



القطاع الاقتصادي
ادارة البيئة والاسكان
والموارد المائية والتنمية المستدامة
الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه

ج 17/07 (05/15) / 02 - ق (0315)

الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه

التقرير والقرارات

(مقر الامانة العامة للجامعة: 27-28 مايو/أيار 2015)

الفهرس

رقم الصفحة	الموضوعات	البنود
6	متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية	البند الأول
11	متابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح	البند الثاني
13	المنتدى العالمي السابع للمياه (كوريا: 12- 15 إبريل 2015)	البند الثالث
15	التعاون العربي في استغلال الموارد المائية المشتركة	البند الرابع
16	عرض التجارب وقصص النجاح والمشروعات الرائدة في الدول العربية في مجال الموارد المائية	البند الخامس
18	تعزيز القدرات التفاوضية للدول العربية بشأن الموارد المائية المشتركة مع دول غير عربية	البند السادس
20	التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات التمويل العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني (برنامج عمل المجلس للعامين 2015-2016)	البند السابع
21	المؤتمر العربي للمياه	البند الثامن
22	التعاون العربي مع الدول والتجمعات الإقليمية	البند التاسع
23	جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه	البند العاشر
24	عضوية هيئة تحكيم جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه	البند الحادي عشر
25	محور أعمال دورات المجلس الوزاري العربي للمياه	البند الثاني عشر
26	اليوم العربي للمياه للعامين 2015-2016	البند الثالث عشر
27	مارسات سلطة الاحتلال الإسرائيلي في سرقة المياه العربية في الجولان السوري المحتل والجنوب اللبناني والأراضي الفلسطينية المحتلة	البند الرابع عشر
28	تطوير قطاع المياه في فلسطين	البند الخامس عشر
29	تسمية نقاط اتصال وطنية للمجلس الوزاري العربي للمياه	البند السادس عشر
30	المبادرة الإقليمية للترابط بين قطاعات الطاقة والمياه والغذاء في الدول العربية وأنشطتها	البند السابع عشر
32	تشكيل المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه للعامين 2016 - 2017	البند الثامن عشر
33	الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة	البند التاسع عشر
34	موعد ومكان عقد الاجتماعات الوزارية والفنية عام 2016	البند العشرون

المرفقات:

رقم الصفحة	الموضوعات	رقم المرفق
35	قائمة أسماء المشاركين في الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه	مرفق رقم 1
47	كلمة معالي الدكتور / محمد بن صالح السادة - وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر	مرفق رقم 2
52	كلمة معالي الدكتور / عبد العصرين علي ميرزا - وزير الطاقة بملكة البحرين	مرفق رقم 3
56	كلمة السيد / أحمد بن حلي - نائب الأمين العام لجامعة الدول العربية	مرفق رقم 4
62	مذكرة أكساد بشأن تنفيذ الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية	مرفق رقم 5
92	تقرير (ESCWA) عن التقدم المحرز في تنفيذ المبادرة الإقليمية بشأن تقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية	مرفق رقم 6
96	تقرير (GIZ) حول التقدم المحرز في تنفيذ مشروع التكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه	مرفق رقم 7
104	مذكرة منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة حول "المبادرة الإقليمية لندرة المياه"	مرفق رقم 8
106	المشاريع الخاصة بحماية الحقوق المائية العربية	مرفق رقم 9
116	عرض (GIZ) حول التقدم المحرز في تنفيذ مشروع "التكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه في المنطقة العربية"	مرفق رقم 10
127	عرض (ESCWA) حول التقدم المحرز في مشروع "المبادرة الإقليمية لتقييم تأثير تغير المناخ"	مرفق رقم 11
145	عرض منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة حول "المبادرة الإقليمية لندرة المياه"	مرفق رقم 12
152	تقرير الجمعية العربية لمراقبة المياه حول التقدم المحرز في تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصلاح	مرفق رقم 13
163	ملخص رائد عن التقرير النهائي لمشروع "المبادرة العربية لنرصد التقدم المحرز في تحقيق هدف الألفية الخاص بإمدادات المياه والإصلاح"	مرفق رقم 14
191	عرض (أكوا) عن المبادرة الإقليمية حول تطوير آلية إقليمية لتحسين الرصد والإبلاغ عن إمدادات المياه والصرف الصحي	مرفق رقم 15
213	كلمة معالي الدكتور / محمد بن صالح السادة ووزير الطاقة والصناعة بدولة قطر في المنتدى العالمي السابع للمياه	مرفق رقم 16
223	تقرير عن مشاركة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي في المنتدى العالمي السابع للمياه	مرفق رقم 17
229	عرض المجلس العربي للمياه وخبير الأمانة الفنية للمجلس حول المشاركه في المنتدى العالمي السابع للمياه	مرفق رقم 18
252	تقرير ونوصيات اجتماع مناقشة مسودة مشروع الإنفاقية الإضاريه الخاصة بالمياه المشتركة بين الدول العربية	مرفق رقم 19
287	عرض جمهورية مصر العربية حول الإدارة المتكاملة للموارد المائية وتطوير الري	مرفق رقم 20
336	مذكرة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي بشأن الاتحاد من أجل المتوسط	مرفق رقم 21
339	مذكرة المركز بشأن اتفاقية حماية واستخدام المجرى المائي العابر للحدود والبحيرات الدولية	مرفق رقم 22
341	مذكرة المركز حول اجتماع العمل مع السكرتارية التنفيذية لاتفاقية خلال المنتدى العالمي للمياه	مرفق رقم 23
343	قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري بدعم حقوق العراق في موضوع الحفاظ على الموارد المائية في الوطن العربي	مرفق رقم 24
345	خطة عمل عام 2015 للمجلس العربي للمياه والشبكة العربية للبيئة والتنمية والمركز العربي لدراسات المدحاص الجافة والأراضي القاحلة	مرفق رقم 25
392	خطاب يفيد بانتهاد المجلس العربي للمياه باستضافة وحدة مفرحة لنجدحة وإعداد خرائط والمعلومات الجغرافية الرقمية	مرفق رقم 26
394	عرض لأنشطة وبرامج عمل بعض المنظمات العربية المتخصصة شركاء المجلس الوزاري العربي للمياه لعام 2015	مرفق رقم 27
439	مذكرة مركز الدراسات المائية إلى بعثة الجامعة في روسيا بشأن توقيع مذكرة التعاون بين جامعة الدول العربية ومؤسسة المياه الروسية	مرفق رقم 28
441	تميم المسودة المعدلة من قبل كهرباء حول ورشة عمل التعاون في مجال مصادر المياه في المنطقة العربية على المندوبيات العربية	مرفق رقم 29
444	شروط ولوائح وطاقة جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه و موضوعها "الادارة الذكية للموارد المائية SWRM"	مرفق رقم 30
452	عرض جمهورية العراق حول "الادارة المشتركة للمجاري المائية الدولية / تطبيقاتها وفاعليتها"	مرفق رقم 31
459	أوجه احتفال جمهورية العراق باليوم العربي للمياه لعام 2015	مرفق رقم 32
467	قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري بشأن الأمن المائي العربي وسفرقة إسرائيل للمياه في الأراضي العربية المحتلة	مرفق رقم 33
470	مذكرة دولة الكويت بشأن تقديم الدعم الفني لدولة فلسطين بخصوص مشروع التحلية في قطاع غزة	مرفق رقم 34
472	قائمة ب نقاط الاتصال الوطنية للتنسيق والمتابعة مع المجلس الوزاري العربي للمياه	مرفق رقم 35
475	خطاب ESCWA بإدراج بند جديد مشروع تعزيز الأمن الغذائي والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية	مرفق رقم 36
484	عرض ESCWA حول "مشروع تعزيز الغذاء والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية"	مرفق رقم 37
491	عرض خبير الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه حول المبادرة الإقليمية للترابط مياه طاقة غذاء	مرفق رقم 38
496	قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري بشأن الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة	مرفق رقم 39
498	التقرير الدوري لامين العام المساعد حول الإيرادات وأوجه الصرف من الحساب الخاص للمجلس الوزاري العربي للمياه	مرفق رقم 40
502	تقرير هيئة الرقابة العليا	مرفق رقم 41

**تقرير وقرارات
الدورة السابعة
للمجلس الوزاري العربي للمياه
(مقر الامانة العامة: 27-28 مايو/أيار 2015)**

أولاً: التقرير:

- 1- تنفيذاً لقرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة والتي عقدت بالدوحة - دولة قطر رقم (ق 104 - د.ع(6) م. و.ع . م - 2014/5/27)، وبدعوة من الأمانة العامة للجامعة (ادارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة - الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه)، عقدت الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية يومي 27-28 مايو 2015 برئاسة معالي الدكتور/ عبد الحسين علي ميرزا - وزير الطاقة بملكية البحرين وبمشاركة أصحاب المعالي والسعادة رؤساء وأعضاء وفود الدول العربية، كما شارك ممثلي المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني (مرفق رقم 1 قائمة بأسماء المشاركين).
- 2- ألقى معالي الدكتور/ محمد بن صالح السادة - وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر ورئيس الدورة السادسة للمجلس الوزاري العربي للمياه، كلمة رحب فيها بالوفود المشاركة مؤكداً على قرارات القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية الخاصة بوضع الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة، وكذلك العمل على الخروج بقرارات من شأنها تطوير وتحسين الأداء لقطاع الموارد المائية بالدول العربية (مرفق رقم 2).
- 3- ألقى معالي الدكتور/ عبد الحسين علي ميرزا - وزير الطاقة بملكية البحرين ورئيس الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه، كلمة شكر فيها معالي الدكتور/ محمد بن صالح السادة - وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر على نجاح ترأسه للدورة السابقة للمجلس والتي توجت بالنجاح والتوفيق في المهام والتنسيق والمتابعة لقرارات المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السابقة، ويأمل من خلال ترأسه معاليه للدورة السابعة للمجلس إعطاء كل الدعم والمتابعة لأعمال المجلس وخاصة في الظروف الراهنة التي تمر بها المنطقة العربية لمواجهة التحديات المائية الجسمانية التي تواجهها وما يتعلق بالتنمية المستدامة وأهمها محور الأمن المائي (مرفق رقم 3).
- 4- وجه معالي الوزراء العرب المشاركون في الدورة السابعة برقة شكر لحفاوة استقبال فخامة الرئيس/ عبد الفتاح السيسي - رئيس جمهورية مصر العربية لهم بمقر الرئاسة.

5- كما ألقى السيد/ أحمد بن حلي - نائب الأمين العام لجامعة الدول العربية كلمة نيابة عن معالي الأمين العام للجامعة، وهنئ فيها الدكتور/ عبد الحسين علي ميرزا وزير الطاقة بملكية البحرين لترأسه الدورة السابعة للمجلس متمنياً له كل التوفيق والنجاح في إدارة جلسات المجلس، كما وجه الشكر والتقدير لمعالي الدكتور/ محمد بن صالح السادة وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر على ما بذله من جهود مقدرة لتعزيز التعاون العربي في مجال الأمن المائي العربي خلال رئاسته للدورة السابقة للمجلس، كما أشد بالتعاون القائم بين المجلس وشركائه في تقاسم الأعباء الملقاة على عاتق الجميع وأن ذلك يعتبر نموذجاً للارتقاء بالأداء وتحقيق الأهداف المنشودة في مجال الموارد المائية (مرفق رقم 4).

6- أقر المجلس الوزاري العربي للمياه بنود جدول أعماله على النحو التالي:-

الموضوعات	البنود
متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنمية: الاقتصادية والاجتماعية	البند الأول
متابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح	البند الثاني
المنتدى العالمي السابع للمياه (كوريا: 12- 15 إبريل 2015)	البند الثالث
التعاون العربي في استغلال الموارد المائية المشتركة	البند الرابع
عرض التجارب وقصص النجاح والمشروعات الرائدة في الدول العربية في مجال الموارد المائية	البند الخامس
تعزيز القدرات التفاوضية للدول العربية بشأن الموارد المائية المشتركة مع دول غير عربية	البند السادس
التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات التمويل العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني (برنامج عمل المجلس للعامين 2015 - 2016)	البند السابع
المؤتمر العربي للمياه	البند الثامن
التعاون العربي مع الدول والتجمعات الإقليمية	البند التاسع
جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه لعام 2016	البند العاشر
عضوية هيئة تحكيم جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه	البند الحادي عشر
محور أعمال دورات المجلس الوزاري العربي للمياه	البند الثاني عشر
اليوم العربي للمياه للعامين 2015-2016	البند الثالث عشر
مارسات سلطة الاحتلال الإسرائيلي في سرقة المياه العربية في الجولان السوري المحتل والجنوب اللبناني والأراضي الفلسطينية المحتلة	البند الرابع عشر

الموضوعات	البنود
تطوير قطاع المياه في فلسطين	البند الخامس عشر
تسمية نقاط اتصال وطنية للمجلس الوزاري العربي للمياه	البند السادس عشر
المبادرة الإقليمية للترابط بين قطاعات الطاقة والمياه والغذاء في الدول العربية وأنشطتها	البند السابع عشر
تشكيل المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه لعامي 2016 - 2017	البند الثامن عشر
الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة	البند التاسع عشر
موعد ومكان عقد الاجتماعات الوزارية والفنية عام 2016	البند العشرون

-7 سبق عقد الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه، عقد الاجتماع الثاني عشر للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه خلال الفترة 24-26 مايو 2015.

-8 ناقش المجلس الوزاري العربي للمياه بنود جدول الأعمال واتخذ بشأنها القرارات التالية:

ثانية: القرارات:

البند الأول: متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 86 - د.ع.م 6) م.و.ع.م - 2014/5/27 وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 87 - إ 10 م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - المذكورة الشارحة للمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة بشأن تنفيذ الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية ومشاريع الادارة المتكاملة للموارد المائية وخطة عمل مركز أكساد 2015-2018 (مرفق رقم 5)،
 - تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) عن التقدم المحرز في تنفيذ المبادرة الإقليمية بشأن تقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثير القطاعات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة العربية (مرفق رقم 6)،
 - تقرير الوكالة الألمانية للتعاون الدولي حول التقدم المحرز خلال النصف الأول من عام 2015 في تنفيذ مشروع التكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه في منطقة المشرق العربي وشمال أفريقيا (مرفق رقم 7).
 - مذكرة منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة حول "المبادرة الإقليمية لندرة المياه Water Scarcity Initiative" (مرفق رقم 8)
 - المشاريع الخاصة بحماية الحقوق المائية العربية (مرفق رقم 9)،
- وإن أحيط علماً بالعروض المقدمة من كل من:
 - المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة حول التقدم المحرز في تنفيذ مشاريع الادارة المتكاملة للموارد المائية ومشاريع الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية،
 - الوكالة الألمانية للتعاون الفني (GIZ) حول التقدم المحرز في تنفيذ مشروع "التكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه في المنطقة العربية" (مرفق رقم 10)،
 - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) حول التقدم المحرز في مشروع "المبادرة الإقليمية لتقييم تأثير تغير المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثير القطاعات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة العربية" (مرفق رقم 11)،
 - منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة حول "المبادرة الإقليمية لندرة المياه Water Scarcity Initiative" (مرفق رقم 12)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،

يقرر

أولاً: بشأن الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة:

1. تكليف الامانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بمتابعة قرار المجلس في دورته العادية السادسة والتي أقرت الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة ورفعها إلى القمة العربية القادمة من خلال الآليات المتبعة بالامانة العامة لجامعة الدول العربية.
2. توجيه الشكر للمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (ACSAD) على إعداد نسخة باللغة الإنجليزية للخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية مع ملخص تنفيذي ومطوية لتوزيعها على الدول العربية والمنظمات المعنية وتنفيذها لعدة مشاريع ضمن الخطة التنفيذية ودعوته لمتابعة تنفيذها وخاصة:
 - مشروع رفع كفاءة الري في المنطقة العربية بهدف البحث عن الوسائل والإجراءات المناسبة القابلة للتطبيق من أجل تحسين كفاءة استخدام المياه لأغراض الري.
 - المشاريع الخاصة بتعزيز النهج التكاملي والشاركي في إدارة الموارد المائية خاصة مشروع إتباع النهج الشاركي في إعداد نموذج اقتصادي إقليمي لإدارة الموارد المائية في حوض نهر الأردن ومشروع تنمية حوض الحماد العراقي والدراسات المائية التي أنجزت لإقامة العديد من منشآت حصاد المياه في مناطق الاستثمار المائية الوعادة.
 - قاعدة بيانات رقمية مائية ومناخية للمنطقة العربية لتطوير الحصول على المعلومات المحدثة عن حالة الموارد المائية في المنطقة العربية والاستفادة منها في المشاريع التي ينفذها حالياً.
 - مشروع التنمية الزراعية المستدامة للساحل الشمالي الغربي بمصر (حوض القصابة / باجوش) بهدف استحداث نموذج تتموي رائد لأحد أودية الحوض في منطقة تستقبل هطولات مطرية محدودة وكذلك مشروع تتموي في منطقة الهقار/تمدرast في الجزائر لتنمية المراعي وإعداد الدراسات اللازمة لإقامة منشآت حصاد المياه.
 - مشروع التوسيع في استعمالات المياه غير التقليدية.
 - المشروع الإقليمي ريكار (RICCAR) مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في تنفيذ دراسة أثر التغيرات المناخية على الموارد المائية وتقدير الحساسية حيث قدم (ACSAD) العديد من البيانات المائية والمناخية وقام باختبار ومعايير ثلاثة نماذج هيدرولوجية ملائمة من أجل ثلاثة أحواض مائية سطحية في الدول العربية هي: وادي مجردة في تونس، ونهر الكبير الجنوبي في سوريا، ووادي ضيق في عمان ويساهم في إعداد منهجهة ودليل تقييم حساسية الموارد المائية (Vulnerability Assessment) في المنطقة العربية إضافة إلى أثارها الاقتصادية والاجتماعية للتغيرات المناخية في خمس قطاعات : المياه، الزراعة، البيئة، البنية التحتية، والسكان.

- مشروع أكساد مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لتكيف مع التغيرات المناخية على القطاع الزراعي وأهمها مشروع تعزيز الأمن الغذائي والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية ومشروع التكيف مع التغيرات المناخية في القطاع الزراعي مع FAO والـ GIZ وتطبيقه في لبنان والأردن ومصر على بعض المحاصيل الإستراتيجية كنواة لمشروع إقليمي في المنطقة العربية.

3. تقديم الشكر للمركز العربي ACSAD على تقديم عرض شامل عن تطويره واستعماله للتقانات الحديثة في عدة مجالات خاصة:

- النمذجة الرياضية للمياه السطحية والجوفية وحساب الموارد المائية
- دراسات الحد من تداخل مياه البحر المالحة مع المياه الجوفية العذبة
- تطوير نظام دعم القرار WEAP لتحقيق الإدارة المتكاملة للموارد المائية بهدف تحديد وتقدير الموارد المائية وربطه مع النموذج الأكثر استخداماً في نمذجة المياه الجوفية MODFLOW وتوسيع نطاق عمل النظام من خلال تزويده بأدوات إضافية تساعد متخصص القرار على حل مجموعة أكبر من المشاكل المتعلقة بإدارة الموارد المائية منها أدوات حساب الاحتياجات المائية للمحاصيل الزراعية، والغطاء النباتي وتحديد نوعية المياه وتتبع حركة الملوثات.

4. الطلب إلى المنظمات العربية والإقليمية التي تنفذ مشاريع ضمن الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية تقديم ملخص تفيذه عن هذه المشاريع إلى المركز العربي (ACSAD) حتى يتسعى للمركز المتابعة وإعداد جدول بالمشاريع الجاري تنفيذها وتقادمه لاجتماع اللجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه.

5. دعوة الدول العربية للاستفادة من خبرة (ACSAD) في النمذجة الهيدرولوجية للمياه السطحية والجوفية ومن نظام دعم متخصص القرار المطور WEAP-MODFLOW لإجراء دراسات مائية تعزز منهجية الإدارة المتكاملة للموارد المائية وتدعم متخصص القرار في حماية الموارد المائية وضمان استدامتها.

6. دعوة الدول العربية التي لم تنضم إلى مشروع رفع كفاءة الري في الدول العربية إلى المبادرة إلى المشاركة في هذا المشروع وتعيين خبير رئيسي لتنفيذ هذا المشروع مع المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة.

7. دعوة الدول العربية إلى تزويده (ACSAD) ببيانات المائية حسب الاستثمارات المرسلة لهذا الغرض حتى يمكن من إتمام قاعدة البيانات المناخية والمائية التي يطورها المركز لأغراض الدراسات المائية والمناخية المختلفة التي يقوم بها في الدول العربية.

8. دعوة المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (ACSAD) للتنسيق مع الجمهورية التونسية في طلبها العمل المشترك في مجال التوسيع في تقييم استعمال المياه التقليدية وغير التقليدية في شحن طبقات المياه الجوفية نظراً للخبرة المتراكمة لدى الطرفين في هذا المجال.

ثانياً: بشأن مشاريع الادارة المتكاملة للموارد المائية:

النظر في إمكانية تشكيل لجنة دائمة لعرض مشاريع الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية على صناديق التمويل العربية المختلفة والجهات الدولية المانحة لاستقطاب التمويل والخبرات اللازمة لتنفيذ مشاريع الخطة وإعادة عرض المشاريع الإستراتيجية الكبرى للإدارة المتكاملة للموارد المائية على الصناديق العربية لتمويل تنفيذها.

ثالثاً: بشأن المبادرة الإقليمية لتقدير تأثير التغيرات المناخية على الموارد المائية وقابلية تأثير تغير القطاعات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة العربية:

1. تقديم الشكر إلى الدول التي سمت نقاط اتصال وطنية للقيام بالدراسات الهيدرولوجية الخاصة بمشروع ريكار (RICCAR) والتي أرسلت بيانات مختلفة لدعم عملية التحليل وتدعى الدول العربية التي لم تسم نقاط اتصال إلى تسمية نقاط اتصالهم.

2. دعوة الدول العربية لإبداء رغبتهن حول المساهمة في مراجعة مسودة تقرير تقدير تغيير المناخ في المنطقة العربية من خلال إرسال الترشيحات في موعد أقصاه 1 أيلول/سبتمبر 2015 على البريد الإلكتروني التالي: chouchanichersane@un.org

3. الترحيب بمقترح اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (ACSAD) بدعوة منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) لاستضافة مركز المعرفة الإقليمي ضمن شبكة (FENIX) المعروفة باسم فينكس .

4. الطلب من الامانة الفنية للمجلس الوزاري للمياه العربي للمياه واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) والحكومات العربية إلى متابعة دعم التدريب حول مفاوضات تغير المناخ للدول العربية بالتعاون مع مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة وبالاستناد إلى مخرجات مشروع ريكار (RICCAR).

5. الطلب من الشركاء في المبادرة الإقليمية ريكار (RICCAR) إلىمواصلة دعم التدريب حول تقدير تغير المناخ بالتعاون مع اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية بالاستناد إلى مركز المعرفة الإقليمي أحد مخرجات مشروع ريكار (RICCAR) الإقليمي.

رابعاً: بشأن مشروع التكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه بالمنطقة العربية:

1. تقديم الشكر إلى الوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ) على استمرار دعمها للأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه، واستمرار دعم تنفيذ بعض مكونات الخطة التنفيذية لاستراتيجية العربية للأمن المائي العربي.

2. دعوة (GIZ) والأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه لتوفير المعلومات وتقديم الاستشارات للدول العربية من خلال المجلس الوزاري العربي للمياه حول المستجدات وسبل الوصول إلى صناديق التمويل المخصصة لمشاريع المياه المرتبطة بالتكيف والتخفيف من آثار التغيرات المناخية عبر منبر دعم دائم (help-desk).

خامساً: بشأن حماية الحقوق المائية العربية:

دعوة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي والأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه إلى التنسيق مع المنظمات العربية والإقليمية المعنية بالمبادرة والمساهمة في بحث البرامج والأنشطة الخاصة بمحور "حماية الحقوق المائية للدول العربية" اتساقاً مع ما جاء في الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية.

سادساً: بشأن المبادرة الإقليمية لندرة المياه:

1. الترحب بالمبادرة الإقليمية حول "ندرة المياه" Water Scarcity Initiative والتي تنفذها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO)، والتأكيد على أهمية ربطها بإستراتيجية الأمن المائي العربي والإستراتيجية العربية للتنمية الزراعية المستدامة 2025-2005 والبرنامج الطارئ للأمن الغذائي العربي وخطته التنفيذية.
2. دعوة منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) إلى التنسيق والتعاون مع الشركاء الدوليين لتنفيذ المبادرة الإقليمية وتقديم تقرير حول التقدم المحرز في التنفيذ في الاجتماع القادم للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه.
3. دعوة جميع المؤسسات ذات الصلة في الدول العربية دعم المبادرة لتحقيق الأهداف المسطرة.

(ق 105 - د.ع(7) م. و.ع . م - 2015/5/27)

البند الثاني: متابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح:

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 87 - د.ع.م 6) م.و.ع.م - 27/5/2014) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 88 - إ 10 م ت م - 28/1/2015) في هذا الشأن،
 - تقرير الجمعية العربية لمراقبة المياه حول التقدم المحرز في تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح (مرفق رقم 13)،
 - ملخص الشبكة العربية للبيئة والتنمية (رائد) عن التقرير النهائي لمشروع "المبادرة العربية لرصد التقدم المحرز في تحقيق هدف الألفية الخاص بإمدادات المياه والإصحاح في كل من "موريتانيا - السودان - فلسطين - اليمن" والعرض المقدم من الشبكة (مرفق رقم 14)،
 - وإذا أطلع على المبادرة الإقليمية حول تطوير آلية إقليمية لتحسين الرصد والإبلاغ عن إمدادات المياه والصرف الصحي في المنطقة العربية،
 - وإذا أحيط علماً بالعرض المقدم من الجمعية العربية لمراقبة المياه (أكوا) عن التقرير الأول عن المبادرة الإقليمية حول تطوير آلية إقليمية لتحسين الرصد والإبلاغ عن إمدادات المياه والصرف الصحي في المنطقة العربية (مرفق رقم 15)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: الموافقة على إصدار ونشر التقرير العربي الأول لمبادرة المؤشرات الإضافية للأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح (MDG+) والذي تم الانتهاء من إعداده ومراجعته وموافقة الدول العربية التي قدمت البيانات الوطنية على ما ورد فيه.

ثانياً: شكر الجمعية العربية لمراقبة المياه (ACWUA) واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) على الجهود المبذولة في إعداد التقرير، والوكالة السويدية للتعاون الدولي (Sida) على الدعم المتواصل، ونقطات الاتصال والفرق الوطنية التي ساهمت بتجميع البيانات اللازمة لإعداد التقرير العربي الأول لمبادرة المؤشرات الإضافية للأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح (MDG+).

ثالثاً: دعوة الجمعية العربية لمراقبة المياه (ACWUA) البدء في إعداد التقرير العربي الثاني لمبادرة المؤشرات الإضافية للأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح (MDG+)، واعتماد بيانات عام 2013 كسنة الأساس لهذا التقرير الذي سيصدر مطبع عام 2016.

رابعاً: دعوة أصحاب المعالي الوزراء المعنيين بشؤون المياه في الدول العربية الإشراف المباشر على الفرق الوطنية المعنية بمتابعة مبادرة المؤشرات الإضافية للأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص

إمدادات المياه والإصلاح (MDG+) وخصوصاً الدول التي لم تسلم بياناتها قبل نهاية عام 2014، وتمكن نقطة الاتصال الوطنية من الحصول على البيانات والمعلومات التي يتطلبها إعداد التقرير العربي الثاني للمبادرة ولتسليم البيانات المطلوبة بحد أقصى بداية شهر سبتمبر/أيلول 2015 وموافقة الجمعية العربية لمرافق المياه (ACWUA) - الخبير الفني للمشروع الدكتور/ جراح الزعبي على البريد الإلكتروني: Jarrah.alzubi@acwua.org بهذه البيانات.

خامساً: دعوة الجهات المعنية بالمياه في الدول العربية التي لم تسم نقاط الاتصال الوطنية المعنية بمتابعة تنفيذ مبادرة المؤشرات الإضافية للأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصلاح وهم: جمهورية جيبوتي، جمهورية الصومال، جمهورية القمر المتحدة إلى سرعة موافاة الجمعية العربية لمرافق المياه (ACWUA) - الخبير الفني للمشروع الدكتور/ جراح الزعبي على البريد الإلكتروني: Jarrah.alzubi@acwua.org ليتم التنسيق فيما يخص تجميع البيانات الوطنية اللازمة لإصدار التقارير الدورية لهذه المبادرة.

سادساً: في حال عدم وجود نقطة اتصال لدولة معينة أو عدم قدرة نقاط الاتصال الوطنية على تسليم البيانات اللازمة لإصدار التقرير الثاني في الموعد المحدد، يطلب من الجمعية العربية لمرافق المياه (ACWUA) التنسيق مع مرافق المياه والمؤسسات الأعضاء في (ACWUA) للحصول على البيانات الخاصة بإمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي مباشرة لإدراجها ضمن التقرير الثاني.

سابعاً: دعوة الشبكة العربية للبيئة والتنمية (RAED) لإجراء مسح ميداني جزئي كمرحلة ثانية في أربع من الدول الآتى ذكرها: دولة ليبيا، جمهورية العراق، الجمهورية العربية السورية، المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية اللبنانية. وشكر الشبكة العربية للبيئة والتنمية بخصوص تنفيذ المرحلة الأولى من المسح الميداني.

ثامناً: اعتبار هذه المبادرة إنجاز للمجلس الوزاري العربي للمياه ومقدمة للشروع في تحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDGs)، والترويج لهذا الإنجاز من قبل الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية أثناء المشاركة في المحافل الدولية والإقليمية كقصة نجاح.

تاسعاً: التأكيد على المجموعة التفاوضية العربية بشأن أهداف التنمية المستدامة النظر في إمكانية الاستفادة من إدراج المؤشرات الإضافية لمبادرة المؤشرات الإضافية للأهداف الإنمائية للألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصلاح (MDG+) ضمن أهداف التنمية المستدامة.

عاشرأ: دعوة الجهات المعنية بالمياه في الدول العربية التالية (ليبيا-العراق-الأردن-سوريا-لبنان) لمساعدة الشبكة العربية للبيئة والتنمية (RAED) في تنفيذ المسوحات اللازمة لتوفير المعلومات التي يتطلبها التقرير العربي الثاني.

المند الثالث: المنتدى العالمي السابع للماء (كوفا) 12-15 ابريل 2015

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:

 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 88 - د.ع(6) م.و.ع.م - 2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 89 - إ10م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - كلمة معالي الدكتور/ محمد بن صالح السادة وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر - رئيس الدورة السادسة للمجلس الوزاري العربي للمياه في المنتدى العالمي السابع للمياه (مرفق رقم 16)،
 - تقرير عن مشاركة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي في المنتدى العالمي السابع للمياه (مرفق رقم 17)،

وإذ أحيط علماً بالعرض المقدم من كل من: المجلس العربي للمياه وخبير الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه حول التحضيرات والمشاركة في المنتدى العالمي السابع للمياه (مرفق رقم 18)،

توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،

وفي ضوء المناقشات،

يُقْرَأُ

أولاً: شكر معالي الدكتور / محمد بن صالح السادة - وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر بصفته رئيس الدورة السادسة للمجلس الوزاري العربي للمياه على ما بذله من جهد لتضمين أولويات المنطقة العربية في الكلمة التي ألقاها في المنتدى.

ثانياً: شكر الدول العربية التي شاركت بفاعلية في مختلف المسارات (السياسي - الإقليمي - الموضوعي) للمنتدى العالمي السابع للمياه.

ثالثاً: شكر كلّ من المجلس العربي للمياه والجمعية العربية لمراقب المياه ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة والشبكة العربية للبيئة والتنمية على جهودهم الفعالة في التحضير والمشاركة في أعمال المنتدى العالمي السابع للمياه في المسار الإقليمي والمعرض.

رابعاً: الطلب من رئيس الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه تقديم خطاب شكر للجهات الكورية والوكالة الألمانية للتعاون الدولي على ما قدموه من دعم مادي وفني للأمانة الفنية

للمجلس الوزاري العربي للمياه للمساهمة في التحضير العربي للمنتدى العالمي السابع للمياه، موافاة الأمانة الفنية بصورة منه لعميمها على الدول العربية.

خامساً: تكليف من الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بعميم البيان الوزاري للمنتدى العالمي السابع للمياه على الجهات المعنية بالمياه في الدول العربية للإحاطة.

بـ. تكليف الأمانة الفنية للمجلس بتوجهه خطاب إلى رئيس المجلس العالمي للمياه بخصوص ملاحظات الدول العربية حول مضمون وشكل المنتدى العالمي السابع للمياه لأخذها بعين الاعتبار في المنتديات القادمة.

سادساً: دعوة الحكومات والمؤسسات العمومية والخاصة المعنية بالمياه والمنظمات العربية المتخصصة والإفراد إلى الانضمام إلى عضوية المجلس العالمي للمياه حتى يكون هناك تأثير عربي في اتخاذ القرارات المتعلقة بتنظيم المنتديات بما يتماشى ومصالح الدول العربية.

سابعاً: دعوة الدول العربية إلى إدراج مشاريع المياه التي تعزز تنفيذها خلال الفترة 2015-2018 على الموقع الخاص بالمنتدى www.worldwaterforum7.org المخصص لخارطة طريق تنفيذ مشاريع المياه المرتبطة بموضوعات المنتدى العالمي السابع للمياه وضرورة تشكيل لجنة خاصة لمتابعة مخرجات المنتدى العالمي السابع للمياه وكذلك الإعداد والتحضير للمنتدى العالمي الثامن للمياه (البرازيل 2018) يتفق على عضويتها أثناء انعقاد اللجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس في اجتماعها القادم، مع الطلب للدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني موافاة الأمانة الفنية للمجلس برغبتها في الانضمام إلى عضوية اللجنة.

(ق) 107 - د.ع(7) م. و.ع . م - (2015/5/27)

البند الرابع: التعاون العربي في استغلال الموارد المائية المشتركة:

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:

 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 89 - د.ع.(6) م.و.ع.م - 2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 90 - إ10م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - تقرير وتوصيات اجتماع مناقشة "مسودة مشروع الاتفاقية الإطارية الخاصة بالمياه المشتركة بين الدول العربية" والذي عقد يومي 28-4/2015 بمقر جامعة الدول العربية، وكذلك نتائج الاجتماع التشاوري الذي عقد يوم 23/5/2015 بالقاهرة (مرفق رقم 19)،
 - وإن يؤكد على قرار المجلس الوزاري العربي للمياه رقم (56) الصادر في الدورة العادية الرابعة بتاريخ 29/5/2012 وخاصة الفقرة الثانية منه،
 - وإن أحيبط علماً بالعرض المقدم من مركز الدراسات المائية والامن المائي العربي بشأن المستجدات حول مشروع الاتفاقية الخاصة بالموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة لجامعة،

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تكليف الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة بتوجيه الدعوة لممثلي وزارات المياه والخارجية لمواصلة عملهم لاستكمال المناقشات بشأن بنود الاتفاقية والاستعانة بخبراء دوليين عند الاقتضاء.

(2015/5/27 - د.ع(7) م. و.ع . م) 108 ق

البند الخامس: عرض التجارب وقصص النجاح والمشروعات الرائدة في الدول العربية في مجال الموارد المائية

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 90 - د.ع.م) ـ
 - (2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 91 - إ10م ت م ـ 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - وإذا استمع إلى العرض المقدم من جمهورية مصر العربية حول "الإدارة المتكاملة للموارد المائية وتطوير الري" (مرفق رقم 20)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- أولاً: شكر جمهورية مصر العربية على عرض تجربتها في "الإدارة المتكاملة للموارد المائية وتطوير الري"، وتكليف الأمانة الفنية للمجلس بتعديلها على الدول العربية للاستفادة منها.
- ثانياً: الترحيب بعرض سلطة المياه الفلسطينية تجربتها بعنوان "التحديات التي واجهت سلطة المياه الفلسطينية في إنشاء محطة معالجة مياه الصرف الصحي شمال مدينة غزة والرؤية المؤسساتية لإدارة إعادة استخدام مياه الصرف الصحي للأغراض الزراعية" على الدورة الثامنة للمجلس.
- ثالثاً: الترحيب بعرض المملكة الأردنية الهاشمية لمشروعها الرائد حول برنامج القياس عن بعد لشبكة الموارد المائية (التلمtry) على الدورة الثامنة للمجلس.
- رابعاً: الترحيب بعرض تجربة سلطنة عمان في "الحصاد المائي - تجميع مياه الضباب" على الدورة التاسعة للمجلس الوزاري العربي للمياه.
- خامساً: الترحيب بعرض تجربة المملكة المغربية في "برنامج المحافظة على الموارد المائية الجوفية في إطار عقد الفرشات (الخزانات) المائية الجوفية" أثناء انعقاد الدورة التاسعة للمجلس الوزاري العربي للمياه.
- سادساً: الترحيب بعرض تجربة دولة قطر في "تجربة تغذية الحوض الجوفي عن طريق عملية حفر الآبار لزيادة معدلات التغذية" أثناء انعقاد الدورة العاشرة للمجلس الوزاري العربي للمياه.
- سابعاً: الترحيب برغبة الجمهورية اليمنية في عرض تجربتها أثناء انعقاد الدورة العاشرة للمجلس الوزاري العربي للمياه.
- ثامناً: الترحيب بعرض تجربة مملكة البحرين حول "مشروع محطة راس أبو جرجور لتحلية المياه والزيادة في إنتاجية المحطة بدأت في عام 1997" أثناء انعقاد الدورة الحادية عشر للمجلس الوزاري العربي للمياه.
- تاسعاً: الترحيب بعرض التجربة الليبية حول "مشروع التوثيق الإلكتروني وقواعد البيانات" أثناء انعقاد

الدورة الحادية عشر للمجلس ودعوة ليبيا إلى تقديم عرض حول ذلك
عاشرًا: دعوة الدول العربية الراغبة في عرض تجاربها وقصص النجاح والمشروعات الرائدة في مجال
الموارد المائية إلى موافاة الامانة الفنية للمجلس بذلك.
ق 109 - د.ع(7) م. و.ع . م - (2015/5/27)

المبدأ السادس: تعزيز القدرات التفاوضية للدول العربية بشأن الموارد المائية المشتركة مع دول غير عربية

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 91 - د.ع.م. 6) م و.ع.م - 27/5/2014) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 92 - إ 10 م ت م - 28/1/2015) في هذا الشأن،
 - مذكرة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي بشأن الاتحاد من أجل المتوسط مطالباً الاتحاد بسرعة تنفيذ مشروع قاعدة البيانات ومجمع المعرفة المائية المتوسطية ورد الاتحاد بان سبب التأخير هم المتعهدون المسؤولون على الحصول على التمويل اللازم لتنفيذ المشروع ويقوم الاتحاد بمتابعة الموضوع (مرفق رقم 21)،
 - مذكرة المركز إلى اللجنة الاقتصادية لإعلامهم بقرار المجلس ودعوتهم لعقد اجتماع ثانى لمزيد من الدراسة لاتفاقية المياه لعام 1992 "اتفاقية حماية واستخدام المجرى المائي العابر للحدود والبحيرات الدولية" (مرفق رقم 22)،
 - مذكرة رئيسة المركز حول اجتماع العمل مع السكرتارية التنفيذية لاتفاقية خالل المنتدى العالمي للمياه وبحث موضوع عقد اجتماع للدول العربية بناء على طلب المجلس (مرفق رقم 23)،
 - قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري رقم (ق: رقم 7871 - د.ع (143) - ج 4 - 9/3/2015) بدعم حقوق العراق في موضوع الحفاظ على الموارد المائية في الوطن العربي (مرفق رقم 24)،
 - وإن أحيط علماً بالعرض المقدم من رئيسة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي حول متابعة تنفيذ قرار المجلس الوزاري العربي في هذا الخصوص،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقر

أولاً: بشأن الدورات التدريبية حول دبلوماسية المياه:

1. دعوة مؤسسات التمويل العربية والإقليمية إلى تأمين التمويل اللازم لعقد دورات تدريبية حول دبلوماسية المياه بالتعاون مع مؤسسات عربية ودولية لدعم القدرات التفاوضية للكوادر العربية
2. دعوة الدول العربية لإنشاء "مجموعة تفاوضية" على المستوى الوطني تتكون من كافة الوزارات المعنية يتم تدريبها على أحدث الطرق العلمية للتفاوض وذلك بالتعاون مع مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي.

ثانياً: بشأن قاعدة البيانات:

1. دعوة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي والأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه لمواصلة التعاون مع الاتحاد من أجل المتوسط لتنفيذ المشروع الإقليمي المتوسطي للمياه حول إنشاء قواعد بيانات مائية في عدد من الدول العربية والمركز وكذلك إنشاء مجمع المعرفة المائية المتوسطية.
2. دعوة مؤسسات التمويل العربية لدعم هذا المشروع حتى يكون أساساً ومرجعاً للدول العربية كافة في بناء قواعد بيانات مائية وإنشاء مجمع المعرفة المائية.
3. دعوة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي والأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة للتعاون مع الجهات العربية والإقليمية والدولية من أجل وضع التقرير العربي الموحد حول الموارد المائية في الوطن العربي مع التركيز على الموارد المائية المشتركة.
4. دعوة الدول العربية المعنية لتزويد المركز بالبيانات والمعلومات الحديثة حول المياه في الأراضي العربية المحتلة والمياه المشتركة مع دول الجوار من خارج المنطقة العربية.

ثالثاً: بشأن الاتفاقيات الدولية:

دعوة الدول العربية المعنية باتفاقية حماية واستخدام المجاري المائية العابرة للحدود والبحيرات الدولية "لعام 1992" لإنشاء لجنة وطنية تضم معظم المؤسسات المعنية لدراسة هذه الاتفاقية على المستوى الوطني وتحديد رؤية واضحة حولها.

رابعاً: بشأن الحفاظ على الموارد المائية في حوضي دجلة والفرات:

الطلب من الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه إدراج بند دائم على جدول أعمال اجتماعات المجلس الوزاري العربي للمياه لمتابعة تنفيذ قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري بخصوص دعم حقوق العراق بشأن الحفاظ على الموارد المائية في حوضي دجلة والفرات والتحديات التي تواجه إدارة المياه المشتركة في الحوضين.

(2015/5/27) م. و.ع . م - (7) ق 110 - د.ع

البند السادس: التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات التمويل العربية والإقليمية والدولية

ومؤسسات المجتمع المدني (برنامج عمل المجلس للعامين 2015-2016):

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 92 - د.ع(6) م.و.ع.م - 2014/5/27)
 - وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 93 - إ10م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - خطة عمل عام 2015 لكلاً من المجلس العربي للمياه والشبكة العربية للبيئة والتنمية والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (مرفق رقم 25)،
 - خطاب يفيد باستعداد المجلس العربي للمياه باستضافة وحدة مفترحة لمنفذة وإعداد خرائط والمعلومات الجغرافية الرقمية المتعلقة بمراقبة وتقدير الأخطار الطبيعية المناخية (فريق فني متميز) وذلك بتأمين مكان العمل في مقره الدائم بالقاهرة (مرفق رقم 26)،
 - وإن أحيط علماً بعرض لأنشطة وبرامج عمل بعض المنظمات العربية المتخصصة شركاء المجلس الوزاري العربي للمياه لعام 2015 من كل من: المجلس العربي للمياه، المنظمة العربية للتنمية الزراعية، الهيئة العربية للطاقة الذرية، الشبكة العربية للبيئة والتنمية والاتحاد العربي للشباب والبيئة (مرفق رقم 27)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: توجيه الشكر إلى المنظمات العربية ومؤسسات المجتمع المدني على موافاة الأمانة الفنية للمجلس بأوجة النشاطات التي ستقيمها خلال عام 2015.

ثانياً: أ. الترحيب بإنشاء وحدة (فريق فني متميز) التي يعتزم المجلس العربي للمياه استضافتها لجمع الدراسات والمعلومات المائية وتحليلها و تلك الخاصة بالمخاطر الطبيعية والخرائط الرقمية الخاصة بها والتحديد المنهج للفجوات المعرفية بالوطن العربي بهدف دعم اتخاذ القرار وتحت إشراف المجلس الوزاري العربي للمياه وإتاحة هذه المعلومات لجميع الدول العربية.

ب. دعوة المجلس العربي للمياه إلى تقديم ورقة مفاهيمه حول الوحدة لمناقشتها في اجتماع اللجنة الفنية العلمية الاستشارية القادم.

ثالثاً: الطلب إلى المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني ومؤسسات التمويل العربية والإقليمية والدولية موافاة الأمانة الفنية للمجلس ببرنامج عملها لعام 2016 باعتبار ذلك جزء من برنامج عمل المجلس الوزاري العربي للمياه.

رابعاً: تكليف الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بالمشاركة في فعاليات المنظمات العربية والإقليمية والدولية وإعداد تقارير حول ذلك ليتم عرضها على المجلس في دورته القادمة.

(ق 111 - د.ع(7) م.و.ع . م - 2015/5/27)

البند الثامن: المؤتمر العربي للمياه

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 93 - د.ع 6) م.و.ع.م - 2014/5/27 وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 94 - إ 10 م ت م 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - وإذا أحيط علماً بـ:
 - العرض الذي قدمته الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه حول الزيارة التي قام بها وفد الأمانة الفنية للمجلس إلى المملكة المغربية يومي 11-5-2015 بشأن الإعداد والتحضير للمؤتمر العربي الثالث للمياه،
 - مذكرة جمهورية العراق والتي تفيد باعتذرها على استضافة المؤتمر العربي الخامس للمياه،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المفاوضات،

يقـرـر

- أولاً: يعقد المؤتمر العربي الثالث للمياه بالمملكة المغربية خلال شهر مايو 2016 تحت عنوان "الرابط بين الماء والطاقة والغذاء".
- ثانياً: الطلب من المملكة المغربية موافاة الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بمطوية حول موضوع المؤتمر العربي الثالث للمياه حتى يتسعى تعيمها على الجهات المعنية بالمياه في الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني لتفعيل المشاركة في المؤتمر.
- ثالثاً: الطلب إلى الجهة المعنية بالتحضير للمؤتمر العربي الثالث للمياه بالمملكة المغربية العمل على إدراج خبراء عرب في اللجنة العلمية المعنية لتحكيم أوراق عمل المؤتمر.
- رابعاً: عقد اجتماع يضم الجهات المعنية في المملكة المغربية والأمانة الفنية للمجلس في موعد يحدد بالتنسيق بين الجهازين لبحث الترتيبات النهائية الازمة لعقد المؤتمر العربي الثالث للمياه وكذلك الدورة الثامنة للمجلس الوزاري العربي للمياه والاجتماعات المصاحبة لها.
- خامساً: الترحيب باستعداد منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لتقديم الدعم الفني والمالي للمؤتمر العربي الثالث للمياه ودعوتها التنسيق في ذلك مع الجهة المعنية بالمؤتمر بالمملكة المغربية.
- سادساً: الترحيب باستضافة دولة الكويت المؤتمر العربي الرابع للمياه والمقرر عقده عام 2018 والاجتماعات المصاحبة له وموافاة الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بموضوع المؤتمر العربي الرابع للمياه.
- سابعاً: الترحيب برغبة دولة فلسطين باستضافة المؤتمر العربي الخامس للمياه والمقرر عقده عام 2020.
- ثامناً: دعوة الدول العربية الراغبة في استضافة المؤتمر العربي السادس للمياه لعام 2022 موافاة الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بذلك.

(ق 112 - د.ع 7) م.و.ع . م - 2015/5/27)

البند التاسع : التعاون العربي مع الدول والجمعيات الإقليمية

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 94 - د.ع.(6) م.و.ع.م -
- 2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 95 - إ10م ت م -
- 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - مذكرة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي إلى بعثة الجامعة في روسيا من أجل الإسراع
في توقيع مذكرة التعاون بين جامعة الدول العربية ومؤسسة المياه الروسية (مرفق رقم 28)،
 - مذكرة تعليم المسودة المعده من قبل المؤسسة العامة القطرية للكهرباء والماء حول ورشة عمل
التعاون في مجال مصادر المياه في المنطقة العربية" على المندوبيات العربية والمقترن عقدها
خلال عام 2015 (مرفق رقم 29)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا
الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المناقشات،

٢٣

أولاً: تكليف الأمانة الفنية للمجلس إحاطة المجلس الوزاري العربي للمياه ولجنته الفنية العلمية الاستشارية بالمستجدات بشأن التعاون مع الدول والتجمعات الإقليمية.

ثانياً: تكليف الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي باتخاذ الإجراءات اللازمة لتوقيع مذكرة التعاون بين جامعة الدول العربية ومؤسسة المياه الروسية.

ثالثاً: الترحيب باستعداد المملكة العربية السعودية لعقد اجتماع خبراء الدول العربية وأمريكا الجنوبية حول موضوع تحلية المياه والتقنيات المستقبلية وذلك خلال شهر ديسمبر من عام 2015 بالملكة العربية السعودية، والطلب من الأمانة الفنية للمجلس دعوة الجانبين لعقد اجتماع تشاوري لبحث الاجراءات اللازمة لعقد هذه الورشة.

رابعاً: دعوة دولة قطر التنسيق مع الجانب التركي بشأن الاتفاق على عنوان ورشة العمل ومحاورها المراد عقدها بدولة قطر خلال عام 2015 وموافقة الامانة الفنية للمجلس بما يتم في هذا الشأن ليتسنى لها احاطة الدول العربية بالمستحدثات.

خامساً: ١. دعوة الدول العربية إلى موافاة الأمانة الفنية للمجلس بأوجه التعاون التي ترغب فيها مع التجمعات الإقليمية والدولية.

2. تكليف الامانة الفنية للمجلس باحالة مقتراحات الدول حول اوجه التعاون مع التجمعات
الاقليمية والدول على الادارة المختصة بجامعة الدول العربية ليتم مناقشتها في الاجتماعات
الممهدة لهذه المنتديات.

(ف) 113 - د.ع(7) م. و.ع . م (2015/5/27 -

البند العاشر: جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه لعام 2016

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 95 - د.ع 6) م.و.ع.م - 2014/5/27 وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 96 - 10) م - 2015/1/28 في هذا الشأن،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الامانة العامة الجامعة،
وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: توجيه الشكر إلى الجمعية العربية لمراقبة المياه (ACWUA) على اعدادها مطوية جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه.

ثانياً: تكليف الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه إلى الإعلان عن جائزة المجلس لعام 2016 وموضوعها "الادارة الذكية للموارد المائية SWRM"، ومرفق بها شروط ولوائح ومطوية جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه (مرفق رقم 30).

ثالثاً: دعوة الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني للإعلان عن جائزة المجلس لعام 2016 في جميع وسائل الإعلام المتاحة.

رابعاً: أن يكون يوم 30/1/2016 آخر موعد لتلقي الترشيحات.

(ق 114 - د.ع 7) م.و.ع . م - (2015/5/27)

البند الحادي عشر: عضوية هيئة تحكيم جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه:

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 96 - د.ع.م 6) م.و.ع.م - 27/5/2014) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 97- 10 م ت م 28/1/2015) في هذا الشأن،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الامانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المفاوضات،

يقرر

- أولاً: 1. أن تشكل هيئة تحكيم جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه للعامين 2015 و 2016 من الدول العربية التالية: جمهورية العراق، المملكة العربية السعودية، المملكة المغربية، دولة فلسطين، جمهورية مصر العربية.
2. دعوة الدول أعضاء هيئة التحكيم جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه إلى موافاة الأمانة الفنية للمجلس بأسماء السادة أعضاء الهيئة (العضو الأصيل + العضو المناوب) والسيرة الذاتية لهما وذلك في موعد أقصاه نهاية شهر يونيو من عام 2015.

ثانياً: تكليف الأمانة الفنية للمجلس بدعوة أعضاء هيئة التحكيم للانعقاد حال الانتهاء من تلقى الترشيحات لجائزة لعام 2016.

(ق 115 - د.ع.م 7) م.و.ع.م - 27/5/2015)

البند الثاني عشر: محور أعمال دورات المجلس الوزاري العربي للمياه

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 97 - د.ع(6) م.و.ع.م - 2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 98 - إ10م ت م 2015/1/28) في هذا الشأن،
- وإن استمع إلى العرض المقدم من جمهورية العراق حول محور أعمال الدورة السابعة للمجلس وموضوعه "الادارة المشتركة للمجاري المائية الدولية / تطبيقاتها وفاعليتها" (مرفق رقم 31)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: توجيه الشكر إلى جمهورية العراق على العرض الذي قدمته حول محور أعمال الدورة السابعة للمجلس وموضوعه "الادارة المشتركة للمجاري المائية الدولية / تطبيقاتها وفاعليتها" وتکليف الأمانة الفنية للمجلس بتعميم العرض على الجهات العربية المعنية للمياه للاستفادة منه.

ثانياً: دعوة الجمهورية التونسية إلى إعداد عرض خاص حول محور أعمال الدورة الثامنة للمجلس وموضوعه "التغذية الاصطناعية للطبقات المائية الجوفية بالوطن العربي بالبلاد التونسية".

ثالثاً: الترحيب بمقترح الجمعية العربية لمراافق المياه (اكوا) ودعوتها إلى إعداد عرض خاص حول محور أعمال الدورة التاسعة للمجلس الوزاري العربي للمياه وموضوعه "توحيد مواصفات التشغيل والصيانة في مجال المياه في المنطقة العربية".

رابعاً: دعوة الدول العربية الراغبة في تقديم مقتراحات حول محور أعمال الدورة العاشرة للمجلس إلى موافاة الأمانة الفنية للمجلس بذلك.

(ق 116 - د.ع(7) م.و.ع . م - 2015/5/27)

البند الثالث عشر: اليوم العربي للمياه للعامين 2015-2016

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
- قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 98 - د.ع(6) م.و.ع.م - 2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 99- إ10 م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
- أوجة احتفال جمهورية العراق باليوم العربي للمياه لعام 2015 (مرفق رقم 32)،
- توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: توجيه الشكر إلى الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني على ما قامت به من جهد للاحتفال باليوم العربي للمياه لعام 2015.

ثانياً: أن يستمر شعار اليوم العربي للمياه وموضوعه "فلنقتصر في الماء لتحقيق التنمية المستدامة" لعام 2016.

ثالثاً: دعوة الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية ومؤسسات المجتمع المدني إلى تنظيم الاحتفالات الخاصة بمناسبة اليوم العربي للمياه لعام 2016 وموافاة الأمانة الفنية للمجلس بما يتم في هذا الشأن.

(ق 117 - د.ع(7) م.و.ع . م - 2015/5/27)

**البند الرابع عشر: ممارسات سلطة الاحتلال الإسرائيلي في سرقة المياه العربية في الجولان السوري
المحتل والجنوب اللبناني والأراضي الفلسطينية المحتلة**

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
- قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 99 - د.ع(6) م.و.ع.م - 27/2014) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 100 - إ10 م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
- قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري رقم (ق: 7861 - د.ع (143) - ج 4-9/2015) بشأن الأمن المائي العربي وسرقة إسرائيل للمياه في الأراضي العربية المحتلة (مرفق رقم 33)،
- توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
وفى ضوء المفاوضات،

يقترن

أولاً: توجيه الشكر إلى جمهورية العراق والبنك الإسلامي للتنمية والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي على تبرعهم المالي لعقد المؤتمر الدولي "المياه العربية تحت الاحتلال".

ثانياً: أن يعقد المؤتمر الدولي "المياه العربية تحت الاحتلال" خلال شهر أكتوبر من عام 2016 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية وتحت رعاية معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية.

ثالثاً: تكليف الأمانة الفنية للمجلس بتوجيه الدعوة لعقد اجتماع بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية لأعضاء اللجنة المكلفة بالإعداد والتحضير للمؤتمر الدولي "المياه العربية تحت الاحتلال".

رابعاً: دعوة المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني المساهمة بفاعلية في فعاليات المؤتمر من خلال العمل على جذب المؤسسات الأجنبية للمشاركة في المؤتمر.

(ق 118 - د.ع(7) م.و.ع.م - 2015/5/27)

البند الخامس عشر: تطوير قطاع المياه في فلسطين:

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 101 - د.ع 6) م.و.ع.م - 2014/5/27 وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 101 - إ 101 م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - مذكرة دولة الكويت بشأن تقديم الدعم الفني لدولة فلسطين بخصوص مشروع التحلية في قطاع غزة (مرفق رقم 34)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،

وفي ضوء المناقشات،

برهان

- أولاً: الترحيب بالتوقيع على مذكرة التفاهم بين المملكة المغربية ودولة فلسطين وبين المملكة الأردنية الهاشمية ودولة فلسطين للتعاون في مجال تطوير قطاع المياه في فلسطين.
- ثانياً: دعوة الدول العربية ودولة فلسطين للتشاور بغية توقيع مذكرات تفاهم بين الجانبين بهدف دعم وتطوير قطاع المياه في فلسطين وخاصة من الدول العربية التي أبدت استعدادها في المجال.
- ثالثاً: دعوة الدول العربية إلى النظر في إمكانية استضافة مؤتمر المانحين والتنسيق في ذلك مع دولة فلسطين والبنك الإسلامي للتنمية.
- رابعاً: الترحيب باستعداد الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بتدريب الكوادر الفلسطينية في مجال تحلية المياه.
- خامساً: أ. توجيه الشكر إلى دولة الكويت لمساهمتها بـ 60 مليون دولار لإنشاء محطة التحلية المركزية في قطاع غزة.
- ب. توجيه الشكر إلى البنك الإسلامي للتنمية على استعداده للمساهمة بـ 50% من تكلفة مشروع إنشاء محطة التحلية المركزية في قطاع غزة.
- سادساً: دعوة الدول العربية إلى تقديم الدعم إلى دولة فلسطين والمشاركة في مؤتمر المانحين حول دعم مشروع التحلية في قطاع غزة.
- سابعاً: دعوة الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني إلى المشاركة في مؤتمر الفلسطيني الأول للمياه والمقرر عقده خلال عام 2015 بمدينة رام الله.

(ق 119 - د.ع 7) م.و.ع . م - 2015/5/27

البند السادس عشر : تسمية نقاط اتصال وطنية للمجلس الوزاري العربي للمياه

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 102 - د.ع(6) م.و.ع.م - 2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 102 - إ 10 م ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - قائمة بنقاط الاتصال الوطنية للتنسيق والمتابعة مع المجلس الوزاري العربي للمياه (مرفق رقم 35)،
 - توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- دعوة كلًّا من (المملكة الأردنية الهاشمية - جمهورية جيبوتي - جمهورية الصومال الديمقراطية - جمهورية القمر المتحدة - الجمهورية اليمنية) والتي لم تسم نقطة اتصال وطنية للتنسيق والمتابعة مع الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه إلى سرعة موافاة الأمانة الفنية للمجلس بذلك.

(ق 120 - د.ع(7) م.و.ع . م - 2015/5/27)

البند السابع عشر : المبادرة الإقليمية للترابط بين قطاعات الطاقة والمياه والغذاء في الدول العربية

وأنشطتها:

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
 - قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 103 - د.ع(6) م.و.ع.م - 27/5/2014) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 103 - إ 10 م ت م 2015/1/28) في هذا الشأن،
 - خطاب يفيد رغبة ESCWA بإدراج بند جديد على مشروع جدول أعمال المجلس الوزاري العربي للمياه تحت عنوان "مشروع تعزيز الأمن الغذائي والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية" (مرفق رقم 36)،
- وإن استمع إلى العرض المقدم من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا حول "مشروع تعزيز الغذائي والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية" (مرفق رقم 37)،
- وإن أحيل علماً بالعرض المقدم من خبير الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه حول المبادرة الإقليمية للترابط مياه طاقة غذاء (مرفق رقم 38)،
- توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المناقشات.

يقرر

- أولاً: دعوة الوكالة الألمانية للتعاون الدولي وجامعة الخليج العربي (مملكة البحرين) لعرض نتائج الدراسة وتقديم النسخة النهائية لموجز السياسات المتعلقة بالترابط (مياه - طاقة - غذاء) على اللجنة الفنية العلمية الاستشارية والمكتب التنفيذي في اجتماعهما القادم.
- ثانياً: دعوة كل من ESCWA و GIZ عرض نتائج اجتماعات مجموعة خبراء الترابط والأشرطة التي تنفذها في موضوع الترابط (مياه - طاقة - غذاء) على اللجنة الفنية العلمية الاستشارية في اجتماعها القادم للاسترشاد بها في تفعيل خارطة الطريق الإقليمية للترابط في المنطقة العربية.
- ثالثاً: دعوة الدول العربية إلى تعيين كبار المسؤولين للمشاركة في اجتماعات الخبراء التي تنظمها الأمانة الفنية للمجلس و ESCWA و GIZ لما لها من أهمية في تفعيل المبادرة الإقليمية للترابط مياه طاقة غذاء.
- رابعاً: الترحيب بمقترن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) والوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ) بإنجاز دراسة حول كيفية الربط بين الإستراتيجيات القطاعية للمياه والطاقة والزراعة لتفعيل الترابط بين المنطقة العربية.

خامساً: الترحيب بمشروع تعزيز الأمن الغذائي والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية الذي تنفذ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بالشراكة مع الأمانة الفنية للمجلس والوكالة السويدية للتعاون الدولي والمنظمة العربية للتنمية الزراعية والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والوكالة الألمانية للتعاون الدولي بالتعاون مع المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا) وجامعة الخليج العربي.

سادساً: الأخذ علماً مع التقدير بأن تتنفيذ مشروع تعزيز الأمن الغذائي والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية يتم بالاتساق مع وفي إطار إستراتيجية الأمن المائي العربي وإستراتيجية التنمية الزراعية العربية المستدامة للعدين (2005-2025) والبرنامج الطارئ للأمن الغذائي العربي وخطته التنفيذية.

سابعاً: دعوة الدول العربية إلى تحديد نقاط اتصال وطنية تمثل كل من جهات المياه والزراعة لتنسيق تنفيذ أنشطة المشروع.

ثامناً: الطلب إلى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا إلى موافاة اللجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه بتقرير حول التقدم المحرز في تنفيذ أنشطة المشروع في اجتماعها القادم.

تاسعاً: الترحيب بالمنظمات الدولية خصوصاً الوكالة السويدية للتعاون الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة اللتين أعربتا عن رغبتهما في التعاون مع الأمانة الفنية في موضوع الترابط مياه-طاقة-غذاء خصوصاً ما يتعلق ببناء القدرات و إطلاق حوار وطني تشاوري حول ما يتتيحه الترابط من فرص لضمان استدامة الموارد المائية في الدول العربية.

(ف 121 - د.ع(7) م. و.ع . م - 2015/5/27)

البند الثامن عشر : تشكيل المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه للعامين 2016-2017:

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
- وإذا احيط علماً بالمادة العاشرة الفقرات من 1 إلى 5 من النظام الأساسي للمجلس الوزاري العربي للمياه بشأن تشكيل المكتب التنفيذي،
- توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة،

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: تشكيل المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه للسندين 2016-2017 على النحو التالي:

1. ترويكا مجلس الجامعة على مستوى القمة (دولة الكويت، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية).
2. ثلاثة أعضاء بالتناوب وفقاً للترتيب الهجائي للدول الأعضاء (جمهورية العراق، سلطنة عمان، دولة فلسطين).
3. الدول المنتخبة: جمهورية السودان والجمهورية الإسلامية الموريتانية.

ثانياً: 1. في حالة الجمع بين العضوية في المكتب التنفيذي وفقاً للترويكا والعضوية حسب الترتيب الهجائي ينتقل الدور للدولة التي تلي في الترتيب الهجائي.

2. تكون العضوية في المكتب التنفيذي لأعضاء الترويكا لمدة عضويتهم في الترويكا وستين لباقي الأعضاء.

3. أن يتم انتخاب رئيس المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه ونائبه في أول اجتماع للمكتب التنفيذي للمجلس.

(ق 122 - د.ع(7) م. و.ع . م - 27/5/2015)

البند التاسع عشر : الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
- قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 100 - د.ع 6) م.و.ع.م - (2014/5/27) في هذا الشأن،
- قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري رقم (ق: رقم 7765 - د.ع (141) - ج 3 - 9/3/2014) بشأن الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة (مرفق رقم 39).
- التقرير الدوري للامين العام المساعد حول الإيرادات وأوجه الصرف من الحساب الخاص للمجلس الوزاري العربي للمياه (مرفق رقم 40)،
- تقرير هيئة الرقابة العليا (مرفق رقم 41).
- توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الامانة العامة للجامعة،

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- أولاً: توجيه الشكر إلى المملكة العربية السعودية على مساهمتها لعام 2014.
- ثانياً: دعوة الدول العربية إلى إيداع مساهمتها الطوعية وתרباتها في الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة المفتوح لدى بنك مصر - فرع مبنى جامعة الدول العربية وفقاً للبيانات التالية:

Long Name: League of Arab States

Short Name: LAS

Street Address: P.O.Box 11642

Street Address: Tahrir Square

City: Cairo

Country: Arab Republic of Egypt

Postal Code: 11642

Contact Name: LAS

Phone number: 00 20 2 25753078

Bank Information:

Bank Name: BANQUE MISR – Arab League Branch

Street Address: P.O.Box 11642 – Tahrir Square

Account No (\$): 473/120000/15484

Long Name: Arab Ministerial Water Council

Short Name: AMWC

Swift No: BMISEGCXXXX

Bank Phone No: 00 20 2 25761449

City: Cairo

Country: Arab Republic of Egypt

- ثالثاً: دعوة الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية إلى تقديم التقرير الدوري حول الإيرادات وأوجه الصرف في الدورة السابعة للمجلس.

(ق 123 - د.ع 7) م.و.ع . م - (2015/5/27)

البند العشرون : موعد ومكان عقد الاجتماعات الوزارية والفنية عام 2016

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه وبعد إطلاعه على:
- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس في هذا الشأن،
- قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السادسة رقم (ق 104 - د.ع(6) م.و.ع.م - 2014/5/27) وقرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه العاشر رقم (ق 104 - إ104 ت م - 2015/1/28) في هذا الشأن،
- توصية الاجتماع (12) للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه في هذا الشأن والذي انعقد خلال الفترة 24-26 مايو 2015 بمقر الامانة العامة للجامعة،
وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: يعقد الاجتماع الحادي عشر للمكتب التنفيذي للمجلس بمقر الامانة العامة للجامعة يومي 27-28 يناير/كانون ثان 2016 الموافق 17-18 ربیع الثانی 1437 ويسقه الاجتماع (13) اللجنة الفنية العلمية الاستشارية على مستوى كبار المسؤولين خلال الفترة 24-26 يناير/كانون ثان 2016 الموافق 14-16 ربیع الثانی 1437.

ثانياً: تعقد الدورة الثامنة للمجلس الوزاري العربي للمياه بالمملكة المغربية ويسقبها المكتب التنفيذي الاجرائي واللجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس خلال النصف الثاني من شهر مايو من عام 2016.

ثالثاً: دعوة المملكة المغربية إلى التنسيق والتشاور مع الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه لتحديد مكان وتاريخ انعقاد الدورة الثامنة للمجلس والمكتب التنفيذي واللجنة الفنية العلمية الاستشارية والمؤتمر العربي الثالث للمياه ليتم احاطة الدول العربية بذلك.

(ق 124 - د.ع(7) م.و.ع . م - 2015/5/27)

المرفقات

مُرْفَقْ رَقْم (1)



الأمانة العامة
الشؤون الاقتصادية
إدارة البيئة والإسكان
والموارد المائية والتنمية المستدامة
الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه

قائمة

معالي السادة الوزراء المشاركين في الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه

(الأمانة العامة للجامعة: 27-28/5/2015)

قائمة
معالى السادة الوزراء المشاركين
في الدورة السابعة
للمجلس الوزاري العربي للمياه
(الأمانة العامة للجامعة: 27-28/5/2015)

***المملكة الأردنية الهاشمية:**

وزير مفوض - بالسفارة السيد / عايد علي سويدان
6 ش باسم الكاتب - الدقي
ت: +201202099996

Email: ahedali@hotmail.com

***دولة الإمارات العربية المتحدة:**

وكيل الوزارة المساعد لقطاع المناطق السيد / سلطان عبد الله علوان
Email: sasultan@moew.gov.ae
مدير إدارة الموارد المالية السيد / عبد الناصر الشامسي
Email: aalshamsi@moew.gov.ae
مدير مشروع المهندس / أحمد راشد الزروعي
Email: ahmed.almazronei@moew.gov.ae

***مملكة البحرين:**

وزير الطاقة سعادة الدكتور / عبد المحسن بن علي ميرزا
ص.ب. (2) المنطقة الدبلوماسية - المنامة - البحرين
ت: +97317996777
ف: +97317162789

Email: office-of-minister@ewa.bh

مدير إدارة نقل المياه المهندس / إبراهيم عبد الله الكعبي
ت: +97336052237

Email: ebrahim.alkaabi@ewa.bh

مستشار الوزير للشؤون الفنية والهندسية الدكتور / عبد المجيد حبيب عبد الكريم
ص.ب. (2) المنامة - البحرين
ت: +97317996776
ف: 97317537151

Email: abdulmajeed.abdulkarim@ewa.bh

***الجمهورية التونسية:**

المندوب الدائم للجمهورية التونسية لدى جامعة الدول العربية
ت: +227352032
ف: +227362479

السفير / محمود الخميري

Email: tunisiscairo@link.net

***الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية:**

نائب المندوب الدائم للجمهورية الجزائرية لدى جامعة العربية
14 شارع البرازيل / الزمالك
ت: +201202012100
ف: +227364158

مستشار الشؤون الخارجية / المندوبية الدائمة / القاهرة
14 شارع البرازيل / الزمالك
ت: 01211011982
ف: +20227364158

السيد / مراد مرحوم

السيد / عبد الحميد إز غلوش

Email: izeghlouche_dz@hotmail.com

***جمهورية جيبوتي:**

السفير / موسى محمد أحمد
السيد / ياسين أحمد ديني

***المملكة العربية السعودية:**

الدكتور / محمد بن إبراهيم السعود

المهندس / أحمد بن علي اليوسف

Email: malsaud@mowe.gov.sa

وكيل وزارة المياه والكهرباء
كبير مهندسين
ص.ب 100830 - الرياض 11645
ت/ف: +966112052953

Email: mwalyousif@yahoo.com

aaausif@hotmail.com

سكرتير أول - الوفد الدائم لدى جامعة الدول العربية
ت: +201096999092

السيد / نوف فهد العرير الخالدي

Email: nalkhaldi@nofa.gov.sa

رئيس الجهاز الفني للموارد المائية

***جمهورية السودان:**

الدكتور / سيف الدين حمد عبد الله

<p>ص.ب. 878 - الخرطوم جوال: +249912152563</p> <p>Email: seifeldin_eltwaim@yahoo.com</p> <p>وزير مفوض بوزارة الخارجية +249123444027 ف: +249183786377</p> <p>Email: xosaamaax@yahoo.com</p> <p>المستشار الاقتصادي - سفارة السودان بالقاهرة +201111042548</p> <p>Email: abumiada@hotmail.com</p> <p>المستشار الأول - نائب المندوب الدائم للصومال لدى جامعة الدول العربية +233377457</p> <p>Email: hadii70@yahoo.com</p> <p>مدير عام المركز الوطني لإدارة الموارد المائية بغداد - حي المثنى/ محلة 714 زفاق 25 دار 14 +9647702885132</p> <p>Email: mahdawi14@yahoo.com</p> <p>وزارة الخارجية/مندوبيّة العراق لدى جامعة الدول العربية +201154866626</p> <p>Email: dr.mhadyab@yahoo.com</p> <p>باحث أقدم / دائرة التخطيط والمتابعة جوال: +9647909185880</p> <p>Email: mrtatha.j_2006@yahoo.com</p> <p>وزير البلديات الإقليمية وموارد المياه ص.ب. 2575 الرمز البريدي 112/روى/سلطنة عمان +96824692552 ف: +96824692553</p> <p>Email: he@mrmwr.gov.om</p>	<p>السيد/ أسامة سلمان محمد احمد الدكتور/ محمد علي عبد الله</p> <p>*جمهورية الصومال الفيدرالية: السيد/ إلياس شيخ عمر</p> <p>*جمهورية العراق: السيد/ مناضل فاضل عباس المهداوي</p> <p>الدكتورة/ مها ذياب حميد العبيدي</p> <p>السيد/ مرتضى جمعة حسن السوداني</p> <p>*سلطنة عمان: معالي / أحمد بن عبد الله بن محمد الشحي</p>
--	--

سفير السلطنة لدى جمهورية مصر العربية والمندوب
الدائم لدى جامعة الدول العربية
مدير عام تقييم موارد المياه
ت: +96824698443
ف: +9682469484

Email: ddgwrw@mrmw.gov.om

سعادة/ خليفة بن علي الحارثي

المهندس/ سعيد بن ناصر الحبسى

رئيس سلطة المياه بدولة فلسطين
ت: +9702987665
ف: +9702987336

Email: mgnunaim@pwaps

مدير عام التخطيط

معالي السيد/ مازن غنيم

Email: yawayes@yahoo.com

مساعد الوزير
ت: +9702987665
ف: +9702987336

المهندس/ يوسف عوايص

Email: dyasin@pwaps

مستشار بمندوبيه فلسطين لدى الجامعة العربية
ت: +233355665
ف: +233376186

السيد/ تامر طيب عبد الرحيم

Email: tamer_t2003@yahoo.com

وزير الطاقة والصناعة
رئيس المؤسسة العامة القطرية للكهرباء والماء
ص.ب. 41 - الدوحة
ت: +97444845551

سفير قطر ومندوبيها الدائم لدى الجامعة العربية
مدير شؤون شبكات المياه
ت: +97444845998

Email: stolefat@km.eom.qa

مدير مكتب الرئيس (كهرباء)
رئيس مراسم وزير الطاقة والصناعة

معالي الدكتور/ محمد بن صالح السادة
السيد/ عيسى بن هلال الكواري

السيد/ سيف بن مقدم البو عينين
السيد / فهد يوسف تلفت

السيد/ سيف محمد النعيمي
السيد/ عبد الله سلمان الدهنیم

*دولة فلسطين:

معالي السيد/ مازن غنيم

*دولة قطر:

السيد/ تامر طيب عبد الرحيم

معالي الدكتور/ محمد بن صالح السادة

السيد/ عيسى بن هلال الكواري

السيد/ سيف بن مقدم البو عينين
السيد / فهد يوسف تلفت

***جمهورية القمر المتحدة:**

السيد/ أحمد صالح معين

وزير مفوض بالمندوبيه
جوال: +201146030842

مستشار بالمندوبيه
+ 201124429415

السيد/ يعقوب عبد الفتاح سيد محمد

Email:ayaencoub@yahoo.fr

مستشاره

السكرتير الأول

السيدة/ خديجة محمد سيد

السيد/ نظار دحلان عبده

***دولة الكويت:**

معالي المهندس/ أحمد خالد الجسار

السفير/ عزيز رحيم الديحاني

المهندس/ حمود الروضان

وزير الأشغال العامة ووزير الكهرباء والماء
المندوب الدائم لدوله الكويت لدى الجامعة العربية
الوكيل المساعد لمشاريع المياه
ص.ب. 12 - الصفا - الرمز البريدي 13001 - الكويت
ت: +96560013156, +96525371000
ف: +96525371400

Email: h.alrodan@gmail.com

السيد/ محمد فالح الآذية

السيد/ فهد محمود الفهد

السيد/ عبد الله حامد السنافي

المهندس/ محمد حمود العنزي

مدير إدارة مكتب الوزير
رئيس قسم مكتب الوزير
رئيس مكتب الوزير
مهندس أول ميكانيكا بإدارة مشاريع المنشآت المائية
ص.ب. 12 - الصفا - الرمز البريدي 13001 - الكويت
ت: +96597372202

Email: m.h.saxo@hotmail.com

السيد/ أحمد سالم عبد المجيد

مشرف ميكانيكا بإدارة مشاريع المنشآت المائية
ص.ب. 12 - الصفا - الرمز البريدي 13001 - الكويت
ت: +96560606993

Email: m.h.saxo@hotmail.com

***جمهورية مصر العربية:**

معالي الدكتور/ حسام غازي

الدكتور/ عصام خليفة

الدكتور/ خالد خير الدين

وزير الموارد المائية والري
رئيس القطاع والمشرف على مكتب الوزير
مدير معهد بحوث التغيرات المناخية والبيئة
وزارة الموارد المائية/مبني المركز القومي لبحوث
المياه - القناطر الخيرية 13621

ت: +201001733361

ف: +20224182070

Email: kzurich22@gmail.com

***المملكة المغربية:**

السيد/ عبد الله المهبول

الكاتب العام بالوزارة المنتدبة المكلفة بالماء بالمملكة

العنوان: شارع حسن بنشقرن، أكدال، الرباط

ت: +212537685875

مكلف بمهمة لدى الكاتب العام/ الوزارة المنتدبة المكلفة

بالماء

العنوان: شارع الحسن بنشقرن أكدال الرباط، المغرب

جوال: +212661306374

Email: dhimikassem@yahoo.fr

dhimi@watergov.ma

مستشار بالمندوبيّة

السيد/ بلقاسم الدحيمي

جوال: +201096966876

Email: adilaelwardi o@gmail.com

السيدة/ عادلة الوردي

***الجمهورية الإسلامية الموريتانية:**

السيد/ ودادي سيد هيبة

سفير موريتانيا بالقاهرة

ت: +237491048

ف: +237489060

Email: ambarimeaire@hotmail.com

مستشار أول بمندوبيّة الجمهورية الإسلامية الموريتانية

السيد/ محمد أحمد بابو

ت: +237491048

ف: +237489060

Email: ambarimeaire@hotmail.com

الدكتور/ منصور بجاتشي

المندوب الدائم للجمهورية اليمنية لدى الجامعة العربية

ت: +201066633356

ف: +233356939

مدير مكتب السفير بالمندوبيّة الدائمة بالسفارة

ت: +201111155599

ف: +20233356939

عضو بالمندوبيّة – السفارة اليمنية

ف: +20233356939

سكرتير ثانٍ/عضو بالمندوبيّة

الدكتورة/ نهى عبد الله

السيد/ شريف مساعد عبيد

***المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة "إيسسكو":**

الدكتور / صلاح الدين الجعفراوي
 خبير الاتصال والعلاقات العامة
 4 شارع حسن إبراهيم حسن / مدينة نصر
 جوال: +201067017335
 ف: +20222712922

Email: salah@elgatarawi.com

***منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (مكتب اليونسكو الإقليمي):**
 الدكتور / عبد العزيز زكي
 أخصائي ببرامج علوم المياه / بمكتب اليونسكو بالقاهرة
 8 شارع عبد الرحمن فهمي / جاردن سيتي
 ت: +20227943036
 جوال: 01006581138
 ف: +20227945296

Email: aa.zaki@unesco.org

الدكتور / بشير امام
 أخصائي ببرامج علوم المياه / بمكتب اليونسكو بالقاهرة
 جوال: 01021586548

Email: b.imam@unesco.org

***مركز البيئة والتنمية لإقليم العرب وأوروبا "سبدار":**
 الأستاذ الدكتور / خالد محمود أبوزيد
 المدير الإقليمي للموارد المائية

***اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا "إسكوا":**
 مدير إدارة سياسات التنمية المستدامة
 رئيس قسم الموارد المائية / إدارة التنمية المستدامة
 والإنتاجية
 ص.ب. 11-8575 رياض الصلح / بيروت / لبنان
 ت: +9611978518
 ف: +9611981510

Email: chouchanicherfane@un.org

السيدة / ريم النجداوي
 رئيس قسم سياسات الغذاء والبيئة / إدارة سياسات
 التنمية المستدامة
 مسؤول اقتصادي أول، إدارة سياسات التنمية المستدامة
 استشاري في قسم الموارد المائية / إدارة سياسات
 التنمية المستدامة

***منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة - المكتب الإقليمي للشرق الأدنى وشمال أفريقيا:**
 السيد / عبد السلام ولد أحمد
 المدير العام المساعد والممثل الإقليمي
 المكتب الإقليمي للشرق الأدنى وشمال أفريقيا
 خبير أول الموارد المائية والري / المكتب الإقليمي للمنظمة
 11 شارع الإصلاح الزراعي - الدقى - الجيزة

ص.ب.: 2223 القاهرة - مصر
ت: +20233316000
ف: +20233373419
جوال: +201009999809

***GIZ:**

Dr. Gerhard Lichteuthaeler

Advisor
GIZ ACCWAM, Zamalek
Mob: +201202277811
Email: Gerhard.lichteuthaeler@giz.de

مستشار إقليمي
ت: +20227370425
ف: +20227370424

الدكتور / عبد الله الدروبي

Email: droubi@scs-net.org

***الجمعية العربية لمراقبة المياه "أكوا":**

أمين عام
ص.ب. 962449 - عمان 11196 - الأردن
ت: +962779050888
ف: +96265161800

المهندس / خلون حسين خشمان

Email: khadon_khashman@acwua.org

الخبير الفني / رئيس وحدة MDGL
ت: +962777795015

السيد / جراح محمود أحمد الزعبي

Email: jarrah-alzubi@acwua.org

رئيس المجلس العربي للمياه
الأمين العام للمجلس العربي للمياه
9 شارع المخيم الدائم - مدينة نصر (الحي السادس)
ت: +01006856855

***المجلس العربي للمياه**

الدكتور / محمود أبو زيد

الدكتور / حسين إحسان العطفي

Email: hietatfy@arabwaterecouncil.org

أمين صندوق المجلس العربي للمياه

الدكتور / رؤوف درويش

***الشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد":**

نائب المنسق العام
ص.ب. 2 مجلس الشعب - القاهرة
موبايل: +201005010102

السيد / محمد محمود السيد

Email: mohamed_m_m@hotmail.com

aoye@link.net

جوال: +201001437405

السيدة / غادة أحمد

Email: ghada_ahmadein@yahoo.com

info@raednet-work.org

***الاتحاد العربي للشباب والبيئة:**

الدكتور / ممدوح رشوان عبد الحكم

الأمين العام
15 ش بن عقيل سراي القبة/ القاهرة
ت: 01227175425
ف: +20224541884

Email: EYDE20@hotmail.com

***الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري:**

الدكتور / ياسر جابر عبد الرازق دسوقي

عميد البحث العلمي والابتكار
مiami - ص.ب. 1029 - الإسكندرية
ت: +201006030790
ف: +2035621022

الدكتور / مصطفى عبد القادر رشيد

***الأمانة العامة لجامعة الدول العربية:**

الدكتور / جمال الدين جاب الله

مدير إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة
1 ميدان التحرير - الرمز البريدي 11642 - القاهرة
جمهورية مصر العربية
ت: (+202) 25752966 - 25750511
ف: (+202) 25740331-25796404

Email: environment.dept@las.int

رئيس قسم التنمية المستدامة والتعاون الدولي
بالإدارة

إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة
إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة
خبير بالأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه
إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة

السيدة / شهيرة حسن وهبي

السيدة / إيناس عبد العظيم

السيدة / ياسمين طعيمة

الدكتور / حمو العمراتي

السيد / وليد السيد العربي

مُرْفَق رُقم (2)



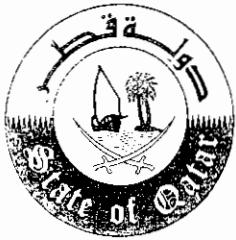
كلمة

سعادة الدكتور / محمد بن صالح السادة
وزير الطاقة والصناعة

رئيس الدورة السادسة للمجلس الوزاري العربي للمياه في
افتتاح الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه

٢٧ مايو ٢٠١٥ م

بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
جمهورية مصر العربية - القاهرة



بسم الله الرحمن الرحيم

أصحاب المعالي والسعادة الوزراء ،

السيدات والساسة الحضور الكريم،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

يطيب لي في بداية انعقاد الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه أن أحياً جمعكم الكريم وأن أعبر لكم عن بالغ سعادتي للمراحل المتقدمة التي وصلت إليها الكثير من المواضيع المطروحة للنقاش ضمن جدول أعمال هذه الدورة من المجلس / والتي كان من أهمها اعتماد الخطة التنفيذية لاستراتيجية الامن المائي لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة في الوطن العربي ٢٠١٠ - ٢٠٣٠م، والتي سيتم عرضها على القمة العربية التنمية: الاقتصادية والاجتماعية في دورتها القادمة المزمع إقامتها بإذن الله بتونس الشقيقة خلال العام الجاري، تمهدًا لاعتمادها من أصحاب الجلالة والسمو رؤساء الدول / وما تم التوصل إليه بشأن تحقيق أهداف الألفية فيما يخص المياه والاصلاح ، بجانب ما تم انجازه من



خطوات بشأن مشاريع الادارة المتكاملة للموارد المائية وما تم من تنسيق
ب شأنها من المراكز المتخصصة وصناديق التمويل الإقليمية والدولية ،
وكذلك ما يتعلق بمستجدات وتطورات التكيف مع التغيرات المناخية
والدعوة لتقديم مبادرات بشأن حماية الحقوق المائية العربية /

أصحاب المعالي والسعادة :

ان التوافق واقرار مشروع الاتفاقية الاطارية الخاصة بتنظيم الموارد
المائية المشتركة بين الدول العربية ، يعتبر من أهم البنود التي يتعين على
هذه الدورة من عمر المجلس النظر فيه واصدار القرارات اللازمة بشأنه،
وذلك نظراً لأهميته الكبيرة في تنظيم الحقوق المائية بين الدول العربية
الشقيقة /

هذا بجانب دعوتنا بالاستمرار في عرض التجارب الرائدة والناجحة التي
قامت بها الدول في مجال الموارد المائية والتي سيتم عرض بعضها منها
خلال هذه الدورة و خلال الدورات القادمة للمجلس، وذلك حتى يتسعى
للجمیع الاستفادة منها في نقل الخبرات والتجارب بين دولنا الشقيقة /



أصحاب المعالي والسعادة والحضور الكريم،

إننا في غاية السعادة أن نقوم خلال هذه الدورة بتسليم مملكة البحرين الشقيقة رئاسة المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السابعة بعد ترأس دولة قطر الدورة السادسة من أعمال مجلسنا المؤقر ، متمنين لهم وللمجلس التوفيق والنجاح لمواصلة العمل في تنفيذ واقرار الخطط والبرامج التي يتم التداول حولها ضمن جدول أعمال دورات المجلس الوزاري العربي المتتالية ، بإذن الله.

وحتى لا أطيل عليكم، فإنني أختتم كلمتي بتوجيه الشكر والتقدير للأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه / ولجميع المراكز الإقليمية المتخصصة المعنية بشؤون المياه وللعاملين فيها لمجهوداتهم المتميزة، ونحن في دولة قطر نكرر التزامنا أمام مجلسكم المؤقر بأننا سنبذل قصارى جهدنا للتعاون مع جميع الدول العربية الشقيقة / للوصول إلى ما يحقق مصلحة شعوبنا فيما يتعلق بالموارد المائية والصرف الصحي والاصحاح والبيئة/ وندعو الجميع لمزيد من تضافر الجهود لتحقيق الأمال والطلعات.

مع خالص الشكر والتقدير لجمعكم الكريم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

مُرْفَق رَقْم (٣)

كلمة الدكتور عبدالحسين بن على ميرزا وزير الطاقة في مملكة
البحرين رئيس اجتماع

الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه

27 - 28 مايو 2015

مقر الجامعة العربية - القاهرة

كلمة الدكتور عبدالحسين بن علي ميرزا وزير الطاقة في مملكة البحرين

صاحب المعالي الدكتور محمد بن صالح السادة وزير الطاقة و الصناعة بدولة قطر
ورئيس الدورة السادسة،،،

أصحاب المعالي الوزراء المعنين بقطاع المياه في الدول العربية المشاركين في هذا
الاجتماع،،،

الأخوة المسؤولين في قطاع المياه بالدول العربية المشاركين في هذا الاجتماع .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

يسرقني ويسعدني أن أرحب بكم أجمل ترحيب في هذا التجمع السابع للوزراء المعنين
بشئون المياه في الدول العربية وأن أتقدم بالشكر الجليل والتهنئة لمعالي أخي وزميلي
وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر الدكتور محمد بن صالح السادة لنجاح ترأسه
الدورة السابقة والتي توجت بالنجاح والتوفيق في المهام والتنسيق والمتابعة
لتوصيات وقرارات المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته السابقة.

ونأمل من خلال ترأسنا للدورة القادمة إعطاء كل الدعم و المتابعة لأعمال المجلس
و خاصة في الظروف الراهنة التي تمر بها المنطقة العربية لمواجهة التحديات المائية
الجسام التي تواجهها و ما يتعلق بالتنمية المستدامة وأهمها محور الأمن المائي ،
حيث ان المنطقة العربية تعتمد بشكل أساسى على توفير المياه من أجل ضمان الصحة
العامة وتحقيق التقدم العادل، ولا غنى عنها ضمن المحاور ذات الصلة وأهمها تأمين

الغذاء والطاقة، كما أنها تشكل الأساس الذي يتوقف عليه سير مختلف القطاعات التنموية في البلدان العربية. و إن من أهم التحديات التي تواجهها كل الدول العربية دون إستثناء، هو التزايد المضطرب على إستنزاف الموارد المائية المحدودة المتاحة لديها من قطاعات المجتمع المدني والزراعة والصناعة ، وما يصاحب ذلك من زيادة التلوث في الكثير من المناطق، كلها عوامل تساهم في التعجيل بحدوث أزمة مياه لا سبيل لمواجهتها إلا من خلال زيادة الترابط بين الدول العربية في إطار أعمال هذا المجلس و وضع الخطط والسياسات الشمولية على الصعيد العربي وتلك التي تتعلق بالموارد المائية ذات المصلحة المشتركة خارج منظومة الدول العربية.

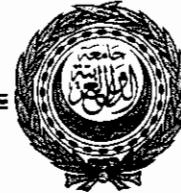
وقد قمت بالاطلاع بشكل تفصيلي خلال الأيام الماضية على جدول أعمال هذا الاجتماع، حيث وجدت أن الجدول حافل بالمواضيع الاستراتيجية التي تصب في استدامه وأمن المياه في الدول العربية و المقترنات لمواجهة التحديات و زيادة التنسيق بين الدول العربية، و هناك ثمانية عشر بند في هذا الجدول نأمل استعراضها في هذا الاجتماع واتخاذ القرارات المناسبة حيالها.

تحت فخامة رئيس مجلس الجامعة العربية و استمعنا إلى
توجيهاته الرسمية و هناك ادراك ان انعدام بالذكير الجذر لمجموعة مصر للهند و عمال
مرة أخرى أشكركم جميعاً على مشاركتكم القيمة في اجتماعنا هذا وأشار الأمانة الدائمة
العامة لجامعة الدول العربية على جهودهم المتميزة في حسن الاعداد والمتابعة لأعمال حمام الدين
محمد عمار و
وزير الماء والبيئة والرى
محمد سليمان والوفاده

والله الموفق

و الآن أدعو الدكتور جمال الدين جاد الله لاستعراض جدول أعمال هذا الاجتماع

مُرْفَق رَقْم (4)



الأمانة العامة

(0295)-01/(05/15)07/17ج

كلمة معالي الدكتور نبيل العربي
الأمين العام لجامعة الدول العربية

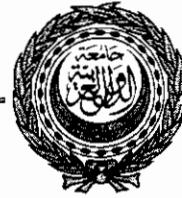
في

افتتاح أعمال
الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه

يلقيها نيابة عنه

السفير أحمد بن حلي
نائب الأمين العام لجامعة الدول العربية

القاهرة في 27/5/2015



بسم الله الرحمن الرحيم

معالي الدكتور / عبد الحسين بن علي ميرزا - وزير الطاقة بملكة البحرين،
 أصحاب المعالي والسعادة،
 السادة مدراء المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني،
 السيدات الفضليات،
 السادة الأفاضل،
 الحضور الكريم،

أود في البداية أن أرحب بكم نيابةً عن معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور نبيل العربي وأن أهنئ الدكتور / عبد الحسين بن علي ميرزا وزير الطاقة بملكة البحرين لترأسه الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه متمنياً له كل التوفيق والنجاح في إدارة جلساتها هذا المجلس ومتابعة نتائجه، وكل الشكر والتقدير لمعالي الدكتور / محمد بن صالح السادة وزير الطاقة والصناعة بدولة قطر على ما بذله من جهود مقدرة لتعزيز التعاون العربي في مجال الأمن المائي العربي خلال رئاسته الدورة السابقة للمجلس، والشكر موصول إلى معالي السادة أعضاء المكتب التنفيذي على متابعتهم الحثيثة لتنفيذ قرارات الدورة السابقة للمجلس والإعداد لهذه الدورة، كما أتوجه بالشكر والتقدير لشركاء المجلس الوزاري العربي للمياه على مساهمتهم القيمة في متابعة تنفيذ تكليفات المجلس، كما أشيد بالتعاون القائم بين المجلس وشركائه في تقاسم الأعباء الملقاة على عاتق الجميع وأؤمن هذا الأسلوب التشاركي بين الحكومات، والمنظمات المتخصصة، ومؤسسات المجتمع المدني، والقطاع الخاص في اتخاذ القرارات، ونعتقد هذا النهج الحميد نموذجاً للارتفاع بالآداء وتحقيق الأهداف المنشودة في هذا المجال الحيوي، مجال الموارد المائية.



السيدات والسادة،

ينعقد مجلسكم الموقر الذي اضطلع منذ تشكيله عام 2009 في الجزائر بمهمة التخطيط والمتابعة لقضية الأمن المائي القومي العربي، وهي قضية بالغة الحيوية لأنها عصب حياتنا ومقومات بناء مستقبل وطننا كما جاء في قوله تعالى:

{وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٌّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ}

صدق الله العظيم

ولذلك اسمحوا لي أن أؤكد على بعض العناصر الهامة لهذا المجال الحيوي:

أولاً: إن إقرار مجلسكم الموقر للخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة، يعد وبحق أحد الإنجازات المهمة للمجلس وهذه الخطة إلى سيتم رفعها إلى القمة العربية لاعتمادها، ستكون المسار لتحقيق الإنجاز العملي، ومن ثم سيعمل مجلسكم الموقر على متابعة تنفيذها، وهو ما يحتم علينا بذل مزيداً من الجهد الجماعي لمتابعة التنفيذ الدقيق للخطة لأن الأمر يتعلق بأحد مقومات الحياة، ألا وهو توفير الماء، وفي هذا السياق أود أن أذكر أن من بين التحديات الكبرى التي ستواجه العالم هي قضايا المياه، ونحن جزء من هذا العالم، ونحن بؤرة من العالم التي تواجه مشاكل التصحر، لذا فإن الأمن المائي العربي سيظل الشغل الشاغل لمجلسكم الموقر من أجل التكفل الكامل، بتذليل العقبات التي تواجه هذا القطاع الحيوي، في دولنا وإيجاد السبل الناجعة والفعالة لاستدامة هذا المورد الهام ومن هنا أهنئكم على اعتمادكم المبادرة الإقليمية للترابط بين قطاعات الطاقة والمياه والغذاء في الدول العربية وأدعو إلى توثيق سبل التنسيق الكامل سواء كان ذلك على المستوى الوطني أو الإقليمي لجعل



هذه المبادرة محل التنفيذ الفعلى لأنها تمس قطاعات حساسة وينبغي علينا جميعاً إدراك أهميتها القصوى في تحقيق الأمن المائي والغذائى والطافوى وهى ثلات عناصر أساسية لأى تنمية وأى نهضة.

ثانياً: لقد كانت المشاركة العربية في المنتدى العالمي السابع للمياه الذي عقد بكوريا الجنوبية خلال شهر مارس/ آذار 2015 مشاركة فعالة ومثمرة وهذا بفضل الله والتحضير الجيد ومشاركة الجميع. وأدعو إلى متابعة هذا النهج مخرجات المنتدى العالمي السابع للمياه والبدء في تشكيل لجنة تختص بمتابعة التنفيذ والتحضير للمنتدى العالمي الثامن للمياه المقرر عقده بالبرازيل عام 2018، ومن نافلة القول التذكير كذلك باعتماد المجلس الآلية عقد المؤتمرات العربية للمياه والتي تعد المنبر العلمي لطرح الرؤى والأفكار المبكرة لمعالجة التحديات التي تواجهه قطاع الموارد المائية العربية، وأغتنم هذه الفرصة لأنوجه بالشكر لدولة قطر على احتضانها المؤتمر العربي الثاني للمياه وموضوعه " نحو إدارة رشيدة لقطاع المياه في الدول العربية.. حلول خلاقة ومستدامة لمواجهة التحديات" وما قدمته من تسهيلات لإنجاح المؤتمر، والشكر أيضاً موصول للمملكة المغربية على استضافتها للمؤتمر العربي الثالث للمياه العام المقبل وأذكر في هذا المقام أنه لا مناص من اعتماد أسلوب الإدارة المتكاملة للموارد المائية، ولتحقيق هذا المسعى، فالامر يتطلب تنمية قدرات الموارد البشرية، والولوج إلى عالم المعرفة والتكنولوجيا الحديثة، وفي هذا السياق أدعوا الجميع إلى التدرج لإحداث ترابط حقيقي بين المعاهد والمراكم المختصة بالموارد المائية والتعاون فيما بينها، لرفع هذا التحدى، وكسب الرهانات. ذلك أننا نؤمن أن الشباب العربي قادر على إحداث النقلة النوعية والأخذ بأسباب التطور والمشاركة في صنع القرار وبناء المستقبل.



وفي الأخير أذكر بعنصرتين لهذا القطاع الحيوي ويتمثل الأول في مضاعفة الجهد على المستوى الوطني وعلى المستوى العربي لاستغلال كافة الأشكال التكنولوجية في مواجهة التصحر وتحقيق الإدارة السليمة للموارد المائية خاصة وأن العديد من التقارير الدورية تُحذر بأن منطقتنا العربية معرضة مستقبلاً لمخاطر شح المياه والتصحر.

والعنصر الثاني ضرورة العمل لتعزيز وحدة الموقف العربي للحفاظ على الحقوق القانونية والتاريخية للمياه العربية الذي يظل مسألة ضرورية ومُلحّة وخاصة في مواجهة السياسة الإسرائيليـة المتـامـدة في استغلال المياه العربية في فلسطين المحتلة والجولان العربي السوري وجنوب لبنان وهو ما شكل خرقاً صارخاً لـلـقـانـونـ الـدـولـيـ.

أصحاب المعالي

إن المنطقة العربية تمر بمرحلة اضطراب وقلق غير مسبوقة مما يحتم على الجميع وعلى كافة المستويات تضافر جهودها في إطار المنظومة العربية كل في مجال عمله، وشخصه، والعمل على التكافف والتآزر لمواجهة هذه التحديات التي تمس أوطاننا وحياتنا ومستقبل أجيالنا.

وإذا كانت قمة شرم الشيخ الأخيرة قد وضعت الأولوية لمجال الأمن القومي العربي بأبعاده العسكرية والسياسية والأمنية والاقتصادية والاجتماعية فإن تحقيق الأمن المائي يُشكل دعامة أساسية في مفهوم الأمن القومي، كما أن حركة الإصلاح الجارية في الجامعة العربية ومنظومتها، يندرج ضمن هذه الرؤية التي حددت معالمها القمة لتجاوز الواقع العربي بكل تحدياته وتداعياته، وفتح آفاق واعد.

أتمنى لدورتكم كل التوفيق والنجاح،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

مُرْفَق رُقم (٥)



المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة - أكساد
مذكرة شارحة حول متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنموية الاقتصادية والاجتماعية

الاجتماع الحادي عشر للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه 24-26 مايو 2015
الدورة السابعة للمجلس الوزاري العربي 27-28 مايو 2015

متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنموية الاقتصادية والاجتماعية

أولاً: بشأن الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي العربي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة:

قام المركز العربي أكساد بترتيب وتنسيق الخطة التنفيذية المتوافقة مع النسخة النهائية التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع العاشر للمكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه وقام بإعداد ملخص باللغتين العربية والإنكليزية للخطة التنفيذية وآخر بروشور تعرّيفي بها لتوزيعهما على الدول العربية والمنظمات والمؤسسات العربية والدولية المهتمة بتنفيذ مشاريعها وانتهى من إعداد نسخة مترجمة لـ كامل الخطة التنفيذية باللغة الانكليزية (مرفق رقم 1).

التحليل
والمراجعة

الخطة التنفيذية

التنفيذ

التنفيذ

ثانياً: بشأن تنفيذ مشاريع الخطة التنفيذية ومشاريع الإدارة المتكاملة للموارد المائية:

يتابع المركز العربي تنفيذ عدة مشاريع تحت مظلة المشاريع الواردة في الخطة التنفيذية والإدارة المتكاملة للموارد المائية في عدة دول عربية وقدم في الاجتماع السابق عرضاً متكاملاً عن هذه المشاريع ووثيقة مستقلة تضمنت المشاريع والدراسات الأساسية التي يقوم بها ضمن ثلاثة برامج أساسية هي برنامج تنمية الموارد المائية والإدارة المتكاملة للموارد المائية وحماية البيئة المائية حيث يطبق المركز مجموعة تقنيات حديثة كأدوات أساسية لتحسين إدارة الموارد المائية في المنطقة العربية ومن المفيد هنا ذكر التعاون الحالي والناجح في تنفيذ بعض المشاريع مع الاسكوا والفاو والـ GIZ

و ضمن اصر الخطة التنفيذية لاستراتيجية الامن المائي العربي يقوم المركز حالياً بتنفيذ المشاريع التالية:

خلفية عن المحاور الأساسية للخطة التنفيذية:

الخطة التنفيذية - محاور العمل (السياسات والبرامج والمشاريع):

- أ. تطوير الحصول على المعلومات المحدثة عن حالة الموارد المائية في الدول العربية**
 - أ.1. إنشاء قاعدة بيانات مائية رقمية لمتابعة تنمية الموارد المائية، وبناء نظام عربي متكامل للمعلومات المائية**
 - أ.2. إعداد تقرير عن الوضع المائي في الدول العربية**

ب. تحسين تطبيق مبادئ الإدارة المتكاملة للموارد المائية

- ب.1. تعزيز استخدام مفاهيم الإدارة المتكاملة للموارد المائية**
- ب.2. بناء القدرات المؤسسية والبشرية**
- ب.3. تطوير التشريعات والقوانين ذات الصلة**
- ب.4. رفع مستوى الوعي بقضايا المياه والبيئة**
- ب.5. مشاركة المجتمع الأهلي، والقطاع الخاص**
- ب.6. رفع كفاءة استخدام المياه**
- ب.7. التوسيع في استخدام المياه غير التقليدية**
- ب.8. حماية الموارد المائية في المناطق الساحلية**

ت. تدعيم القاعدة العلمية والتكنولوجية والصناعية

- ت.1. تنمية البحث العلمي، ونقل وتوطين التكنولوجيا الحديثة**

ث. زيادة تمويل المشاريع المائية

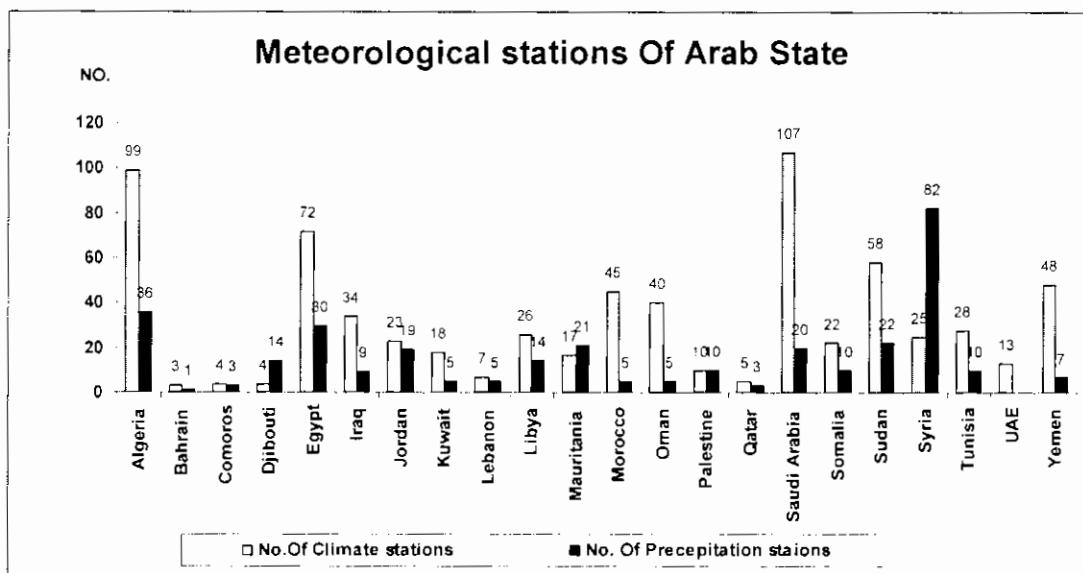
- ث.1. توفير التمويل اللازم للمشاريع المائية**
- ث.2. مساعدة الدول العربية في تحقيق الأهداف التنموية للألفية الثالثة، وما يにつيها**

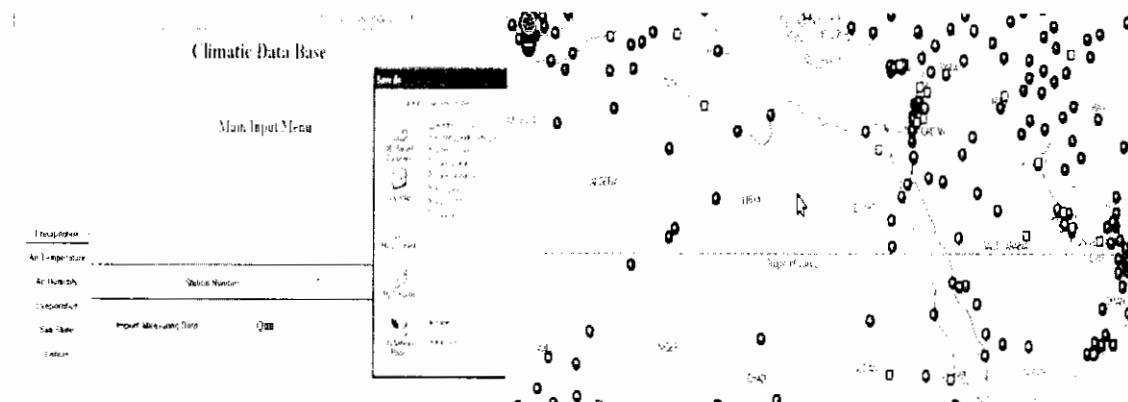
- ج. تعزيز القدرة على تقيير قابلية التأثير بالمتغيرات المناخية الطارئة، والتكيف معها
- ج.1. تقيير تأثيرات التغيرات المناخية في الموارد المائية
 - ج.2. تقيير إجراءات التكيف مع التغيرات المناخية، وادماج التكيف مع التغير المناخي في سياسات تنمية قطاع المياه
- ح. العمل على تأسيس وسائل لحماية الحقوق المائية العربية من الموارد المائية الدولية المشتركة
- ح.1. حماية الحقوق المائية للدول العربية

في إطار محور العمل الأول من الخطة التنفيذية:

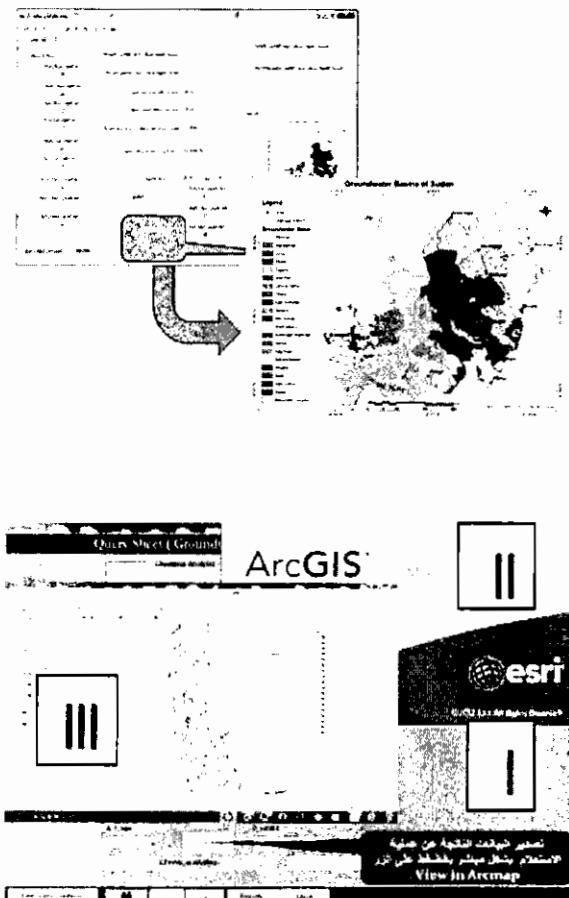
- ا. تطوير الحصول على المعلومات المحدثة عن حالة الموارد المائية في الدول العربية
- إنشاء قاعدة بيانات مالية رقمية لمتابعة تنمية الموارد المائية، وبناء نظام عربي متكامل للمعلومات المائية
- إعداد تقرير عن الوضع المائي في الدول العربية

يتابع المركز العربي أكسلاد بناء قاعدة البيانات المناخية والمائية مع خلق إمكانية تحديث هذه البيانات بشكل دوري لخدمة التنمية المستدامة بالاستفادة من البيانات المتاحة لدى المركز العربي والبيانات الأخرى المعتمدة من قبل الدول العربية والمنظمات التابعة لها وفي هذا الإطار تم:





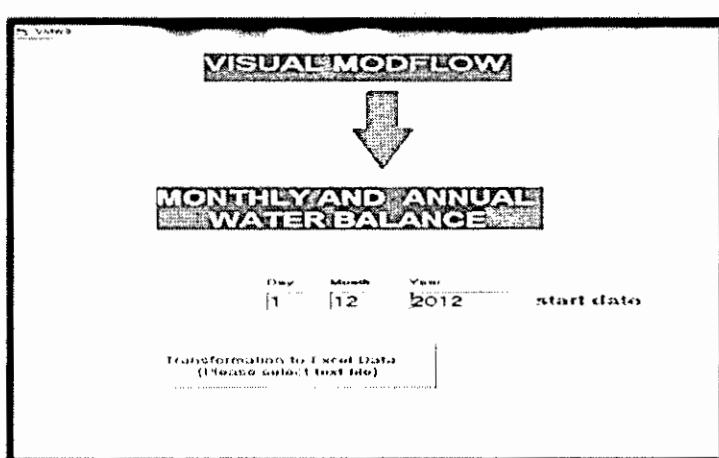
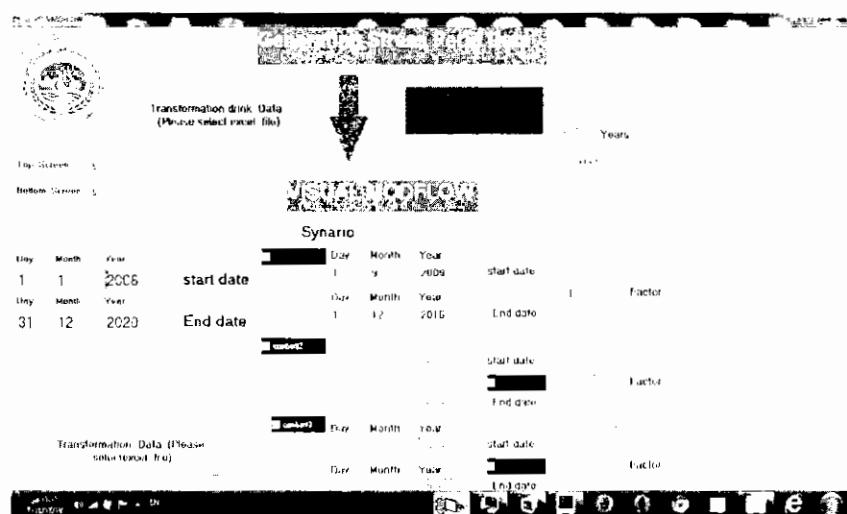
توزيع المحطات المناخية في المنطقة العربية وقاعدة البيانات المناخية



- بناء واجهات إدخال وتحرير البيانات، ومنها البيانات النصية وال الرقمية، وبعضها يتضمن صوراً وخرائط.
- بناء واجهات تقارير الاستعلامات المرننة القابلة للطباعة والحفظ والتصدير كملفات PDF، وExcel، وWord.
- بناء واجهات وعمليات الاستعلام ضمن قاعدة البيانات.
- بناء عمليات الاستيراد للبيانات الالكترونية.
- إنجاز ميزة الربط المباشر بين قاعدة البيانات، ونظام GIS من خلال الربط التفاعلي وال المباشر باستخدام وحدة برمجية للاستعلام، حيث يتم بموجب الاستعلام تشغيل برنامج ArcMap مع إظهار الخرائط الغرضية المطلوبة.
- تطوير قاعدة بيانات للسدود السطحية

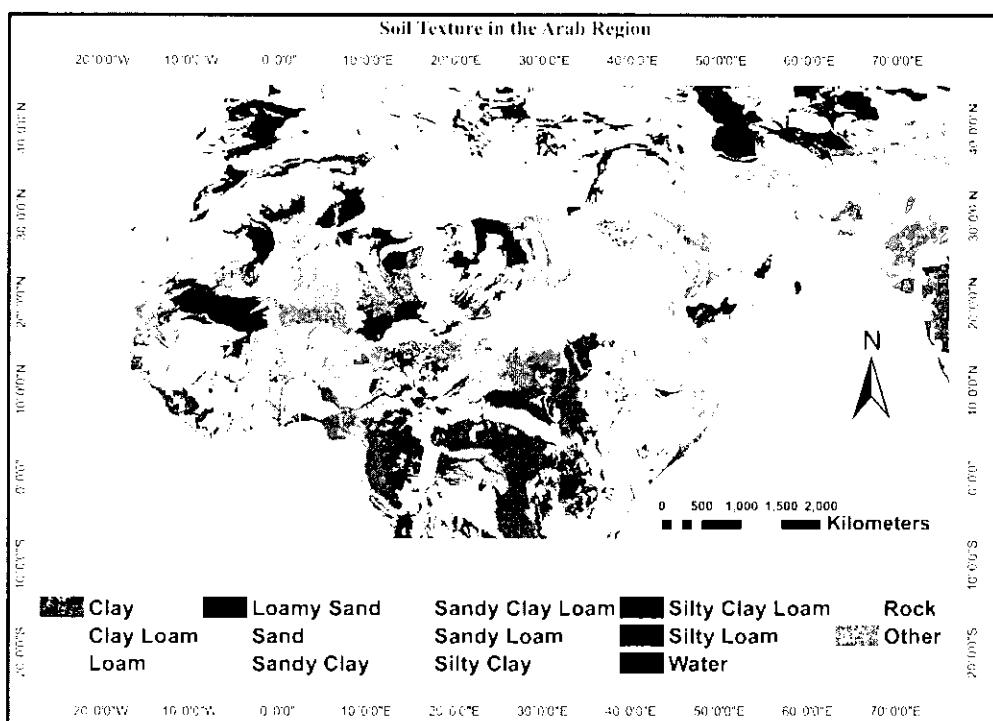


- بناء برنامج لمعالجة البيانات قبل إدخالها للنماذج الرياضية



- بناء برنامج يقوم بحساب الموارد المالية من البيانات الناتجة عن النموذج للتعبير عن تغيرات مرکبات الموارنة المالية، يمكن صانع القرار من وضع مقتراحات لإدارة الموارد المالية الجوفية

كما يستفيد المركز من البيانات التي يقدمها مشروع تقييم أثار التغيرات المناخية على الموارد المائية المتاحة بالمنطقة العربية (RICCAR)، وذلك من خلال مشاركته في تنفيذ هذا المشروع تحت مظلة الاسكوا وخاصة إنشاء مركز معرفة متكامل (Regional Knowledge H) لإبراز نتائج الدراسة المناخية والهيدرولوجية على مستوى الأقليم العربي، وربطها مع نظام المعلومات الجغرافي.



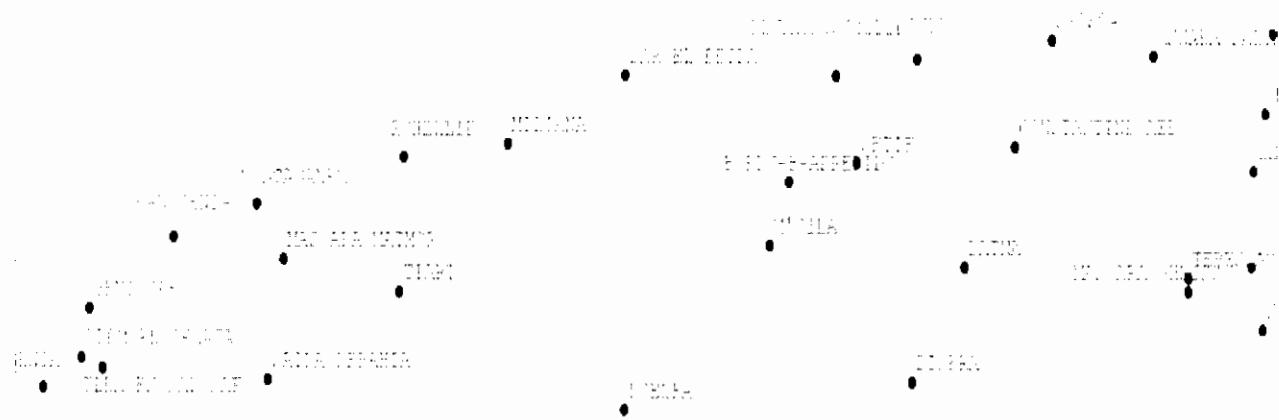
وبغية تشجيع الجهات المعنية في الدول العربية على تزويد المركز العربي (أكساد) بالبيانات المناخية والمائية المتوفرة لديها، وذلك لما لتوافر هذا النوع من البيانات من أهمية في توفير المعلومات المائية والمناخية الضرورية لإنجاز المشاريع التنموية المدرجة في استراتيجيات وسياسات هذه الدول تمت مراسلة الجهات المعنية في الأقطار العربية لتزويدها، وذلك وفق استثمارات أعدتها لهذا الغرض، وهي عبارة عن جزأين، الجزء الأول لجمع البيانات المناخية والمائية على مستوى الدولة من أجل اعداد تقرير عن حالة الموارد المائية في الدول العربية، بما يتوافق مع ما جاء في الخطة التنفيذية للاستراتيجية العربية للأمن المائي في المنطقة العربية، والجزء الثاني لجمع البيانات المناخية والمائية المطلوبة من أجل اعداد الدراسات المائية على مستوى الحوض المائي (الجزائر، اليمن، العراق، تونس، سوريا، لبنان، عمان، الإمارات، الكويت).

يجري العمل وبشكل مستمر على متابعة التحديثات وتجميع وترميم البيانات المناخية (الحرارة والهطول..) ومراجعتها وتدقيقها ومن ثم تهيئها إلى قاعدة البيانات المناخية العربية المركزية (الأغلب البلدان العربية بما يحقق سلسل زمنية للفترة الزمنية ما بين 1901-2012 حسب المتوفر من المراكز الإقليمية العالمية والعربية) وكل ما يرد إلى المركز العربي من خلال مشاريعه والمتوفر لديه بشكل الكتروني وورقي.

وقد بلغ عدد المحطات المناخية في الدول العربية التي تتتوفر فيها هذه البيانات (826) محطة وذلك ضمن سلاسل زمنية تتراوح مابين (1901-2012) و تختلف طول السلسلة الزمنية من دولة إلى أخرى تبعاً للبيانات المتوفرة. وفي هذا الإطار أعد المركز العربي استماره البيانات المناخية لتنفيذ مشروع الأحزمة الخضراء في الأقاليم العربية والذى بدأ المركز العربي بتنفيذها مع بداية عام 2015 بهدف تنمية الغطاء النباتي وزيادة الرقعة الخضراء، والمساهمة في تحقيق الامن المائي والامن الغذائي وتأهيل الاراضي والمحافظة على التوازن البيئي. كما استخدمت قاعدة البيانات من أجل تقديم دراسات احصائية مناخية للمناطق الساحلية، بما يخص الموارد المائية والغطاء النباتي في الجزائر.

Coastal area climate stations,

Draft chart study of rainfall and trend.



إضافة إلى ذلك تقوم وحدة المناخ في المركز العربي بتشغيل الموديل الرياضي **RegCM4** ومتابعة التحديات الجارية على إصداراته وتحديثاته بياناته بما يخص المنطقة العربية وحسب سيناريوهات انبعاث غاز ثاني أوكسيد الكربون والبدء في اختبار إعداد خرائط تأثير التغيرات المناخية على المنطقة العربية.

وبأكساد بمراجعة شاملة للمنشورات والتقارير الوطنية والإقليمية الصادرة حول الموارد المائية العربية، وببدأ بتقييم حالة الموارد المائية العربية، بما يؤسس لحالة جديدة من المعرفة حول الموارد المائية المتاحة في الدول العربية، تحدد فيها التحديات التي تواجهها هذه الموارد، والفرص الممكنة للتغلب عليها تمهدًا لإعداد تقرير شامل عن حالة الموارد المائية في المنطقة العربية وقد تم عقد ورشة عمل خاصة حول المشروع بهدف الوقوف على حالة المعرفة الراهنة للبيانات والمعلومات المتوفرة في الدول العربية حول الموارد المائية المتاحة فيها وسبل تطويرها، واطلاع ضباط الارتباط في الدول العربية على مشروع تطوير قاعدة بيانات مائية ومناخية شاملة في المنطقة العربية، والتنسيق معهم لتزويد القاعدة بالبيانات المطلوبة وفقاً للاستمارات التي أعدها المركز العربي بينما يعد بسيارى تقريراً حول الوضع المائي في الدول العربية.

في اطار المحور الثاني من الخطة التنفيذية:

- أ. تحسين تطبيق مبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية
 - ب.1. تعزيز استخدام مفاهيم الادارة المتكاملة للموارد المائية
 - ب.2. بناء القدرات المؤسسية والبشرية
 - ب.3. تطوير التشريعات والقوانين ذات الصلة
 - ب.4. رفع مستوى الوعي بقضايا المياه والبيئة
 - ب.5. مشاركة المجتمع الأهلي، والقطاع الخاص
 - ب.6. رفع كفاءة استخدام المياه
 - ب.7. التوسيع في استخدام المياه غير التقليدية
 - ب.8. حماية الموارد المائية في المناطق الساحلية

يتصل هذا النشاط بالهدف الخامس من الاستراتيجية العربية للأمن المائي في المنطقة العربية، الذي ينص على "ادراج مبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية في السياسات المائية للدول العربية".

ان نهج الادارة المتكاملة للموارد المائية هو عملية مفتوحة ومرنة تجمع بين صناع القرار من مختلف القطاعات التي تؤثر في الموارد المائية، وجميع أصحاب المصلحة الى طاولة واحدة يتقدون حولها على وضع سياسة تضمن اتخاذ قرارات صحيحة ومتوازنة لمواجهة التحديات المائية القائمة.

ويجري في هذا الاطار الاستفادة من المبادرة الإقليمية حول ندرة المياه في المنطقة العربية، والتي أطلقتها منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (الفاو)، من أجل مساعدة دول هذه المنطقة على وضع سياساتها المائية، وتسهيل تطبيق خطتها وبرامجها التنفيذية بأفضل الممارسات التي تحسن بشكل ملحوظ الانتاجية الزراعية، والأمن الغذائي.

ان التعاون في اطار هذه المبادرة يساهم في تعزيز تطبيق الاستراتيجية العربية للأمن المائي في المنطقة العربية، وفي انجاز خطتها التنفيذية وقد بدأ المركز العربي مشروعاً مشتركاً مع الفاو لدراسة أثر التغيرات المناخية على القطاع الزراعي لتحديد طرق التكيف المناسبة كما بدأ بمناقشة دوره في تنفيذ مشروع الاسكوا حول تعزيز الأمن الغذائي والمائي في المنطقة العربية

اما من ناحية المشاريع الحالية فيمكن استعراضها كما يلي:

١. مشروع رفع كفاءة الري في المنطقة العربية



يأتي هذا المشروع بهدف البحث عن الوسائل والإجراءات المناسبة القابلة للتطبيق في الدول العربية من أجل تحسين كفاءة استخدام المياه لأغراض الري وبهذا الإطار قام المركز العربي بصياغة مشروع رفع كفاءة الري واعداد برنامج تنفيذي متكامل له وقد أرسلت مؤخراً مذكرة المشروع و برنامجه التنفيذي إلى جميع الدول العربية (مرفق رقم 2) وسمت 12 دولة عربية خيراً وطنياً في الري من كل

منها ليكون منسقاً للمشروع ومسؤولاً عن اعداد الدراسة الوطنية لتقدير كفاءة الري في بلده وفق دفتر شروط مرئية أعده المركز العربي أكساد لهذه الغاية وقد عقدت ورشة العمل الأولى لتدارس مكونات المشروع في بيروت من 18-19 مايو 2015 وكان من أهم توصياتها التركيز على الارشاد وادارة الري في المزرعة ورفع كفاءة الفنين والمزارعين في هذا المجال والتركيز على العوامل الأساسية لرفع الكفاءة كوحدة متكاملة:



العوامل الأساسية لتحسين كفاءة الري:

1. **العامل الزراعي** (البذور والشتول والخبرة الزراعية وطريقة الزراعة والتربة، الخ)
2. **العامل الاداري والارشادي** (ادارة الموارد المائية وادارة الري والتدريب)
3. **العامل الاقتصادي** (رفع الانتاجية وتوفير مستلزمات العمل المناسبة)
4. **العامل الاجتماعي** (اشراك المزارعين في التخطيط والتنفيذ لتوفير الموارد المائية)

علمًا بأن للمشروع ثلاثة مكونات رئيسية يتوقع تنفيذها خلال ثلاث سنوات بدءاً من عام 2015 وهي:

- إعداد دراسة مرجعية وطنية حول تقييم واقع كفاءة الري في كل دولة عربية ودراسة تجاربها في مجال تحسين كفاءة استخدام مياه الري لتكون مرجعاً أساسياً للمشروع (الدور الأساسي للمنسق - الخبرير - الوطني)
- إعداد دراسة شاملة حول رفع كفاءة الري لحل واقع كفاءة استعمال المياه في هذا القطاع في المنطقة العربية اعتماداً على الدراسات المرجعية المنجزة في الدول العربية وتقييم أوضاع كفاءة الري، وتحديد أوجه القصور، وأهم المعوقات التي تحول دون رفع تلك الكفاءة، وتقوم بناءً على ذلك باقتراح برنامج عمل للمشاريع والأنشطة اللازم القيام بها في الدول العربية للحد من العجز المائي الذي تعاني منه معظم هذه الدول.
- اقتراح تنفيذ عددٍ من المشاريع النموذجية تُستخدم فيها وسائل مناسبة لرفع كفاءة الري، لتكون مثالاً لتطبيق المخرجات والمقررات التي ستخلص إليها الدراسة الشاملة، إضافةً لتأهيل عددٍ من الكوادر العربية حول تحسين كفاءة الري.

2. مشروع إتباع النهج التشاركي في إنشاء نموذج اقتصادي إقليمي لإدارة المياه في حوض نهر الأردن



يهدف المشروع إلى إنشاء نموذج للإدارة المتكاملة للموارد المائية في حوض وادي نهر الأردن يأخذ بعين الاعتبار الجوانب الاجتماعية والاقتصادية بشكل رئيس ويقدم حالة دراسية رائدة لتطبيق النهج التشاركي في إدارة الموارد المائية في الأحواض المائية المشتركة وينفذ بمشاركة مركز دراسة الغذاء في العالم ومقره جامعة فريجي بأمستردام، هولندا (SOW-VU)/ منسق المشروع والدول المستفيدة هي: سوريا - فلسطين - الأردن - لبنان.

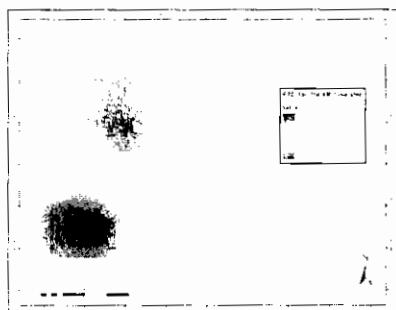
منهجية تنفيذ المشروع:

ينفذ المشروع بدءاً من منتصف سنة 2013 وسينجز خلال 26 شهراً على أربعة مراحل:

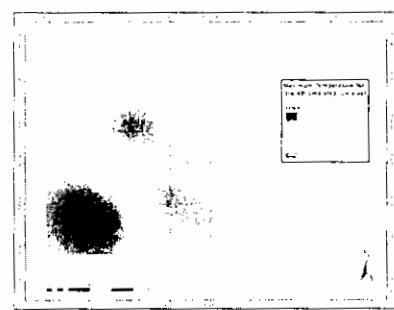
- المرحلة الأولى: تتضمن تجميع المكونات الازمة لبناء نموذج هيدرولوجي لمنطقة الدراسة، وقد قام المركز العربي (أكساد) في هذه المرحلة باعداد الخرائط المناخية الازمة، بالاعتماد على البيانات المناخية المتوفرة من المحطات المناخية في منطقة الدراسة، ومن نتائج النماذج الرياضية المناخية.

- المرحلة الثانية: تطوير وبناء النموذج الاقتصادي لإدارة الموارد المائية في منطقة الدراسة، وإجراء بحوث مشتركة بين الشركاء حول منطقة الدراسة لتعزيز النهج التشاركي.
- المرحلة الثالثة: تشمل البحث عن علاقات رياضية إحصائية تخدم النموذج الرياضي الإقليمي.
- المرحلة الرابعة: وضع سيناريوهات لرسم السياسات المستقبلية لإدارة الموارد المائية في منطقة الدراسة.

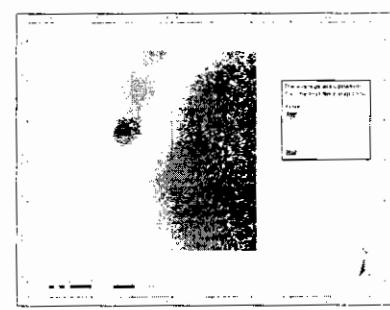
كما قام أكساد بإنجاز دراسة تفصيلية لكافة البيانات المتوفرة عن منطقة المشروع ووضع المنهجية المناسبة لبناء الخرائط المناخية لمنطقة الدراسة. اعتمدت قاعدة البيانات المناخية الشهيرة Tropical Rainfall Measuring Mission (TRMM) وقد تم معايرتها بالاعتماد على بيانات من محطات أرضية بحيث تتوافق بيئاتها مع البيئات المقابلة في هذه المحطات. تم تجميع البيانات اليومية في بيانات نصف شهرية ومن ثم تم توليد خرائط مناخية نهائية بدقة 1km واقتطاعها لمنطقة الدراسة، تضمنت الخرائط ثلاثة عناصر مناخية أساسية هي معدل الhootولات ومعدل درجات الحرارة العظمى والدنيا وكذلك التفتح تبخر المرجعي. ويجري العمل حالياً على إنجاز المرحلة الثانية من المشروع والتي تتضمن بشكل أساسى تهيئة البيانات والدخول إلى النموذج الرياضي المعتمد GAMS وتشغيله حيث سيقوم المركز العربي أكساد في هذه المرحلة ببناء نموذج هيدرولوجي يمثل فيه نظام الجريانات المائية السطحية وكذلك إجراء دراسة عن دور المرأة في إدارة المصادر المائية في منطقة الدراسة، كما سيشارك المركز العربي أكساد جامعة العلوم والتكنولوجيا في الأردن في إعداد دراسة حول أثر المنشآت والمشاريع المائية الكبيرة على الموارد المائية المتاحة في منطقة حوض وادي نهر الأردن.



خرائطة
نموذج لمتوسط التفتح - التبخر نصف الشهري



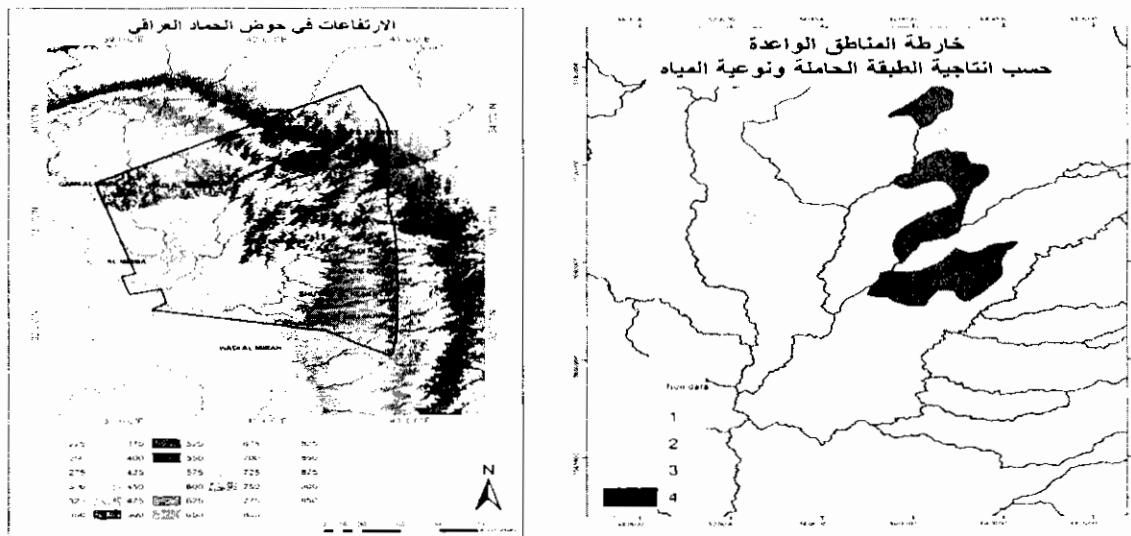
خرائطة
نموذج لمتوسط درجات الحرارة العظمى نصف الشهري



خرائطة
نموذج لمتوسط الhootولات نصف الشهري

4- مشروع تطوير تنمية حوض الحماد العراقي (ادارة الموارد المائية)

يهدف المشروع إلى تحديث حالة المعرفة عن الموارد المائية (السطحية والجوفية) في حوض الحماد العراقي، وتقدير واقع هذه الموارد وتحديد المناطق الوعادة وإمكانية الاستثمار فيها، وذلك اعتماداً على نتائج الدراسات السابقة والبيانات المتوفرة والمستجدات التي تعرضت لها منطقة الحماد سواء من حيث الظروف المناخية أو تطور استثمارات الموارد المائية.



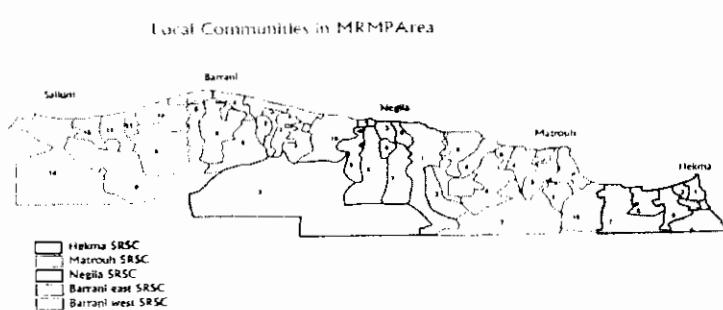
تم تنفيذ الدراسة على مرحلتين:

مرحلة أولى: تقييم الدراسات والمعلومات التي تم توفيرها والمقترحات لتحسين المعلومات "تحديث حالة المعرفة عن الموارد المائية (السطحية والجوفية)".

مرحلة ثانية: وضع خطة تنمية شاملة ومتكلمة وذلك من خلال تقييم واقع الموارد المائية في الحمام العراقي وتحديد مناطق الامل من حيث توفر الموارد المائية وأمكانية الاستثمار مع اعداد المقترحات الخاصة. (مرفق رقم 3 يقدم ملخصاً متكاملاً عما نفذ في اطار الدراسات المائية)

5- مشروع التنمية الزراعية المستدامة للساحل الشمالي الغربي بمصر (حوض القصابة / باجوش)

يهدف المشروع:



- استحداث نموذج تنموي رائد لأحد أودية حوض (القصابة/باجوش) في منطقة تستقبل هطولات مطرية محدودة من خلال:
- دراسة التربة والموارد المائية وتنفيذ منشآت حصاد مياه الأمطار
- تنمية الغطاء الرعوي وإدخال أصناف جديدة من المحاصلات البستانية
- زيادة كفاءة إدارة الموارد المائية في المنطقة مما يعكس على رفع مستوى معيشة المواطنين

وتحسين الأحوال البيئية .

- التوسيع في تطبيقات ونتائج النموذج في باقي وديان الحوض بصفة خاصة وفي وديان الساحل الشمالي الغربي لمصر بصفة عامة وعلى المناطق المشابهة بالدول العربية.



وقد تم في هذا الإطار انجاز مايلي:

- إعداد خطة العمل، وتحديد الإطار العام لها ومسؤوليات الأعضاء.
- القيام بزيارات ميدانية واستطلاعية لمنطقة مطروح
- تجميع البيانات والدراسات والخرائط
- عقد الاجتماعات الدورية لمناقشة ومتابعة أنشطة المشروع
- معالجة الخرائط الطبوغرافية وتحديد النموذج الارتفاعي الرقمي وتحديد الأحواض الفرعية
- البدء في تحديد الموصفات الهيدروغرافية للأحواض المائية السطحية
- تحديد الموصفات الفنية للهدار

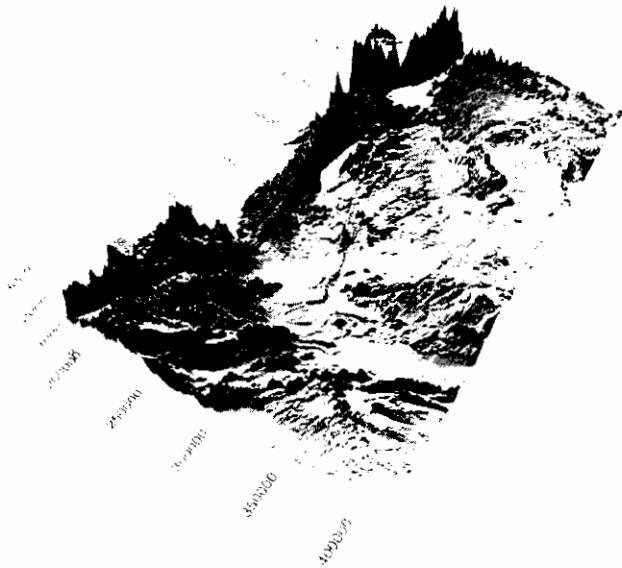
6- إنشاء نموذج رياضي للخزان المائي الجوفي في حوض العاصي السوري:

المحور الثالث من الخطة التنفيذية:

تدعم القاعدة العلمية والتكنولوجية والصناعية

ت.ا. تنمية البحث العلمي، ونقل وتوطين

التكنولوجيا الحديثة



يهدف المشروع إلى:

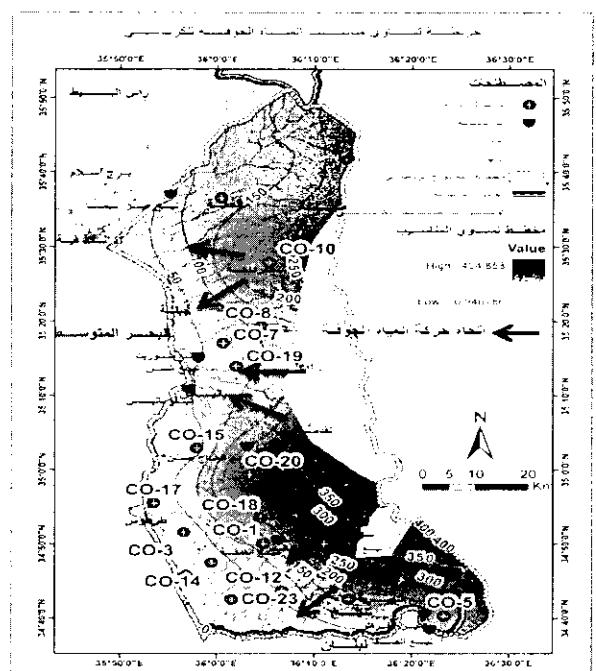
- دراسة وتحليل الأوضاع الهيدروجيولوجية في حوض العاصي وبيان الحوامل المائية المنتشرة فيه واتجاه وحركة وهيدروكيميائية المياه الجوفية في هذه الحوامل.
- إعداد موازنة مائية للحوض سطحية وجوفية وتقدير الاحتياطيات الطبيعية للموارد المائية الجوفية.
- دراسة العلاقة الهيدروجيولوجية بين الحوض والأحواض المجاورة.
- تحديد المناطق المأهولة لتنمية استثمارات المياه الجوفية بما يحقق الاستدامة كماً ونوعاً.



وقد تم في هذا الإطار انجاز مالي

1. جمع المعطيات والبيانات المتاحة والدراسات المتوفرة عن الموارد المائية السطحية والجوفية في حوض العاصي.
2. تطوير قاعدة بيانات النقاط المائية السطحية والجوفية في الحوض وربطها مع نظم المعلومات الجغرافي وإعداد الخرائط الغرضية اللازمة لأعمال التمنجنة الرياضية.
3. إعداد دراسة تحليلية أولية عن الموارد المائية الجوفية في منطقة الدراسة.

4. إعداد تقرير حالة المعرفة عن الموارد المائية في حوض العاصي.
 5. وضع نموذج جيولوجي يعبر عن الطبقات الجيولوجية الرئيسية في الحوض وظروف توضعها.
 6. وضع نموذج هيدروجيولوجي اعتباري أولي يبين الطبقات المائية الحاملة للمياه و الحاجزة لها يمثل الأوضاع الهيدروجيولوجية السائدة في الحوض وظروف تغذية المياه الجوفية والإجهادات المائية الراهنة على كل حامل.
 - 7- مشروع استخدام تقانات النمذجة الرياضية في إدارة الموارد المائية الجوفية:



المحور الثالث من الخطة التنفيذية: تحسين تطبيق مبادئ الإدارة المالية:

بـ.8. حماية الموارد المائية في المناطق الساحلية

يُعد المركز العربي (أكساد) مركزاً تميز في مجال النماذج الرياضية لحركة المياه الجوفية، بخبرة تجاوزت الثلاثين سنة، طور خلالها العديد من النماذج الناجحة لإدارة الأحواض المائية الجوفية في الدول العربية، حيث استخدمت هذه النماذج كأداة لتحقيق الإدارات المائية لمياه هذه الأحوااض، وذلك وفق خطط استثمارية مختلفة، وهو يتابع حالياً دراسة عدة أحواض مائية جوفية.

مشروع النموذج الإقليمي لحوض الساحل السوري:

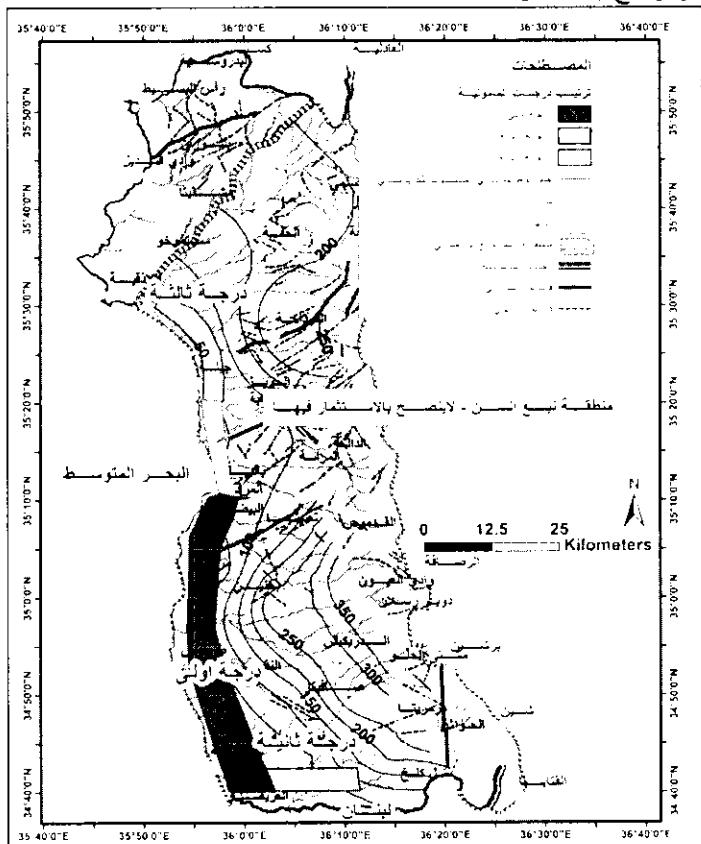
يهدف النموذج الرياضي للمياه الجوفية في حوض الساحل السوري إلى حساب الموازنة المائية الجوفية في الخزان المائي الجوفي، وذلك بتمثيل الحوامل المائية الرئيسية فيه، وحركة المياه الجوفية رياضياً باستخدام مجموعة من البرامج الحاسوبية المعروفة عالمياً (Modflow, ArcGIS, DEM,...)، وأختيار السيناريو الأفضل لتطبيق الخطة الاستثمارية المائية التي تحافظ على استدامة الموارد المائية وحسن استثمارها.

- التوسيع بالأعمال المتعلقة بتحديد المناطق الواقعة في سبيل تطوير استثمارات المياه الجوفية في الحوض، واختبار سيناريوهات إضافية خاصة بها لتحديد تأثيرها في الموارد المائية بالحوض.
 - استكمال التقرير الفني للنموذج الرياضي للحوض بإضافة تقارير بعض البالى الاستثمارية.
 - اعداد دليل خاص باستخدام النموذج الرياضي المعد سابقاً، وكيفية معايرته من أجل تمكين مستخدمي النموذج لاحقاً من تشغيله وإعادة معايرته.
 - تحديد المناطق والبنيات الواقعة لاستثمار المياه الجوفية، وقد تضمن ذلك إعداد خرائط ومخاطبات غرضية تدعم عمليات التحليل، مثل خريطة توزع التصريف النوعي وخريطة نوعية المياه الجوفية في الحامل المائي الواعد.

- باستخدام النموذج الرياضي المعد جرت دراسة سيناريوهات تفصيلية لحجوم المياه الجوفية الممكن استجرارها من المنطقة الواحدة، مع الوضع بالحساب المنسوب للأمن، والتوزيع الجغرافي للأبار، وبناءً عليه وُضعت أولويات للمناطق التي يمكن بدء الاستثمار فيها، وبالتالي تم:

 - إعداد مخططات وخراطط غرضية عن توزع المناطق الواحدة لزيادة استثمارات المياه الجوفية في الحوض.
 - حساب الموارد المائية المتتجدة المتاحة لتطوير استثمار المياه الجوفية.
 - تقييم أثر الاستثمارات المائية الإضافية في المناطق الواحدة على الموارد المائية الجوفية في الحوض.

إصدار دليل تدريب متكملاً للتعرف بالنموذج الرياضي، وكيفية تشغيله، ومعاييره باستخدام نموذج المياه الجوفية GMS و VISUAL MODFLOW، وإعداد مدخلاته ومخرجاته باستخدام برنامج نظام المعلومات الجغرافي ARCGIS، وبرامج إعداد قواعد البيانات المختلفة.



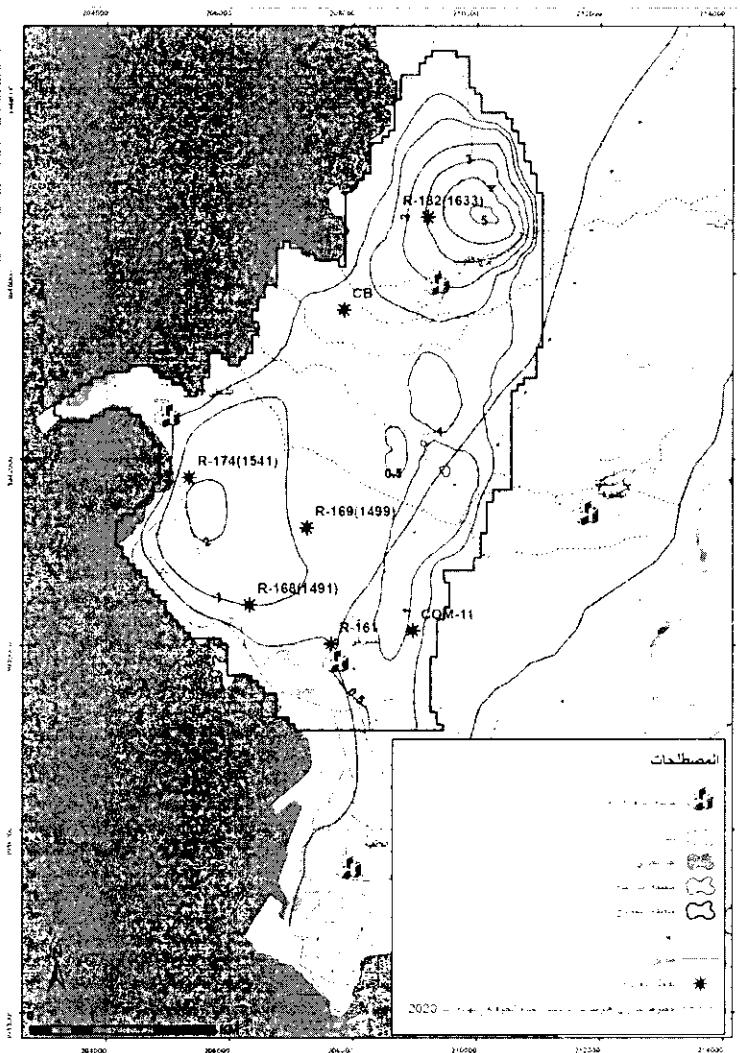
المناطق المأمولة لتطوير الاستثمارات المائية الجوفية من الدرجة الأولى والثانية والثالثة

مشروع النموذج الرياضي لمنطقة دمسرخو: دراسة تداخل مياه البحر مع المياه الجوفية، ومدى تأثيرها على نوعيتها:

تعاني منطقة دمسرخو من ظاهرة تداخل مياه البحر مع المياه العذبة التي تحدث عند ارتباط الخزان المائي الجوفي الساحلي هيدروليكيًّا بمياه البحر، ولاحظت هذه الظاهرة شمال مدينة اللاذقية السورية، حيث تطورت عمليات استثمار المياه الجوفية فزاد عدد الآبار الاستثمارية، وزادت حجوم الصخن من المياه الجوفية.

يهدف المشروع إلى تقييم الوضع الراهن للداخل مياه البحر مع المياه العذبة في منطقة دمسرخو، بإعداد نموذج رياضي هيدرولوجي للمنطقة، ووضع تنبؤات مستقبلية حول تغيرات مناسبات المياه الجوفية، بتطبيق سيناريوهات مختلفة عليه، ولأعوام متعددة وأختبار السيناريو الأفضل لاستثمار هذه المياه.

- اعداد دراسة هيdroجيولوجية عن الخزان المائي الجوفي في سهل دمسرخو.
 - اعداد دراسة تحليلية تاريخية عن تطور نوعية المياه الجوفية في سهل دمسرخو من عام 1974.
 - إنجاز النموذج الرياضي، ومعايرته لحالتي الثبات، وعدم الثبات، والتاكيد من محاكماته الصحيحة للظروف الطبيعية، بتطبيق طريقة الحل العكسي في تحديد المعاملات الهيدروليكيية المختلفة، ومقارنة نتائج حساب النموذج لقيم متضويب المياه الجوفية، والملوحة العامة للمياه الجوفية، مع نتائج القياسات الحقلية لها.
 - اختبار عدة سيناريوهات افتراضية تعكس التبدلات المناخية وخطط الاستثمار المستقبلية وتحديد مقدار الهبوط في مناسبات المياه الجوفية ودرجة تركيز الأملاح الكلية الذائبة خلال السنوات الاستثمارية في عدة مواقع خاصة الفريبية من ساحل البحر.



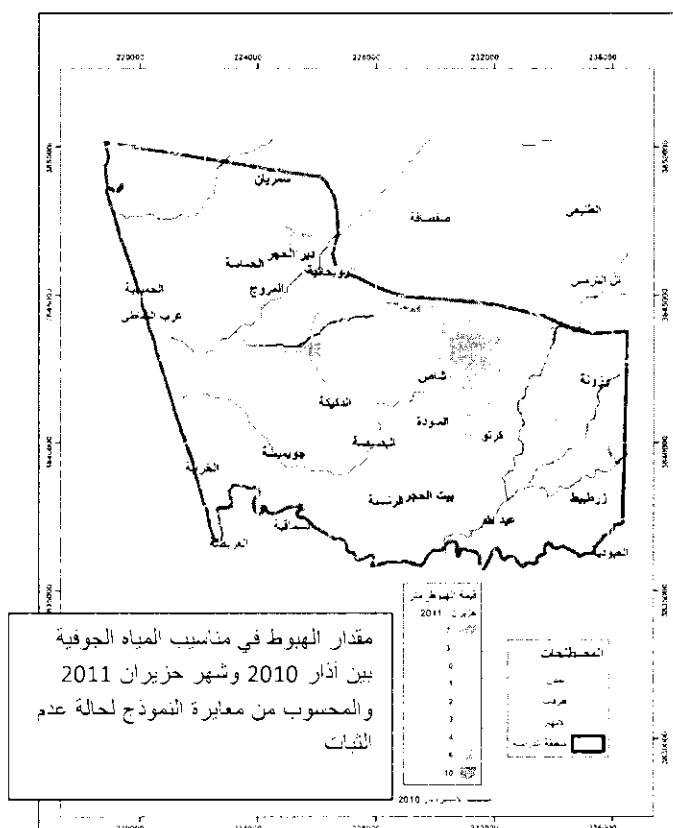
مقدار الهبوط في مناسبات المياه الجوفية في نهاية شهر آب 2020 تحت تأثير سياسة التشغيل للسيناريوهات الرابع

السيناريو 4: تخفيف معدل الرشح من الهطول المطري وزيادة معدل السحب من أبزر أثري 2 % ولمندة 10 سنوات تراكمية

مشروع النموذج الرياضي لمنطقة سهل عكار (البقعة):

الهدف الرئيسي للمشروع هو استخدام النمذجة الرياضية لدراسة مشكلة ارتفاع مناسيب الماء الجوفي في المنطقة نتيجة لاتساع نطاق الأنشطة الزراعية ووضع الحلول المناسبة لتخفيض هذه المناسيب وطرح حلول مستقبلية لتنمية استثمار المياه الجوفية بشكل أفضل.

إن سطح الأرض في ملتقى بحيرة العقبة



إنشاء قاعدة بيانات للنقط المائية، ودراسة الوضع الجيولوجي والوضع الهيدروجيولي، وتحديد الطبقات الحاملة، وال حاجزة للمياه الجوفية، كما حالت نوعية المياه الجوفية، وبناء عليه وضع نموذج هيدروجيولوجي اعتباري، وعُينت شروطه الحدية، والعلاقات المتبادلة بين مختلف الطبقات الحاملة للمياه، كما فُدِرت الوارادات المائية من الهطول المطري، ومن المياه السطحية، والتغذية الجوفية من الهطول المطري، ومن مياه الري، وبنتيجة المسح الهيدروجيولوجي المنفذ دُرست الصفات الهيدروليكية للطبقات المائية، وحددت الاستخدامات الراهنة للموارد المائية، وتغيرات مناسيب المياه الجوفية فيها.

بناء نموذج رياضي للخزان المائي الجوفي في منطقة الدراسة باستخدام برنامج VISUAL MODFLOW، بخلايا شبكة بمساحة $250m \times 250m$ وعدد الخلايا الفعالة 2721 خلية، أما عدد الطبقات الهيدروجيولوجية فكان ثلث طبقات، إثنان منها حاملة للمياه تفصل بينهما طبقة شبه كثيمة حاجزة للمياه وأعدت كل مدخلات النموذج الرياضي باستخدام نظام المعلومات الجغرافية.

معايرة النموذج الرياضي لحالة الثبات، وحالة اللاحات للعامين الهيدرولوジيين 2008-2009 و 2009-2010، وحساب الموازنة المائية الجوفية في هاتين الحالتين.

تشغيل خمسة سيناريوهات تتوافق مع خطط استثمار المياه الجوفية والسطحية في المنطقة، واختبار أثارها على مناسيب المياه الجوفية في المنطقة، اعداد التقرير الفني حول النموذج الرياضي ونتائجها.

8- مشروع إدارة مياه الفيضان وحصاد مياه الأمطار (المحور الثالث من الخطة التنفيذية)

الهدف من المشروع تحقيق الاستخدام الأمثل للموارد المائية السطحية وتطوير المنهجيات العلمية والطرق العملية الملائمة لدرء أخطار الفيضان ومنعكستها السلبية في المنطقة العربية.

وقد تم في هذا الاطار انجاز مايلي:

- إنجاز الدراسات الفنية والاقتصادية والاجتماعية لإقامة بحيرات جبلية في أحد عشر موقعاً في منطقة الجبل الأخضر بليبيا.
- الانتهاء من الدراسة المائية لخوض الحمام العراقي بمرحلتيه الأولى والثانية، فقد حللت المعطيات المناخية المتوافرة عن الخوض ورقمت، وحددت الخصائص المورفولوجية لخوضاته، كما قيّم الوضع الراهن للموارد المائية في الخوض، ودرست منشآت لحصاد مياه الأمطار في بعض المواقع ذات الجدوى الفنية والاقتصادية.
- اعداد دراسة منكاملة لتنفيذ عشر برك جبلية لحصاد مياه الأمطار و استخدامها في ري الاشجار المتمرد في موقع متفرقة من الجمهورية اللبنانية

خرائطه ضوغرافية لموقع البركة في شبعا معدة بناء على الرفع الطبوغرافي للموقع المختار

(a) خريطة التربة، (b) خريطة استخدام اراضي، (c) خريطة ارتفاعات

- تنفيذ بحيرات جبلية في الساحل السوري حيث تم البدء بتنفيذ بحيرة جبلية في منطقة القدموس (محافظة طرطوس) بسعة تخزينية 20000 متر مكعب



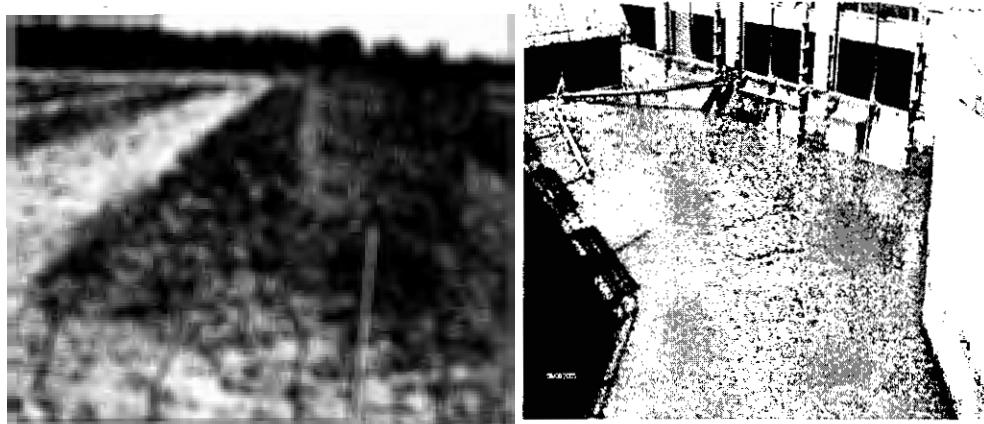
- تنفيذ تقانات حصاد مياه الأمطار من اسقف المنازل في محافظة الحسكة و ذلك بهدف تأمين مياه لسقاية المواشي ضمن مشروع الاستجابة التنموية لتخفيض الفقر الريفي وتأثير حالات الجفاف في المنطقة الشمالية الشرقية من الجمهورية العربية السورية

- وضع نموذج لتنمية الساحل الشمالي الغربي في جمهورية مصر العربية وذلك في وادي الضبع ووادي هاشم.

بناء على نتائج النموذج، جرى صيانة وتعليق السدود التعويقية الموجودة في مجرى وادي الضبع، ونفذت مصاطب على جانبي الوادي في الأماكن الملائمة منه، يُضاف إلى ذلك إعادة تأهيل الغطاء النباتي الرعوي على مساحة عشر هكتارات من وادي الضبع، وعشرون هكتارات من وادي هاشم باستخدام تقانات حصاد مياه الأمطار.

التوسيع في استخدام الموارد المائية غير التقليدية: (البند السابع من المحور الثالث)

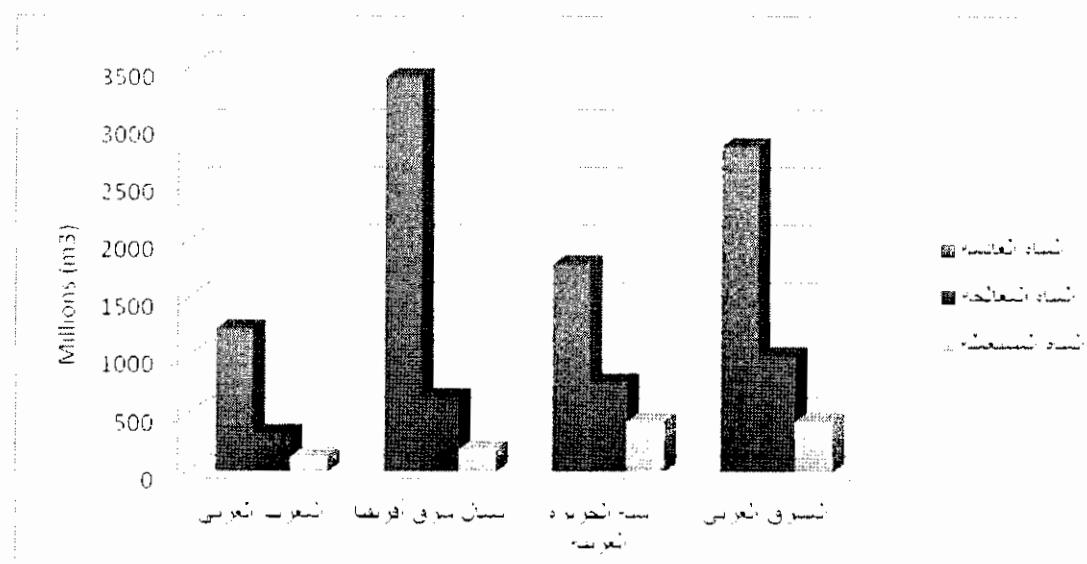
يتابع المركز العربي التواصل مع صندوق الأوفد للتنمية والأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بخصوص وثيقة المشروع الفنية والمالية ونفذ معـ الـ GIZ وزارة الموارد المائية في مصر مشروعًا لخلط مياه الصرف الزراعي مع مياه قناة الري في المحمودية في مصر العربية وينفذ دراسة الجدوى من تجميع المياه السطحية واعادة شحن الطبقات الجوفية الحاملة في الحازمية في بيروت لتحسين نوعية المياه المالحة كما ويقوم باعداد دليل خاص عن استخدام هذه المياه في الزراعة كأحد أدوات التكيف مع التغيرات المناحية.



من ناحية أخرى يتبع أكساد بالتعاون مع معظم الحكومات العربية تنفيذ العديد من الدراسات والأبحاث المتعلقة بإعادة استعمال المياه المعالجة ومخلفاتها الصلبة (الحمأة) في الزراعة وتأثيراتها البيئية، حيث هدفت معظم تلك الدراسات إلى :

1. الاستفادة من المياه المعالجة في ري المحاصيل العلفية والصناعية والحراجية وتقليل العبء على استعمال المياه التقليدية.
2. حماية البيئة والصحة العامة من الأخطار الناجمة عن الاستعمال غير المرشد للمياه العادمة المعالجة والمخلفات الصلبة (الحمأة).
3. نشر استعمالات المياه العادمة المعالجة الاستعمال الآمن لدى المزارع العربي.
4. نشر تقانات الري بالمياه المعالجة باستخدام طرائق رى مختلفة.
5. تعميم الاستعمال الآمن للمخلفات العضوية الصلبة (الحمأة) في الزراعة العربية.

وقد استعملت المياه المعالجة والحمأة في ري وتسميد عدد من المحاصيل الحقلية والصناعية والعلفية وبعض الأشجار المثمرة والحراجية، حيث أبدت تلك النباتات استجابة واضحة وازدادت إنتاجيتها بشكل ملحوظ ومعنوي بنسبة تراوحت بين 20-50% مقارنة باليري بالمياه الجوفية أو غير المسددة بالحمأة، مع بقاء تراكيز أهم العناصر الثقيلة السمية في النسيج النباتي لتلك المحاصيل وأعداد الجراثيم الضارة على سطحها ضمن حدود المحتوى الطبيعي وبعيدة جداً عن عتبة السمية الضارة بصحة الإنسان والحيوان. كما مكثت تراكيز العناصر الثقيلة في التربة بنهاية كل دراسة (2 - 4 سنوات) ضمن حدود المحتوى الطبيعي لتركيزها في التربة، وذلك استناداً للمعايير والمواصفات المحلية والدولية.



وقد أصدر المركز العربي العديد من النشرات العلمية حول ترشيد استعمالات هذه المياه وخصائصها الكيميائية والفيزيائية في عدد من الدول العربية، وطرائق الري الحديث التي تناسب نوعية هذه المياه، وكيفية حساب تلوث الأراضي الزراعية بالملوثات المختلفة عند ريها بممثل هذه المياه وتنميتها بالمخلفات الصلبة مستقبلاً.

ذلك ينفذ أكساد العديد من الدراسات والمشاريع التي تتعلق باستعمال المياه المالحة ومتوسطة الملوحة إضافة إلى المياه العسراة في رى العديد من المحاصيل الزراعية في معظم الدول العربية ومنذ بداية السبعينيات.

حيث أظهرت نتائج الدراسات والأبحاث أن استعمال المياه التي تتراوح ملوحتها بين 2 – 10 غ/ل في الري الزراعي مع تطبيق بعض التقانات الزراعية المناسبة يمكن من الحصول على مردود اقتصادي جيد من المحاصيل المزروعة مع المحافظة على التربة من التدهور، وقد تم تحديد العتبة الملحة وصفر المردودية لعدد من المحاصيل في عدة دول عربية، وترأوحت نسبة الزيادة في إنتاجية بعض المحاصيل كالقمح والشعير والذرة الصفراء والقطن والفاصولياء العلفية إضافة إلى البرسيم والدخن وبعض النباتات الطبية ومحاصيل التوابيل بين 15 – 40 % عند تطبيق الإدارة الجيدة والاستعمال المرشد للمياه المالحة والعسرة في الري الزراعي.

وتوصل المركز العربي إلى تحديد العيوب الملحية للعديد من المحاصيل التي يمكن زراعتها وتعيمها في أماكن تواجد المياه المالحة وانتشار الترب المالحة والمتأثرة بالملوحة في المنطقة العربية.

يتابع المركز العربي إجراء العديد من الأبحاث العلمية والدراسات الحقلية والدورات التدريبية حول إدارة استعمالات المياه غير التقليدية سواء كانت مياه مالحة أو مياه معالجة، تهدف إلى:

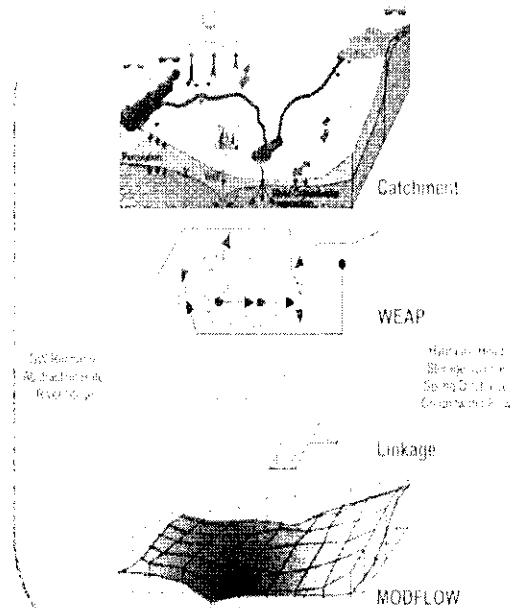
- نشر تقانة إدارة استعمال المياه المالحة والعسرة ضمن ظروف البيئات المختلفة.
 - زيادة رقعة الأراضي الزراعية المروية، وزيادة دخل المزارع العربي.
 - نشر زراعة محاصيل بديلة وجديدة متحملة للملوحة.
 - التدريب على تنوع ومراقبة ملوحة التربة بالطرق المباشرة وغير المباشرة.
 - إرشاد وتدريب المزارع العربي على كيفية استعمال المياه المعالجة في الزراعة.

- تخفيف العبء على استعمال المياه الجوفية العذبة وتوفيرها لأغراض الشرب والتغذية

2.1. مشروع تطبيق النهج التكامل في إدارة الموارد المائية باستخدام التقانات الرياضية الحديثة:

2.1.2.1. مشروع إعداد نظام دعم القرار لتحقيق الإدارة المتكاملة للموارد المائية:

لقد أصبحت تحديات إدارة المياه العذبة شائعة بشكل متزايد ويطلب تخصيص الموارد المائية المحدودة بين الاستخدامات الزراعية والبلدية والبيئية التكامل التام بين العرض والطلب ونوعية المياه والاعتبارات البيئية. يهدف نظام تخطيط وتقدير الموارد المائية WEAP، إلى دمج هذه القضايا بأداة قوية وعملية للتخطيط المتكامل للموارد المائية. طور هذا النظام بالتعاون مع المعهد الفدرالي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية في ألمانيا "BGR" ومعهد استوكهولم للبيئة في مدينة بوسطن في الولايات المتحدة الأمريكية (SEI)

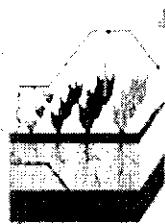


أولاً- يُعد ربط نظام WEAP مع التموذج الأكثر استخداماً في نمذجة المياه الجوفية MODFLOW أحد أهم إنجازات هذا المشروع، إضافة إلى توسيع نطاق عمل النظام من خلال تزويده بأدوات إضافية تساعد متخصص القرار على حل مجموعة أكبر من المشاكل المتعلقة بإدارة الموارد المائية، وهي عبارة عن ثلاثة برامج أساسية: MABIA و MODPATH و Model Optimization.

- برنامج MABIA

تم تطوير الجانب المتعلق بحساب الاحتياجات المائية للمحاصيل الزراعية، والغطاء النباتي بشكل عام، لذلك اختير برنامج MABIA الذي طوره المعهد الوطني للعلوم الفلاحية في تونس (INAT)، وجرى ربطه مع نظام WEAP لما له من ميزات كثيرة، أهمها:

- ✓ امكانية حساب قيم النتح- تبخر المرجعي والفعلي اليومي.
- ✓ امكانية فصل التبخر- النتح عن التبخر من سطح التربة
- ✓ وجود عدة طرائق لجدولة الري تتناسب مع الطرائق شائعة الاستعمال في الدول العربية.
- ✓ وجود قاعدة بيانات كبيرة للترب والمحاصيل، تساعد على الاستفادة من ميزات البرنامج.
- ✓ امكانية حساب حجم المياه الراسحة من الهطولات المتساقطة على منطقة الدراسة إلى المياه الجوفية.
- ✓ وجود نموذج لحساب غلة المحاصيل، مما يمكن من إدخال الجوانب الاقتصادية والاجتماعية في دراسة كفاءة استعمال المياه في الزراعة.



▪ **Model Optimization :** برنامج

تركز الاهتمام في السنوات الأخيرة على استخدام برمجيات تعالج الجوانب الاقتصادية والاجتماعية، وكذلك نوعية المياه. لذا اختير برنامج All-Water-gw الذي يقوم بتحديد الاستخدام الأمثل للمياه الجوفية، وجرى ربطه ببرنامج MODFLOW وذلك من أجل:

- ✓ تأمين الاحتياج المائي بالنوعية الملائمة.
- ✓ الحد الأدنى للتكلفة.
- ✓ تخفيض الهبوط في مناسيب المياه الجوفية.

▪ **MODPATH :** برنامج

البرنامج الثالث الذي تم تضمينه في نظام WEAP هو MODPATH الذي يستخدم في متابعة حركة الملوثات في الأوساط المائية الجوفية، وتعيين مناطق التلوث المحتملة، وتحديد حرم الموارد المائية، ويعمل هذا البرنامج بالتوافق مع برنامج MODFLOW المطور في هيئة المساحة الجيولوجية الأمريكية USGS.

- ثانياً- القيام بمجموعة من النشاطات، أهمها:
- إعداد دليل مع أمثلة تطبيقية توضيحية لاستخدام نظام تخطيط وتقدير الموارد المائية WEAP، مع مكوناته الجديدة التي تمت بالتعاون بين المركز العربي (أكساد)، والـ BGR، ويعمل المركز العربي (أكساد) على نشر الدليل في الدول

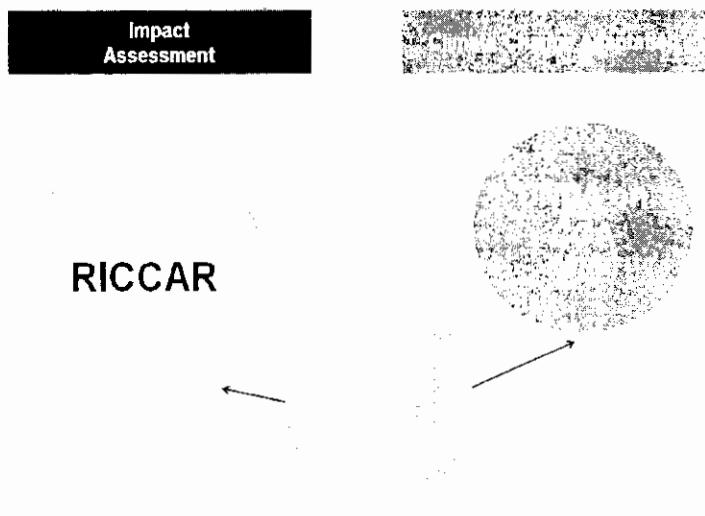
والمؤسسات المعنية، مما سيساعد على التعريف بشكل أوسع بنظام WEAP المستخدم في إنجاز الدراسات ذات الصلة بالإدارة المتكاملة للموارد المائية.

- قيام المركز العربي (أكساد) بتقديم مقترن مشروع متمم لوزارة التعاون الاقتصادي والتطوير الألماني (BMZ) بعنوان "نظام دعم القرار في الإدارة المتكاملة للموارد المائية"، ويُعد هذا المقترن استمراراً ودعماً للمشروع المنجز في عدة دول عربية هي سوريا والأردن وتونس وفلسطين من أجل المساهمة في نشر الأدوات المطورة لدعم القرار بإدارة الموارد المائية

٣.٦. مشروع استخدام أدوات الإدارة المتكاملة للموارد المائية في تطوير قدرات الدول العربية للتكيف مع التغيرات المناخية:



تُعد المنطقة العربية من أشد المناطق حساسية لجهة التأثير بالتغييرات المناخية، التي صارت شهدتها العالم بشكل متزايد في العقود الأخيرة، وهي في الوقت عينه من أفلها استعداداً لمواجهة الآثار السلبية التي تتحققها هذه التغيرات بجوانب معيشية واقتصادية وأجتماعية وبيئية متعددة، ولاسيما ما يخص قطاعي المياه والزراعة، اللذين ما زالا رغم الجهود المبذولة من قبل الحكومات، وبعض منظمات المجتمع المدني في عدد من الدول العربية للتكيف مع التغيرات المناخية الحاصلة فيها يعانيان على أكثر من مستوى، وفي أكثر من مجال.



يهدف المشروع إلى مساعدة الحكومات العربية على بناء قدراتها للتكيف مع التغيرات المناخية بالاستعانة بأدوات الإدارة المتكاملة للموارد المائية، وذلك من خلال:

- رفع مستوى فهم آثار التغير المناخي على الموارد المائية والقطاعات المرتبطة بها، للمساعدة في وضع السياسات المناسبة للتكيف مع هذه الآثار.
- توفير مجموعة من أدوات الإدارة المتكاملة للموارد المائية المناسبةإقليمياً لدعم التكيف مع التغيرات المناخية في خمسة قطاعات رئيسية،

- هي الزراعة، والتنمية الاقتصادية، والبيئة، والصحة، والمستوطنات البشرية.
- تعزيز المعرفة بأفضل الممارسات ذات الصلة بكل قطاع من القطاعات الخمسة السابقة، والتي يمكن الاعتماد عليها في عملية إعداد خطط التكيف مع التغير المناخي على المستوى الوطني والقطاعي.

وسيتم ذلك عن طريق إعداد دليل تدريبي شامل يتكون من خمس وحدات متكاملة، تركز كل واحدة منها على واحدٍ من القطاعات الرئيسية المذكورة أعلاه، ويجري تحضيرها من قبل هيئة راندة متخصصة، ويتم عرض ومناقشة الوحدات المعدة خلال ورشة عمل تدريبية إقليمية تُنظم لهذه الغاية، ويتم بناءً على نتائج هذه الورشة إعداد الوحدات المطلوبة بشكلها النهائي في الدليل التدريبي.

وسيكون المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) مسؤولاً عن إعداد الوحدة المتعلقة بقطاع الزراعة من الدليل التدريبي الشامل للمشروع، وسيراعى أثناء ذلك الاستفادة إلى أبعد حدٍ ممكן من تجارب ودراسات وبحوث المركز العربي (أكساد) في مجال التغيرات المناخية، وإجراءات التكيف معها في المنطقة العربية والخبرات المتراكمة لدى المؤسسات الإقليمية والدولية ذات الخبرة في هذا المجال.

- الانتهاء من المرحلة التحضيرية للمشروع، والتي تضمنت عقد الاجتماع الاستهلاكي في المملكة الأردنية الهاشمية، والاتفاق فيه على الشروط العامة التي يجب التقيد بها أثناء إعداد الشركاء في المشروع للدليل التدريبي.
- إعداد مسودة الصيغة النهائية للمخطط التفصيلي لوحدة قطاع الزراعة.
- إعداد الشروط المرجعية للمشروع.
- البدء بتحضير أجزاء الدليل التدريبي والتحضير للمادة العلمية التدريبية التي ستقدم في ورشة عمل خاصة في الربع الأخير من عام 2015..

9- مشروع دراسة تقييم تأثير التغيرات المناخية والظواهر المناخية المتطرفة على الموارد المائية في المنطقة العربية

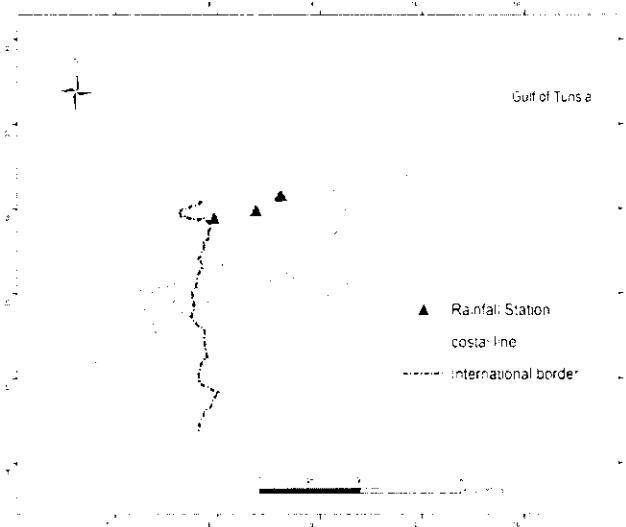
يهدف المشروع إلى تقييم آثار التغير المناخي وظواهره المتطرفة على موارد المياه العذبة في المنطقة العربية، وإعداد خطط وسياسات التكيف والتحفيز من هذه الآثار على الصعيد الوطني وشبه الإقليمي والإقليمي وينفذ مع مجموعة شركاء إقليميين بإشراف الاسكوا.

وقد تم في هذا الإطار إنجاز ما يلي:

- تحديد المجال المناخي العربي باستخدام النماذج المناخية الرياضية والبيانات المناخية المرصودة .
- الانتهاء من مرحلة النماذج المناخية حيث تم تحديد التغيرات المناخية وخاصة التغيرات في درجات الحرارة و الهطولات المطرية لكامل الدول العربية بتباعد $50 \times 50 \text{ km}$ و $25 \times 25 \text{ km}$ خلال

الفترات الزمنية المستقبلية التالية : 2016-2035 ، 2046-2065 ، 2100-2081 وقد تم وضع النتائج على الموقع العالمي Cordax

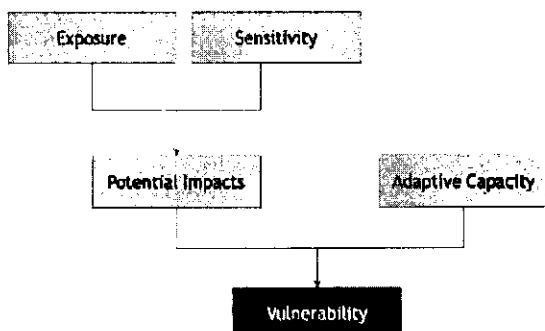
- إنهاء أعمال محاكاة مناخ المستقبلي في المنطقة العربية للفترة 2010-2100 وذلك من أجل تحديد تأثير التغير المناخي في الموارد المائية العربية، ولاسيما في مناطق التأثير الساخنة.



• الانتهاء من تطبيق النماذج الهيدرولوجية لتحديد تأثير التغيرات المناخية على كامل المنطقه العربيه حيث استخدمت نتائج النموذج المناخي كمدخلات الى النموذج الهيدرولوجي وتم تحديد التغيرات في حجم الجريان السطحي و التبخر نتج على كامل المنطقه العربيه

الأعمال المنفذة في مجال الدراسات الهيدرولوجية شملت:

1. وادي ضيق في سلطنة عمان
2. وادي مجردة في تونس
3. نهر الكبير الجنوبي في سوريا
4. وادي الليث في السعودية
5. وادي نهر النيل



- اختبار ومعايرة ثلاثة نماذج هيدرولوجية ملائمة من أجل ثلاثة أحواض مائية سطحية في الدول العربية، وهي: وادي مجردة في تونس، ونهر الكبير الجنوبي في سوريا، ووادي ضيق في عمان.

- تقييم حساسية الموارد المائية (Vulnerability Assessment) في

المنطقة العربية اضافة الى اثارها الاقتصادية والاجتماعية للتغيرات المناخية في خمس قطاعات : المياه، الزراعة، البيئة، البنية التحتية، والسكان .

•

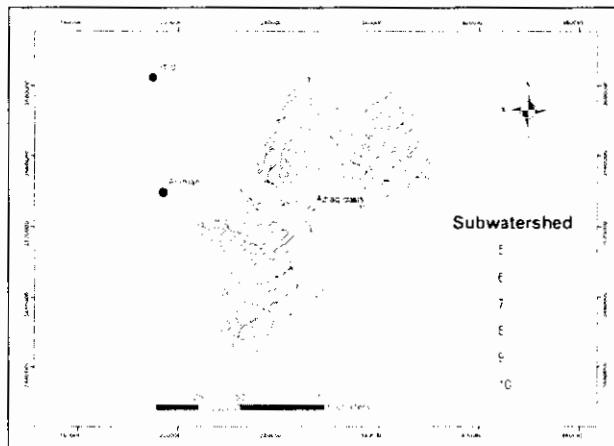
وفي إطار مشروع التكيف مع التغيرات المناخية بالتعاون معـ GIZ

فقد تم تمديد العمل في مذكرة التفاهم مع GIZ لنهاية عام 2015 وينفذ المركز العربي المهام الموكلة إليه ضمن هذا المشروع في ثلاثة مواقع للمشاريع الرائدة في كل من مصر -الأردن- لبنان وتم مناقشة تفاصيل المشاريع في المذكرة السابقة حيث:

تم طرح منهجيات العمل وخطط التنفيذ الممكنة، واتفق على إجراءات العمل وإجراء الدراسات الاستهلالية لمعرفة جدوى المشاريع المقترحة. ويقوم المركز العربي من خلال فريق عمل من خبراء إدارة الموارد المائية بمتابعة تنفيذ هذه المشاريع معـ GIZ والوزارات المعنية في هذه الدول.

بدء المركز العربي تنفيذ المهام الموكلة إليه ضمن هذا المشروع حيث عقدت عدة جلسات عمل مشتركة مع إدارة المشروع ويمكن تلخيص ذلك بما يلي:

- قام خبراء المركز بزيارة موقع المشاريع الرائدة المقترحة في كل من مصر -الأردن- لبنان وتم مناقشة تفاصيل المشاريع المقترحة وطرح منهجيات العمل وخطط التنفيذ الممكنة.



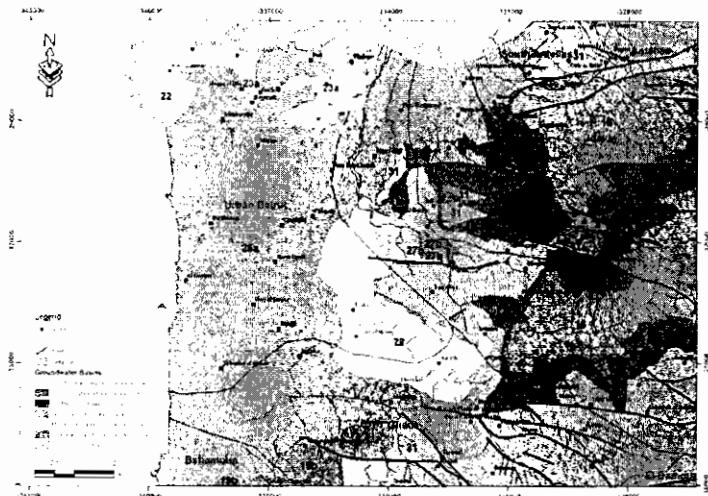
- أعد المركز العربي أكاديمياً مراجعة للدراسات المائية السطحية لحوض الأزرق بغية تحديد الجدوى من اقامة منشآت ل收藏 المياه وشحن طبقات المياه الجوفية وابدى مجموعة مقترفات بهذا الخصوص



- دراسة إمكانية استخدام مياه الصرف الزراعي للتكيف مع التغيرات المناخية في مصر، حيث اختير موقع نموذج للدراسة في محافظة البحيرة، فجمعت وحُظلت البيانات والمواصفات الضرورية، وتم اختيار المضخة المناسبة لخلط مياه الصرف الزراعي ومياه نهر النيل بنسب مدروسة للمحافظة على نوعية التربة والمياه والإنتاج الزراعي، وقد استعملت المياه الناتجة في الري بالتعاون مع المزارعين والوحدة الإرشادية.

- دراسة ظاهرة تداخل مياه البحر مع المياه الجوفية العذبة في منطقة الحازمية في بيروت /لبنان، يتم تحديد وضع تداخل مياه البحر وتأثيره على نوعية

المياه الجوفية في منطقة الدراسة، ووضع خطة عملية تتضمن اقتراح تدابير حصاد مياه الامطار والتغذية الاصطناعية لتحسين نوعية المياه الجوفية في المنطقة المدرستة باستخدام وسائل الادارة المتكاملة للموارد المائية



مُرْفَق رَقْم (6)

**التقدم المحرز في تنفيذ المبادرة الإقليمية بشأن تقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية
وقابلية تأثر القطاعات الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة العربية**

**اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
إسكوا - الأمم المتحدة**

تقرير مرحلٍ للفترة من كانون الثاني/يناير 2015 إلى أيار/مايو 2015

تقوم الإسكوا بتنفيذ المبادرة الإقليمية بشأن تقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية وقابلية تأثر القطاعات الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة العربية RICCAR بهدف تقييم آثار تغير المناخ على موارد المياه بمشاركةوكالات الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومؤسسات دولية ذات خبرة في مجال المناخ. تأتي هذه المبادرة بناءً على قرار الدورة الوزارية الخامسة والعشرين لمجلس الوزراء العربي المسؤولين عن شؤون البيئة المنعقدة في أيار/مايو 2008 استجابةً للقرار الوزاري العربي حول التغير المناخي الذي تم اعتماده في كانون الأول/ديسمبر 2007. وتقوم المبادرة على أربعة محاور هي (أ) الاستعراض المرجعي وإدارة المعرفة، (ب) تحليل آثار تغير المناخ وتقييم قابلية التأثير؛ (ج) بناء القدرات وتعزيز دور المؤسسات؛ (د) التوعية ونشر المعلومات.

ويشارك في تنفيذ المبادرة الدول العربية وجامعة الدول العربية وهيئاتها المتخصصة والإسكوا، المنظمات التابعة للأمم المتحدة والمؤسسات الدولية: المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)، منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) والوكالة الألمانية للتعاون الدولي (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit - GIZ)، والمعهد السويدي للأرصاد الجوية والهيدرولوجية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/المكتب الإقليمي لغرب آسيا، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)/مكتب القاهرة، ومعهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ وتنولى الإسكوا عملية التنسيق بين تلك الجهات. وتقوم الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي (Sida) بتوفير التمويل اللازم لتنفيذ العديد من الأنشطة في إطار المبادرة. كما تمول الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية (BMZ)، بالتعاون مع GIZ تنظيم اجتماعات فرق العمل لقابلية التأثير وإنشاء مركز المعرفة الإقليمي.

ويقوم المجلس الوزاري العربي للمياه واللجنة الدائمة للأرصاد الجوية التابعة لجامعة الدول العربية بالإشراف على تنفيذ أنشطة المبادرة وتقديم التقارير إلى لجنة الموارد المائية في الإسكوا ومجلس الإدارة في أكساد ودعم التنسيق فيما بين الوكالات بالإضافة إلى فريق العمل المعنى بتغيير المناخ التابع لآلية التنسيق الإقليمي في المنطقة العربية والذي يرأسه المكتب الإقليمي لغربي آسيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

ويستعرض هذا التقرير التقدم المحرز للأنشطة التي تم تنفيذها في إطار المبادرة الإقليمية RICCAR من كانون الثاني/يناير 2015 إلى أيار/مايو 2015:

بدأت الاستعدادات لعقد اجتماع إقليمي حول الانتقال من النمذجة لتقدير آثار تغير المناخ إلى تقييم قابلية التأثير، في 10-8 حزيران/يونيو 2015. والهدف من هذا الاجتماع البحث في سبل الاستفادة من نتائج النمذجة المناخية والنماذج الهيدرولوجية التي تم اجراؤها في إطار المبادرة، والاستفادة منها في تقييم الآثار الاجتماعية والاقتصادية وقابلية التأثير في المنطقة العربية، استناداً إلى منهجية قابلة للتطبيق على النطاق المحلي والنطاق دون الإقليمي في الدول العربية. هذا وقد تم اعتماد منهجية قابلية التأثير في المجتمعات السابقة حيث سيتم التركيز على خمسة قطاعات وهي: قطاع الموارد المائية، التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية، الزراعة، المستوطنات البشرية والصحة. كما تم تحديد المؤشرات المستخدمة في المنهجية لكل قطاع من خلال مناقشات ومشاورات فريق العمل حول تقييم قابلية التأثير (حوالي 50 مؤشر). وقد تم الانتهاء من إعداد مسودة الدليل التدريبي لتقييم قابلية التأثير لتسهيل التدريب على تقييم متكامل لقابلية التأثير في المنطقة العربية.

نظمت اللجنة الأممية المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) إجتماع تشاوري حول قاعدة المعرفة الإقليمية للمياه والمناخ في بيروت (٢٠١٩-٢٠١٥ نيسان/أبريل)، في إطار المبادرة الإقليمية RICCAR حيث ضم الاجتماع التشاوري ممثلين عن الإسكوا ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) وبرنامج الوكالة الألمانية للتعاون الدولي للتكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه في إقليم الشرق الأوسط (GIZ-ACCWaM) لمناقشة الإطار التعاوني والجوانب التشغيلية لإنشاء قاعدة المعرفة الإقليمية. وتضمن الاجتماع مناقشات حول مراجعة مداولات فريق عمل مركز المعرفة الإقليمي ومحور العمل والهيكل الإداري الذي وافق عليها المجلس الوزاري العربي للمياه وتحديد المعلومات التي ينبغي توفيرها عبر مركز المعرفة الإقليمي (نماذج مناخية، خرائط، بيانات، تقارير، مواد تدريبية ...). كما تمت مناقشة خيارات التصميم للموقع ومتطلباته وإمكانية استخدام اللغات العربية والإنجليزية في تصميم الموقع. وتم إعداد مشروع الشروط المرجعية والذي وضح أدوار كل من الشركاء في إعداد وتصميم منصة تكنولوجيا المعلومات لقاعدة المعرفة الإقليمية وتحديد الجدول الزمني لتنفيذها واحتياجات إدارة المعرفة، ومتطلبات الميزانية والخطوات المقبلة.

شاركت الإسكوا في إجتماع اللجنة العربية الدائمة للأرصاد التابعة لجامعة الدول العربية، والذي عقد بجدة، المملكة العربية السعودية خلال 25-30 نيسان/أبريل 2015، حيث تم عرض الشروط المرجعية للمنتدى العربي للتوقعات المناخية (ArabCOF) والتقدم المحرز في تنفيذ المبادرة العربية RICCAR ونتائج ورشات العمل حول تنمية قدرات المفاوضين العرب في الموضوعات المطروحة على مائدة مفاوضات تغير المناخ. وقررت اللجنة تكليف الأمانة الفنية بالتنسيق مع الإسكوا للنظر في بند الميزانية الوارد في الشروط المرجعية للمنتدى ArabCOF ليتضمن تكلفة الأجهزة والجوانب الفنية الأخرى للمنتدى وعرض الأمر على رئيس اللجنة الدائمة للنظر في البدء في الخطوات التنفيذية للمنتدى. وقد تم اعتماد توصيات اللجنة العربية الدائمة للأرصاد خلال إجتماع الوزراء العرب المعنيين بشئون الأرصاد الجوية والمناخ والذي عقد بجدة في 30 نيسان/أبريل 2015.

ونظمت الإسكوا، بالتعاون مع جامعة الدول العربية، ثلاثة ورشات عمل تدريبية حول تنمية قدرات المفاوضين العرب في معالجة المواضيع المطروحة على مائدة مفاوضات تغير المناخ. عُقدت الورشتان الأولى والثانية في عمان في الفترة 24-22 تشرين الأول/أكتوبر 2013 و26-28 أيار/مايو 2014. واستضافت الهيئة العامة للبيئة في الكويت الورشة الثالثة في الفترة 13-11 تشرين الثاني/نوفمبر 2014. وتعد الإسكوا وجامعة الدول العربية لعقد ورشة العمل الرابعة بإستضافة من

وزارة الخارجية بدولة قطر بالدوحة خلال الفترة 21-19 أيار/مايو 2015. وتأتي ورشات العمل هذه تنفيذاً لقرارات مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة وال المتعلقة بالتحرك العربي في مفاوضات تغير المناخ وتوصيات المجموعة التفاوضية العربية بشأن المناخ.

• وسوف تنظم الإسكوا بالتعاون مع شركاء المبادرة حديثاً جانبياً خلال أسبوع المياه العالمي والذي سوف يعقد في ستوكهولم، السويد، في الفترة من 23-28 آب/أغسطس 2015، لعرض النتائج المبدئية للمبادرة، وأيضاً التقدم المحرز في تنفيذ المبادرات المتعلقة بقابلية التأثير والتكيف مع تغير المناخ. كما سيتم تنفيذ حدث جانبي لعرض نتائج المبادرة خلال مؤتمر الأمم المتحدة لتغير المناخ (مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين COP21) والذي سيعقد في باريس، فرنسا، نهاية العام الحالي.

• كما بدأ إعداد التقرير النهائي للمبادرة وأعدت قائمة محتوياته بالتشاور مع جميع الشركاء المعنيين بالمبادرة ومراجعتها مع اللجنة الفنية العلمية الاستشارية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه في كانون الثاني/يناير 2015. كذلك، من المقرر إعداد تقارير فنية وملخصات لسياسات حول نتائج المبادرة. وسيعقد اجتماع لمراجعة نتائج المبادرة وتقييمها، بمشاركة لجنة للمراجعة سيتم تشكيلها من مجموعة من الخبراء العرب والدوليين في أيلول/سبتمبر 2015. وسيصدر التقرير النهائي للمبادرة في أثناء اجتماع رفيع المستوى يحضره مجموعة من الوزراء المعنيين بالموارد المائية والزراعة والصحة والأرصاد وجميع شركاء المبادرة.

• وفي ضوء سعي جامعة الدول العربية والإسكوا إلى الحصول على دعم سياسي لتسهيل تبادل المعلومات في المنطقة العربية، قد يتمثل في إصدار المجالس الوزارية قرارات بهذا الشأن وإستجابة لقرار المجلس الوزاري العربي للمياه والذي طلب فيه إلى الدول العربية إفاده الإسكوا بمقترناتها حول آلية دراسات يرغبون تنفيذها في إطار المبادرة، وتعيين نقاط الاتصال المعنيين بتبادل البيانات والمعلومات، فقد أطلعت حكومات السودان والعراق وعمان وفلسطين وقطر ولibia والمغرب والمملكة العربية السعودية واليمن الإسكوا على أسماء نقاط الاتصال التابعة لها. ولازال هناك الحاجة لتسمية نقاط الاتصال من الدول الأخرى التي لم تسم خبرائها بعد.

• ولا تزال مشكلة تأمين البيانات الموثوقة من الحكومات العربية من أهم العقبات التي تواجه عملية تنفيذ المبادرة الإقليمية. وهناك الحاجة إلى البيانات المناخية والمياه المرصودة لمعايير النماذج المناخية الإقليمية وكذلك البيانات الاجتماعية والاقتصادية وسلسلة زمنية من التصرفات في الأنهر لاختبار النماذج الهيدرولوجية وإستكمال قاعدة البيانات والخرائط الخاصة بمؤشرات منهجة قابلية التأثير.

• وللمعلومات الإضافية بخصوص المبادرة الإقليمية RICCAR يمكن الإطلاع على الموقع الإلكتروني:
www.escwa.un.org/RICCAR

مُرْفَق رَقْم (7)

التقدم المحرز خلال النصف الأول من عام 2015 في تنفيذ مشروع التكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه في منطقة المشرق العربي وشمال أفريقيا (أكوا) الذي تنفذه الوكالة الألمانية للتعاون الفني GIZ :

يهدف المشروع في كما ورد في خطته التنفيذية إلى بناء قدرات المؤسسات العربية في مجال التكيف مع التغيرات المناخية في قطاع المياه في منطقة المشرق العربي وشمال أفريقيا . وكان من المقرر أن يتم الانتهاء من أعمال المشروع مع نهاية عام 2015 إلا أنه وبناء على نتائج فريق تقييم تم تشكيله من ألمانيا لمراجعة نتائج الأعمال التي نفذت في المرحلة الماضية ومنذ انطلاق المشروع تقرر تمديد العمل في المشروع لغاية منتصف عام 2017 مع تخصيص المبالغ الإضافية اللازمة لذلك .

تركز عمل المشروع في الفترة الماضية على تنفيذ الأنشطة التالية:

أولاً : التعاون مع المجلس الوزاري العربي للمياه:

1-1 المخطط التنفيذي لاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية : وفر المشروع من خلال الاتفاقية الموقعة مع أكساد الموارد المالية لترجمة المخطط التنفيذي على اللغة الانكليزية إضافة إلى الخبرة الفنية لصياغة المخطط بالطريقة التي تسهل تسويقه على المستوى الدولي من أجل توفير الموارد المالية لتنفيذها .

2-1 : توفير الدعم الفني والمالي للأمانة الفنية للمجلس الوزاري للمياه : يستمر المشروع في توفير الدعم الفني للأمانة الفنية من خلال رفد الأمانة الفنية بخبر يعلم هذا بشكل وثيق مع الأمانة الفنية للمجلس وعمل على تمثيل الأمانة الفنية للمجلس في العديد من الاجتماعات العربية والدولية التي عقدت ومنها تمثيل الأمانة الفنية في أعمال اللجان الخاصة في المنتدى العالمي السابع للمياه في كوريا الجنوبية في أبريل 2015 .

3-3 توفير الدعم الفني والمعاىي لجامعة الدول العربية من أجل إعداد دراسة حول الترابطية الثلاثية الماء والطاقة والغذاء وسبل اعتمادها في الدول العربية حيث قام المشروع بتوقيع اتفاقية مع جامعة الخليج العربي لاعداد هذه الدراسة .

ثانيا التعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لدول غرب آسيا - الاسكوا

يجري هذا التعاون بموجب اتفاقية دعم فني ومالى تم توقيعها بين المشروع والاسكوا وجرى تمديدها لغاية عام 2015 .

1-2 دعم مكونات المبادرة العربية حول تقييم تأثير التغيرات المناخية على الموارد المائية وتأثيراتها الاقتصادية والاجتماعية المعروفة باسم ريكار

- استمرار التعاون في مجال تطوير منهجية لتقدير مدى حساسية الموارد المائية في المنطقة العربية لتأثيرات التغيرات المناخية حيث تم التركيز على اختيار المؤشرات الخاصة بذلك بناء على المعلومات المتاحة في المنطقة والتي سيتم اعتمادها في إعداد الخرائط وكذلك تم

الانتهاء من تدقيق وانجاز الدليل لاعداد خرائط الحساسية (vulnerability maps). ومن المتوقع ان يتم نشر هذه المنهجية في إطار التقرير النهائي لمشروع ريكار في نهاية العام الحالي.

- يستمر التعاون مع الاسكوا في مجال إنشاء قاعدة معرفية على المستوى العربي حول التغيرات المناخية والتي من المقرر أن تضم نتائج كافة أعمال النماذج المناخية والهيدرولوجية التي تمت في إطار مشروع ريكار . وقد تم التوصل مؤخرا إلى اتفاق أن تتولى منظمة الفاو استضافة هذه القاعدة نظراً لتوفر الامكانيات المادية والفنية لديها إذ أن الفاو تمتلك قاعدة بيانات كبيرة على مستوى العالم في مجال المياه والزراعة . ومن المقرر عقد اجتماع لهذا الغرض للخبراء الفنيين في مقر الاسكوا في بيروت في منتصف شهر أبريل 2015 من أجل بلورة هذا التعاون.

- تشارك الاسكوا أيضاً مع مشروع أكوا و أكساد في متابعة الدراسة التي تقوم بها الفاو حول دراسة مدى تأثير التغيرات المناخية على الانتاج الزراعي في المنطقة العربية لصالح مشروع أكوا .

2-2 المشاركة في إعداد دليل حول التكيف مع التغيرات المناخية في إطار مبدأ الادارة المتكاملة للموارد المائية

المشاركة في إعداد دليل حول التكيف مع التغيرات المناخية في إطار مبدأ الادارة المتكاملة للموارد المائية الذي تشرف على إعداده الاسكوا وذلك من خلال تكليف خبير دولي للمساعدة في إعداد الفصل الخاص بالنوادي الاقتصادية والاجتماعية من الدليل .

3-2 مشروع الأمن الغذائي والمائي في المنطقة العربية

يشترك مشروع أكوا في أعمال اللجنة التوجيهية للمشروع الذي تنفذه الاسكوا بتمويل من الوكالة السعودية للتنمية حول الأمن الغذائي والمائي في المنطقة العربية وقد عقدت اللجنة عدة اجتماعات لهذا الغرض تم من خلالهما الاتفاق على خطة العمل ومساهمات كافة الأطراف المعنية وهي أكسا و الفاو و المنظمة العربية للتنمية الزراعية .

ثالثاً: التعاون مع المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة - أكساد

تم تمديد الاتفاقية الموقعة بين برنامج أكوا و أكساد لغاية نهاية عام 2015 من أجل استكمال تنفيذ الأنشطة السابقة و عدد من الأنشطة الجديدة وتشمل مايلي:

- توفير الدعم الفني لأكساد من أجل إعداد الفصل الخاص بالتكيف مع التغيرات المناخية في القطاع الزراعي في المنطقة العربية في إطار الدليل الذي تعده الاسكوا وتوفير خبرة دولية في هذا المجال

حيث يقوم فريق أكاداد بإعداد النصر ومن ثم يقوم خبير GIZ بمراجعته وتدقيقه وقد قارب هذا العمل على الانتهاء.

- توفير الدعم المالي لترجمة المخطط التنفيذي للاستراتيجية العربية للأمن المائي العربي.
- توفير الدعم الفني والمالي من أجل مشاركة أكاداد في بناء قاعدة البيانات الخاصة بالمعلومات المناخية والهيدرولوجية بالتعاون مع الاسكوا ضمن مبادرة ريكار.
- توفير الدعم المالي لأكاداد من أجل انجاز الدليل الخاص بتقييم حساسية المنطقة العربية للتغيرات المناخية.
- يوفر برنامج أكوا م الدعم الفني والمالي لمشاركة أكاداد في تنفيذ دراسة تأثير التغيرات المناخية على القطاع الزراعي في المنطقة العربية والتي تتولى تنفيذها منظمة الفاو لصالح مشروع أكوا م وذلك بالاستناد إلى المعلومات التي توفر من تطبيق نماذج التغيرات المناخية والهيدرولوجية المنفذة في إطار مبادرة ريكار. حيث سيتم من خلال هذا العمل اختبار مدى تأثير التغيرات المناخية على الانتاج الزراعي لثلاثة أنواع من الزراعات بعلية ومروية وخلبيط في ثلاثة مناطق رائدة في الأردن ومصر ولبنان على التوالي وباستخدام برنامج يعرف باسم (Aquacrop).
- توفير الدعم المالي والفنى من أجل رفع كفاءة خبراء أكاداد في مجال استخدام وتقسيم صور الأقمار الصناعية في مجالات مراقبة الغطاء النباتي والتربة والتصحر والمياه وذلك من خلال توفير فرص زيارات اطلاعية وتبادل علمي مع بعض المعاهد الأوروبية المعروفة في هذه المجالات .
- توفير الدعم المالي من أجل توفير التجهيزات والبرمجيات الالزمة لاعداد الخرائط المتكاملة لتقدير الحساسية للتغيرات المناخية في المنطقة العربية.

رابعاً: التعاون مع الدول العربية الرائدة في مشروع أكوا م:

1-4 التعاون مع مصر:

استمر التواصل مع وزارة الموارد المائية والري من أجل تحديد المواضيع التي سيتم التركيز عليها للتدريب في مجال إدراج التكيف مع التغيرات المناخية في السياسات المائية وما زال العمل جاريا في هذا المجال .

2-4 التعاون مع لبنان:

- بناء على توصيات حلقة العمل التي نظمها المشروع في بيروت في نهاية عام 2014 من أجل كيفية إدراج سياسات التكيف مع التغيرات المناخية في الاستراتيجيات المائية وإعداد مشاريع مائية تلحظ التغيرات المناخية وكيفية توفير التمويل المالي لها من صناديق التمويل الدولية المعنية بالتغيرات المناخية والتي اقترحت التعاون مع الهيئة العامة لنهر الليطاني في هذا المجال فقد قام

وفد من المشروع بزيارة إلى لبنان خلال الفترة من 16 - 20 مارس 2015 تم فيها الاجتماع مع الفنيين في الهيئة للتعرف على احتياجاتهم في هذا المجال وخاصة في مجال بناء نظام لاتخاذ القرار يأخذ بعين الاعتبار وضع سياسات متكاملة من أجل إدارة حوض نهر الليطاني وإدراج سياسات التكيف مع التغيرات المناخية فيها واتفق على أن يقوم المشروع بإعداد خطة عمل لعرضها على المعنيين في الهيئة لمناقشتها واعتمادها .

- تم التواصل مع الجامعة الأمريكية في بيروت المعنية بتنفيذ المشروع الرائد حول الشحن الاصطناعي في منطقة بيروت للحد من تداخل مياه البحر حيث بينت النتائج الأولى أن ثمة ضرورة لتوسيع منطقة الدراسة لتشمل كامل السهل الساحلي لبيروت لاختبار مدى تأثير هذه العملية ومن أجل ذلك عقد اجتماع عمل في وزارة الطاقة والمياه من أجل مناقشة هذا الموضوع واتفق فيه على أن تقوم الجامعة الأمريكية باعداد تقرير مرحلويوضح النتائج التي تم التوصل إليها وفقاً للشروط الفنية الحالية مع توضيح الأعمال المطلوبة لمرحلة لاحقة تتم مناقشتها في اجتماع موسع مع الجهات المعنية واتفق على أن يتم إعداد التقرير المرحلوي في نهاية شهر يونيو القادم .

3-4 التعاون مع الأردن:

- بناء على توصيات أعمال الورشة التدريبية التي نظمها المشروع في عمان خلال الفترة 26 - 28 أكتوبر 2014 بالتعاون مع المجلس العربي للمياه من أجل كيفية إدراج سياسات التكيف مع التغيرات المناخية في الاستراتيجيات المائية وإعداد مشاريع مائية تلحظ التغيرات المناخية وكيفية توفير التمويل المالي لها من صناديق التمويل الدولية المعنية بالتغيرات المناخية افترحت وزارة المياه والري أن يقوم المشروع بتقديم المشورة من أجل مراجعة السياسة المائية الحالية التي وضعتها الوزارة وإدراج سياسات التكيف مع التغيرات المناخية فيها . ومن أجل ذلك عقد اجتماع بين وفد من مشروع أ��وام الوزارة تم فيه الاتفاق أن يقوم المشروع بتقديم المشورة من خلال المشاركة في الدراسة التي تقوم بها الوزارة في هذا المجال وخاصة مراجعة جزء من السياسة المائية والمخطط التنفيذي وإدراج موضوع رفع كفاءة استخدام الطاقة في تلك الخطة .

- مايزال العمل جاريا في الدراسة التي كلف بها أحد الاستشاريين في الأردن من أجل استكمال كافة التواحي الفنية والقانونية من أجل تركيب لوحات شمسية لتوليد الطاقة الكهربائية في المزارع في منطقة الأزرق بدلاً من التوسيع في ضخ المياه الجوفية . وقد تبين من خلال الدراسة الأولية التي تمت حتى الآن أن هناك مازالت توجد صعوبات إدارية وفنية من أجل تنفيذ هذا المشروع الرائد وخاصة من ناحية موافقة وزارة الطاقة على ربط الكهرباء المولدة من المزارع على الشبكة العامة . ومازال الأمانة في الدراسة حالياً بين وزارة المياه والري ووزارة الطاقة والاستشاري المكلف بالدراسة من مقبل مشروع أ��وام .

خامساً: التعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية العاملة في المنطقة العربية:

1-5 التعاون من منظمة الفاو - المكتب الإقليمي للدول العربية:

تم توقيع اتفاقية بين مشروع أكواام ومكتب الفاو في القاهرة لتنفيذ عدد من الدراسات والدورات التدريبية في مجال التكيف مع التغيرات المناخية في القطاع الأخضر في مناطق مختارة من الدول العربية بالتعاون مع الاسكوا وأكساد وتشمل الأعمال مايلي :

- إعداد دراسات قطاعية لدراسة مدى تأثير التغيرات المناخية على القطاع الزراعي والتلوّع الحيوى والغطاء النباتى وتحديد سبل التكيف معها . حيث ستقوم الفاو بإعداد الشروط الفنية واختيار الخبراء لاعداد هذه الدراسات .
- دراسة تأثير التغير المناخي على الانتاجية الزراعية وتقدير الاحتياجات المائية من خلال تعميم برنامج ACWACROP وتدريب الفنيين من الدول العربية على استعماله استناداً على المعطيات المناخية والهيدرولوجية التي توفرها نتائج النماذج المناخية والهيدرولوجية التي تم تطبيقها من خلال مبادرة ريكار وفى هذا المجال قام أحد خبراء أكساد بزيارة إلى مقر الفاو في روما للتدريب والاطلاع على طريقة عمل برنامج Acwacrop حيث تم الاتفاق على اختيار ثلاثة مناطق رائدة لاختبار تأثير التغيرات المناخية على الانتاج الزراعي فيها وتشمل مناطق زراعية بعلية في منطقة الكرك في الأردن وزارعة مروية في منطقة الدلتا في مصر وزراعة مختلطة في لبنان (بعليه وري تكميلي) .

ومن المقرر أن ينتهي العمل في هذه الدراسات في شهر سبتمبر القادم .

2-5 التعاون مع منظمة اليونيسكو - مكتب الدول العربية الإقليمي في القاهرة

تم توقيع اتفاقية بين مكتب اليونيسكو الإقليمي للدول العربية في القاهرة ومشروع أكواام من أجل تنفيذ عدد من الأنشطة بهدف بناء قدرات الدول العربية لتحقيق الأمن المائي في ظل الندرة المائية وضرورة التكيف مع التغيرات المناخية من خلال إعداد استراتيجيات وخطط تنفيذية ملائمة لادارة الموارد المائية على المستوى الإقليمي والوطني وهذه الأنشطة التي يجب أن تنفذ خلال عام 2015 وقد تم حتى الآن تنظيم ورشة العمل لاطلاق المشروع في نهاية شهر نوفمبر 2014 تم خلالها الاتفاق على محتويات الدليل الارشادي للتدريب لآعداد الاستراتيجيات والخطط التنفيذية التي تأخذ بعين الاعتبار التغيرات المناخية بحيث يتم التدريب على مستويات ثلاثة :

1. على مستوى متخذي القرار
2. على مستوى الفنيين المكلفين بإعداد الاستراتيجيات والخطط
3. على مستوى الخبراء التنفيذيون

وان يتم التركيز في الدليل على المواضيع التالية :

- صياغة الإستراتيجيات وخطط العمل .
- التغير المناخي والتكيف .
- بناء القدرات

وقد تم تحديد الشروط الفنية والتعاقدية مع عدد من الخبراء لاعداد هذا الدليل . ومن المتوقع الانتهاء من وضع هذا الدليل في نهاية شهر يونيو 2015 على أن يتم بعدها تنظيم دورة تدريبية لتجربة الدليل الارشادي في النصف الثاني من شهراً كتوبر 2015.

3-5 التعاون مع جامعة الخليج العربي

تم توقيع اتفاقية بين مشروع أكواام وجامعة الخليج العربي لتنفيذ دراسة تهدف لرفع الوعي في المنطقة العربية حول الترابطية الثلاثية المياه والطاقة والغذاء وجاء ذلك بناء على طلب من المجلس الوزاري العربي للمياه وكذلك مجلس وزراء الكهرباء في الدول العربية ومجلس وزراء البيئة العرب إلى GIZ من أجل بناء قدرات الدول العربية ورفع الوعي في هذا المجال من خلال إعداد خمس دراسات واستخلاص سياسات لمتخذي القرار وإعداد تقرير مرجعي للأمانة العامة لجامعة الدول العربية والدول العربية بالتنسيق مع كلا المجلسين لاطلاق حوار في المنطقة على هذه الترابطية . ومن المقرر الانتهاء من هذه الدراسات في نهاية مايو 2015 وتنص من المواضيع الاستراتيجية التالية :

- السياسة الاقتصادية لهذه الترابطية
- حصر المؤسسات والهيئات الحكومية المعنية بهذه الترابطية في الدول العربية من أجل إطلاق تعاون فيما بينها لتحقيق هذه الترابطية
- التخطيط المتكامل مع آليات تنفيذ الترابطية في المنطقة العربية
- الترابطية الثلاثية والاقتصاد الأخضر والتنمية المستدامة
- تنمية القدرات في مجال الترابطية الثلاثية .

واتفق على تنظيم هذه الدراسات على مستوى ثلاثة أقاليم دول الخليج العربي والشرق الأوسط وشمال أفريقيا .

وقد نظم الاجتماع الأول لفريق العمل في المشروع في القاهرة يومي 4-5 مارس 2015 جرى فيه الاتفاق على توزيع المهام على أن يعقد الاجتماع الثاني في البحرين في نهاية أبريل 2015 لمناقشة مسودات التقارير التي أعدها فريق العمل . ويضم هذا الفريق الذي ترأسه جامعة الخليج العربي خبراء من البحرين والإمارات وال سعودية وبريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية وألمانيا (GIZ) وجامعة الدول العربية ومنظمة الفاو .

4-5 التعاون مع المجلس العربي للمياه

- من أجل تدعيم دور المجتمع المدني في سياسات التكيف عمل المشروع على توفير خبرة فنية للمجلس العربي للمياه من خلال تعيين خبير في هذا المجال لدى المجلس بحيث يتم من خلاله بناء قدرة المجلس على تدعيم دور المجتمع المدني ويتكلل المشروع بالتكاليف المالية المترتبة على ذلك وقد ساعد هذا الخبير المجلس في إعداد خارطة طريق تتضمن خطط وبرامج تهدف إلى رفع الوعي لدى مؤسسات المجتمع المدني للتعامل مع التغيرات المناخية . وسيتم عرض هذه الخطة من المجلس العربي للمياه على المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته القادمة في نهاية شهر مايو . كما اتفق المجلس العربي للمياه مع مؤسسات أخرى على المشاركة في دعم تنفيذ هذه الخارطة .
- من المقرر أن يستمر التعاون مع المجلس في مجال بناء قدرات الدول العربية في إعداد السياسات المالية التي تأخذ بعين الاعتبار التغيرات المناخية كاستمرار للتعاون الذي تم خلال عام 2014 من خلال تنفيذ دورات تدريبية في هذا المجال في الدول الثلاث المعنية بمشروع أكوا .

5-5 التعاون مع سيداري:

تم توقيع اتفاقية مع سيداري من أجل رفع قدرات الدول العربية في مجال مواجهة التغيرات المناخية من خلال :

- إعداد المادة التدريبية وملخص السياسات لتفعيل حزمة السياسات والممارسات لتعزيز المرونة في مواجهة التغير المناخي
- نشرها في الدول العربية للمساعدة في مواجهة التغيرات المناخية

مُرْفَقْ رَقْم (8)

المؤسسة
الأفريقية والشرقية
للمياه

聯合國
糧食及
農業組織

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



Organisation des
Nations Unies pour
l'alimentation et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para
la Alimentación y la
Agricultura

Regional Office for the Near East Office & North Africa (RNE)

11, Al Islah El Zerai St., P.O.Box 2223

Dokki, Egypt

القاهرة، مصر

FAO Near East website: <http://neareast.fao.org>

Telephone: (+20) 23331-6000

Fax: (+20) 23749581-233373419

OFFICE OF THE REGIONAL REPRESENTATIVE

مكتب الممثل الإقليمي

Our Ref. NE/RR/14/6

Your Ref.

22 ديسمبر 2014

سعادة الأستاذ الدكتور / جمال جاد الله
إدارة البيئة والسكان والتنمية المستدامة
جامعة الدول العربية
القاهرة - جمهورية مصر العربية

يطيب لي وبالامانة عن نفسي ونيابة عن كافة زملائي في المكتب الإقليمي للشرق الأدنى وشمال أفريقيا لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بالقاهرة أن أقدم لسعادتكم تمنياتي لكم بالصحة والتوفيق.

كما تعلمون سعادتكم أن منطقة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا والمنطقة العربية خصوصاً تتعرض إلى النقص المزمن في المياه وربما تزداده الان شد نقص للمياه في التاريخ وفي الوقت نفسه تواجه المنطقة تحديات الأمان الغذائي والمعاني والتغيرات المناخية لتحقيق التنمية الاقتصادية مستدامة.

واستجابة للإطار الاستراتيجي لمنظمة الفاو للتعامل مع هذا التحدي فقد أطلقت المنظمة بدعم من وزارة الزراعة العرب مبادرة ندرة المياه الإقليمية في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، وتهدف المبادرة إلى دعم دول المنطقة من خلال إجهزتها المختصة في تحديد سياسات الحكومة وتعريف أفضل للعمرانات في مجال إدارة المياه التي يمكن أن تحسن إلى حد كبير الاتجاهية الزراعية وتحسين الأمان الغذائي والحفاظ على الموارد المائية، وهذه المبادرة تأتي استجابة لاستراتيجية الأمن الغذائي العربي 2030 - 2010 وكذلك حفائق المعايير لسلامة المياه في المنظمة المتوقعة تأثيرها سلباً بانتقلبات والتغيرات المناخية على تعزيز الضغط على الموارد المحدودة أصلاً.

والفاو تقدر جهود المجلس الوزاري العربي للمياه وقراراته الحكيمية وتقدر أيضاً تعاون دول المنطقة مع مكاتب الفاو في الدول العربية وعملهم الجاد والدور الكبير في مساعدة برامج الوزارة الوطنية أملايين من سعادتكم إلائحة الفرصة للفاو لتقديم تقرير إقليمي حول برنامجهما والاستراتيجيات التي تصل بها مع الدول وذلك لإدراج المبادرة الإقليمية لندرة المياه على مشروع جدول الأعمال للجنة التقنية المستدامة ولاحقاً تدرج المبادرة على جدول أعمال المجلس في دورته السابعة والمعزز عقدها في 27 - 25 مايو / أيار 2015.

أتمن الحصول على دعم المجلس المؤقر للمبادرة ليتمكنوا لنا مجتمعون الوصول إلى تعزيز الحكومة الرشيدة وإتباع أسس الإدارة المستدامة لنماء لنظام الاستفادة وتنقیل خطر العجز المائي دفعاً للتطور المستدام المرجى لدول المنطقة والإقليم.

وتحرص الفاو في المشاركة الفعالة في المؤتمر الثالث العربي لنماء والمعزز عقده في عام 2016 في المملكة المغربية.

نشكركم على حسن تعاونكم مؤكدين لسعادتكم حرص المكتب الإقليمي على الاستمرار في التعاون المثمر بيننا.

وحسناً لكم فائق تحياتي وتقديربي.

عبد السلام ولد أحمد

المدير العام المساعد والممثل الإقليمي
للشرق الأدنى وشمال أفريقيا

مِرْفَقْ رَقْم (9)

مركز الدراسات المائية

والامن المائي العربي

**الاستراتيجية العربية للامن المائي لمواجهة التحديات
والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة**

الخطة التنفيذية

البند (6) : حماية الحقوق المائية للدول العربية

**العمل على تأسيس وسائل لحماية الحقوق المائية العربية
من الموارد المائية الدولية المشتركة**

ج . العمل على تأسيس وسائل لحماية الحقوق المائية العربية من الموارد المائية الدولية المشتركة:

الكتابات المنشورة في المطبوعات الفنية والفنون الأخرى.

النشاط الفرعي ح 1.1. تعزيز التعاون في مجال المياه بين الدول العربية، وإنشاء بيئة تمكينية على المستوى الوطني:

الإنجاز المتوقع: يتوقع أن تساهم الفعاليات المشمولة بالنشاطين ح 1.1. و ح 2.1. في ضمان حماية الحقوق المائية في الموارد المائية المشتركة بالمنطقة العربية، وذلك بتعزيز التعاون بين الدول العربية في إدارة مياهها المشتركة. ويمكن أن يكون الأساس في ذلك إضفاء الطابع المؤسسي على مكون المياه المشتركة على الصعيدين الوطني والإقليمي، لتمهيد الطريق أمام أساليب تعاون فعالة ما بين الدول العربية، وذلك من خلال التحرير على خلق توجهات مؤسسية سليمة، وإطار مؤسسي مناسب، وتنمية فعالة للموارد البشرية.

الأهداف الاستراتيجية ذات الصلة: يتعلّق هذا الجزء من الخطة التنفيذية للاستراتيجية العربية للأمن المائي في المنطقة العربية بهدفين من أهداف الاستراتيجية يسلطان الضوء على مسألة تقوية التعاون ما بين الدول العربية لإدارة الموارد المائية المشتركة (الهدف 10) ، وعلى مسألة الدعوة إلى تعزيز التعاون، وتبادل الخبرات والمعلومات بين الدول العربية (الهدف 16)

المُخرِّجات:

- إن مأسسة المياه المشتركة على المستوى القصري عبر توفير التكامل ما بين السياسات التنموية، والقيام ببعض الترتيبات المؤسسية المناسبة تشكل أساساً متيناً لإدارة مشتركة فعالة للموارد المائية المشتركة على مستوى الأحواض المائية. وفي هذا السياق يُعد بناء القدرات أمراً ضرورياً يؤدي إلى توفير القدرات الفنية والإدارية الكافية لتشغيل وإدارة المؤسسات الوطنية، والتي تحقيق مزيد من النجاحات في المفاوضات والمشاريع الإقليمية.

الأهداف:

أن تشمل كل استراتيجيات المياه الوطنية، التي تطور حديثاً في الدول العربية مكوناً يتعلق بالموارد المائية المشتركة، ولا يُعد تحقيق هذا الهدف ملزماً للدول غير الراغبة بذلك.

إنشاء هيكل مؤسسية وطنية متخصصة ب إدارة الموارد المائية المشتركة، مع تحديد واضح لأدوارها ووظائفها، فيما لا يقل عن 80 % من الدول العربية الراغبة بذلك، خلال السنوات الثلاث الأولى من اقرار الخطة التنفيذية.

الخضاع صناع الفرار في المؤسسات المعنية في كل الدول العربية لتدريب (سنوي على الأقل) حول الموضوعات المتصلة بالموارد المائية المشتركة، ودبلوماسية المياه.

مبادئ التنفيذ:

- ٥ إدراج الموارد المائية المشتركة في السياسات والاستراتيجيات الوطنية لدى الدول الراغبة بذلك.
 - ٥ إنشاء أطر وهيئات مؤسسة وطنية مناسبة للموارد المائية المشتركة لدى الدول الراغبة بذلك.
 - ٥ تعزيز القدرات الوطنية حول القضايا المرتبطة بالموارد المائية المشتركة على المستويين الفردي والوطني.

اسلوب التنفيذ:

- يقترح في كل دولة عربية معنية تأسيس هيكل وطني مثل لجنة تضم موظفين حكوميين ومتخصصين من الوزارات الرئيسية، إضافة لممثلي من المجتمع الأهلي، والقطاع الخاص، والأوساط الأكاديمية. ويمكن لهذه اللجنة أن تؤدي عملها كمنبر فعال للتشاور على المستوى الوطني، من أجل التوصل إلى موقف مشترك بين جميع أصحاب المصلحة المعنيين، وإلى تحديد الأولويات والاهتمامات الوطنية في مجال إدارة الموارد المائية المشتركة، على أن يكون إنشاء هذا الهيكل الوطني، و اختيار أعضائه حقاً أصيلاً فقط لكل دولة، ولا يجب أن يتدخل مجتمع المانحين في انجاز هذا النشاط. من جهة أخرى يجب أن يعزز التواصل مع صناع القرار على كافة المستويات المحلية لدعم عملية التشاور، وتسهيل تنفيذ الاتفاques والمشاريع ذات الصلة، والتي تعتمد بشكل كبير على الحيارات المحلية لتكون أكثر فعالية.
 - ان بناء القدرات يمكن أن يتم بتنظيم ورش عمل، ودورات تدريبية حول مواضيع محددة مثل مبادىء وقوانين المياه الدولية، والصراعات المائية والاليات التعاون، وتدابير الدبلوماسية والمفروضات.
 - أخيراً يجب الإشارة إلى أن مجتمع المانحين، هو المساهم الرئيس المتوقع، للمساعدة في انجاز جميع هذه الأنشطة.
- الترتيبيات المؤسسية: تحدد حاجة المؤسسات على المستوى الوطني لمراجعة الاستراتيجيات والسياسات والخطط المعتمدة لديها بشأن الموارد المائية المشتركة، ويمكن لمركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي، وللجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، ولمنظمات أخرى أن تقدم الدعم الفني المطلوب للدول العربية عبر اللجنة الفنية العلمية الاستشارية في المجلس الوزاري العربي للمياه.

الميزانية: الميزانية المتوقعة لهذا النشاط خلال السنوات الثلاث الأولى من اقرار الخطة التنفيذية تساوي 500,000 دولار أمريكي.

الاتصالات المطلوبة:

- ـ التواصل مع ممثلي الدول العربية في اللجنة الفنية العلمية الاستشارية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه لتنسيق الأعمال اللازمة لتنفيذ النشاطات المذكورة أعلاه.

المعوقات:

- ـ عدم قدرة الدول العربية على القيام بالترتيبيات التشغيلية والمؤسسة الفعالة، التي تحدد الأدوار بوضوح.
- ـ الفشل في توزيع الميزانيات اللازمة لهذه المؤسسات، وتخوف الجهات المانحة بسبب ذلك من مواصلة دعمها المالي على المدى البعيد.

- ـ اعتماد إقامة ورش العمل، والنشاطات التدريبية بشكلٍ كبير على توافر التمويل اللازم.

دلائل تقدم العمل:

- ـ وضع استراتيجيات وطنية جديدة تتوافق مع الإصلاحات المؤسسية المنفذة، وتعكس مكون المياه المشتركة فيها.

- ـ درجة المشاركة الفعالة لأصحاب المصلحة في التدريب، وورشات العمل المنظمة.

النشاط الفرعى ح 2.1. تحسين التعاون فى مجال المياه المشتركة بين الدول العربية، وتوفير بيئة تمكينية على المستوى الأقليمي:
المُخرجات:

- تعزيز التعاون العربي في مجال ادارة الموارد المائية المشتركة، ودعم استقرار المنطقة بكمالها.
- ان من شأن هذا التعاون أن يقوى استعداد الدول العربية لإدارة مواردها المائية المشتركة على نحو كافٍ، مما يؤدي إلى خلق حوافز من أجل تحريات أكثر للموارد، ولاسيما بالنسبة للأحواض الجوفية المشتركة، التي يفتقر معظمها لتوافر البيانات حولها.

الأهداف:

تبادل البيانات المتوفرة حول الموارد المائية المشتركة مع الدول المتشاطئة الأخرى، من أجل ما لا يقل عن 50% من الموارد المائية المشتركة المعروفة خلال السنوات الخمس الأولى من اقرار الخطة التنفيذية، والتوجه نحو ربط قواعد بيانات أحواض المياه السطحية والجوفية المشتركة.

قيام هيأكل مؤسسية مشتركة بتحديث البيانات حول المياه المشتركة، ولاسيما في الأحواض المائية التي لم يجر فيها تحديث المعلومات الهيدرولوجية والهيدرولوجية منذ فترة زمنية طويلة.

مبادئ التنفيذ:

0 التعاون من خلال هيأكل إدارية مشتركة، وفي إطار عملية تدريبية .فمن أجل أحواض الانهار، وأحواض المياه الجوفية يمكن أن تقوم الخطوة الأولى للتعاون على أساس تشكيل لجان فنية مشتركة قبل أن يتم تحويلها في نهاية المطاف إلى هيأكل مؤسسية أوسع نطاقاً مثل منظمات أحواض الانهار.

0 يمكن خطوة أولى اقتراح تشكيل لجنتين على مستوى الحوض النهرى .الأولى فنية للتعامل مع المسائل الفنية والتشريعية والمؤسسية المتعلقة بإدارة الموارد المشتركة، واقتراح التوصيات إلى اللجنة الثانية التي تضم صناع قرار سياسيين على مستوى أعلى، وت تكون من وزراء الموارد المائية في الدول المتشاطئة للنظر في التوصيات المقدمة، والموافقة عليها.

0 إن المعلومات حول حالة الموارد المائية المشتركة يجب أن تحدث بالاعتماد على دراسات مشتركة لتقدير الموارد المائية المتوفرة، وعلى سجلات تضم بيانات هيدرولوجية وهيدرولوجية، وبيانات تتعلق بنوعية المياه، وبيانات اجتماعية واقتصادية، ويمكن هنا الاستفادة من الدراسات المنشورة حول ذلك من قبل عدد من الهيئات الدولية والإقليمية المتخصصة.

أما المعلومات القديمة فيمكن تحديثها بمساعدة مؤسسات أكاديمية، وباحثية، وبتسهيل وإشراف من سلطات مشتركة، أو لجان خاصة تشكل لهذه الغاية.

اسلوب التنفيذ:

- تطوير وسائل التعاون حول الموارد المائية المشتركة بين الدول العربية، مثل اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف، ولجان فنية مشتركة، ومنظمات لأحواض الانهار المشتركة، وذلك للسماح باتخاذ القرارات الصانبة، وتنفيذها بشكل سليم.

- تحسين المعرفة حول أحواض المياه المشتركة لإنجاز دراسات تقييم معمقة للموارد المائية، من أجل اتخاذ قرارات واعية ومناسبة حول إدارتها.

التربيات المؤسسية: يمكن لمركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) (والوكالات المانحة، وبعض المنظمات الإقليمية العربية أن تساهم تحت قيادة اللجنة الفنية العلمية الاستشارية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه، بتنفيذ النشاطات المتصلة بهذا المكون من الخطة التنفيذية للاستراتيجية العربية للأمن المائي في المنطقة العربية.

الميزانية: تبلغ الميزانية المتوقعة لهذا النشاط 300,000 دولار أمريكي.

الاتصالات المطلوبة:

ـ التواصل مع ممثلي الدول العربية في اللجنة الفنية العلمية الاستشارية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه، لتنسيق

فعاليات تنفيذ النشاطات المذكورة أعلاه.

المعوقات:

ـ عدم إمكانية توفير الأموال والتسهيلات اللازمة لإجراء تحريات مشتركة على مستوى الأحواض السطحية والجوفية، مما

يزيد من المخاطر الإضافية، التي يمكن أن تعيق التنفيذ الكامل لنشاطات هذا المكون.

دلائل تقدم العمل:

ـ تحسن التعاون الإقليمي، ولاسيما فيما يتعلق بأحواض المياه الجوفية المشتركة.

النشاط الفرعي ح 3.1. حماية الحقوق المائية للدول العربية في الموارد المائية المشتركة مع الدول غير العربية:

الإنجاز المتوقع: يتوقع أن تساهم النشاطات المشمولة بهذا الجزء من الخطة التنفيذية في ضمان حماية كافة الحقوق المائية، بما فيها الحقوق التاريخية بالموارد المائية المشتركة مع الدول غير العربية. ولهذا يجب بذل الجهود المناسبة لدعم الدول العربية المعنية، في تعزيز قدراتها المؤسسية والبشرية، وفي توفير أي معلومات متاحة حول استخدام المياه في دول المطبع، وبناء قواعد بيانات، ونظم معلومات مناسبة. يستند النشاط ح 3.1. من الخطة التنفيذية على البند) 8 (من الأهداف المحددة للاستراتيجية العربية للأمن المائي في المنطقة العربية، وعلى البند الرئيسي 1.8.5. (، وعلى البند) 4 (من المخرجات المتوقعة للاستراتيجية، ويتعلق هذا النشاط أيضاً بالهدفين) 7 (و) 8 (للاستراتيجية، الذين يتناولان حماية الحقوق المائية.

المُخرجات:

- إن المُخرج الرئيسي من الإجراءات السابقة، هو تأسيس قاعدة بيانات حول الموارد المائية المشتركة على مستوى الأنهر، وأحواض المياه الجوفية في إطار قاعدة البيانات الأساسية الواردة في المحور أ 1. من محاور عمل الخطة التنفيذية، وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية في إدارة الموارد المائية المشتركة.

الأهداف:

- توفير قواعد بيانات حول الموارد المائية المشتركة في إطار قاعدة البيانات الأساسية الواردة في المحور أ . 1. من محاور عمل الخطة التنفيذية، وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية في إدارة الموارد المائية المشتركة.

- تعزيز القدرات البشرية حول قواعد البيانات وإدارتها، وحول قضايا التفاوض ودبلوماسية المياه، وصياغة الاتفاقيات الدولية.

- تشجيع وسائل الإعلام علىأخذ دورها في الدفاع عن الحقوق المائية بطريقة مناسبة، مع الإشارة هنا إلى الدور الرئيسي لمنظمات المجتمع الأهلي، والمؤسسات الأكاديمية في الدفاع عن الحقوق المائية على المستويين الوطني والدولي.

- تيسير دعم المجتمع الدولي.

مبادئ التنفيذ:

٥ التعاون عبر هيأكل إدارية يُتفق عليها، ويمكن أن تكون في البداية على شكل لجان فنية مشتركة، ثم تُحول إلى هيأكل مؤسسية أوسع نطاقاً تكون مسؤولة عن كافة المسائل الفنية والتشريعية والمؤسسية المتعلقة بإدارة الموارد المائية المشتركة.

اسلوب التنفيذ:

- تأسيس قواعد بيانات للموارد المائية المشتركة مع الدول المجاورة في إطار قاعدة البيانات الأساسية الواردة في المحور أ.1. من محاور عمل الخطة التنفيذية.
- تنظيم ورش عمل ودورات تدريبية لتعزيز القدرات المؤسسية، والبشرية في مجال القانون الدولي، ومهارات التفاوض، ودبلوماسية المياه.
- تأسيس هيئة وطنية لخبرات التفاوض.
- تأسيس برامج للدراسة والبحث في قانون المياه الدولية، ودبلوماسية المياه في الجامعات والكليات الوطنية.

الترتيبات المؤسسية: يمكن لمركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي، والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكاد)، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، والوكالات المانحة، وبعض المنظمات الإقليمية العربية أن تساهم تحت قيادة اللجنة الفنية العلمية الاستشارية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه، بتنفيذ الفعاليات المتصلة بهذا النشاط من الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي العربي.

الميزانية: تبلغ الميزانية المتوقعة لهذا النشاط 500,000 دولار أمريكي.

الاتصالات المطلوبة:

- ـ التواصل مع ممثلي الدول العربية في اللجنة الفنية العلمية الاستشارية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه
- ـ لتنسيق الأعمال اللازمة لتنفيذ النشاطات المذكورة أعلاه.

المعوقات:

- ـ تحديات وقيود بشرية وتشريعية وفنية ومؤسسية ومالية.
- ـ الأوضاع السياسية.

دلائل تقدم العمل:

- ـ تأسيس قواعد بيانات للموارد المائية المشتركة مع الدول المجاورة.
- ـ تنظيم ورش العمل والدورات التدريبية المطلوبة.
- ـ تأسيس الهيئة الوطنية لخبرات التفاوض.
- ـ تأسيس برامج الدراسة والبحث في قانون المياه الدولية، ودبلوماسية المياه في الجامعات والكليات الوطنية.

النشاط الفرعى ح 4.1. حماية الحقوق المائية للدول العربية في الأراضي المحتلة:
تقوم إسرائيل في الأراضي العربية المحتلة، باستنزاف الموارد المائية المتاحة في هذه الأرضي، دون اعتبار حقوق سكانها الأصليين في مياهها.

المخرجات:

- تنسيق الجهود العربية لتفعيل المحادثات والمفاوضات مع إسرائيل، حول المياه في الأراضي التي تحتلها.
- توفير البيانات والخبرات اللازمة لتحسين إدارة الموارد المائية.
- زيادة الدعم الدولي للحصول على الحقوق المائية في الأراضي العربية المحتلة.

الأهداف:

ـ حماية الحقوق المائية العربية في الأراضي المحتلة.

مبادئ التنفيذ:

- ٥ اقامة دورات تدريبية وورش عمل، لتعزيز المهارات التفاوضية العربية، ودبلوماسية المياه.
- ٥ تنظيم لقاءات خاصة للمجتمع الأهلي، ووسائل الإعلام، للتعرف بالحقوق المائية في الأراضي المحتلة، ورفع مستوى الدبلوماسية العامة.
- ٥ إعداد وثائق وتقارير وكتب وأفلام حول الحقوق المائية العربية في الأراضي المحتلة.
- ٥ تنظيم مؤتمرات دولية، لشرح الحقوق المائية العربية في الأراضي المحتلة، والدفاع عنها بمشاركة رفيعة المستوى لشخصيات ومنظمات دولية.
- ٥ تكثيف مشاركة الموظفين الحكوميين، والمجتمع الأهلي، والأوساط الأكademية، ووسائل الإعلام في الدول العربية بالمؤتمرات، والمحافل الدولية للدفاع عن الحقوق المائية العربية في الأراضي المحتلة.
- ٥ خلق الفرص المناسبة للحصول على دعم المجتمع الدولي لحقوق سكان الأرضي المحتلة بمواردهم المائية.

اسلوب التنفيذ:

- يقوم مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي، بالتعاون مع المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) (بوضع خطة عمل متكاملة لإنجاز الفعاليات المشمولة بهذا النشاط.

الترتيبات المؤسسية: يمكن لمركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي، والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، والشبكة العربية للبيئة والتنمية (رائد) أن يتشاركا بتنفيذ الأنشطة المطلوبة تحت قيادة المجلس الوزاري العربي للمياه، وبمشاركة الدول العربية المعنية. أما النشاطات ذات الطبيعة السياسية والدبلوماسية، فيمكن أن تتولاها الدول العربية المعنية، ومؤسسات جامعة الدول العربية.

الميزانية: تبلغ الميزانية المتوقعة لهذا النشاط 500,000 دولار أمريكي.

الاتصالات المطلوبة:

التواصل مع ممثلي الدول العربية في اللجنة الفنية العلمية الاستشارية التابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه، لتنسيق الأعمال الازمة لتنفيذ النشاطات المذكورة أعلاه.

المعوقات:

- الإرادة السياسية، سواء من دول غير عربية، أو من سلطات الاحتلال الإسرائيلي.
- عدم توافر التمويل اللازم من المنظمات العربية والدولية لإنجاز النشاطات المطلوبة بشكل ناجح.
- عدم دعم المجتمع الدولي لاستقرار المنطقة، والتعاون بين دولها، وإبرام اتفاقيات بينية دائمة تلزمها بتوزيع عادل ومنصف للموارد المائية المتاحة.

دلائل تقدم العمل:

- عدد الدورات التدريبية وورش العمل المنظمة حول المهارات التفاوضية العربية، ودبلوماسية المياه.
- عدد اللقاءات المنظمة للمجتمع الأهلي، ووسائل الإعلام، للتعریف بالحقوق المائية في الأراضي المحتلة.
- عدد الوثائق والتقارير والكتب والأفلام المعدة حول الحقوق المائية العربية في الأراضي المحتلة.
- عدد المؤتمرات الدولية المنظمة لشرح الحقوق المائية العربية، والدفاع عنها بمشاركة رفيعة المستوى من شخصيات عالمية ومنظمات دولية.
- مشاركة الموظفين الحكوميين، والمجتمع الأهلي، والأوساط الأكademie، ووسائل الإعلام في الدول العربية بالمؤتمرات، والمحافل الدولية للدفاع عن الحقوق المائية العربية في الأراضي المحتلة.
- عدد الفرص المناسبة لتوفير الحصول على دعم المجتمع الدولي لحقوق سكان الأراضي المحتلة بمواردهم المائية.

مُرْفَق رَقْم (10)



Adaptation to Climate Change in the Water Sector in MENA Region – ACCWaM

Arab Water Ministerial Council

Technical Committee Meeting

Cairo 24-26 May 2016



Contents

1. *Progress in Cooperation with partners AWMC, ACSAD, ESCWA*
2. *Support to national institutions in the three pilot countries in water policy and strategy*
3. *Implementation of pilot projects in Egypt, Lebanon, Jordan.*
4. *Cooperation with regional and international organizations*
5. *The way forward ,Consolidation and Capitalization phase 2015-2017 ,*



A three pillars approach to Support LAS AWMC in adaptation to climate change in the water sector

giz Germany International
Zentrum für
Entwicklungszusammenarbeit

Direct Support to the
TS-AWMC



through the
appointment of The
Technical advisor

Indirect technical
Advise



through partnerships
with regional and
International
organizations

Piloting and
learning and
scaling up



Testing
innovations in CCA
in pilot countries

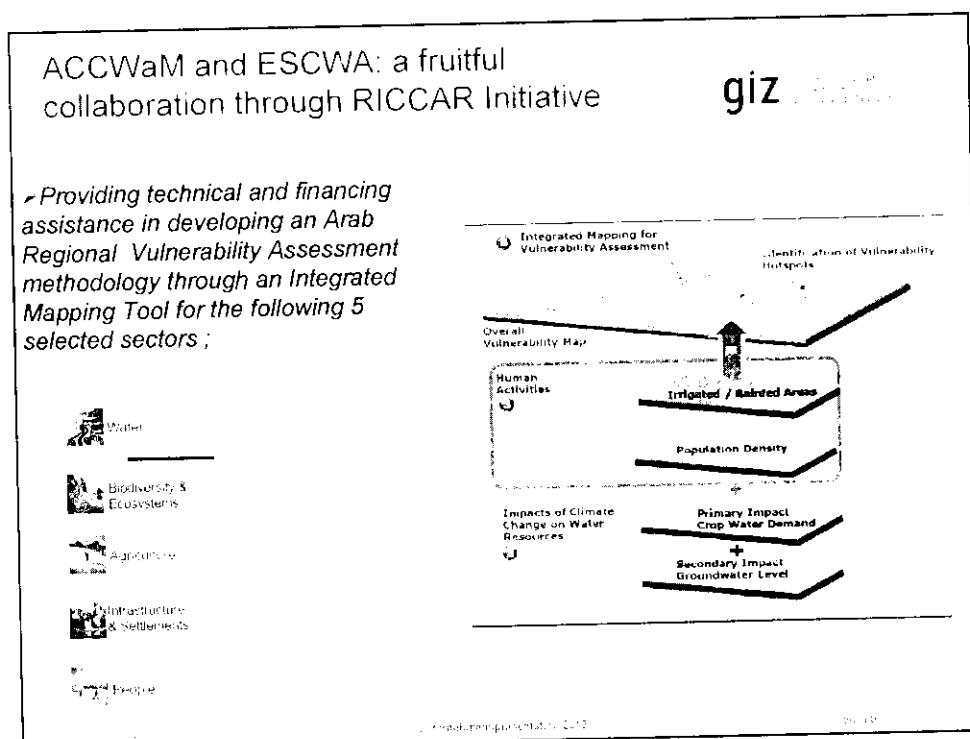
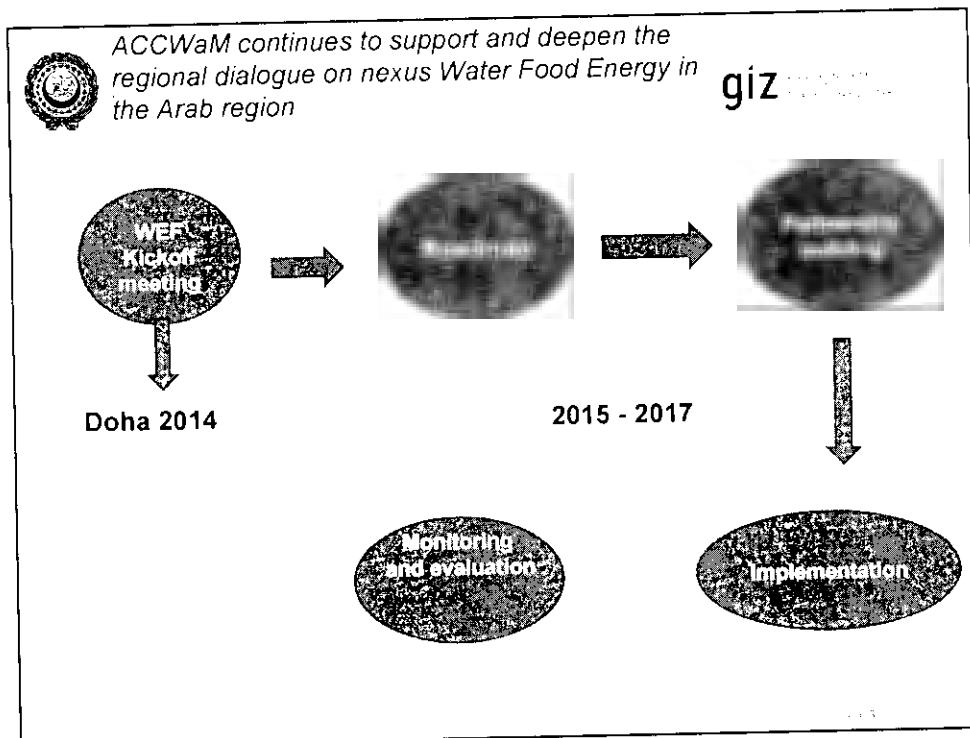
1. Cooperation with partners

giz Germany International
Zentrum für
Entwicklungszusammenarbeit

Arab Ministerial Water Council

- Direct Support to Technical Secretariat

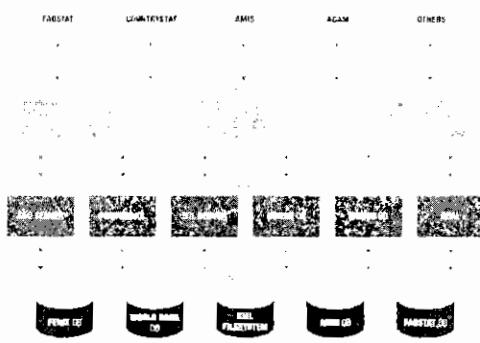
ACCWaM programme is extending the appointment of
the expert supporting AWMC TS till Mid 2017



- A sustainable solution for the Regional Knowledge Hub (RKH) for climate change assessment and adaptation

FAO offers to host the RKH using its FENIX system

ARCHITECTURE



(Courtesy FAO)

ACCWaM- ACSAD: Consolidating partnership to inform the AWMC

- ✓ *Building ACSAD capacity to be service provider in climate change adaptation through the follow up of the implementation of pilot projects in Egypt, Jordan and Lebanon ;*
 - ✓ *Providing technical assistance for the preparation of a manual for adaptation to climate change in agriculture sector by applying IWRM principals within the ESCWA –UNDA project.*
 - ✓ *Building ACSAD capacity on evaluating the impacts of climate change on the agriculture productivity in cooperation with FAO*
 - ✓ *Building ACSAD capacity in the field of climate mainstreaming & climate proofing*

2. Bridging the capacity gap in climate mainstreaming, climate proofing & climate finance

giz GERMANY AFRICA ASIA
CLIMATE CHANGE

ACCWaM Successfully implemented in cooperation with AWC three demand driven national CB workshops on climate mainstreaming, climate proofing & climate finance. A fruitful partnership with the Arab Water Council was established with an horizon for regional replication ,



Jordan October 2014

Lebanon October 21'14



Egypt December 2014

Quick return of the CD workshops to scale up by the AWMC

giz GERMANY AFRICA ASIA
CLIMATE CHANGE

Country	Main topic/ Focus	Partner	Beneficiary
Jordan	- Policy Mainstreaming 1. National Water strategy 2. Energy efficiency in Water policy	MWI	MWI (JOR) Department:
Lebanon	- Policy Mainstreaming (Basin level ~ Litani river Basin) - Project Mainstreaming (proofing) Choumariyah dam	MEW	- Litani River Authority - Green Plan - National CC committee??
Egypt	- Finance Mainstreaming	MWRI	Environment and Climate Change Research Institute

giz GIZ

ACCWaM-LAS TS AWMC

Testing an innovation to sustain regional CD in Climate finance:
Impact at scale through a help desk

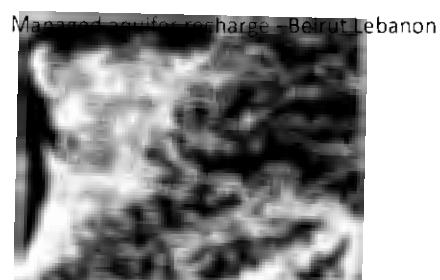
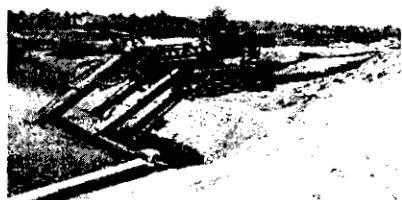
Regional Scale	Climate Change Finance Help desk	22 member states	Water and Climate institutions
-----------------------	---	-------------------------	---------------------------------------

© 2014 GIZ GmbH. All rights reserved.

3. Extract the learning from pilots and share for scaling up

giz GIZ

Egypt – Northern Delta : Reuse of drainage water for overcoming irrigation water shortage in summer time using moving pump



The feasibility study will be delivered by June 2015



Solar energy farming in Azraq, Jordan : Many institutional and administrative constraints are still facing the achievement of this pilot project

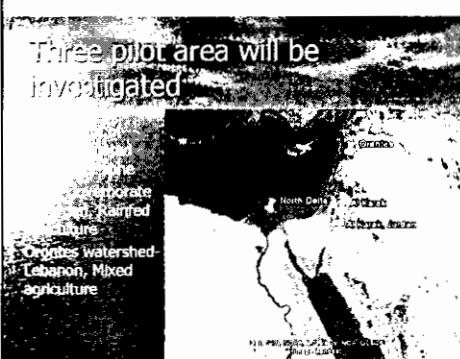
4. Expanding ACCWaM LAS partnership to new regional & international organizations to move from modeling to adaptation:

A partnership with FAO-ACSAD and UNESCWA ;

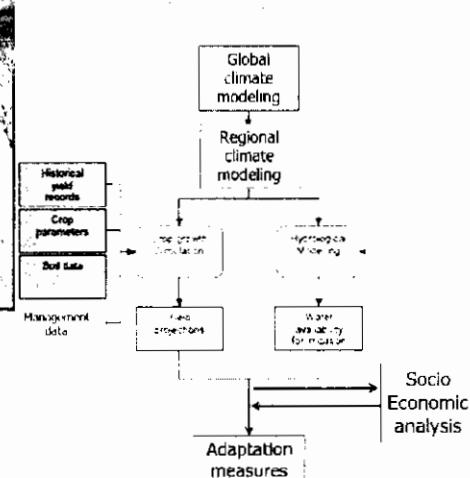
Provide tailored, doable adaptation measures for the green sector : agriculture, forestry, rangeland, and fishery production systems derived for selected 'zones' of the Arab Region

-..This study outcome will be available by September 2015

Three study with different agriculture production were selected to evaluate the impacts of climat change on agriculture productivity using appropriate tool (Aquacrop model)



Jnad -ACSAD 2015



Rising Awareness among decision makers on NEXUS WEF opportunities and tradeoffs



➤ Cooperation with Arab Gulf University (AGU)

An agreement was signed with AGU for supporting League of Arab States to promote the awareness and adoption of the nexus Energy Water and Food in the Arab region as a strategic step towards green economy and sustainable development

The objective is to provide five policy briefs as the basis of the WEF Nexus dialogue to establish sustainable economic and environmental development in the Arab region and will cover;

- Nexus political economy in the Arab region;
- Institutional landscape and governance systems for inter-sectoral collaboration for the WEF-Nexus implementation; and Integrated planning and Nexus implementation mechanisms in the Arab region;
- Nexus, green Economy and Sustainable Development in the Arab region; and capacity development for the WEF-Nexus.

6/2/2015

10 / 16

Creating a pool of competences on how to monitor strategies and action plans for executives and practitioners



➤ Cooperation ACCWaM LAS and UNESCO , Regional office for Arab region , Cairo

An agreement was signed with UNESCO for supporting UNESCO in implementing the project entitled .

"Transformative capacity building for water security in response to water scarcity of the Arab region and adapting to climate change and climate variability "

Objective ; Strengthening capacities for water security through formulation and implementation of adequate water resources management strategies and action plans at national and regional levels taking into consideration the climate change impacts on the water resources of the Arab region.

Three types of training materials will be prepared and tested and be finished by September 2015 ;

- one for decision makers
- one for planners
- one for practitioners

6/2/2015

10 / 16

- Cooperation with the Arab water council (AWC)

ACCWaM has provided support to AWC through the appointment of an expert for raising the involvement of civil society in water and climate change adaptation related issues .

-A road map was prepared with an action plan describing the way for raising awareness and involving more the civil society in water and climate change related issues .

-in follow up of the national training workshops on climate change mainstreaming , climate proofing , which were organized in cooperation with AWC ,in 2014 a concept note was prepared defining the role and the involvement of AWC in all future activities related to this subject .



WHERE do we Go from There

5. Consolidation and Capitalization phase 2015-2017

Expand to Nexus : Knowledge generation. synergy between regional strategies (WEF)

Climate Finance CD – Help desk

Invite the AWMC to use the project pilots in innovation (3 pilots) and in CD (ground the training on CM-CP-CF)

Move forward with the RKH with LAS-ACCWaM UNESCWA-ACSAD-FAO

giz GERMANY

شكراً لحسن استماعكم

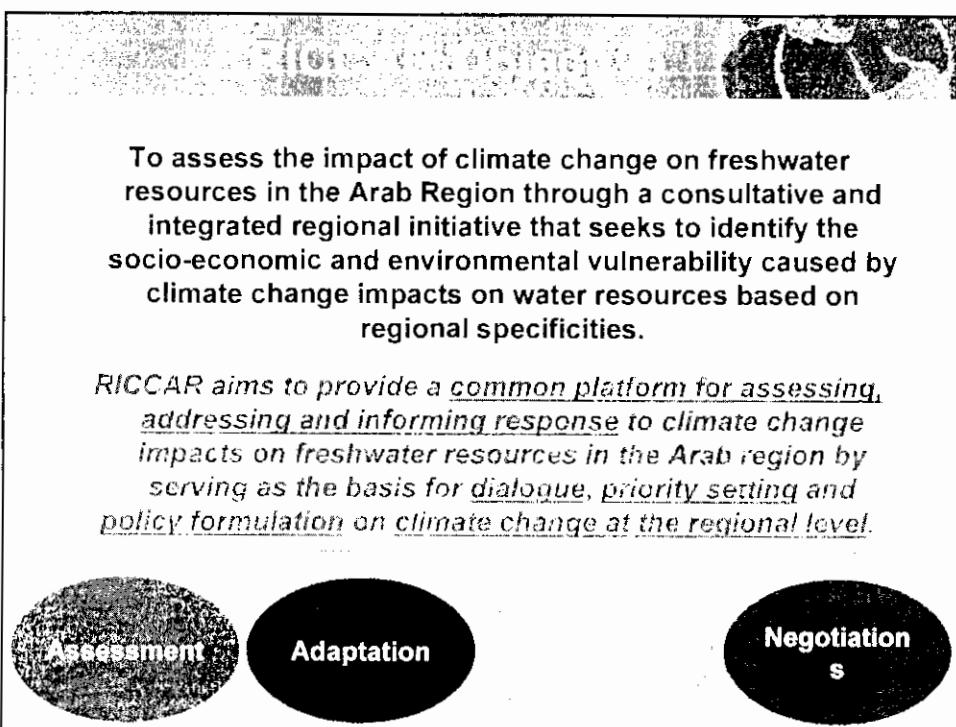
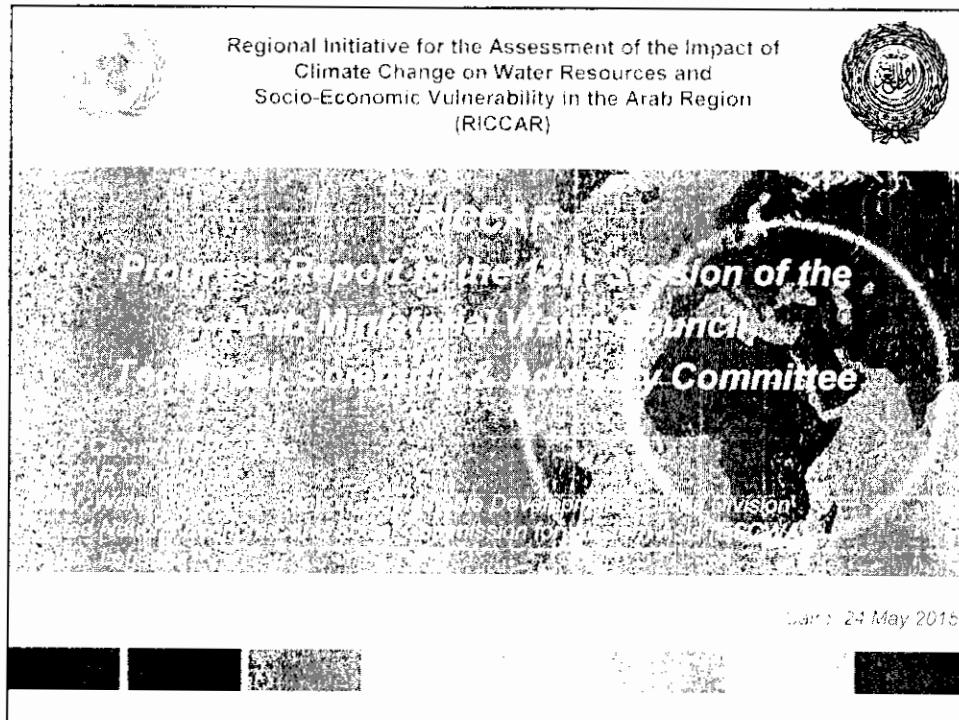
Thank You

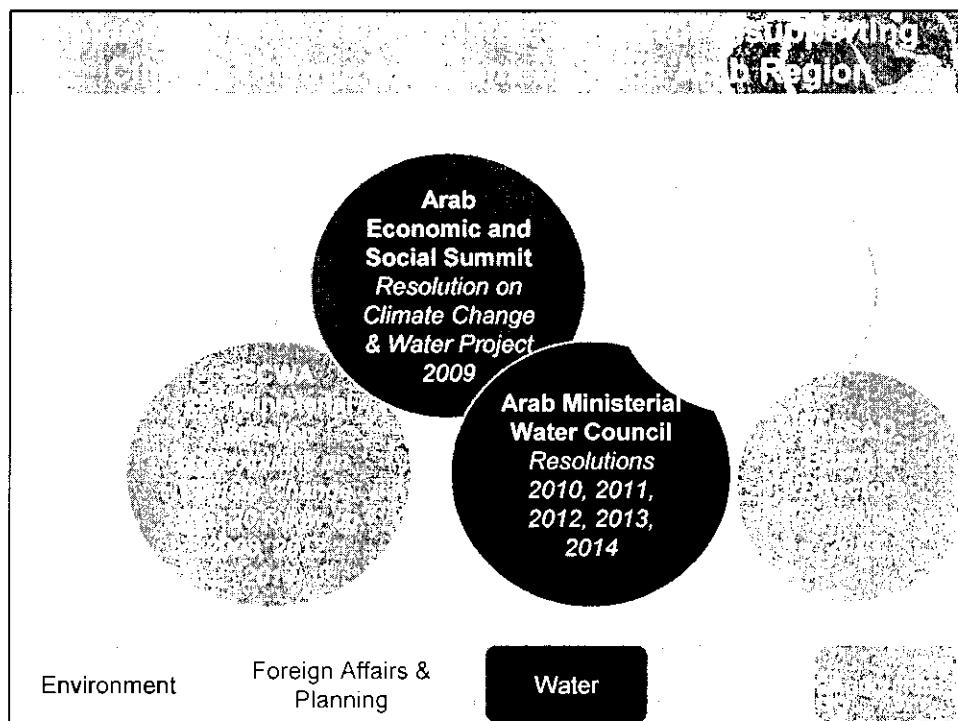


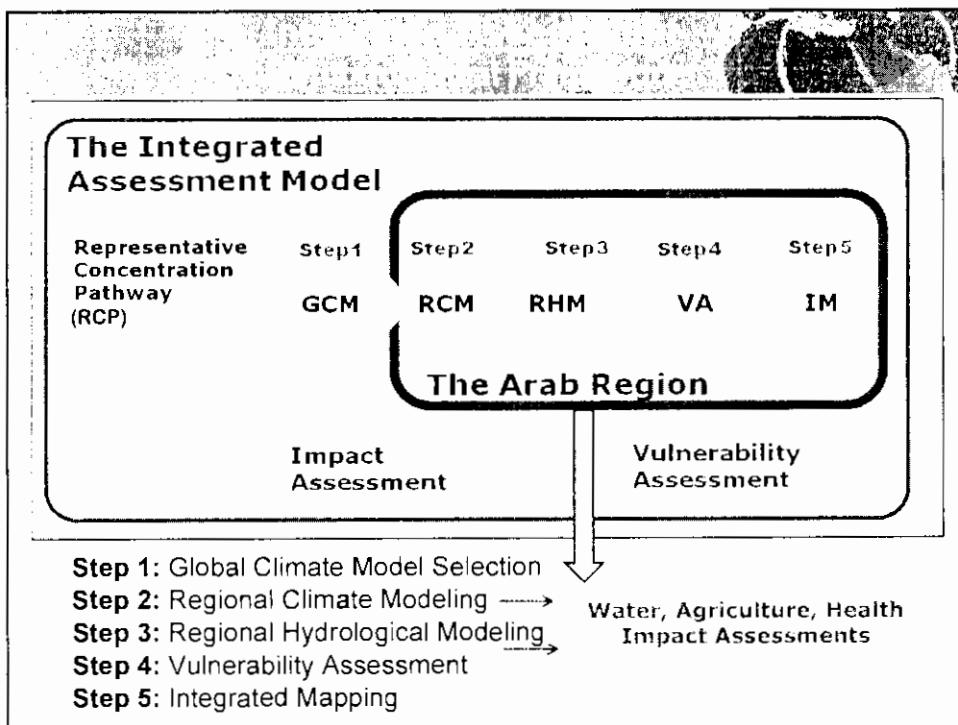
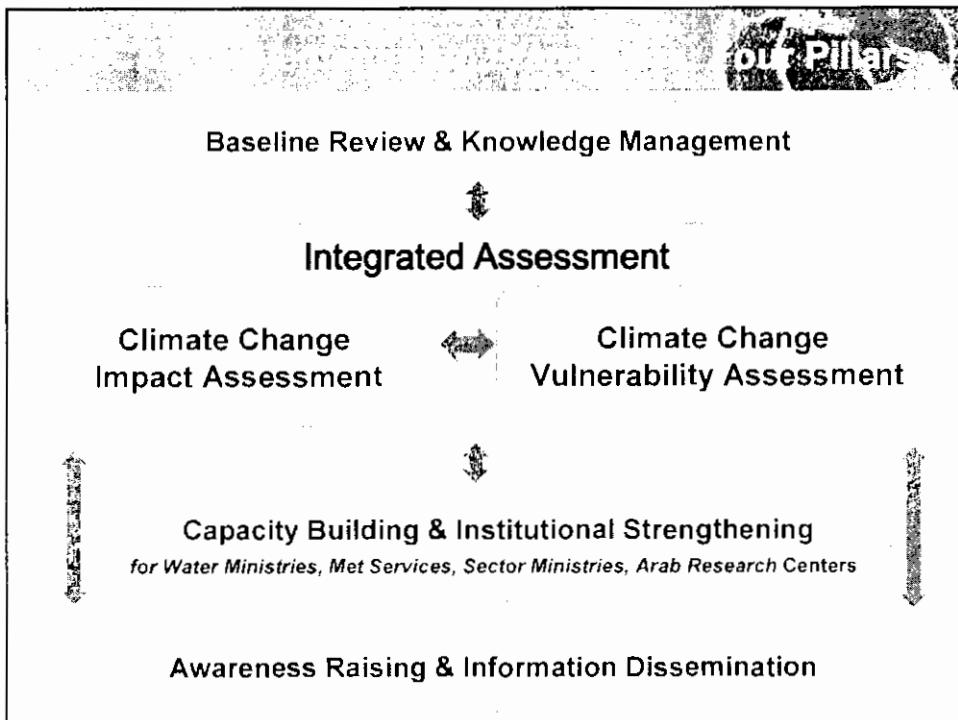
german
cooperation
DEUTSCHE GESETZLICHE STIFTUNG

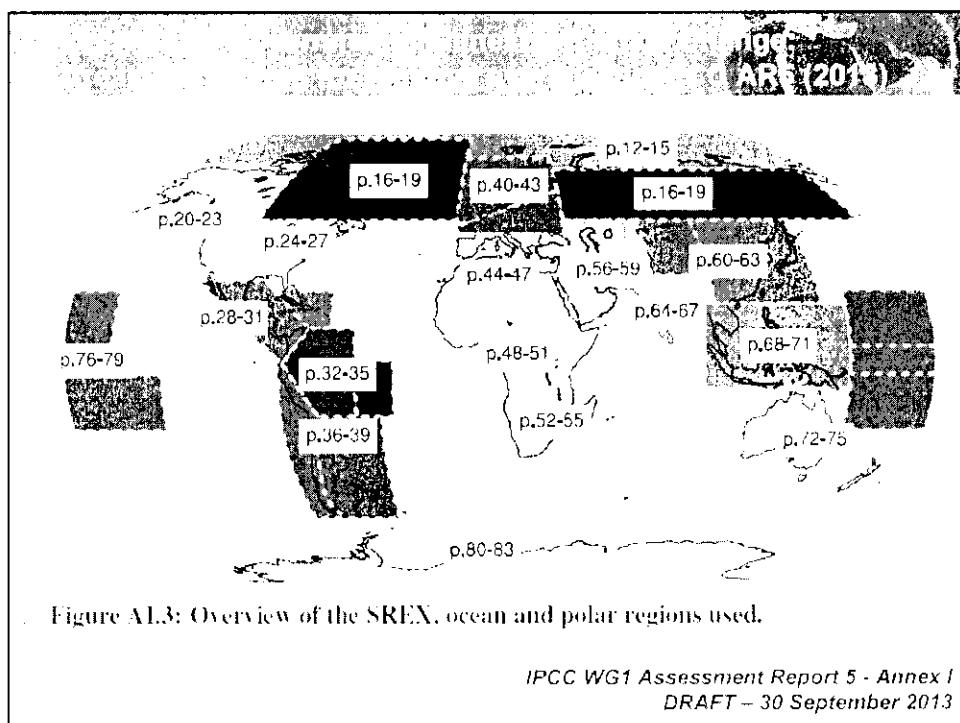
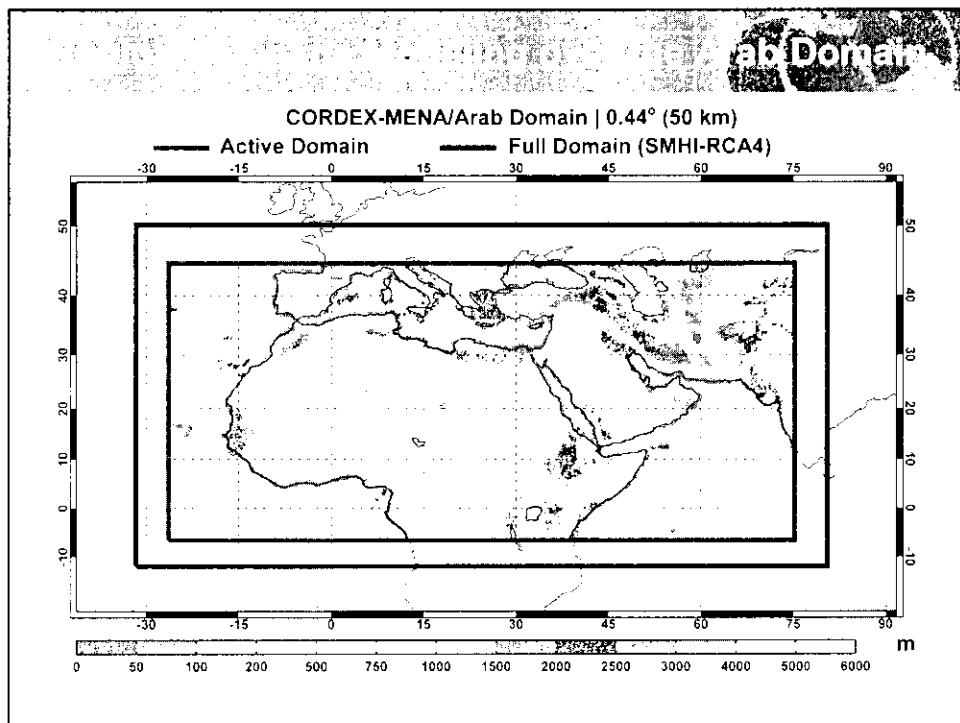


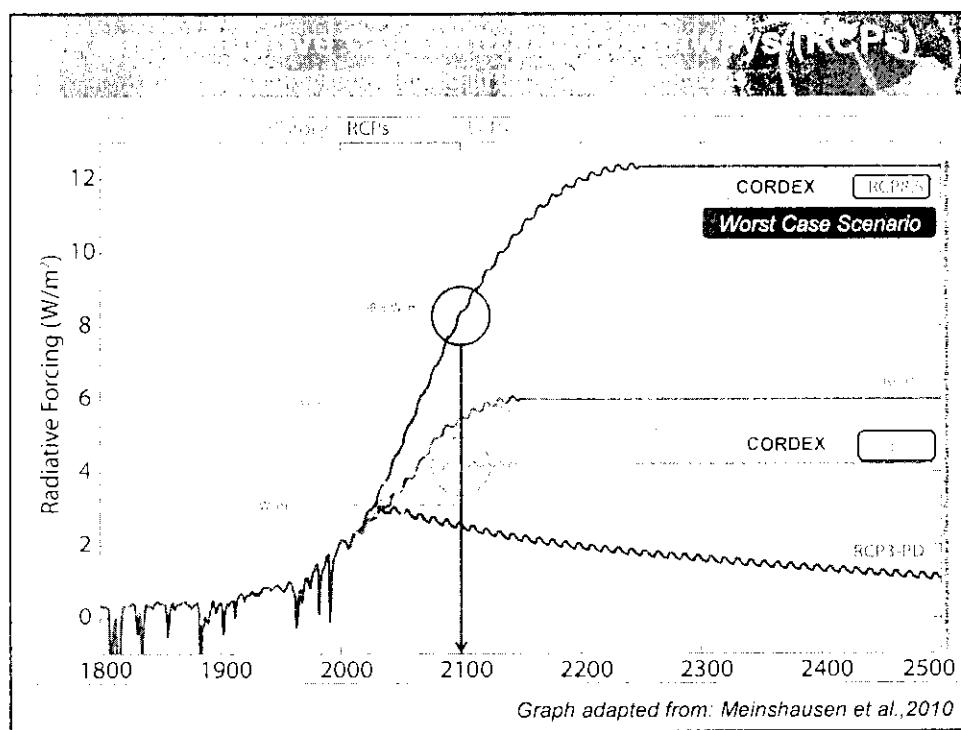
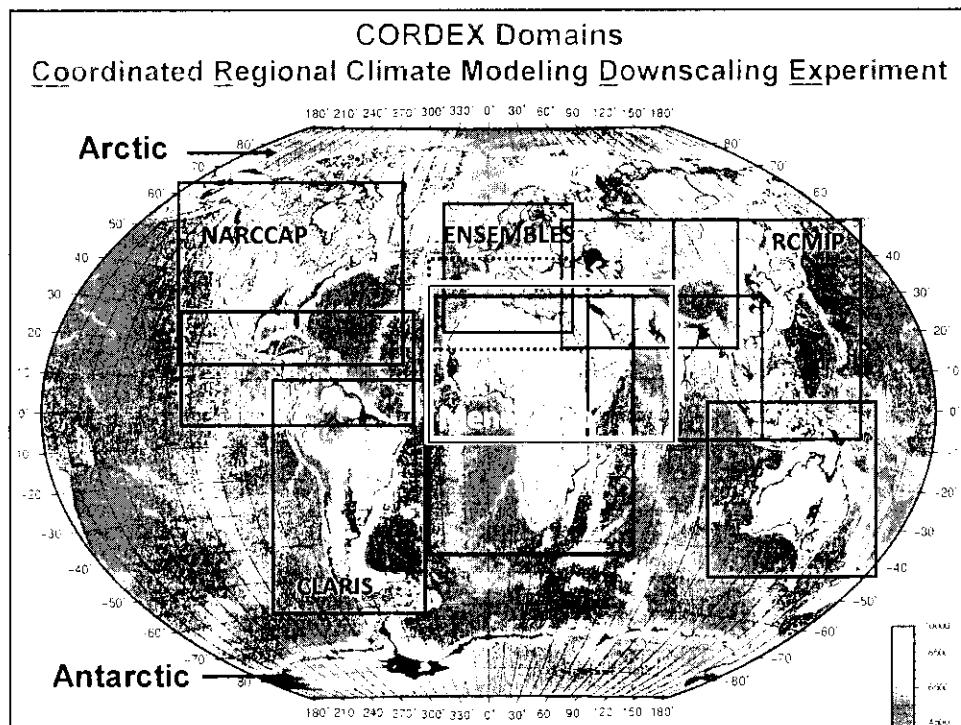
مُرْفَق رَقْم (11)

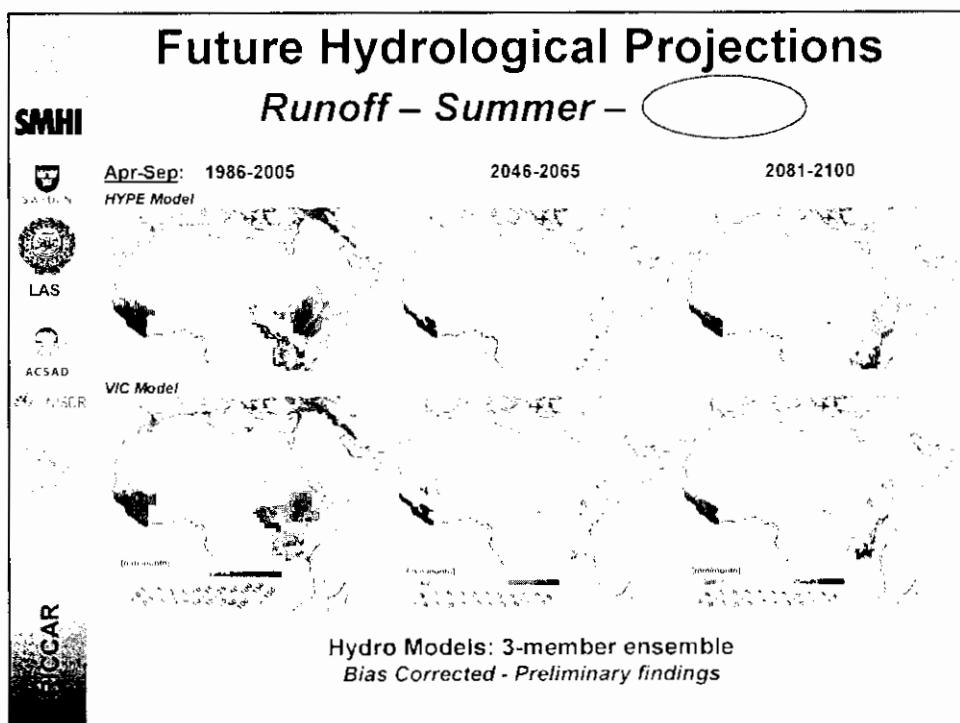
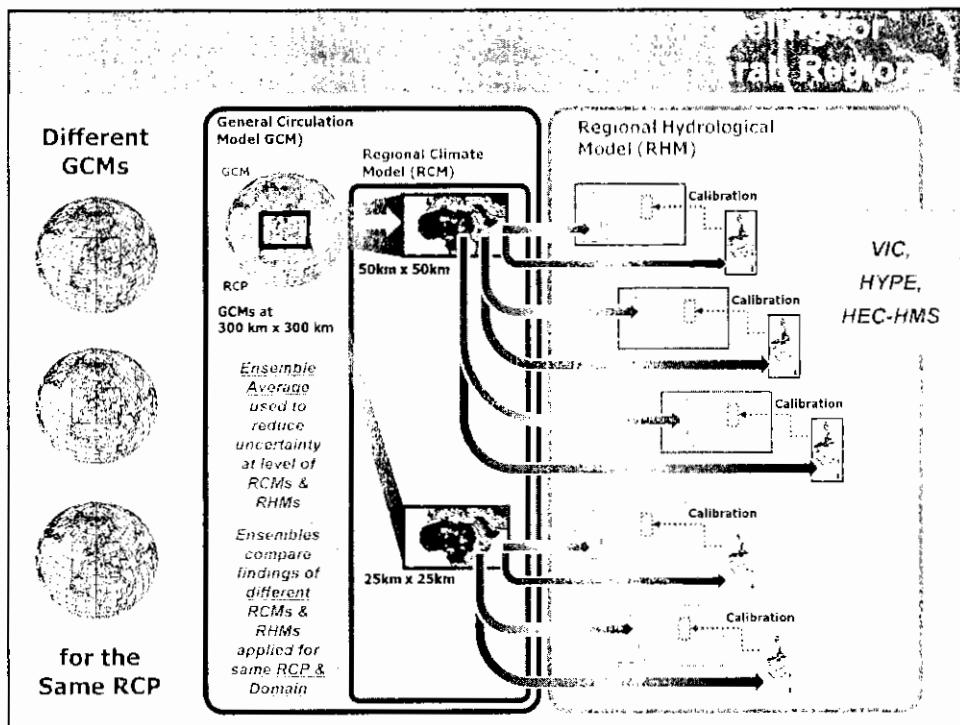


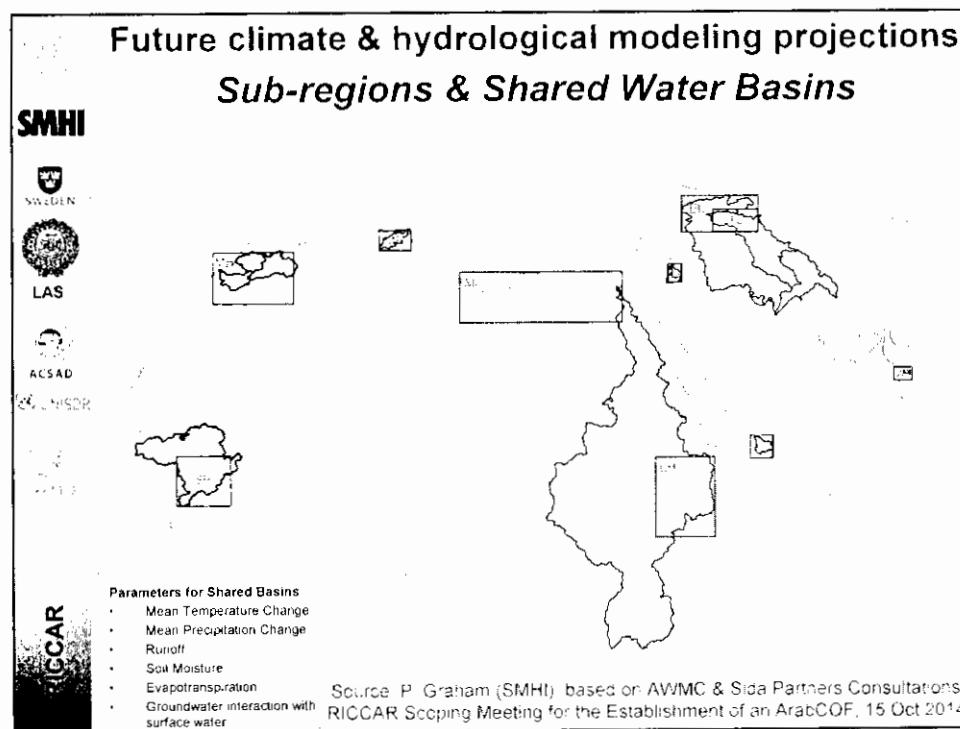
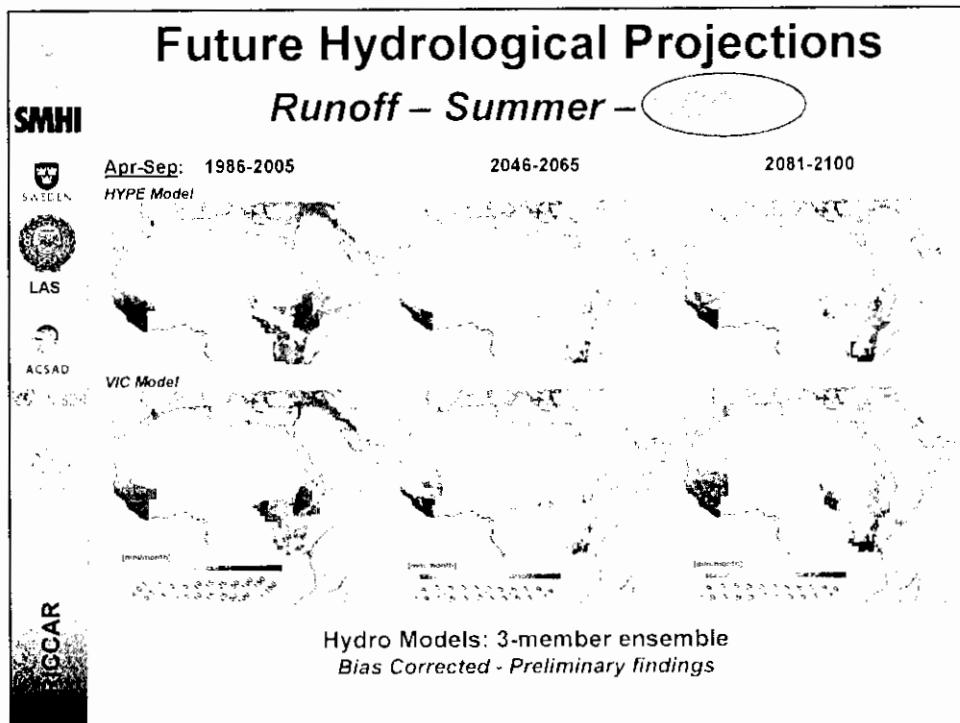


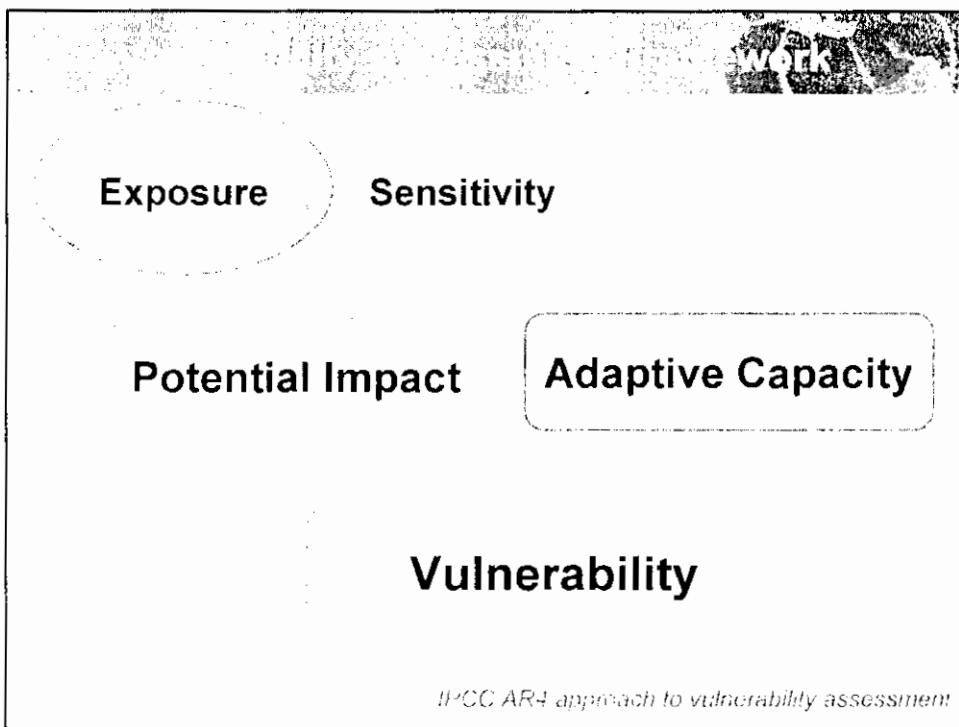
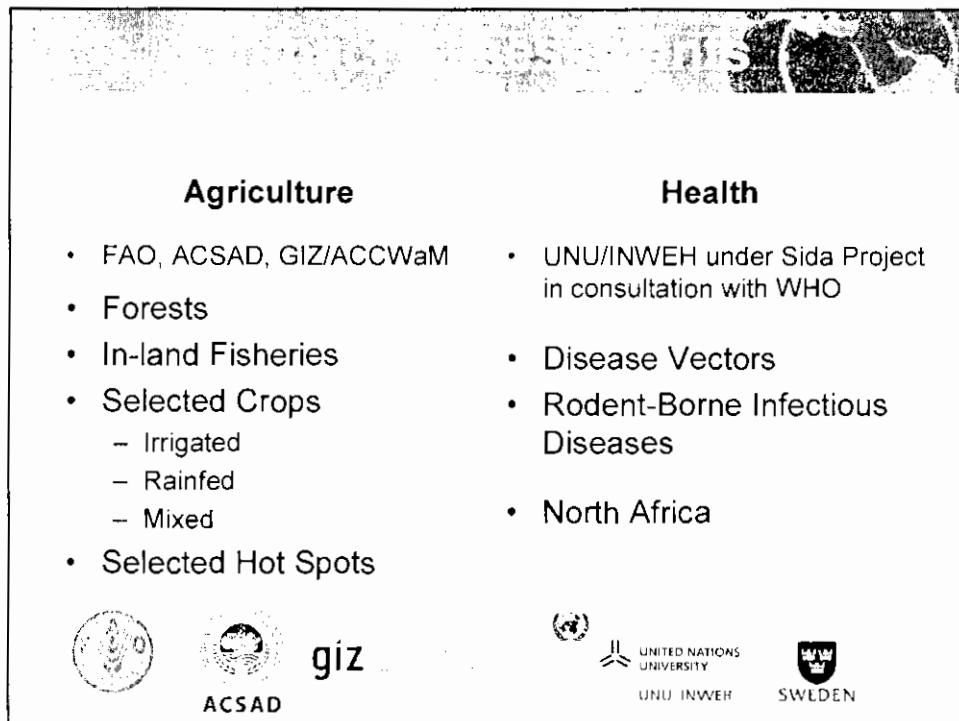


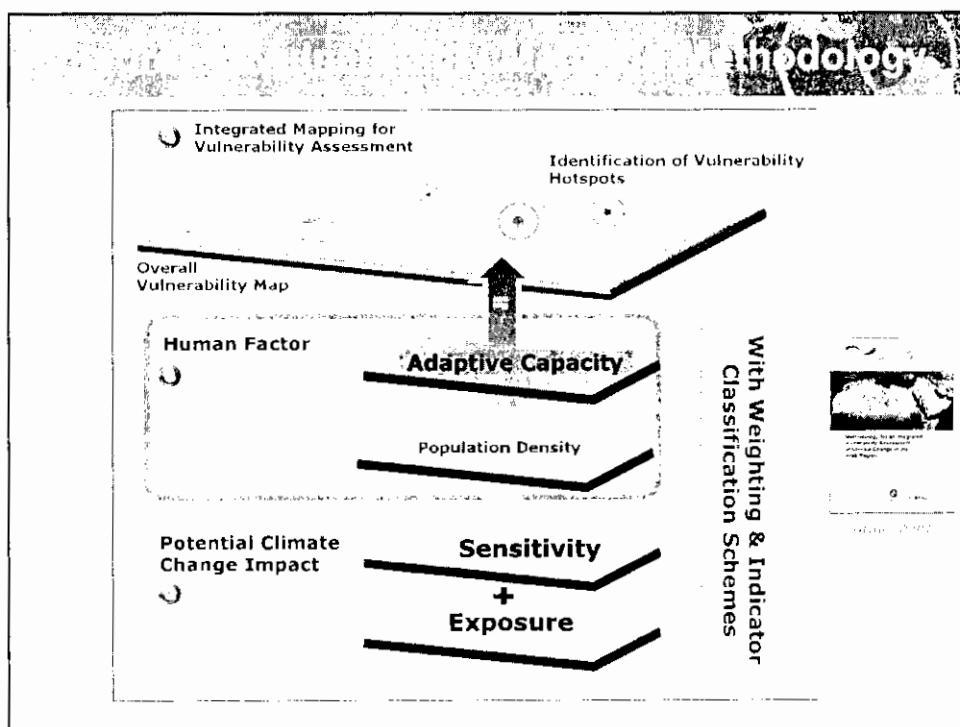
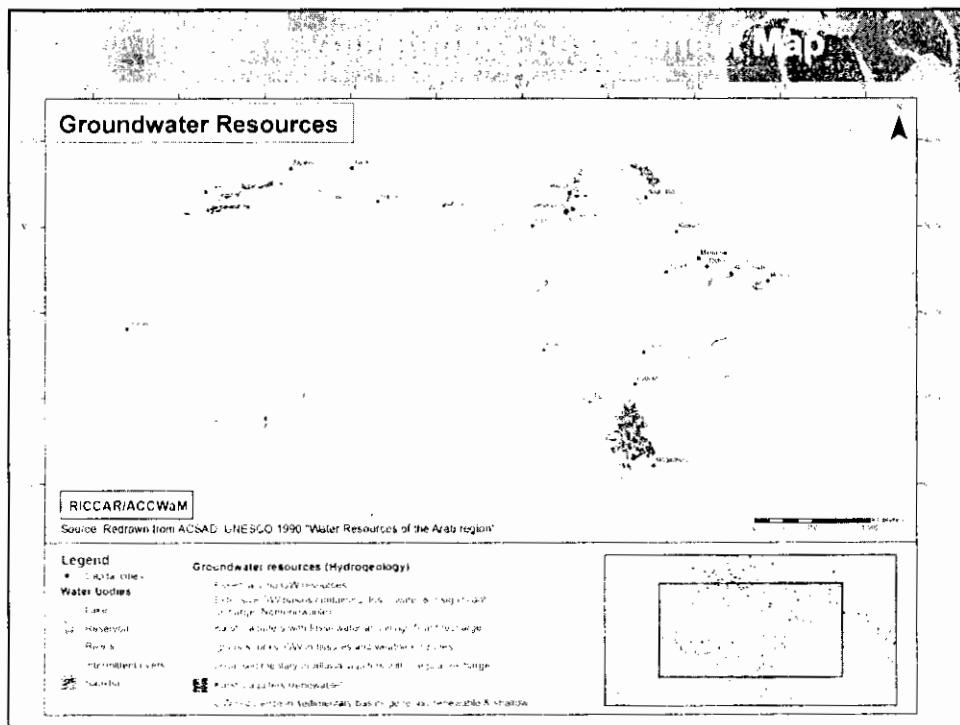






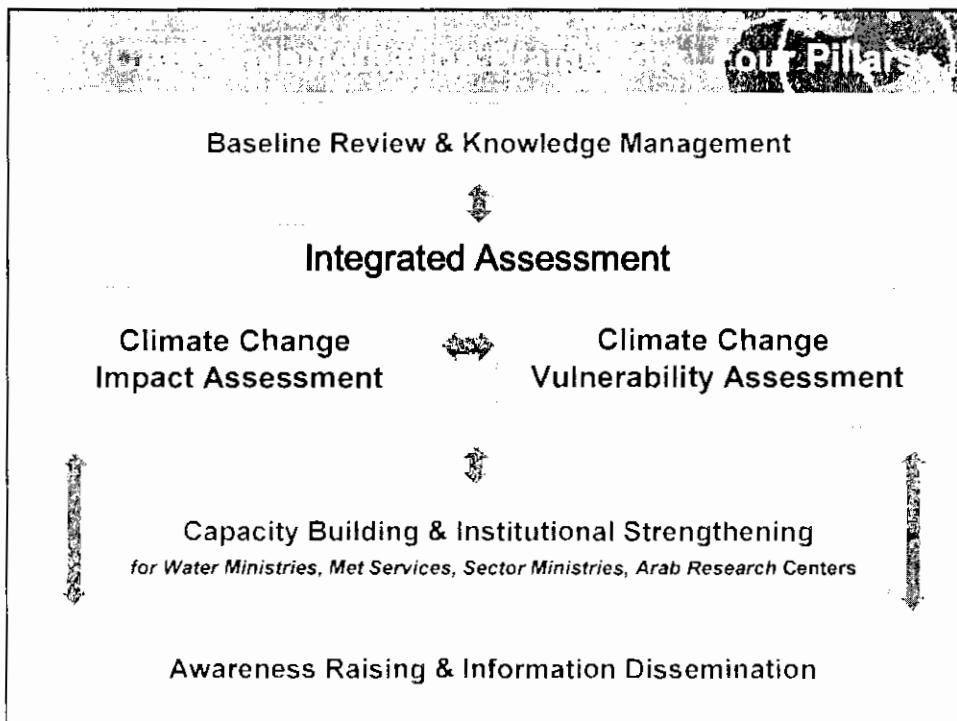




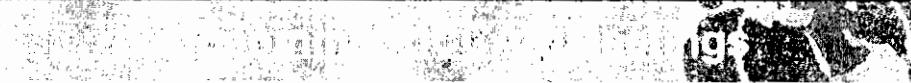


Work supported by GIZ/ACCWaM Contribution to RICCAR, with ACSAD & ESCWA		
	Change in water availability	 V0
	Change in area covered by forests	V1
	Change in area of wetlands	V2
	Change of water available for crops	V3
	Change of rangeland for livestock	V4
	Damage from inland flooding	V5
	Damage from coastal flooding	V6
	Change of water available for drinking	V7
	Change in health due to heat stress	V8
	Change of employment rate in the agricultural sector	V9

Key Developments



UN-LAS Inception	2009	2010						
Ministerial Mandates & Reporting	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Expert Group Meetings	Beirut, 2009	Beirut, 2010	Beirut, 2011	Beirut, 2012	Amman, 2013	Cairo, 2014	Beirut, 2014 - Final Report	Beirut, 2015 - Launching 2015
Workshops	Casa, 2012 - Climate Indices	Beirut, 2012 - RCMS	Amman, 2013 - Climate Data	Berut, 2013 - RHMs	Beirut, 2014 - VA Testing	Amman, 2014 - ArabCOP	Beirut, 2015 - COP21	
Partners Meetings	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Hydro Focal Points					2013	2014	2015	
RKH Working Group					Feb 2013	May 2013		
RKH Secretariat Meetings							Beirut, 2014	Beirut, 2015
VA Working Groups				Jan 2013	May 2013	Nov 2013	April 2014 (virtual)	June 2015
VA Task Force: Sensitivity							Oct 2014	
VA Task Force: Adaptive Capacity							Oct 2014	
CORDEX MENA Working Group							Nov 2014	

 <p>Regional Workshop on Moving from Climate Change Impact Assessment to Socio-Economic Vulnerability Assessment in the Arab Region (Beirut, 8-10 June 2015)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Hydrological Focal Points ▪ VA Working Group ▪ RKH Secretariat Meeting ▪ RICCAR Partners Meeting 	
	
<p>Expert Group Meeting & VA Working Group Peer Review</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ RCM/RHM Outputs ▪ VA Maps and Hotspots Aggregation 	
<p>World Water Week Seminar (Stockholm, 25 August 2015)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Dedicated RICCAR Seminar supported (90 Minutes) 	
<p>UNFCCC COP-21 Side Event (Paris, 30 Nov-11Dec 2015)</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 4th Workshop on Climate Change Negotiations Capacity Building for Arab Countries by LAS& ESCWA hosted by Qatar (Doha, 19-21 May) 	

Focal Points			
Country	Focal Point	Title	Ministry
1-Iraq	Mr. Jaafar Zamel	Head of Environmental Policy Dept:	Ministry of Water Resources
	Mr. Abdul Jabar Khalf	Expert, National Center for the Management of Water Resources French	
2-Jordan	Ms. Rania Abdul Khaleq	Director, Finance & Int'l Cooperation	Ministry
3-Djibouti	Mr. Ismail Elmi Habane	Technical Advisor to the Minister in charge of Marine Resources	Ministry Fisheries
4-Qatar	Mr. Saad Abdullah El Hatmi		Ministry
5-Libya	Mr. Mahdi El Mejrebi	Director General	Public W
6-Oman	Mr. Ali Ben Mohsen Ben Jawad Lwtatia	Hydrological	Ministry Water Re
7-Palestine	Ms. Salam Abouhantash	Head, Water Harvesting Section	Palestina
8-Mauritania	Mr. Mohamed Abdellahi Ouid Taleb	Technical Advisor responsible for Hydrology	Ministry
9-Morocco	Mr. Hasan Barghelt	Head of Surface Water Establishment, Water Research & Planning	Ministry Environm
10-Saudi Arabia	Mr. Yaser Bin Mashfar El Asmari	Hydrologist	Ministry
11-Sudan	Mr. Ammar Abdelrahman	Water Resources Engineer	Ministry
	Ms. Widad Saadalla	Executive Secretary	
12-Yemen	Ms. Abdulkhaled Alwan	IWRM Principal Advisor, Water Planning & Policies, Director NWRA-SB	Ministry

NEW

RICCAR Regional Knowledge Hub

Arab Ministerial
Water Council
Technical Committee



**Regional
Knowledge Hub**

Link to
ArabCOF

ACSAD-ESCWA
Coordinating Secretariat
FAO FENIX Platform

Link to
Proposed
LAS
Knowledge
Networks

Regional Knowledge Hub Network

Agricultural Node (FAO)	<i>Thematic Nodes*</i>	<i>Sector Nodes*</i>
-------------------------------	----------------------------	--------------------------

* inc

Governance

- ACSAD-ESCWA Coordinating Secretariat (Doha, 2014)
- FAO identified to provide IT Platform via FENIX
- RKH Consultative Meeting: ESCWA, ACSAD, FAO, GIZ (Beirut, 19-20 April 2015)

Regional Knowledge Hub on Water & Climate

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Reports ▪ Studies ▪ Briefs ▪ Training Materials 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ EGM ▪ Workshop ▪ Working Group ▪ Documents 	Data Portal for Arab Domain Outputs <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> RCM Maps RHM Maps & Data Sub-Domains Extreme Events Indices VA Maps Hotspots & Data </div>
--	---	---

Agriculture Node (FAO)

Adaptation*

CC Negotiations*

NEW

A screenshot of a web-based visualization tool. At the top, there are logos for ESGF (Earth System Grid Federation), NCS (National Center for Supercomputing Applications), and SMHI (Swedish Meteorological and Hydrological Institute). Below the logos is a navigation bar with links for Home, Search, Tools, Login, and Help. The main area features a large world map with various land cover or projection patterns. On the left side of the map, there is a vertical sidebar with several small icons and labels, including 'MENAS', 'CORDEX', 'ESGF', 'NCS', 'SMHI', 'LAS', 'ACSDA', 'ISDR', and 'IGCAR'. At the bottom of the page, there is a footer with the text "Projections in NetCDF files can be visualized using ArcGIS10.x".

http://www.desinventar.net/index_www.html

Purpose

- Regular **seasonal forecast** products for the Arab region.
- Regional assessments of **climate extremes** based on national inputs.
- Climate/climate change **monitoring and assessment**
- Regional assessment of **climate change scenarios** and their implications.
- Improved and accurate **climate data** and enhanced monitoring capacity.
- Provision of regional climate information to help responding to **user needs** (hydrology, agriculture, health, etc.).
- Regular **capacity development** efforts and promotion of common approaches for climate services by Arab countries
- Better user awareness and sustainable platform for **user interface**.

Governance

- **Approved** by Arab Permanent Committee for Meteorology (Jeddah, 25-30 March 2015)
- UAE offered to host ArabCOF, with budgetary review currently underway with IAS Technical Secretariat and ESCWA

<http://www.ias-tsg.org/ArabCOF/>

Report	
I. Introduction	V. Extreme Events Case Studies
II. Data, Databases and Baseline Information	A. Wadi Diqah (Oman) B. Medjerda (Tunisia/Algeria) C. Nahr Al-Kabir (Lebanon/Syria) D. Dhanna and Hadhrainout Groundwater Basins (Yemen)-the
III. Regional Climate Modelling Findings for Arab Region	VI. Impact Assessment Studies
IV. Hydrological Findings for Major Shared Basins	A. Agriculture (rainfed, irrigated, mixed) B. Human Health
A. Nile Basin B. Tigris and Euphrates Rivers C. Medjerda River Basin D. Jordan River Basin E. Senegal River Basin	VII. Vulnerability Assessment
	A. Water B. Agriculture C. Biodiversity & Ecosystems D. Infrastructure & Human Settlements E. People
	VIII. Conclusion

Report	
The Committee:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Thanks countries who have nominated their RICCAR Hydrological Focal Point and who have provided data to support the analysis, and invites Arab countries who have not nominated Hydrological Focal Points to do so. 2. Invites countries to express their interest in contributing to the peer review of the draft Arab Climate Change Assessment Report by sending their nomination by 1 September 2015 to chouchanicherfane@un.org 3. Welcomes the proposal of ESCWA and ACSAD to invite the FAO to host the Regional Knowledge Hub on their FENIX Platform. 4. Requests the LAS, ESCWA and Arab Governments to continue to support training on climate change negotiations for Arab countries in collaboration with CAMRE drawing on RICCAR outputs. 5. Requests the RICCAR partners to continue to support training on climate change assessment in collaboration with the Arab Permanent Committee for Meteorology drawing on the RICCAR

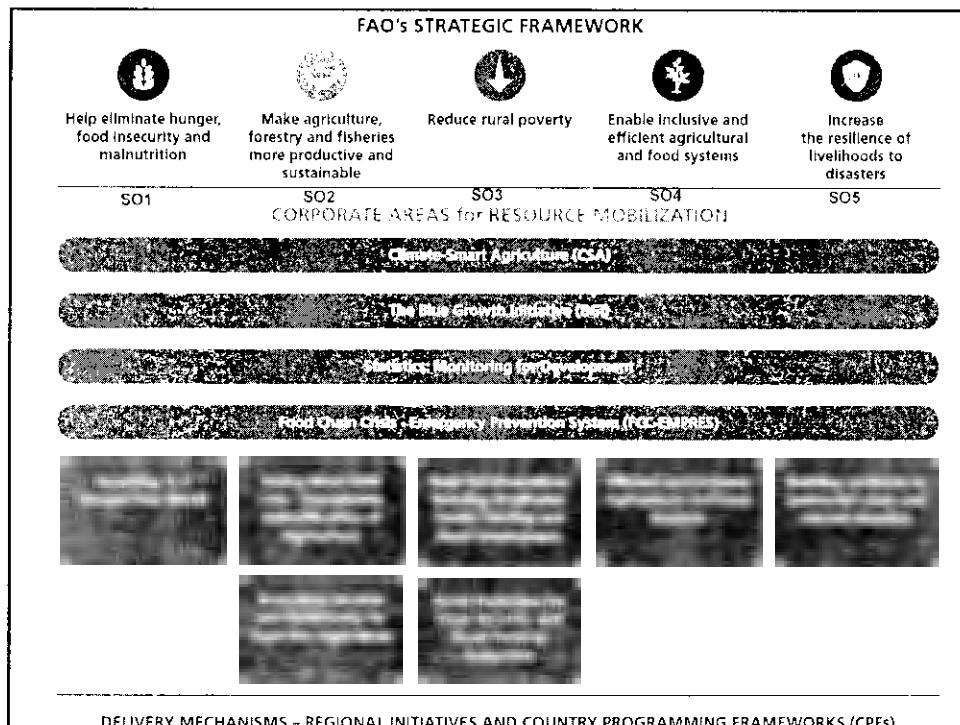


مُرْفَق رَقْم (12)

FAO's Water Scarcity Initiative stimulates sustainable efficient management of agricultural water through partnerships and cooperation

**FAO RNE
Technical and Science Committee
Arab Water Ministerial Council
24-28 May 2015
Cairo- Egypt**

© FAO TEST - 2015. All rights reserved. This document may be reproduced, subject to prior permission or license from FAO.



Delivery Mechanisms- Regional Initiatives and Country Programming Frameworks (CPFs):

15 initiatives in the 5 FAO regions, 3 are in NENA region, the FAO RNE initiatives are:

Water Scarcity – SO2

Sustainable small-scale agriculture - SG3

Building resilience to Enhance Food Security and Nutrition - SG3

Food and Agriculture Organization of the United Nations



Water fact

The Near East and North Africa region is the most water scarce region in the World.

Food and Agriculture Organization of the United Nations



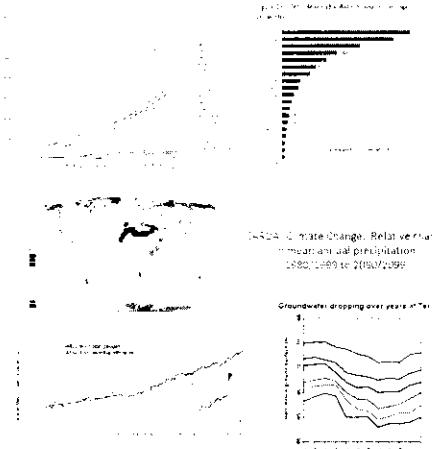
Water facts?

Physical water scarcity; > 60% of the NENA's water is coming from outside the region

- **The region population growth is 2.8-3% annually**
- **Rapid NR degradation, desertification and groundwater depletion**
- **The demand on food is increasing, more than 70% is imported from outside the region**
- **The climate variability and change impact is furthering the pressure on the resources:**
 - Temperature is 1.5 to 4 oC by the end of the century
 - Precipitation reduction of up to 25%; 30-50% drop in water availability by the end of the century (IPCC 2007)
- **Extreme events frequency and intensity has already started to increase – Drought (exposing >25 million of urban residents !**
- **More salt water intrusion in the coastal areas because of GW over drafting and Sea level rise**

From

Food and Agriculture Organization of the United Nations



The Water Scarcity Initiative (WSI)

What, Where?

WSI was initiated in 2013 by FAO in response to the FAO's Strategic Framework:

- **demands from the national governments of the NENA regions, and**
- **the Hyogo Framework for Action 2005-2015**
- **the prevailing water facts**

Objectives

Support member countries in identifying and streamlining policies, governance, and best practices in agriculture water management, that can significantly contribute to boosting agriculture productivity, improving food security and sustaining water resources.

Food and Agriculture Organization of the United Nations



Build on?

- **Arab Water Security Strategy 2010-2030**
- **The Regional Initiative for the Assessment of Climate Change Impacts on Water Resources and Socio-Economic Vulnerability in the Arab Region" (RICCAR)**
- **The GCC Water Unified Strategy**
- **Other relevant actions (i.e. several national/regional strategies)**

How?

- **National programs are key players in joining FAO and others in implementing the WSI**
- **Regional Collaborative Strategy and Strategic Partnership- innovative approaches for knowledge sharing and technology transfer and disseminations**
- **Total of 19 countries and thus far, and 19 agencies/organizations are working together and joining FAO to implement the Initiative**

Food and Agriculture Organization of the United Nations



Elements of innovation

1. **A Regional Collaborative Strategy among the NENA Countries**
2. **A Strategic Partnership, actions-oriented and results-based, to generate a critical mass of 'capacities' for 'impact-at-scale'**
3. **Forward-looking ways of visioning for strategic planning of water allocation**
4. **Farmers as full partners (commercial operator and ultimate manager of soil and water)**
5. **Involvement of private sector (food value chain, technology)**
6. **Effective synergies in innovation and learning (from farmer-to-farmer exchange of solutions, practitioners as main actors)**

Food and Agriculture Organization of the United Nations



Focus Areas of Work

- 1. Strategic planning & policies**
- 2. Strengthening/reforming governance at all levels**
- 3. Improving water management, performances (efficiency) and productivity in major agricultural systems and in the food chain**
- 4. Augmenting and managing the water supply through the use of nonconventional waters**
- 5. Climate change adaptations**
- 6. Building sustainability with focus on salinity, groundwater, and livelihoods**
- 7. Benchmarking, monitoring and reporting on water use efficiency and productivity**

Food and Agriculture Organization of the United Nations

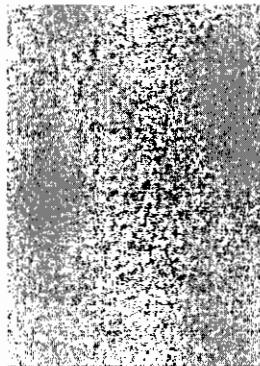


Partnership with regional and international organizations

Focus Areas	Partnerships
1. Strategic planning & policies	IWMI, GIZ, ICARDA, LAS + IFPRI and selected national Agencies of focus countries
2. Strengthening/reforming governance at all levels	The Netherland (donor), National Agencies
3. Improving water management, performances and productivity	World Bank, CIHEAM, ICARDA, DWFI, National Governmental Agencies and Ministries, WUAs and Farmers Groups, private sector
4. Managing the water supply through reuse and recycling of unconventional waters	AWC, National Governmental Agencies, WHO, Abu Dhabi Food Control Authority (ADFCA)
5. Climate Change Adaptation, Resilience, DRR and Drought Management	GIZ, ESCWA, ACSAD, LAS, Countries Organizations, UNCCD, IUCN, UNESCO, JESSCO, GM
6. Building sustainabilityWork and partnerships in progress....
7. Benchmarking, monitoring and reporting on water use efficiency and productivityWork and partnerships in progress....

Food and Agriculture Organization of the United Nations





Concluding Remarks

NENA WSI Success *commitments and active participation!*
Regional collaborative strategy and
partnerships among the NENA Countries;
creating a broad consensus, and ownership.

Themes adopted as an entry for the Regional Collaborative Strategy:

- Groundwater sustainability
- Irrigation modernization
- Water consumption (accounting), water productivity, and water saving in agriculture
- Climate change and drought management

Food and Agriculture Organization of the United Nations 



<http://neareast.fao.org>

Food and Agriculture Organization of the United Nations 

مُرْفَق رَقْم (13)



تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ البند الثاني من قرار المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته الخامسة: متابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح

أولاً: الخلفية والتفويض

لقد اعتمد المجلس الوزاري العربي للمياه في دورته الخامسة المنعقدة في القاهرة في 6 يونيو 2013 عدد من القرارات المتعلقة بمتابعة التقدم المحرز في تحقيق هدف الألفية الخاص بالمياه والإصحاح في الدول العربية وأقر القرار رقم (69) الذي دعى من خلاله الدول العربية التي لم تسم نقطتاً الاتصال المعنية بمتابعة تنفيذ أهداف الألفية للتنمية على سرعة القيام بذلك. كما أحاط القرار علماً بالفقرة (8) من وثيقة دبي للتنفيذ الإقليمي لمخرجات مؤتمر ريو+20 والتي نصت على "ضرورة أن تراعي أهداف التنمية المستدامة التي سيتم الاتفاق عليها: القرارات، السياسات، الأولويات الوطنية للدول، مع إلقاء الأهمية للسلم والأمن، والقضاء على الفقر، ولقطاعات الغذاء والطاقة والمياه والنفط، والحد من تدهور الأرضي والجفاف ومكافحة التصحر، والمحافظة على التنوع البيولوجي والحد من الكوارث والاستعداد لحالات الطوارئ، وإدارة النفايات باعتبارها تمثل الإطار الأساسي لتحقيق التنمية المستدامة، وإعطاء اهتمام خاص بتطوير تقنيات ونظم تحطيم المياه، ومعالجة المياه العادمة بما في ذلك الصرف الصحي وإعادة استخدامها لسد الفجوة بين مصادر المياه واستخداماتها في خدمة التنمية".

إن الاشارة إلى أهمية قطاع المياه كأحد الركائز الأساسية للتنمية المستدامة يؤكد النظرة التكاملية للدول العربية لمفهوم التنمية المستدامة وارتكابها بأهمية الإدارة المتكاملة للموارد المائية وارتباطها الوثيق بالأمن الغذائي واستخدامات الطاقة والمحافظة على البيئة واستدامتها وعلاقة ذلك بالتطور التقني في مختلف مجالات المياه وبخاصة تلك المتعلقة بتنمية موارد المياه غير التقليدية كالمياه المحلاة ومياه الصرف الصحي المعالجة. إن النقاشات الجارية في الوقت الراهن لتحديد التوجهات بشأن أهداف التنمية المستدامة وما سيترتب على ذلك من تحويل وتحوير لاجندة التنمية الدولية، وبخاصة فيما يتعلق منها بالمياه في أهداف الألفية، تعتبر فرصة لاظهار الموقف الموحد للدول العربية حول قصور مؤشرات هدف المياه الحالي وما قد ترتب على ذلك من إقرار مبادرة المجلس الوزاري العربي للمياه لاعتماد مؤشرات إضافية تتناسب مع متطلبات ومعايير الحصول على مياه الشرب والصرف الصحي حكم من حقوق الإنسان.

المنتدى العربي الرفيع المستوى حول التنمية المستدامة الذي عقد في عمان برعاية سمو الامير الحسن بن طلال، رئيس هيئة مستشاري الامم المتحدة حول قضايا المياه والصرف الصحي، في الفترة 2 إلى 4 أبريل 2014، تم مناقشة المواضيع التالية :

- التقدم المحرز في المنطقة العربية في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية وكيفية تسريع الوصول إلى تلك الأهداف والمحافظة على الإنجازات التي تم تحقيقها، والذي يقع ضمن التحضير العربي لاستعراض الوزاري السنوي (AMR) لعام 2014،
- مقترح حول أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية أعدته اللجنة الاقتصادية الاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) انطلاقاً من المشاورات التي قادتها في هذا الخصوص إضافة إلى المشاورات الإقليمية والوطنية العديدة بشأن خطة التنمية لما بعد عام 2015؛
- مقترن الإطار الاستراتيجي العربي للتنمية المستدامة والذي تعمل الإسكوا وشركائها على تطويره كتحديث لمبادرة التنمية المستدامة في المنطقة العربية؛
- خارطة الطريق العربية للاستثمار في الاقتصاد الأخضر؛
- وسائل تنفيذ التزامات التنمية المستدامة .

**• ثانياً: مستوى التقدم المحرز في تنفيذ قرارات المجلس الوزاري المتعلقة بمتابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص
إمدادات المياه والإصحاح خلال الفترة تشرين ثاني 2012 حتى ايل 2015**

١. تسمية نقاط الاتصال الوطنية

لقد نصت قرارات المجلس الوزاري المتعلقة على دعوة الدول سرعاً تسمية نقاط الاتصال المعنية بمتابعة تنفيذ أهداف الألفية المتعلقة بالمياه والإصحاح وموافقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) بذلك، ومن خلال المتابعة يوضح الجدول التالي تجاوب الدول مع القرارات خلال الفترة السابقة (منذ قرار المكتب التنفيذي رقم 18 بتاريخ 28 أبريل/مايو 2011 وقرار المجلس الوزاري رقم 35 بتاريخ 15 يونيو 2011):

م	الدولة	اسم المكلف نقطة إتصل	المسمى الوظيفي	تاريخ الإشعار
1	فلسطين	المهندس عادل ياسين	مدير دائرة الصرف الصحي - سلطة المياه	2011/4/28
2	الجزائر	السيدة بروري مالية	مستشاررة الوزير - وزارة الموارد المائية	2011/6/22
3	الأردن	المهندس محمد الأطرش	مدير الموارد المائية - وزارة المياه والرى	2011/6/22
4	العراق	السيد مرتضى جمعة حسن	باحث - دائرة التخطيط - وزارة الموارد المائية	2011/8/24
5	عمان	الدكتورة عائشة بنت مفتى القرشي	خبيرة المياه المصطنعة والغرفية بالمديرية العامة لتقدير موارد المياه - وزارة البلديات القليمية وموارد المياه	2011/8/28
6	الكويت	المهندسة مها عبدالمحسن المنصور	مدير ادارة مشاريع المياه الجوفية - وزارة الكهرباء والماء	2011/9/12
7	قطر	السيد يوسف إبراهيم الحمر	مدير إدارة المياه - وزارة البيئة	2011/10/21
8	البحرين	المهندس ابراهيم عبدالله الكعبي	مدير إدارة نقل المياه - هيئة الكهرباء والماء	2011/11/17
9	المغرب	السيد سعيد ريحان	رئيس قسم تزويد العلوم الفخرى بالماء الصالح للشرب - وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة	2012/2/28
10	مصر	الدكتور أحمد معوض	رئيس قطاع التخطيط والدعم الفني - الشركة القابضة للمياه والصرف الصحي	2012/3/28
11	اليمن	المهندس عبدالله أبوحسان الزبيري	وزارة المياه والبيئة	2012/5/21
12	تونس	السيد المنصف رقبة (تقاعد)	مدير عام الموارد المائية - وزارة الفلاحة	2012/11/14
13	السعودية	السيد ابراهيم عبد الرحمن الشيباني	رئيس شعبة الابحاث والدراسات المائية - وزارة المياه والكهرباء	2013/01/13
14	موريتانيا	السيد سعد أبيه محمد الحسن منان	مدير المركز الوطني للموارد المائية	2013/4/8
15	ليبيا	السيد عبد القادر محمد سوسيسي	رئيس فرع المنطقة الشرقية للهيئة العامة للمياه - وزارة الموارد المائية	2013/4/28
16	الإمارات	السيدة ندى بطى السويدي	رئيس قسم تقييم الموارد المائية - وزارة البيئة والمياه	2013/4/30
17	السودان	السيد هشام الأمير يوسف ابراهيم	المنسق القومي لمشروع المياه والاصلاح - وحدة مياه الشرب والصرف الصحي	2013/5/7
18	لبنان	السيد ياسر سليمان	وزارة الطاقة والمياه	2013/5/20

أن الغرض من تسمية نقاط الاتصال لا يتمثل فقط في تعينة استثمارات النموذج الموحد المعتمد من قبل المجلس بالبيانات وإنما، كما ذكر في التقارير السابقة، هو إعداد نظام متابعة على المستوى الوطني والإقليمي يضمن صحة البيانات ودققتها حتى يمكن مقارنتها ونشرها، علمًا بأن مهمة تجميع البيانات وتعينة الاستثمارات لن تكون مهمة مقصورة على نقطة الاتصال فقط وإنما ستكون مشتركة فيما بين أعضاء فريق المتابعة الوطني الذي يعمل تحت إشراف نقطة الاتصال ويشارك في الفريق بالإضافة إلى ممثل الدولة في الجمعية العربية لمراقبة المياه (أكوا)، ممثل الجهات الوطنية وال محلية ذات الصلة بخدمات المياه والصرف الصحي بالإضافة إلى مشاركة أجهزة الإحصاء الوطني.

لقد أكد قرار المكتب التنفيذي رقم (52) بتاريخ 16/1/2013، على أن تشكيل فرق المتابعة على المستوى الوطني يمثل حجر الزاوية حيث والبيانات المطلوبة على مستوى المناطق الحضرية أو الريفية أو حتى على المستوى الوطني غالباً ما تكون موزعة على أكثر من جهة، كما وأن نجاح تنفيذ هذه المبادرة والوصول إلى تقارير ذات مصداقية في نوعية البيانات والأرقام المعروضة سيكون من هوناً بدعم قيادات وزارات المياه ل نقاط الاتصال ولفرق المتابعة وكذلك بمستوى التنسيق والتعاون بين الجهات المختلفة على المستوى الوطني والمحلي لضمان أعلى درجة من الدقة في البيانات والمعلومات. كما ان إدماج المؤشرات الأساسية والإضافية لهذه المبادرة ضمن الأطر الإحصائية الرسمية للدول العربية يتطلب إشراك أجهزة الإحصاء الوطنية في آلية المتابعة من خلال ممثل عن كل منها ضمن فرق المتابعة.

2. ورشة العمل الأولى للمشروع

لتدشين أنشطة المشروع الذي تم توقيع إتفاقية تمويلية بين الاسكوا والوكالة السويدية للتنمية الدولية (SIDA) والمبنية على قرار المجلس الوزاري رقم (54) بتاريخ 29 مايو 2012 والذي دعى المجلس من خلاله الاسكوا إلى البحث عن التمويل الازم لتنفيذ أنشطة مبادرة المجلس الوزاري التي اعتمد فيها المؤشرات الإضافية وبمشاركة الجمعية العربية لمراقبة المياه (اكوا)، فقد قامت الاسكوا بتنظيم ورشة العمل الاولى للمشروع خلال الفترة 21-23 مايو/أيار 2013 في مقر الاسكوا في بيروت، والتي استضافت فيها الاسكوا فرق المتابعة الرئيسية من الدول العربية، وقد ضمت كل من هذه الفرق ثلاثة مشاركين، تشمل نقطة الاتصال الوطنية وممثل الدولة في الجمعية العربية لمراقبة المياه (اكوا) بالإضافة إلى أحد خبراء الإحصاء العاملين في جهاز الاحصاء الوطني. وقد هدفت ورشة العمل إلى توحيد التعريف والمفاهيم واليات تجميع البيانات وطرق إحتساب المؤشرات في جميع الدول العربية تمهدأً للبدء بتجميع البيانات وتحليلها واحتساب المؤشرات على المستوى الوطني ومن ثم إصدار تقارير التقدم المحرز الدورية تحت مظلة المجلس الوزاري العربي للمياه، وتدرج هذه الورشة ضمن مكونات المشروع الذي يهدف إلى إنشاء نظام معلومات على المستوى الوطني والإقليمي وبناء القدرات وإصدار تقارير التقدم المحرز في تحقيق أهداف الألفية بناءً على المؤشرات الأساسية والمؤشرات الإضافية المعتمدة من قبل المجلس الوزاري العربي للمياه. هذا وقد شارك في ورشة العمل (44) مشارك يمثل منهم (39) مشارك فرق عمل من (14) دولة عربية كما هو موضح في الجدول التالي:

الرقم	الدولة	أسماء الممثلين	الجهات التي يعمل بها الممثلون
1	الأردن	- السيد محمد أحمد الأطرش - السيدة خلود بشّاشوي - السيدة سماح يوسف عرسان	- إدارة الموارد المائية - وزارة المياه والري (نقطة الاتصال الوطنية) - سلطة وادي الأردن - وزارة المياه والري - دائرة الإحصاءات العامة - وزارة التخطيط
		- السيدة بروري مالية	- وزارة الموارد المائية (نقطة الاتصال الوطنية)
		- السيد هشام الأمير يوسف ابراهيم - السيد محمد عبدالقادر محمد - السيد عمار انكر عبدالرحمن	- وحدة مياه الشرب والصرف الصحي (نقطة الاتصال الوطنية) - مدير عام هيئة الحوانة والنقلية للمياه - منسق وطني - الجهاز الفني للموارد المائية
2	السودان	- السيد منتصرى جمعة حسن - السيد مزيد كاظم محمود - السيد عبد الحسن فرجود جبر - السيدة لهيب جليل عبود	- دائرة التخطيط والمتابعة - وزارة الموارد المائية (نقطة الاتصال الوطنية) - وزارة الموارد المائية (نقطة الاتصال الوطنية) - وزارة الموارد المائية - أمانة بغداد - الجهاز المركزي للإحصاء
		- السيدة عائشة بنت مفتى القرشي - السيد قاسم بن مانع الحاربي - السيد يعقوب بن سند الحاتمي - السيد زاهر بن خالد السليماني	- وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه (نقطة الاتصال الوطنية) - الهيئة العامة للكهرباء والماء - وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه - الجمعية الفعانية للمياه
		- السيد عادل سليم ياسين - السيد مهند زهدي طوبى - السيد زهران ناجي حليف	- دائرة الصرف الصحي - سلطة المياه (نقطة الاتصال الوطنية) - مصلحة مياه محافظة القدس - الجهاز المركزي للإحصاء
		- السيد حسن عبد الرزاق العمادي	- قسم البيئة - هيئة الأشغال العامة
3	العراق	- السيدة مها عبد المحسن المنصور - السيد عادل هاشم الصفار	- إدارة مشاريع المياه الجوفية - وزارة الكهرباء والماء (نقطة الاتصال الوطنية) - إدارة المقتنة والموارد المالية - وزارة الأشغال العامة
		- السيد عبد القادر محمد سويسى - السيد عز الدين حسن ابو سريل - السيد رمضان عبدالله الكالوش - السيد كمال الصيد سليمان	- وزارة الموارد المائية (نقطة الاتصال الوطنية) - مدير مكتب التعاون الدولي - وزارة الموارد المائية - الشركة العامة للمياه والصرف الصحي - وزارة الموارد المائية - مدير عام مصلحة الإحصاء والتعداد
4	عمان	- السيد حسن عبد الرزاق العمادي	- الشركة القابضة للمياه والصرف الصحي (نقطة الاتصال الوطنية) - رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب - شركة مياه الشرب بالقاهرة الكبرى
		- السيد أحمد كمال معوض - السيد محمد احمد عبد العاطي	
5	فلسطين		
6	قطر		
7	الكويت		
8	ليبيا		
9	مصر		

السيدة نادية محمود إدريس	الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء	
المغرب 11	<ul style="list-style-type: none"> - السيد سعيد ريحان - السيد مختار جعيط - السيدة خديجة الحودي 	<ul style="list-style-type: none"> - وزارة الطاقة والمناجم والماء والبيئة (نقطة الاتصال الوطنية) - المكتب الوطني للكهرباء والمياه الصالحة للشرب - مديرية التخطيط - المندوبية السامية للتخطيط
السعودية 12	<ul style="list-style-type: none"> - السيد أنور حسن الشريمي - السيد معجب عبد الرحمن العنزي 	<ul style="list-style-type: none"> - администрации по водным ресурсам и гидрометеорологии и мониторингу окружающей среды - إدارة تطوير الأعمال - شركة ميابنا
موريطانيا 13	<ul style="list-style-type: none"> - السيد سعد أبيه محمد الحسن منان - السيد سيد أحمد الحمد - السيد الحسين اعمير جودة 	<ul style="list-style-type: none"> - مدير المركز الوطني للموارد المائية (نقطة الاتصال الوطنية) - ادارة الدراسات والمشاريع والمصادر المائية - الشركة الوطنية للماء - ادارة الاحصاءات الاقتصادية والمحاسبة الوطنية - المكتب الوطني للإحصاء
اليمن 14	<ul style="list-style-type: none"> - السيد عبدالله أبوحسان الزبيري - السيد ابراهيم أحمد المهدى - السيد محمد عبد الله القلمى 	<ul style="list-style-type: none"> - وزارة المياه والبيئة (نقطة الاتصال الوطنية) - المؤسسة المحلية للمياه والصرف الصحي - أمانة العاصمة - ادارة الطاقة والمياه - الجهاز المركزي للإحصاء
الاسكوا 15	<ul style="list-style-type: none"> - السيد روألا مجданى - السيد محمد الحمدى - السيد علي كربنى 	<ul style="list-style-type: none"> - الادارة العامة للإحصاء - الادارة العامة للتنمية موارد المياه - وزارة المياه والكهرباء - ادارة تطوير الأعمال - شركة ميابنا

وشارك في ورشة العمل أيضاً أعضاء اللجنة الاستشارية للمشروع والمكونة من الجهات المشمولة في قرارات المجلس الوزاري المتعلقة بهذا الموضوع كما هو موضح في الجدول التالي:

الاسم الوظيفي	أسماء الممثلين
أمين عام الجمعية العربية لمرافق المياه (أكوا)	السيد خالدون حسين خشمان
الأمين العام - المجلس العربي للمياه	السيد حسين احسان حنفي العطفي
المدير الإقليمي للموارد المائية - مركز البيئة والتنمية لإقليم العربي وأوروبا (سیداری)	السيد خالد محمود أبو زيد
مستشار فني - الشبكة العربية للبيئة والتنمية (رائد)	السيدة عزيزة محمد فؤاد شان
المستشار الفني للمشروع ومدير وحدة MDG+ - الجمعية العربية لمرافق المياه (أكوا)	السيد جراح محمود أحمد الزعبي
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا	السيدة كارول شوشاني

وقد تضمنت ورشة العمل جلسات تم تخصيصها لتدريب الفرق المشاركة على استخدام الدليل الذي تم اعداده من قبل اللجنة الاقتصادية الاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) لتسهيل أعمال فرق المتابعة الوطنية والهادف إلى توحيد البيانات وخطوطات تجميع وتحليل البيانات وطرق إحتساب المؤشرات. كما تم أيضاً التطبيق على برنامج النظام الآلي الذي تم تطويره في الاسكوا والهادف إلى توحيد عمليات إدخال البيانات على مستوى جميع الدول، حيث يقوم البرنامج بإحتساب المؤشرات وإعداد الاستثمارات المطلوبة بصورة آلية بناء على المعطيات والبيانات التي يتم إدخالها ولذلك كان من ضمن أهداف ورشة العمل توحيد المفاهيم، التعاريف التي يتم على أساسها تحديد نوع البيانات ومصادر الحصول عليها.

وفي جلسة العمل الأخيرة لورشة العمل تم التطرق إلى عدد من الجوانب الإجرائية التي سبقت على أساسها إعداد التقرير العربي الدوري الأول ومن ضمن ما تم مناقشته والوصول إلى اتفاق بشأنه ما يلي:

تشكيل فرق المتابعة الوطنية: بالرغم من أن الاسكوا قد بادرت إلى تحفيز تشكيل الفرق الوطنية من خلال دعوة فرق متابعة ثلاثة مشاركين من كل دولة في ورشة العمل الأولى، إلا أن ذلك ليس إلا البداية التي تتطلب متابعة نقاط الاتصال الحثيثة من قبل وحدة MDG+ بالجمعية العربية لمراقب المياه (اكوا) لاستكمال تشكيل الفرق لتضم بالإضافة لمن شارك في ورشة العمل ممثلين عن الجهات ذات العلاقة بخدمات المياه والصرف الصحي. وبناءً عليه اتفق المشاركون على أهمية استكمال تشكيل الفرق واعداد خطط عمل تمهدأً لبدء اجتماعاتها في أسرع وقت ممكن وتزويد المعلومات للخبر الفي بوحدة MDG+ بالجمعية العربية لمراقب المياه (اكوا).

ب) الإطر الزمني لتجمیع البيانات وإدخالها في البرنامج المخصص لذلك ولرسالتها للجمعية العربية لمراقبة المياه (أكوا): بعد مناقشة متقدمة للموضوع من جوانب عديدة ذات صلة بمواضيع أخرى (تم الاتفاق بشأنها كما هو موضح أدناه) تم الاتفاق على أن يقوم نقاط الاتصال الوطنية بارسال البيانات كاملة بشكلها النهائي الى وحدة

MDG+ في الجمعية العربية لمراقبة المياه (اكوا) خلال فترة لا تتعدي نهاية العام 2013، الامر الذي سيمثل فرق المتابعة فترة سبعة اشهر لانجاز هذه المهمة، ولكن حدث تأخير في تسليم البيانات وكما هو موضح لاحقاً.

ج) الاسناد الزمني للبيانات: بعد السماع من ممثلي الدول عن مستوى توفر البيانات ومستويات تحديثها وبالنظر إلى أهمية أن يعكس التقرير الأول بيانات حديثة فذر الامكان تم الاتفاق على أن يتم تجميع بيانات العام 2012 كأساس موحد لجميع الدول يتم الاعتماد عليها في إعداد التقرير الدوري الأول.

د) آلية إعتماد البيانات على المستوى الوطني: بعد أخذ ورد ومناقشات مستفيضة تم الاتفاق على أن يتولى كل نقطة إتصال وبالتنسيق مع فريق المتابعة الوطني إتخاذ ما تتطلبه الحالة في دولته لاعتماد البيانات قبل ارسالها وإدامجها ضمن التقرير الإقليمي، وعلى أن لا يصبح ذلك عائق أمام ارسال البيانات حيث والاساس الذي ينطلق من خلاله هذا النشاط هو قرارات المجلس الوزاري الواجب الالتزام بها خصوصاً وإن هذه القرارات قد تم إقرارها بالاجماع دون أي اعتراض.

3. اجتماع اللجنة الاستشارية لمشروع MDG+

تم على هامش ورشة العمل الاولى عقد اجتماع اللجنة الاستشارية للمشروع (المشار إليها أعلاه) الذي خصص لمناقشة عدد من القضايا لعل أهمها يتمثل في آلية تنفيذ المسوحات الميدانية التموذجية المدرجة ضمن أنشطة المشروع وتحديد الدول والمناطق المستهدفة والجهات التي يمكن أن تقوم بتنفيذ المسوحات. وبعد المناقشات التي تم خلالها استعراض الميزانية المتاحة والمخرجات المرجوة من هذه المسوحات تم الاتفاق على تنفيذها على مرحلتين في مناطق ريفية لثمان دول عربية، على أن تضم المرحلة الاولى كل من السودان وفلسطين وموريتانيا والمغرب ليتم إدراج نتائج مسوحات المرحلة الأولى ضمن التقرير الإقليمي الأول المتوقع اعداده بعد منتصف العام 2014، وبالنسبة للمرحلة الثانية فقد انعقدت اللجنة على تأجيل البت في تفاصيلها لحين الانتهاء من المرحلة الأولى. كما وتم الاتفاق على قيام الراغبين من المنظمات الممثلة في اللجنة الاستشارية في تنفيذ المسوحات الميدانية التقدم بمقترحات متكاملة تشمل الجوانب الفنية والمالية إلى الاسكوا للتقييم والمفاضلة ومن ثم الاختيار. وبناء على ما تم الاتفاق عليه تقدمت الشبكة العربية للبيئة والتنمية (رائد) بمقترح تم على ضوئه اعداد مذكرة تفاهم بين (الاسكوا) و(رائد) تتيح لرائد تنفيذ المسوحات الميدانية، وعقد اول اجتماع مع ممثلي الدول التي وقع الاختيار عليها ورائد والاسكوا واكوا في اواخر شهر ابريل / نيسان 2014 لمناقشة خطة التنفيذ الميداني.

- تم البدء بتجمیع البيانات میدانیاً ولكن كان هنالک عقبة حسب ما أفاد به مندوب الشبکة العربية للبيئة والتنمية (رائد) ان فريق العمل في جمهوریة السودان لم يحصل على موافقة رسمیة لتجمیع البيانات من المیدان في البداية وتم حل الموضوع لاحقاً، وتم جمع البيانات من الدول الأربع وسلّمت للاسکوا من قبل "رائد" وسيتم ادراج مخرجاتها في التقریر الدوري الأول الذي سیصدر بعد موافقة المجلس الوزاري في مايو 2015.

تم على هامش مؤتمر المياه العربي الذي عقد في مايو / ایار 2014 في دولة قطر عقد اجتماع للجنة الاستشارية لمناقشة عدد من القضايا حول تجمیع البيانات، وقد تم اتخاذ قرار بعقد ورشة العمل الثانية لمتابعة المشروع خلال فعاليات أسبوع المياه العربي الثالث الذي تظمه الجمعیة العربية لمراقبة المياه – اکوا في الاردن – مركز الملك حسين للمؤتمرات في البحر الميت خلال الفترة 15-11-15 يناير / كانون ثانی 2015. وسيتم عقد اجتماع للجنة الاستشارية في مايو 2015 على هامش اجتماع المجلس الوزاري في القاهرة خلال الفترة 24-28 مايو 2015.

4. ورشة العمل الثانية للمشروع

قامت الاکوا بتنظيم ورشة العمل الثانية للمشروع لمتابعة ومناقشة اخر المستجدات التي تم الوصول اليها والدروس المستفادة من البيانات جمع البيانات الوطنية للدول من قبل الفرق الوطنية واليات التواصل والاتصال، وعقدت ورشة العمل الثانية على هامش فعاليات أسبوع المياه العربي الثالث الذي عقد في البحر الميت – الأردن في الفترة من 11-15 كانون ثاني 2015، حيث تم استضافة عضوين من كل فريق وطني يتضمن نقطة الاتصال الوطني وعضو مجلس الإدارة للجمعية العربية لمراقبة المياه -اکوا بالإضافة الى عدد من الخبراء والشركاء. وتمت مناقشة الدروس المستفادة والصعوبات التي واجهتها الفرق أثناء جمع البيانات الوطنية لكل دولة. هذا وقد شارك في ورشة العمل (34) مشارك من (12) دولة عربية كما هو موضح في الجدول التالي:

م	الدولة	أسماء المشاركين	الجهات التي تعمل بها المشاركين
1	الأردن	- السيد توفيق الحباشة - السيد سعد أبو حمور - السيد محمد أحمد الأطرش - السيد أيمن جابر	- امين عام سلطة المياه - سلطة ودای الأردن - وزارة المياه والري. - إدارة الموارد المائية - وزارة المياه والري (نقطة الاتصال الوطنية) - وزارة المياه والري
2	البحرين	- السيد عبد الرسول بنا	هيئة الكهرباء والماء
3	الجزائر	- السيدة جميلة بوصفاق	اعذار ولم تتمكن من الحضور
4	السودان	- السيد هشام الامير يوسف	لم يتمكن من الحضور
5	العراق	- السيد مرتضى جمعه	اعذار ولم يتمكن من الحضور
6	عمان	- السيدة عائشة بنت مفتى القرشي - السيد قاسم بن مانع الجابری - السيد يعقوب بن سند الحاتمي - السيد زاهر بن خالد السليماني	- وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه (نقطة الاتصال الوطنية) - الهيئة العامة للكهرباء والماء - وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه - الجمعية العمانية للمياه
7	فلسطين	- السيد عادل سليم ياسين - السيد شداد العتني - السيد عمار الزبر	- دائرة الصرف الصحي - سلطة المياه (نقطة الاتصال الوطنية) - السلطة الفلسطينية - عضو مجلس الادارة
8	قصر	- السيد يوسف الحمر	اعذار ولم يتمكن من الحضور
9	الكويت	- السيدة مها المنصور	اعذار ولم يتمكن من الحضور
10	ليبيا	- السيد عبد القادر السويس	اعذار ولم يتمكن من الحضور
11	مصر	- السيد أحمد كمال معوض - السيد محمد احمد عبد الرحمن - السيدة شهلا عبد السلام محمود - السيد محمد حسن خليل	- الشركة القابضة للمياه والصرف الصحي (نقطة الاتصال الوطنية) - رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب - شركة مياه الشرب بالقاهرة الكبرى - الشركة القابضة للمياه والصرف الصحي - الشركة القابضة للمياه والصرف الصحي
12	المغرب	- السيد سعيد ريحان	وزارة الطاقة والمناجم والماء والبيئة (نقطة الاتصال الوطنية)
13	السعودية	- السيد أنور حسن الشريمي	اعذار ولم يتمكن من الحضور
14	موريتانيا	- السيد محمد سويدات	شركة الوطنية للماء
15	اليمن	- السيد عبدالله أبوحسان الزبيري - السيد ابراهيم أحمد المهدى - السيد نجيب محمد احمد نعمان	- وزارة المياه والبيئة (نقطة الاتصال الوطنية) - المؤسسة المحلية للمياه والصرف الصحي - أمانة العاصمة
16	تونس	- السيد سعد الصديق	وزارة الفلاحة والماء والري
17	الامارات العربية المتحدة	- السيدة ندى السويدي	وزارة البيئة والمياه، اعتذار ولم تحضر
18	منظمة الصحة العالمية	- السيد حامد باكيز - السيدة تمara الربيضي	منظمة الصحة العالمية - عمان
19	السويد	- انديرس كورنغيرغ	سفارة السويدية - عمان
20	الخبراء الفنلنديين	- السيد علي كرنيب	لبنان - الاسكروا
21	جامعة الدول العربية	- السيدة ياسمين طعيمة	المجلس الوزاري العربي للمياه

وشارك في ورشة العمل أيضاً أعضاء اللجنة الاستشارية للمشروع والمكونة من الجهات المسمولة في قرارات المجلس الوزاري المتعلقة بهذا الموضوع كما هو موضح في الجدول التالي:

الرقم	أسماء المشاركين	المسمى الوظيفي
1	السيد جمال الدين جاب الله	جامعة الدول العربية
2	السيد خلدون حسين خصماني	أمين عام الجمعية العربية لمرافق المياه (اكوا)
3	السيدة كارول شوشاني	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرق آسيا - الإسكوا
4	السيد حسين احسان حنفي العطفي	الأمين العام - المجلس العربي للمياه
5	السيد خالد محمود أبو زيد	المدير الإقليمي للموارد المائية - مركز البيئة والتنمية لإقليم العربي وأوروبا (سيداري)
6	السيدة عزيزة محمد فراد شان	مستشار فني - الشبكة العربية للبيئة والتنمية (راند)
7	السيد جراح محمود أحمد الزعبي	المستشار الفني للمشروع ومدير وحدة MDG+ - الجمعية العربية لمرافق المياه (اكوا)

5. الدعم الفني لفرق المتابعة الوطنية:

تمثلت أهمية انعقاد ورشة العمل الأولى باعتبارها نقطة البداية لعمل مستمر خلال الأعوام الثلاثة للمشروع حيث تقوم فرق المتابعة الوطنية خاللها بالتنسيق مع الجهات العاملة في مجال خدمات المياه والصرف الصحي على المستوى الوطني بهدف تجميع البيانات والتحقق من صحتها ودقتها والتنسيق في ذلك مع الجمعية العربية لمرافق المياه (اكوا) واللجنة الاقتصادية الاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، وفي سبيل ذلك فقد أوضحت القائمين على تنفيذ المشروع خلال ورشة العمل الأولى بتوفير إمكانية تقديم الدعم الفني على مستوى كل دولة على حدة للتأكد من حسن سير عملية تجميع البيانات بشكل موحد، حيث تقوم وحدة MDG+ في الجمعية العربية لمرافق المياه (اكوا) بالمتابعة وتحديد نوع الدعم المطلوب لكل دولة، وبما أن بعض الدول لم تستطع المشاركة في ورشة العمل الأولى فقد طلبت عقد ورش عمل خاصة بها لتتمكن من معرفة الأسس التي تتطلبها للبدء في تجميع البيانات اسوه ببقية الدول التي شاركت في ورشة العمل الأولى. وفي هذا الإطار فقد تم الاتفاق مع نقاط الاتصال في كل من مملكة البحرين ودولة قطر والجمهورية التونسية والإمارات العربية المتحدة والجمهورية الجزائرية على عقد ورش عمل يدعى إليها أعضاء فرق المتابعة الوطنية في حال تم تشكيلها، أو من يراه نقطة الاتصال الوطني من المعنيين بخدمات المياه والصرف الصحي مناسباً للمشاركة. وبناءً على التواصل والتنسيق بين الإسكوا والاكوا ونقاط الاتصال فقد تم تنظيم عقد ورش عمل في هذه الدول كما هو موضح في الجدول التالي:

الدولة	تاريخ عقد ورشة العمل	عدد المشاركين
دولة قطر	23-22 يوليو / تموز 2013	20
مملكة البحرين	25-24 يوليو / تموز 2013	5
الجمهورية التونسية	29-28 أغسطس / آب 2013	20
الإمارات العربية المتحدة	31-30 أكتوبر / تشرين الأول 2013	12
الجمهورية الجزائرية	13-11 فبراير / شباط 2014	9

وقد تم الاتفاق مع نقاط الاتصال في هذه الدول باستمرار التواصل والتنسيق لتنطيط إنجاز مهام تجميع البيانات وموافقتها واعتمادها وارسالها في الوقت المنفق عليه في ورشة العمل الأولى والمشارك إليه أعلاه، كما ويقوم المستشار الفني للمشروع - مدير وحدة MDG+ في الجمعية العربية لمرافق المياه (اكوا) الدكتور جراح محمود الزعبي (jarrah_alzubi@acwua.org) بالتواصل مع نقاط الاتصال الوطنية في بقية الدول لتحديد احتياجاتهم من الدعم الفني والعمل على تلبيتها، حيث تم تقديم زيارات دعم فني لكل من الدول التالية:

الغاية من الدعم الفني	تاريخ زبارة الدعم الفني	الدولة
انهاء تجميع البيانات وادخلها على النظام الالكتروني	20-22 ابريل / نيسان 2014	سلطنة عمان
انهاء تجميع البيانات وادخلها على النظام الالكتروني	27-30 سبتمبر / ايلول 2014	دولة الكويت
تدريب باقي اعضاء الفريق الوطني على تجميع وادخل البيانات	18-21 ديسمبر / كانون اول 2014	المملكة العربية السعودية
تدريب باقي اعضاء الفريق الوطني على تجميع وادخل البيانات	1-4 يونيو / حزيران 2015	المملكة المغربية
تدريب باقي اعضاء الفريق الوطني على تجميع وادخل البيانات	النصف الثاني من عام 2015	جمهورية موريتانيا
تدريب باقي اعضاء الفريق الوطني على تجميع وادخل البيانات	النصف الثاني من عام 2015	جمهورية السودان
حسب الاوضاع الامنية	النصف الثاني من عام 2015	الجمهورية اليمنية

وهذا لا بد من التأكيد مجدداً على أهمية تفاعل الدول وتنفيذها لقرار المكتب التنفيذي رقم (52) بتاريخ 16 يناير/كانون الثاني 2013 والذي أكد فيه المكتب على:

ثالثاً: أهمية قيام وزارات المياه بدعم نقاط الاتصال ومتابعة أعمالها والعمل على تسهيل مهمة تجميع البيانات المطلوبة على المستوى الوطني وتوفير ما يتطلبه إنجاح المهام الموكلة إليها في إطار تنفيذ آلية المتابعة."

وبالرغم من القرار أعلاه إلا أن الملاحظ صعوبة في التواصل مع بعض نقاط الاتصال الوطنية لأسباب قد تتعلق بعدم الاهتمام الشخصي بالموضوع أو زيادة العنوان الوظيفي أو تقييد صلاحية التعامل مع الأطراف الخارجية مثل: الجمعية العربية لمرافق المياه (الاكوا) واللجنة الاقتصادية الاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا)، بالرغم من طبيعة مهامهم كنقط اتصال تحتم عليهم التواصل والرد في الوقت المناسب، ومن هذه الدول (موريتانيا، السودان، لبنان).

ثالثاً: الخطوات القادمة والتوصيات

إن تطوير منظومة معلوماتية يتم من خلالها متابعة تنفيذ هدف الألفية الخاص بإمدادات المياه والصرف الصحي التي تأخذ في الاعتبار المعايير والمؤشرات الإضافية المنقولة إليها والمعتمدة في النموذج الموحد المقرر من قبل المجلس الوزاري، يعتبر إنجازاً للمجلس الوزاري العربي للمياه حيث يمكن لهذه الآلية أن تتطور لتتفق مع المعطيات المستقبلية خصوصاً في ظل المناقشات الجارية والهادفة إلى تحديد معلم اجندـة التنمية لما بعد 2015 من خلال الاتفاق على أهداف التنمية المستدامة (Sustainable Development Goals – SDGs) ، كما ويمكن لهذه الآلية أن تمثل جزءاً من رؤية ومساهمة المنطقة العربية في هذه المناقشات، ودراسة استمرارية تجميع البيانات للمؤشرات الإضافية للأهداف الإنمائية للإقليمية لتنصب في الأهداف الإنمائية المستدامة.

أن تفاعل جميع الدول العربية في تنفيذ آلية المتابعة من خلال المشاركة الجادة في أنشطة المشروع المشار إليه أعلاه والعمل على تنفيذ ما تم الاتفاق عليه في ورشة العمل الأولى والورشات التدريبية اللاحقة بحسب المواعيد المنقولة عليها، مما كان له كبير الأثر في إنجاز التقرير الدوري الأول الذي صدر في مايو 2015 بعد اخذ المواقف النهائية من الدول المشاركة على اعتماد البيانات الواردة في التقرير وسيتم عرضه بصورة النهائية على المجلس الوزاري العربي للمياه واللجنة الفنية خلال اجتماع شهر مايو 2015، حيث تم استلام بيانات عام 2012 قبل نهاية عام 2014 من الدول التالية:

الترتيب	الدولة	وضعية البيانات	تاريخ الاستلام
1	فلسطين	سلمت	2014/1/23
2	مصر	سلمت	2013/11/21
3	الأردن	سلمت	2014/4/24
4	ليبيا	سلمت	2014/11/21
5	البحرين	سلمت	2013/12/24
6	قطر	سلمت	2013/12/23
7	الكويت	سلمت	2014/3/3
8	عمان	سلمت	2014/4/22
9	تونس	سلمت	2014/4/30
10	الامارات العربية المتحدة	سلمت	2014/10/28
11	العراق	سلمت	2014/5/24
12	اليمن	سلمت ومنتظر تحليل البيانات	2015/1/20
13	المملكة العربية السعودية	تم تجميع الجزء الخاص بالمياه ومنتظر تسليم الباقي	
14	المملكة المغربية	تم تجميع جزء من البيانات وانتظار الباقي	
15	الجزائر	منتظر التسليم	
16	موريطانيا	لا تفاعل من قبل نقطة الاتصال - التوصية بطلب تغيير نقطة الاتصال لانشغاله بمهام وظيفية	
17	السودان	لا تفاعل من قبل نقطة الاتصال - التوصية بحث الجهات المعنية لدعم عمل الفريق الوطني وتسهيل مهمته وعقد ورشة تدريبية للفريق في السودان	
18	لبنان	لم تستطع التواصل مع نقطة الاتصال حتى حينه	

- تم الانتهاء من أعداد التقرير العربي الأول للمبادرة وإصدار المسودة الاولى بالتزامن مع فعاليات أسبوع المياه العربي الثالث الذي نظمته الجمعية العربية لمراقب المياه - اكوا في الفترة ما بين 11-15 كانون ثاني 2015 في الأردن حسب البيانات التي تم توفيرها من الدول العربية المشاركة حتى 2014/12/31، وسيتم ادراج بيانات باقي الدول ضمن التقرير الثاني المتوقع صدوره نهاية عام 2015 استناداً على بيانات العام 2013.
- تم عقد ورشة عمل لمدة يومين ضمن فعاليات أسبوع المياه العربي الثالث في الأردن بحضور نقاط الاتصال للمشروع من الدول المشاركة وأعضاء مجلس إدارة الجمعية العربية لمراقب المياه - اكوا المشاركين في الفرق الوطنية لتجميع البيانات، ممثلي اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا - الاسكوا، اللجنة الاستشارية للمشروع ممثلي كل من (المجلس العربي للمياه، سيداري وراند)، ممثلي منظمة الصحة العالمية، حيث تم التباحث في امور متابعة الفرق الوطنية في كيفية تجميع البيانات وعرض قصص النجاح لهذه الدول كما تم استعراض والاستفادة من الدروس والمعاضل التي واجهت الفرق الوطنية وبحث الكيفية لتنزيل هذه العقبات مستقبلاً.
- قامت الاسكوا بتعديل الاتفاقية مع اكوا بخصوص دفع مكافأة الفرق الوطنية المشاركة حيث تم تحويل هذه البند لتصبح من ضمن صلحيات الجمعية العربية لمراقب المياه - اكوا، باشرت الاسكوا بتوقيع اتفاقيات مع نقاط الاتصال الوطنية لدفع المبالغ المالية المستحقة لكل فريق حسب الاصول المتبعة لتنطية بعض من النفقات الإدارية لتكاليف الاجتماعات الدورية لفرق الوطنية في بلدانهم.
- تم إطلاق الموقع الإلكتروني للمشروع ضمن الموقع الإلكتروني للجمعية العربية لمراقب المياه - اكوا من خلال الرابط التالي: www.acwua.org/mdg+

- تم الانتهاء من أعداد الموصفات الفنية الالزامية لانشاء وتطوير قاعدة البيانات الخاصة بالمبادرة وتصميم الموقع الالكتروني التفاعلي الخاص بادخال وعرض البيانات حيث تم تحديد يوم الخميس 12/4/2014 اخر موعد لاستلام العروض المالية والفنية من الشركات الراغبة بدخول العطاء، تم تاجيل البيت في شراء الخوادم وتطوير قاعدة البيانات لحين الانتهاء من التقرير الاول والوقوف على كافة التحديات الفنية التي يجب تذليلها من اجل توفير بيئه مناسبة لفرق الوطنية في ادخال البيانات والتعديل عليها واقاراها من قبل الخبراء والدول المشاركة بصورة سلسلة ومتوقع احالة العطاء الالزام لشراء الخوادم والبرمجيات الخاصة في يونيو / حزيران عام 2015.

للتواصل معنا:

الدكتور جراح محمود الزعبي

الخبير الفني لمشروع مبادرة المؤشرات الإضافية للاهداف الإنمائية للألفية MDG+
الجمعية العربية لمرافق المياه – أكوا

تلفون: +96265161700

فاكس: +96265161800

البريد الإلكتروني: jarrah_alzubi@acwua.org

الموقع الالكتروني: www.acwua.org

مرفق رقم (14)



مذكرة للعرض على المجلس الوزاري العربي للمياه

عن

المرحلة الثانية لمشروع

"المبادرة العربية لرصد التقدم المحرز في تحقيق هدف الألفية الخاص

بإمدادات المياه والصرف الصحي

في الدول العربية"

مسح ميداني جزئي للمستهلكين في

(دولة ليبيا - جمهورية العراق - الجمهورية العربية السورية - المملكة

الأردنية الهاشمية - الجمهورية اللبنانية)

بشأن متابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح، ووفقا لقرارات الاجتماع العاشر للمكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه ، وإشارة إلى الفقرة رابعا من القرار رقم (ق 88 ت م - 2015/1/28) والتي تم فيها دعوة الشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد" إلى استكمال المرحلة الثانية من إجراء المسح الميداني الجزئي في كل من : دولة ليبيا - جمهورية العراق - الجمهورية العربية السورية - المملكة الأردنية الهاشمية - الجمهورية اللبنانية يرجى التكرم بالإهاطة بما يلى:

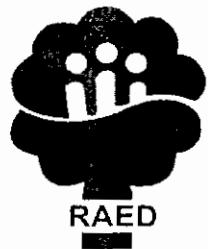
أولا : قامت "رائد" بمخاطبة منسقيها في جمهورية العراق ، والجمهورية العربية السورية، والمملكة الأردنية الهاشمية، والجمهورية اللبنانية، بالإضافة إلى الجهود التي تبذلها للوصول إلى نقطة اتصال بدولة ليبيا لتنفيذ المسح في تلك الدول وفقا لقرارات المجلس الموقر، وذلك من حيث اختيار المنظمات غير الحكومية المشاركة في تنفيذ المسح و اختيار القرى والمخيمات المستهدفة لجمع البيانات، وهو ما تم بالفعل.

ثانيا : تم إرسال مذكرة شارحة للمنسقين عن المشروع وأهدافه وآليات التنفيذ بالإضافة إلى الدروس المستفادة من تنفيذ المرحلة الأولى بدول موريتانيا، السودان، فلسطين واليمن وذلك لتعريف المنظمات المدنية المشاركة في تنفيذ المسح.

ثالثا : تم التعاقد مع الإستشاري الفنى القائم على تنفيذ الدورة التدريبية للسادة منسقى المشروع من المنظمات المدنية التي تم اختيارها في الدول المشار إليها عاليه.

رابعا: تم تحديد يومي 14 و 15 من يونيو القادم لتنظيم الدورة التدريبية بالقاهرة بهدف تمكين المتدربين من عمليات جمع بيانات وإدارة العمل الميداني الخاص بإجراء المسح الجزئي في القرى والمخيمات التي سيتم العمل فيها وذلك بالتنسيق مع نقاط الاتصال الوطنية للمشروع، بالإضافة إلى مناقشة وتحديد الخطوات التنفيذية.

ومن المقرر الإنتهاء من عملية جمع البيانات ومراجعةها وتحليلها خلال ثلاثة أشهر.



ملخص التقرير النهائي لمشروع

"المبادرة العربية لرصد التقدم المحرز في تحقيق هدف الألفية"

الخاص بإمدادات المياه والصرف الصحي

في الدول العربية"

تجميع البيانات على مستوى المستهلك

في أربعة دول عربية (موريتانيا - السودان - فلسطين - اليمن)

مقدمة :

قادت الالتزامات الإنمائية التي تم الإعراب عنها في قمة الألفية للأمم المتحدة في سبتمبر 2000، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في عام 2002 إلى صياغة الأهداف الإنمائية للألفية واعتمادها. وقد تم تحديدها في ثمانية أهداف لتحقيق الأهداف المرجوة نحو التنمية، الذي يتم رصدها والتقرير عنها من خلال سلسلة من الأهداف كما يرتبط بها بعض المؤشرات لقياس الإنجاز والتقدم المحرز حالها بحلول عام 2015. ويركز الهدف السابع من أهداف الألفية للتنمية على الاستدامة البيئية والتي تتضمن ثلاثة أهداف متعلقة بمياه الشرب والصرف الصحي.

وفقاً لتقرير الأهداف الإنمائية للألفية لعام 2012 والمتعلق باستخدام مصادر للمياه المحسنة لا يزال أقل في المناطق الريفية. بينما هناك أكثر من 19% من سكان المناطق الريفية تستعمل مصادر غير محسنة من المياه في عام 2010، وكان المعدل في المناطق الحضرية فقط 4%، وحيث أنه لا يتم تحقيق أبعاد السلامة والاستدامة في المؤشرات التي من شأنها تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف الإنمائي للألفية، فمن المرجح أن هذه الأرقام المبالغة في تقدير العدد الفعلي للأشخاص الذين يستخدمون موارد المياه الصالحة للشرب. الأسوأ من ذلك، أنه هناك ما يقرب من نصف السكان في المناطق النامية والتي تصل إلى 2.5 مليار شخص لا يزال تفتقر الوصول إلى مرافق الصرف الصحي المحسنة.

وأفادت الحكومات العربية أن الأهداف العالمية لا تعكس بشكل كاف الحصول على خدمات المياه والصرف الصحي في المنطقة. ووفقاً لذلك، وضعت مجموعة إضافية من المؤشرات من خلال عملية تعاونية إقليمية تحت رعاية المجلس الوزاري العربي للمياه (AMWC). وأسفرت عن اعتماد مجموعة جديدة من "الأهداف الإنمائية للألفية MDG+" وهي المؤشرات التي تضم اثنين من مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية الأصلية، وكذلك مؤشرات إقليمية إضافية عن إمدادات المياه والصرف الصحي بهدف توضيح مستوى ونوعية الخدمات والآليات المتاحة للسكان.

تم دمج مؤشرات إضافية في المسح والتي يتم استخدامها على المستوى القطري لجمع البيانات. وقد تم استكمال البيانات الرسمية التي تم جمعها من المسح الخاص بالأهداف الإنمائية للألفية بواسطة فريق الرصد الوطني من خلال المسح الميداني الذي أجريت في الدول العربية المختارة والتي من شأنها أن توفر رؤى المستوى المحلي والتي تساعد في بعض الأحيان على إجراء المزيد من التحليل حالها.

في نوفمبر 2011، تم التعاقد مع الشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد" لإجراء المسح المصمم كتجربة استرشادية في مصر وتونس بتمويل من "لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والإجتماعية لغرب آسيا

"الإسکوا" ، وقد تم اختيار اثنين من المجتمعات المحلية في كل دولة. وقد أثبتت المنظمات غير الحكومية المحلية التي تم التعامل معها قدرتها على التعبئة والوصول إلى المجتمعات المحلية لإجراء المسوح.

ومن ثم ونظراً للنجاح تلك التجربة الإسترشادية وتوصلها إلى نتائج من واقع المجتمعات والقرى التي تمت بها هذه المسوح الميدانية والتي ساهمت في ايجاد حلولاً عملية لمشكلات المياه، فقد تم التعاقد مع "رائد" عام 2014 لتنفيذ المسوح الميدانية في عدد أربعة دول عربية وهي فلسطين، اليمن، موريتانيا والسودان) كمرحلة أولى، على أن يتم إجراء المسوح في أربعة دول أخرى يتم اختيارها في مرحلة لاحقة.

الهدف العام للمشروع:

إنكمال البيانات الرسمية التي تم جمعها من خلال فرق الرصد الوطنية في بعض الدول العربية لاحتساب المؤشرات حول تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية الإضافية MDG+، من خلال جمع بيانات على المستوى المحلي عن مؤشرات إمدادات المياه والصرف الصحي من بعض المناطق الريفية المحرومـه في أربعة دول عربية : دولتان في غرب آسيا (فلسطين واليمن) ودولتان في شمال أفريقيا (موريتانيا والسودان).

الأهداف المحددة:

- إجراء المسوحات الميدانية للمستهلكين في المناطق الريفية المحرومة.
- إشراك المستهلكين والمنظمات غير الحكومية المحلية في رصد إمدادات المياه والصرف الصحي.
- رفع الوعي للمنظمات غير الحكومية في البلدان المختارة نحو الأهداف الإنمائية للألفية ومؤشراتها الإضافية.
- تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية لإجراء المسوحات الميدانية.

تنفيذ الأنشطة

أولاً : البرنامج التدريبي بالقاهرة:

قامت "رائد" بتنفيذ دوره تدريبية للساسة منسقى المشروع في الدول المختارة بالقاهرة في مايو 2014 ، بحضور ممثلى منظمتي "الإسکوا" و "الأکوا" وذلك لعرض فكرة المشروع وكيفية التنفيذ وشرح نموذج الاستبيان الذى سوف يتم تنفيذه لاحقاً.

الهدف من البرنامج التدريبي:

تمكين المتدربين من عملية جمع بيانات وإدارة العمل الميداني الخاص ببحث حصول السكان على خدمات المياه والصرف الصحي

وقد قام الفريق الإستشاري الفنى من خلال التدريب:

- بالتعريف بعملية البحث الاجتماعى وأنواعه.
- مناقشة استماراة الاستبيان الخاصة بحصول السكان على خدمات المياه والصرف الصحي
- التعريف بأنواع العينات، وعينة البحث من حيث حجمها وكيفية اختيارها.
- رفع قدرات المشاركون بمهارات إدارة العمل الميداني، وضمان جودة عملية جمع البيانات.
- مناقشة الخطوات التنفيذية.

نتائج الدورة التدريبية:

- إعداد فريق عمل قادر على إدارة وجمع بيانات بحث حصول السكان على خدمات المياه والصرف الصحي.
- تعديل الاستبيان من حيث المضمون بتعديل أسئلة وإضافة أسئلة وحذف أسئلة متكررة.
- تعديل الاستبيان من حيث الشكل بإضافة صفحة للغلاف، وإضافة متطلبات الإحالة في بعض الأسئلة.
- إعداد كتيب تعليمات لأسئلة الاستبيان، وإتاحته لفريق العمل بكل دولة.
- مادة علمية عن مضمون كل جلسة متاحة للمشاركين في الدورة التدريبية.

ومن أهم ما تم الاتفاق عليه خلال هذه الدورة:

تنفيذ 800 (على الأقل) إستماراة في كل دولة من الدول المشاركة في المشروع موزعة على 8 - 10 قرى متباعدة في طبيعتها الجغرافية.

ثانياً : الخطوات التنفيذية:

- بعد تنفيذ الدورة التدريبية بالدول الأربع تم إرسال العينات الأولية للمسوح لتقى مراجعتها من قبل الاستشارى قبل استكمال المسح وذلك لتلافي أية أخطاء أو ملاحظات من قبل فرق جمع البيانات.

- وبناءً عليه تم إعداد تقارير فنية لكل دولة تم مناقشتها مع منسق المشروع، لتنافي تلك الملاحظات في باقي الإستمارات.

منظمات المجتمع المدني التي تم التعاون معها لتنفيذ المسوح:

- منظمة الحياة البرية - دولة فلسطين
- منظمة العمل من أجل البيئة - دولة موريتانيا
- جمعية أصدقاء البيئة - دولة اليمن
- الجمعية السودانية لحماية البيئة - دولة السودان

دولة فلسطين

في إطار التنسيق المستمر مع الشركاء في قطاع المياه توجهت معية الحياة البرية في فلسطين لسلطة المياه الفلسطينية بطلب المساعدة والدعم في تنفيذ المشروع. حيث تم تشكيل خلية عمل لمتابعة هذا المشروع مع الجهات ذات العلاقة وبما يتناسب مع الاطار القانوني الذي ينظم عملية جمع المعلومات واستيفاء الاستبيانات في القانون الفلسطيني للإحصاء الذي يحدد دور الجهات التي تختص في تنظيم عملية استيفاء البيانات والمعلومات على مستوى المنازل والأسر.

ومن خلال سلطة المياه الفلسطينية تم التنسيق مع الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني وذلك لتحديد الاطار العام لخطة العمل لتنفيذ هذا المشروع بما لا يتعارض مع القانون الفلسطيني للإحصاء وبما يخدم هدف المشروع في تحسين الرصد والإبلاغ حول حصول السكان على إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي في فلسطين

وقد تم اختيار التجمعات المستهدفة بناءً على قائمة التجمعات المهمشة والتي تعانى من ضعف خدمات المياه والصرف الصحي في فلسطين، حيث يبلغ عددها طبقاً لمعلومات سلطة المياه الفلسطينية والجهاز المركزي للإحصاء حوالي أربعون تجمع و يسود الطابع الريفي على معظم هذه التجمعات. وبالفعل تم اختيار أربع عشر تجمع كعينة ممثلة لمحافظات الضفة الغربية وتم توزيع إجمالي استبيانات المشروع على هذه التجمعات طبقاً لحجم التجمع والكثافة السكانية بداخله.

التحديات :

- تعانى بعض المناطق التي تم بحثها من فقر في الموارد المائية بالرغم من وجود شبكة مياه حيث ان دورة وصولها تمت ل 30 يوماً أو أكثر .
- يحاول السكان لاعتماد على شبكات المياه وذلك لعدم قدرته على تحمل تكاليف مياه الصهاريج العالية.
- ليس لدى السكان في معظم المناطق أي معلومات عن مصدر المياه التي تصلهم عبر الصهاريج.
- يكلف صهريج المياه وسعته 6 امتار مكعبة حوالي 70 دولار خلال فترة الصيف وخصوصا في المناطق الجنوبية.
- في اغلب المناطق تعد مشكلة الصرف الصحي مشكلة أساسية للمواطنين وخصوصا عملية التخلص من المياه العادمة.
- خلال جمع المعلومات اضطر بعض الباحثين للعمل بشكل مسائي معظم الأحيان لأن المناطق المستهدفة هي مناطق زراعية ريفية يعمل سكانها اغلب أوقات النهار في المراعي والأراضي الزراعية.
- كان هناك تعاون كبير من العائلات في تعبئة الاستمرارات وكلهم امل على ان تساهم مثل هذه النشاطات في تخفيف معاناتهم في ما يتعلق بامدادات المياه.
- لم ترفض أي عائلة التعاون مع الباحثين في تعبئة الاستمرارات وكان الالتزام واضح في دقة الإجابات حول أسئلة الاستمارة.
- معظم المناطق المستهدفة كانت تجمعات سكانية مهمشة ومن ليس لديهم اية خدمات او اية مجالس قروية ذاتية وانما مجالس مشتركة ذات مناطق نائية ومتباعدة وقليلة العدد من السكان.

دولة اليمن

القرى اليمنية التي يتم فيها اجراء مشروع الميداني لتقييم مستوى خدمات المياه والصرف الصحي

المديرية	القرية	المحافظة	تعز	المسراح	المسكن	عدد الاسر	ذكور	إناث	الاجمالي	M
حصبان	اعلى	تعز	المسراح		643	715	2416	2610	5026	1
حصبان	2	تعز	المسراح		588	562	2015	2172	4187	

									اسفل
4288	2061	2227	652	675	ابين	خنفر	شقرة	3	
2619	1399	1220	357	348	تعز	المسراح	المخيف	4	
2358	1116	1242	288	319	ابين	لودر	العين	5	
1842	967	875	194	199	ابين	مودية	جبلة الوزنه	6	
1711	855	856	192	210	ابين	مودية	القلبيه	7	
1191	571	620	138	162	ابين	لودر	القوز	8	

بيانات الجدول اعلاه من تعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 2004م

التحديات:

- * عدم استيعاب وقبول المواطنين لفريق المسح بسبب المسوحات التي قامت بها عدد من منظمات المجتمع المدني والجمعيات الداعمة والتي وعدت بتقديم المعونة وعمل مشروعات تنموية ومنها مشروعات المياه والصرف الصحي ولكن اغلب هذه الوعود لم تنفذ مما جعل كثير من المواطنين لا يرغبون في الادلاء بمعلومات ولكن يوجد تنسيق مع المجالس المحلية وشيخ القبيلة او أحد عقلاه القرية تم التغلب على هذا التحدى الى جانب الاعتماد على جامعي بيانات والمرجعيين من بعض القرى نفسها او القرى القرية منها مما ساعد في التغلب على هذا التحدى.
- * لانوجد سعه محدد لعدد كبير من خزانات المياه المصنوعة محلياً مما تطلب وقتاً كبيراً من جامعي البيانات لتحديد سعتها .
- * وعورة وبعد بعض القرى عن مركز المدينة وانقطاع الخدمات الاساسية كالمواصلات والكهرباء والاتصالات مما كان تحدي امام فرق المسح والمشرفين.
- * الاوضاع الامنية غير المستقرة والتحديات التي تشهدها اليمن .

الدروس المستفادة:

- الوقوف الفعلي على حجم المشاكل المتعلقة بقضايا المياه في الاماكن المستهدفة
- تحديد مصادر المياه ومدى مطابقاتها للمعايير المحلية للاستخدام الادمي
- تحديد مؤشرات التلوث لمصادر المياه
- تحديد تنوع مصادر المياه

- تحديد الاستخدام الفعلي لكميات المياه المتوفرة للفرد والاسرة
- توفير قاعدة معلومات اولية للاماكن المستهدفة للتدخل لاحقاً
- المزج بين التدريب النظري والعملي لرفع القدرات عند العمل الميداني
- التفاعل الايجابي والفعال بين ادارة المشروع وفريق المسح في المديريات والشعور بالمسؤولية لانجاز العمل وتقادي أية اخطاء من خلال التواصل اليومي المستمر وتذليل كافة الصعاب التي تواجههم اثناء عملية المسح في القرى المختارة .

قصص النجاح:

- انسجام فريق المسح الميداني من خلال التواصل المستمر بين قيادة المشروع وجهاه التدريب وفرق العمل الميداني والعمل بروح الفريق الواحد للتلافي الاخطاء والتغلب على الصعوبات الميدانية في جمع البيانات وتسهيل مهمة الفرق داخل القرى عبر منسقين محليين والحفاظ على عامل الوقت لتنفيذ المشروع في الوقت المحدد.

دولة موريتانيا

قام فريق العمل بدولة موريتانيا بتنفيذ المسح في القرى الآتية والتي وقع الإختيار عليها ممثلة لتضاريس جغرافية مختلفة :

القرية	عدد السكان	الكثافة	العينة	متوسط عدد السكان
العصماء	3.500	2 نسمة/كم ²	%3.14	5 نسمة/أسرة
عبد الله ادييري	4.500	2 نسمة/كم ²	%2.49	7 نسمة/أسرة
واد أمورة	5.800	2 نسمة/كم ²	%1.90	6 نسمة/أسرة
جونابة	6.200	2 نسمة/كم ²	%1.73	5 نسمة/أسرة
لكراع	3.000	2 نسمة/كم ²	% 3.33	6 نسمة/أسرة
أدي أظليم	2.900	2 نسمة/كم ²	% 3.00	6 نسمة/أسرة
عين الخشبة	2.900	2 نسمة/كم ²	% 3.79	5 نسمة/أسرة
خولاته	2.600	2 نسمة/كم ²	% 4.12	5 نسمة/أسرة

التحديات : قبول السكان للتعامل مع جامعي البيانات حيث لعبت السلطات العمومية و المجتمع المدني و فريق العمل الذى أرسل لإجراء الاستبيان النموذجي دوراً مهماً في توعية الناس لإعطاء معلومات دقيقة و صحيحة عن إمدادات المياه لديهم.

دولة السودان

تم إجراء عملية المسح في أربعة مناطق جغرافية تم اختيارها :

- * الجنوب الشرقي (قرية عرديبة التجاني)
- * الولايات الغربية (قرية شق الهيك منطقة بابنوسة)
- * الساحل الشرقي (مدينة سواكن)
- * الشمال الأوسط (قرية الكرم)

المناطق المختارة بدولة السودان

الرقم	المنطقة	طبيعة المنطقة	موقع المنطقة	عدد السكان
1	الكرم	شبه صحراوية مع وجود تلال جبلية	شمال الخرطوم	6020 نسمة
2	عرديبة التجاني	سافانا غنية	الجنوب الشرقي	2800 نسمة
3	قرية شق الهيك	سافانا فقيرة	الجنوب الغربي	3800 نسمة
4	ريف سواكن	ساحلية	المنطقة الشرقية	44000 نسمة

التحديات :

أغلب المبحوثين يعملون في مجال الزراعة وتزامن المسح مع الحصاد مما اضطر العاملين في المسح الانتظار فترات طويلة لاكتمال العدد المطلوب من الاستمارات.

الدروس المستفادة :

- إدراج استئلة في الاستماراة عن الامراض المنقولة بواسطة المياه.
- إجراء مسوحات مماثلة لتشمل عدد أكبر من المدن والقرى حتى تكون قاعدة بيانات حول المياه والصرف الصحي.
- قابلية سكان القرى للتعاون مع الهيئات والمنظمات للتعاون في مجال إمدادات المياه والصرف الصحي.
- تطوير برامج ومشروعات بخصوص إمدادات المياه والصرف الصحي.

- ضرورة مشاركة المؤسسات المحلية، والقطاع الخاص و منظمات المجتمع المدني في إنشاء مراحيض ودراة مياه وتنوعية الجمهور بالصحة العامة، الى جانب تصميم نظام الصرف الصحي بالكامل. "يحتاج نظام مياه الشرب و نظام الصرف الصحي بالسودان لمجهودات كبيرة".

الدروس المستفادة العامة من تنفيذ المسوح في الدول الأربع

1. الأوضاع السياسية والأمنية في بعض الدول تتطلب موافقات وإجراءات إدارية قد يصعب الحصول عليها.
2. نظراً لضعف وفقر الفئة التي كان يستهدفها المشروع كان من الصعب عليهم الإجابة على بعض الأسئلة مثل كمية المياه.
3. في بعض المناطق التي تم بحثها تعاني من فقر في الموارد المائية بالرغم من وجود شبكة مياه إلا ان دوره وصولها تمت ل 30 يوماً أو أكثر
4. ليس لدى السكان في معظم المناطق أي معلومات عن مصدر المياه التي تصلهم عبر الصهاريج
5. في اغلب المناطق تعد مشكلة الصرف الصحي مشكلة أساسية للمواطنين وخصوصاً عملية التخلص من المياه العادمة.
6. قدرة المجتمع المدني على التواصل مع المجتمعات المحلية ومراعاة الأماكن والتوفيتات الملائمة له وبالتالي رفع صوره للواقع الفعلي على المستوى المحلي. (خلال جمع المعلومات اضطر بعض الباحثين للعمل بشكل مسائي معظم الأحيان لأن المناطق المستهدفة هي مناطق زراعية ريفية يعمل سكانها أغلب أوقات النهار في المراعي والأراضي الزراعية)
7. كان هناك تعاون كبير من الأهالي في تعبئة الاستمارات وكلهم أمل على أن تساهم مثل هذه النشاطات في تخفيف معاناتهم في ما يتعلق بتزويد المياه.

المبادرة العربية لرصد التقدم المحرز في تحقيق هدف الألفية
الخاص بإمدادات المياه والصرف الصحي في الدول العربية"
تجميع البيانات على مستوى المستهلك في
موريتانيا - السودان - فلسطين - اليمن
(المرحلة الأولى)

الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لمنطقة آسيا وأفريقيا
الشبكة العربية للمياه المستهلكة

الهدف العام للمشروع

استكمال البيانات الرسمية التي تم جمعها من خلال
فرق الرصد الوطنية في بعض الدول العربية
لإحصاب المؤشرات حول تحقيق الأهداف الإنمائية
للألفية الإضافية ، MDG+ من خلال جمع بيانات
على المستوى المحلي عن مؤشرات إمدادات المياه
والصرف الصحي من بعض المناطق الريفية
المحرومـه في أربعة دول عربية هي:

- * دولتان في غرب آسيا (فلسطين واليمن)
- * دولتان في شمال أفريقيا (موريتانيا والسودان)



الأهداف المحددة:

- إجراء المسوحات الميدانية للمستهلكين في المناطق الريفية المحرومة.
- إشراك المستهلكين والمنظمات غير الحكومية الخلية في رصد إمدادات المياه والصرف الصحي.
- رفع الوعي للمنظمات غير الحكومية في البلدان المختارة نحو الأهداف الإنمائية للألفية ومؤشراتها الإضافية.
- تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية لإجراء المسوحات الميدانية.

دور الشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد"

- التسويق الكامل فيما بين الدول المنفذة للمشروع
- متابعة سير العمل على جميع المستويات.
- تقديم الدعم الفني.
- حصر ومراجعة وإدخال كافة البيانات الواردة في المسوح.
- إعداد تقرير فني عن ما تم انجازه في المشروع.



- قامت "راند" بتنفيذ دورة تدريبية للسادة منسقى المشروع في الدول المختارة بالقاهرة بما يتوافق والحضور مثل "الإسكوا" و"الأكوا" وذلك لعرض فكرة المشروع وكيفية التنفيذ وشرح غودج الاستبيان الذي سوف يتم تنفيذه لاحقاً.

الهدف العام:

تمكين المتدربين من عملية جمع بيانات وإدارة العمل الميداني الخاص ببحث حصول السكان على خدمات المياه والصرف الصحي

وقد قام الفريق الاستشاري الفني من خلال التدريب:

- بالتعريف بعملية البحث الاجتماعي وأنواعه.
- مناقشة استماراة الاستبيان الخاصة بحصول السكان على خدمات المياه والصرف الصحي.
- التعريف بأنواع العينات، ووعبة البحث من حيث حجمها وكيفية اختيارها.
- رفع قدرات المشاركين بمهارات إدارة العمل الميداني، وضمان جودة عملية جمع البيانات.
- مناقشة الخطوات التنفيذية.

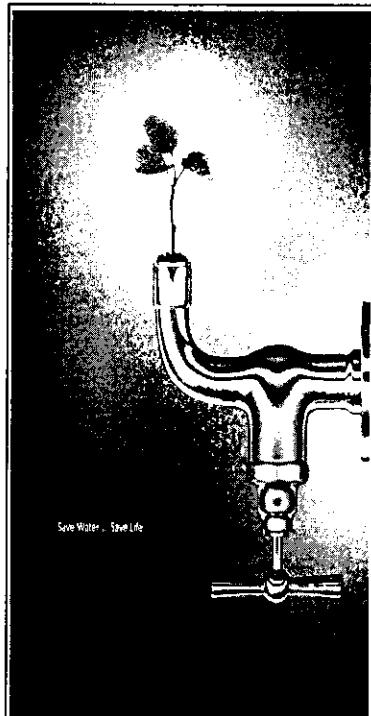


نتائج الدورة التدريبية:

- تم إعداد فريق عمل قادر على إدارة وجمع بيانات بحث حصول السكان على خدمات المياه والصرف الصحي.
- تم تعديل الاستبيان من حيث المضمون بتعديل أسئلة وإضافة أسئلة وحذف أسئلة متكررة.



- تم تعديل الاستبيان من حيث الشكل بإضافة صفحة للغلاف، وإضافة متطلبات الإحالة في بعض الأسئلة.
- تم إعداد كتيب تعليمات لأسئلة الاستبيان، وإنماحته لفريق العمل بكل دولة.
- مادة علمية عن مضمون كل جلسة متاحة للمشاركين في الدورة التدريبية.





• الإتفاق على تنفيذ 800 (على الأقل) إستماراة في كل دولة من الدول المشاركة في المشروع موزعة على 8 - 10 قرى متباعدة في طبيعتها الجغرافية.



الدورة
الدراسية
بدولة اليمن



الدورة
الدراسية
بدولة فلسطين





الدورة التدريبية بدولة السودان

العينات الأولية للمسوح

- بعد تفاصيل الدورة التدريبية بالدول تم إرسال العينات الأولية للمسوح من كل دولة.
- وقد تم مراجعة المسوح الأولية من قبل الإستشاري الفني بالمشروع لإبداء الرأى والتعليقات التي وردت في تلك النماذج لتلقيها في محمل المسوح لاحقاً.
- وبناءً عليه تم إعداد تقارير فنية لكل دولة تم مناقشتها مع منسق المشروع، لتلافق تلك الملاحظات في باقى الإستمارات.

النوعي للساحل والداخلة في اليمن

القرية	المديرية	المحافظة	الطبيعة الجغرافية
حصان اعنى	المسراخ	تعز	تقسم تضاريس كلاً من محافظتي "تعز وأبين" إلى ثلاث أقسام فهناك سلسلة كبيرة من المرتفعات الجبلية التي تخللها العديد من الوديان في السهول والقيعان إضافة إلى مساحات شاسعة من الشريط الساحلي للبحر الأحمر، وقد تم الحرص على اختيار القرى لتمثيل التضاريس المختلفة بكلٍ من المحافظتين.
حصان اسفل	المسراخ	تعز	
المحفف	المسراخ	تعز	
العين	لودر	ابين	
جبلة الورنة	مودية	ابين	
القرز	لودر	ابين	
الحرور	خفر	ابين	
شقرة	خفر	ابين	

النوعي للساحل والداخلة في فلسطين

اسم التجمع	اسم المحافظة	الطبيعة الجغرافية
عربونه	جن	تم اختيار الجمادات المستدقة بناءً على قائمة التجمعات المهمة والتي تعانى من ضعف خدمات المياه والصرف الصحي في فلسطين، حيث يبلغ عددها طبقاً لمعلومات سلطة المياه الفلسطينية والجهاز المركزي للإحصاء حوالي أربعون تجمع و يسود الطابع الريفي على معظم هذه التجمعات.
دير ابو صعب	جن	
فروش بيت دجن	نابلس	
بدر المراجات	رام الله والبررة	
الكمابه (تحصل بدرى)	القدس	
البيرره (عقبة الجبل)	الخليل	
خرس	الخليل	
طرادة	الخليل	
الحيلة	الخليل	
امريش	الخليل	
حذاب العفة	الخليل	
مللة الله	الخليل	
ثكرزة	الخليل	
أم نصدا	الخليل	

القرى الحسانة بذروة الموزعات

القرية	البلدية	المقاطعة	الولاية	العنوان
عبد الله ادييري	الفرع	بنشاب	اكحوجت	ابنسرى
واد امور	واد امور الريفية	باباى	ابنسرى	تم اجزاء الاستبيان في عدد 8 قرى: حس
جونابة	قطيع الحجار	جونابة الريفية	لبراكة	قرى تسمى بطاعة جبلية وثلاث قرى بمناطق الوديان
لكراع	نجكجة	نجكجة	أدي اظليم	تكانت
عين الحسبة	السودود الريفية	الاخوية	السودود الريفية	خولة

القرى الخطراء بذروة الموزعات

المنطقة	الموقع	الطبيعة الجغرافية
الكم	شمال الخرطوم	شبه صحراوية مع وجود تلال جبلية
عردية التجان	الجنوب الشرقي	سافا غنية
قرية شق الهيك	الجنوب الغربي	سافا فقيرة
ريف سواكن	المنطقة الشرقية	ساحلية

الدروس المستفادة

1. الأوضاع السياسية والأمنية في بعض الدول تتطلب مفاوضات والإجراءات الإدارية قد يصعب الحصول عليها.
2. نظراً لضعف وفقر الفئة التي كان يستهدفها المشروع كان من الصعب عليهم الإجابة على بعض الأسئلة مثل كمية المياه.
3. في بعض المناطق التي تم بحثها تعاني من فقر في الموارد المائية بالرغم من وجود شبكة مياه إلا أن دورة وصولها تندل 30 يوماً أو أكثر
4. ليس لدى السكان في معظم المناطق أي معلومات عن مصدر المياه التي تصلهم عبر الصهاريج
5. في أغلب المناطق تعد مشكلة الصرف الصحي مشكلة أساسية للمواطنين وخصوصاً عملية التخلص من المياه العادمة.



الدروس المستفادة

6. قدرة المجتمع المدني على التواصل مع المجتمعات المحلية ومراعاة الأماكن والتوصيات الملائمة لها وبالتالي رفع صوره للواقع الفعلي على المستوى الخلقي. (خلال جمع المعلومات اضطر بعض الباحثين للعمل بشكل مسائي معظم الأحيان لأن المناطق المستهدفة هي مناطق زراعية ريفية يعمل سكانها أغلب أوقات النهار في المراعي والأراضي الزراعية)
7. كان هناك تعاون كبير من الأهالي في تعبئة الاستمرارات وكلهم أمل على أن تسهم مثل هذه النشاطات في تخفيف معاناتهم في ما يتعلق بتزويد المياه.





منظمات المجتمع المدني التي تم التعاون معها

- منظمة الحياة البرية - دولة فلسطين
- منظمة العمل من أجل البيئة - دولة
موريتانيا
- جمعية أصدقاء البيئة - دولة اليمن
- الجمعية السودانية لحماية البيئة - دولة
السودان



دولة فلسطين أثناء القيام
بالمسوح



بعض الصور
لإمدادات المياه
بدولة اليمن



بعض الصور
لإمدادات المياه بدولة
السودان



الشـاـفـيـةـ
الـاـنـيـةـ

وفقاً لقرارات الاجتماع العاشر للمكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه ، وإشارة إلى الفقرة رابعاً من القرار رقم (ق 88 ت م - 2015/1/28) تم دعوة الشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد" إلى استكمال المرحلة الثانية من إجراء المسح الميداني الجزئي في كل من : دولة ليبيا - جمهورية العراق - الجمهورية العربية السورية - المملكة الأردنية الهاشمية - الجمهورية اللبنانية

أولاً : قامت "رائد" بمخاطبة منسيتها في جمهورية العراق ، والجمهورية العربية السورية، والملكة الأردنية الهاشمية، والجمهورية اللبنانية، بالإضافة إلى التواصل مع المندوبية الليبية بالقاهرة لتنفيذ المسح في تلك الدول وفقاً لقرارات المجلس الموقر، وذلك من حيث اختيار المنظمات غير الحكومية المشاركة في تنفيذ المسح و اختيار القرى والمخيomas المستهدفة لجمع البيانات

ثانياً : تم إرسال مذكرة شارحة للمنسقين عن المشروع وأهدافه وآليات التنفيذ بالإضافة إلى الدروس المستفادة من تنفيذ المرحلة الأولى بدول موريتانيا، السودان، فلسطين واليمن وذلك لإعداد المنظمات المدنية المشاركة لتنفيذ المسح

ثالثاً: تم التعاقد مع الاستشاري الفنى القائم على تنفيذ الدورة التدريبية للسادة منسقى المشروع من المنظمات المدنية التي تم اختيارها في الدول المشار إليها عاليه.

رابعاً: تم تحديد يومي 14 و 15 من يونيو القادم لتنظيم الدورة التدريبية بالقاهرة بهدف تمكن المتدربين من عمليات جمع بيانات وإدارة العمل الميدانى الخاص بإجراء المسح الجزئي في القرى والمخيمات التي سيتم العمل فيها وذلك بالتنسيق مع نقاط الاتصال الوطنية للمشروع، بالإضافة إلى مناقشة وتحديد الخطوات التنفيذية المستقبلية.



مُرْفَق رَقْم (15)

قراءة في البيانات المقدمة وفي نتاج مؤشرات مبادرة MDG+

النقرير الأول لمبادرة MDG+



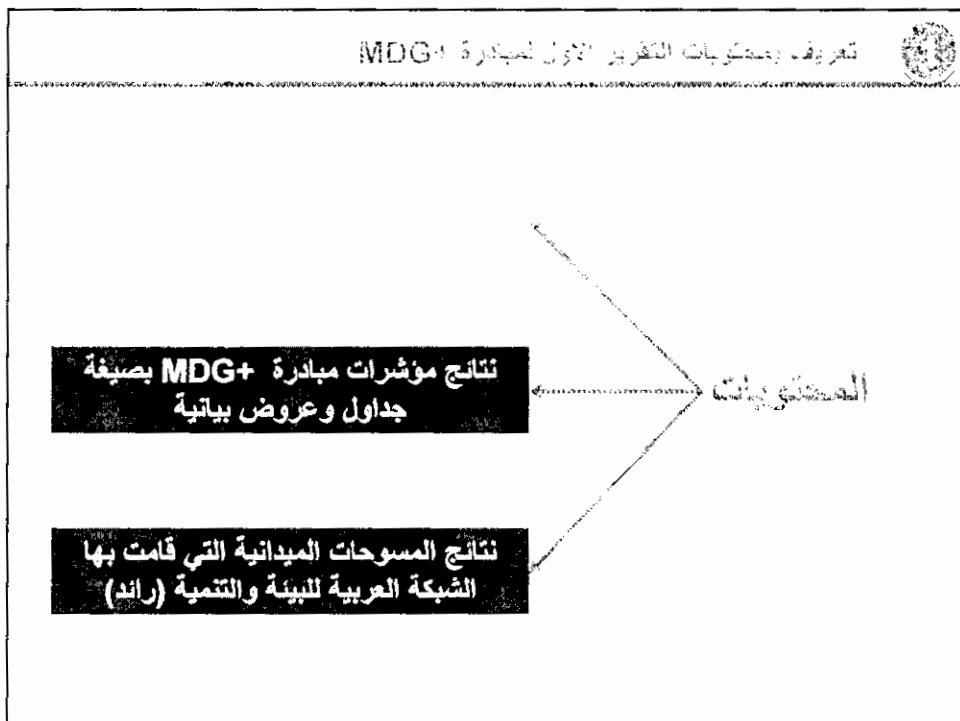
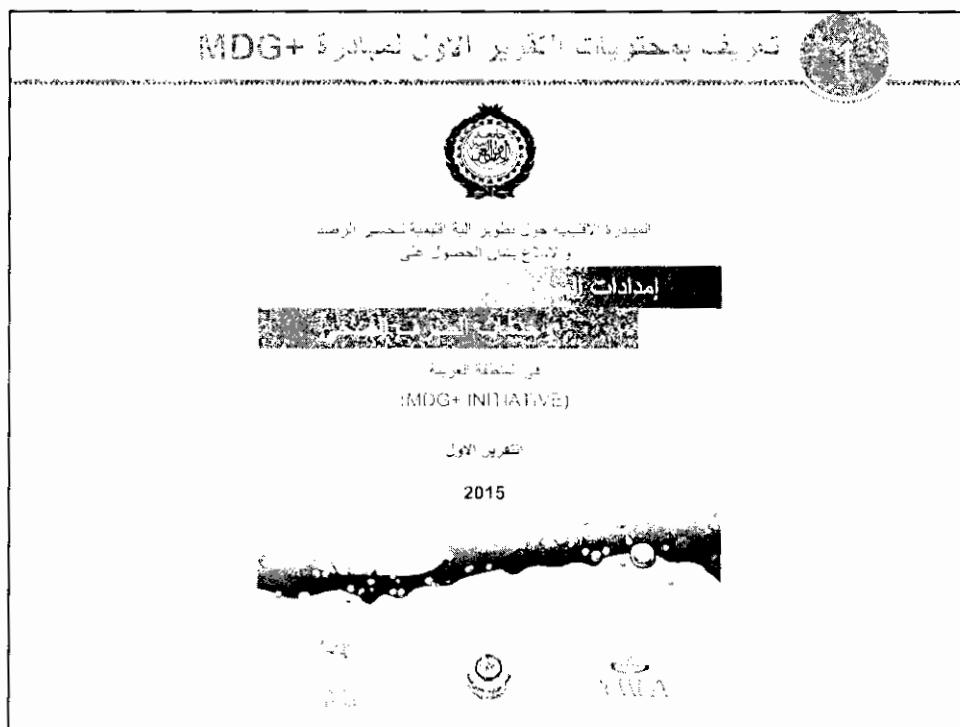
تعريف بمحفوظات النقرير الأول لمبادرة MDG+

قراءة في البيانات المقدمة

قراءة في مؤشرات مبادرة MDG+

المسوحات الميدانية

التطورات التي ما بعد 2015



التي يناديها المخفرة العاملة ندوة نصر الله ببرامنج تبرضه المستشار (IMP)

Section	Topic	Type of Question		Total Marks
		MCQ	Case Based	
Section A	Topic A	10	10	20
Section B	Topic B	10	10	20

المنطقة الحضرية					
حضر			ريف		
اجمالي	حضر	ريف	اجمالي	حضر	ريف
96.6	95.7	96.8	5942.7	1302.4	4640.3

<http://www.wssinfo.org/data-estimates/tables>

الكتاب المفتوح لـ MDG+5: آفاق التنمية المستدامة

بيانات المدفوعات		بيانات المدفوعات
سليل المورس	سليل المورس	بيانات المدفوعات
عبد العزب	عبد العزب	بيانات المدفوعات
المقداد	المقداد	بيانات المدفوعات
محمد علي	محمد علي	بيانات المدفوعات
505.6	0	505.6
0	0	0

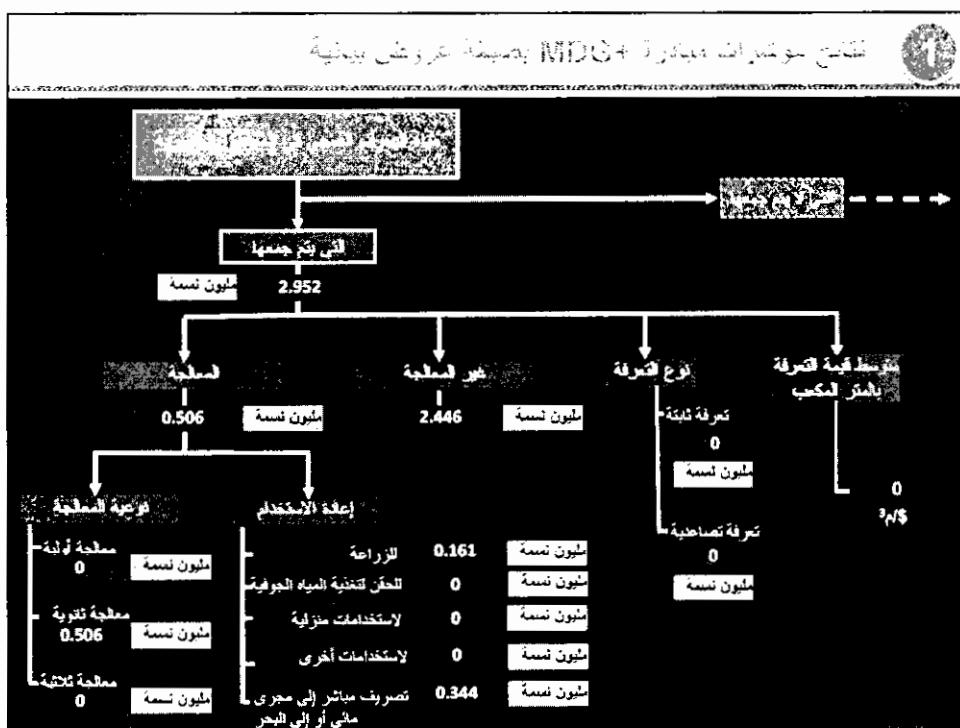
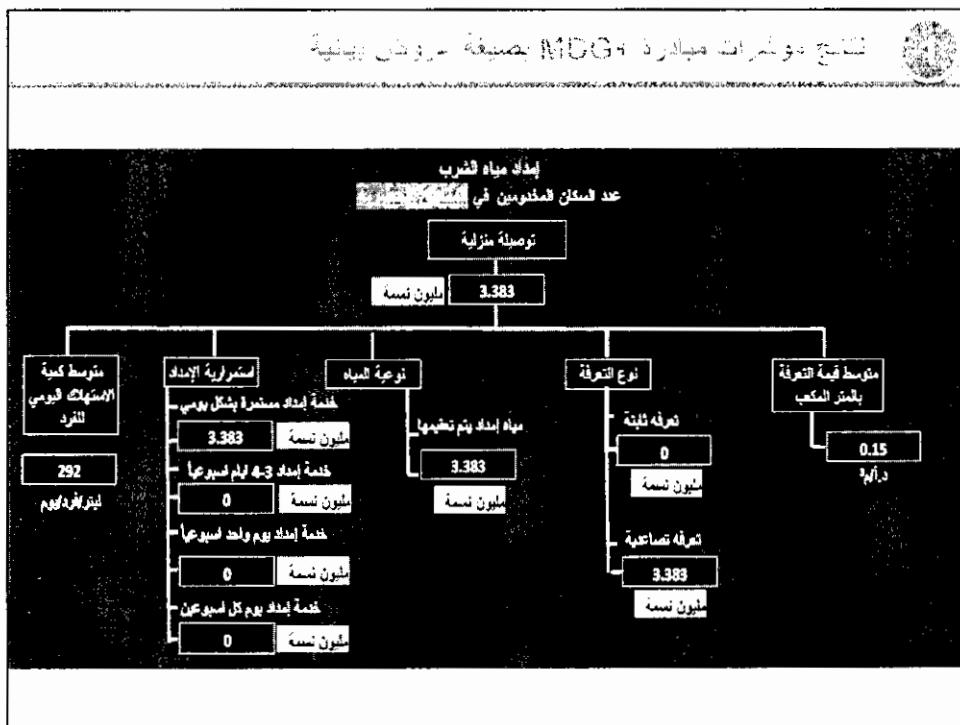
- كمية المياه المعالجة
 - نوع المعالجة
 - إعادة الاستخدام
 - نوع التعرفة

2749.7	302.9	2446.8	الصرف المكتبي
0	0	0	الفرنك
0	0	0	اللير عرض تجاري
0	0	0	اليورو قطعية
2749.7	302.9	2446.8	الصرف المكتبي
0	0	0	مقدار صافى متحفظ فى
0	0	0	النقد
0	0	0	الاستهلاك الخرى
0	0	0	نحو
0	0	0	نحو
0	0	0	نحو
0	0	0	نحو

الطبعة الأولى

卷之三

0	0	0	38012	4181	33831	مقدار متر مربع
0	0	0	0	0	0	مقدار متر مربع
			3801.2	418.1	3383.1	مقدار متر مربع
0	0	0	0.15	0.15	0.15	مقدار متر مربع



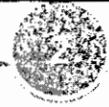
الكتاب هو شراحت و ملخصة MDG+ بمقدمة جداول

مؤشرات مبادرة MDG+ - عيادة الشرب
السكن المخدومين بتوسيعة متازية - مناطق حضرية

الرقم المحضر	نوع المدرسة (مليون نسمة)	نوعية المدرسة (مليون نسمة)	السدارية الإجمالية (مليون نسمة)						النسبة المئوية من إجمالي عدد السكان	عدد المدارس الرسمية (مليون مدارس)	نوع المدرسة (مليون نسمة)	نوعية المدرسة (مليون نسمة)	
			الابتدائية	الاعدادية	الثانوية	الجامعتية	الدراسات العليا	الدراسات العليا					
0.07	1.316	0	0	1.316	0	0	0	0	1.316	1.316	2%	312	1.3165
	100	0	0	0	0	0	0	0	100	100	%		
	31 768	3 679	0	35.446	0	0.027	0.098	0.243	35.06	35.446	%	375	35.446
	89.62	10.37	0	100	0	0.019	0.27	0.8	93.91	100	%		
0.006	18.086	3.546	0	21.632	0	0	0	0.0729	21.561	21.632	%	354	21.579
	76.38	14.37	0	91.35	0	0	0	0.3	91.05	91.35	%		
0.16	5.945	0	0	5.945	0	0	5.801	0	0.144	5.945	%	91	6.388
	93.06	5	0	93.06	0	0	90.81	0	2.25	93.06	%		
0.53	3.764	0	0	3.764	0	0	0	0	3.764	3.764	%	401	3.8237
	98.43	0	0	98.43	0	0	0	0	98.43	98.43	%		
0.15	3.383	0	0	3.383	0	0	0	0	3.383	3.383	%	292	5.2435
	64.52	0	0	64.52	0	0	0	0	64.52	64.52	%		
1.9	2.600	0	0	2.600	0	0	0	0	2.600	2.600	%	166	3.623
	71.76	0	0	71.76	0	0	0	0	71.76	71.76	%		

نتائج مؤشرات مباشرة MDG+ بتصنيفه محدثاً

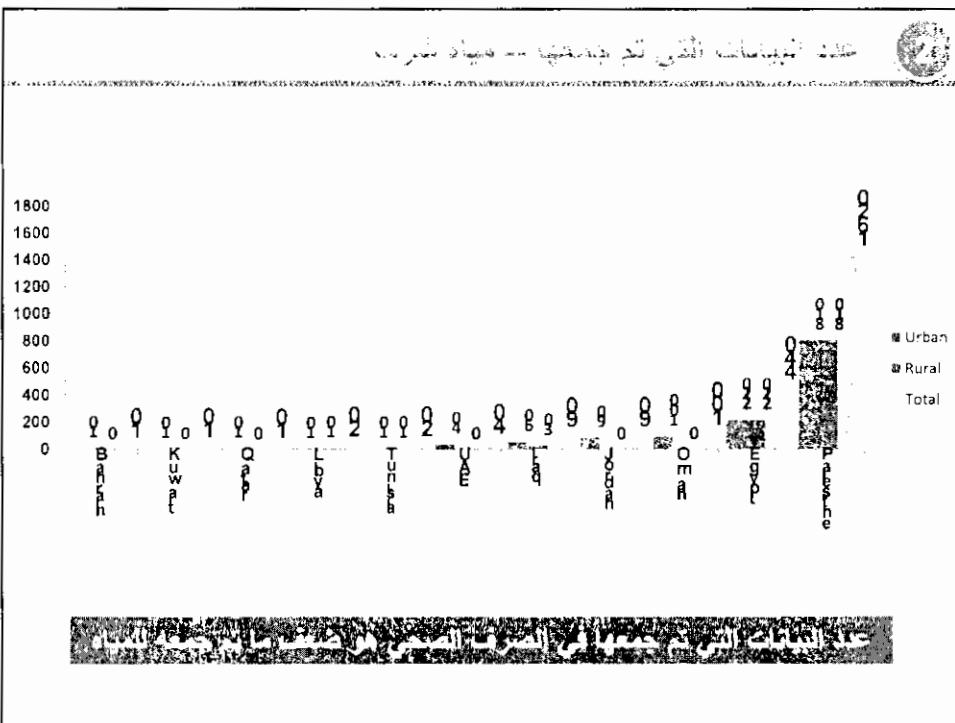
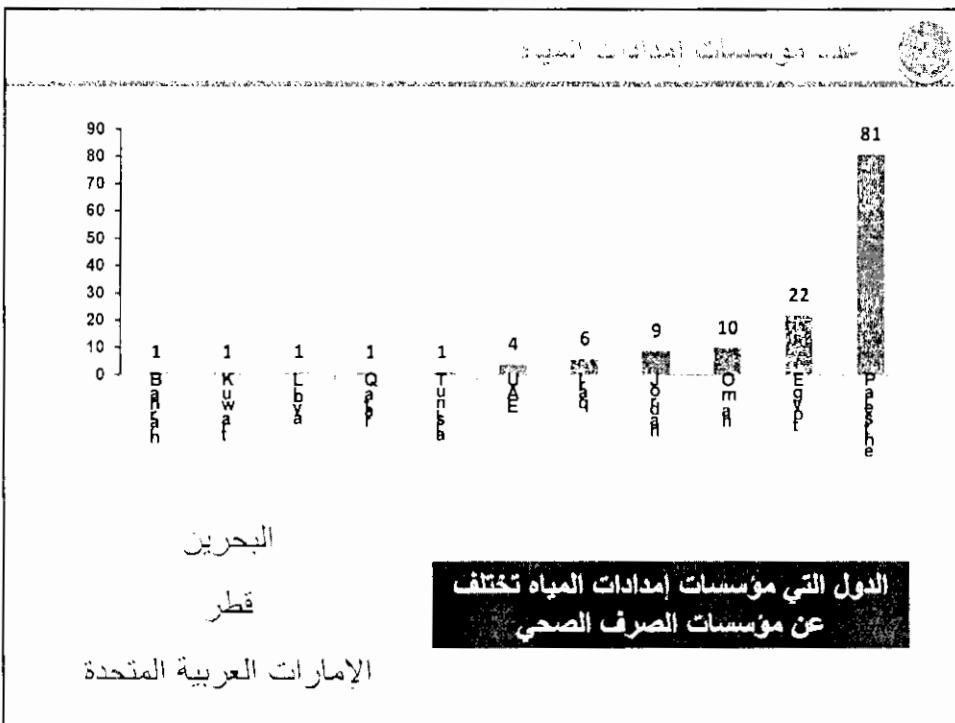
مذكرة مهكرة MDG+ - مرفق صحي [مذكرة مهكرة عدد (العنوان)]
المدين المدحومين بوصية منوبة تقرير شعبة الصرف الصحي - منطقة حضرية



فروع في البيانات المقدمة

تاريـخ تـكـديـد الـبيانـات

21/11/13 21/12/13 21/1/14 21/2/14 21/3/14 21/4/14 21/5/14 21/6/14 21/7/14 21/8/14 21/9/14 21/10/14 21/11/14





شراكة في مياه الشرب والمياه الصرف الصحي

الكتاب يتناول شرائط الاتصال في المياه والصرف الصحي

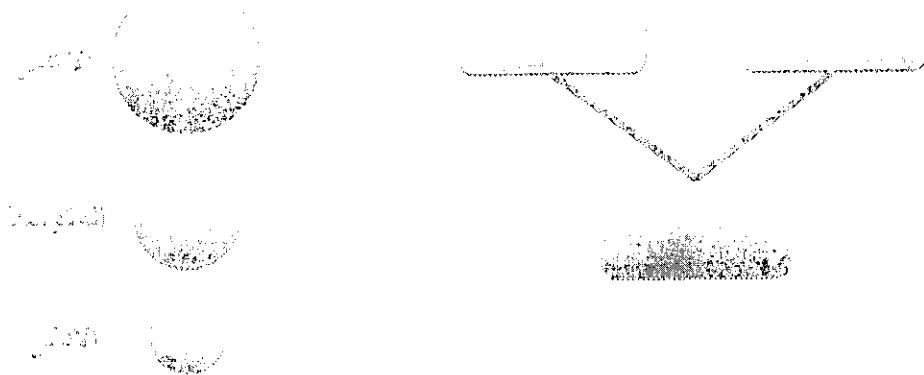
الصرف الصحي

مدادات المياه

- | | |
|----------------------|------------------|
| كمية المياه المعالجة | استهلاك المياه |
| نوع المعالجة | استمرارية الأداء |
| إعادة الاستخدام | نوعية المياه |
| نوع التعرفة | نوع التعرفة |
| تيسير الكلفة | تيسير الكلفة |



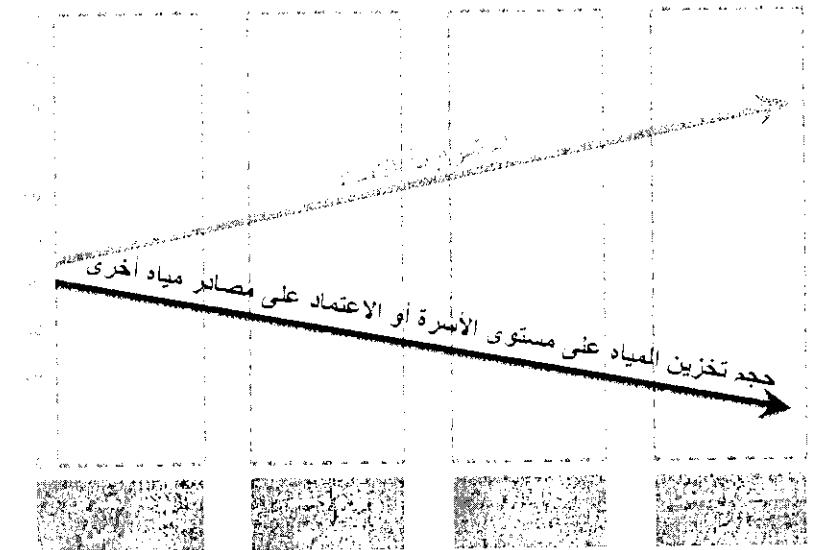
{نحو خبر، أيام من}



كميات المياه المستهلكة تتفاوت بين البلدان العربية وبين المدن والارياف ضمن
البلد الواحد.



%



يصنفمؤشر استهلاك المياه بمقدار متوسط الخدمة التي يتلقاها السكان، كونه بين مستمرة ومتقطعة

٧٥

نسبة من السكان المخدومين

٦٣%

الإسكندرية

النوع	النسبة (%)
الطبقة الأولى	٦٣%
الطبقة الثانية	٢٠%
الطبقة الثالثة	١٧%
الطبقة الرابعة	٣%

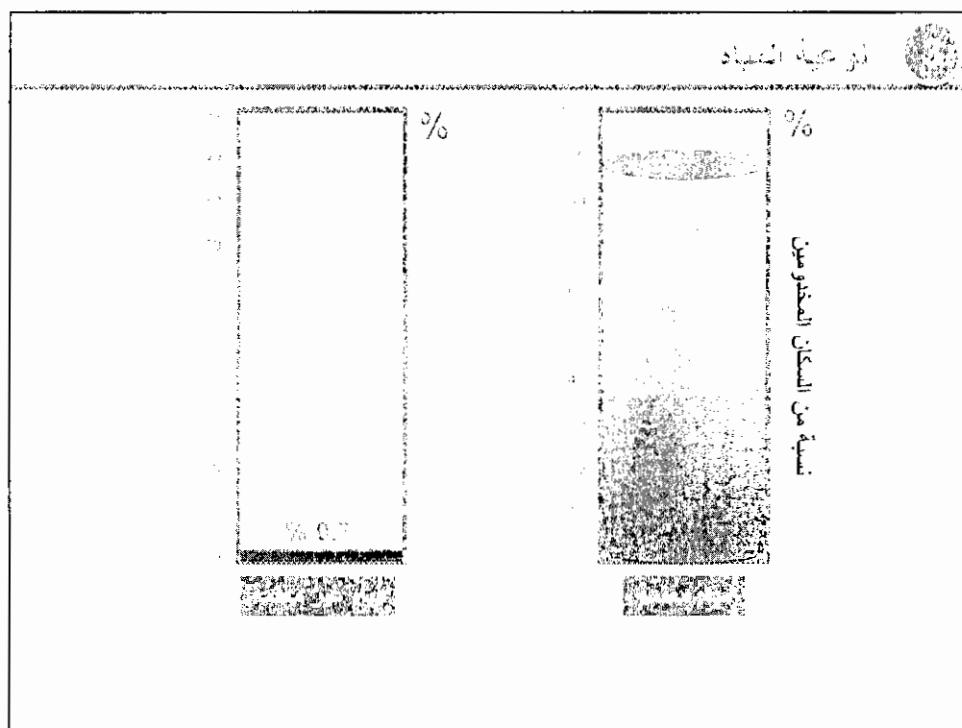
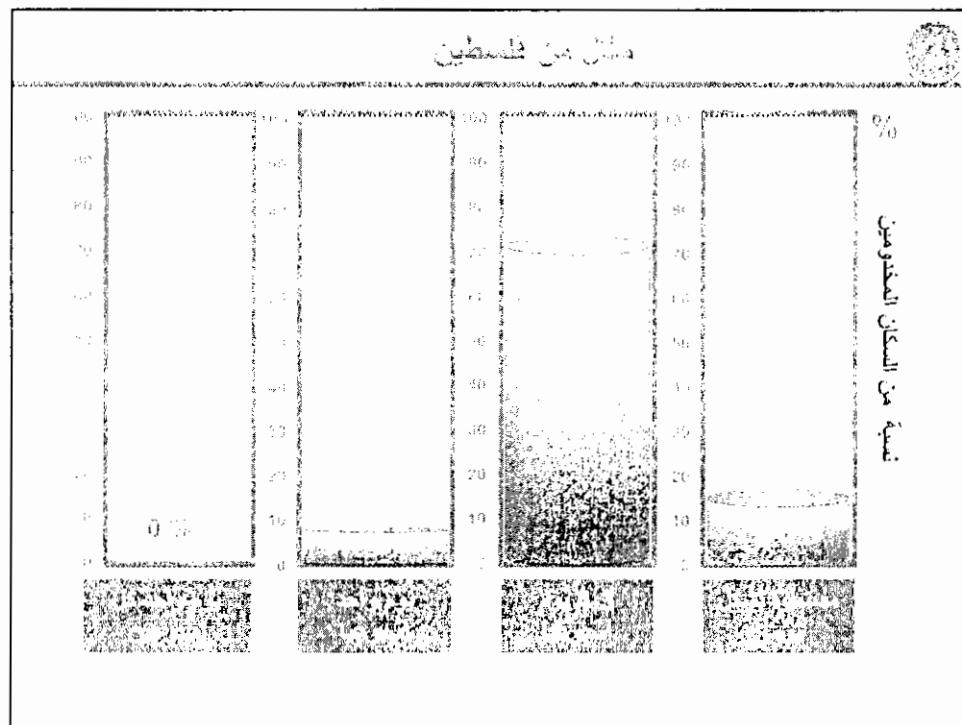
٥٦

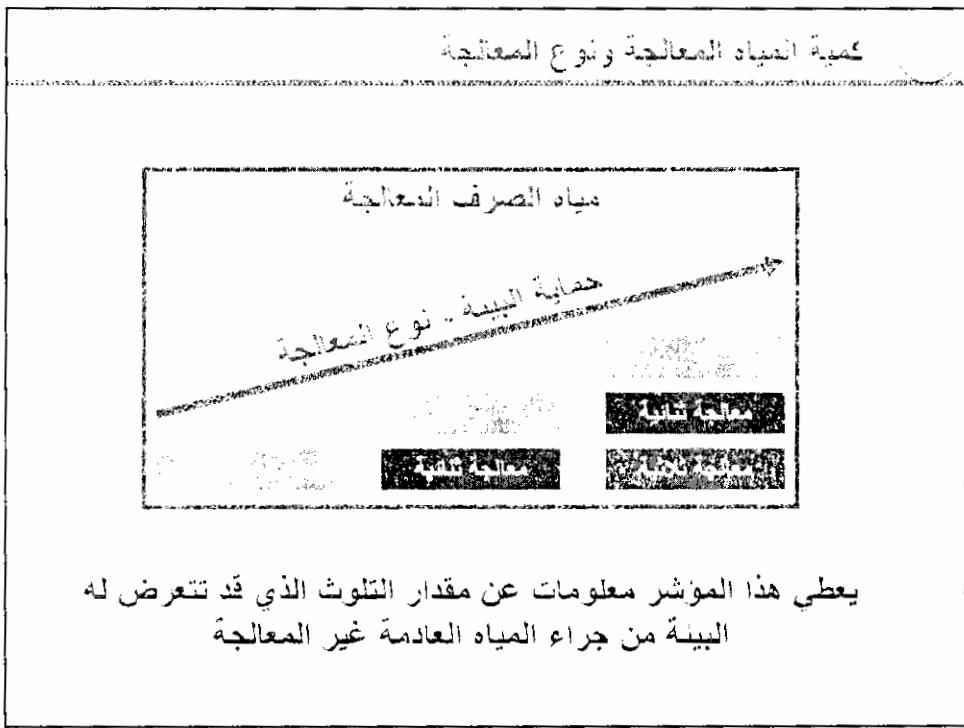
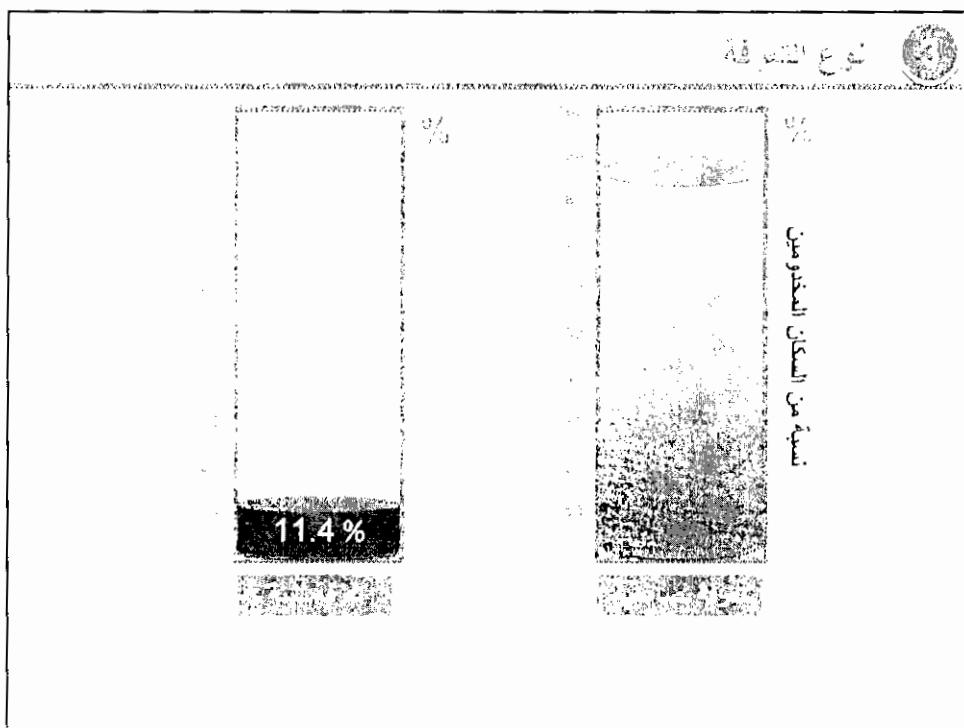
نسبة من السكان المخدومين

٩٣%

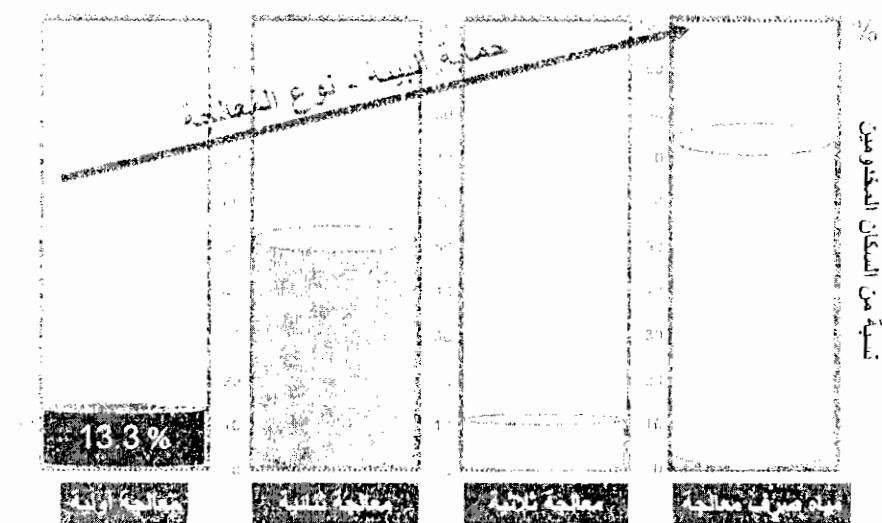
الإسكندرية

النوع	النسبة (%)
الطبقة الأولى	٩٣%
الطبقة الثانية	٤%
الطبقة الثالثة	١%
الطبقة الرابعة	١%

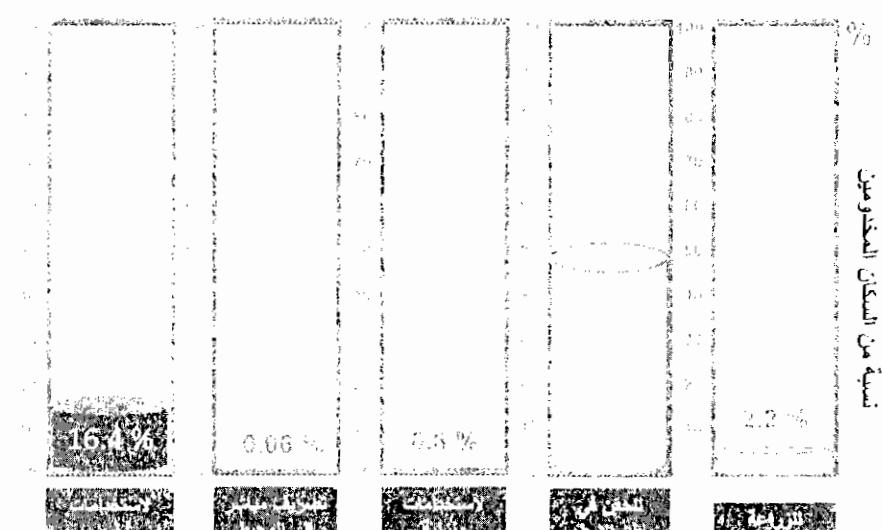




كمية المياه المعالجة ونوع المعالجة - مجموع بيانات احدى عشر دولة



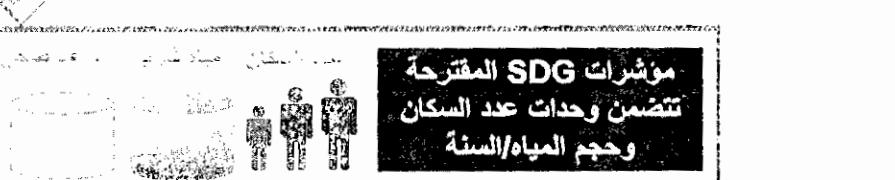
اعادة الاستخدام

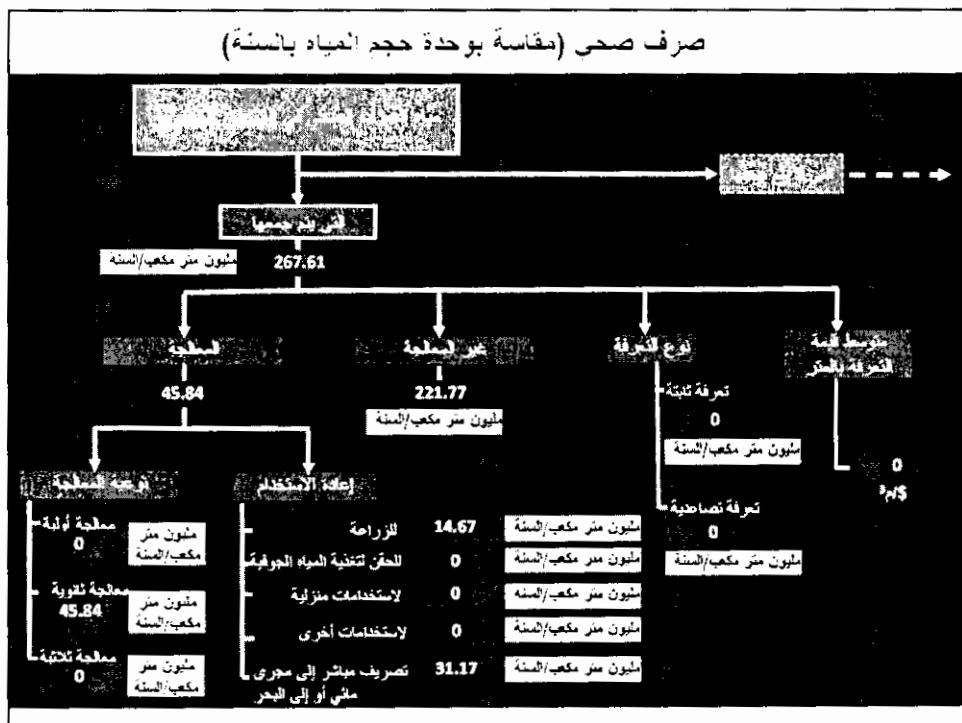


نوع المعرفة	نسبة من السكان المخدومين
سرطان الثدي	٧٠%
سرطان الرئة	٦٠%
سرطان المعدة	٥٠%
سرطان الكبد	٤٠%

التصنيف حسب المعيشية التي تلقى شائعتها فيها (رائحة)		عدد الأسللة
مأوى	مأوى	عدد بدانل الأسللة
نافورة	نافورة	اجمالي عدد القرى المستطورة
نافورة	نافورة	31
نافورة	نافورة	اجمالي عدد الأسر المستطورة
نافورة	نافورة	3376

	مصادر مياه الشرب
	استهلاك المياه
	نوعية المياه
	تخزين المياه
	تكلفة الحصول على المياه
	انحراف جلب الماء من المصدر
	من يذهب الى المصدر لاحضار الماء

	التطورات التي حدثت في 2015
	المؤشرات الحالية لـ MDG+ هي بوحدة عدد السكان
	تم احتساب مؤشرات MDG+ بوحدة حجم المياه/السنة
	مؤشرات SDG المقترنة تتضمن وحدات عدد السكان وحجم المياه/السنة



مؤشرات + MDG دلائلية بوجه حجم التهاب/الستة

شکر آ

الجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



المتحدة لهم

مُرْفَقْ رَقْم (16)

Speech

of

**H.E. Dr. Mohammed Bin Saleh Al-Sada
Minister of Energy and Industry
State of Qatar**

for the

7th World Water Forum

“Water for Our Future”

**Seoul, Korea
12 April, 2015**

**Excellences,
Ladies and Gentlemen,**

**It is a great pleasure for me to be here to
speak on the theme “Water for Our Future”
from this august platform of the 7th World
Water Forum.**

Before I proceed further let me on behalf of Qatar and the Arab Ministerial Water Council of the 22 Arab countries, I represent here today, thank the Government of the Republic of South Korea and the World Water Council for organizing this event. I will use this opportunity to share a few thoughts on the subject.

When we are talking of “Water for Our Future” we are actually talking of the future ‘Water Security’. The region I am coming from is most concerned about the

future water security, perhaps more than any other part of the world.

Though water, across the planet Earth is not in short supply, in absolute terms, according to the United Nations water organization, UN-Water, the total usable freshwater supply for ecosystems and humans is less than one percent (<1%) of all freshwater resources. On the other hand, water use has been growing at more than twice the rate of the population increase in the last century. Recognizing the implications, water security has been included on the agenda of the UN Security Council.

Water security Ladies & Gentlemen, encapsulates complex and interconnected challenges. Many factors contribute to water security, ranging from infrastructural, institutional, political, social and financial factors. Many of these lie outside the water realm.

Addressing the objective of water security therefore requires interdisciplinary collaboration across sectors, communities and political borders, so that the competition or potential conflicts over water resources, between sectors and between water users or states, is adequately addressed.

In the Arab region, addressing water scarcity, both natural and human induced is considered as one of the major and most critical challenges facing the Arab countries. This challenge is expected to grow with time due to many pressing driving forces, including population growth, food demand, shared water resources, climate change, and many others, forcing more countries to look for more expensive water sources, such as desalination, to augment their limited fresh water supplies.

Water conservation is an issue of paramount importance to Qatar as well.

We have one of the world's lowest levels of rainfall and highest rates of per capita water consumption. Fresh water in Qatar is scarce and most of the water used in homes and businesses comes from the sea and must pass through energy-intensive desalination plants. The Qatar National Development Strategy 2011-16 duly addresses this issue.

A country's desalinated, groundwater and recycled water resources are subject to inefficiencies and therefore it is vital to reduce network losses, invest in new technologies, conduct awareness raising

programs and adopt water conservation measures.

Qatar is already undertaking initiatives to improve water efficiency, stem losses of desalinated water in its distribution network and reduce consumption levels.

Our energy and industry sector has committed to work towards "near zero" waste water discharge from process industries into the sea, in line with the national target of achieving "Zero Liquid Discharge" by December 2016. Simultaneously, the sector is working to reduce the impact of discharged water by

monitoring effluent quality and temperature.

Before I conclude, I would like to emphasize that Qatar and the Arab Water Ministerial Council views its water security very seriously. Despite the fact that we are already engaged in water conservation programs we hope to immensely benefit from the deliberations of this forum. May I once again thank the organizers for inviting me and wish the conference all the success.

Thank you all.

مُرْفَق رُقم (17)

جامعة الدول العربية

مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي

الرقم : 2/88
التاريخ : 2015/5/4

سعادة السفير / علي عرفان

رئيس مكتب الأمين العام

تحية طيبة وبعد ،،

بالإشارة إلى موافقة معالي الأمين العام رقم 5/1553 تاريخ 19/3/2015
بشأن مشاركة المركز في المنتدى العالمي السابع للمياه ، وذلك في كوريا الجنوبية، خلال الفترة
2015/4/17 – 12

نتشرف بإرفاق تقرير عن المنتدى .

يرجى التفضل بالاطلاع والعرض على معالي الأمين العام والتوجيه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

04936

شهرة قصيحة

1 - MAY 2015

رئيسة المركز

نسخة إلى :

- حضرة نائب الأمين العام
- رئيس القطاع الاقتصادي
- إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة



تقرير مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي حول المشاركة في المنتدى العالمي السابع للمياه

کوریا 12-17 / 4 / 2015

أولاً : بناء على قرار المجلس الوزاري العربي للمياه بشأن التحضير العربي للمنتدى العالمي السابع للمياه (كوريا 17-12 / 4 / 2015) وكذلك قرار المكتب التنفيذي للمجلس بشأن المشاركة العربية في المسار الإقليمي وتكليف مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي بالأعداد للجلسات العربية الخاصة بموضوع : التعاون من أجل الحد من النزاعات ودعم إدارة الموارد المائية المشتركة وذلك بالتعاون مع الدول العربية المعنية .

شارك المركز في الإعداد لعقد جلسات لعرض الإنجازات العربية في شأن المياه المشتركة بين الدول العربية وللتعريف بالحقوق المائية العربية في المياه المشتركة وكذلك المياه في الأراضي العربية المحتلة والدفاع عن هذه الحقوق في هذا المحفل الدولي .

عقد المركز الحلقات التالية:

1. جلسة مشتركة بين المنطقة العربية وأوروبا وإفريقيا : اهتم المركز بالأعداد لهذه الجلسة نظراً أن المناطق الثلاث تشارك في علاقات تاريخية ، اقتصادية واجتماعية وكذلك مياه عابرة للحدود (نهر النيل ، دجلة والفرات ، وطبعاً المياه في الأراضي العربية المحتلة) وأهمية مشاركة الدول العربية المعنية وعرض الحقوق المائية العربية والدفاع عن شرعية هذه الحقوق التاريخية أمام دول حوض النيل وتركيا وإسرائيل وأمام هذا المحفل الدولي .

نظم المركز جلسة لمدة ساعتين خلال هذه الجلسات المشتركة : تم عرض المواقف التالية :

- موضوع نهري دجلة والفرات
 - موضوع نهر النيل وبناء إثيوبيا لسد النهضة
 - موضوع المياه في الأراضي العربية المحتلة وخاصة في الأراضي الفلسطينية المحتلة



- كما تم عرض فيما وثائقنا عن الوضع الصافي المتساوي في الأراضي الفلسطينية المحتلة .

- تم تنظيم جلسة حوارية لكبار المسؤولين في الوزارات العربية كما شارك معالي الوزير الأردني في هذه الجلسة . قامت رئيسة المركز بإدارة هذه الجلسة والتي تناولت موضوع المياه العابرة للحدود والتحديات التي تواجه بعض الدول العربية خاصة نهر النيل وأهمية التعاون والتحاور من أجل الوصول إلى حلول ترضي جميع الأطراف .

2. نظم المركز جلسة لمدة ساعة في نطاق المسار الإقليمي العربي :

- قدمت رئيسة المركز خلال هذه الجلسة عرضا لأهم التحديات التي تواجه عدد من الدول العربية بشأن المياه المشتركة سواء بين الدول العربية أو مع دول الجوار من خارج المنطقة العربية والمياه في الأراضي العربية المحتلة .

- ثم أدارت جلسة حوارية على أعلى مستوى حول التعاون بشأن المياه المشتركة تمحورت حول الحلول والسبل الكفيلة بتحقيق التعاون الأمثل بين الدول المشاركة والحد من التزاعات والاتفاق من أجل بلوغ المنفعة للجميع .

3. طالب المشرفون على تنظيم المنتدى العالمي للمياه بكورياء من منظمي الجلسات استخلاص أهم ثلاثة رسائل صادرة عن كل المناقشات التي تمت خلال المناقشات والعروض ، والتي ستتضمن إلى التقرير النهائي الذي سيصدر عن المنتدى العالمي فوضعت رئيسة المركز الرسائل الثلاث التالية :

(1) أهمية الحوار لبناء الثقة ولفهم احتياجات دول المصب ، الإرادة السياسية والتزام الدول المشاركة هي أساس أي تعاون بشأن المياه العابرة للحدود .

(2) لا يجب أن تقوم دول المنبع ببناء المنشآت المائية والسدود بدون التنسيق مع الدول المشاركة خاصة دول المصب والحلولة دون التسبب لها بضرر وذلك عملا بقواعد القانون الدولي .



(3) ان إبرام اتفاقيات عادلة ومنصفة مع الدول المصب أساسية من أجل تحقيق تعاون موثوق ودائم بشأن المياه العابرة للحدود بالاعتماد على قواعد القانون الدولي والاتفاقيات التاريخية الاعتراف بالحقوق الفلسطينية في المياه وفق الاتفاقيات الموقعة مع إسرائيل والقانون الدولي والقانون الإنساني .

ثانياً : نشاط رئيسة المركز خلال المنتدى

1. المشاركة في جلسة في نطاق المسار الإقليسي للمتوسط حول : إستراتيجية المياه 5+5 : كان قد شارك مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي منذ سنوات في صياغة إستراتيجية المياه للمتوسط في نطاق الاتحاد من أجل المتوسط وتوصلت لجنة الصياغة إلى وضع المسودة النهائية للإستراتيجية ولكن عند عرضها على الاجتماع الوزاري للاتحاد من أجل المتوسط تم تجميدها لأسباب سياسية بسبب إضافة فقرة حول المياه في الأراضي العربية المحتلة وتأكيد الدول العربية على هذه الفقرة ومعارضة إسرائيل على إضافتها .

وقد استغلت الدول المتوسطية 5+5 من دول ضفتي البحر الأبيض المتوسط هذه الفرصة وعدم التمكن من إيجاد حل لهذا المشكل فقامت بوضع إستراتيجية للمياه خاصة بهذه الدول وتمت الموافقة عليها من مجلس وزراء الدول 5+5 وكانت الجلسة خلال المنتدى مناسبة للاحتفال بإقرار هذه الإستراتيجية .

قدمت رئيسة المركز خلال هذه الجلسة استفسار حول مستقبل إستراتيجية المياه للمتوسط والتي تم وضعها من قبل كافة دول الاتحاد من أجل المتوسط ، وبعد تمكن الدول 5+5 من اعتماد إستراتيجية خاصة بهم ، تمنت رئيسة المركز كل التوفيق والوصول إلى برامج تنفيذية تستفيد منها الدول العربية ، ولكن كان من المهم انضمام باقي الدول العربية المتوسطية إلى إستراتيجية المياه أو البحث عن حل لباقي الدول في نطاق الاتحاد من أجل المتوسط .



لذا من المهم عرض هذا الموضوع على الاتحاد من أجل المتوسط ومحاولة دفع اعتماد إستراتيجية المياه لل المتوسط و استفادة الدول العربية الأخرى من البرامج والأنشطة التي ستتvez من خلالها

2. مشاركة رئيسة المركز في جلسة حول التعاون بشأن المياه العابرة للحدود نظمت الشبكة الدولية لمنظمات الأحواض جلسة حول التعاون بشأن المياه العابرة للحدود فشاركت رئيسة المركز بعرض الحقوق المائية العربية وأحقية وشرعية هذه الحقوق بالنسبة للدول العربية واستغلال دول المنبع لهذه المياه الدولية المشتركة ببناء المنشآت المائية الضخمة دون الأخذ في الاعتبار حقوق دول المصب .

3. عقدت رئيسة المركز عدة اجتماعات عمل مع ممثلي مؤسسات أوروبية ودولية عاملة في الشأن المائي وخاصة المياه العابرة للحدود ومن أهم الجلسات :

- جلسة تعاون مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة تم البحث خلالها موضوع عقد اجتماع ثانى للدول العربية لدراسة اتفاقية المياه لعام 1992 والتي أصبحت اتفاقية دولية في نطاق الأمم المتحدة وقد كلف المجلس الوزاري العربي للمياه المركز بمتابعة دراسة الاتفاقية ، وقد رحب ممثل اللجنة الاقتصادية بالشريك مع المركز للمساهمة بعقد اجتماع للدول العربية خلال سنة 2016 .

- جلسة مع مؤسسة دولية معنية بالتدريب الخاص بدبلوماسية المياه والتقاوض وقد رحبا بتنظيم دورات تدريبية للدول العربية ولكن من الضروري البحث عن التمويل اللازم .

مُرْفَق رُقم (18)

**العرض المقدم من
المجلس العربي للمياه حول التحضيرات والمشاركة في
المنتدى العالمي السابع للمياه**

المشاركة العربية في المنتدى العالمي السابع للمياه
17-12 ابريل 2015 كوريا

- + انعقاد دور اجل منتدى (الدورة السابعة 2.1)
- + انتخاب رئيس المنتدى (الدورة السابعة) رئيساً للمجلس العربي للمياه (الدورة السابعة 3.4)
- + تشكيل المكتب التنفيذي للمجلس العربي للمياه في مصر
- + الاعلان عن انشاء لجنة الدراسات والبحوث للمجلس العربي للمياه

د / حسين العطفي

امين عام المجلس العربي للمياه

المنتدى العالمي الرابع (مستوى، كسوة)

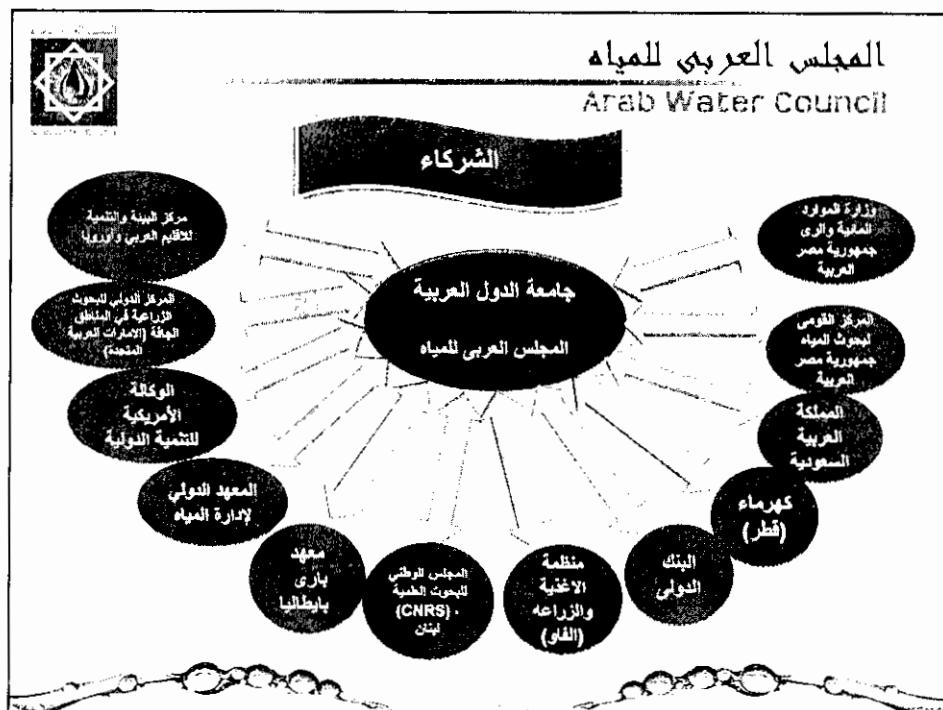
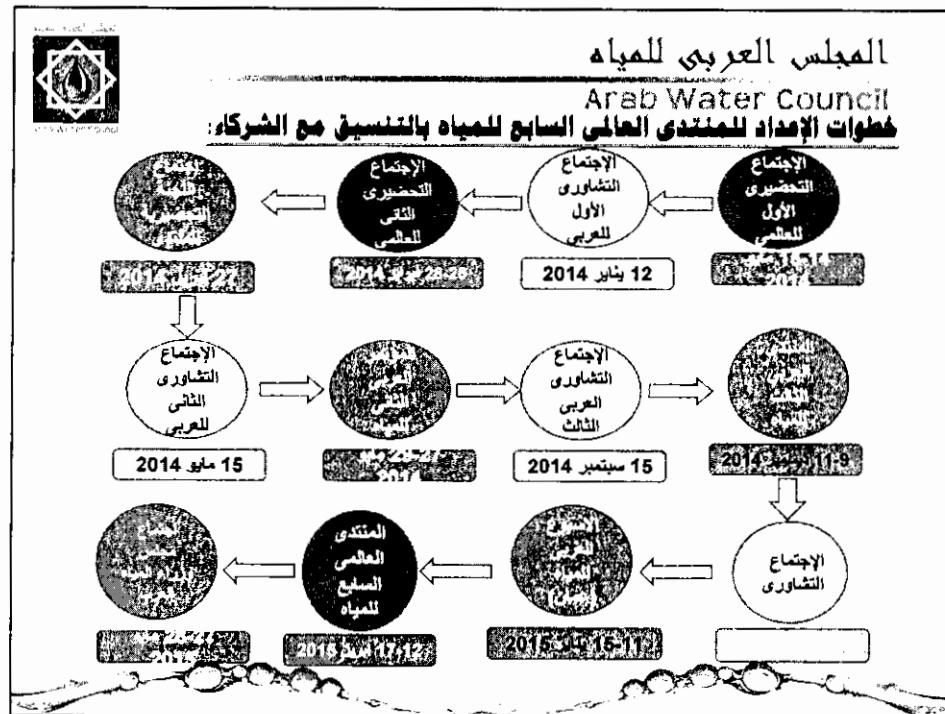
تاريخ المجلس مع المنتديات العالمية للمياه

المنتدى العالمي الخامس (اسطنبول 2009):

وتنظيم العربي الإقليمي التقرير إعداد
بالمعرض وجناح موضوعية لسات

المنتدى العالمي السادس (مرسيليا 2012):

وزراء لمجلس الفنية الأمانة مع المشاركة
الجلسة وتنظيم إعداد في العرب المياه
في والمشاركة العربية للمنطقة الإقليمية
وتنظيم الغذائي الأمن محور عمل مجموعة



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



فيما يخص موضوع المياه والغذاء (الموضوع 2.1):

شارك فيه خمسة أقاليم: الأقليم العربي، أقليم البحر المتوسط، أقليم آسيا والمحيط الهادئ، أقليم إفريقيا.

1. أهم التحديات التي تواجه الأمن الغذائي في الوطن العربي

- وقوع البلد العربية في أكثر مناطق العالم جفافا بينما تستخدم البلد العربية حوالي 85% من مواردها المياه في الزراعة
- زيادة احتياج البلد العربية من الغذاء الذي يتوقع أن يصل إلى ثلاثة أضعاف ما هو عليه الآن بحلول عام 2050 بينما ستقى المياه المتاحة للزراعة بحوالي 35% نتيجة نمو وتنامي سكان المجتمعات الحضرية

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



تابع موضوع المياه والغذاء (الموضوع 2.1):

2. أهم الرسائل التي صدرت عن الحوار

- ندرة المياه المتزايدة والتغيرات المناخية المتوقعة تحتم التركيز المتزامن على زيادة إنتاجية الأراضي الزراعية والإهتمام بالتجارة العالمية للغذاء
- ضرورة تبني نهج جديد في رسم السياسات يهدف إلى تعظيم إنتاجية الموارد المائية المستخدمة في الزراعة
- التعاون العربي القائم على استخدام الميزات النسبية لدى كل دولة عربية (أراضي ، مياه، موارد مالية، موارد بشرية ، وغيرها) يحد من المخاطر التي تهدد الأمن الغذائي العربي

تابع موضوع المياه والغذاء (الموضوع: 2.1):

3. أهم ملامح خارطة الطريق والخطوات التنفيذية المقترنة

• وضع سياسات تتخطى التوجه التقليدي الذي يقتصر على السعي لزيادة كفاءة استخدام المياه ليشمل تعظيم إنتاجية وحدة المياه (أي تحقيق أكبر فائدة اقتصادية وإجتماعية من كل قطرة مياه مستخدمة في الزراعة)

• تبني تنفيذ سياسات طويلة الأجل تهدف إلى زيادة القدرات التفاوضية للبلاد العربية في عقد اتفاقيات تنافسية في عقد صفقات التجارة العالمية للمواد الغذائية الرئيسية

• رفع مستوى التعاون الإقليمي العربي في إنتاج الغذاء وتوفير

مخزون استراتيجي من الحبوب

فيما يخص موضوع الادارة المتكاملة للموارد المائية (موضوع: 3.4):

شارك فيه عدد ثلاثة أقاليم (إقليم العربي، إقليم البحر المتوسط، إقليم آسيا والمحيط الهادئ)

أهم التحديات التي تواجه تطبيق مبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية:

• عدم تضمين مفهوم الادارة المتكاملة في بعض السياسات الوطنية لادارة الموارد المائية.

• ضعف الأطر المؤسسية والتشريعية للتطبيق الكفء والفعال لمبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية (حكومة المياه) وقصور التدابير لتوفير الاستثمارات والتمويل اللازم لتنفيذ البرامج والمخططات التنفيذية.

• ضعف كفاءة توفير وتداول البيانات والمعلومات وعمليات المتابعة ومؤشرات التقييم الخاصة بتنفيذ السياسات والبرامج الوطنية مع وجود فجوة بين صانعي القرار والمجتمع العلمي والبحثي وعدم وجود دور واضح لمشاركة أصحاب المصلحة والمستفيدن من المجتمع المدني (الخطيط الشعوري).

تابع موضوع الادارة المتكاملة للموارد المائية (موضوع 3.4):

أهم الرسائل التي صدرت من الحوارات فيما يخص الادارة المتكاملة للموارد المائية:

• دعم ودمج وتطبيق مفاهيم ومبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية في السياسات الوطنية والاقليمية باعتبارها اهم المحاور لتحقيق التنمية المستدامة بما فيها مفهوم الترابط بين المياه والغذاء والطاقة (NEXUS).

• تبني نهج شمولي وتكاملى لتطوير الاطر المؤسسية والتشريعية (الادارة الرشيدة) من خلال تبني النهج العلمي وتوطين التكنولوجيا والعلوم لتعزيز ورفع كفاءة وادارة الموارد المائية والطاقة وتهيئة المناخ المناسب لتأمين وجدب الاستثمارات وتشجيع الشركات الحقيقة والاجادة لمشاركة القطاع الخاص والعام.

تابع موضوع الادارة المتكاملة للموارد المائية (موضوع 3.4):

أهم الرسائل التي صدرت من الحوارات فيما يخص الادارة المتكاملة للموارد المائية:

• تعزيز التعاون والتكميل العربي - العربي وتبادل البيانات والمعلومات والممارسات الناجحة من خلال (إنشاء شبكة اقليمية - قواعد البيانات) مع تشجيع المبادرات والحوارات الوطنية والاقليمية العربية حول مفهوم الادارة المتكاملة للموارد المائية على المستوى الوطني ومستوى الأحواض المائية المشتركة (السطحية والجوفية) وبما يتوافق وأهداف الاستراتيجية العربية للأمن المائي العربي (2010- 2030) والخططات التنفيذية المعدة لتنفيذها، استراتيجية مواجهة ندرة المياه- منظمة الأغذية والزراعة ،....) وأهمية التنسيق فيما بينها... وتحت المؤسسات الدولية والاقليمية والصناديق العربية ل توفير التمويل اللازم

تابع موضوع الادارة المتكاملة للموارد المائية (موضوع 3.4):

أهم ملامح خارطة الطريق والخطوات التنفيذية نحو الادارة المتكاملة للموارد المائية:

مراجعة وتحديث السياسات والاستراتيجيات الوطنية والمخططات التنفيذية بحيث تتضمن مفهوم الادارة المتكاملة والترابط (المياه والغذاء والطاقة في ظل ندرة الموارد المائية والتغيرات المناخية) مع متابعة ورصد وتقدير تنفيذها.

تطوير الأطر المؤسسية والتشريعية والادارة الرشيدة للموارد المائية سواء السطحية أو الجوفية (كما ونوعا) مع تهيئة المناخ المناسب لتأمين الاستثمارات وتشجيع القطاع الخاص والعام ودعمه المؤسسات والمنظمات والصناديق العربية والإقليمية والدولية وتشجيع توفير الاستثمارات والتمويل المناسب لتنفيذ المخططات التنفيذية.

تعزيز التعاون العربي- العربي في مجال تبادل البيانات والمعلومات من خلال

~~الشبكة العربية لبيانات الموارد المائية~~ تضم الخبراء والمؤسسات والمعلومات

توصيات ومقترنات عامة

في ضوء ما تقدم... يوصي المجلس العربي للمياه بما يلى:

- أن تتولى الأمانة الفنية لمجلس وزراء المياه العرب بالتنسيق مع المنظمات التي شاركت في إعداد وتنسيق عقد الجلسات الإقليمية بالمنتدى العالمي السابع للمياه في متابعة تنفيذ الحلول التي وردت بخارطة طريق محاور الأولويات العربية ووضع برنامج زمني لتكون البلاد العربية جاهزة بحلول عام 2018 وهو موعد إنعقاد

~~المنتدى العالمي الثالث لعرض إنجازاتها~~

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



توصيات ومقترنات عامة

وفي ضوء ما تقدم... يوصي المجلس العربي للمياه بما يلى:

2. قيام المجلس العربي للمياه وبالتعاون مع الشركاء وبعد العرض على مجلس وزراء المياه العرب بإعداد أوراق سياسات (Policy Papers) حول بعض الموضوعات التي تمثل أولوية من أجل تشكيل رؤية عربية مشتركة لبعض القضايا والموضوعات ذات الأهمية في المنطقة العربية لتحديد التوجهات (والابعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية والمؤسسية) بما يساعد على تنفيذ الإستراتيجيات العربية ذات العلاقة وبما يتناسب مع الاهداف العربية المشتركة مع مراعاة خصوصية كل دولة ... للبدء في اعدادها خلال الثلاث سنوات القادمة.

وتحتم القائمة الأولية للموضوعات المقترنة ما يلى:

- المياه من أجل الغذاء
 - الترابط بين المياه والغذاء والطاقة
 - الادارة الرشيدة للمياه
 - الموارد المائية متخصصة (النهرية، الصوفية، الماء الصالحة، الماء شبه المالحة)
- ويقترح أن تناقش بعض هذه الموضوعات خلال الاجتماعات القادمة
- للحجية العمومية للمجلس العربي للمياه في ندوات خاصة

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



شكراً

**تقرير المجلس العربي للمياه بشأن المشاركة العربية
في المنتدى العالمي السابع للمياه بكوريا خلال الفترة 12-17 ابريل 2015
في موضوع المياه والغذاء ، الادارة المتكاملة للموارد المائية**

أولاً: خلفيّة عن قرار المشاركة والإعداد:

- تفاصلاً لقرارات مجلس وزراء المياه العرب - جامعة الدول العربية بتحديد أربعة محاور إقليمية لها الأولوية للمشاركة العربية في المنتدى العالمي السابع للمياه الذي عُقد بكوريا (12-17 ابريل 2015) ، تم تكليف بعض المنظمات الإقليمية العربية الإعداد والتنسيق مع الأمانة الفنية للمشاركة بهذه الموضوعات على النحو التالي:
 - الادارة المتكاملة للموارد المائية (المجلس العربي للمياه).
 - الماء والغذاء (المجلس العربي للمياه).
 - الماء والمدن / الماء والطاقة (منظمه زكـسـاد وأـكـواـ).
 - التعاون من أجل الحد من النزاعات ودعم ادارة الموارد المائية المشتركة (مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي بالتعاون مع الدول العربية المعنية).
- وانطلاقاً من هذه التكليفات ، قام المجلس العربي للمياه وبالتنسيق مع الأمانة الفنية بوضع وتنفيذ خارطة طريق للإعداد الجيد للمشاركة بالموضوعات المكلفت بها المجلس... حيث بدأت الخطوات التنفيذية بجلسات تشاورية ومداولات على مستوى الدول العربية أعضاء المجلس وبمشاركة من بعض المنظمات والهيئات الإقليمية العربية والدولية التي لها برامج ومبادرات ومشروعات ذات علاقة بالمحاور الأربع المختارة يتم تنفيذها حالياً في المنطقة العربية ، وكان من أهم خطوات الإعداد عقد جلسات تنسيقية موضوعية ضمن برنامج المنتدى العربي الثالث للمياه الذي نظمه المجلس العربي للمياه (9-11 ديسمبر 2014 بالقاهرة) وكذلك المشاركة في الاجتماع التنسيقي الذي عقد على هامش فعاليات الأسبوع العربي للمياه (11-15 يناير 2015 بعمان) ... حيث تم استعراض ومناقشة أهم التحديات والفرص الوطنية والإقليمية المتعلقة بالمياه والأمن الغذائي وتحديد الحلول والخطوات التنفيذية المقترحة أو التي يتم تنفيذها على أرض الواقع وفق برامج زمنية محددة تحدد ملامح خارطة طريق ، وكون ذلك قاعدة الإنطلاق للمشاركة في الجلسات الإقليمية العربية والبيئية التي تضم أكثر من إقليم يشارك في أولوية أحد المحاور خلال المنتدى العالمي السابع للمياه (12-17 ابريل 2015 بكوريا)..

ثانياً: مشاركة المجلس العربي للمياه:

قام المجلس العربي للمياه بالتنظيم والمشاركة في فعاليات المنتدى العربي السابع للمياه الجلسات الإقليمية البيئية (Inter-regional sessions) في موضوع:

- الادارة المتكاملة للموارد المائية (الموضوع رقم 3.4).
- الماء والغذاء (الموضوع رقم 2.1).
- المشاركة في الجلسة الإقليمية العربية وعرض اهم نتائج الحوارات والمناقشات والتوصيات وخطة طريق العمل العربي في الموضوعين المشار اليهما.
- دعم المشاركة العربية في المسار الموضوعي والسياسي عن طريق مشاركة الاستاذ الدكتور / رئيس المجلس في هذه الاجتماعات.

الشركاء من المنظمات والدول العربية:

- شاركت وأسهمت العديد من المنظمات والمؤسسات العربية والإقليمية الدولية الداعمة لتنفيذ الأولويات في مرحلة الإعداد وفي الجلست الإقليمية البيئية لمحور الماء والغذاء والأدارة المتكاملة للموارد المائية للإقليم العربي ، وتضم كل من:
 - جامعة الدول العربية ومنظماتها و مجالسها المتخصصة بالتنسيق مع الامانة الفنية لمجلس وزراء المياه العرب.
 - بعض الدول العربية الشقيقة التي شاركت بحالات دراسية وعرض مبادرات وممارسات وطنية ناجحة سواء في الجلسات الفنية أو في المعرض بالمنتدى (مصر، السعودية، قطر، لبنان، الجزائر، تونس، الامارات،الأردن، المغرب، الكويت، ليبيا,...).
 - المنظمات العربية والإقليمية والدولية:
 - (المجلس العربي للمياه AWC)، مركز البيئة والتنمية الأوروبي سيداري (CEDARE)، البنك الدولي (WB)، الوكالة الأمريكية للتنمية (USAID)، المعهد الدولي لإدارة المياه (IWMI)، المركز القومي لبحوث المياه (NWRC)- مصر، المعهد الزراعي الدولي ببارى- إيطاليا (CHIAM-BARI)، منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (FAO)، ايكاردا (ICARDA)، البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة (UNDP) ، برنامج التنمية الانمائي (GIZ).

ثالثاً: فيما يخص موضوع المياه والغذاء (الموضوع : 2.1):

- من بين النتائج العديدة التي أسفرت عنها مرحلة الإعداد والتي بلغت ذروتها في المنتدى العربي الثالث للمياه وما دار به من عروض ومناقشات ومداولات عن موضوع المياه والغذاء

ساهمت فيه هيئات ومؤسسات عربية ودولية عديدة تقوم بتنفيذ مبادرات وبرامج عمل ومشروعات في المنطقة العربية ، ثم ما دار في جلسات المنتدى العالمي السابع للمياه من حوار في الجلسات الإقليمية البنية ، فقد استقر الرأي على تحديد أهم التحديات والرسائل ومعالم خطة طريق العمل العربي (في حدود ٣-٢ موضوعات) التي يمكن أن تدرج في إطار خريطة الطريق العالمية التي سيصدرها المنتدى عن موضوع الماء والغذاء وتتلخص فيما يلى:

١. أهم التحديات التي تواجه الأمن الغذائي في الوطن العربي

- * وقوع البلاد العربية في أكثر مناطق العالم جفافا بينما تستخدم البلاد العربية حوالي ٥٨٪ من مواردها المياه في الزراعة
- * زيادة إحتياج البلاد العربية من الغذاء الذي يتوقع أن يصل إلى ثلاثة أضعاف ما هو عليه الآن بحلول عام ٢٠٥٠ بينما ستقل المياه المتاحة للزراعة بحوالي ٣٥٪ نتيجة نمو وتنامي سكان المجتمعات الحضرية

٢. أهم الرسائل التي صدرت عن الحوار

- * ندرة المياه المتزايدة والتغيرات المناخية المتوقعة تحتم التركيز المتزامن على زيادة إنتاجية الأراضي الزراعية والإهتمام بالتجارة العالمية للغذاء
- * ضرورة تبني نهج جديد في رسم السياسات يهدف إلى تعظيم إنتاجية الموارد المائية المستخدمة في الزراعة
- * التعاون العربي القائم على استخدام الميزات النسبية لدى كل دولة عربية (أراضي ، مياه، موارد مالية، موارد بشرية ، وغيره) يحد من المخاطر التي تهدد الأمن الغذائي العربي

٣. أهم ملامح خارطة الطريق والخطوات التنفيذية المقترنة

- * وضع سياسات تخطى التوجه التقليدي الذي يقتصر على السعي لزيادة كفاءة استخدام المياه ليشمل تعظيم إنتاجية وحدة المياه (أي تحقيق أكبر فائدة اقتصادية وإجتماعية من كل قطرة مياه مستخدمة في الزراعة)
- * تبني تنفيذ سياسات طويلة الأجل تهدف إلى زيادة القدرات التفاوضية للبلاد العربية في عقد إتفاقيات تنافسية في عقد صفقات التجارة العالمية للمواد الغذائية الرئيسية
- * رفع مستوى التعاون الإقليمي العربي في إنتاج الغذاء وتوفير مخزون إستراتيجي من الحبوب

رابعاً: فيما يخص موضوع الادارة المتكاملة للموارد المائية (موضوع 3.4):

أهم التحديات التي تواجه تطبيق مبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية:

- عدم تضمين مفهوم الادارة المتكاملة في بعض السياسات الوطنية لادارة الموارد المائية في ظل زيادة الطلب على المياه والجودة المائية المتزايدة بين الاحتياجات والموارد المائية المتاحة.
- ضعف الأطر المؤسسية والتشريعية للتطبيق الكفاءة الفعالة لمبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية (حكومة المياه) وقصور التدابير لتوفير الاستثمارات والتمويل اللازم لتنفيذ البرامج والمخططات التنفيذية لادارة المتكاملة للموارد المائية خاصة وان هناك احجام لمشاركة القطاع الخاص في مشروعات الري.
- ضعف كفاءة توفير وتداول البيانات والمعلومات وعمليات المتابعة ومؤشرات التقييم الخاصة بتنفيذ السياسات والبرامج الوطنية مع وجود فجوة بين صانع القرار والمجتمع العلمي والبحثي وعدم وجود دور واضح لمشاركة اصحاب المصلحة والمستفيدين من المجتمع المدني (الخطيط التشاوري).

أهم الرسائل التي صدرت من الحوار فيما يخص الادارة المتكاملة للموارد المائية:

- ضرورة دعم ودمج وتطبيق مفاهيم ومبادئ الادارة المتكاملة للموارد المائية في السياسات الوطنية والاقليمية بإعتبارها اهم المحاور لتحقيق التنمية المستدامة بما فيها مفهوم الترابط بين المياه والغذاء والطاقة (NEXUS) في ظل ندرة المياه والتغيرات المناخية.
- ضرورة تبني منهج جديد في وضع السياسات الوطنية والإقليمية من خلال منظور شامل لتطوير الاطر المؤسسية والتشريعية في قطاع المياه لحسن وكفاءة ادارة الموارد المائية (الادارة الرشيدة - الحكومة) يتم فيه تبني المناهج العلمية وتوطين التكنولوجيا والعلوم لتعزيز ورفع كفاءة ادارة الموارد المائية لاستخدامات المياه والطاقة وتهيئة المناخ المناسب لتأمين وجذب الاستثمارات وتشجيع الشراكات الحقيقية والجادة لمشاركة القطاع الخاص والعام.
- تعزيز التعاون والتكامل العربي - العربي وتبادل البيانات والمعلومات والممارسات الناجحة في اطار من التعاون والتكامل من خلال (إنشاء شبكة اقليمية - قواعد البيانات) مع تشجيع

المبادرات والحوارات الوطنية والإقليمية العربية حول مفهوم الادارة المتكاملة للموارد المائية على المستوى الوطني ومستوى الأحواض المائية المشتركة (السطحية والجوفية) وبما يتزامن وأهداف الاستراتيجية العربية للأمن المائي العربي (جامعة الدول العربية) والمخططات التنفيذية المعدة لتنفيذها، استراتيجية مواجهة ندرة المياه - منظمة الأغذية والزراعة ،....) وأهمية التنسيق فيما بينها... وتحت المؤسسات الدولية والإقليمية والصناديق العربية لتوفير التمويل اللازم لتنفيذ هذه البرامج.

أهم ملامح خارطة الطريق والخطوات التنفيذية نحو الادارة المتكاملة للموارد المائية

- مراجعة وتحديث السياسات والاستراتيجيات الوطنية والمخططات التنفيذية بحيث تتضمن مفهوم الادارة المتكاملة والترابط (المياه والغذاء والطاقة في ظل ندرة الموارد المائية والتغيرات المناخية) مع متابعة ورصد وتقدير تنفيذ مخططات وبرامج الادارة المتكاملة للموارد المائية من خلال برامج ومؤشرات تقييم واقعية وفعالة.
- تطوير الأطر المؤسسية والتشريعية والادارة الرشيدة المتكاملة للموارد المائية (حكومة المياه) سواء السطحية أو الجوفية (كماً ونوعاً) مع تهيئة المناخ المناسب لتأمين الاستثمارات وتشجيع القطاع الخاص والعام (من خلال مجموعة من المحفزات) لزيادة المشاركة في مشروعات المياه والرى ودعوة المؤسسات والمنظمات والصناديق العربية والإقليمية والدولية وتشجيع توفير الاستثمارات والتمويل المناسب لتنفيذ المخططات التنفيذية المعدة في الادارة المتكاملة للموارد المائية تحت مظلة الاستراتيجية العربية للأمن المائي العربي التي اعتمدتها مجلس وزراء المياه العرب
- تعزيز التعاون العربي - العربي في مجال تبادل البيانات والمعلومات من خلال إنشاء شبكة معلومات إقليمية تضم الخبرات والمؤسسات والمعلومات والمارسات الناجحة في إدارة الموارد المائية.

خامساً: توصيات ومقترنات عامة

في ضوء ما تقدم... يوصي المجلس العربي للمياه بما يلى:

1. أن تتولى الأمانة الفنية لمجلس وزراء المياه العرب بالتنسيق مع المنظمات التي شاركت في إعداد وتنسيق عقد الجلسات الإقليمية بالمنتدى العالمي السابع للمياه في متابعة تنفيذ

الحلول التي وردت بخارطة طريق محاور الأولويات العربية ووضع برنامج زمني لتكون البلاد العربية جاهزة بحلول عام ٢٠١٨ وهو موعد إنعقاد المنتدى العالمي الثالث لعرض إنجازاتها

2. قيام المجلس العربي للمياه وبالتعاون مع الشركاء وبعد العرض على مجلس وزراء المياه العرب بإعداد أوراق سياسات (Policy Papers) حول بعض الموضوعات التي تمثل أولوية من أجل تشكيل رؤية عربية مشتركة لبعض القضايا والموضوعات ذات الأهمية في المنطقة العربية لتحديد التوجهات (والابعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية والمؤسسية) بما يساعد على تنفيذ الإستراتيجيات العربية ذات العلاقة وبما يتناسب مع الاهداف العربية المشتركة مع مراعاة خصوصية كل دولة... لترتيب الأولويات للبدء في اعدادها خلال الثلاث سنوات القادمة.

وتضم القائمة الأولية للموضوعات المقترحة ما يلى:

- المياه من أجل الغذاء
- الترابط بين المياه والغذاء والطاقة
- الادارة الرشيدة للمياه (حكومة المياه)
- الموارد المائية منخفضة النوعية (الصرف الصحي المعالج - المياه شبه المالحة)
- المياه المحلاه

ويقترح أن تناقش بعض هذه الموضوعات خلال الاجتماعات القادمة للجمعية العمومية للمجلس العربي للمياه في ندوات خاصة.

**العرض المقدم من
خبير الامانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه
حول التحضيرات والمشاركة في المنتدى العالمي السابع
للمياه**

المشاركة العربية في المنتدى العالمي السابع للمياه جيونجو-ديجو، كوريا

17-12 ابريل/سبتمبر 2015

المحاور

- الاجتماعات التحضيرية والمسار الاقليمي
- المسار السياسي -المشاركة في المعرض
- خلاصة و توصيات

المسار الأقليمي

أهم المحطات التحضيرية

التصور الاولى للمسدي والمسار التحضيري	فبراير 2014 حيونجو	الاحمام الثاني للمساركاء تكوريا
افراج لابجه مواضع اولوته لعرض على اللجنه والمحلس	ابريل 2014	الاحمام التحضيري الأول
التصور النهائي للمساركه العربيه: التركيز على المسار الأقليمي بتكليف المقطمات العرسيه الشريكه بالاسراف على تنسيق المواضع والمعرض	مايو 2014	الدوره السادسه للمجلس
بعبر المسدي العربي الثالث	ديسمبر 2014	المسدي العربي الثالث للمناه
بعبر الاسيوع العربي الثالث	يناير 2015	الأسیوع العربي الثالث

انبعاث الميدى
بكوريا

الاحيام السيسعى الاخير

الميدى الغربى
الطالب للمناه - مصر

الاحيام
البحصري 2

احيام اللحى
القصه و مجلس
الوراء، الوجه
2014

الاحيام
البحصري 1

الاسبوع العربى
الطالب للمناه-الأردن

الاحيام
البحصري
الطالب

أربع حلقات اقليمية مشتركة وحلقة اقليمية وحاج في المعرض

الحلقات المشتركة مع اقاليم اخرى

د. صفروت عبد المنعم	المجلس العربي للمناه	المناه والعداء
د. حسنين العاطفى	المجلس العربي للمناه	الاداره المتكامله الذكه للمناه
أ. سهرة قصصه	المركز العربي لدراسات المناهه والأمن المائي، العربي	امنه المنشركه
م. جلدون احسيمان د. جراح الوعدى د. محمد البرقاوى	الجمعية العرسيه لمراافق المياه والمركز العربي لدراسات الأراضي الحافة والمناطق الفاصلة	المناه والمدن
الحلقة العربية		
د. حمو ابرهارى	الأمانه الفقه يتعاون مع المنظمات	الأفق المائي في ظل القدرة
م. جلدون احسيمان د. جراح الوعدى د. شهاب عذابى	الجمعيه العربيه لمراافق المناه - ائمهه العربيه للبيئة والبيهه	نـمـهـرـض

جلسات المسار الاقليمي

- من الناحية التنظيمية : تم التسويق بن منظمي الجلسات و اختيار المتحدثين وكيفية اداره الجلسات
• تكامل المرونة حيث أعطى كل الصلاحيه للمنسق الاقليمي للموضوع سرط الالتزام بمدة الجلسة (ساعتين)
- نمى جلسات بحضور ومشاركة فعاله لمعالي وزير الماء والرى (الماء المستدامة - الماء والمدن) او لممثل عنه
- من حيث المضمون: احتارت المنظمات المسئولة سعياً للجلسة و مضامين العروض المقدمة
• مثلاً: الماء والمدن: Living with water in cities of tomorrow, challenges and ways forward towards implementation of solutions based on cases from Europe, Asia-Pacific, Americas and Arab Countries
- كل جلسات مرحب بها عروض PPT و حلقات نقاش Panel مع عرض فيلم قيدبو في جلسة الماء المستدامة
- 22 متحدث و 8 جلسات حوارية
- كان الحضور في محفل الجلسات متواصلاً و دار ببعض الجلسات كلها او حزينا باللغة العربية

الجلسة الاقليمية العربية

- استغرقت أربع ساعات ونصف وتم فيها عرض أهم محركات الجلسات
• المستدامة الأربع ليتم التعقيب عليها من طرف اطياف المجتمع من ممثلي وزارات، وزراء سابقون، منظمات المجتمع المدني ومنظمات دولية على شكل جلسات حوارية
- تم فيها التركيز على اقتراح الحلول الممكنة للتحديات التي تم عرضها في المواقف الأربع
- كان لبرامجهما مع الجلسة الاقليمية آخر حتى على الحضور العربي نفسه

على مستوى المصممون

- انسنت الحلسا بت نوع المواقبع والمنحدعين وتمت مناقشات ذات مستوى عال في المحاور الأربعه وكان التركيز فعلا على الـ تسييد وتعزيز الحلول المقترحة
- تم افتتاح مساريح فى طور التنفيذ او سيتم تنفيذها حتى 2018 من طرف الدول والمنظمات الأقليمية والدولية تم ادراجها ضمن الـ متابعة محرحـات المـستـدى والـمحـالـ مـفـتوـحـ امامـ الدـولـ وـالـمنظـماتـ لـادـراجـ مـسـارـيـعـهاـ عـلـىـ موـقـعـ المـسـتـدىـ

المسار السياسي

- شاركت الامانة الفنية في ثلاث اجتماعات للجنة التحضيرية للجتماع الوزاري بمقر اليونسكو باريس (17-18 ديسمبر 2014 - 24-25 فبراير 2015 - 23-24 مارس 2015)
- تم التنسيق بين ممثلي الدول العربية في الاجتماعات بهدف توحيد الرؤية حول النقاط الخلافية القليلة لأن البيان الوزاري كان أقرب إلى وثيقة فنية منه إلى وثيقة سياسية
- أبلغت الأمانة الفنية كل المفترضيات التي توصلت بها من الدول رغم كون العديد منها جاءت بعد انتهاء المدة المخصصة للتواصلات والمفترضيات. وقد تمأخذ بعض الاعتبار بعض اللماحات المتعلقة بالمناه المشتركة، والتأقلم مع التغيرات المناخية في الصياغة النهائية.
- الحضور الوزاري العربي كان مهما (8 وراء) علاوة على عدد أكبر من كبار المسؤولين
- كان البيان الوزاري محل اجماع وشمل المواقبع السـيـةـ عـشـرـ منـ حـلـالـ الملـحقـ الفـنيـ
- كانت الجلسات الموضوعية فرصة حقيقة لتبادل الخبرات بين صاع القرار في المواقبع التمانـيهـ وكانـ الحـضـورـ العـربـيـ فـيـ جـلـسـةـ البرـاـطـ مـاهـ طـافـهـ عـذـاءـ الـاهـمـ

المشاركة في الجناح العربي للمعرض

- قامت رائد بداية بالتواصل مع المنظمين وتوفير المعلومات الضرورية للحجر
- قامت أكوا مشكورة بجهود كبيرة لحجر ونعطيه جزء من كلفة الجناح وأغائه بما تم عرضه من مطبوعات وأقراص مدمرة ومطويات
- صعف تحاوب الدول مع طلب الامانة الفنية بتزويدها بما يمكن ان يمكى ان يعني الجناح وتقاسم تجاريها مع المشاركين وزوار المعرض

الصعوبات

- السطيمية .
 - عدم وضوح الرؤية حول المواقع وتنظيم المسار الاقليمي عبد المنظمين انفسهم حتى شهر يوفمبر
 - التواصل مع المنظمين، اختبار مسق الحلست المسشركة، حدول أعمال الاجتماع الوراري وما كان لذلك من اثر على المشاركة من المسطفة وفي المشاركة عموما
 - سطيم المنتدى في مدبيتس مما انعكس سلبا على نسبة الحضور
 - كلفة المشاركة والعادن منها
 - 5 حلست مشاركة ندل حلسته افلميته واحدة
- المرتبطة بالمصمموں.
 - اعتبار عدد من الوزراء ومنحدري في اخر لحظة بما طرح تحديا على منظمي الحلست
 - برمجة الحلست بعد انتهاء الاجتماع الوراري فلص حضورهم رغم توافق عدد منهم من الوزراء في الاجتماع انوراري
 - صعف المشاركة كان له اثر على ما كان متوفعا من مشاركة أكبر من مشاركين من أفاليم أخرى لعرض وجهه نظر المسطفة وما سُم من انحازات والبحث عن فرص التعاون وتبادل الخبرات مع باقي الافالم

الخلاصات وبعض التوصيات

- بعض أولى للمنتدى السابع للملاء بين ما يلى:
- أهم ما تم تداوله في الجلسات كان بين مشاركين من المنطقه أساسا (يكلم أنفسنا في كوريا) مع بعض الحضور من أقاليم أخرى: وبالتالي لا يعبر الاستئثار في المسيدات إلا عدديه التي تم في المنطقه دي جدوى وعائد أكبر والاكتفاء بمشاركة رمزية في المسيد العادم في البرازيل 2018
- التركيز على المسار السياسي رغم تعقيده وبرك براده الجلسات وتسريعها للمحيطات الاقليمية والدول ميسرة والاكتفاء بدور تسييفي واسيراسحبى أكبر
- التركيز على جلسة استراتيجية بدلاً تسييف الحجود بين مواضع كبيرة نظيم حجاج عربي واحد في المعرض بدلاً 8 أحتجة داد حاديه محدوده (اسوه بما يقوم به مجلس وزراء مياه آفریقا)

**المشاركة في المنتدى مفيدة لكن
مراجعة شكلها وحجمها وتركيزها كي
نوصل رسالتنا للعالم بكلفة معقولة
ضرورية قبل بداية الاستعداد للمنتدى
الثامن في البرازيل 2018**

مُرْفَق رَقْم (19)

تقرير و توصيات
الاجتماع التشاوري الخامس حول
مشروع الاتفاقية الإطارية الخاصة بالموارد المائية المشتركة بين الدول العربية
القاهرة - 28 / 4 / 2015

تنفيذًا لقرار المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه في اجتماعه العاشر رقم (90)-
10 م تم - 2015/1/28) ، بشأن التعاون العربي في استغلال الموارد المائية المشتركة
و خاصة الفقرة "أولاً" والتي نصت على:

"الطلب من الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بعميم مسودة "الاتفاقية الإطارية الخاصة
بالموارد المائية المشتركة بين الدول العربية" على الجهات المعنية بالدول العربية لإبداء الملاحظات
عليها ، والطلب إلى الأمانة الفنية للمجلس ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي واللجنة
الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لعقد اجتماع بالأمانة العامة للجامعة العربية يضم الجهات المعنية
من وزارات المياه ووزارات الخارجية بالدول العربية والإدارة القانونية بالجامعة العربية لمناقشة
مسودة الاتفاقية لترفع نتائج الاجتماع إلى الدورة القادمة للمجلس لاتخاذ القرار المناسب بشأنها" .

وتنفيذًا لقرار المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري الموضح أعلاه ، عقد مركز الدراسات
المائية والأمن المائي العربي واللجنة الفنية للمجلس الوزاري ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا (الاسكوا) و المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة اجتماعا
تشاوريا لممثلي الدول العربية من المسؤولين السياسيين و الخبراء القانونيين والفنين من
الوزارات المعنية بالمياه ووزارات الشؤون الخارجية لمناقشة :

• مسودة مشروع الاتفاقية الإطارية الخاصة بالموارد المائية المشتركة بين الدول العربية
والملاحظات الواردة من الدول العربية بشأنها بهدف الوصول لمسودة يتفق عليها تعرض على
اللجنة الفنية العلمية الاستشارية والمجلس الوزاري العربي للمياه

شارك في هذا الاجتماع التشاوري عدد محدود من المسؤولين من وزارات الخارجية
والوزارات العربية المعنية بالمياه)

الافتتاح

شارك في افتتاح الاجتماع وإلقاء الكلمات كل من :

- الأستاذة شهرا قصيحة - رئيسة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي - جامعة الدول العربية .
- الدكتور محمد الحمدي مسؤول أول للشؤون البيئة والمياه باللجنة الاقتصادية والاجتماعية .
- الدكتور وائل سيف : مدير الموارد المائية بالأكساد .

محاور الاجتماع

تضمن جدول الاجتماع التشاوري الخامس المحاور والجلسات التالية :

1. متابعة أعداد الاتفاقية الإطارية حول الموارد المائية المشتركة بين الدول العربية
2. استعراض ومناقشة الفصل الأول من مشروع الاتفاقية الإطارية وملحوظات الدول عليها
3. استعراض ومناقشة الفصل الثاني من مشروع الاتفاقية الإطارية وملحوظات الدول عليها
4. استكمال استعراض ومناقشة الفصل الثالث والرابع من مشروع الاتفاقية الإطارية وملحوظات الدول عليها .
5. الاتفاق على الصيغة المعدلة لمشروع الاتفاقية

المناقشات

- تمت مناقشة الملاحظات الفنية والقانونية الخاصة بمسودة الاتفاقية الإطارية الخاصة بالمياه المشتركة بين الدول العربية والواردة من الدول العربية أو المقترنة من الوفود المشاركة في الاجتماع وتمت إضافة بعض الملاحظات إلى مسودة الاتفاقية بعد الاتفاق عليها من قبل المشاركين .
- تواصل النقاش بشأن الجوانب السياسية الخاصة بالاتفاقية فأكيد ممثل وزارة الخارجية من جمهورية مصر العربية على الملاحظات إلى سبقت وأرسلتها الوزارة إلى الأمانة العامة وهي فصل الاتفاقية بحيث تصبح اتفاقية خاصة بالمياه الجوفية فقط .
- كما أكد ممثل المملكة العربية السعودية على الملاحظات التي سبقت وأرسلتها إلى الأمانة العامة وهي فصل الاتفاقية بحيث تصبح اتفاقية خاصة بالمياه الجوفية فقط وكذلك تغيير

المصطلح الوارد بالاتفاقية وهو المياه المشتركة لتصبح المياه العابرة للحدود وذلك في نطاق المياه الجوفية فقط

وقد أكدت ممثلة المندوبية الدائمة للمملكة على ضرورة مشاركة ممثلي عن وزارات الخارجية للدول العربية حتى يتم البت في النواحي السياسية

- ونظراً لعدم تمكن مشاركة معظم ممثلي الدول العربية من وزارات الخارجية او المياه لذلك تم اقتراح بعقد اجتماع ثانٍ لمواصلة النقاش واستكمال دراسة هذه الاتفاقية، خاصة من النواحي السياسية وقد تم اقتراح ان يكون الاجتماع على هامش اجتماعات المجلس الوزاري العربي للمياه ويكون يوم 23 مايو 2015 اي قبل يوم من عقد اجتماعات المجلس وهي 24 - 29 مايو 2015

الوصيات

1. أكد المشاركون على أهمية هذه الاتفاقية لتعزيز التعاون بين الدول العربية وكذلك للدفاع عن الحقوق المائية العربية سواء المياه المشتركة مع دول الجوار او المياه في الأراضي العربية المحتلة .

2. دعوة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لعقد اجتماع تشاوري للدول العربية يشارك فيه ممثلو وزارات الخارجية والوزارات المعنية بالمياه ، وذلك لاستكمال مناقشة مسودة الاتفاقية الإطارية الخاصة بالمياه المشتركة بين الدول العربية على أن يكون الاجتماع على هامش اجتماعات المجلس الوزاري العربي للمياه يوم 23 مايو 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة بالقاهرة .

3. دعوة مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي لتقديم نتائج الاجتماع التشاوري على اللجنة الفنية الاستشارية العلمية وعلى المجلس الوزاري العربي للمياه .

مشروع

"الإتفاقية الإطارية الخاصة بالموارد المائية المشتركة بين الدول العربية"

(مسودة 5)

١- حذف المواد المتعلقة بالمياه السطحية من الاتفاقية بحيث تكون هذه الاتفاقية خاصة فقط بالمياه الجوفية

٢- كل الكلمات والعبارات التالية لا تتفق معها ويجرى حذفها وعدم الاشارة

iated

quired

8

إليها وهي:

- الموارد المائية المشتركة، تستبدل بالموارد المائية العابرة للحدود.
- مجال المياه المشتركة، تستبدل بالمياه العابرة للحدود.
- الحوض المائي المشترك، تستبدل بالحوض المائي العابر للحدود.
- طبقات المياه الجوفية المشتركة، تستبدل بطبقات المياه العابرة للحدود.

ديباجة

إن الدول العربية الموقعة على هذه الاتفاقية،
بناءً على الخصائص الطبيعية والجغرافية والمناخية والزراعية والاقتصادية التي تُميز المنطقة العربية عن غيرها من الأقاليم والقارات،
وأخذًا في الاعتبار تفاقم ندرة الموارد المائية السطحية والجوفية، وتزايد الطلب عليها،
وإيماناً منها بأهمية وضرورة حسن إدارة الموارد المائية المشتركة والعمل على الانتفاع المشترك العادل والمعقول لضمان حقوق الأجيال الحالية والمستقبلية في هذه المياه،
وتذكيراً بالدور الريادي والمحوري للإنسان العربي في التعامل مع المياه وتطوير هندسة وتقنيات إدارة المياه،
الأمر الذي ساهم في قيام أعظم الحضارات الإنسانية في المنطقة العربية،
وتعزيزاً للعُرُى الوثيقة التي تربطها وعملاً على تضامنها في مواجهة التحديات المائية،
وسعيًا نحو تعزيز التكامل الاقتصادي العربي،
وتماشياً مع التوجهات والتطورات الدولية في مجال المياه المشتركة،
وتأكيداً على الحقوق المائية الثابتة والمشروعة والتاريخية للدول العربية في الموارد المائية الدولية المشتركة واعتبار الامن المائي عنصراً أساسياً من عناصر الأمن القومي العربي،
وتأكيداً على التمسك بالحقوق الثابتة والمشروعة في المياه العربية في الأراضي العربية المحتلة ،
وإستناداً إلى ميثاق جامعة الدول العربية الداعي إلى دعم الروابط العربية وتوطيدتها وتأمين مستقبلها وتحقيق أمانها وآمالها،

وتحسيناً لمكونات إستراتيجية "الأمن المائي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة"، المتعلقة بإدارة الموارد المائية المشتركة بين الدول العربية،

وتنفيذاً لقرارات المجلس الوزاري العربي للمياه المتعلقة بإعداد مشروع الاتفاقية الخاصة بالمياه المشتركة بين الدول العربية، رقم (ق20- د.ع (2) م.و.ع.م - 2010/7/2) في دورته الثانية ورقم (ق37- د.ع (3) م.و.ع.م - 15/6/2011) في دورته الثالثة ورقم (ق56- د.ع (4) م.و.ع.م - 29/5/2012) في دورته الرابعة ورقم (ق71- د.ع (5) م.و.ع.م - 6/6/2013) في دورته الخامسة.

قد اتفقت فيما بينها على ما يلي:

الفصل الأول - المصطلحات وال نطاق

المادة 1: استخدام المصطلحات

يقصد بالمصطلحات التالية حيث ما وردت في هذه الاتفاقية المعاني المبينة إزاء كل منها:

- أ) المورد المائي المشترك: المياه السطحية و/أو المياه الجوفية في الخوض المائي المشترك.
- ب) المياه السطحية: المياه على سطح الأرض، سواء أكانت راكدة أو جارية في بحر مُحدّد أو في وادٍ أو ساقطة على سطح الأرض على هيئة أمطار أو ثلوج وقبل التسرب إلى باطن الأرض ويستثنى من ذلك مياه البحار والمحيطات.
- ج) المياه الجوفية: المياه الموجودة في طبقة (أو طبقات) المياه الجوفية المشتركة أو الناجمة عن سريانها إلى سطح الأرض على هيئة ينابيع وعيون، وبغضّ النظر عما إذا كانت هذه المياه ناجمة من التغذية المائية خلال أزمنة معاصرة أو أزمنة قديمة.
- د) طبقة (أو طبقات) المياه الجوفية المشتركة: تشكيل جيولوجي (أو عدد من التشكيلات الجيولوجية المتصلة بعضها هيدروليكيًا) حاوي ونفيذ للمياه وتند أحرازوه في أكثر من دولة.

الصادر بتاريخ:

- التشكيلات الجيولوجية تستبدل بالطبقات الصخرية

الخوض المائي المشترك: المنطقة الجغرافية المتدة على اراضي دولتين أو أكثر من الدول المشاركة والتي تحددها حدود المستجمع المائي.

٥) المستجمع المائي: المنطقة الجغرافية التي تتحمّل فيها مياه الأمطار الساقطة عليها والمشكّلة بذلك المياه السطحية ، كما تتضمّن أيضًا حدود طبقة (أو طبقات) المياه الجوفية المشتركة ومناطق تغذيتها من الأمطار والمياه السطحية ومناطق تصريفها إلى منافذها الطبيعية مثل البحر المائي، أو البحيرة، أو الواحة، أو الأرض الرطبة، أو إلى البحر.

ز) دولة مشاركة أو دولة المورد المائي المشترك: أي دولة يقع في أراضيها أي حزء من المورد المائي المشترك.

- دولة مشاركة تستبدل بدولة مستفيدة

ح) التلوث المائي: أي تغيير ضار في تركيب أو نوعية مياه المورد المائي المشترك والناتج، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، من أنشطة بشرية.

المادة 2: نطاق الإتفاقية

تسري أحكام هذه الإتفاقية على استخدام الموارد المائية السطحية والجوفية المشتركة بشكل كامل أو جزئي بين الدول العربية، وتدابير التعاون والحماية والإدارة المتصلة بهذه الموارد.

الكويت:

١- فيما يتعلق بنصوص الاتفاقية و خاصة المادتين الثالثة والرابعة : بحيث تضمنت هاتين المادتين التنظيم القانوني للإدارة المشتركة للموارد المائية من خلال إبرام الترتيبات التالية والجماعية وكذلك تحديد حقوق والالتزامات الدول الاطراف في هذه الإتفاقيات، فللتتأكد بأن دولة الكويت ليست طرفاً في اتفاقية قانون استخدام المجرى المائي المائي الدولي في الأغراض غير الملحوظة المعتمدة من الأمم المتحدة في عام ١٩٩٤ ، وأنه يجب الالتفاد إلى الالتزامات والعبادات العلامة المستقرة دولياً بشأن استخدام الماء .

المادة 3: الاتفاقيات حول الموارد المائية المشتركة

1. لغرض إدارة المورد المائي المشترك، تعمل الدول المشاركة على إبرام اتفاques أو القيام بترتيبات ثنائية أو جماعية فيما بينها دون الإضرار بالدول المشاركة الأخرى. ويمكن لتلك الاتفاques أو الترتيبات أن تتضمن المورد المائي المشترك بكامل نطاقه الجغرافي أو أي جزء منه متى ما دعت الضرورة لذلك. ويستثنى من ذلك الاتفاques أو الترتيبات التي تؤثر تأثيراً ضاراً ملموساً في استفادة الدول الأخرى من هذا المورد المائي المشترك.

النحو التالي:

3- المادة 3 من الفقرة 1 الصفحة 4 العبارة "ويمكن لتلك الاتفاques أو الترتيبات أن تتضمن المورد المائي المشترك بكامل نطاقه الجغرافي أو أي جزء منه" تستبدل بعبارة "ويمكن لتلك الاتفاques أو الترتيبات أن تتضمن المورد المائي العابر للحدود بكامل نطاقه أو أي جزء منه متى ما دعت الضرورة لذلك.

2. يحق لكل دولة من دول المورد المائي المشترك أن تشارك في أي من المشاورات ذات الصلة بهذا المورد، ويحق لها المشاركة في التفاوض لتصبح طرفاً في أي اتفاق يسري على كامل النطاق الجغرافي للمورد المائي المشترك.

الكويت:

٤- المادة (٣) الفقرة (٢): فتقرح أضافة عبارة (ان تطلب) بدلاً من (ان تشارك)، بحيث تقرأ الفقرة على النحو التالي " يحق لكل دولة من دول المورد المائي المشترك ان تطلب في اي من المشاورات

النحو التالي:

4- المادة 3 من الفقرة 2 الصفحة 4 العبارة "يحق لكل دولة من دول المورد المائي المشترك أن تشارك في أي من المشاورات ذات الصلة بهذا المورد ، كما يحق لها التفاوض لتصبح طرفاً في أي اتفاق يسري على كامل النطاق الجغرافي للمورد المائي المشترك". تستبدل بعبارة "يحق لكل دولة من دول المورد المائي العابر للحدود أن تشارك في اي من المشاورات ذات الصلة بهذا المورد بعد موافقة الأمم المتحدة على الاتفاقية كما يمكنهم التقدم بطلب المشاركة في التفاوض لتصبح طرفاً في أي اتفاق يسري على كامل النطاق الجغرافي للمورد المائي العابر للحدود،

وفي المادة 3 وردت في آخر البند جملة "وبما لا يتعارض مع المادة 14 من هذه الاتفاقية" وهذه لا تتلام مع معنى هذا البند ولكن المادة 3 هي الأقرب لمقصد هنا البند، ولهذا إما استبدال المادة 14 بالمادة 13 أو حذف جملة المادة 14 من البند المذكور ليصبح النص "وبما لا يتعارض مع هذه الاتفاقية".

3. تشجع الدول العربية الأطراف في هذه الاتفاقية دول الجوار غير العربية على الدخول في مفاوضات بهدف التوصل إلى اتفاقات دائمة عادلة ومنصفة بشأن الموارد المائية الدولية المشتركة وفقاً للمبادئ والقواعد المتعارف عليها دولياً ، وبما لا يتعارض مع المادة (13) من هذه الاتفاقية.
4. تعمل الدول العربية على وضع الأطر والإجراءات القانونية والمؤسسية المناسبة على المستوى الوطني لتسهيل تنفيذ أحكام هذه الاتفاقية.

المادة 4: حقوق والتزامات الأطراف في اتفاقات الموارد المائية المشتركة

1. لا تؤثر الأحكام الواردة في هذه الاتفاقية على الحقوق والتزامات الناشئة عن اتفاقات نافذة لأيٌ من الدول المشاركة في اليوم الذي تصبح فيه طرفاً في هذه الاتفاقية، ما لم يكن هناك اتفاق متعلق بالمورد المائي المشترك ينص على خلاف ذلك.
2. إذا كانت بعض الدول المشاركة في مورد مائي معين طرفاً في اتفاق ما، فإن أحكام ذلك الاتفاق لا تلغي حقوق والتزامات الدول الأخرى المشاركة في هذا المورد المائي الواردة في هذه الاتفاقية.

الفصل الثاني – المبادئ العامة

المادة 5: الإلزام العام بالتعاون

تعاون دول المورد المائي المشترك على أساس حسن النية والجوار بهدف تبادل المنافع وتحقيق أقصى قدر ممكن من الاستخدام المستدام والتنمية والحماية الكافية والإدارة الفعالة للمورد المائي المشترك.

المادة 6: التبادل المتظم للبيانات والمعلومات

1. تتبادل الدول المشاركة فيما بينها، بصورة مباشرة وسلسة ومنتظمة وفي الأوقات المناسبة، البيانات والمعلومات والنبؤات المتاحة والسيناريوهات المتوقعة عن المورد المائي المشترك، بما فيها البيانات والمعلومات ذات الطابع الجيولوجي والهيدرولوجي والهيدروجيولوجي والبيئي والمناهي، فضلاً عن تلك المتعلقة بإدارة المورد المائي المشترك ونوعية المياه فيه.

الجهة المختصة:

5- المادة 6 من الفقرة 1 الصفحة 5 العباره "تبادل الدول المترافقه فيما بينها" تستبدل بعبارة "تبادل الدول المستفيدة والتي بينها اتفاقيات".

2. تبذل الدول المترافقه، منفردة أو مجتمعة، قصارى جهودها وفي حدود إمكاناتها لرصد وجمع وتحديث بيانات ومعلومات وافية حول المورد المائي المشترك، مع الأخذ في الاعتبار الممارسات والمعايير المعتمدة دولياً لذلك.

3. تعمل دول المورد المائي المشترك على وضع الترتيبات المؤسسية التي تتيح رصد ومتابعة هذا المورد بشكل جماعي وبالوسائل المناسبة والحديثة في حال عدم وجود اتفاقيات أو ترتيبات لذلك.

الجهة المختصة:

6- المادة 6 من الفقرة 3 الصفحة 5 العباره "تعمل دول المورد المائي المشترك على وضع الترتيبات المؤسسية التي تتيح رصد ومتابعة هذا المورد بشكل جماعي في حال عدم وجود اتفاقيات أو ترتيبات لذلك" تستبدل بعبارة "تعمل دول المورد المائي العابر للحدود على وضع الترتيبات المؤسسية التي تتيح رصد ومتابعة هذا المورد بما لا يتعارض مع الفقرة 1 من المادة 6".

المادة 7: الإخطار بالتدابير المزمع تنفيذها

الجهة المختصة:

7- المادة 7 "الإخطار بالتدابير المزمع تنفيذها" هذه المادة تحتاج إلى توضيح وإن يتم تحديد مدة الإخطار قبل التنفيذ حتى تكون المدة معلومة للجميع ومنعاً للخلاف حولها وتعدد تفسيراتها.

1. قبل أن تقوم إحدى دول المورد المائي المشترك بتنفيذ تدابير من شأنها أن تؤثر على الدول المترافقه الأخرى، عليها أن توجه إلى تلك الدول إخطاراً بذلك قبل التنفيذ بفترة زمنية لا تقل عن ستة أشهر. وعلى أن يتم إرفاق الإخطار بالبيانات والمعلومات الفنية المتاحة ونتائج أية دراسات لتقدير الآثار المحتملة للتدابير المزمع تنفيذها.

2. تشاور دول المورد المائي المشترك فيما بينها قبل التنفيذ، وإذا لزم الأمر، تتفاوض بشأن تجنب أو تخفيف الآثار المحتملة ، وذلك بمدف التوصل إلى اتفاق قبل الشروع في التدابير المزمع تنفيذها على المورد المائي المشترك.

المادة 8: الانتفاع المنصف والمعقول

1. يحق لـ كل من الدول المشاركة، الإنتفاع المنصف والمعقول كماً ونوعاً من مياه المورد المائي المشترك دون التأثير على الإنتفاع المنصف والمعقول للدول المشاركة الأخرى.
2. تقوم الدول المشاركة، عملاً بمبدأ التعاون في مجالات استخدام وحماية وإدارة المورد المائي المشترك، باتخاذ جميع التدابير المناسبة وتنسيق خططها المائية لضمان انتفاع جميع الدول المشاركة من هذا المورد بطريقة منصفة ومعقولة ومستدامة. مع الأخذ بعين الاعتبار أهمية تقييم العوامل والظروف ذات الصلة، بما فيها على سبيل المثال لا الحصر، الخصائص الطبيعية لهذا المورد وتغيرها مع الوقت، والخدمات والحقوق التاريخية، والإحتياجات المائية الماسة الحالية والمستقبلية للسكان وللتنمية الاجتماعية والاقتصادية، ومدى توافر وإستخدام الموارد المائية البديلة ، حيث يمكن لهذه العوامل، في مجملها أو بشكل جزئي، أن تمثل مُنطلقاً لتسهيل عملية الانتفاع من المورد المائي المشترك بين الدول المشاركة تبعاً للظروف الخاصة بكل مورد.
3. ما لم يوجد اتفاق أو عرف مخالف، تتمتع إحتياجات شرب الإنسان والخدمات المنزلية الأساسية بالأولوية على جميع إستخدامات مياه المورد المائي المشترك الأخرى وعلى أن يتم تحديد أولويات الاستخدام للاغراض الأخرى كالري والصناعة والبيئة، حسب ما تتفق عليه الدول المشاركة.

المادة 9: الالتزام بعدم التسبب بضرر ملموس

1. تَشَدُّد الدول المشاركة، عند الانتفاع بالمورد المائي المشترك في أراضيها، جميع التدابير المناسبة للحيلولة دون التسبب بضرر للدول المشاركة الأخرى. ومن وقع ضرر ملموس على دولة أخرى، تتخذ الدولة التي تسببت في وقوع الضرر وبالتشاور مع الدولة المتضررة، جميع التدابير المناسبة من أجل إزالة أو تخفيف آثار هذا الضرر والقيام، حسب الحالة، بالتفاوض بشأن التسوية المناسبة.
2. يعتبر الضرر ملموساً عندما تؤدي أو يحتمل أن تؤدي أنشطة إحدى الدول المشاركة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، إلى خسائر أو آثار سلبية على الصحة العامة أو الإنتاج الاقتصادي أو البيئة في دولة مشاركة أخرى.

المادة 10: حماية البيئة

1. تعمل الدول المشاركة، منفردة أو مجتمعة ، على حماية النظم الايكولوجية للمورد المائي المشترك وحماية مصادره ومصباته.

العنودية:

8- المادة 10 من الفقرة 1 الصفحة 7 العبارة "حماية النظم الايكولوجية" تستبدل بعبارة "بحماية البيئة الاحيائية".

2. تقوم الدول المشاركة، منفردة أو مجتمعة، باتخاذ جميع الاجراءات المناسبة لمنع وتخفيض ومكافحة تلوث المورد المائي المشترك الذي يمكن أن يسبب ضرراً ملحوظاً بغيرها من الدول المشاركة أو بيئتها، وبخاصة الضرر على صحة الإنسان أو سلامته، أو على استخدام المياه لأي غرض مفيد، أو على التنوع الحيوى للمورد المائي المشترك.

3. تقوم الدول المشاركة باتخاذ جميع التدابير المناسبة لتنسيق سياساتها المتعلقة بحماية بيئة المورد المائي المشترك.

المادة 11: حالات الطوارئ

1. يقصد "لحالة الطوارئ" الحالة التي تُسبّب ضرراً ملحوظاً أو تُشكل تهديداً وشيكاً يمكن أن يحدث هذا الضرر لدول المورد المائي المشترك أو لدول أخرى، والتي تنتج بشكل مفاجئ من أسباب طبيعية أو من سلوك الإنسان.

الكويت

2- المادة الخامسة عشرة (حالات الطوارئ) : فتح خل الفقرة (1) من هذه المادة إلى المادة الأولى من هذا المشروع .

2. على دولة المورد المائي المشترك التي تعرضت لحالة طارئة داخل أراضيها ، أن تقوم بصورة عاجلة وبأسرع الوسائل المتاحة، بإخطار الدول المشاركة الأخرى المختل تأثيرها بجميع حالات الطوارئ المتعلقة بالمورد المائي المشترك.

3. على دولة المورد المائي المشترك التي تعرضت لحالة طارئة داخل أراضيها أن تقوم، بالتعاون مع الدول التي يتحمل أن تتأثر بهذه الحالة، لاتخاذ جميع التدابير العملية التي تقتضيها الظروف لمنع أو تخفيف أو إزالة آثارها الضارة.

النحو الثاني:

9- المادة 11 من الفقرة 3 الصفحة 7 العبارة "على دولة المورد المائي المشترك التي تعرضت لحالة طارئة داخل أراضيها أن تقوم بالتعاون مع الدولة التي يتحمل أن تتأثر بهذه الحالة لاتخاذ جميع التدابير العملية التي تقتضيها الظروف لمنع أو تخفيف أو إزالة آثارها الضارة" تستبدل بعبارة "على دولة المورد المائي العابر للحدود التي تعرضت لحالة طارئة داخل أراضيها أن تقوم بالتعاون مع الدولة التي يتحمل أن تتأثر بهذه الحالة باتخاذ جميع التدابير العملية التي تقتضيها الظروف لمنع أو تخفيف أو إزالة آثارها الضارة".

4. تضع دول المورد المائي المشترك، عند الضرورة، خططاً لمواجهة حالات الطوارئ المحتملة بالتعاون مع الدول الأخرى التي يتحمل أن تتأثر بهذه الحالات.

المادة 12: تسوية النزاعات

ال الكويت

•• المادة الثانية عشرة (تسوية النزاعات) :

- تعد صياغة هذه المادة تقريراً على النحو التالي (في حال نشوء نزاع بين دولتين أو أكثر بشأن تفسير أو تطبيق هذه الاتفاقية أو غيرها من القضايا المتعلقة باستخدام أو حماية أو إدارة الموارد المائية يتعين على الدول المتعنية بالنزاع إلى تسوية النزاع وفقاً للقواعد والإجراءات الخاصة بتسويه النزاعات السلمية المعمول بها في جامعة الدول العربية).
- بعد ترتيب هذه المادة لتكون في بداية الفصل الرابع في هذا المشروع لتكون المادة ١٦.
- بعد ترقيم كلية مواد المشروع استاداً إلى هذا التعديل.

في حال نشوء نزاع بين دولتين أو أكثر بشأن تفسير أو تطبيق هذه الاتفاقية، أو غيرها من القضايا المتعلقة باستخدام أو حماية أو إدارة الموارد المائية المشتركة، يتعين على الدول المعنية السعي إلى تسوية النزاع بالوسائل السلمية عبر التفاوض وطلب المساعي الحميدa والوساطة أو اللجوء إلى التحقيق والتوفيق والتحكيم وفقاً لقواعد وإجراءات جامعة الدول العربية المعمول بها في هذا الشأن.

المادة 13 المياة المشتركة مع دول الجوار غير العربية

تؤكد الدول الأطراف على أهمية حصول الدول العربية التي تشارك في مواردها المائية مع دول الجوار غير العربية على حقوقها المائية المشروعة والتاريخية والحفاظ عليها من خلال احترام الاتفاقيات القائمة فيما بينها أو العمل على إبرام اتفاقيات مبنية على مبادئ وأحكام القانون الدولي يتم التفاوض بشأنها بين الأطراف المشاركة.

المادة 14: المياه في الأراضي العربية المحتلة

تؤكد الدول الأطراف على التمسك بالحقوق المائية المشروعة في الأراضي العربية المحتلة وأن الموارد المائية في الأراضي العربية المحتلة تتمتع بالحماية التي توفرها مبادئ وقواعد القانون الدولي الواجبة التطبيق في حالة الاحتلال، ولا يجوز استغلال هذه الموارد المائية استغلالاً ينتهك هذه المبادئ والقواعد.

الفصل الثالث - الترتيبات المؤسسية

المادة 15: الإدارة والتنظيم

1. تعمل الدول المشاركة وفقاً لمبدأ التعاون على وضع الترتيبات المؤسسية المناسبة الثنائية أو المتعددة الأطراف، لإدارة وتنمية وحماية المورد المائي المشترك.

المحظوظ

10- المادة 15 من الفقرة 1 الصفحة 8 العبرة "تعمل الدول المشاركة وفقاً لمبدأ التعاون على وضع الترتيبات المؤسسية المناسبة الثنائية أو المتعددة الأطراف لإدارة وتنمية وحماية المورد المائي المشترك. تستبدل بعبارة "تعمل الدول المستفيدة والتي بينها اتفاقات متبادلة وفقاً لمبدأ التعاون على وضع الترتيبات المؤسسية المناسبة الثنائية أو المتعددة الأطراف لإدارة وتنمية وحماية المورد المائي العابر للحدود".

2. تدخل الدول المشاركة، بناء على طلب أيٍ منها، في مشاورات قد تشمل تشكيل آليات أو ترتيبات مشتركة بشأن إدارة المورد المائي المشترك. ويقصد بالإدارة، التخطيط إلى أقصى قدر ممكن من الاستدامة لإنقاص من المورد المائي المشترك وحمايته وتنظيم استخدامه بطريقة رشيدة.

المادة 16: الأجهزة

1. يعمل المجلس الوزاري العربي للمياه، في نطاق اختصاصاته، على تسهيل تنفيذ هذه الاتفاقية وتشجيع الدول المشاركة الدخول في ترتيبات وإبرام اتفاقيات تسجم مع الأحكام الواردة في هذه الاتفاقية.

2. تقوم الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي أو من يكلفه المجلس الوزاري بمساعدته في تنفيذ أحكام هذه الاتفاقية.

الفصل الرابع – أحكام عامة

الكويت:

3- الفصل الرابع - أحكام عامة : تمام عبارة هذا الباب بالتحاليل وفقاً للنسبة المعقولة للإتفاقيات التي تبرع بها جامعه الدول العربية .

المادة 17: الإيداع والتوفيق

تُودع هذه الاتفاقية لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية للتوفيق عليها من قبل الدول العربية.

المادة 18: التصديق

تصادق الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية على هذه الاتفاقية طبقاً لنظمها الدستورية وتُودع وثائق المصادقة لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية التي تعد محضرأً بایداع وثائق تصديق كل دولة وتبليغه للدول الأعضاء.

المادة 19: النفاذ

تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ بعد مضي شهرين من مصادقة سبع من الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية وتصبح ملزمة لها، و أما بالنسبة لباقي الدول العربية الأخرى التي تنضم إليها مستقبلاً فتصبح نافذة و ملزمة لها بعد مرور شهرين من تاريخ إيداعها لوثائق المصادقة.

المادة 20: تعديل الاتفاقية

1. يجوز لكل دولة طرف في هذه الاتفاقية أن تقترح تعديلها بإخطار يوجه إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية الذي يقوم بإبلاغه إلى سائر الدول الأطراف.

2. يتم تعديل الاتفاقية بموافقة ثلثي الدول الأطراف فيها، ويصبح التعديل نافذاً بعد مضي شهر من تاريخ إيداع وثائق مصادقة ثلث الدول الأطراف في الاتفاقية على هذا التعديل.

المادة 21: إضافة ملحق تفصيلية

1. يجوز لكل دولة طرف في هذه الإتفاقية ان تقترح إضافة ملحق أو ملاحق تفصيلية للإتفاقية بإخطار يوجه الى الأمين العام لجامعة الدول العربية الذي يقوم بإبلاغه إلى سائر الدول الأطراف.

2. يتم إضافة ملحق تفصيلي للاتفاقية بموافقة ثلثي الأطراف وتصبح جزأً لا يتجزأ منها بعد مضي شهر من تاريخ إيداع وثائق مصادقة ثلث الدول الأطراف في الاتفاقية على هذه الإضافة.

المادة 22: الانسحاب

1. لا يجوز لأيٌ من الدول الأطراف في هذه الإتفاقية الإنسحاب منها إلا بعد مرور ثلاث سنوات من تاريخ انضمامها للإتفاقية ويتم ذلك بناءً على إخطار كتابي مُسبَّب يتم إرساله إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية، الذي يقوم بابلاغه إلى سائر الدول الأطراف.

الفترة الحقوق والالتزامات المترتبة على العضوية في الاتفاقية قائمة.

حررت هذه الإتفاقية في مدينة بتاريخ هـ الموافق ... م من أصل واحد باللغة العربية يحفظ بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية ، وُسلّم صورة طبق الأصل لكل دولة من الدول الموقعة على هذه الإتفاقية أو المنضمة إليها .

عن حكومات: (التوقيع)

مركز الدراسات المائية
والامن المائي العربي

تقرير و توصيات

الاجتماع التشاوري لاستكمال دراسة

مشروع الاتفاقيّة الاطارية الخاصّة بالموارد المائية المشتركة بين
الدول العربية

القاهرة - 23 / 5 / 2015

تنفيذًا لقرار المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه في اجتماعه العاشر رقم (90-10) م ت م - 2015/1/28 ، بشأن التعاون العربي في استغلال الموارد المائية المشتركة وخاصة الفقرة "أولاً" والتي نصت على:

"الطلب من الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه بعميم مسودة "الاتفاقية الإطارية الخاصة بالموارد المائية المشتركة بين الدول العربية" على الجهات المعنية بالدول العربية لإبداء الملاحظات عليها ، والطلب إلى الأمانة الفنية للمجلس ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لعقد اجتماع بالأمانة العامة للجامعة العربية يضم الجهات المعنية من وزارات المياه ووزارات الخارجية بالدول العربية والإدارة القانونية بالجامعة العربية لمناقشة مسودة الاتفاقية لرفع نتائج الاجتماع إلى الدورة القادمة للمجلس لاتخاذ القرار المناسب بشأنها" .

أولاً : تنفيذاً لقرار المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري الموضح أعلاه ، عقد مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة إجتماعاً تشاوريًا يومي 28 - 29 / 4 / 2015 بمقر الأمانة العامة للجامعة لممثلي الدول العربية من المسؤولين السياسيين و الخبراء القانونيين والفنين من وزارات المياه ووزارات الشؤون الخارجية لمناقشة :

"مشروع الاتفاقية الإطارية الخاصة بالموارد المائية المشتركة بين الدول العربية " والملاحظات الواردة من الدول العربية بشأنها بهدف الوصول لمسودة يتلقى عليها تعرض على اللجنة الفنية العلمية الاستشارية والمجلس الوزاري العربي للمياه

أ- شارك في هذا الاجتماع عدد محدود من ممثلي وزارات المياه ووزارات الخارجية (7 دول)

ونظراً لعدم إمكانية الوصول إلى اتفاق حول عدد من نقاط الخلاف وخاصة الملاحظات المقدمة من جمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية وهي :

- فصل الاتفاقية بحيث تصبح اتفاقية خاصة بالمياه الجوفية فقط
- تغيير المصطلح الوارد بالاتفاقية وهو المياه المشتركة لتصبح المياه العابرة للحدود وذلك في نطاق المياه الجوفية فقط

بـ- طالب ممثل مصر وممثل السعودية مزيداً من الوقت لاستشارة الجهات الحكومية خاصة وزارات الخارجية للحصول على الموقف النهائي من نقاط الخلاف في هذه الاتفاقية ، لذلك أكد المشاركون على ضرورة عقد اجتماعاً تشاورياً آخر لاستكمال دراسة مشروع الاتفاقية يشارك فيه ممثلو وزارات الخارجية ووزارات المياه ليتم البت بكلفة التواحي السياسية والقانونية والفنية

وتم الاتفاق على عقد هذا الاجتماع يوم 23 / 5 / 2015 قبل يوم من عقد اجتماع اللجنة الفنية العلمية الاستشارية والمجلس الوزاري العربي للمياه

ثانياً : بناء على طلب الدول العربية عقد مركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا والمركز العربي الأكاديمي الاجتماعي تشاورياً يوم 23 مايو لاستكمال دراسة مشروع الاتفاقية شارك فيه كذلك عدد محدود من ممثلي الدول العربية (7 دول) من وزارات الخارجية ووزارات المياه

1. عمل المركز واسكوا على إضافة مقتراحات وملاحظات الدول العربية والتي وردت إلى المركز ، قبل انعقاد الاجتماع ، إلى مشروع الاتفاقية

2. قدمت رئيسة المركز في بداية الاجتماع ملخصاً عن كامل المراحل التي مرت بها صياغة الاتفاقية خلالخمس سنوات الماضية والتي تمت خلالها إضافة مقتراحات الدول وملاحظاتها المتعددة كما تم تعديل المشروع أكثر من ست مرات خلال خمس اجتماعات حكومية تشاورية عقدت سواء في بيروت أو في القاهرة

3. - بدأ المشاركون بدراسة مشروع الاتفاقية ولكن أكدت جمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية على نفس نقاط الخلاف وهي

- ضرورة فصل الاتفاقية بحيث تصبح اتفاقية خاصة بالمياه الجوفية
- وتغيير عباره مياه مشتركة بمياه عابرة للحدود بالنسبة للمياه الجوفية

- كما أكد ممثل الجزائر على طلب دولته بان تكون الاتفاقية اتفاقية إطارية فقط وغير ملزمة قانونيا بالنسبة للدول الموقعة عليها

4. - تمت مناقشة هذه المقترنات فاكدت الدول العربية الأخرى المشاركة وخاصة المغرب والسودان على عدم إمكانية فصل الاتفاقية نظرا انه علميا وعمليا من الصعب فصل الموارد المائية السطحية عن الموارد الجوفية لذلك من الضروري ان تكون هذه الاتفاقية اتفاقية شاملة تشمل المياه السطحية والجوفية وكذلك يجب ان تغطي الاتفاقية مصالح كافة الدول العربية ، الدول التي لها مياه سطحية والدول التي لها مياه جوفية .
كما أكد عدد من المشاركين على ضرورة استعمال مصطلح المياه المشتركة وليس المياه العابرة للحدود .

تم بعد ذلك مناقشة باقي المواد الى المادة الثامنة من مشروع الاتفاقية .

5. تم الاتفاق على ضرورة عرض هذا الموضوع على المجلس الوزاري العربي للمياه لاتخاذ القرار المناسب بالنسبة لاتفاقية وتحديد الموقف السياسي النهائي بالنسبة لمطلب المملكة ومصر حتى يتم استكمال دراسة الاتفاقية على أساسه
طالب المشاركون من رئيسة المركز عرض الموضوع على اللجنة الفنية العلمية الاستشارية والمجلس الوزاري للمياه في اجتماعاتهم خلال الفترة 24 - 28 / 5 / 2015 .

نرفق لكم النسخة السادسة من مشروع الاتفاقية مدون عليه ملاحظات الدول العربية بعد مناقشات اجتماع يوم 23 / 5 / 2015 .

مشروع

"الاتفاقية الإطارية العربية الخاصة بالموارد المائية (المشتركة) بين الدول العربية"

(مقترن بالمشاركين تعديل عنوان الاتفاقية)

(المقترن السعودية تغير كلمة "المشتركة" بكلمة "العاشرة للحدود" في عنوان الاتفاقية وأينما وردت في

مشروع الاتفاقيات

(مسودة 5)

(مقرح السعودية ومصر حذف المواد المتعلقة بالمياه السطحية من الاتفاقية بحيث تكون هذه الاتفاقية خاصة فقط بالمياه الجوفية)

卷之三

ديباجة

إن الدول العربية الموقعة على هذه الاتفاقية،
بناءً على الخصائص الطبيعية والجغرافية والمناخية والزراعية والاقتصادية التي تميز المنطقة العربية عن غيرها
من الأقاليم والقرارات،
وأخذًا في الاعتبار تفاقم ندرة الموارد المائية السطحية والجوفية، وتزايد الطلب عليها،
وإيماناً منها بأهمية وضرورة حسن إدارة الموارد المائية المشتركة والعمل على الانتفاع المنصف والمعقول
لضمان حقوق الأجيال الحالية والمستقبلية في هذه المياه،
وتذكيرًا بالدور الريادي والمحوري للإنسان العربي في التعامل مع المياه وتطوير هندسة وتقنيات إدارة المياه،
الأمر الذي ساهم في قيام أعظم الحضارات الإنسانية في المنطقة العربية،
وتعزيزًا للعُرُى الوثيقة التي تربطها وعملاً على تضامنها في مواجهة التحديات المائية،
وسعيًا نحو تعزيز التكامل الاقتصادي العربي،
وتماشياً مع الأعراف والتوجهات والتصورات الدولية في مجال المياه المشتركة،
وتأكيدًا على الحقوق المائية الثابتة والمشروعية والتاريخية للدول العربية في الموارد المائية الدولية المشتركة
واعتبار الأمن المائي عنصراً أساسياً من عناصر الأمن القومي العربي،
وتأكيدًا على التمسك بالحقوق الثابتة والمشروعية في المياه العربية في الأراضي العربية المحتلة،
وإستناداً إلى ميثاق جامعة الدول العربية الداعي إلى دعم الروابط بين الدول العربية وتوسيدها وتأمين
مستقبلها وتحقيق أمانها وأمانها،

وتحسيراً لكونات إستراتيجية "الأمن المائي في المنطقة العربية مواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية لتنمية المستدامة"، المتعلقة بإدارة الموارد المائية المشتركة بين الدول العربية،

وتفيياً لقرارات المجلس الوزاري العربي للمياه المتعلقة بإعداد مشروع الاتفاقية الخاصة ب المياه المشتركة بين الدول العربية، رقم (ق20- د.ع (2) م.و.ع.م - 2010/7/2) في دورته الثانية ورقم (ق37- د.ع (3) م.و.ع.م - 15/6/2011) في دورته الثالثة ورقم (ق56- د.ع (4) م.و.ع.م - 2012/5/29) في دورته الرابعة ورقم (ق71- د.ع (5) م.و.ع.م - 2013/6/6) في دورته الخامسة ورقم (ق89- د.ع (6) م.و.ع.م - 2014/5/27) في دورته السادسة.

قد اتفقت فيما بينها على ما يلي:

الفصل الأول - المصطلحات وال نطاق

المادة 1: استخدام المصطلحات

يقصد بالتصانيف التالية حيث ما وردت في هذه الاتفاقية المعاني المبينة إزاء كل منها:

أ) المورد المائي المشترك: المياه السطحية و/أو المياه الجوفية في الخوض المائي المشترك.

ب) المياه السطحية: المياه على سطح الأرض، سواء أكانت راكدة أو حاربة في مجرى محدد أو في وادٍ أو ساقطة على سطح الأرض على هيئة أمطار أو ثلوج وقبل التسرب إلى باطن الأرض ويستثنى من ذلك مياه البحار والخيمات.

ج) المياه الجوفية: المياه الموجودة في طبقة (أو طبقات) المياه الجوفية المشتركة أو الناجمة عن سريانها إلى سطح الأرض على هيئة ينابيع وعيون، وبغضّ النظر عما إذا كانت هذه المياه ناجمة من التغذية المائية حلال أزمنة معاصرة أو أزمنة قديمة.

نشر: (م.ع 2015)

تشكل جيولوجي (أو عدد من التشكيلات الجيولوجية المتصلة ببعضها هيدروليكيًا) تضم خزانًا كبيرًا أو طبقات حاملة للمياه متراقبة تتدفق مياهها عبر منفذ واحد يحدده خط تقسيم المياه الجوفية تقنيًا وحاوي للمياه وتقع اجزاءه في أكثر من دولة

د) طبقة (أو طبقات) المياه الجوفية المشتركة: تشكيل جيولوجي (أو عدد من التشكيلات الجيولوجية المتصنة بعضها هيدروليكيًا) حاوي ونفاذ للمياه وتقىد أحراوه في أكثر من دولة.

عنوان (مذكرة 2015)

إضافة كلمة "الخزان" إلى مصطلح "الحوض المائي المشترك" ليصبح "الحوض المائي المشترك/الخزان المائي المشترك"

د) الحوض المائي المشترك: المنطقة الجغرافية الممتدة على أراضي دولتين أو أكثر من الدول الم المشاركة والتي تحددها حدود المستجمع المائي.

عنوان (مذكرة 2015)

إضافة جملة "أو إلى الصحراء" في نهاية معنى مصطلح "المستجمع المائي"

عنوان (مذكرة 2015)

المنطقة الجغرافية الممتدة على أراضي دولتين أو أكثر من الدول الم المشاركة والتي تحددها حدود المستجمع المائي الحوض المائي.

و) المستجمع المائي: المنطقة الجغرافية التي تجمع فيها مياه الأمطار الساقطة عليها والمشكّلة بذلك المياه السطحية ، كما تتضمن أيضًا حدود طبقة (أو طبقات) المياه الجوفية المشتركة ومناطق تغذيتها من الأمطار والمياه السطحية ومناطق تصريفها إلى منافذها الطبيعية مثل آخر المائي، أو البحيرة، أو الواحة، أو الأرض الرطبة، أو إلى البحر.

ز) دولة مشاركة أو دولة المورد المائي المشترك: أي دولة يقع في أراضيها أي جزء من المورد المائي المشترك.

ح) التلوث المائي: أي تغيير ضار في تركيب أو نوعية مياه المورد المائي المشترك والناتج، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، من أنشطة بشرية.

خزان المياه الجوفية	طبقة أو شبكة طبقات تحتوي على المياه الجوفية بكمية قابلة للاستخدام.
مخزون المياه الجوفية	كمية المياه المخزنة في منطقة مشبعة من الخزان الجوفي.
مستوى المياه الجوفية	سطح في المنطقة المشبعة للخزان الجوفي غير المحصور يكون الضغط فيه متساوياً للضغط الجوي.

المادة 2: نصاق الإتفاقية

تسرى أحكام هذه الإتفاقية على استخدام الموارد المائية السطحية والجوفية المشتركة بشكل كامل أو جزئي بين الدول العربية، وتدابير التعاون والحماية والإدارة المتصلة بهذه الموارد.

المادة 3: الاتفاقيات حول الموارد المائية المشتركة

- لعرض إدارة المورد المائي المشترك، تعمل الدول المشاركة على إبرام اتفاقيات أو القيام بترتيبات ثنائية أو جماعية فيما بينها دون الإضرار بالدول المشاركة الأخرى. ويمكن لتلك الاتفاقيات أو الترتيبات أن تتضمن المورد المائي المشترك بكامل نطاقه الجغرافي أو أي جزء منه متى ما دعت الضرورة لذلك، دون أن تؤثر تأثيراً ضاراً ملمساً في استفادة الدول المشاركة الأخرى من هذا المورد المائي المشترك.
- يحق لكل دولة عربية من دول المورد المائي المشترك أن تشارك في أي من المشاورات ذات الصلة بهذا المورد، ويحق لها المشاركة في التفاوض لتصبح طرفاً في أي اتفاق يسري على كامل النطاق الجغرافي للمورد المائي المشترك.
- تشجع الدول العربية الأطراف في هذه الإتفاقية الدول المشاركة الأخرى على الدخول في مفاوضات بهدف التوصل إلى اتفاقيات دائمة عادلة ومنصفة بشأن الموارد المائية الدولية المشتركة ووفقاً للمبادئ (الواردة في هذه الإتفاقية) والقواعد المتعارف عليها دولياً، وبما لا يتعارض مع المادة (13) من هذه الإتفاقية. (مقترن بمصر بإضافة عبارة "الواردة في هذه الإتفاقية")

- تعمل الدول العربية على وضع الأطر والإجراءات القانونية والمؤسسية المناسبة على المستوى الوطني لتسهيل تنفيذ أحكام هذه الإتفاقية.

المادة 4: حقوق والتزامات الأطراف في اتفاقيات الموارد المائية المشتركة

1. لا تؤثر الأحكام الواردة في هذه الإتفاقية على الحقوق والالتزامات الناشئة عن اتفاقيات نافذة لأيٌ من الدول المشاركة في اليوم الذي تصبح فيه طرفاً في هذه الإتفاقية، ما لم يكن هناك اتفاق متعلق بالموارد المائية المشتركة ينص على خلاف ذلك.
2. إذا كانت بعض الدول المشاركة في مورد مائي معين طرفاً في اتفاقٍ ما، فإن أحكام ذلك الإتفاق لا تؤثر على حقوق والالتزامات الدول الأخرى المشاركة في هذا المورد المائي الوارد في هذه الإتفاقية.

الفصل الثاني - المبادئ العامة

المادة 5: الالتزام العام بالتعاون

تعاون دول المورد المائي المشترك على أساس حسن النية والجوار بهدف تبادل المنافع وتحقيق أقصى قدر ممكن من الاستخدام المستدام والتربية والتنمية والحماية الكافية والإدارة الفعالة للمورد المائي المشترك.

المادة 6: التبادل المنتظم للبيانات والمعلومات

1. تبادل الدول المشاركة فيما بينها، بصورة مباشرة وسلسة ومنتظمة وفي الأوقات المناسبة، البيانات والمعلومات والتبؤيات المتاحة والسيناريوهات المتوقعة عن المورد المائي المشترك، بما فيها البيانات والمعلومات ذات الصابع الجيولوجي وأهيدرولوجي وأهيدروجيولوجي والبيئي والمناخي، فضلاً عن تلك المتعلقة بإدارة المورد المائي المشترك ونوعية المياه فيه.
2. تبذل الدول المشاركة، منفردة أو مجتمعة، قصارى جهودها وفي حدود إمكاناتها لرصد وجمع وتحديث بيانات ومعلومات وافية حول المورد المائي المشترك، مع الأخذ في الاعتبار الممارسات والمعايير المعتمدة دولياً لذلك.
3. تعامل دول المورد المائي المشترك على وضع الترتيبات المؤسسية التي تتيح رصد ومتابعة هذا المورد بشكّ جماعي وبالوسائل المناسبة والحديثة في حال عدم وجود اتفاقيات أو ترتيبات لذلك.

المادة 7: الإخطار بالتدابير المزمع تنفيذها

١. قبل أن تقوم إحدى دول المورد المائي المشتركة بتنفيذ تدابير من شأنها أن تؤثر على الدول المشاركة الأخرى، عليها أن توجه إلى تلك الدول إنذاراً بذلك قبل التنفيذ بفترة زمنية لا تقل عن ستة أشهر. وعلى أن يتم إرفاق الإنذار بالبيانات والمعلومات الفنية المتاحة ونتائج أية دراسات لتقييم الآثار المحتملة للتدابير المزمع تنفيذها.

2. تشاور دول المورد المائي المشترك فيما بينها قبل التنفيذ، وإذا لزم الأمر، تتفاوض بشأن تحضير أو تخفيف الآثار المحتملة ، وذلك بهدف التوصل إلى اتفاق (قبل الشروع) في التدابير المزمع تنفيذها على المورد المائي المشترك. (مقترن السودان إلغاء كلمة "قبل الشروع" ، وطلب مصر بقاء

الفقرة دون تعديل

١. يحق للكافة من الدول المشاركة، الانتفاع المنصف والمعقول كماً ونوعاً من مياه المورد المائي المشترك دون التأثير على الانتفاع المنصف والمعقول للدول المشاركة الأخرى.

السودان:

مراجعة العوامل على نسق اتفاقية الأمم المتحدة للمجاري المائية للاغراض غير الملاحية للعام 1997م

2. تقويم الدول المشاركة، عملاً ببدأ التعاون في مجالات استخدام وحماية وإدارة المورد المائي المشترك،
باتخاذ جميع التدابير المناسبة وتنسيق خططها المائية لضمان انتفاع جميع الدول المشاركة من هذا
المورد بطريقة منصفة ومعقولة ومستدامة. مع الأخذ بعين الاعتبار أهمية تقييم العوامل والظروف
ذات الصلة، بما فيها على سبيل المثال لا الحصر، الخصائص الطبيعية لهذا المورد وتغيرها مع الوقت،
والاستخدامات والحقوق التاريخية، والإحتياجات المائية الحالية والمستقبلية للسكان وللتسمية
الاجتماعية والاقتصادية، وحفظ الموارد المائية المشتركة وحمايتها وتنميتها والاقتصاد في استخداماتها
وتتكاليف التدابير المستخدمة في هذا الصدد، ومدى توافر وإستخدام الموارد المائية البدنية ، حيث يمكن
هذه العوامل، في مجملها أو بشكل جزئي، أن تمثل مُنطلقاً لتسهيل عملية الانتفاع من المورد المائي
المشترك بين الدول المشاركة تبعاً لنظروف الخاصة بكل مورد.

السودان:

استبدال الكلمة و(علي) أن يتم تحديد الـ(الي) و(يمكن) أن يتم تحديد

3. ما لم يوجد اتفاق أو عرف مخالف، تتمتع إحتياجات الشرب والاستخدامات المنزليّة الأساسية بالأولويّة على جميع إستخدامات مياه المورد المائي المشتركة الأخرى وعلى أن يتم تحديد أولويّات الاستخدام للاغراض الأخرى كالري والصناعة والبيئة، حسب ما تتفق عليه الدول المشاركة.

شأن أيّما وردت في مشروع الاتفاقية، مع تحفظ مصر على هذا التعديل

١. تَتَّخِذُ الدُّولَ المُشَارِكَةَ، عِنْدَ الِإِنْتَفَاعِ بِالْمُوْرَدِ الْمَائِيِّ الْمُشَرَّكِ فِي أَرْضِيهَا، جَمِيعَ التَّدَابِيرِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْحِيلَوَةِ دُونَ السَّبِبِ بِضَرَرِ الدُّولِ الْمُشَارِكَةِ الْأُخْرَى، وَمِنْهُ وَقْعُ ضَرَرٍ مُلْمُوسٍ عَلَى دُولَةٍ أُخْرَى، تَتَّخِذُ الدُّولَةُ الَّتِي تَسَبَّبَتِ فِي وَقْعِ الضَّرَرِ وَبِالتَّشَاورِ مَعَ الدُّولَةِ الْمُتَضَرِّرَةِ، جَمِيعَ التَّدَابِيرِ الْمُنَاسِبَةِ مِنْ أَجْلِ إِزَالَةِ أَوْ تَخْفِيفِ آثَارِ هَذَا الضَّرَرِ وَالْقِيَامِ، حَسْبَ الْحَالَةِ، بِالْتَّفَاوُضِ بِشَانِ التَّسْوِيَةِ الْمُنَاسِبَةِ.

2. يعتبر الضرر ملموساً عندما تؤدي أو يحتمل أن تؤدي أنشطة إحدى الدول المشاركة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، إلى خسائر أو آثار سلبية على الصحة العامة أو الإنتاج الاقتصادي أو البيئة في دولة مشاركة أخرى.

النهاية 10: حماية البيئة

١. تعامل الدول المترشّكة، منفردة أو مجتمعة ، على حماية النظم الإحيائية (الايكولوجية) للنورد المائي المشترك وحماية مصادره ومصباته.

2. تقوم الدول المترشكة، منفردة أو مجتمعة، بالتخاذل جمیع الاجراءات المناسبة لمنع وتخفيض ومكافحة تلوث المورد المائي المشترك الذي يمكن أن يسبب ضرراً ملموساً بغيرها من الدول المترشكة أو بيئتها، وبخاصةً الضرر على صحة الإنسان أو سلامته، أو على استخدام المياه لأي غرض مفید، أو على التنوع الحیوي للمورد المائي المشترك.

3. تقوم الدول المشاركة باتخاذ جميع التدابير المناسبة لتنسيق سياساتها المتعلقة بحماية بيئه المورد المائي المشترك.

المادة 11: حالات الطوارئ

1. يقصد "حالة الطوارئ" حالة التي تسبب ضرراً ملحوظاً أو شكل تهديداً وشيكاً يمكن أن يحدث هذا الضرر لدول المورد المائي المشترك أو لدول أخرى، والتي تنتج بشكل مفاجئ من أسباب طبيعية أو من سلوك الإنسان.
2. على دولة المورد المائي المشترك التي تعرضت لحالة طوارئ داخل أراضيها ، أن تقوم بصورة عاجلة وبأسرع الوسائل المتاحة، بإخطار الدول المشاركة الأخرى المحتمل تأثيرها بجميع حالات الطوارئ المتعلقة بالنورد المائي المشترك.
3. على دولة المورد المائي المشترك التي تعرضت لحالة طوارئ داخل أراضيها أن تقوم، بالتعاون مع الدول التي يحتمل أن تتأثر بهذه الحالة، لاتخاذ جميع التدابير العملية التي تقتضيها الظروف منع أو إزالة أو تخفيف آثارها الضارة.
4. تضع دول المورد المائي المشترك، عند الضرورة، خططاً لمواجهة حالات الطوارئ المحتملة بالتعاون مع الدول الأخرى التي يحتمل أن تتأثر بهذه الحالات.

المادة 12: تسوية النزاعات (مقترن بالنقل المادة 12) الخاصة بتسوية النزاعات إلى الفصل

الرابع الخاص بالاحكام العامة

السودان:

إضافة (وفي حالة عدم الوفاق) بدلاً من (أو) . لتصبح الجملة كالتالي: "... وطلب المساعي الخميدة والوساطة وفي حالة عدم الوفاق اللجوء ..."

في حال نشوء نزاع بين دولتين أو أكثر بشأن تفسير أو تطبيق هذه الإتفاقية، أو غيرها من القضايا المتصلة باستخدام أو حماية أو إدارة الموارد المائية المشتركة، يتعين على الدول المعنية السعي إلى تسوية النزاع بالوسائل السلمية عبر التفاوض وطلب المساعي الخميدة والوساطة أو اللجوء إلى التحقيق والتوفيق والتحكيم (وفقاً لقواعد وإجراءات جامعة الدول العربية المعمول بها في هذا الشأن).

(مطلوب مراجعة النص من الدول والإدارة القانونية بالجامعة العربية)

المادة 13 أنياد المشتركة مع دول الجوار غير العربية (مقترن مصر تعديل عنوان المادة إلى "المياه المشتركة بين الدول العربية والدول الأخرى")

تؤكد الدول الأطراف على أهمية حصول الدول العربية التي تشارك في مواردها المائية مع دول أخرى على حقوقها المائية المشروعة والتاريخية واحفاظ عليها من خلال احترام الاتفاقيات القائمة فيما بينها أو العمل على ابرام اتفاقيات مبنية على مبادئ وقواعد القانون الدولي يتم التفاوض بشأنها بين الأطراف المشاركة.

الآفاق:

المقترن تعديل المادة (13) بما ينتهي تقييم الدول العربية المرفعة على هذه الاتفاقية العمل على دعم الدول العربية التي تشارك مواردها المائية مع دول الجوار بالحصول على حقوقها المائية المشروعة ، وبما يشكل وسيلة ضغط على الدول الأخرى في اعطاء الدول العربية حقوقها في المياه المشتركة خصوصاً وإن اطلب تضليل المياه في الشروق العربية تقع في دول غير عربية.

المادة 14: المياه في الأراضي العربية المحتلة

تؤكد الدول الأطراف على التمسك بحقوق المائية المشروعة في الأراضي العربية المحتلة وأن تتمتع الموارد المائية في الأراضي العربية المحتلة بالحماية التي توفرها مبادئ وقواعد القانون الدولي الواجب التطبيق في حالة الاحتلال، وعدم جواز استغلال هذه الموارد المائية استغلالاً ينتهك هذه المبادئ والقواعد.

الفصل الثالث - الترتيبات المؤسسية

المادة 15: الإدارة والتنظيم

1. تعمل الدول المشاركة وفقاً لمبدأ التعاون على وضع الترتيبات المؤسسية المناسبة الشائنة أو المتعددة الأطراف، لإدارة وتنمية وحماية المورد المائي المشترك.

2. تدخل الدول المشاركة، بناء على طلب أي منها، في مشاورات قد تشمل تشكيل آلية أو ترتيبات مشتركة بشأن إدارة المورد المائي المشترك. ويقصد بالإدارة، التخطيط إلى أقصى قدر ممكن من الاستدامة للإنفاذ من المورد المائي المشترك وتنميته وحمايته وتنظيم استخدامه بطريقة رشيدة.

المادة 16: الأجهزة

1. يعمل المجلس الوزاري العربي للمياه، في نطاق اختصاصاته، على تسهيل تنفيذ هذه الاتفاقية وتشجيع الدول المشاركة على الدخول في ترتيبات وإبرام اتفاقيات تنسجم مع الأحكام الواردة في هذه الاتفاقية.

آخر: (يناير 2015)

بيان الأمانة العامة للمجلس الوزاري العربي للمياه بخصوص تكليفه بتنفيذ اتفاقية المياه المائية العربية

2. تقوم الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه ومركز الدراسات المائية والأمن المائي العربي أو من يكلفه المجلس الوزاري بمساعدته في تنفيذ أحكام هذه الاتفاقية.

الفصل الرابع - أحكام عامة

المادة 17: الإيداع والتوفيق

تُودع هذه الاتفاقية لدى الأمانة العامة جامعة الدول العربية للتوقيع عليها من قبل الدول العربية.

المادة 18: التصديق

تصدق الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية على هذه الاتفاقية طبقاً لنظمها الدستورية وتُودع وثائق التصديق لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية التي تعد محضرأً بایداع وثائق تصدق كل دولة وتبلغه للدول الأعضاء.

المادة 19: النفاذ

تدخل هذه الاتفاقية حيز النفاذ بعد مضي شهرين من تصديق سبع من الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية وتصبح ملزمة لها، وأما بالنسبة للدول العربية الأخرى التي تنضم إليها مستقبلاً فتصبح نافذة بعد

مروز شهرين من تاريخ إيداعها لوثائق التصديق أو الإنضمام. (مقترن مصر زيادة عدد الدول إلى

ثلثي عدد الدول الأعضاء في الجامعة العربية لدخول الاتفاقية حيز التنفيذ)

المادة 20: تعديل الاتفاقية

1. يجوز لكن دولة طرف في هذه الإتفاقية ان تقترح تعديتها بإخطار يوجه الى الأمين العام لجامعة الدول العربية الذي يقوم بإبلاغه إلى سائر الدول الأطراف.
2. يتم تعديل الاتفاقية بموافقة ثلثي الدول الأطراف فيها، ويصبح التعديل نافذاً على تلك الدول بعد مضي شهر من تاريخ إيداع وثائق تصديق ثلث الدول الأطراف في الإتفاقية على هذا التعديل. (مقترن مصر ليتم التعديل بالتوافق بين جميع الدول الأطراف)

المادة 21: إضافة ملاحق تفصيلية

1. يجوز لكن دولة طرف في هذه الإتفاقية ان تقترح إضافة ملحق أو ملحق تفصيلي للإتفاقية بإخطار يوجه الى الأمين العام لجامعة الدول العربية الذي يقوم بإبلاغه إلى سائر الدول الأطراف.
2. يتم إضافة ملاحق تفصيلية للإتفاقية بموافقة ثلثي الأطراف وتصبح جزءاً لا يتجزأ منها ومنزنة لثلاث الدول بعد مضي شهر من تاريخ إيداع وثائق تصديق ثلث الدول الأطراف في الإتفاقية على هذه الإضافة. (مقترن مصر ليتم الإضافة بالتوافق بين جميع الدول الأطراف)

المادة 22: الإنسحاب

1. لا يجوز لأيٌ من الدول الأطراف في هذه الإتفاقية الإنسحاب منها إلا بعد مرور ثلاثة سنوات من تاريخ تصديقها أو انضمامها للإتفاقية ويتم ذلك بناءً على إخطار كتابي مُسبب يتم إرساله إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية، الذي يقوم بإبلاغه إلى سائر الدول الأطراف.
2. يُصبح الإنسحاب نافذاً بعد انتهاء فترة سنة من تاريخ إسلام إخطار الإنسحاب، تظل خلال هذه الفترة الحقوق والالتزامات المترتبة على العضوية في الإتفاقية قائمة.

حررت هذه الإتفاقية في مدينة بتاريخ هـ الموافق ... م من أصل واحد باللغة العربية يحفظ
بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية ، وُسلّمَ صورة طبق الأصل لكل دولة من الدول الموقعة على هذه
الإتفاقية أو امتنضمة إليها .
عن حكومات: (التوقيع)

مُرْفَق رُقم (20)

INTEGRATED WATER MANAGEMENT

EGYPT'S EXPERIENCE

POLICY & IMPLEMENTATION

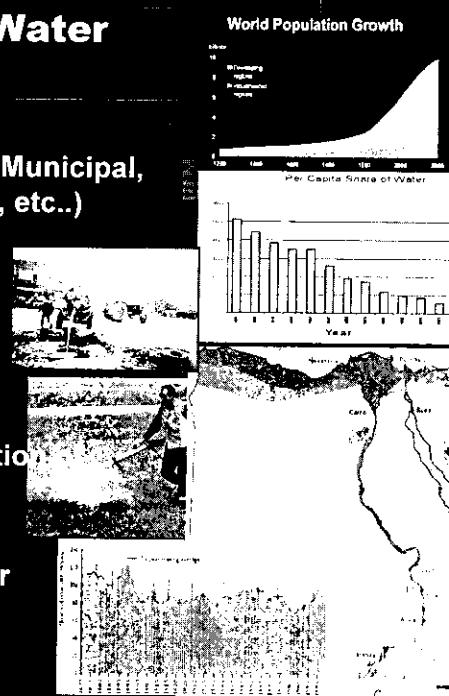
BY:
Dr. Moamen Mohamed Said Ali El-Sharkawy
Planning Sector
Ministry of Water Resources & Irrigation

Outline of Presentation

- Major Challenges To Water Resources in Egypt
- Major Challenges To Water Resources Management in Egypt
- IWRM Framework Problem/Introduced Solution
- IWRM Implementation Components
- Conclusion

Major Challenges to Water Resources

- **Expected Population Growth (Municipal, Agricultural, Industrial, Power, etc..)**
- **The Fixed Water Quota**
- **Deterioration of Water Quality**
- **Spatial and Temporal Distribution Resources**
- **Climate Change and Nile Water Availability in Egypt**



Major Challenges to Water Resources Management

- **Water institutions resources and capacity**
 - **Cropping policy and land holdings,**
 - **socio-economic conditions,**
 - **changing demographic conditions,**
 - **Political vs. hydrologic boundaries,**
 - **increasing globalization,**
 - **climatic conditions.**
-
- Therefore, frameworks used for water planning in the past can no longer successfully address water problems of the future.

Major Challenges to Water Resources Management

- Social and economic forces, Vs technical considerations, determine the success of management and planning effort.
- Account of uncertainty in the decision making process.
- Value judgments, political confrontation and expensive and time-consuming scientific analysis.

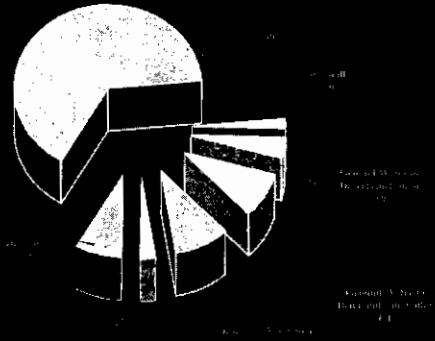
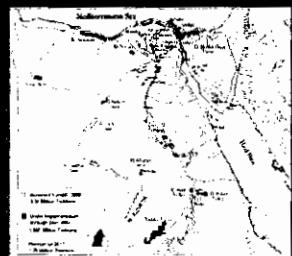
Major Challenges to Water Resources Management



- need to new and different strategy to confront. What basically happened in the past was somehow missing one or more pieces of the puzzle. **The evidence is simply that the world is still facing many inherited problems in the water sector.**
- Political, legislative, institutional, technical, socioeconomic and technological solutions were individually insufficient to face these problems or to mitigate its complexity.

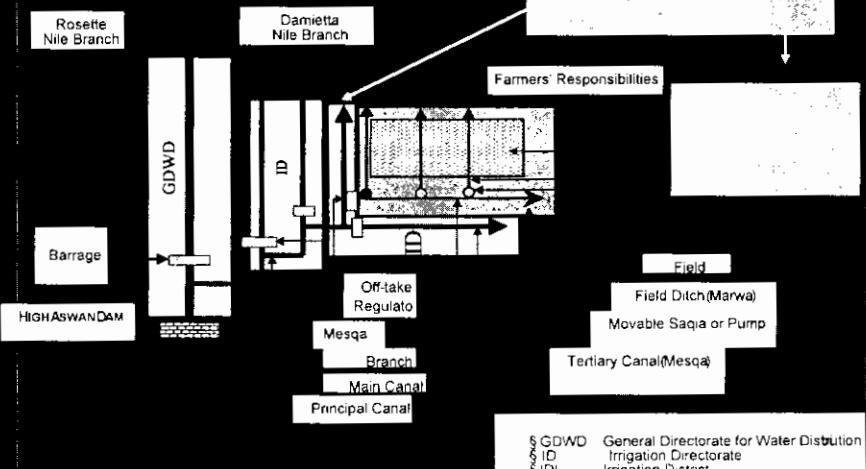
Egyptian Water Resources System

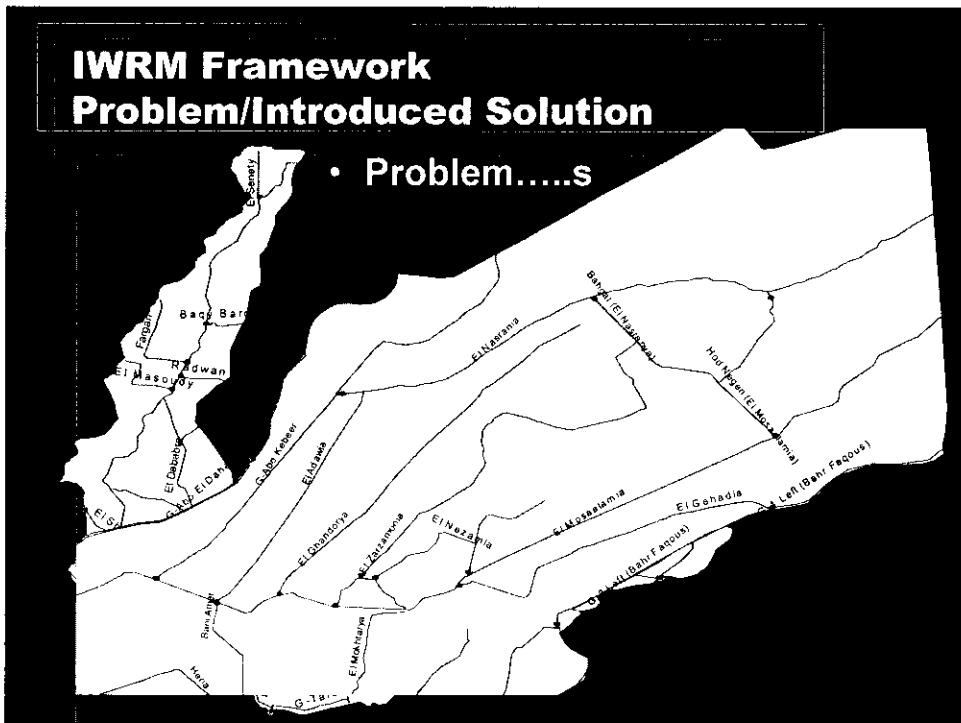
- ≈ 34,000 K.M of Irrigation canals
- ≈ 19,000 K.M of drains
- Total number of water Structures is ≈22,000
- Total number of irrigation and Drainage pump stations is ≈ 1,570



Egyptian Water Resources System

Mediterranean Sea





IWRM Framework Problem/Introduced Solution

- Problem.....s



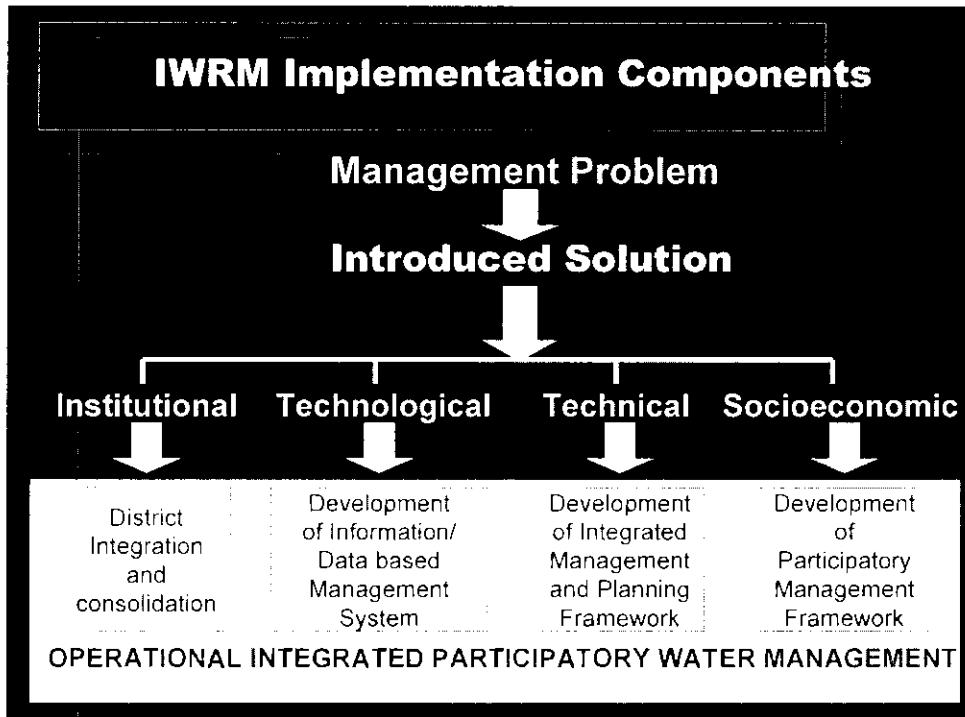
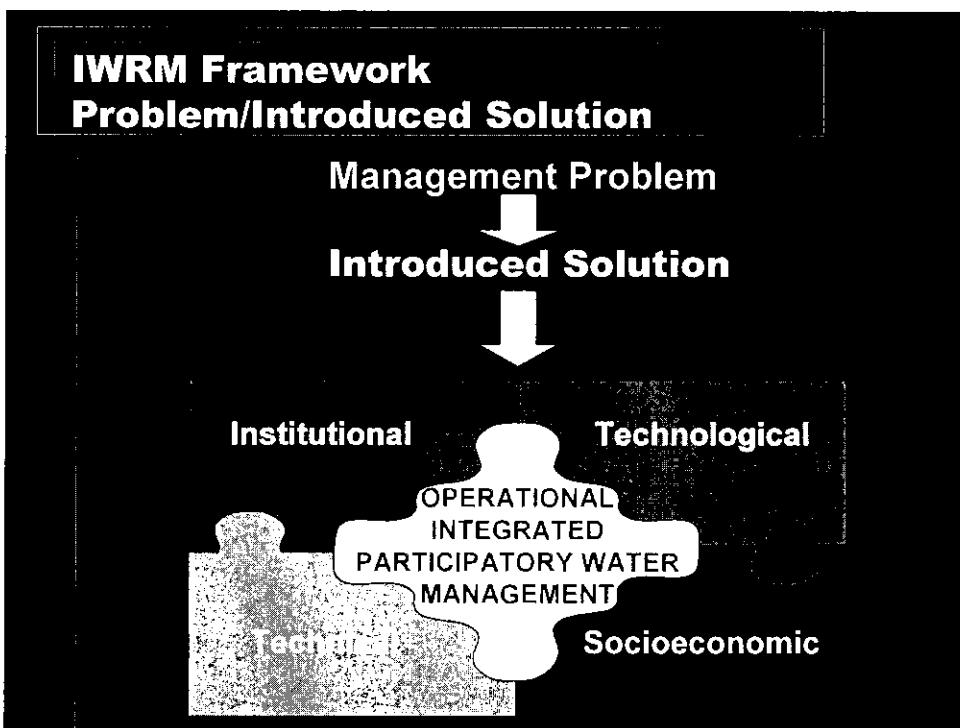
IWRM Framework Problem/Introduced Solution

At MWRI Local (District) Level

- Water Quantity Problems (Shortage/Time)
- Water Quality Problems
(Solid/Wastewater)
- Water Use Problems (Practices)



Management Problem



Technological



Development of Information/Data based Management System

In most of the developing countries, water information systems are **generally absent or severely degraded**, and management decisions are mostly based on **unreliable data and information**.

A lack of data and **obsolete data capture** and/or **information management systems** are common issues, resulting in inadequate data/information to support management and decision making.

Technological



Development of Information/Data based Management System

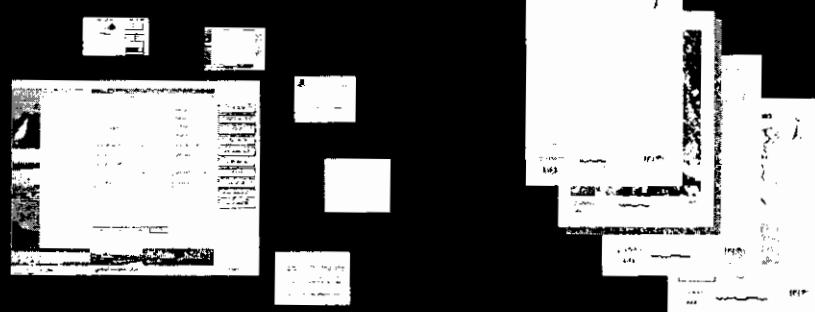
An innovative, inclusive approach is required that will benefit of a number of powerful technologies to capture, manage, and disseminate water related data and information, in a **cost effective** and **timely** manner.

Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

The information system consists of three major technologies:

- **Data Collection Procedures**
- **Database Development & management, and**
- **Digital mapping systems.**



Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

- **Data Collection Procedures**

1. Establish water monitoring network

- Monitored parameters;
- Methods for collection, handling, analysis, and interpretation;
- Type of data measured;
- Location (latitude and longitude) of monitoring point;
- Date and time of day measurement was collected;
- Data collection and analyzing entities (who actually made the measurements);
- Data source (whose monitoring program); and
- Indication of data quality (including precision, bias, detection limits, and a defined QA/QC system).

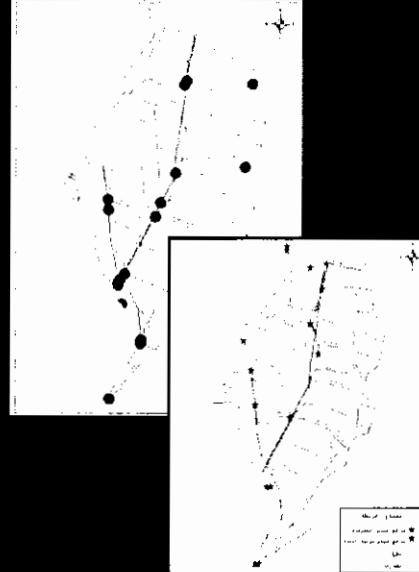
2. Initiate monitoring program

Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

- Data Collection Procedures**

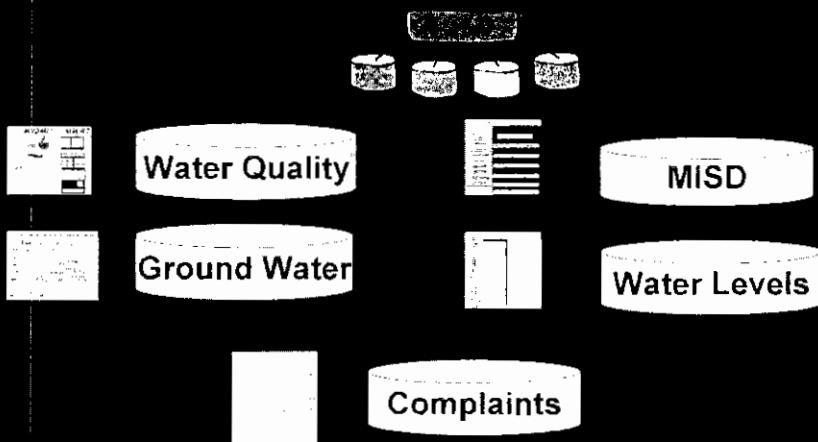
When data for surface water, ground water, and water quality, were collected and verified, these data should be archived to a database system to support decision-making process at the district level.



Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

- Database Development & management**



Technological Development of Integrated Management and Planning Framework

- Database Development & management

MISD Matching Irrigation Supply & Demand

Station	Supply (mm)	Demand (mm)	Supply/Demand
Station 1	10	1.54	6.62
Station 2	15	1.18	1.53
Station 3	18	0.36	1.6
Station 4	19	0.11	0.90
Station 5	20	0.44	0.45
Station 6	21	0.49	0.43
Station 7	22	0.55	0.55
Station 8	23	0.55	0.55
Station 9	24	0.52	0.55
Station 10	1	0.11	0.12
Station 11	2	0.14	0.55
Station 12	3	0.67	0.44
Station 13	4	0.09	0.17
Station 14	5	0.88	0.60
Station 15	6	0.85	0.88
Station 16	7	0.15	0.87
Station 17	8	0.19	0.86
Station 18	9	0.71	0.76

Technological Development of Integrated Management and Planning Framework

- Database Development & management

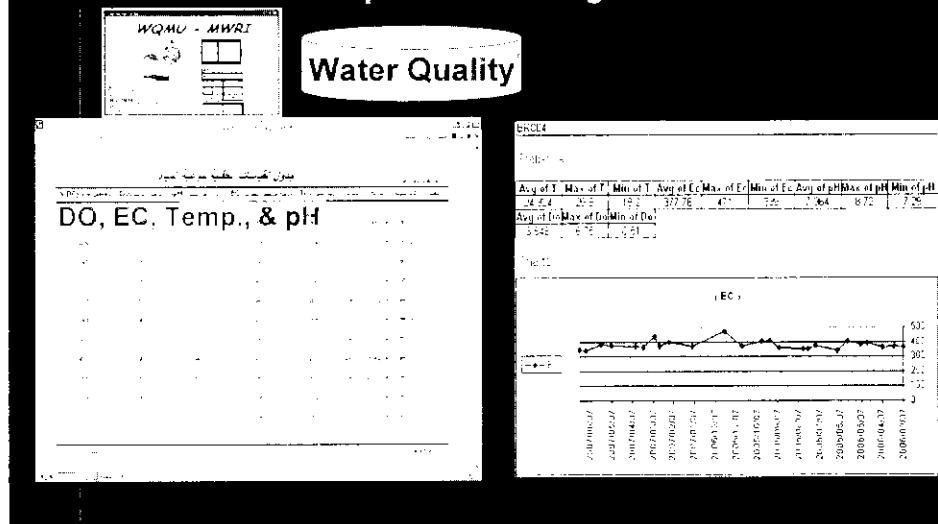
Water Levels Water Levels and Discharge

Date	Location	Water Level (m)	Discharge (m³/s)	Notes
2023-01-01	Site A	10.0	100	Normal
2023-01-02	Site A	10.1	102	Normal
2023-01-03	Site A	10.2	104	Normal
2023-01-04	Site A	10.3	106	Normal
2023-01-05	Site A	10.4	108	Normal
2023-01-06	Site A	10.5	110	Normal
2023-01-07	Site A	10.6	112	Normal
2023-01-08	Site A	10.7	114	Normal
2023-01-09	Site A	10.8	116	Normal
2023-01-10	Site A	10.9	118	Normal
2023-01-11	Site A	11.0	120	Normal
2023-01-12	Site A	11.1	122	Normal
2023-01-13	Site A	11.2	124	Normal
2023-01-14	Site A	11.3	126	Normal
2023-01-15	Site A	11.4	128	Normal
2023-01-16	Site A	11.5	130	Normal
2023-01-17	Site A	11.6	132	Normal
2023-01-18	Site A	11.7	134	Normal
2023-01-19	Site A	11.8	136	Normal
2023-01-20	Site A	11.9	138	Normal
2023-01-21	Site A	12.0	140	Normal
2023-01-22	Site A	12.1	142	Normal
2023-01-23	Site A	12.2	144	Normal
2023-01-24	Site A	12.3	146	Normal
2023-01-25	Site A	12.4	148	Normal
2023-01-26	Site A	12.5	150	Normal
2023-01-27	Site A	12.6	152	Normal
2023-01-28	Site A	12.7	154	Normal
2023-01-29	Site A	12.8	156	Normal
2023-01-30	Site A	12.9	158	Normal
2023-01-31	Site A	13.0	160	Normal
2023-02-01	Site A	13.1	162	Normal
2023-02-02	Site A	13.2	164	Normal
2023-02-03	Site A	13.3	166	Normal
2023-02-04	Site A	13.4	168	Normal
2023-02-05	Site A	13.5	170	Normal
2023-02-06	Site A	13.6	172	Normal
2023-02-07	Site A	13.7	174	Normal
2023-02-08	Site A	13.8	176	Normal
2023-02-09	Site A	13.9	178	Normal
2023-02-10	Site A	14.0	180	Normal
2023-02-11	Site A	14.1	182	Normal
2023-02-12	Site A	14.2	184	Normal
2023-02-13	Site A	14.3	186	Normal
2023-02-14	Site A	14.4	188	Normal
2023-02-15	Site A	14.5	190	Normal
2023-02-16	Site A	14.6	192	Normal
2023-02-17	Site A	14.7	194	Normal
2023-02-18	Site A	14.8	196	Normal
2023-02-19	Site A	14.9	198	Normal
2023-02-20	Site A	15.0	200	Normal
2023-02-21	Site A	15.1	202	Normal
2023-02-22	Site A	15.2	204	Normal
2023-02-23	Site A	15.3	206	Normal
2023-02-24	Site A	15.4	208	Normal
2023-02-25	Site A	15.5	210	Normal
2023-02-26	Site A	15.6	212	Normal
2023-02-27	Site A	15.7	214	Normal
2023-02-28	Site A	15.8	216	Normal
2023-02-29	Site A	15.9	218	Normal
2023-03-01	Site A	16.0	220	Normal
2023-03-02	Site A	16.1	222	Normal
2023-03-03	Site A	16.2	224	Normal
2023-03-04	Site A	16.3	226	Normal
2023-03-05	Site A	16.4	228	Normal
2023-03-06	Site A	16.5	230	Normal
2023-03-07	Site A	16.6	232	Normal
2023-03-08	Site A	16.7	234	Normal
2023-03-09	Site A	16.8	236	Normal
2023-03-10	Site A	16.9	238	Normal
2023-03-11	Site A	17.0	240	Normal
2023-03-12	Site A	17.1	242	Normal
2023-03-13	Site A	17.2	244	Normal
2023-03-14	Site A	17.3	246	Normal
2023-03-15	Site A	17.4	248	Normal
2023-03-16	Site A	17.5	250	Normal
2023-03-17	Site A	17.6	252	Normal
2023-03-18	Site A	17.7	254	Normal
2023-03-19	Site A	17.8	256	Normal
2023-03-20	Site A	17.9	258	Normal
2023-03-21	Site A	18.0	260	Normal
2023-03-22	Site A	18.1	262	Normal
2023-03-23	Site A	18.2	264	Normal
2023-03-24	Site A	18.3	266	Normal
2023-03-25	Site A	18.4	268	Normal
2023-03-26	Site A	18.5	270	Normal
2023-03-27	Site A	18.6	272	Normal
2023-03-28	Site A	18.7	274	Normal
2023-03-29	Site A	18.8	276	Normal
2023-03-30	Site A	18.9	278	Normal
2023-03-31	Site A	19.0	280	Normal
2023-04-01	Site A	19.1	282	Normal
2023-04-02	Site A	19.2	284	Normal
2023-04-03	Site A	19.3	286	Normal
2023-04-04	Site A	19.4	288	Normal
2023-04-05	Site A	19.5	290	Normal
2023-04-06	Site A	19.6	292	Normal
2023-04-07	Site A	19.7	294	Normal
2023-04-08	Site A	19.8	296	Normal
2023-04-09	Site A	19.9	298	Normal
2023-04-10	Site A	20.0	300	Normal
2023-04-11	Site A	20.1	302	Normal
2023-04-12	Site A	20.2	304	Normal
2023-04-13	Site A	20.3	306	Normal
2023-04-14	Site A	20.4	308	Normal
2023-04-15	Site A	20.5	310	Normal
2023-04-16	Site A	20.6	312	Normal
2023-04-17	Site A	20.7	314	Normal
2023-04-18	Site A	20.8	316	Normal
2023-04-19	Site A	20.9	318	Normal
2023-04-20	Site A	21.0	320	Normal
2023-04-21	Site A	21.1	322	Normal
2023-04-22	Site A	21.2	324	Normal
2023-04-23	Site A	21.3	326	Normal
2023-04-24	Site A	21.4	328	Normal
2023-04-25	Site A	21.5	330	Normal
2023-04-26	Site A	21.6	332	Normal
2023-04-27	Site A	21.7	334	Normal
2023-04-28	Site A	21.8	336	Normal
2023-04-29	Site A	21.9	338	Normal
2023-04-30	Site A	22.0	340	Normal
2023-05-01	Site A	22.1	342	Normal
2023-05-02	Site A	22.2	344	Normal
2023-05-03	Site A	22.3	346	Normal
2023-05-04	Site A	22.4	348	Normal
2023-05-05	Site A	22.5	350	Normal
2023-05-06	Site A	22.6	352	Normal
2023-05-07	Site A	22.7	354	Normal
2023-05-08	Site A	22.8	356	Normal
2023-05-09	Site A	22.9	358	Normal
2023-05-10	Site A	23.0	360	Normal
2023-05-11	Site A	23.1	362	Normal
2023-05-12	Site A	23.2	364	Normal
2023-05-13	Site A	23.3	366	Normal
2023-05-14	Site A	23.4	368	Normal
2023-05-15	Site A	23.5	370	Normal
2023-05-16	Site A	23.6	372	Normal
2023-05-17	Site A	23.7	374	Normal
2023-05-18	Site A	23.8	376	Normal
2023-05-19	Site A	23.9	378	Normal
2023-05-20	Site A	24.0	380	Normal
2023-05-21	Site A	24.1	382	Normal
2023-05-22	Site A	24.2	384	Normal
2023-05-23	Site A	24.3	386	Normal
2023-05-24	Site A	24.4	388	Normal
2023-05-25	Site A	24.5	390	Normal
2023-05-26	Site A	24.6	392	Normal
2023-05-27	Site A	24.7	394	Normal
2023-05-28	Site A	24.8	396	Normal
2023-05-29	Site A	24.9	398	Normal
2023-05-30	Site A	25.0	400	Normal
2023-05-31	Site A	25.1	402	Normal
2023-06-01	Site A	25.2	404	Normal
2023-06-02	Site A	25.3	406	Normal
2023-06-03	Site A	25.4	408	Normal
2023-06-04	Site A	25.5	410	Normal
2023-06-05	Site A	25.6	412	Normal
2023-06-06	Site A	25.7	414	Normal
2023-06-07	Site A	25.8	416	Normal
2023-06-08	Site A	25.9	418	Normal
2023-06-09	Site A	26.0	420	Normal
2023-06-10	Site A	26.1	422	Normal
2023-06-11	Site A	26.2	424	Normal
2023-06-12	Site A	26.3	426	Normal
2023-06-13	Site A	26.4	428	Normal
2023-06-14	Site A	26.5	430	Normal
2023-06-15	Site A	26.6	432	Normal
2023-06-16	Site A	26.7	434	Normal
2023-06-17	Site A	26.8	436	Normal
2023-06-18	Site A	26.9	438	Normal
2023-06-19	Site A	27.0	440	Normal
2023-06-20	Site A	27.1	442	Normal
2023-06-21	Site A	27.2	444	Normal
2023-06-22	Site A	27.3	446	Normal
2023-06-23	Site A	27.4	448	Normal
2023-06-24	Site A	27.5	450	Normal
2023-06-25	Site A	27.6	452	Normal
2023-06-26	Site A	27.7	454	Normal
2023-06-27	Site A	27.8	456	Normal
2023-06-28	Site A	27.9	458	Normal
2023-06-29	Site A	28.0	460	Normal
2023-06-30	Site A	28.1	462	Normal
2023-07-01	Site A	28.2	464	Normal
2023-07-02	Site A	28.3	466	Normal
2023-07-03	Site A	28.4	468	Normal
2023-07-04	Site A	28.5	470	Normal
2023-07-05	Site A	28.6	472	Normal
2023-07-06	Site A	28.7	474	Normal
2023-07-07	Site A	28.8	476	Normal
2023-07-08	Site A	28.9	478	Normal
2023-07-09	Site A	29.0	480	Normal
2023-07-10	Site A	29.1	482	Normal
2023-07-11	Site A	29.2	484	Normal
2023-07-12	Site A	29.3	486	Normal
2023-07-13	Site A	29.4	488	Normal
2023-07-14	Site A	29.5	490	Normal
2023-07-15	Site A	29.6	492	Normal
2023-07-16	Site A	29.7	494	Normal
2023-07-17	Site A	29.8	496	Normal
2023-07-18	Site A	29.9	498	Normal
2023-07-19	Site A	30.0	500	Normal
2023-07-20	Site A	30.1	502	Normal
2023-07-21	Site A	30.2	504	Normal
2023-07-22	Site A	30.3	506	Normal
2023-07-23	Site A	30.4	508	Normal
2023-07-24	Site A	30.5	510	Normal
2023-07-25	Site A	30.6	512	Normal
2023-07-26	Site A	30.		

Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

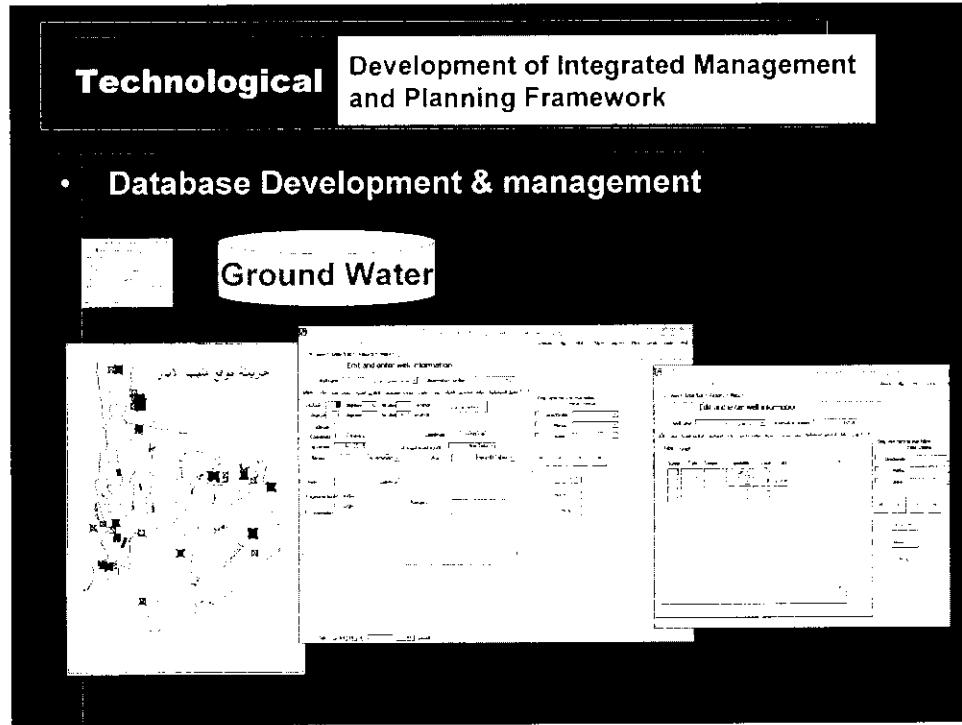
- Database Development & management



Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

- Database Development & management



Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

- Database Development & management

Complaints

Sr. No.	Village	No. of Complaints
1	Chitradurga	2
2	Kodagu	1
3	Mysore	1
4	Hassan	1
5	Udupi	1
6	Tumkur	1
7	Belgaum	1
8	Davangere	1
9	Karnata	1
10	Shimoga	1
11	Chikmagalur	1
12	Ballari	1
13	Gulbarga	1
14	Nanjangud	1
15	Mandya	1
16	Ramanathpuram	1
17	Chikkaballapur	1
18	Bengaluru	1
19	Chitradurga	1
20	Kodagu	1
21	Mysore	1
22	Hassan	1
23	Udupi	1
24	Tumkur	1
25	Belgaum	1
26	Davangere	1
27	Karnata	1
28	Shimoga	1
29	Chikmagalur	1
30	Ballari	1
31	Gulbarga	1
32	Nanjangud	1
33	Mandya	1
34	Ramanathpuram	1
35	Chikkaballapur	1
36	Bengaluru	1
37	Chitradurga	1
38	Kodagu	1
39	Mysore	1
40	Hassan	1
41	Udupi	1
42	Tumkur	1
43	Belgaum	1
44	Davangere	1
45	Karnata	1
46	Shimoga	1
47	Chikmagalur	1
48	Ballari	1
49	Gulbarga	1
50	Nanjangud	1
51	Mandya	1
52	Ramanathpuram	1
53	Chikkaballapur	1
54	Bengaluru	1
55	Chitradurga	1
56	Kodagu	1
57	Mysore	1
58	Hassan	1
59	Udupi	1
60	Tumkur	1
61	Belgaum	1
62	Davangere	1
63	Karnata	1
64	Shimoga	1
65	Chikmagalur	1
66	Ballari	1
67	Gulbarga	1
68	Nanjangud	1
69	Mandya	1
70	Ramanathpuram	1
71	Chikkaballapur	1
72	Bengaluru	1
73	Chitradurga	1
74	Kodagu	1
75	Mysore	1
76	Hassan	1
77	Udupi	1
78	Tumkur	1
79	Belgaum	1
80	Davangere	1
81	Karnata	1
82	Shimoga	1
83	Chikmagalur	1
84	Ballari	1
85	Gulbarga	1
86	Nanjangud	1
87	Mandya	1
88	Ramanathpuram	1
89	Chikkaballapur	1
90	Bengaluru	1
91	Chitradurga	1
92	Kodagu	1
93	Mysore	1
94	Hassan	1
95	Udupi	1
96	Tumkur	1
97	Belgaum	1
98	Davangere	1
99	Karnata	1
100	Shimoga	1
101	Chikmagalur	1
102	Ballari	1
103	Gulbarga	1
104	Nanjangud	1
105	Mandya	1
106	Ramanathpuram	1
107	Chikkaballapur	1
108	Bengaluru	1
109	Chitradurga	1
110	Kodagu	1
111	Mysore	1
112	Hassan	1
113	Udupi	1
114	Tumkur	1
115	Belgaum	1
116	Davangere	1
117	Karnata	1
118	Shimoga	1
119	Chikmagalur	1
120	Ballari	1
121	Gulbarga	1
122	Nanjangud	1
123	Mandya	1
124	Ramanathpuram	1
125	Chikkaballapur	1
126	Bengaluru	1
127	Chitradurga	1
128	Kodagu	1
129	Mysore	1
130	Hassan	1
131	Udupi	1
132	Tumkur	1
133	Belgaum	1
134	Davangere	1
135	Karnata	1
136	Shimoga	1
137	Chikmagalur	1
138	Ballari	1
139	Gulbarga	1
140	Nanjangud	1
141	Mandya	1
142	Ramanathpuram	1
143	Chikkaballapur	1
144	Bengaluru	1
145	Chitradurga	1
146	Kodagu	1
147	Mysore	1
148	Hassan	1
149	Udupi	1
150	Tumkur	1
151	Belgaum	1
152	Davangere	1
153	Karnata	1
154	Shimoga	1
155	Chikmagalur	1
156	Ballari	1
157	Gulbarga	1
158	Nanjangud	1
159	Mandya	1
160	Ramanathpuram	1
161	Chikkaballapur	1
162	Bengaluru	1
163	Chitradurga	1
164	Kodagu	1
165	Mysore	1
166	Hassan	1
167	Udupi	1
168	Tumkur	1
169	Belgaum	1
170	Davangere	1
171	Karnata	1
172	Shimoga	1
173	Chikmagalur	1
174	Ballari	1
175	Gulbarga	1
176	Nanjangud	1
177	Mandya	1
178	Ramanathpuram	1
179	Chikkaballapur	1
180	Bengaluru	1
181	Chitradurga	1
182	Kodagu	1
183	Mysore	1
184	Hassan	1
185	Udupi	1
186	Tumkur	1
187	Belgaum	1
188	Davangere	1
189	Karnata	1
190	Shimoga	1
191	Chikmagalur	1
192	Ballari	1
193	Gulbarga	1
194	Nanjangud	1
195	Mandya	1
196	Ramanathpuram	1
197	Chikkaballapur	1
198	Bengaluru	1
199	Chitradurga	1
200	Kodagu	1
201	Mysore	1
202	Hassan	1
203	Udupi	1
204	Tumkur	1
205	Belgaum	1
206	Davangere	1
207	Karnata	1
208	Shimoga	1
209	Chikmagalur	1
210	Ballari	1
211	Gulbarga	1
212	Nanjangud	1
213	Mandya	1
214	Ramanathpuram	1
215	Chikkaballapur	1
216	Bengaluru	1
217	Chitradurga	1
218	Kodagu	1
219	Mysore	1
220	Hassan	1
221	Udupi	1
222	Tumkur	1
223	Belgaum	1
224	Davangere	1
225	Karnata	1
226	Shimoga	1
227	Chikmagalur	1
228	Ballari	1
229	Gulbarga	1
230	Nanjangud	1
231	Mandya	1
232	Ramanathpuram	1
233	Chikkaballapur	1
234	Bengaluru	1
235	Chitradurga	1
236	Kodagu	1
237	Mysore	1
238	Hassan	1
239	Udupi	1
240	Tumkur	1
241	Belgaum	1
242	Davangere	1
243	Karnata	1
244	Shimoga	1
245	Chikmagalur	1
246	Ballari	1
247	Gulbarga	1
248	Nanjangud	1
249	Mandya	1
250	Ramanathpuram	1
251	Chikkaballapur	1
252	Bengaluru	1
253	Chitradurga	1
254	Kodagu	1
255	Mysore	1
256	Hassan	1
257	Udupi	1
258	Tumkur	1
259	Belgaum	1
260	Davangere	1
261	Karnata	1
262	Shimoga	1
263	Chikmagalur	1
264	Ballari	1
265	Gulbarga	1
266	Nanjangud	1
267	Mandya	1
268	Ramanathpuram	1
269	Chikkaballapur	1
270	Bengaluru	1
271	Chitradurga	1
272	Kodagu	1
273	Mysore	1
274	Hassan	1
275	Udupi	1
276	Tumkur	1
277	Belgaum	1
278	Davangere	1
279	Karnata	1
280	Shimoga	1
281	Chikmagalur	1
282	Ballari	1
283	Gulbarga	1
284	Nanjangud	1
285	Mandya	1
286	Ramanathpuram	1
287	Chikkaballapur	1
288	Bengaluru	1
289	Chitradurga	1
290	Kodagu	1
291	Mysore	1
292	Hassan	1
293	Udupi	1
294	Tumkur	1
295	Belgaum	1
296	Davangere	1
297	Karnata	1
298	Shimoga	1
299	Chikmagalur	1
300	Ballari	1
301	Gulbarga	1
302	Nanjangud	1
303	Mandya	1
304	Ramanathpuram	1
305	Chikkaballapur	1
306	Bengaluru	1
307	Chitradurga	1
308	Kodagu	1
309	Mysore	1
310	Hassan	1
311	Udupi	1
312	Tumkur	1
313	Belgaum	1
314	Davangere	1
315	Karnata	1
316	Shimoga	1
317	Chikmagalur	1
318	Ballari	1
319	Gulbarga	1
320	Nanjangud	1
321	Mandya	1
322	Ramanathpuram	1
323	Chikkaballapur	1
324	Bengaluru	1
325	Chitradurga	1
326	Kodagu	1
327	Mysore	1
328	Hassan	1
329	Udupi	1
330	Tumkur	1
331	Belgaum	1
332	Davangere	1
333	Karnata	1
334	Shimoga	1
335	Chikmagalur	1
336	Ballari	1
337	Gulbarga	1
338	Nanjangud	1
339	Mandya	1
340	Ramanathpuram	1
341	Chikkaballapur	1
342	Bengaluru	1
343	Chitradurga	1
344	Kodagu	1
345	Mysore	1
346	Hassan	1
347	Udupi	1
348	Tumkur	1
349	Belgaum	1
350	Davangere	1
351	Karnata	1
352	Shimoga	1
353	Chikmagalur	1
354	Ballari	1
355	Gulbarga	1
356	Nanjangud	1
357	Mandya	1
358	Ramanathpuram	1
359	Chikkaballapur	1
360	Bengaluru	1
361	Chitradurga	1
362	Kodagu	1
363	Mysore	1
364	Hassan	1
365	Udupi	1
366	Tumkur	1
367	Belgaum	1
368	Davangere	1
369	Karnata	1
370	Shimoga	1
371	Chikmagalur	1
372	Ballari	1
373	Gulbarga	1
374	Nanjangud	1
375	Mandya	1
376	Ramanathpuram	1
377	Chikkaballapur	1
378	Bengaluru	1
379	Chitradurga	1
380	Kodagu	1
381	Mysore	1
382	Hassan	1
383	Udupi	1
384	Tumkur	1
385	Belgaum	1
386	Davangere	1
387	Karnata	1
388	Shimoga	1
389	Chikmagalur	1
390	Ballari	1
391	Gulbarga	1
392	Nanjangud	1
393	Mandya	1
394	Ramanathpuram	1
395	Chikkaballapur	1
396	Bengaluru	1
397	Chitradurga	1
398	Kodagu	1
399	Mysore	1
400	Hassan	1
401	Udupi	1
402	Tumkur	1
403	Belgaum	1
404	Davangere	1
405	Karnata	1
406	Shimoga	1
407	Chikmagalur	1
408	Ballari	1
409	Gulbarga	1
410	Nanjangud	1
411	Mandya	1
412	Ramanathpuram	1
413	Chikkaballapur	1
414	Bengaluru	1
415	Chitradurga	1
416	Kodagu	1
417	Mysore	1
418	Hassan	1

Technological

Development of Integrated Management and Planning Framework

- **Digital mapping systems**

1. **Base map development**
 - Paper Maps (1:25000, 1:50000)
 - Scanning
 - Clipping
 - Geo-referencing



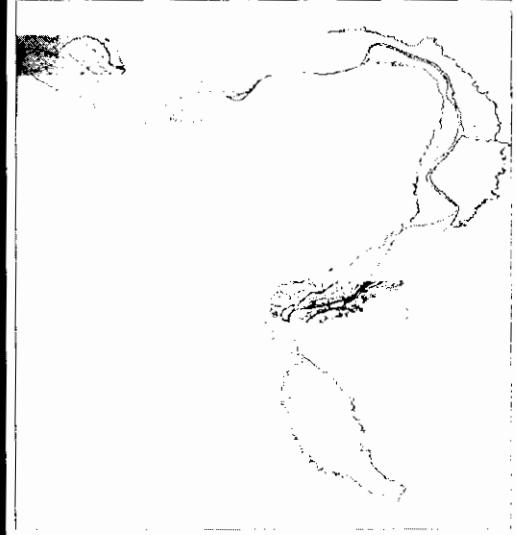
Technological

Geo-Referencin

Technological**Development of Integrated Management
and Planning Framework**

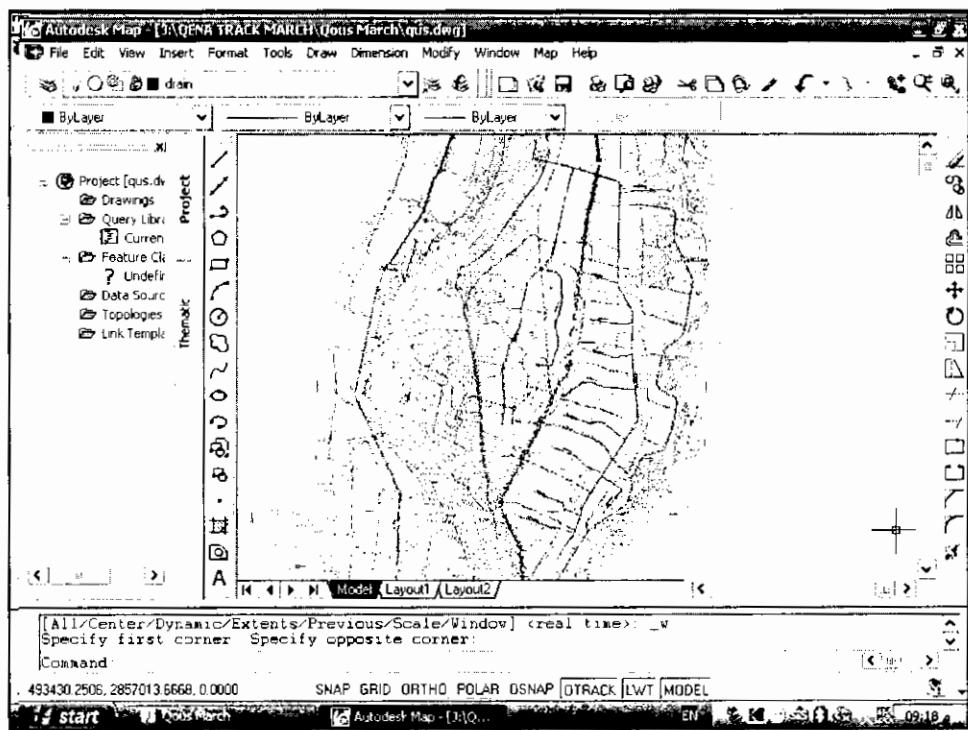
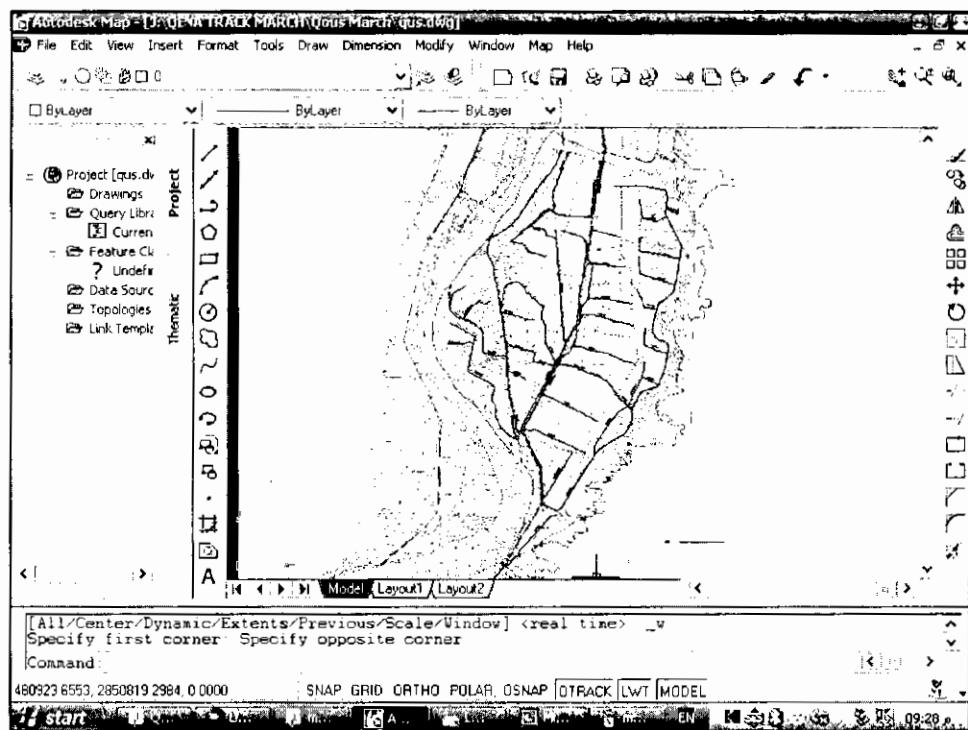
- Digital mapping systems

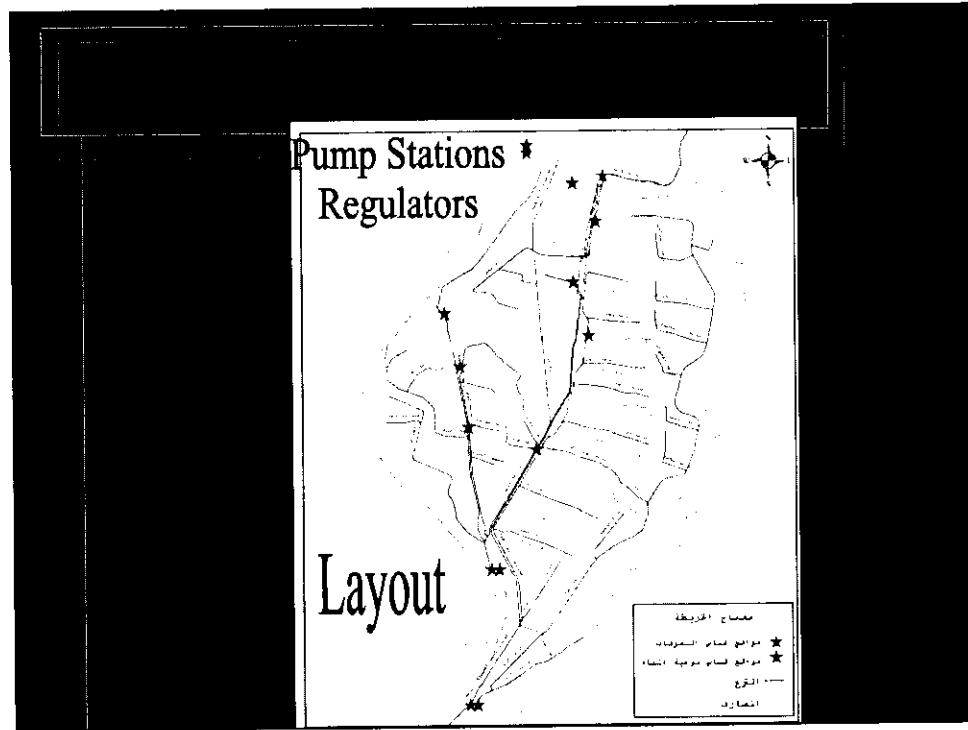
- 2. Official Boundary delineation

**Technological****Development of Integrated Management
and Planning Framework**

- Digital mapping systems

- 3. Physical System delineation

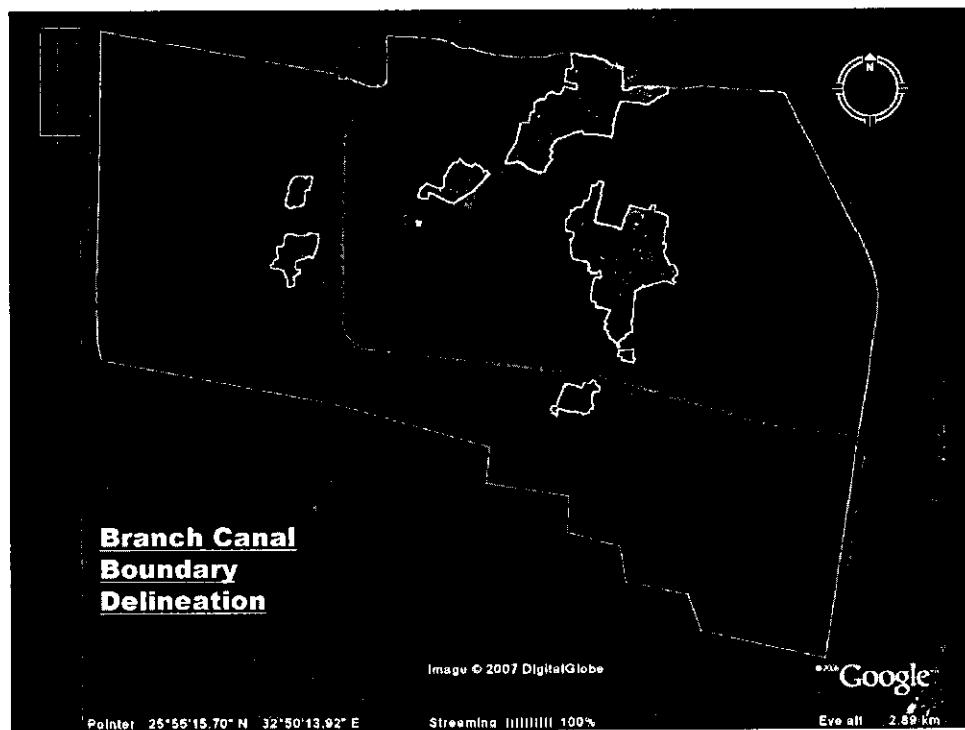


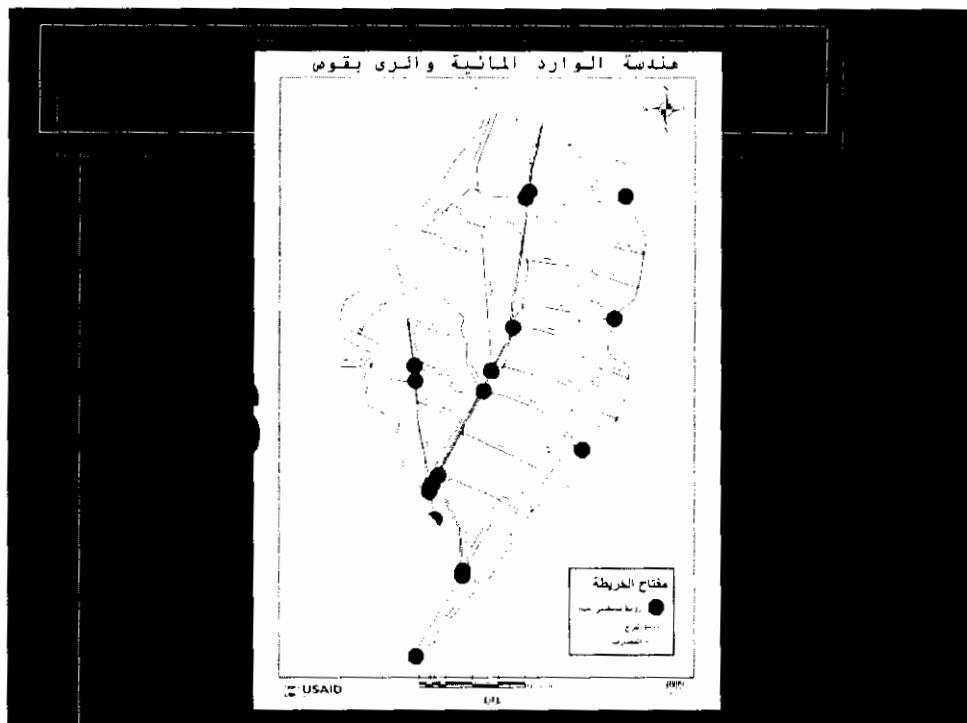
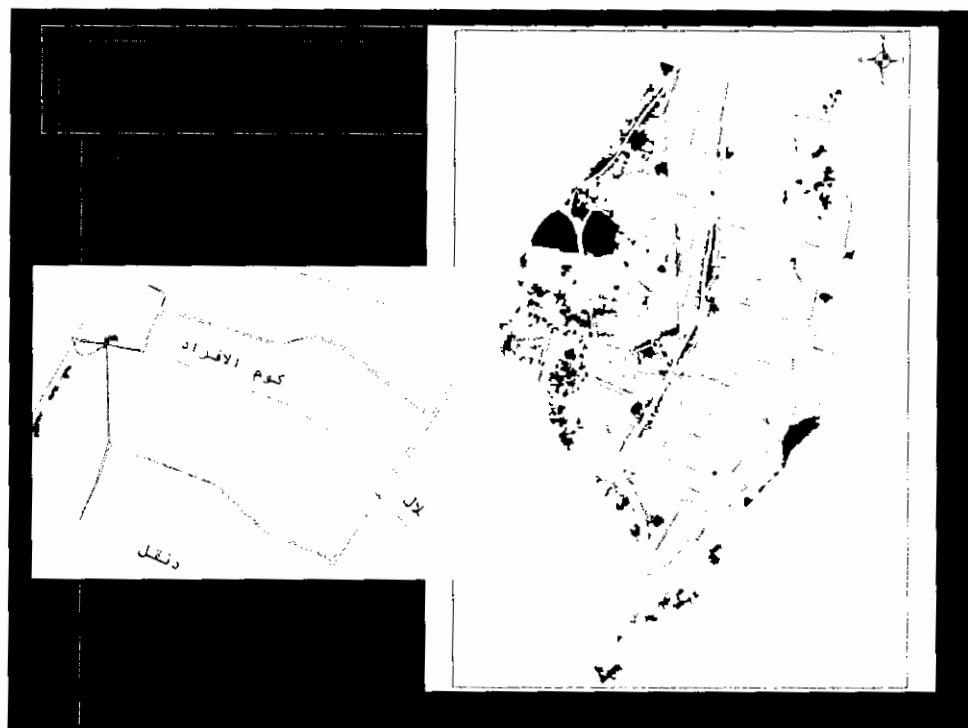


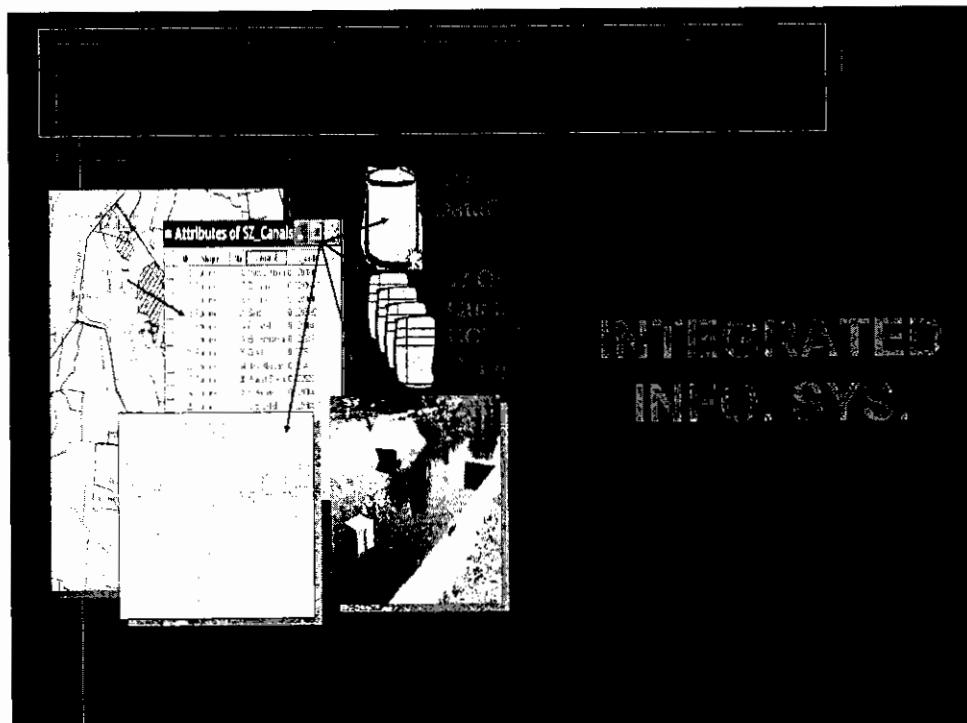
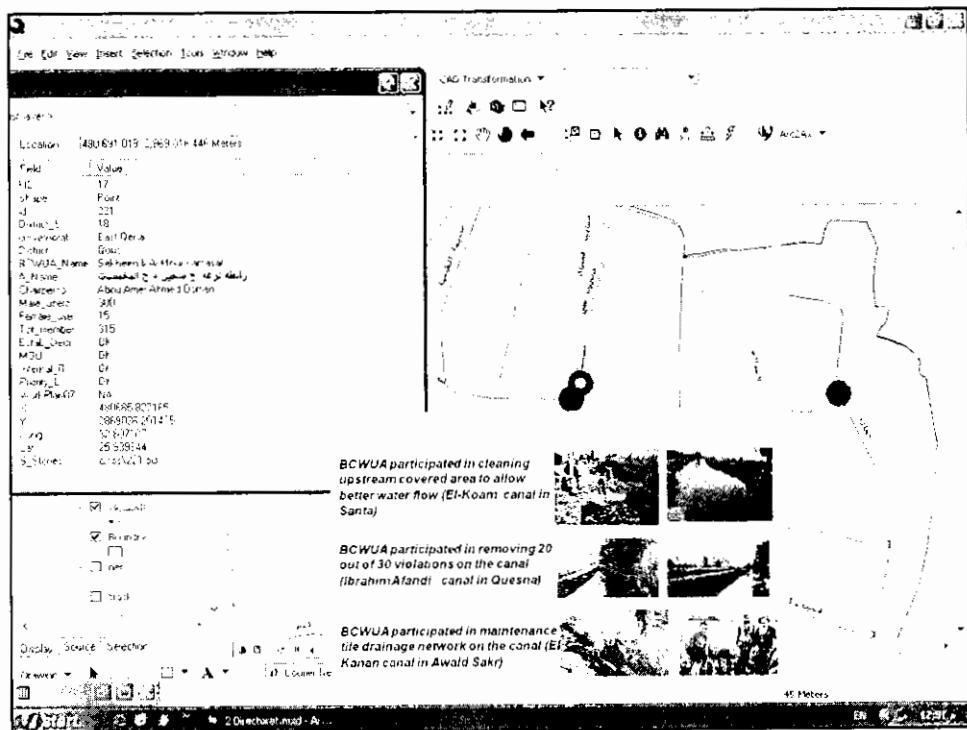
Technological

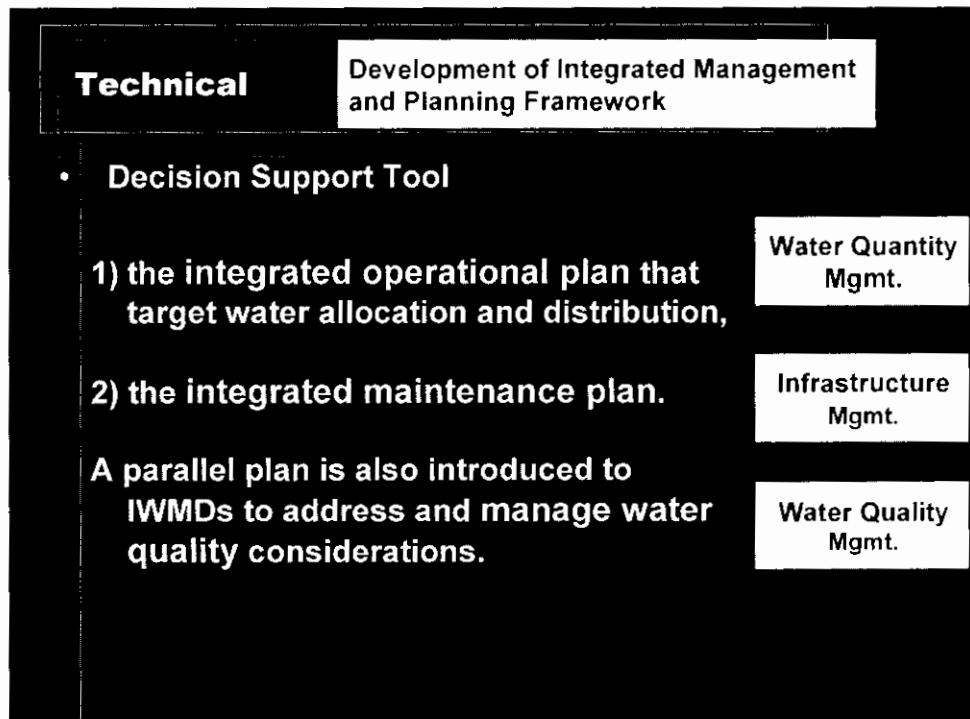
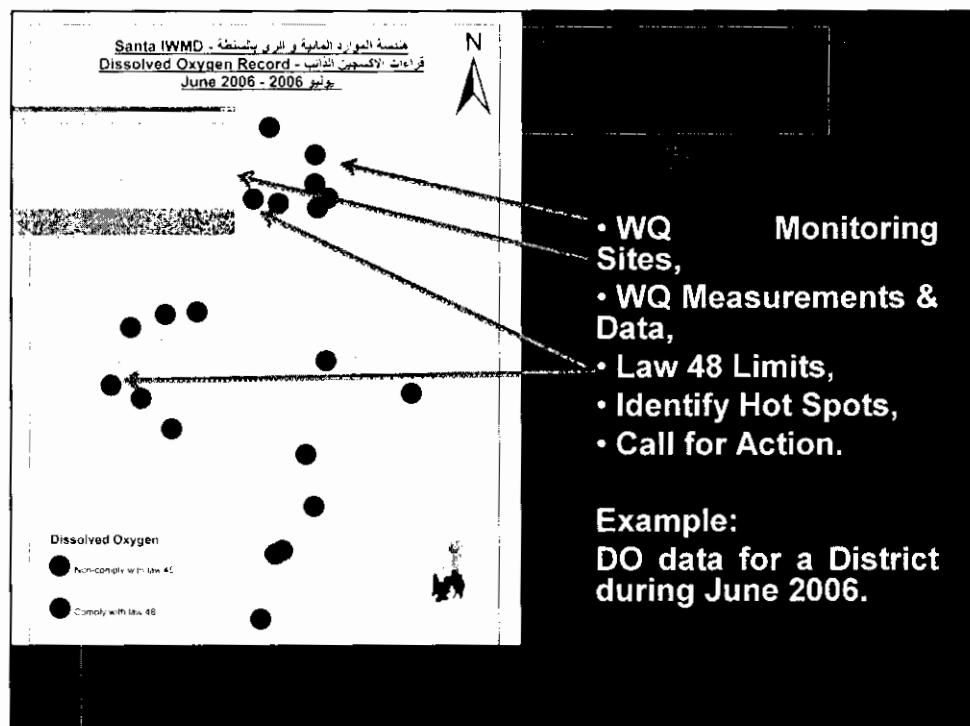
Development of Integrated Management and Planning Framework

- **Digital mapping systems**
 - 4. Branch Canal Boundary delineation and Area Served Identification





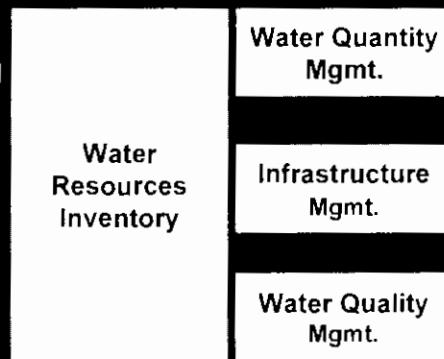




Technical**Development of Integrated Management and Planning Framework****• Decision Support Tool**

- 1) the integrated operational plan that target water allocation and distribution, and
- 2) the integrated maintenance plan.

A parallel plan will be also introduced to IWMDS to address and manage water quality considerations.

**Technical****Development of Integrated Management and Planning Framework****1) The Integrated Operational Plan**

- A. Water Resources Supply Assessment:**
1. Actual canal allocations to the District by daily,15-day period for each season
 2. Groundwater pumped during the season (official and non-official)
 3. Drainage water pumped season (official and non-official)
 4. Average monthly and seasonal rainfall

- B. Water Resources Demand Assessment**
1. Agricultural water demand
 2. Municipal water demand
 3. Industrial water demand
 4. Environmental water demand
 5. Navigation water demand
 6. Fishing and ecological system water demand
 7. Hydropower generation water demand
 8. Recreation water demand

Technical**Development of Integrated Management
and Planning Framework****1) The Integrated Operational Plan**

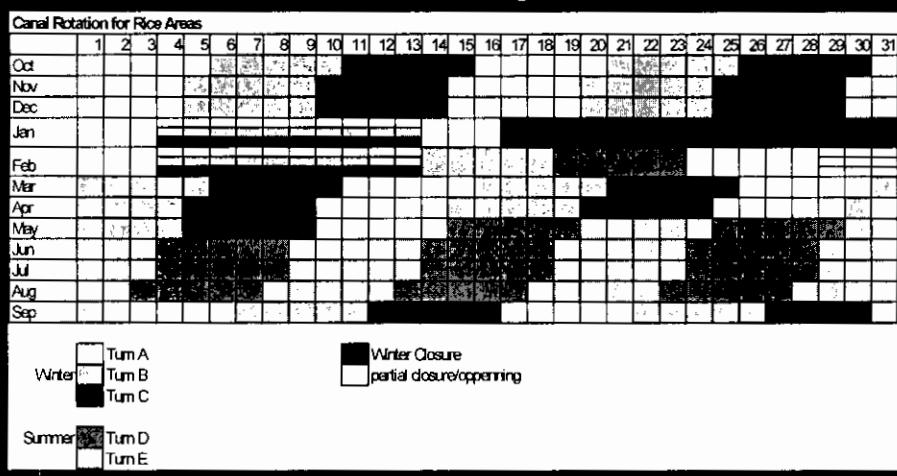
Actual allocations from different sources to the District

GW Well	Type (gov/priv)	Use (Irrig/M/I)	Location		Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Total
			GPS	BC													
1																	
2																	
3																	
4																	
Total																	

Technical**Development of Integrated Management
and Planning Framework****1) The Integrated Operational Plan**

Actual requirements from different demands at the District

Canal	Demand	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Total
canal 1	Agriculture													
	Municipal													
	Industry													
	Others													
	Total													
Canal 2														
Total														

Technical**Development of Integrated Management and Planning Framework****1) The Integrated Operational Plan****C. Water Distribution and Scheduling Plan at the District****Technical****Development of Integrated Management and Planning Framework****1) The Integrated Operational Plan****D. Conducting Water Balance and water budget analysis**

Water Demand (m.m3)		Water Supply (m.m3)	
1. Agriculture		1- Canal	230
1-1 Area Served (f)	40,000	2- Rainfall	
1-2 Rice Area (f)	10,000	3. Drainage Reuse	
1-3 Sugar Cane Area (f)	0	3-1 Official	2
1-3 Water Req (MISD data)	240	3-2 unofficial	10
2. Municipal	1.8	4. Groundwater	
3. Industry	1.8	4-1 Governmental	1.5
4. Other		4-2 Individual	0.5
		Total Non-conventional Water (3-4)	14
Total Water Demand	243.6	Total Water Supply	244

1) The Integrated Operational Plan**E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management**

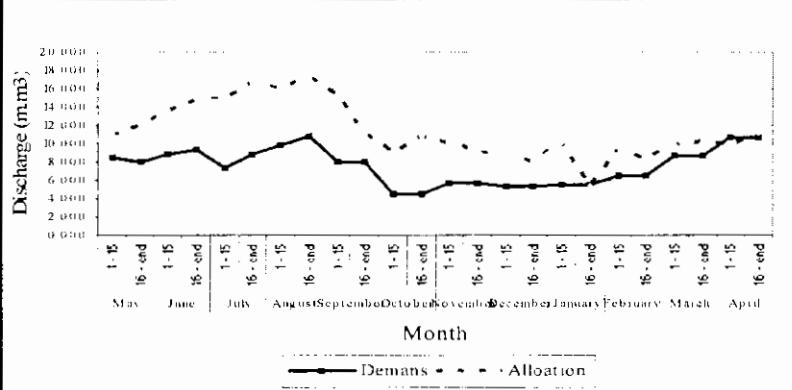
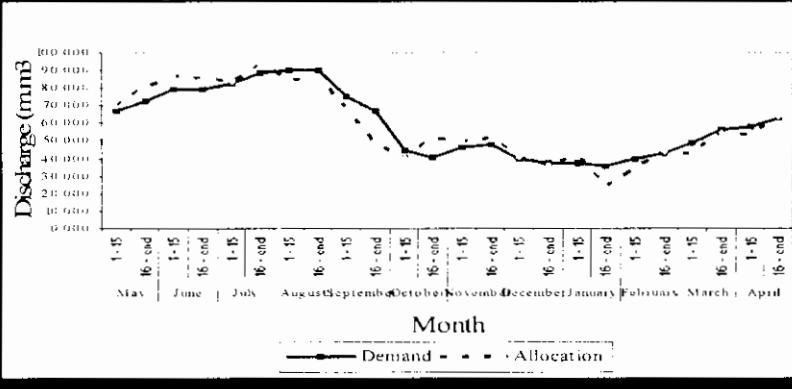
The local water resources system is a very complex system where careful reconciliation of physical, economical, environmental and other aspects is requisite.

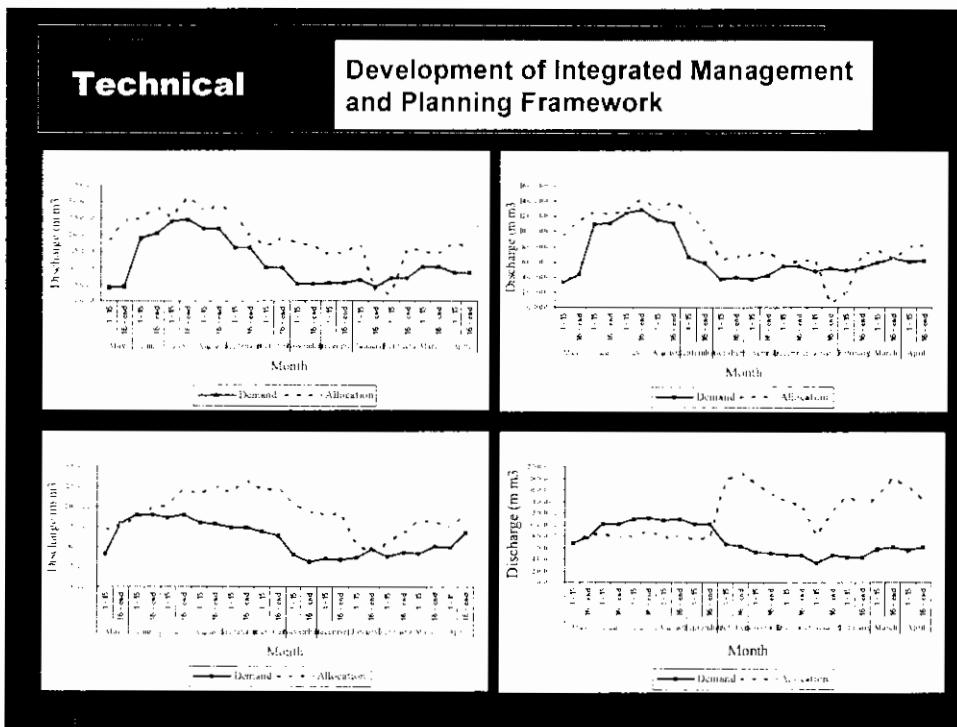
The aim of the local DSS is to model the relevant phenomena based on all interdependencies, using the data acquired from the local system which is considered on Egypt a very difficult task.

The complexity of the physical system is so large that most of the combined effort of everyone involved in creating support systems failed to interpret the system in a way that help improving the decision making process in a professional manner.

1) The Integrated Operational Plan**E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management****E.1. Water Allocation and Demand Demonstration and Forecasting**

As bi-weekly, monthly, seasonally, and annual figures are obtained for water demands and allocations, the following figures can be demonstrated to understand and develop the relation between demand and allocation for different districts in one directorate.

1) The Integrated Operational Plan**E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management****E.1. Water Allocation and Demand Demonstration and Forecasting****1) The Integrated Operational Plan****E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management****E.1. Water Allocation and Demand Demonstration and Forecasting**



Technical

Development of Integrated Management and Planning Framework

1) The Integrated Operational Plan

E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management

E.1. Water Allocation and Demand Demonstration and Forecasting

Studying the above figures, several questions and explanations can be concluded

- ? effect of physical system condition on water allocations,
- ? effect of over allocation on drainage system performance,
- ? effect of current allocations on equity standards,
- ? effect of current allocations on water users satisfactions and complaints,
- ? winter closure period planning ...etc.

Technical	Development of Integrated Management and Planning Framework								
<p>1) The Integrated Operational Plan</p> <p>E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management</p> <p>E.2. Water Management Alternatives</p> <p>Evaluation Criteria and BC Categorization</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">BC Demand indexing:</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">RANK (PD%)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">area served, demand pattern for area served (crops, drinking, industry, environment, others), No. and distribution of users, Economic & Social Returns soil properties, climate.</td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">High</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">Medium</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px; text-align: center;">Low</td> </tr> </table>		BC Demand indexing:	RANK (PD%)	area served, demand pattern for area served (crops, drinking, industry, environment, others), No. and distribution of users, Economic & Social Returns soil properties, climate.	High		Medium		Low
BC Demand indexing:	RANK (PD%)								
area served, demand pattern for area served (crops, drinking, industry, environment, others), No. and distribution of users, Economic & Social Returns soil properties, climate.	High								
	Medium								
	Low								

Technical	Development of Integrated Management and Planning Framework											
<p>1) The Integrated Operational Plan</p> <p>E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management</p> <p>E.2. Water Management Alternatives</p> <p>Evaluation Criteria and BC Categorization</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="padding: 5px;">BC Supply and Distribution Criteria:</th> <th style="padding: 5px; text-align: center;">RANK (PS%)</th> </tr> <tr> <th style="padding: 5px;">Difficult</th> <th style="padding: 5px; text-align: center;">Medium</th> <th style="padding: 5px; text-align: center;">Easy</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 5px;">Network maximum and minimum capacity (for BCs, drains, and total)</td> <td colspan="2" style="padding: 5px;">BC water distribution indexing (category for area served, length, layout, rotation schedule, No. and distribution of users, complaints frequency, violation status, control structures status, soil properties, water quality, climate, dependency of other water ways, dependency of different water resources.)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">BC maintenance categories</td> <td colspan="2"></td> </tr> </tbody> </table>		BC Supply and Distribution Criteria:	RANK (PS%)	Difficult	Medium	Easy	Network maximum and minimum capacity (for BCs, drains, and total)	BC water distribution indexing (category for area served, length, layout, rotation schedule, No. and distribution of users, complaints frequency, violation status, control structures status, soil properties, water quality, climate, dependency of other water ways, dependency of different water resources.)		BC maintenance categories		
BC Supply and Distribution Criteria:	RANK (PS%)											
Difficult	Medium	Easy										
Network maximum and minimum capacity (for BCs, drains, and total)	BC water distribution indexing (category for area served, length, layout, rotation schedule, No. and distribution of users, complaints frequency, violation status, control structures status, soil properties, water quality, climate, dependency of other water ways, dependency of different water resources.)											
BC maintenance categories												

Technical**Development of Integrated Management
and Planning Framework****1) The Integrated Operational Plan****E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management****E.2. Water Management Alternatives**

Canal	Demand	Total m.m3 (table4.14)	Alternative 1			Alternative 2			Alternative 3		
			PD%	PS%	Total	PD%	PS%	Total	PD%	PS%	Total
canal 1	Agriculture										
	Municipal										
	Industry										
	Others										
	Total										
Canal 2											

Technical**Development of Integrated Management
and Planning Framework****1) The Integrated Operational Plan****E. Decision for Water Resources Supply/Demand Management****E.2. Water Management Alternatives****Financial and Social (F/S) Comparison of Water Allocation
Alternatives**

	Alternative 1	Alternative 2	Alternative 3
Associated Cost Percentage			
Users Preferences (%)			
F/S Preference %			

2) The Integrated Maintenance Plan

There are several reasons for poor maintenance:

- insufficient funds made available to the management;
- lack of interest by the farmers in participating or collaborating in the maintenance work;
- poor organization of the work.

The most widespread causes for poor maintenance in public irrigation schemes are the lack of sufficient funds or inefficient allocation of funds for servicing and repair. As these not only affect the maintenance but the whole water management organization, it should be dealt with efficient planning and

**2) The Integrated Maintenance Plan****Objectives**

The objectives of the maintenance plan are to:

- a. locate, identify, assess and prioritize maintenance needs for both canals and drains.
- b. present the priority needs in an integrated budget request to the General Director and the MWRI Irrigation Sector.



2) The Integrated Maintenance Plan**2.1. Integrated Infrastructure Management System****A. Infrastructure Replacement Cost**

Capacity of Works (cms)	Unit Replacement Costs by Type of Conveyance Works				
	Earth Canal (L.E./m)	Pitched Canal (L.E./m)	Lined Canal (L.E./m)	Pitched and Lined Canal (L.E./m)	Concrete Canal (L.E./m)

2) The Integrated Maintenance Plan**2.1. Integrated Infrastructure Management System****B. Physical State of the Infrastructure. Rating System Based on:**

- Condition,	Open Channels	bank condition; control structures; seepage; potential for failure;	6 Points 6 Points 6 Points 6 Points
--------------	----------------------	--	--

- functional Adequacy,	Yes	No
------------------------	------------	-----------

- Utilization	District Qualifier	ratio of annual actual irrigated area to assessed irrigation area
---------------	---------------------------	---

2) The Integrated Maintenance Plan**2.1. Integrated Infrastructure Management System****B. Physical State of the Infrastructure. Rating System Based on:**

- Condition,	Poor	4 – 10 Points
- functional Adequacy,	Fair	11 -17 Points
- Utilization	Good	18 -24 Points

Category of works	Replacement Cost (Million L.E.) By Condition Rating			Total Value (Million L.E.)
	GOOD	FAIR	POOR	
Conveyance				
Drainage				
Major Structures				
Total				

2) The Integrated Maintenance Plan**2.1. Integrated Infrastructure Management System**

- The IIMS provides an effective mean of supporting water infrastructure capital asset management and planning.

- The IIMS at a district or a directorate can predict exactly;

Capital investment	next 5 to 10 years	Poor
	next 10 to 30 years	Fair
	next 30 to 50 years	Good

- This when applied in all districts and directorates, will be an essential tool for management and planning of national water infrastructure capital assets.

Technical

Development of Integrated Management and Planning Framework

2) The Integrated Maintenance Plan

2.2. Annual Maintenance Management and Planning

A. Set Ranking Criteria

	CRITERION	CATEGORY	RANGE	SCORE
1.	Area Served	Small Medium Large Very Large	< 2000 feddans ≥ 2000 - 5000 feddans ≥ 5000 - 10000 feddans ≥ 10000 feddans	0.5 1.0 1.5 2.0
2.	% of length passing through housing area(s)	None Small Medium Large	0 ≤ 20% ≥ 20% - 50% ≥ 50%	0.0 0.5 1.0 1.5
3.	Number of housing units (Villages)	None Few Medium Many	0 1 ≥ 2 - Few ≥ 5	0.0 0.5 1.0 1.5
4.	(Does not serve water treatment plants) Serves water treatment plants			0.0 2.0
5.	(Does not serve important factories) Serves important factory(ies)			0.0 1.0
6.	Users do not complain Users complain			0.0 2.0

Technical

Development of Integrated Management and Planning Framework

2) The Integrated Maintenance Plan

2.2. Annual Maintenance Management and Planning

B. Ranking Canals/Drains

2) The Integrated Maintenance Plan**2.2. Annual Maintenance Management and Planning****C. Assessment of Maintenance Needs**

- ⌚ Weed control works (manual, mechanical and biological)
- ⌚ Silt and garbage removal works (by hydraulic excavator, dragline machine and floating suction line machine)
- ⌚ Embankment and bank repair (bank leveling and stability, stone pitching, removal of obstacles and small trees)
- ⌚ Structural repair (welding, lubrication, painting, replacement, removal of obstacles)

2) The Integrated Maintenance Plan**2.2. Annual Maintenance Management and Planning****D. Prepare Prioritized Form of Maintenance Needs**

- D.1. The importance of the channel (as prioritized earlier);
- D.2. The criticality of the need, based on:
 - ⌚ When was the relevant channel or reach maintained;
 - ⌚ What would be the consequences if this work is not carried out (rapid degradation or not, significant impact on the water supply or not);
 - ⌚ If there is a strong demand from the BCWUA;
 - ⌚ The cost of maintenance work needed (would it absorb great part of the available maintenance budget; in this case it is better to include this work in a special request to the Irrigation sector).

Technical**Development of Integrated Management and Planning Framework****2) The Integrated Maintenance Plan****2.2. Annual Maintenance Management and Planning****E. Assessment of Volumes and Costs****F. Submit Integrated Maintenance Plan**

General Integrated Directorate of Integrated Water Management District of					
CATEGORY OF MAINTENANCE WORK	Maintenance Method	UNIT	QUANTITY	UNIT COST (LE)	GOST (LE)
Weed Control	Hand Pulling, Mechanical, Chemical	Sub Unit			
Tree and Shrub Removal	Hand Removal, Mechanical	Sub Unit			
Embankment and Bank Repair	Hand Work, Mechanical	Sub Unit			
Brasses and Metal Parts Repair	Hand Work, Mechanical	Sub Unit			
Bridges Repair	Hand Work, Mechanical	Sub Unit			
Pumps Repair	Hand Work, Mechanical	Sub Unit			
Repair of Apparatus, Systems and Coverings	Hand Work, Mechanical	Sub Unit			
Cleaning of Subsurface Drainsage	Hand Work, Mechanical	Sub Unit			
GRAND TOTAL					

Technical**Development of Integrated Management and Planning Framework****3) Water Quality Improvement Plan****Objectives**

Decentralization of water management decision-making is expected to encourage greater civic responsibility in maintaining the water conveyance infrastructure and improvements in the quality of local water resources through better management of locally generated liquid and solid wastes.

This overall objective will lead to :

- Improve water resources quality
- Reduce water health hazards
- Increase water productivity



Technical**Development of Integrated Management and Planning Framework****3) Water Quality Improvement Plan****Activities**

- 3.1. Address water quality problem and identify areas.**
- 3.2. Encouraging all stakeholders, including water users, general public, local government, and non-government organizations to participate.**
- 3.3. Identifying alternative methods for the treatment and disposal of solid/liquid wastes generated at local level.**
- 3.4. Prevalent practices and methods for solid waste management must be identified.**

Technical**Development of Integrated Management and Planning Framework****3) Water Quality Improvement Plan****Activities**

- 3.5. Developing cooperative linkages with local councils, governorate offices, the private sector, IWMDs, water user organizations, and other groups as identified to assess options for improving disposal of liquid and solid wastes in project areas.**
- 3.6. Providing technical assistance and training to local organizations and the private sector entities initiating these activities.**
- 3.7. Provide public awareness and outreach on healthy water resources management concepts and actions.**

3) Water Quality Improvement Plan

Waste Management Scenarios/Alternatives

A. Evaluation of Waste Management Alternatives

The criteria were used in selecting the most appropriate solution:

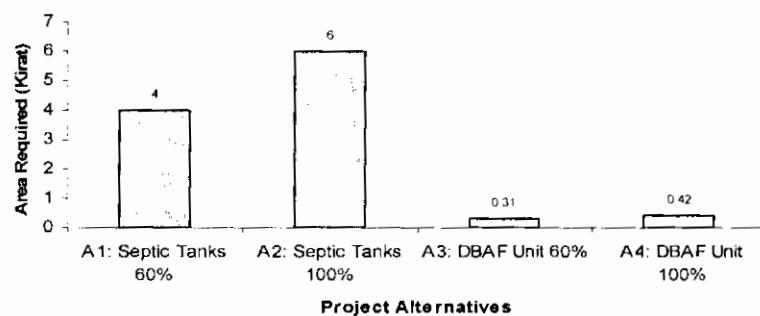
- Estimated revenues from the suggested collection fee able to support the project and generate a reasonable profit to ensure the project's sustainability
- Cost of investment and running expenses
- Effectiveness of service delivery/Associated Risks.

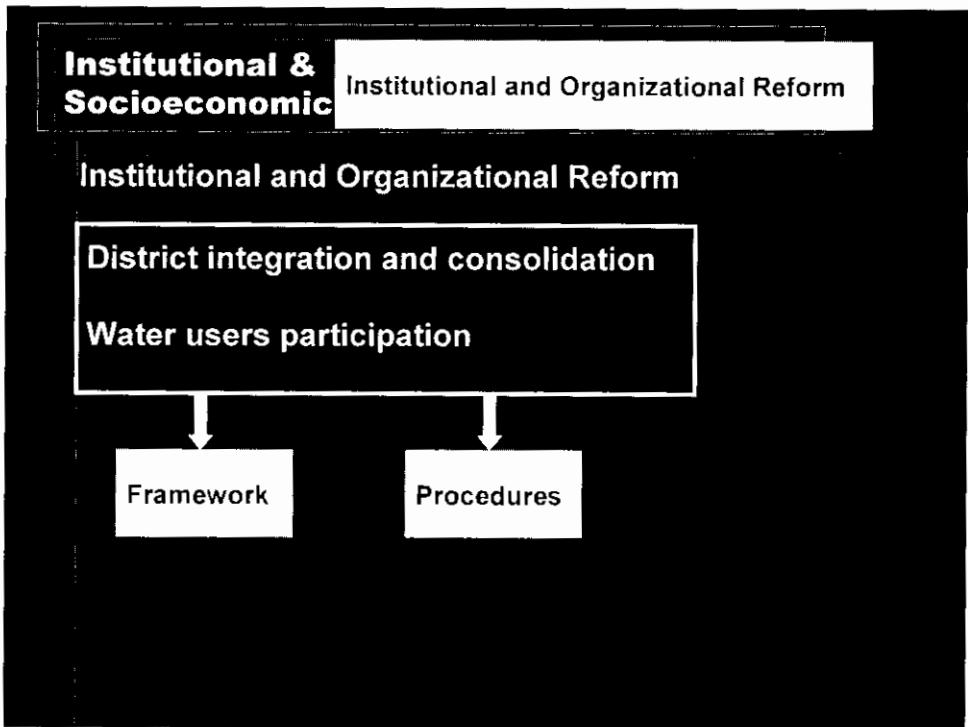
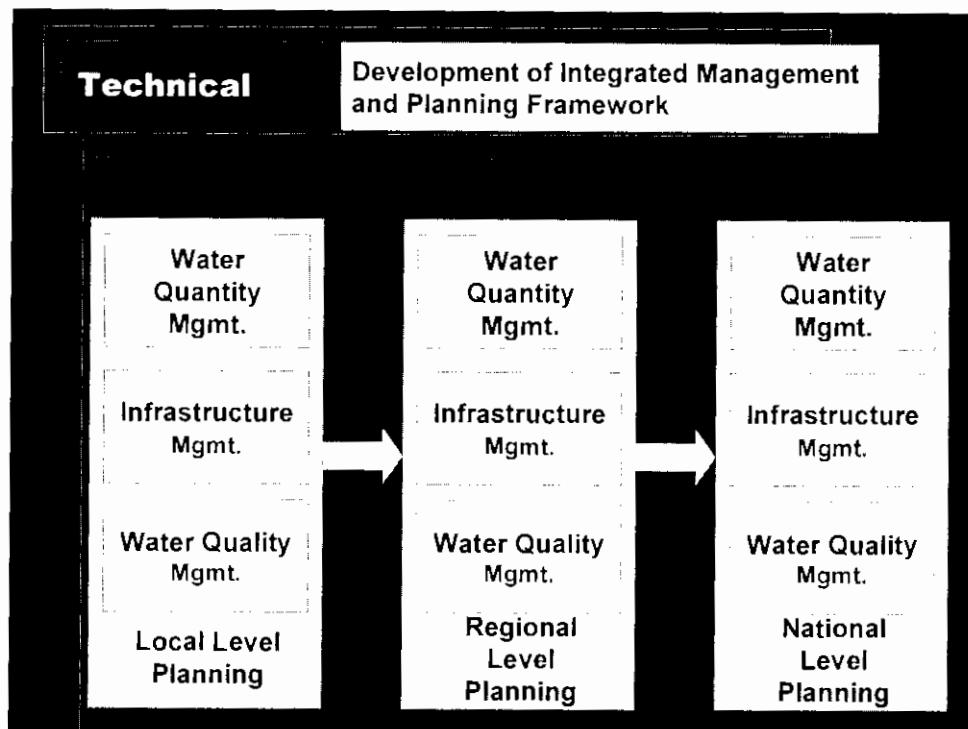
B. Cost/Benefit Analysis

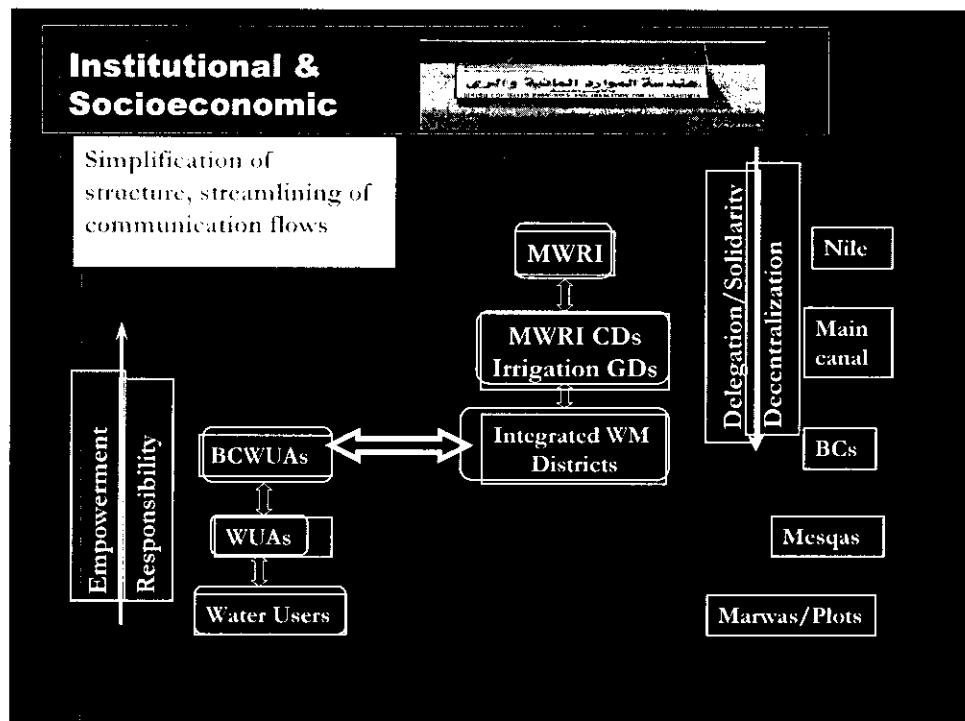
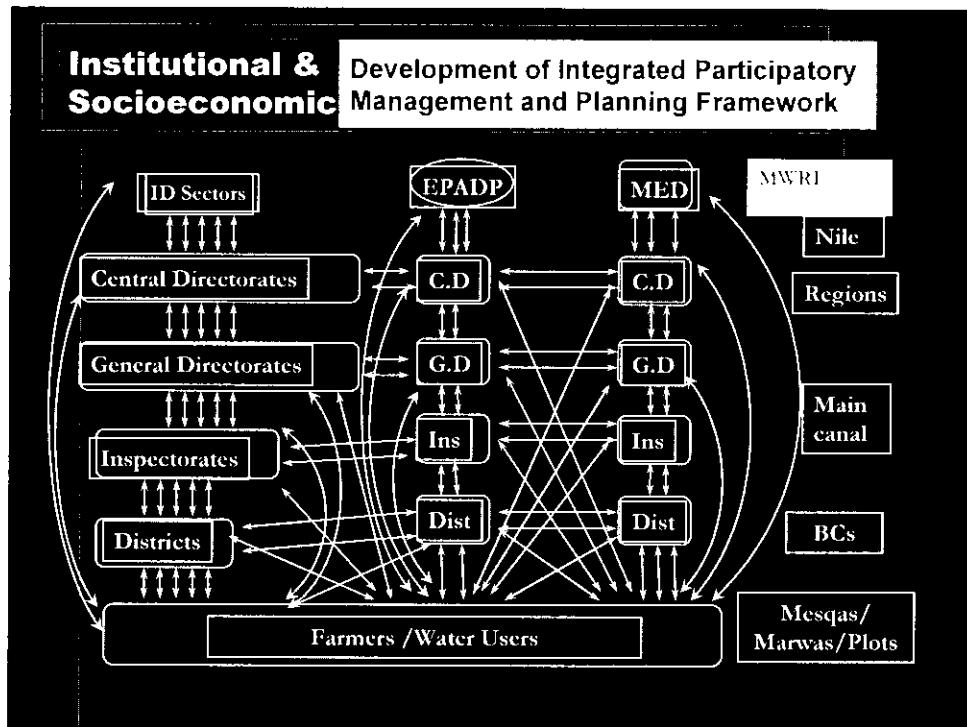
3) Water Quality Improvement Plan

Waste Management Scenarios/Alternatives

C. Selection of Best Alternative Solution







Institutional & Socioeconomic

Development of Integrated Participatory Management and Planning Framework

Integrated Participatory Management Structure

- Better Institution/Capacity
 - Efficient coordinated planning
 - User participation
 - Improved communications
 - Conflict resolution
 - Less complaints and less violations
 - Better handling of users needs and concerns
 - Opportunities for physical/financial participation of users
 - Increased awareness of users & staff
 - Partnership btw users & IWMD for O&M

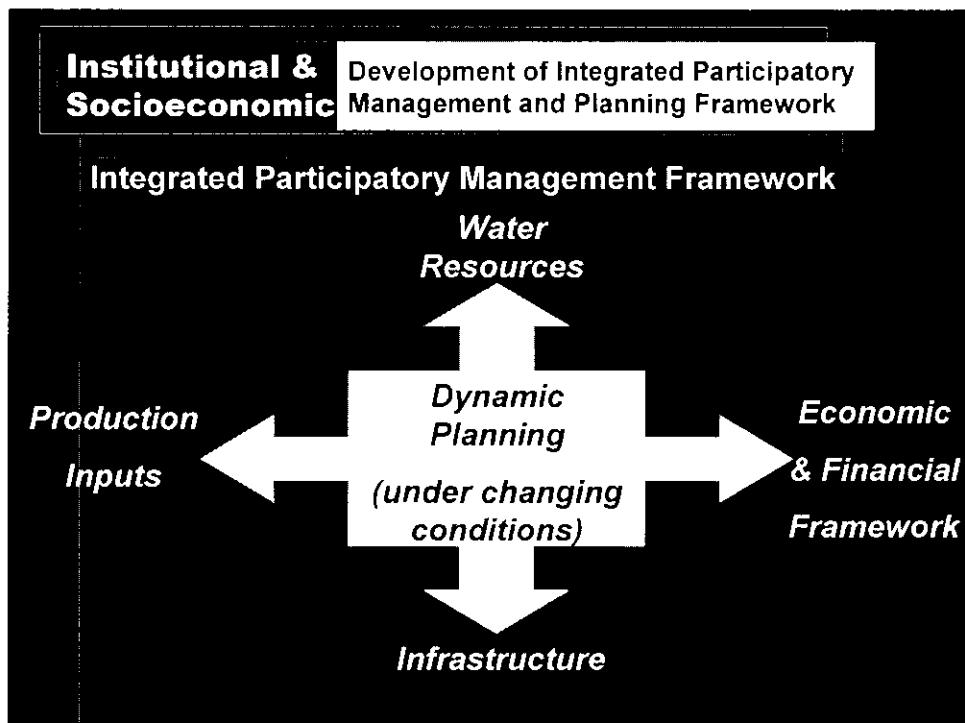
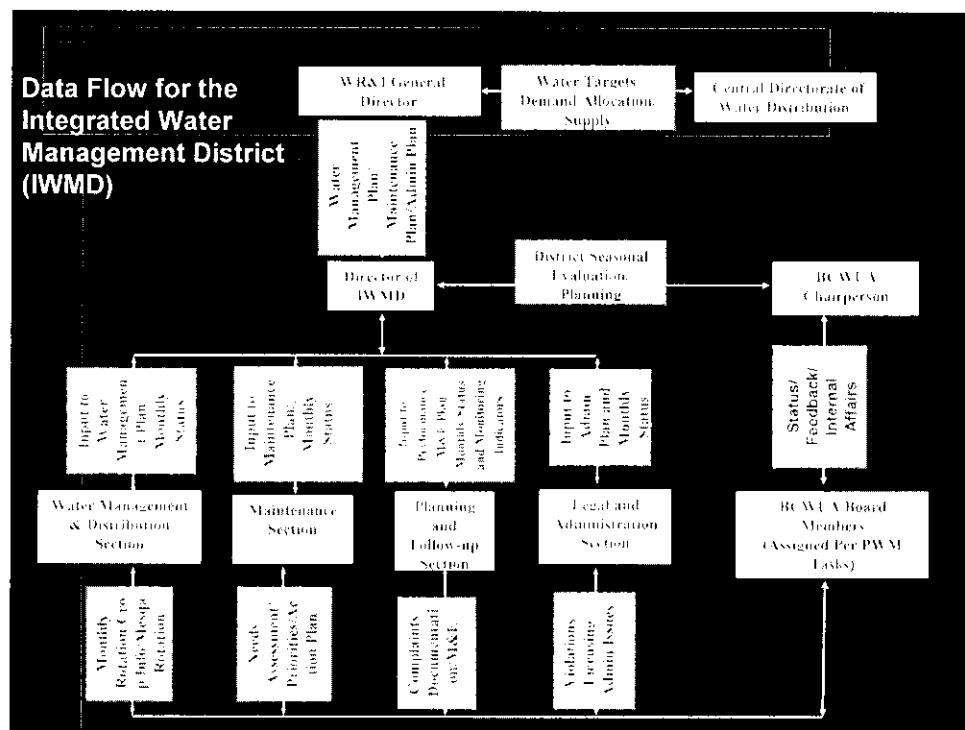
Institutional & Socioeconomic

Development of Integrated Participatory Management and Planning Framework

Integrated Participatory Management Framework

- Resolution of violations and complaints
 - Small-scale canal maintenance
 - Co-supervision of canal maintenance
 - Monitoring of canal dredging
 - Monitoring of water supply
 - Environmental services (e.g. garbage collection)

Cambridge University Press



Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Goals & Objectives

Evaluations must be driven by goals and objectives.

The following are taken as illustrative goals for the IWMD program.

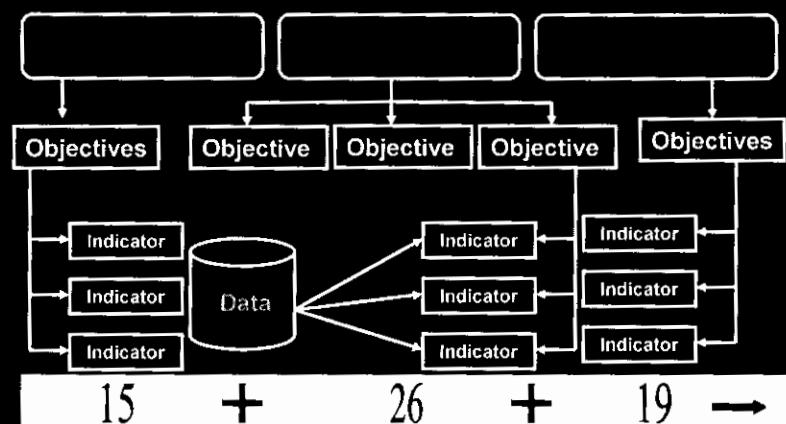
- Improved irrigation service to farmers
- Improved water use efficiency
- Higher crop income to farmers
- Reduced IWMD operating costs

Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Objectives & Indicators

Objectives and indicators in the M&E system are divided into three basic categories

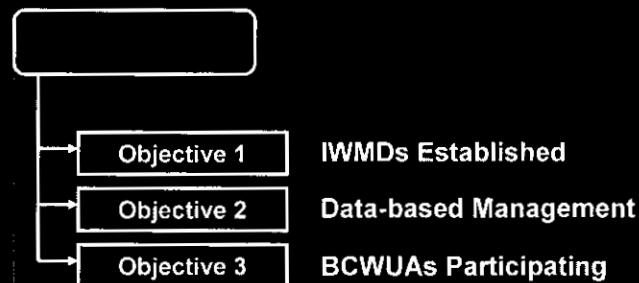


Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Objectives & Indicators

Objectives and indicators in the M&E system



Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Objectives & Indicators

Objectives and indicators in the M&E system



Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Objectives & Indicators

Objectives and indicators in the M&E system

→ **Objective 1 Improve Service Delivery**

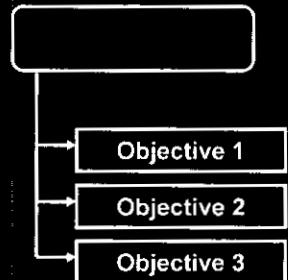
Indicator	Units	Data Needed	Target	Source for Data
Availability of supply	Percent	Farmer assessments	100%	Sample survey/ BCWUA
Reliability of supply	Percent	Farmer assessments	100%	Sample survey/ BCWUA
Equity of supply distribution	Percent	Farmer assessments	100%	Sample survey/ BCWUA

Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Objectives & Indicators

Objectives and indicators in the M&E system



Capacity Building

Financial Performance

Organizational Change

Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Objectives and indicators in the M&E system

→ **Objective 2 Financial Performance**

Indicator	Units	Data Needed	Target	Source for Data
IWMD maintenance expenditure/total O&M expenditures	Percent	Actual expenditures	Decrease	IWMD
IWMD maintenance expenditure/unit service area	LE/feddan	Actual expenditures, area	Decrease	IWMD
IWMD maintenance expenditure/unit water supplied	LE/m ³	Actual expenditures, inflows	Decrease	IWMD
BCWUA fee collections/total collectibles	Percent	Collections, assessments	Increase	BCWUA
BCWUA expenditures/fee collections	Percent	Expenditures, collections	Increase	BCWUA

Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Analysis and Interpretation

Baseline data should be collected for indicators,

Data collected from both primary and secondary sources must be processed in order to create values for the indicators.

The focus of the analysis will be the assessment of outcome, output and process indicators compared to baseline values.

Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Analysis and Interpretation

Season	Water	Irrigation Methods	Drainage	Total	Area	Complaints per 1,000 Feddans
Summer 2001	3	15	0	18	39,650	0.45
Winter/Nili 2002	9	31	0	40		1.01
Summer 2002	9	25	0	34		0.86
Winter/Nili 2003	12	22	2	36		0.91
Summer 2003	11	9	11	31		0.78
Winter/Nili 2004	6	10	1	17		0.43
Summer 2004						

Monitoring & Evaluation

Development of Integrated Participatory Management M&E System

Analysis and Interpretation

Month	Total Supply (M m³)	Seasonal Supply (M m³)	Total Demand (M m³)	Seasonal Demand (M m³)	RWS (Monthly)	RWS (Seasonal)
May	29.681		28.155		1.05	Summer
June	29.425		41.457		0.71	
July	38.973	179.606	44.539	185.840	0.88	0.97
August	43.499		41.856		1.04	
September	38.028		29.834		1.27	
October	28.979		22.542		1.29	Winter
November	29.603		17.193		1.72	
December	25.744		11.664		2.21	
January	27.141	195.45	11.305	118.445	2.40	1.65
February	27.123		12.165		2.23	
March	28.592		21.418		1.33	
April	28.268		22.158		1.28	

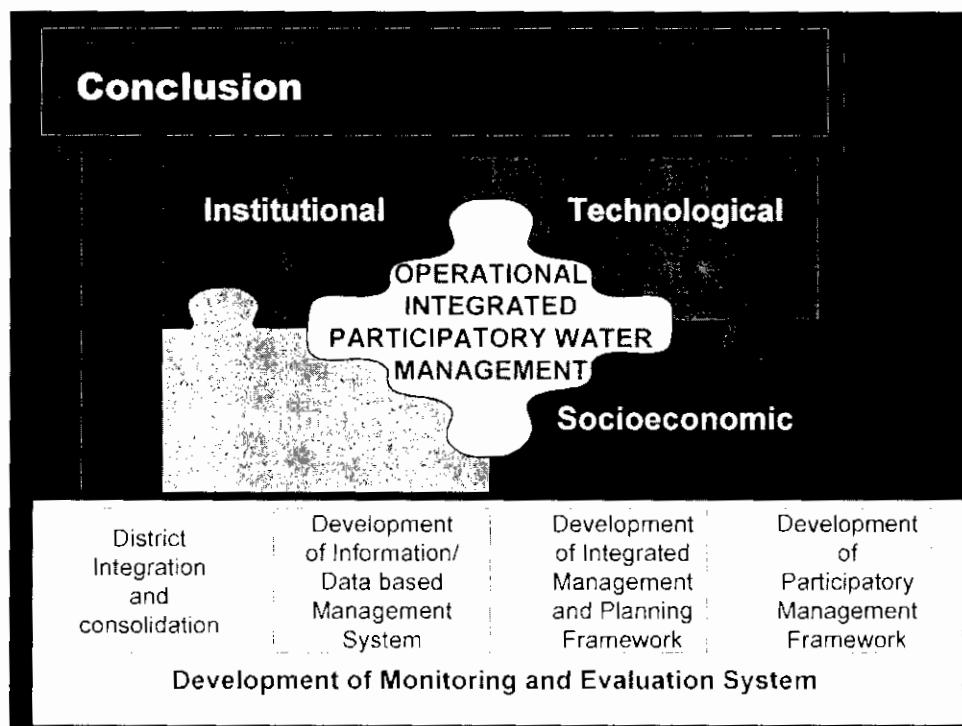
Monitoring & Evaluation		Development of Integrated Participatory Management M&E System				
	Area (feddans)	Yield (tons/feddan)	Price (LE/ton)	Return (LE/feddan)	Total Return (M LE)	Weighted Average Return (LE/feddan)
Winter						
Wheat	22,056	2,869	747	2,143	53,420	
Berseem	24,926	32,302		3,840	95,716	
Beans	7,649	1,393	1,465	2,041	2,322	
Other	1,138			3,500	3,983	
Total	55,769				155,441	2,787
Summer						
Corn	9,000	2,400	614	1,474	13,262	
Rice	30,000	3,750	670	2,513	75,375	
Cotton	6,000	1,120	2,508	2,809	16,854	
Other	14,214			5,000	71,070	
Total	59,214				176,561	2,982
Year					332,002	2,887

Conclusion

- Integrated water resources management is not a product, but a process that can be applied and evolve.
- Sustainable management of this finite resource must take into account a broad spectrum of social, economic, and ecological factors.
- Integrated Water Management is one of the essential processes through which these factors are linked.
- It allows decision making within the framework of overall planning and coordination among all sectors of society.



Conclusion



مُرْفَق رَقْم (21)

Cofws (cofws@yahoo.com)

من :

info@ime-eau.org;

الى :

نسخة كربونية : inguyen@ime-eau.org;

نسخة مخفية :

gchabot@oieau.fr; fuad.bateh@ufmsecretariat.org;
francois.guerber@ufmsecretariat.org; e.mino@semide.org;

التاريخ : الأربعاء 25 فبراير، 2015 12:50 م

Dear Ms Millagros Couchoud

President

Institut Méditerranéen de L'Eau

Following our first Steering Committee meeting on the project "Towards a Mediterranean Water Knowledge Platform " held in Valencia last September , I have presented a report on the outcomes of the meeting and an idea on the project to the Executive Bureau of the Arab Ministerial Water Council held in the Arab League in Cairo last January . Some ministers of the concerned countries were dissatisfied of the delay the first project of the establishment of water data bases in some Arab countries and in the Arab Water Security Center has taken to be implemented under the leadership of the Union for the Mediterranean

So the Council took two resolutions on this issue :

-1-calling the Center of Water Studies and Arab Water Security to send a note to the Union for the Mediterranean in order to accelerate the establishment and accomplishment of the data bases

-2-calling the Arab financial institutes to endorse the Mediterranean Water Knowledge Platform so that it becomes a basis and a reference to all the Arab countries in establishing water data bases and a water knowledge hub

Looking forward to implement this important and remarkable project in the near future

With my best regards

Chahra Ksia

President

Center of Arab Water Security

League of Arab States

From: Fuad Batch fuad.bateh@ufmsecretariat.org
Date: February 25, 2015 at 1:05:03 PM GMT+2
To: Cofws cofws@yahoo.com
Subject: FW: URGENT: Le label est arrivé - Mediterranean Water Knowledge Platform project

Dear Madame Chahra,

As you will see from below, we have just followed up with SEMIDE to ask for a progress report. I note that I am not the project manager responsible, but since the departure of our colleague Francois Guerber in December I have been helping to cover until a new project manager arrives from France.

This being said, the UfM Secretariat supports the promoters, but it doesn't replace the promoters who must advance the project on a day to day basis.

With all my highest regards, and grateful respect,

Fuad Batch

Fuad Batch	Secretariat
Senior Advisor for Environment & Water	Union for the Mediterranean
+34 935 214 162 /61	Palacio de Pedralbes
fuad.bateh@ufmsecretariat.org	Calle Fernando Primo de Rivera 11
www.ufmsecretariat.org	08034 Barcelona
	Spain

مُرْفَق رَقْم (22)

الموضوع : Water Convention

من : Cofws (cofws@yahoo.com)

الى : Chantal.Demilecamps@unece.org;

نسخة كربونية : Nicholas.Bonvoisin@unece.org;

التاريخ : الأربعاء 25 فبراير، 2015 11:39 ص

Dear Nicholas

I hope this email finds you well

I have presented the report of our Workshop on the Water Convention held in Tunis last June to the Executive Bureau of the Arab Ministerial Water Council last January in Cairo , many Arab delegations were interested in having more discussion and more information on this Convention

So the Executive Bureau took a Resolution NB 92- dated 28/1/2015 calling the Center of Arab Water Security to hold another consultative meeting for the official representatives of the Arab Countries with the cooperation of the United Nations Economic Commission For Europe in order to continue the study of the Water Convention of 1992

I would like to inform you of this resolution and I look forward for cooperation to hold such a meeting in the near future

With my best regards

Chahra Ksia

President

Center of Arab Water Security

League of Arab States

مرفق رقم (23)

Re: the Water Convention

Thursday, April 30, 2015 5:19 AM

From:

"Nicholas Bonvoisin" <Nicholas.Bonvoisin@unece.org>

To:

cofws@yahoo.com

Cc:

"Chantal Demilecamps" <Chantal.Demilecamps@unece.org> "Sonja Koeppel" <sonja.koeppel@unece.org>

Dear Chahra,

Thank you for your message. It was very nice to see you in Gyeongju.

Yes, we would be interested to hold another regional meeting for the Arab countries though that could only now happen in 2016, after the Meeting of the Parties to the Water Convention (Budapest, 17-20 November 2015). For planning such an event we would very much appreciate receiving a copy of the Arab Ministerial Water Council resolution; we can handle an Arabic text. Some other aspects of such a meeting would also need to be resolved.

However, I will not be involved as I have completed my period as Secretary to the Water Convention and have moved to another position. Though the move is temporary I will not be returning to the Water Convention, which Francesca Bernardini should come back to soon.

It was a pleasure to work with you and I wish you much success in your pursuit of peaceful, equitable and sustainable water resources management in the Arab region.

with kind regards,

Nick

Nick Bonvoisin

Chief of the Operational Activities & Review Section
Environment Division, United Nations Economic Commission for Europe
Room 327, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Tel.: +41 22 917 11 93, E-Mail: nicholas.bonvoisin@unece.org. Website: www.unece.org/env

مِرْفَقْ رَقْمْ (24)

الحفاظ على الموارد المائية في الوطن العربي

إن مجلس الجامعة العربية على المستوى الوزاري .

بعد اطلاعه:-

- على مذكرة الأستاذ العامل،
و على مذكرة جمهورية العراق بتاريخ ٢٤/١٥/١٩٦٣ سارح الموضوع،
و على بوصية لجنة الشؤون السياسية.

二

$$(2015/3/9 - 4 \times 143) \text{ days} = 7871 \text{ days}$$

مُرْفَق رُقم (25)

نشاط
المجلس العربي للمياه

القاهرة في ٢٦ مارس ٢٠١٥

الأخ الفاضل الأستاذ الدكتور جمال جاب الله
مدير إدارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة
القطاع الاقتصادي الأمانة العامة - جامعة الدول العربية

تحية طيبة وبعد

يطيب لي أن أتقدم بكل التقدير لسيادتكم والفريق العامل معكم للجهود الكبيرة التي تبذلونها نحو تعزيز التعاون والتنسيق من أجل تحقيق التنمية المستدامة في وطننا العربي.

وبهذه المناسبة وبالإشارة إلى مذكرة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية رقم ١٤٢٧٥ بتاريخ ١٧ مارس ٢٠١٥ بشأن برامج عمل المنظمات الإقليمية والدولية.

أتشرف بأن أرفق طيه ملخص برنامج عمل المجلس العربي للمياه عن عام ٢٠١٥ في إطار حملة عمل المجلس وأولويات المنطقة العربية وهي خوض فرارات المكتب التنفيذي للمجلس الوراري العربي للمياه (الاجتماع العاشر الذي عُقد بمقر الجامعة يوم الاربعاء الموافق ٢٨ يناير ٢٠١٥) وبما يحقق تنفيذ اهداف وبرامج استراتيجية الامن الشمالي والتنمية المستدامة في المنطقة العربية.

كما يسعدني أيضاً أن أرفق لسيادتكم التقرير الصادر عن المنتدى العربي الثالث للمياه الذي عُقد خلال الفترة ١١-٩ ديسمبر ٢٠١٤ تحت شعار "دعا ش هو مستقبل مائي عربى آمن" برعاية جامعة الدول العربية.

وتفضلاً نصيحتكم في احترام.....

الأمين العام
د. حسين العلوفى

ملخص

خطة عمل المجلس العربي للمياه عن عام (٢٠١٥)

- ١- المشاركة في فعاليات الأسبوع العربي للمياه (عمان الاردن ١٤-١١ يناير ٢٠١٥) وحضور ورشة العمل الثانية واجتماع اللجنة التوجيهية لمشروع تطوير آلية رصد وتنفيذ الاهداف الانمائية للألفية في المنطقة العربية⁺ MDG (أنشطة المياه والصرف الصحي) والذي عقدت على هامش المؤتمر (**البند الثاني: متابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص امدادات المياه والاصحاح**).
- ٢- الإعداد للمشاركة العربية في المنتدى العالمي السابع للمياه (ابريل ٢٠١٥) بالتنسيق مع الأمانة الفنية لمجلس وزراء المياه العرب بجامعة الدول العربية على المسار الفنى والاقليمى والمسار السياسى حيث ينظم المجلس العربي للمياه جلستين فنيتين خلال المنتدى العالمي السابع للمياه الأولي عن الادارة الذكية المتكاملة للموارد المائية SIWRM والثانى عن المياه والأمن الغذائي (**البند الثالث: الاعداد والتحضير العربي للمنتدى العالمي السابع للمياه كوريا ١٣-١٧ ابريل ٢٠١٥**).
- ٣- إعداد تقرير للوضع المائى فى الوطن العربى (الاصدار الثالث) بالتعاون والتنسيق مع منظمتي "سيداري" و "أكساد". (**البند الأول: متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنمية: الاقتصادية والاجتماعية** فيما يخص إعداد الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائى العربى) **والبند الخامس: عرض التجارب وقصر النجاح والمشروعات الرائدة فى الدول العربية فى مجال الموارد المائية**).
- ٤- تنفيذ عدد من البرامج والدورات التدريبية لبناء القدرات وتنمية المهارات والكوادر العربية فى قضايا المياه والمواضيع ذات العلاقة. (**البند السادس: تعزيز القدرات التفاوضية للدول العربية بشأن الموارد المائية المشتركة مع دول غير عربية**).
- ٥- الإستمرار في تنفيذ المشروعات الإقليمية التي يتولى المجلس العربي للمياه إدارتها أو تنسيقها بالتعاون مع البلدان العربية والمنظمات العربية والإقليمية. (**البند السابع: التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات التمويل العربية والإقليمية والولية ومؤسسات المجتمع المدني ، والبند التاسع: التعاون العربي مع الدول والتجمعات الإقليمية**).

- المشروع الاقليمي للتنسيق من أجل تحسين الادارة المائية وبناء القدرات، بمشاركة خمس دول هي مصر، الأردن، لبنان، تونس، والمغرب. والذي يشارك في دعمه وتنفيذها فنياً ومالياً مجموعة من الشركاء (البنك الدولي WB)، الهيئة الوطنية لإدارة أبحاث الملاحة الجوية والفضاء بأمريكا (NASA) ، الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID). (GEE).
 - مشروع إعداد دليل ارشادي لاستخدام المياه شبة المالحة في الإنتاج الزراعي في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للزراعة والغذاء (الفاو) وبالتنسيق مع تسعة دول وهي (الجزائر ومصر والعراق وإيران والأردن وال سعودية والمغرب وتونس واليمن).
 - برنامج زيادة الوعي وبناء القدرات بموضوع تغير المناخ، والذي يُعد بالتعاون مع منظمة GIZ والشركاء منظمة CEDARE و RAED ويقترح تنفيذه في ثلاثة دول عربية (مصر، لبنان، الأردن).
- ٦- التقدم بمقترنات لمشروعات إقليمية جديدة في إطار تحقيق أهداف الاستراتيجية العربية لتنفيذها بالتعاون مع الشركاء من المنظمات الإقليمية والدولية في ضوء أولويات الموضوعات التي اقترحتها الجمعية العمومية للمجلس في دورتها الثالثة (الوضع المائي في الوطن العربي، منظومة الترابط بين المياه والغذاء والطاقة، استخدام التقنيات الحديثة علوم الفضاء ونظم الاستشعار عن بعد في إدارة الموارد المائية، استخدام موارد المياه غير التقليدية **البند التاسع: التعاون العربي مع الدول والتجمعات الإقليمية ، البند السابع عشر: المبادرة الإقليمية للترابط بين قطاعات الطاقة والمياه والغذاء في الدول العربية وأنشطتها**).
- ٧- استمرار المشاركة في المؤتمرات والمنتديات الدولية لإبراز دور المجلس والأهداف التي يسعى إلى تحقيقها (المؤتمر العربي للمياه، **البند الثامن: المؤتمر العربي للمياه**).
- ٨- الاعداد لاجتماع الرابع للجمعية العمومية للمجلس ٢٠١٥ وعرض أنشطة وانجازات المجلس خلال الفترة (٢٠١٣-٢٠١٥) وانتخاب مجلس المحافظين للدورة القادمة (٢٠١٦-٢٠١٨) متابعة موقف الأكاديمية العربية للمياه بأبوظبي - الإمارات العربية الشقيقة.



وزارة الموارد المائية والري
Ministry of Water Resources and Irrigation
Al-Mawarid Al-Maiyyah wal-Ri



المجلس العربي للمياه
Arab Water Council



المعرض الثالث للمياه
Third Arab Water Forum

الكتاب المائي المعاصر



التقرير النهائي

المنتدى العربي الثالث للمياه

"معا من أجل مستقبل مائي عربي آمن"

**٢٠١٤ ديسمبر ١١-٩
القاهرة - جمهورية مصر العربية**

ملخص تفيلي

**إعداد:
أ.د. شادن عبد الجواد**

**مراجعة:
أ.د. صفت عبد الدايم**

٢٠١٥ فبراير ١٥

الملخص التنفيذي

مشارك من ٣٨ دولة من مختلف أنحاء العالم لمناقشة محاور المنتدى الرئيسية الثلاثة، وهي:

١. الإدارة المتكاملة للموارد المائية: الإنجازات والمعوقات
٢. آليات العمل لتحقيق التنمية المستدامة للمياه وخدماتها في المنطقة العربية
٣. التكامل العربي لتحقيق الأمن الغذائي في ظل ندرة المياه

وقد قدم المنتدى العربي الثالث للمياه استعراض حول أهم تحديات المياه والموضوعات ذات الأهمية. وقد ناقش أيضاً الاستراتيجيات والحلول والإجراءات وقدم أيضاً حالات دراسية حول الممارسات الفضلى وقصص النجاح في استجابة لتحديات المياه المتعددة.

الإدارة المتكاملة للموارد المائية: الإنجازات والمعوقات

تتطلب إدارة الموارد المائية، التي تعاني من الظروف غير المستقرة والطلب المتزايد على الأمان الغذائي والتنمية الاقتصادية والاجتماعية وأمن الإنسان والسلام الإقليمي، سياسات قوية ومرنة بحيث لا تتعامل السياسات القوية فقط مع ما يواجهها من مشكلات وقتيبة ولكنها تتعامل أيضاً مع الموضوعات طويلة الأجل بشكل مستدام ومتكملاً. أما المرونة فتمكن من تعديل الإجراءات بناء على المعلومات والمعرفة الجديدة المبنية على أساس العلوم. فينبغي أن تقدم هذه السياسات حلول "لا تدم" للمشكلات الطارئة.

منذ ظهور الإدارة المتكاملة للموارد المائية كمنهج عالمي ومعترف به لإدارة المياه، فقد بُرِزَ تقييم المياه الصالحة للشرب التي تغطي جميع الموارد و المجالات التنمية كجزء لا يتجزأ منه. ومن هنا، فإن "تقييم الوضع المائي" له علاقة مباشرة بهذا المبدأ حيث يخاطب كافة فطاعات التنمية ويتبنى صياغة السياسات والبحوث وصناعة القرار. وفي عام ٢٠١٢، أصدر المجلس العربي للمياه ومنظمة البيئة والتنمية بالإقليم العربي وأوروبا (سيداري) تقرير "الوضع المائي العربي" حيث أوضح التقرير نتائج مثيرة للاهتمام تعمل على تشكيل السياسات المائية المستقبلية للإقليم العربي. ويُخدم هذا التقرير كأساس لإعداد تقرير

تواجده المنطقة العربية العديد من المشكلات المتعلقة بالمياه والتي تفاقمت بسبب سوء الإدارة ، وتتمثل بشكل رئيسي في ندرة المياه والجفاف ، وزيادة النمو السكاني بمعدلات كبيرة ، والصراعات على موارد المياه المشتركة، والظروف المناخية، إلى جانب الفقر والتلوث البيئي وتدور النظم الإيكولوجية ، وجود خلل في النواحي الاقتصادية وفي إمدادات الغذاء وانعدام المساواة في النوع الاجتماعي ...

وفي عام ٢٠١٣، يمكن إيجاز الوضع العربي فيما يخص المياه بما يلي:

- ٠ حوالي ٤٠٠ مليون نسمة تمثل ٥٪ من إجمالي سكان العالم
- ٠ بها ١٪ من إجمالي الموارد المائية في العالم
- ٠ وتنبع ٦٥٪ من مواردها المائية من خارج حدود المنطقة العربية
- ٠ وتعاني ١٨ دولة عربية من أصل ٢٢ من ندرة المياه بينما لا تحصل ٨ دول على أكثر من ٢٠٠ م³ للفرد في العام
- ٠ ٨٧٪ من الأراضي العربية قاحلة أو شبه قاحلة
- ٠ لا تصل مياه الشرب النظيفة إلى حوالي ٨٣ مليون نسمة
- ٠ يعاني ٩٦ مليون نسمة من غياب خدمات الصرف الصحي
- ٠ تتکلف الزراعة بنصيب يبلغ حوالي ٨٥٪ من موارد المياه
- ٠ تملك ٥٠٪ من إجمالي مشروعات التحلية في العالم

وفي الوقت الذي بذلت فيه الحكومات والمنظمات الوطنية والدولية والعديد من ذوى العلاقة الجهود لمواجهة التحديات المتعلقة بالمياه ... فلا تزال هناك العديد من الجهود والإجراءات التنسيقية المطلوبة لتحقيق الأمن المائي في المنطقة ، وتحقيق الأمن المائي ينعكس بالضرورة على الأمان في مجالات أخرى مثل الغذاء والطاقة.

أقيم المنتدى العربي الثالث للمياه بالقاهرة في الفترة من ٩ إلى ١١ ديسمبر ٢٠١٤ تحت شعار "معا نحو مستقبل مائي عربي آمن" والذي يركز على المستقبل والتعاون الإقليمي وقد حضر المنتدى حوالي ٤٠٠

في ظل كيان واحد يتميز بالاستدامة والمرونة. لذلك وقع الاختبار على المجلس العربي للمياه لبناء بوابة لنظم المعلومات حول التغيرات المناخية.

تلعب المياه المشتركة دورا هاما وفعلا في الأمن المائي العربي حيث أن أكثر من ٦٥٪ من المياه السطحية العربية تتبع من أنهار مثل نهر النيل ودجلة والفرات وال السنغال وهي أنهار تتبع من خارج الحدود السياسية للمنطقة العربية. لذا، قد تنتج بعض الصراعات السياسية عن المياه المشتركة حيث لا تزال معظم هذه الأنهار تجري دون اتفاقيات دولية واضحة تحدد وتنظم توزيع المياه. ففي حال لم يتم الوصول إلى اتفاقيات واضحة مع دول المنبع ستظل هذه الأنهار تشكل تهديدا صريحا للاستقرار في المنطقة العربية خاصة في ضوء استخدام دول المنبع للمياه في مشروعات تنمية مما يؤثر سلبا على حصة دول المصب من المياه. وعليه، فقد تفاقمت الصراعات حول أحواض المياه المشتركة والمياه الجوفية نتيجة لسوء الإدارة وقلة المعلومات وغياب التنازلات مما يزيد الأمور تعقيداً.

يجب التعامل مع مصادر المياه المشتركة باعتبارها أداة للتعاون والسلام ولتعزيز التحصيص العادل للموارد المائية وزيادة الفائدة التي تعم على الجميع. كما يعد التعاون الإقليمي في السياق الدولي حل رئيسي نحو تحقيق الأمن المائي. كما تعتبر الإرادة السياسية الحكيمية واحترام مبادئ القانون الدولي وتعزيز الحلول الناجحة والتي لاتسبب أي أذى والتنازلات المعقولة في سبيل الحصول على فائدة أكبر كل هذه العوامل تصلح كأدوات للتعاون والإدارة الناجحة للموارد المائية المشتركة بين الدول العربية والدول الأخرى المتشاطئة.

إن النية هي بناء الثقة بين الدول المتشاطئة وهو ما يؤدي إلى إيجاد حلول عملية لموضوع المياه في السياق المتعدي للحدود. وعلى ذلك تحتاج الدول إلى آليات جديدة لحل النزاعات وطرق جديدة لإشراك المجتمع المدني وقياسات حديثة لشرح التوازن المائي في الأحواض ويشمل ذلك المياه الزرقاء والخضراء. تعتمد المنطقة العربية بشكل واضح على المياه الجوفية كما تعتمد بشكل متزايد على إمدادات المياه الجوفية المتعددة لمقابلة الطلب المتزايد على المياه في

الوضع المائي العربي لعام ٢٠١٥. يتناول تقرير الوضع المائي العربي لعام ٢٠١٢ بلدان شمال إفريقيا وهي: الجزائر ومصر ولibia وموريتانيا وتونس ... وينبغي أن يشمل التقرير كافة الدول العربية، كما يجب دعم المعايير التي تعطي كافة موضوعات المياه في المنطقة مثل إتاحة المياه واستخدامها وتغير استخدام الأرضي والطاقة والخدمات وإدراجها في تقرير الوضع المائي العربي لعام ٢٠١٥.

تضع التغيرات المناخية عوامل خطورة إضافية على إدارة موارد المياه وتقديم الخدمات. ويسمم تغير المناخ في جعل الإقليم أكثر عرضة للأحداث المتكررة وزيادة درجات الحرارة وقلة مواسم الزراعة وقلة المحاصيل الزراعية وارتفاع مستوى سطح البحر. إلا أن الاستجابة للتغيرات المناخية في المنطقة العربية تكون في الحالات الطارئة فقط. وبالتعامل مع موضوع التغيرات المناخية باعتباره موضوع مفرد ومتعدد الجوانب، يجب على المسؤولين التعامل مع هذا الموضوع من منطلق التحاليل القائمة على العلم وتقدير الاحتمالات المستقبلية لسيناريوهات تغير المناخ وذلك لصياغة السياسات على الأصعدة الإقليمية وشبه الإقليمية. كما يتquin أن تحول السياسات من مبدأ إدارة الأزمات إلى مبدأ إدارة المخاطر.

من الممكن أن يسمم تعزيز الإمكانيات المحلية للإقليم في زيادة تحمل المنطقة العربية للتغيرات المناخية والتعامل معها. ويقدم صندوق المناخ الأخضر الذي أنشأه حديثا العديد من الفرص لتمويل مشروعات التكيف مع التغيرات المناخية والحد من مخاطرها. إلا أن الحصول على التمويل يتطلب ما يسمى بـ "الاستعداد المناخي" ويجب أن تقدم النصيحة للدول العربية لبناء الإمكانيات اللازمة للتعامل مع هذه التمويلات.

وعلى صعيد آخر، يجب تطبيق التنسيق الإقليمي بين أصحاب المصالح والممارسين والوزارات وتوفير المعلومات حول المبادرات المختلفة وتأثير التغيرات المناخية على المياه والزراعة والأراضي وأدوات التقييم الاقتصادية والاجتماعية. كما يتquin جمع كافة الجهود التي يبذلها المؤسسات والمنظمات المتعددة حول الإقليم، والتي ساهمت في إنشاء الشبكات المتخصصة والمشروعات وتقديم المعرفة، وتنسيقها

وبغض النظر عن كيفية تناول موضوع المياه في الأهداف التنموية المستدامة، فمن الضروري أن يختبر الإقليم الدور الأوسع للمياه وإدارة المياه في ظل التنمية المستدامة بالإضافة إلى بحث موضوع المناخ وتقليل المخاطر.

وتحدد منظومة المياه والغذاء والطاقة أين تتقاطع هذه القطاعات. ويعتبر التركيز على المنظومة بين الموارد النادرة في الإقليم العربي هو الطريق الوحيد للوصول إلى الإمدادات المستدامة للمياه والغذاء والطاقة. وتعد المنظومة بين المياه والطاقة أحد أهم الموضوعات في الدول العربية حيث تعتمد التنمية الاقتصادية والاجتماعية على التوفير المستدام لهذين المصادرين. وتعد المياه والطاقة من الأدوات اللازمة للري كما أن الطاقة لازمة للتحلية. هناك العديد من الفرص لتحسين الأمن الإنساني والسياسي والذي يمكن الوصول إليه عن طريق تطبيق هذه المنظومة.

وسيتمكن فهم المنظومة صناع القرار من صياغة السياسات الملائمة والاستراتيجيات والاستثمارات. لذا سيحتاجون إلى استكشاف أوجه المشاركة وتحديد الخسائر في مقابل تحقيق أهداف التنمية المتعلقة بالمياه والطاقة والأمن الغذائي. علاوة على ذلك، تزيد المنظومة من فهم الثلاث قطاعات وتؤثر على السياسات في مجالات أخرى مثل التغيرات المناخية والبيئة.

وقد أثبتت الشراكة بين القطاعين العام والخاص في قطاعات المياه والصرف فائدتها لحفظ تكاليف الاستثمارات ورأس المال وتحسين كفاءة التشغيل والمراقبة والحفاظ على الطاقة بالإضافة إلى تحسين مستوى الخدمات المقدمة. ومن الضروري خلق بيئه أفضل لتطبيق الشراكة بين القطاعين العام والخاص في الدول العربية عن طريق تطوير البيئة الحكومية وذلك لجذب القطاع الخاص للاستثمار في مشروعات المياه والصرف الصحي. لذا بات من العهم تشجيع التعاون بين القطاعين العام والخاص لتنفيذ إدارة مياه الصرف الصحي في المناطق الحضرية والريفية من خلال نماذج البناء-التشغيل-والنقل (BOT). وتعد الشراكة بين القطاعين العام والخاص من الدعامات لملى الفجوة في إنشاء بنية أساسية استثمارية ضخمة حيث أن لها قيمة اقتصادية كبيرة لبناء البنية الأساسية في مجالات

مختلف الدول. وقد واجهت المنطقة العربية الضغوط المائية الكبيرة الناتجة عن الطلب المتزايد على مصادر المياه السطحية عن طريق التفقيس عن المياه الجوفية واستفادها وهذا أدى إلى تعريض مصادر المياه الجوفي بالمنطقة العربية للنضوب نتيجة لزيادة الضخ. وقد وضح ذلك في الهبوط المستمر لمستويات المياه وتدمي نوعيتها نتيجة للتحلية. يجب إدارة المياه الجوفية بطريقة ملائمة ومحذرة وذلك لضمان استدامتها للأجيال المستقبلية وهذا يتضمن الإرادة السياسية لتنفيذ مقاييس حكم صارمة في المناطق التي تغلب عليها الأنشطة الزراعية. هناك حاجة ماسة لتحديد واضح للعوامل الكبرى التي تشرح انعدام تطبيق سياسات المياه الجوفية على أرض الواقع في المنطقة العربية لضمان الحكم الرشيد بطريقة فضلى.

لأزال الموارد المائية في المنطقة العربية تعاني من سوء الإدارة بسبب عدم ملائمة المعرفة والإمكانات. فمن الممكن أن يؤدي الفهم العلمي الأفضل لمشكلات المياه في المنطقة وتطبيق المناهج المبنية على أساس المعرفة لإدارة المياه بطريقة متكاملة بالإضافة إلى بناء الكوادر ونقل التكنولوجيا كل ذلك يساعد على إيجاد حلول فعالة لحل هذه المشكلات وتحسين فاعلية استخدام المياه في المنطقة.

كما يجب غلق الفجوة بين البحث والممارسة. يجب أن يتخذ الباحثون زمام المبادرة والوصول لصناعة السياسات والمسئولين عن التخطيط على كافة المستويات للمساعدة في بناء الكوادر والعمل على فهم وتحقيق الحاجات الحقيقة.

آليات العمل لتحقيق التنمية المستدامة للمياه وخدماتها في المنطقة العربية
يحتاج التحول من الأهداف التنموية للألفية إلى الأهداف التنموية المستدامة للبني على الصعيدين المحلي والإقليمي بحلول عام ٢٠١٥ كما يحتاج إلى إدماجه في خطط التنمية الوطنية الخاصة بالدول العربية. ويجب على المؤسسات الإقليمية والجهات التمويلية أن تبذل جهدها لتعزيز إمكانات الدول العربية على أساس الحوار والتشاور الوطني والمجتمعي وفي الوقت ذاته توفير الموارد المالية الازمة لتحقيق الأهداف التنموية المستدامة. كما يجب وضع آلية من قبل جامعة الدول العربية لمراقبة هذه العملية في الإقليم.

الغذائي دون أن يشكل ذلك تهديداً للأمن المائي. ومن المهم ملاحظة أن زيادة الإنتاجية المائية قد ينبع عنها أو لا ينبع ارتفاع في الفوائد الاقتصادية والاجتماعية وبالتالي يجب التأكيد أكثر على الدراسات الاقتصادية التي تدمج الإنتاجية المائية في العديد من المحاور ومراعاة العوائد وتبني إطار عمل متعدد.

في ضوء العجز المائي الحالي والمتوقع في المستقبل، فإن استخدام موارد المياه غير التقليدية، مثل إعادة استخدام مياه الزراعة ومياه الصرف المعالجة والمياه شبه المالحة وحصاد مياه الأمطار وتحلية المياه، أصبح لا غنى عنه كخيار استراتيجي في العالم العربي. فيمكن لهذه المصادر أن تملأ الفجوة بين العرض والطلب في مجال الإنتاج الزراعي. وفي هذا الإطار، قام المجلس العربي للمياه وشركاؤه مؤخراً بصياغة دليل استخدام المياه شبه المالحة في الإنتاج الزراعي في الشرق الأدنى وشمال إفريقيا حيث من المفترض أن يساعد هذا الدليل المزارعين في استخدام المياه شبه المالحة في الإنتاج الزراعي. ومن المفترض أن يتم الانتهاء من هذا الدليل في صورة مبسطة. لذا يجب مراجعة مقاييس ودلائل إعادة استخدام المياه العادمة بشكل دوري مع الأخذ في الاعتبار الظروف الخاصة لكل دولة. كما يجب مراعاة المخاطر البيئية والصحية الخاصة بإعادة استخدام المياه العادمة.

وقد تصدر التعاون والتكميل الإقليمي كافة المناوشات كوسيلة لاغنى عنها لتحقيق الأمن المائي وال الغذائي. هناك حاجة ملحة لوجود مقاييس مشتركة لتبني منهجيات كفائية إعادة استخدام المياه في مجالات الرى وسياسات التمويل. وقد تساهم المبادرات السياسية والتعاون الفني والعلاقات التجارية في التوزيع العادل للمياه على الصعيد الإقليمي. فعلى الإقليم أن يتبنى التعاون الجنوبي-الجنوبي لتحقيق الأمن الغذائي وتحديث منبر للمعرفة وبناء القدرات من خلال تبادل الخبرات والمعلومات.

ويعتبر التعاون الإقليمي هو المحرك الرئيسي للوصول للأمن المائي وال الغذائي حيث من الممكن أن يكون الإقليم العربي مثلاً في التفكير المبكر والخطيط والتنفيذ من خلال التعاون الإقليمي ... فعلى سبيل المثال: دعم التكامل العربي الزراعي، استثمارات الأرضي المستدامة، مشاركة المعرفة والتكنولوجيا بين الدول العربية.

المياه والصرف الصحي والطاقة والاتصالات.

كما ينبغي تطوير الحكم الرشيد للمياه ليشمل الأدوات القانونية والتشريعية الملائمة والإدارة المؤسسة الفعالة والجهات التنفيذية وإشراك أصحاب المصالح. ويجب أيضاً التنسيق بين سياسات المياه مع سياسات القطاعات الأخرى لضمان العدل والشفافية والمحاسبة وتطبيق القانون للوصول إلى الحكم الرشيد للمياه.

وتتجذر أخلاقيات المياه والنزاهة والمسائلة في قطاع المياه الكثير من الانتباه حيث هناك حاجة لتطبيق منهج شامل لإصلاح قطاع المياه لتقديم إطار عمل قوي ومعتمد وغير قابل للإفساد في المنطقة العربية إذ أن تعزيز الشفافية في عملية صنع القرار سيواجه الفساد.

التكامل العربي لتحقيق الأمن الغذائي في ظل ندرة المياه

بعد الإقليم العربي كل البعد عن الحصول على مياه كافية لزراعة ما يكفي من المحاصيل الأساسية للغذاء (وخاصة البقوليات) لسد احتياجات الكثافة السكانية المتزايدة، فلم يعد الوصول إلى الاكتفاء الذاتي الذي غلب على فترة السبعينيات من القرن الماضي ممكناً وسيتزايد الطلب على الغذاء ثلاثة أضعاف بحلول عام ٢٠٥٠. وفي الوقت المتوقع أن تقل مصادر المياه التقليدية، فسيقل أيضاً نصيب القطاع الزراعي من المياه العذبة من ٨٥٪ عام ٢٠٠٠ إلى حوالي ٥٣٪ بحلول عام ٢٠٥٠. لذلك، فإن الأمن الغذائي سيعتمد بشكل متزايد على واردات الغذاء .. وفي واقع الأمر، فإن الإقليم العربي أصبح يعتمد على استيراد الغذاء لتحقيق احتياجاته المحلية.

عندما تتزايد الإنتاجية الزراعية فإن كمية الغذاء المتاحة ستتزايى دون الحاجة إلى مصادر مياه جديدة. لذا، فإنه من الضروري زيادة الإنتاجية الزراعية لزيادة نسبة الإنتاج المحلي لتحقيق الأمن الغذائي. وعلى الرغم من أن الإنتاج والإنتاجية الزراعية قد تزايدت بشكل ملحوظ بحوالي ٢٪ خلال الفترة ١٩٨٤ - ٢٠٠٤، إلا أنه من المتوقع أن يصل العجز الغذائي إلى ٥,٣٦ مليار دولار أمريكي بحلول عام ٢٠٣٠. توفر زيادة كفاءة استخدام مياه الزراعة من خلال وسائل تكنولوجية وإدارية فرص لزيادة الأمن

المشاركة العربية الإقليمية في المنتدى العالمي السابع للمياه

قام مجلس وزراء المياه العرب التابع لجامعة الدول العربية بتحديد أربع محاور إقليمية للمشاركة العربية في المنتدى العالمي السابع للمياه المقرر عقده خلال الفترة من ١٢-١٧ إبريل ٢٠١٥ في كوريا. وهذه المحاور الإقليمية هي:

- (موضوع ٢,١) المياه من أجل الغذاء
- (موضوع ٢,٢) المياه من أجل المدن والطاقة
- (موضوع ٤,٣) التنفيذ الذكي للإدارة المتكاملة للموارد المائية
- (موضوع ٤,٣) المياه العابرة للحدود

وتقديم نتائج المنتدى العربي الثالث للمياه الموضحة في هذا التقرير استعراضاً للتحديات المحلية والتهديدات والفرص المتعلقة بالمياه والأمن الغذائي. كما قدمت أيضاً الحلول والتوصيات الأولويات. ومن المقرر أن تكون هذه النتائج حجر الأساس للجلسات الإقليمية العربية خلال المنتدى العالمي السابع للمياه.

ينبغي على الإقليم أن يبني تدابير سريعة لتنمية أو إنشاء المنظمات الإقليمية والدولية التي تساعده على إيجاد الحلول لتحديات الأمن الغذائي في ظل ندرة المياه. هذه التدابير تتضمن إنشاء منظمة عالمية لحماية الدول التي تعاني من ندرة المياه من زيادة أسعار الغذاء بشكل سريع، وإنشاء سلة غذاء عربية تعمل على تضافر الجهود للتفاوض في أسعار الغذاء، إنشاء اتحاد عربي لإنتاج القمح، وأخيراً إرساء آلية إقليمية للأمن المائي وال الغذائي.

ويجب أن يتعدى التعاون في إدارة الموارد المائية المشتركة الحدود السياسية إلى رحاب الأحواض المائية ، على أن يتم تأكيد قوّة هذا التعاون من خلال حوكمة رشيدة وبرامج عمل مشترك ونظم متابعة ومشاركة ذوى العلاقة على مستوى الحوض مستندة إلى إتفاقيات قانونية وترتيبات مؤسسية.

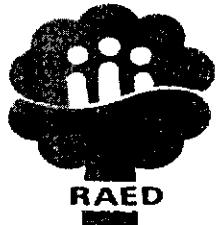
الاجتماع رفيع المستوى حول مستقبل المياه العربية

أعطى الاجتماع رفيع المستوى حول "مستقبل المياه العربية" رسالة واضحة حول التعاون في النواحي الفنية والاقتصادية والسياسية باعتبارها الأساس لمواجهة تحديات الأمن المائي.

وقد صاغ الإقليم العربي ما يلى: (أ) استراتيجية الأمن المائي العربي، و (ب) استراتيجية التنمية الزراعية العربية المستدامة. إلا أنه هناك حاجة ماسة إلى تعزيز وتنمية الجهود التنفيذية الإقليمية المشتركة المبنية على أساس الشراكة الاستراتيجية. ومن الممكن أن تشتمل أهم نواحي التعاون الإقليمي موضوعات مثل: إنتاجية المياه الزراعية، وإنتاجية المياه الجوفية، والتكيف مع التغيرات المناخية، والاستثمارات البنية، ومعلومات السوق، وأسوق الغذاء.

نشاط

الشبكة العربية للبيئة والتنمية



"رائد"

Arab Network for Environment

and Development

Réseau Arabe Pour

L'Environnement et le Développement

خطة عمل الشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد" 2015

بناء على اجتماع مجلس المنسقين الوطنيين للشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد" في يوم السبت الموافق 20 ديسمبر 2014، وذلك لمناقشة خطة الأنشطة الخاصة برائد 2015، وقد ناقش المجلس ما تقوم به "رائد" من أنشطة وتلك المخطططة للعام الجديد في مجال المياه، وتم الاتفاق على تنفيذ ما يلي:

- الاستمرار في تطبيق وتنفيذ المرحلة الثانية من الاستبيان الخاص بمؤشرات البيئة والتنمية المستدامة فيما يخص إمدادات المياه والصرف الصحي بالشراكة مع الإسكوا، مع بدء التخطيط لتنفيذ المرحلة الثانية من المشروع.
- متابعة تنفيذ مشروع برنامج الإدارة المتكاملة والمستدامة للمياه (SWIM) بالشراكة مع هيئة الاستشارات الهندسية (LDK) ومشروعاته في الدول العربية.
- استمرار مشروع تمكين شبكات المجتمع المدني الإقليمية من القيام بدور نشط في الإدارة المتكاملة للموارد المائية في منطقة جنوب البحر المتوسط (ENTIRE) بالشراكة مع معهد القيادة الجماعية الجمعية العربية لمراقبة المياه ACWUA، والشراكة المائية العالمية GWP.
- المشاركة في التحضير للمنتدى العالمي السابع للمياه بكوريا الجنوبية 2015، وإعداد ورقة العمل بهذا الخصوص عن دور المجتمع المدني في حماية الموارد المائية العربية لتقديمها في المنتدى.
- استمرار الأنشطة الخاصة بحماية نهر النيل.
- الاحتفال بأيام المياه العربية والعالمية.



الشبكة العربية للبيئة والتنمية

"رائد"

Arab Network for Environment
and Development

Réseau Arabe Pour
L'Environnement et le Développement

تقرير حول
جهود الشبكة العربية للبيئة والتنمية (رائد)
في مجال حماية الموارد المائية العربية

٢٠١٤-٢٠١٥

للعرض على المجلس الوزاري العربي للمياه

في أعمال دورته السابعة بالقاهرة

٢٧-٢٨ مايو ٢٠١٥

مقدمة

في خضم قضايا الوطن العربي وتسارع الأحداث والتغيرات فيه تبرز أحد أهم المشاكل التي تؤثر على مستقبل الأمة كلها إلا وهي مشكلة المياه.

وستبقى القضية المائية هي الهم العربي الأول نظراً لزيادة معدلات الفقر المائي التي أصبحت تمثل تحدياً رئيسياً أمام تحقيق الأمن المائي العربي، وتعد الاستراتيجية العربية للمياه التي ترسخ التكامل المائي العربي واحدة من أهم إنجازات المجلس الوزاري العربي للمياه حيث أنها ترسخ مبدأ إدارة المياه بالطلب مع ترشيد الاستهلاك ونقليل الفواد.

ومن أبرز إنجازات المجلس تركيزه على تحقيق الإدارة المتكاملة للموارد المائية العربية بالصورة التي تساهم بفاعلية في تحقيق الأمن المائي العربي .. علامة على حشد كل قوى الأمة وفي مقدمتها منظمات المجتمع المدني العربي ليصبح بمثابة الراعي الرئيسي والمنسق الفعال لكل جهود أبناء الأمة في التصدي للمشكلة المائية وإيجاد الحلول الملائمة لها، وليفعل شراكة حقيقة بين كل الأطياف تؤدي إلى مواجهة فعالة ومنطقية للمشكلة المائية الحاكمة عربياً.

وتحرص الشبكة العربية للبيئة والتنمية (رائد) على التكامل والتلاحم مع جهود المجلس الوزاري العربي للمياه من منطلق قناعتها الكاملة بعظم حجم المشكلة المائية، وسنستعرض في هذا التقرير المشروعات والجهود والأنشطة التي بذلتها وتبذلها "رائد" على مدار العام المنصرم والعام الحالي ٢٠١٤ / ٢٠١٥ للمشاركة الفعالة في تحقيق الأمن المائي العربي.

أولاً: مشاركة "رائد" في الدورة السادسة للمجلس الوزاري العربي للمياه بالدوحة:

شاركت "رائد" في فعاليات الدورة السادسة لمجلس الوزاري العربي للمياه، في ٢٧ مايو ٢٠١٤ بالدوحة - قطر، وأقيم على هامش الاجتماعات المؤتمر العربي الثاني للمياه في يومي ٢٩-٢٨ مايو، بحضور الخبراء العرب والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني.

وكان قد سبق الاجتماع الوزاري الاجتماعي العاشر للجنة الفنية العلمية الاستشارية - على مستوى كبار المسؤولين خلال الفترة من ٢٤ حتى ٢٦ مايو، وناقش عدداً من الموضوعات منها "ترشيد استخدامات المياه والتكيف مع التغيرات المناخية والتحفيز من آثارها السلبية في الوطن العربي كأحد أهم محاور الدورة".

كما قام بمتابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنموية الاقتصادية والاجتماعية الخاصة بـاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية لمواجهة التحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة، والتعديلات التي سترد من الدول العربية على مسودة الخطة التنفيذية للاستراتيجية، وكذلك متابعة التقدم المحرز في تنفيذ مشاريع الإدارة المتكاملة للموارد المائية وإدماج هذه المشاريع في مسودة الخطة التنفيذية لـاستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية.

كما تمت أيضاً مناقشة متابعة التقدم المحرز في تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح وإعداد التقرير الإقليمي في المستقبل وفق النموذج الموحد المعتمد من قبل المجلس الوزاري العربي للمياه، ووضع برنامج عمل موحد للتحضير للمنتدى العالمي السابع للمياه (كوريا ٢٠١٥)، ومناقشة مشروع الاتفاقية الخاصة بالمياه المشتركة بين الدول العربية، وإعداد التقرير الإقليمي في المستقبل وفق النموذج الموحد المعتمد من قبل المجلس الوزاري العربي للمياه.

وخلال متابعته لتنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح وجه المكتب التنفيذي لوزراء المياه العرب الشكر لكل من الجمعية العربية لمراقبة المياه، والشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد"، والإسکوا على إعداد التقرير العربي الأول حول التقدم المحرز في تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصحاح وفقاً لآلية المتابعة المعتمدة من قبل المجلس الوزاري العربي للمياه، والطلب إلى الأمانة الفنية للمجلس تعليم التقرير على الجهات المعنية بالمياه في الدول العربية.

ثانياً: برنامج البيئة المتوسطي... لتفعيل مبادرة أفق ٢٠٢٠

شهدت نهايات عام ٢٠١٤ ختام مجهودات برنامج البيئة المتوسطي وتحديداً في شهر أكتوبر وقد كان الحصاد كبيراً على مستوى الدول العربية المتوسطية الثمانى حيث أن "رائد" شريك رئيسي في تنفيذ برنامج البيئة المتوسطي لبناء القدرات (CB/MEP) بمبادرة أفق ٢٠٢٠ تحت قيادة جامعة أثينا (NKUA)، وذلك من خلال عضويتها في ائتلاف يضم ١١ جهة وهيئة ومنظمة ووزارة. وتقوم "رائد" بالمشاركة في تنظيم ورش العمل والدورات التدريبية التي ينفذها البرنامج والتي بلغت في المرحلة الأولى من البرنامج ما يقرب من ٨٥ ورشة عمل ودورة تدريبية في الدول المتوسطية المشاركة في البرنامج ومن بينها الثمانى دول العربية المطلة على المتوسط.. كما تتولى "رائد" مسؤولية الاتصال والترويج للبرنامج.

ومن الجدير بالذكر أن مبادرة أفق ٢٠٢٠ ترتكز على إزالة التلوث من البحر المتوسط بحلول عام ٢٠٢٠ وخاصة في مجالات النفايات البلدية ومعالجة مياه الصرف والابتعاث الصناعية، والتي تمثل ٨٠% من نسب التلوث في البحر المتوسط.

وقد واصلت "رائد" مشاركتها بالحضور من خلال أعضائها في حوالي ٤٤ نشاطاً مختلفاً العدد منها في الدول العربية المتوسطية (الأردن، تونس، الجزائر، سوريا، فلسطين، لبنان، مصر، والمغرب)، ومن هذه الأنشطة:

- زيارة دراسية بعنوان "تعزيز الروابط بين الشعوب والأنهار"، وذلك ببريشلونة في الفترة من ٢٠-٢٢ مايو ٢٠١٤ لتدريب المشاركين على طريقة رصد التلوث من خلال إطلاعهم على مشروع نهر ريوس (Projecte Rius)، وهي مبادرة تهدف

- إلى رصد أهم مصادر تلوث النهر والحد منها من خلال المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني. وشارك في هذه الزيارة ٢٩ من منظمات المجتمع المدني والسلطات المحلية من الأردن، إسرائيل، تونس، الجزائر، فلسطين، لبنان، مصر والمغرب.
- دورتين تدريبيتين لمدة ٣ أيام الأولى في لاهاي بهولندا (١٤-١٢ مايو) ٢٠١٤ والثانية في مراكش (٢٥-٢٣ يونيو ٢٠١٤) لتدريب المتخصصين في مياه الصرف الصحي على تطوير مهاراتهم في مجال التخطيط، وتطبيق التكنولوجيا المناسبة، والإدارة العامة للحمة الخام، والإدارة السليمة والتي تقدم حلولاً لمناطق البحر المتوسط، أو المناطق التي لا ترتبط بمحطات معالجة المياه.
- دورة تدريبية بعنوان "تشغيل وصيانة محطات معالجة مياه الصرف الصحي" ببيروت، لبنان، في الفترة من ١١-٨ سبتمبر ٢٠١٤، جمعت الورشة والتي استمرت لأربعة أيام تدريبية مكونة ٢٥ مشاركاً من وزارات البيئة والزراعة والمياه وغيرها، ومديري مياه الصرف الصحي وصناع القرار من البلديات، وممثلين عن جمعيات المياه والصرف الصحي، وسلطات المياه ومعاهد البحث.

ثالثاً: مشروع الإدارة المتكاملة والمستدامة للمياه SWIM

تشترك "رائد" من خلال عضويتها في الائتلاف الذي يدير وينفذ برنامج الإدارة المتكاملة والمستدامة للمياه (SWIM) وهو برنامج إقليمي تتولى تمويله المفوضية الأوروبية بإجمالي ميزانية تبلغ ٢٢ مليون يورو، وبهدف هذا البرنامج إلى المساهمة في التنفيذ الفعال والنشر الواسع للسياسات المستدامة لإدارة المياه والمارسات ذات الصلة في منطقة جنوب البحر المتوسط. ويأتي هذا في سياق الندرة المتزايدة للمياه والضغوط المتعاظمة الواقعة على موارد المياه من جراء مجموعة كبيرة من المستخدمين وعمليات التصحر وكذلك ما يصيبها من عوامل التغير المناخي.

ويتولى تنفيذ آلية الدعم الخاصة ببرنامج الإدارة المتكاملة والمستدامة للمياه اتحاد مكون من تسع شركات دولية وإقليمية ومؤسسات وطنية هي الشراكة المائية العالمية - البحر الأبيض المتوسط (GWP-Med)، الجمعية العربية لمراقبة المياه (أكوا)، الشبكة العربية للبيئة والتنمية (رائد)، شركة DHV B.V، وزارة البيئة والطاقة والتغير المناخي اليونانية، قسم العلاقات الدولية وشؤون الاتحاد الأوروبي، وزارة الطاقة والمياه اللبنانية، المديرية العامة للموارد المائية والكهربائية، وزارة الفلاحة التونسية، مكتب التقديم والبحوث المائية/الإدارة العامة للموارد المائية، وزارة البيئة النمساوية، GmbH Umweltbundesamt ويترأّس هذا الاتحاد شركة المهندسون والمخططون الاستشاريون " LDK Consultants Engineers & Planners SA "

وتقوم "رائد" من خلال أعضائها بالدول العربية المتوسطية بالمشاركة في الأنشطة التي يتم تنظيمها في إطار هذا البرنامج من خلال المشروعات التالية:

١. مشروع التكيف مع التغيرات المناخية للأنظمة الزراعية في منطقة البحر المتوسط SWIM-ACLIMAS .
٢. مشروع الوسائل المبتكرة لحماية الموارد المائية في المناطق الساحلية للبحر المتوسط من خلال إعادة حقن المياه المعالجة في الخزان الجوفي للمناطق الساحلية (IMPROWARE) .
٣. مشروع المحافظة على المياه في دول حوض البحر المتوسط عبر برنامج الإدارة المستدامة والمتكاملة للمياه Sustain Water Med (SWIM) - شبكة من الأنشطة التوضيحية المعنية بالمعالجة المتكاملة، المستدامة لمياه الصرف الصحي، وإعادة استخدامها في دول البحر المتوسط.
٤. مشروع نظام الحصاد المائي والتقييمات الزراعية في الأراضي الجافة: نموذج متكامل ومستدام في مناطق المغرب العربي (SWIM- WADIS-MAR) .

٥. مشروع الإدارة المستدامة للمياه في جميع الأحياء الأردنية - التخطيط الرئيسي العابر للحدود للمنظمات غير الحكومية لمنخفض حوض نهر الأردن.

رابعاً: المنتدى العالمي السابع للمياه بكوريا الجنوبية ٢٠١٥

شرفت "رائد" بدعوة اللجنة التحضيرية للمنتدى العالمي السابع للمياه والذي عقد بكوريا الجنوبية في أبريل ٢٠١٥، وكانت "رائد" قد شاركت في أعمال المنتدى العالمي السادس للمياه والذي عقد في مارسيليا بفرنسا في مارس ٢٠١٢، وقد تولت "رائد" مسؤولية الإعداد للمعرض العربي الذي أقيم على هامش اجتماعات المنتدى العالمي.

كما شاركت "رائد" في هذا المنتدى العالمي بتقديم عرض بعنوان "الحكومة والتكامل في مجال المياه في الوطن العربي"، والتي عرضت مشكلة نقص المياه في الوطن العربي ومبادئ الحكومة في مشكلة المياه والعناصر الرئيسية الازمة لتنفيذها والتحديات التي تواجه المنطقة في سبيل تفعيلها وما هو دور منظمات المجتمع المدني في الوصول إليها، كما عرضت "رائد" بعضًا من إنجازاتها من خلال بعض التجارب الناجحة لأعضائها في الدول العربية.

خامساً: تمكين شبكات المجتمع المدني الإقليمية من القيام بدور نشط في الإدارة المستدامة للموارد المائية

(في منطقة جنوب البحر المتوسط (ENTIRE))

تشترك "رائد" في تنفيذ برنامج تمكين شبكات المجتمع المدني الإقليمية في القيام بدور نشط في تحقيق الإدارة المستدامة للموارد المائية في منطقة جنوب البحر المتوسط (ENTIRE) والذي يستمر لمدة سنتين بتمويل من مجموعة من الدول والهيئات غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بهدف تعزيز دور منظمات المجتمع المدني في إدارة الموارد المائية المستدامة في منطقة جنوب البحر المتوسط (SMR) في الأردن، تونس، الجزائر، سوريا والضفة الغربية وقطاع غزة، لبنان، مصر والمغرب. الوكالات المنفذة للمشروع هي معهد القيادة الجماعية CLI الجمعية العربية لمراقب المياه ACWA، الشبكة العربية للبيئة والتنمية RAED والشراكة المائية GWP. ويأتي هذا التعاون كنتيجة لأنشطة التواصل الناجح بين شبكة قطاع المياه الألمانية - العربية ومعهد القيادة الجماعية .

وقد تم تنفيذ العديد من الأنشطة من قبل المشروع بما في ذلك تدريب أعضاء يتم اختيارهم من ACWUA و RAED على منهجية الحوار بين أصحاب المصلحة في إدارة موارد المياه وهي حتى الآن كما يلي :

- حلقة نقاشية حول "حوار الجهات المعنية في الادارة المستدامة لموارد المياه - مهارات لتحقيق تعاون أفضل" بالأردن ٢٣ يونيو ٢٠١٤

- حلقة نقاشية حول "حوار الجهات المعنية في الادارة المستدامة لموارد المياه" بشرم الشيخ في الفترة من ٤-٦ سبتمبر ٢٠١٤

سادساً: مؤشرات البيئة والتنمية المستدامة: (المراحل الثانية)

خلال متابعته لتنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصلاح وجه المكتب التنفيذي لوزراء المياه العرب شكره لكل من الجمعية العربية لمراقب المياه، والشبكة العربية للبيئة والتنمية "رائد"، والإسکوا على إعداد التقرير العربي الأول حول التقدم المحرز في تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص إمدادات المياه والإصلاح وفقاً لآلية المتابعة المعتمدة من قبل المجلس الوزاري العربي للمياه، والطلب إلى الأمانة الفنية للمجلس تعميم التقرير على الجهات المعنية بالمياه في الدول العربية، باعتبار هذه المبادرة تعد انجازاً للمجلس الوزاري العربي للمياه ومقدمة للشروع في تحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDGs).

هذا وقد تم استكمال الاستبيانات في كل من موريتانيا واليمن وفلسطين بمعدل ٨٠٠ استماراة استبيان لكل دولة ويتم الان فحص وتدقيق البيانات وادخالها بقاعدة بيانات خاصة لتحليلها فيما بعد من قبل الإسکوا وسوف يعرض ما تم انجازه في المشروع خلال اجتماع لجنة تسيير المشروع والمزمع عقده في يناير المقبل.

وندعا المكتب التنفيذي "رائد" لإجراء مسح ميداني جزئي كمرحلة ثانية في كل من ليبيا، العراق، سوريا، الأردن، لبنان.

سابعاً: مشاركات متنوعة

- ❖ شاركت "رائد" بفاعلية في المنتدى العربي الثالث للمياه والذي عقد في الفترة من ١١-٩ ديسمبر ٢٠١٤، تحت عنوان "معاً نحو مستقبل مائي عربي آمن"، ونظمها المجلس العربي للمياه، بمشاركة العديد من المنظمات والمؤسسات الإقليمية والدولية. وقد ناقش المنتدى عدداً من القضايا والمواضيع ذات الأولوية في مجال الموارد المائية واستخدامات المياه في الدول العربية وتشمل إدارة الموارد المائية المتكاملة، إلى موارد المياه المشتركة مروراً بالقضايا ذات الصلة مثل "تغير المناخ والإدارة الرشيدة للمياه والأمن الغذائي والعائد الاقتصادي والاجتماعي للمياه وغيرها".
- ❖ شاركت "رائد" الأسبوع العربي للمياه بالأردن في الفترة من ١٥-١١ يناير ٢٠١٥، كما قدمت عرضاً في الاجتماع الذي عقد حول "المبادرة العربية لرصد التقدم المحرز في تحقيق هدف الألفية الخاص بإمدادات المياه والصرف الصحي في الدول العربية"، والذي عقد على هامش هذا الحدث.
- ❖ شاركت رائد في الاجتماع الذي نظمته المنظمة العربية للثقافة والتربية والعلوم (ألكسو) بالتعاون مع المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسسكو) تحت عنوان "التحديات المائية التي تواجه المنطقة العربية" في ديسمبر ٢٠١٤ بتونس، وقد عرضت "رائد" اثناء الاجتماع ورقة عمل حول دور مؤسسات المجتمع المدني في مواجهة التحديات المائية التي تواجه المنطقة العربية كما عرض لكافة المشروعات التي تنفذها "رائد" في هذا المجال وأسس العلمية لنشر الوعي بهذه التحديات بين القطاعات المجتمعية المختلفة.

ثامناً: المنتدى الوطني لنهر النيل

- نظم المنتدى الوطني لنهر النيل عضو "رائد" احتفالية يوم النيل يوم الأحد ٢٢ فبراير ٢٠١٥، تحت شعار "المياه وتحسين الحياة.. الفرص في ظل التعاون بين دول حوض النيل" من خلال عقد لقاء شارك فيه وزارة الموارد المائية والري بمصر والعديد من الجمعيات الأهلية الأعضاء في المنتدى الوطني، وجمع من الخبراء والإعلاميين، كما عقدت ندوة توعوية استهدفت عدد ٥٠ طالب بعرض رفع الوعي بأهمية الحرص على الحفاظ على نهر النيل باستثمار الاحتفال بيوم النيل وكيفية الحفاظ عليه.
- شارك المنتدى الوطني لنهر النيل في الحملة القومية لإنقاذ نهر النيل والتي أطلقتها وزارة الموارد المائية والري مؤخراً وشارك فيها قطاعات عديدة من المجتمع، وكانت مشاركة المنتدى من خلال المنتديات المحلية السبعة عشر المنتشرة في محافظات مصر بتنفيذ العديد من الأنشطة الميدانية التي توفر مزيد من الحماية لنهر، علاوة على العديد من الأنشطة التوعوية التي تضمن حشد الوعي الجماعي لدى المواطنين بأهميةبذل أقصى جهد لحماية نهر النيل.
- شارك المنتدى الوطني لنهر النيل في ورشة العمل الوطنية الختامية لمشروع التقييم والمتابعة لقطاع مياه النيل بدول شمال أفريقيا "موينا" بعنوان "التوعية بالوضع المائي في مصر وحوض النيل والخزان الجوفي للحجر الرملي النوبى"

والتي نظمتها وزارة الموارد المائية بالتعاون مع سيداري ومرفق المياه الافريقي في القاهرة ٣٠ مارس ٢٠١٥ ، والذي عرض ما توصل اليه فريق المشروع من نظام موحد لمعايير ومؤشرات قياس الحالة المائية في دول حوض النيل وشمال افريقيا.

تاسعاً: الاحتفالات المتنوعة

أ. اليوم العربي للمياه

تحفل "رائد" كل عام مركزياً ومن خلال المنظمات الأعضاء بها باليوم العربي للمياه الموافق ٣ مارس من كل عام، هذا ويتم إرسال المطوية والبوستر اللتان تتجهما الجامعة العربية في هذا المجال إلى منسقى "رائد" في سبعة عشرة دولة عربية، بهدف تعميمهما والاستعانة بهما في عقد ندوات توعية ومسابقات في التعليم النظامي وغير النظامي، وبحيث يقوم كل منسق بنشرها بين أعضاء الجمعيات البيئية في بلده، هذا وتتلقى سكرتارية "رائد" بعض التقارير عن الأنشطة التي تتم في هذا المجال.

ب. اليوم العالمي للمياه

تقوم "رائد" وكعادتها سنوياً بالاحتفال باليوم العالمي للمياه والموافق ٢٢ مارس من كل عام من خلال كافة أعضائها في مختلف الدول العربية، وتتضمن هذه الاحتفالات سنوياً إقامة المهرجانات والمسابقات الفنية، أو عقد ورش عمل أو مؤتمرات حسب موضوع الاحتفال كل عام.

عاشرًا: نشرة منتدى البيئة

منذ نشأتها تصدر "رائد" نشرة شهرية تحت إسم "منتدى البيئة" ، حيث تسهم هذه النشرة في تكوين وعي بيئي عربي من خلال ما تنشره عن القضايا البيئية والمائية في الوطن العربي والمؤتمرات البيئية والمائية على المستوى القطري والقومي والمتوسطي، والدولي، ويتم إرسال هذه النشرة إلى الجمعيات البيئية ومؤسسات المجتمع المدني والإعلاميين والمتخصصين في مجال البيئة في جميع الأقطار العربية بالإضافة إلى المهتمين بشؤون البيئة في الدول العربية المختلفة.

وتعتبر هذه النشرة إحدى وسائل تحقيق هدف "رائد" الأول وهو تبادل المعلومات بين أعضائها بما يتتيح استفادتهم من الخبرات المختلفة لحل المشاكل البيئية. ونظراً لما تقدمه النشرة من معلومات تهم معظم المهتمين بالبيئة في الوطن العربي فقد زاد الطلب عليها من الهيئات والمؤسسات والأفراد في الوطن العربي.

هذه الأنشطة هي بعض ما قامت وتقوم به "رائد" في سبيل حماية الموارد المائية العربية منذ نشأتها وحتى الآن .. حيث أن المياه هي أكبر التحديات التي تواجه مجتمعاتنا العربية في هذه الفترة الصعبة.. وحماية مواردنا المائية العربية كضمانة أساسية لتحقيق التنمية المستدامة التي نصبو إليها لصالح الأجيال الحالية والقادمة.

حمى الله الأمة وسدد خطى أبناءها في حماية مواردها وخاصة المورد المائي.

Contacts:

Arab network for Environment and Development "RAED"

Tel.: +٢٠٢٢٥٦٦٥١٩ / +٢٠٢٢٥٦٦٤٤٥

Fax: +٢٠٢٢٦٦٦٢٩٦١

e-mail: info@raednetwork.org

website: www.raednetwork.org

نشاط

المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة



جامعة الدول العربية
المجلس العربي لدراسات المناطق الجافة والمناطق القاحلة - أكاديمية

The League of Arab States
The Arab Center for the Studies of Arid Zones and Dry Lands
(ACSAD)



Ref : / o
Date: / / 201

الرقم : ٣٦٠ / ص ٣٠
التاريخ : ٢٩ / ٣ / ٢٠١٥

إلى إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة
القطاع الاقتصادي - الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
القاهرة - جمهورية مصر العربية

تحية طيبة وبعد،
إشارة إلى كتابكم ذي الرقم ١٤٢٨/٥ والتاريخ ١٧/٣/٢٠١٥ حول التأكيد على
القررتين الثانية والثالثة من قرارات الاجتماع العاشر للمكتب التنفيذي للمجلس
الوزاري العربي للمياه المنعقد في القاهرة بتاريخ ٢٨/١/٢٠١٥.

يسرنا أن نرفق لكم ربطاً خطة عمل إدارة الموارد المائية في المركز العربي
(أكساد) لعامي ٢٠١٥-٢٠١٦.

شاكرين تعاونكم، وتقبلوا خالص التحية والتقدير.

الدكتور رفيق علي صالح

المدير العام



**البرنامج الرئيسي في مجال الموارد المائية
لعامي 2015 و 2016**

- خطوة عمل 4

٤-١ البرنامج الفرعى للإدارة المتكاملة للموارد المائية

لقد دفعت الاستخدامات المائية غير المستدامة والمتغيرة خلال الأعوام الأخيرة الدول العربية إلى مراجعة وتطوير استراتيجياتها وسياساتها المائية والأخذ بجملة من التدابير المؤسسية والتشريعية والاقتصادية التي تهدف إلى ترشيد إدارة الموارد المائية والمحافظة عليها توصلاً إلى تطبيق الإدارة المتكاملة للموارد المائية.

ومن خلال استعراض التحديات الهامة التي تواجه استثمار الموارد المائية المتاحة، وبالنظر إلى الإجراءات المستعجلة الواجب اتخاذها للحلولة دون تفاقم الأزمات المائية، ومع الأخذ بالحسبان أزمة إدارة الموارد المائية المتزامنة مع ضرورة تأمين مياه الشرب، والمياه اللازمة للإنتاج الغذائي، إلى جانب ضرورة حماية النظم البيئية، ندرك تماماً سبب التوجه نحو إدارة متكاملة للموارد المائية، ولماذا حظي نهج الإدارة المتكاملة للموارد المائية باهتمام المركز العربي "أكساد".

إن مواجهة مشكلة شح الموارد المائية، وحسن إدارتها يقتضي العمل بمفهوم الإدارة المتكاملة لهذه الموارد، باعتباره القاعدة الأساسية في بناء السياسات المائية مع الأخذ بالحسبان علاقة المياه بالخصائص الجغرافية والمناخية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية والدور الهيدرولوجية. يركز مفهوم الإدارة المتكاملة على تطبيق نظرة شاملة متكاملة تأخذ بالاعتبار كافة الاحتياجات، وتضع الحلول البديلة المناسبة مما يسهل على مقرري السياسات التنموية استشراف المستقبل، واتخاذ الحلول المناسبة للتنمية.

إن تحقيق الإدارة المتكاملة للموارد المائية يتطلب تضافر كافة الجهود في الدول العربية، وهذا ما يوصي به كل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية والجمعية العمومية للمركز العربي في دوراته المتعاقبة بدعوة الدول العربية والمنظمات العربية المتخصصة للتعاون في تقييم الموارد المائية العربية وترشيد استعمالها وسبل تنميتها لمواجهة الاحتياجات المستقبلية ووضع برامج التدريب والتأهيل المطلوبة ضمن استراتيجية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بإنتاج الغذاء وما يتطلبه ذلك من توفير المياه وتقليل الهدر، وتأخذ في الاعتبار أيضاً النمو السكاني وخطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية بكل فعالياتها وأن تعمل في إطارها كافية مراكز البحث والمؤسسات المائية ليساهم الجميع في تلبية احتياجات التنمية من المياه في المستقبل للمنطقة العربية.

انطلاقاً مما سبق سيستمر المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد) خلال عامي 2015 و 2016 بالعمل على توطين استعمال مختلف التقانات الحديثة كالمنطقة الرياضية ونظام دعم القرار وغيرها، التي تساعد على تحقيق إدارة سلية ومتكلمة للموارد المائية من خلال تنفيذ المشاريع الآتية:

١-١-٤ مشروع الأمن المائي العربي

آ- الخلفية والمبررات:

تلعب محدودية الموارد المائية المتوافرة لدى الدول العربية الواقعة في معظمها ضمن المناطق الجافة وشبه الجافة دوراً سلبياً في معدل تسارع العملية التنموية التي تشهدها المنطقة في ظل التزايد الكبير لعدد السكان وتراجع نصيب الفرد السنوي من المياه العذبة، وتدني مستوى إدارة المياه، وتلوث واستنزاف معظم مواردها، وتعدد الجهات العاملة في قطاع المياه وضعف التنسيق فيما بينها، وتدني مستوى الوعي العام بالقضايا المائية والبيئية، ومحدودية إنفاذ التشريعات والقوانين المائية في ترشيد استخدام المياه والمحافظة عليها، والنسبة الكبيرة للمياه الدولية في الموازنات المائية لكثيرٍ من الدول العربية، ووقوع جزءٍ من المياه العربية تحت الاحتلال، وتكرار موجات الجفاف واتساع مساحات الأراضي المشمولة به بفعل التغيرات المناخية الطارئة.

إن تفاقم التحديات، وغياب الحلول الناجعة للمشاكل المرتبطة بها على المستوى القطري، ولا سيما العجز في تأمين الاحتياجات المائية، وعدم القدرة على تحقيق الاكتفاء الذاتي من المنتجات الزراعية الأساسية التي توفر أميناً غذائياً مستقراً ومتوازناً ومستداماً، واتساع دائرة الأبعاد السياسية والاجتماعية لأزمة الغذاء، دفع إلى أن تشغل هذه التحديات رأس سلم أولويات العمل العربي المشترك من خلال تبني استراتيجية عربية شاملة تتضمن عدداً من برامج العمل لرفع كفاءة استخدام المياه، وحماية مواردها، والمحافظة عليها، وتنميتها، وإدارتها بأسلوب متكامل يضمن شرط استدامتها، ويحافظ على دورها الفعال في الوصول إلى تنمية شاملة ومستقرة.

من هنا سيسعى المركز العربي خلال الفترة 2015 و 2016 إلى المساهمة في تعزيز تحقيق الأمن المائي العربي من خلال وضع وإنفاذ السياسات والبرامج المائية في المنطقة العربية حسب ما ورد في الخطة التنفيذية لإنجاز المحاور الأساسية التي تضمنتها استراتيجية الأمن المائي العربي في المنطقة العربية.

بـ الأهداف: طرح بنود تتنفيذية توافقية تشاركية لاستراتيجية الأمن المائي العربي بما يضمن تحقيق الاستخدام الأفضل للموارد المائية المتاحة، وتعزيز أهداف الألفية للتنمية، وحماية الموارد المائية من التلوث والاستنزاف، إضافة إلى تعزيز التعاون وتبادل الخبرات والمعلومات المائية بين الدول العربية في مجال تنفيذ السياسات المائية، ورفع مستوى الوعي المائي والبيئي لفئات المجتمع كافة، وتأمين الحقوق المائية العربية في المياه المشتركة مع دول الجوار غير العربية، وحماية الحقوق المائية في الأراضي العربية المحتلة.

جـ المكونات: المساعدة في وضع وإعداد السياسات وبرامج العمل المائية في المنطقة العربية حسب الخطة التنفيذية لإنجاز المحاور الأساسية لاستراتيجية الأمن المائي العربي في المنطقة العربية لمواجهة تحديات والمتطلبات المستقبلية للتنمية المستدامة، وبما يعزز تبني مبادئ الإدارة المتكاملة.

د- أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام	الموقع	الأنشطة
2016	✓	- بناء قاعدة بيانات مائية شاملة تحت تصرف وحدة تنسيق ومتابعة تنشأ في المركز العربي لهذا الغرض.
2015	✓	- تقييم الطلب على الموارد المائية في المنطقة العربية لكافة القطاعات، مع الأخذ بعين الاعتبار تأثير التغيرات المناخية المتوقعة.
	المركز العربي و الدول العربية والجهات المشاركة	- اقتراح سياسات وبرامج عمل تنفيذية تردم الهوة بين المتاح من الموارد المائية والطلب عليها في إطار الاستراتيجية المائية العربية وضمن إطار عمل الاستراتيجيات القطبية للدول العربية بما يضمن استدامة الموارد المائية وحمايتها للأجيال القادمة بالتعاون والتنسيق والمشاركة مع الجهات المعنية بالمياه في المنطقة العربية.
✓	✓	- وضع مؤشرات تقييم برامج الخطط التنفيذية وكيفية تقويمها.
✓		- إقامة ورشات عمل لمتابعة إعداد الخطة التنفيذية.
✓		- نشر وتعظيم النتائج وعرضها في الاجتماعات المعنية باستراتيجية الأمن المائي العربي.

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- بناء قاعدة بيانات مائية موحدة مع توفير إتاحتها أمام إدارات وبرامج إعداد المعلومات لاستثمار ومن ثم اقتراح برامج عمل وبدائل تنفيذية لإستراتيجية الأمن المائي العربي.
- القيام بتقييم موثوق للطلب المتامن على الموارد المائية في المنطقة العربية مع الأخذ بعين الاعتبار تأثير التغيرات المناخية المتوقعة
- تحقيق تنمية مستدامة تتناسب وحجم الموارد المائية المتاحة، وتستجيب للتحديات المختلفة.
- تعزيز بناء القدرات البشرية والمؤسسية لإعداد الخطط التنفيذية في قطاع المياه بالدول العربية
- زيادة حجم التمويل المخصص لقطاع المياه، لإنفاذ الخطط والبرامج المائية
- اقتراح مشاريع تنفيذية لإستراتيجية الأمن المائي العربي، وتعزيز التعاون المائي بين الدول العربية.

وـ الجهات المشاركة: المؤسسات المعنية في الدول العربية.

زـ مدة المشروع: من المشاريع المستمرة لعامي 2015 و 2016.

حـ الجهات المستفيدة: كافة الدول العربية عبر وزاراتها ومؤسساتها وهيئاتها المعنية بشؤون المياه.

طـ موازنة المشروع: تقدر موازنة المشروع بمبلغ 82000 دولاراً أمريكياً لعام 2015 و 77000 دولاراً أمريكياً لعام 2016 .

2-1-4 مشروع تطبيق النهج التكاملی في إدارة الموارد المائية باستخدام تقانات النمذجة الرياضية الحديثة

آ- الخلفية والمبررات:

تزداد التحديات التي تواجهها الدول العربية في تأمين الموارد المائية الازمة لتلبية احتياجات التنمية الاجتماعية والاقتصادية خاصة في ظل محدودية الموارد المائية التقليدية بشقيها السطحي والجوفي مما يجعل من موضوع الإدارة الرشيدة للموارد المتاحة أمراً في غاية الأهمية. وقد مثل مفهوم الإدارة المتكاملة للموارد المائية الأسلوب الأنفع لمواجهة هذه التحديات.

يتطلب النهج التكاملی مشاركة جميع القطاعات المجتمعية المعنية بإدارة الموارد المائية، وتحديد مسؤوليات كل جهة على مختلف المستويات، بحيث لا تتعارض هذه المسؤوليات بل تتكامل فيما بينها. ويستدعي هذا إيجاد أنظمة معلوماتية تساعد أصحاب القرار على اتخاذ القرارات السليمة التي من شأنها تحقيق النهج التكاملی لإدارة المياه، وبالتالي إلى استدامتها.

لقد ساعدت التقانات الحديثة مثل نظام دعم القرار (Decision Support System)، ونظام المعلومات الجغرافية (GIS)، وأنظمة قواعد المعلومات، وبرمجيات النمذجة الرياضية في توفير الأدوات المناسبة لتحقيق هذا النهج التكاملی، من حيث المساعدة في وضع الخطط الفضلى لإدارة الموارد المائية ولاسيما في المناطق ذات التنافسية الشديدة على الموارد العذبة.

يأمل المركز العربي من خلال تنفيذ هذا المشروع التوسيع في استخدام مختلف هذه التقانات في الدول العربية.

ب- الأهداف: توطين وتطوير أنظمة معلوماتية تساعد في تطبيق النهج التكاملی في إدارة الموارد المائية وإشراك كافة الجهات والمؤسسات المعنية الحكومية وغير الحكومية ومؤسسات القطاع الخاص ومؤسسات المجتمع المدني في العملية التنموية.

ج- المكونات:

- توطين استعمال أنظمة دعم اتخاذ القرار، التي تساعد في وضع الخطط الفضلى لإدارة الموارد المائية في المناطق ذات التنافسية الشديدة على الموارد العذبة.
- تطوير أنظمة نماذج رياضية لإدارة الموارد المائية السطحية والجوفية بصورة متكاملة.
- التوسيع بالتنبؤ بالسيناريوهات المائية، والحد من التأثيرات السلالية للتحديات المستقبلية، بما فيها تأثير التغيرات المناخية.
- تنفيذ دورات تدريبية وورشات عمل لتدريب وتأهيل الكوادر الفنية العاملة في هذا الإطار.

د - أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي	- إعداد دراسات مرجعية حول تطبيق النهج التكامل في الإدارة المتكاملة للموارد المائية على مستوى الأحواض المائية.
✓	✓	الدول العربية الراغبة	- تنفيذ مشاريع رائدة في المنطقة العربية للإدارة المتكاملة للأحواض المائية باستخدام النماذج الرياضية.
✓	✓		- تطبيق نظام دعم القرار (DSS) في أحواض مائية تشهد تنافساً شديداً على توزيع المياه، لتلبية الاحتياجات المائية لمختلف القطاعات.
✓		المركز العربي	- إعداد دراسات حول طرائق دعم الهيكلية الإدارية للمؤسسات المائية العربية لاعتماد النهج التكامل في صياغة السياسات المائية وتوفير الأطر التشريعية والقانونية لإنفاذها.
✓			- تنظيم دورات تدريبية وحلقات عمل لتأهيل الكوادر العربية لاعتماد النهج التكامل في إدارة وصياغة السياسات المائية.

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- تحقيق التنمية المستدامة للموارد المائية المتوفرة بتطبيق مبادئ الإدارة المتكاملة للموارد المائية على مستوى الأحواض المائية.
- تأهيل الكوادر العربية والمؤسسات المعنية في مجال الإدارة المتكاملة للموارد المائية.
- دعم الهيكلية الإدارية في المؤسسات المعنية لاعتماد النهج التكامل في إدارة وصياغة السياسات المائية.

وـ الجهات المشاركة: المؤسسات المعنية في الدول العربية.

زـ مدة المشروع: من المشاريع المستمرة لعامي 2015 و 2016.

حـ الجهات المستفيدة: كافة المؤسسات المعنية بشؤون إدارة الموارد المائية في الدول العربية.

طـ موازنة المشروع: تقدر موازنة المشروع بمبلغ 127500 دولاراً أمريكيأً لعام 2015 و 123000 دولاراً أمريكيأً لعام 2016 .

3-1-4 مشروع ادارة الأحواض المائية الساحلية

آ- الخلفية والمبررات:

تشهد المناطق الساحلية العربية نمواً اجتماعياً و اقتصادياً كبيراً يزيد من الضغوط على الموارد المائية العذبة المحدودة المتاحة فيها. وقد أدت هذه الضغوط إلى انخفاض متسرع في مناسبات المياه ضمن الطبقات الجوفية الساحلية، وتدهور نوعيتها نتيجة لتدخل مياه البحر معها وهو ما أدى إلى تنامي العجز المائي في هذه المناطق، وازدياد الضغط على المؤسسات المعنية لتأمين حاجة السكان من المياه إما باستجرارها من أحواض أخرى، أو باللجوء إلى تحلية مياه البحر المكلفة غالباً.

إن التقانات الحديثة مثل النمذجة الرياضية، ونظام دعم اتخاذ القرار (Decision Support System) تساعد في توفير الأدوات المناسبة لتحقيق النهج التكاملی لإدارة الأحواض الساحلية ووضع الخطط السليمة لإدارة مواردتها المائية.

ب- الأهداف: تحقيق الاستثمار المستدام للأحواض المائية الساحلية التي يعيش عليها أكثر من نصف سكان الوطن العربي، وحمايتها من النضوب والتدهور، ومن تداخل مياه البحر مع مياهها العذبة، ووضع التشريعات الملائمة لحماية البيئة الساحلية.

ج- المكونات:

- تقييم الهبوط في مناسبات المياه الجوفية في الأحواض الساحلية، وتحديد العوامل المسبة.
- استخدام التقانات الحديثة و النمذجة الرياضية في إدارة الطبقات المائية الجوفية الساحلية.
- وضع السياسات المائية الملائمة للحد من تداخل مياه البحر مع المياه الجوفية العذبة، وتدهور نوعيتها.
- التوسيع في وسائل الشحن الاصطناعي للمياه الجوفية في المناطق الساحلية.
- تقييم آثار التغيرات المناخية على ارتفاع مناسبات المياه البحر وتأثير ذلك على التوازن الهيدروليكي مع الطبقات الجوفية الساحلية.

د - أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي	- إعداد دراسات مرجعية عن بعض الأحواض المائية الساحلية.
✓	✓	أحواض رائدة في الدول العربية الراغبة	- تنفيذ مشاريع رائدة في الأحواض الساحلية واستخدام النذجة الرياضية لإدارة الطبقات المائية الجوفية بهدف زيادة طاقتها، وتحسين نوعيتها ومنع تداخل مياه البحر معها.
✓	✓		- التوسيع في استخدام وسائل الشحن الاصطناعي للمياه الجوفية للحد من تداخل مياه البحر معها.
✓	✓		- وضع السياسات والتشريعات المائية الملائمة لحماية البيئة الساحلية.
✓		المركز العربي	- تنظيم دورات تدريبية وحلقات عمل لتأهيل الكوادر العربية على الإدارة المتكاملة للأحواض المائية الساحلية.

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- حماية الطبقات المائية الجوفية الساحلية.
- تقييم آثار ارتفاع مناسب مياه البحر في الطبقات المائية الجوفية الساحلية.
- توطين تقانات الشحن الاصطناعي للمياه الجوفية للحد من تداخل مياه البحر.
- وضع السياسات والتشريعات المائية الملائمة لحماية البيئة الساحلية.
- تأهيل الكوادر العربية على الإدارة المتكاملة للأحواض المائية الساحلية.

وـ الجهات المشاركة: الوزارات المعنية في الدول العربية وبعض المؤسسات الدولية.

زـ مدة المشروع: من المشاريع المستمرة لعامي 2015 و 2016.

حـ الجهات المستفيدة: الوزارات المعنية بشؤون إدارة الموارد المائية في الدول العربية.

طـ موازنة المشروع: تقدر موازنة المشروع بمبلغ 80000 دولاراً أمريكياً لعام 2015 و 80000 دولاراً أمريكياً لعام 2016 .

2-4 البرنامج الفرعى لتنمية موارد المياه

تمتد معظم أراضي الدول العربية عبر أقاليم جافة وشبه جافة، تتميز بشح الأمطار وندرة في الموارد المائية، يضاف إلى ذلك تعرضها المستمر لنقلبات مناخية شديدة ودورات جفاف حادة، كما أن أكثر من 50% من إجمالي الطلب على المياه العربية يأتي من الموارد المائية السطحية المشتركة مع دول الجوار غير العربية، التي قد تتعرض أيضاً إلى دورات جفاف متلاحقة تؤدي بالضرورة إلى زيادة اعتمادها على المياه السطحية في أعلى الأنهار الرئيسية، مما يؤثر في نظام جريان الأنهار وفي الموارد المائية المتاحة في الدول العربية.

وبالرغم من الإنجازات الكبيرة التي تحققت على مستوى العالم العربي في مجال استثمار الموارد المائية التقليدية ورفدها أحياناً بمصادر إضافية جديدة من خلال إقامة محطات إعذاب مياه البحر، وإعادة استعمال مياه الصرف الصحي المعالجة مازالت المسألة المائية دون حل جذري، ففي مطلع الألفية الثالثة مازال ثلث المواطنين العرب لا تتوفر لهم المياه الصالحة للشرب، كما أن الوطن العربي يعتمد على المستوررات الغذائية بشكل كبير، كما أن مقارنة الموارد المائية المتاحة مع الطلب المتزايد يتبيّن أن هناك أزمة مائية بدأت تظهر في معظم الدول العربية، ومن المتوقع لها أن تتفاقم كثيراً في المستقبل.

أمام هذا الواقع لا بد من النظر في تحقيق الاستفادة الفضلى من المياه المستخدمة في مختلف القطاعات التنموية من جهة، ومن جهة ثانية البحث في الاستفادة من مياه الجريان السطحي في تنمية الغطاء النباتي ومكافحة التصحر ودرء الفيضان بهدف تخفيف الكوارث الناجمة عنها، خاصة وأن من النتائج المحتملة للتغيرات المناخية في المنطقة العربية زيادة دورات الجفاف من جهة، ومن جهة ثانية زيادة الفيضانات والعواصف المطرية.

إنطلاقاً مما سبق فإن ثمة ضرورة للهوض بعدد من المشاريع التي تساعده في تحقيق الاستخدام الأفضل للموارد المائية المتاحة، والحد من الهدر، وذلك من خلال تنفيذ المشاريع الآتية:

1-2-4 مشروع حصاد مياه الأمطار

آ- الخلفية والمبررات:

تشكل موارد مياه الأمطار والجريان السطحي في المنطقة العربية كميات لا يستهان بها إذا ما أحسن استثمارها والاستفادة منها، ولاسيما في المناطق التي تفتقر إلى موارد مائية دائمة، ويمكن بالتالي اعتبارها مورداً مائياً إضافياً يمكن استعمالها إما لتعزيز المياه الجوفية من خلال أعمال الشحن الاصطناعي، ولزيادة رطوبة التربة من خلال أعمال نشر المياه لدعم الغطاء النباتي، أو لتخزينها في سدود وحفائر صغيرة، أو في بحيرات جبلية للاستفادة منها في أعمال الري التكميلي للمحاصيل، بعد أن ثبتت التجارب أن توفير مياه إضافية للري في فترة الانبات للنبات تؤدي إلى زيادة واضحة في

الإنتاجية كما يمكن أن يشكل مثل هذا النوع من المنشآت مخزوناً إضافياً يمكن الاستفادة منه في حال انحباس الأمطار، نظراً لأن العديد من هذه المناطق تشهد في الكثير من الأحيان انحباساً للأمطار خلال فترة النمو، مما يؤدي إلى انخفاض الإنتاجية، وبالتالي انخفاض دخل المزارعين، وعليه فإن تأمين أي مصادر مائية إضافية يعتبر وسيلة فعالة لتحقيق التنمية المستدامة للسكان المحليين في هذه المناطق من خلال خلق فرص عمل دائمة لهم يساعد في زيادة الدخل وتحسين مستوى المعيشة، ومن جهة ثانية فإن مساقط المياه تتميز في معظم الأحيان بكونها مناطق جبلية، وبالتالي فإن شدة العواصف المطرية قد يكون لها انعكاسات سلبية تتمثل في انجراف التربة الزراعية وإطماء بحيرات السود، لذا فإن إقامة منشآت حصاد مياه الأمطار والتخزين السطحي والجوفي لمياه الفيضانات أو نشر المياه لزيادة رطوبة التربة، تسهم بشكل فاعل في درء الأخطار المشار إليها أعلاه، وتحقيق الاستفادة من مياه الجريان السطحي.

لقد عمل المركز العربي في السنوات الماضية وبالتعاون مع عدد من المؤسسات العلمية والمنظمات الدولية مثل UNEP و GIZ و UNDP على تنفيذ العديد من أنشطة حصاد مياه الأمطار في كل من سوريا والأردن ولبنان وال سعودية وذلك من خلال تنفيذه لبعض مشاريع مكافحة التصحر فيها، كما عمل على تنفيذ عدة مشاريع مع عدد من المؤسسات الأوروبية مثل IRD في فرنسا وجامعة لندن في السويد ومعهد الهيدرولوجيا في بريطانيا بهدف تعزيز حالة المعرفة عن العلاقة بين الهطول المطري والجريان السطحي، وتطوير نموذج رياضي خاص بذلك.

ويرغب من خلال هذا المشروع في متابعة نشر تقانات حصاد المياه في الدول العربية من خلال تنفيذ عدد من الأنشطة والمشاريع، مترافقاً مع التوسيع في استخدام التقانات الحديثة مثل نظم المعلومات الجغرافية والنماذج الرياضية للمياه السطحية والاستشعار عن بعد.

بـ- الأهداف: يهدف المشروع إلى تعزيز حالة المعرفة حول استخدام منشآت حصاد مياه الأمطار لتوفير موارد مائية إضافية تسهم في دعم التنمية المستدامة في المنطقة العربية.

جـ- مكونات المشروع:

- تطوير منهجيات مناسبة للاستفادة من مياه الجريان السطحي، واستخدام تقانات حصاد مياه الأمطار
- تعزيز حالة المعرفة عن العلاقة بين الھطلات المطريّة والجريان السطحي باستخدام النماذج الرياضية.

د- أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي	- تطوير الأسس والمنهجيات المستخدمة في إقامة منشآت حصاد مياه الأمطار لتوفير موارد إضافية تسهم في دعم التنمية المستدامة في المناطق الريفية.
	✓		- مراجعة الخبرة العربية والدولية في هذا المجال وإعداد تقرير بذلك.
	✓		- تطوير نموذج مساعد (Expert Model) لتنفيذ مشاريع لحصاد مياه الأمطار لمختلف الأغراض ودرء أخطار الفيضان بالاستفادة من مختلف التقانات الحديثة المتوفرة كصور الأقمار الصناعية والمذكرة الرياضية ونظام المعلومات الجغرافي.
✓	✓	الدول العربية الراغبة	- تنفيذ مشاريع رائدة في عدد من الدول العربية في مجال حصاد مياه الأمطار ودرء الفيضان.
✓	✓	المركز العربي والدول العربية الراغبة	- تطوير شبكة تبادل المعلومات على المستوى العربي في مختلف المجالات ذات الصلة بحصاد مياه الأمطار ودرء الفيضان.
✓	✓	المركز العربي والدول العربية المعنية بالمشروع	- تأهيل الكوادر العربية في مجال استخدام تقانات حصاد مياه الأمطار.
✓	✓	المركز العربي	- نشر نتائج المشروع.

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- إعادة تأهيل الأراضي المتدهرة والمراعي ووقف التصحر وزحف الرمال.
- الحد من أخطار الفيضان والتخفيف من آثاره الاقتصادية والاجتماعية والبشرية والبيئية.
- زيادة الإنتاجية الزراعية في مناطق الزراعات البعلية من خلال استخدام الري التكميلي.
- توفير موارد مائية إضافية لتلبية الطلب على الماء في المناطق الجافة.
- توطين استخدام التقانات الحديثة لتحقيق الاستخدام الأفضل لموارد المياه السطحية في الدول العربية

وـ الجهات المشاركة: المؤسسات المعنية في الدول العربية وبالتعاون مع بعض المنظمات الإقليمية والدولية.

زـ مدة المشروع: ثلاثة سنوات.

حـ الجهات المستفيدة: المؤسسات المعنية باستثمار وتنمية الموارد المائية في الدول العربية في الدول العربية وبالتعاون مع بعض المنظمات الإقليمية والدولية.

طـ موازنة المشروع: سيتم تمويل تنفيذ هذا المشروع من موازنة المركز العربي بمعدل 100000 دولار أمريكي لعام 2015، و150000 دولار أمريكي للعام 2016، إضافة إلى توفير تمويل خارجي بقيمة 150000 دولار أمريكي على مدى العامين.

٤-٢-٢ مشروع التغذية الاصطناعية للمياه الجوفية

آ- الخلفية والمبررات:

إن ارتفاع معدل النمو السكاني في المنطقة العربية، وتكرار موجات الجفاف والتغيرات المناخية أدى إلى زيادة الضغط على الموارد المائية المتاحة وانخفاض مناسيب المياه الجوفية نتيجة للضخ الجائر، وغياب تطبيق الإدارة السليمة لهذه الموارد.

تُعد تقانة التغذية الاصطناعية للمياه الجوفية من الوسائل الهامة في حسن إدارة الموارد المائية، والاستفادة من فائض المياه السطحية، ويؤدي استعمالها إلى زيادة مخزون الطبقات المائية الجوفية، وتحويل كميات من المياه السطحية المعرضة للهدر والتلوث، بفعل عوامل مختلفة، إلى مياه جوفية صالحة للاستعمال وقابلة للاستثمار في الأوقات المرغوبة. تتفاوت حجوم الأعمال المنفذة في الدول العربية بين مشاريع كبيرة تساهم في زيادة مخزون الطبقات المائية المستثمرة لأغراض الشرب والري وتجارب محدودة لاختبار التقانة محلياً، وتقويمها تمهدأ لاعتمادها أو رفضها.

تتعدد مفاهيم التغذية الاصطناعية (Artificial Recharge) للمياه الجوفية وتتدخل مع مفاهيم أخرى تتصل بالتخزين الجوفي (Aquifer Storage) للمياه، أو بصرف المياه المعالجة في الطبقات الجوفية بمختلف أنواعها. يقصد بالتغذية الاصطناعية للمياه الجوفية عمليات إدخال المياه السطحية إلى الطبقة المائية بالوسائل الاصطناعية المختلفة لزيادة كمية المياه العذبة القابلة للاستثمار الآمن من تلك الطبقة، فعندما نزود هذه الطبقة بكميات جديدة لا تؤمنها التغذية الطبيعية فإن الكميات القابلة للاستجرار منها تزداد.

أما التخزين الجوفي فيقصد به تخزين المياه في الحوامل المائية عند توفرها، ومن ثم إعادة سحبها عند الحاجة إليها. إن تزايد الطلب على المياه وازدياد التقلب في المناخ يعطي أهمية أكبر للتخزين الجوفي خاصة مع ازدياد الفاق بشأن سلامة السدود، وأثرها البيئي، وتزايد الرسوبيات في بحيرات التخزين.

تُعد تقانة حصاد مياه الأمطار من التقانات الوعدة التي يمكن استخدامها لتغذية المياه الجوفية، حيث تتم هذه التغذية من خلال تسرب المياه في طبقات رملية حصوية إلى سطح المياه الجوفية الحرر، وتأخذ هذه التغذية أشكالاً مختلفة سواء من خزانات السدود كما هو الحال في سوريا والأردن وتونس ودولة الإمارات العربية، أو من خلال الحفائر، كما هو الحال في السودان، وكذلك من خلال التسرب من مجاري السيول والوديان كما هو الحال في تونس والمملكة العربية السعودية.

إن المركز العربي يرغب من خلال تطبيق هذا المشروع في نشر هذه التقانات في الدول العربية لتخفيض التدهور الكمي والنوعي للمياه الجوفية، والاستفادة من فائض المياه السطحية.

ب- الأهداف: يهدف المشروع إلى توطين وتطوير الوسائل المناسبة للتغذية الاصطناعية للمياه الجوفية في المنطقة العربية.

ج- مكونات المشروع:

- تطوير وسائل مناسبة لاستخدام تقانات حصاد مياه الأمطار في تغذية المياه الجوفية
- تأهيل الكوادر العربية

د- أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي	- تطوير الأسس والمنهجيات المستخدمة في التغذية الاصطناعية للمياه الجوفية
	✓		- مراجعة الخبرة العربية والدولية في هذا المجال وإعداد تقرير بذلك.
	✓		- تطوير نموذج مساعد (expert model) لتنفيذ مشاريع لحصاد مياه الأمطار بهدف تغذية المياه الجوفية بالاستفادة من مختلف التقانات الحديثة المتوفرة كصور الأقمار الصناعية والمنفذة الرياضية ونظم المعلومات الجغرافية.
✓	✓	الدول العربية الراغبة	- تنفيذ مشاريع رائدة في عدد من الدول العربية في مجال استخدام تقانات حصاد مياه الأمطار لتغذية المياه الجوفية.
✓	✓	المركز العربي والدول العربية الراغبة	- تطوير شبكة لتبادل المعلومات على المستوى العربي في مختلف المجالات ذات الصلة بالتغذية الاصطناعية للمياه الجوفية.
✓	✓	المركز العربي والدول العربية المعنية بالمشروع	- تأهيل الكوادر العربية.
✓	✓	المركز العربي	- نشر نتائج الدراسات

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- نشر تقانات التغذية الاصطناعية للمياه الجوفية في المنطقة العربية.
- بناء قدرات الفنّيين العرب في مجال التغذية الاصطناعية للمياه الجوفية.
- توطين استخدام التقانات الحديثة لتحقيق الاستخدام الأمثل لموارد المياه السطحية في الدول العربية.

وـ الجهات المشاركة: المؤسسات المعنية في الدول العربية مع بعض المنظمات الإقليمية والدولية.

زـ مدة المشروع: ينفذ المشروع خلال عامي 2015 و 2016 مع امكانية التمديد لعام آخر.

حـ الجهات المستفيدة: المؤسسات المعنية باستثمار وتنمية الموارد المائية في الدول العربية.

طـ موازنة المشروع: سيتم تمويل تنفيذ هذا المشروع من موازنة المركز العربي بمعدل 120000 دولار أمريكي لعام 2015 ، و 160000 دولار أمريكي لعام 2016، إضافة إلى توفير تمويل خارجي بقيمة 160000 دولار أمريكي على مدى العامين.

٤-٣-٢ مشروع التكيف مع التغيرات المناخية

آ. الخلفية والمبررات:

لقد أصبحت ظاهرة تغير المناخ العالمي حقيقة واقعة بعد أن كانت معظم مظاهرها سابقاً تُعزى إلى دورات مناخية عشوائية تصيب مختلف مناطق العالم، ولاسيما في المنطقة العربية التي تسود فيها من حين إلى آخر دورات جفاف كان من الصعب ربطها بنظام معين، وقد أشارت معظم السيناريوهات التي أعدت على مستوى العالم (IPCC Report, 2007) إلى أن المنطقة العربية ستتأثر إلى حد كبير بهذه الظاهرة وانعكاساتها، وخاصة ما يتعلق منها بانخفاض معدلات الأمطار في الجزء الشرقي من البحر المتوسط وما سينجم عنه من تأثيرات على تصاريف نهر دجلة والفرات وكذلك في الانتاج الزراعي وما قد يترتب على ذلك من نقص في إمدادات المياه مع زيادة في الطلب عليها وازدياد حدة الفقر. وكما هو معلوم فإن اقتصadiات معظم الدول العربية تعتمد إلى حد كبير على القطاع الزراعي لتأمين الاحتياجات الغذائية، وبالتالي فإن أي تبدل يطرأ على الأحوال المناخية باتجاه الجفاف سوف ينعكس سلباً في القطاع الزراعي بشقيه الحيواني والنباتي، وبالتالي في تأمين الاحتياجات الغذائية لدول المنطقة، ناهيك عن تأثيراته السلبية في الموارد المائية المحدودة أصلاً بصورة خاصة، وعلى البيئة بصورة عامة.

وعليه فلابد للدول العربية أمام هذا الواقع من البحث في الوسائل التي تساعده في مواجهة ظاهرة التغير المناخي (mitigation)، واتخاذ الإجراءات الازمة للتأقلم معها من خلال إعداد السياسات المائية والزراعية المناسبة، ولابد أيضاً من تطوير البحث العلمي من أجل إعداد السيناريوهات التي تسمح بتحديد أدق للتغيرات المناخية، وتأثيراتها في المنطقة العربية.

بـ. الأهداف:

- طرح مفاهيم استراتيجية عربية شاملة لمواجهة الآثار المحتملة للتبدلات المناخية على المنطقة العربية وطرق التكيف معها.
- تأهيل الكوادر العربية المعنية للتكيف مع ظاهرة التغيرات المناخية

جـ. مكونات المشروع:

- توفير القاعدة المعرفية للدول العربية حول ظاهرة التغير المناخي وأبعاد تأثيراتها في الموارد المائية بصورة خاصة، وفي النواحي الاقتصادية والاجتماعية بصورة عامة بالمنطقة العربية.
- تأهيل الكوادر والمؤسسات العربية المعنية حول التكيف مع مخاطر التبدلات المناخية وأثارها الاقتصادية والاجتماعية في الدول العربية.

دـ. أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي	- حصر حالة المعرفة عن ظاهرة التبدل المناخي في العالم والمنطقة العربية، وتأثيرها في تكرار ظاهرة الجفاف في الدول العربية.
	✓		- حصر حالة المعرفة عن الأنشطة المنفذة في المنطقة العربية في مجال التكيف مع التغيرات المناخية والاستراتيجيات الوطنية المعدة لذلك.
	✓		- تقييم الآثار السلبية لظاهرة التبدل المناخي وأثارها في التنمية المستدامة بالدول العربية من مختلف النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية.
✓	✓	الدول العربية الراغبة	- تنفيذ مشاريع رائدة في عدد من الدول العربية في مجال التكيف مع التغيرات المناخية.
✓	✓	المركز العربي والدول العربية الراغبة	- مساعدة الدول العربية في وضع استراتيجيات لتخفيف (mitigation) الآثار المحتملة للتغيرات المناخية وسبل التكيف معها (adaptation) ووضع السياسات المائية والاقتصادية المناسبة.
✓	✓	المركز العربي والدول العربية المعنية بالمشروع	- تأهيل الكوادر العربية في مجال إعداد الاستراتيجيات لمواجهة آثار التبدل المناخي وصياغة السياسات المائية المناسبة.
✓	✓	المركز العربي	- نشر نتائج المشروع.

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- زيادة حالة المعرفة في مجال التكيف مع التغيرات المناخية
- وضع استراتيجيات للتكيف مع ظاهرة التغيرات المناخية

وـ الجهات المشاركة: المؤسسات المعنية في الدول العربية وبالتعاون مع بعض المنظمات الإقليمية والدولية.

زـ مدة المشروع: ثلاثة سنوات.

حـ الجهات المستفيدة: المؤسسات المعنية باستثمار وتنمية الموارد المائية في الدول العربية

طـ موازنة المشروع: سيتم تمويل تنفيذ هذا المشروع من موازنة المركز العربي بمعدل 60000 دولار أمريكي لعام 2015، و100000 دولار أمريكي لعام 2016، إضافة إلى توفير تمويل خارجي بقيمة 150000 دولار أمريكي على مدى العامين.

4-2-4 مشروع إعداد خارطة تفاعلية حول الموارد المائية المتاحة في الأقطار العربية

آ- الخلفية والمبررات:

يلعب توافر المعطيات والبيانات الدقيقة دوراً مهماً في تقويم الموارد المائية المتاحة، وفي توجيه أولويات استخداماتها، وتنميتها، وإدارتها في إطار استراتيجيات وسياسات وخطط عمل مائية صحيحة تضمن النجاح في تحقيق تنمية مستقرة ومستدامة. وبناءً عليه فإن الحاجة كبيرة وملحة ل توفير مرجعية علمية شاملة حول حجوم المياه التقليدية وغير التقليدية المتوفرة في الدول العربية، وتطور استخداماتها، وبرامج تمييذها، وحالة جودتها، والقوانين والتشريعات المعتمدة لحمايتها، والمحافظة عليها.

ب- الأهداف: بناء قاعدة معلومات للموارد المائية المتاحة في الأقطار العربية، وتحديثها بشكل دوري لخدمة التنمية المستدامة، وتوفير المعلومات و البيانات الازمة لإنجاح تنفيذ المشروع الخاص بالتأثيرات المناخية على الموارد المائية في المنطقة العربية، وللمساعدة في إنجاز مشروع بناء قاعدة بيانات المياه المشتركة في المنطقة العربية.

ج- مكونات المشروع:

- مراجعة لأهم التقارير القطرية والعربية والدولية المنصورة عن الموارد المائية المتاحة في الأقطار العربية، ووضع ملخص عنها.
- إعداد استمارات خاصة حول الموارد المائية العربية وملئها من قبل الجهات المعنية في الأقطار العربية وتحديثها سنوياً.
- جمع البيانات ودراستها وتحليلها وتفریغها على قاعدة بيانات شاملة يطورها المركز العربي لينتج منها خرائط غرضية مختلفة.

د- أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي	<ul style="list-style-type: none"> - دراسة أهم التقارير القطرية والعربية والدولية المنشورة عن الموارد المائية المتاحة في الأقطار العربية وتقيمها وإنجاز ملخص عنها.
	✓		<ul style="list-style-type: none"> - إعداد استمارات خاصة حول ما يتعلق بالموارد المائية، وارسالها إلى الجهات المعنية في الأقطار العربية للحصول على المعلومات المطلوبة من كل قطر.
✓	✓	المركز العربي والدول العربية	<ul style="list-style-type: none"> - تكليف الجهات المحلية في الدول العربية بإعداد البيانات الدقيقة حول الموارد المائية المتاحة محلياً، واختيار ضباط ارتباط توكل إليه مهمة تزويد "أكساد" بهذه البيانات سنوياً وفق الاستمارات التي ترسل إليها.
	✓	المركز العربي	<ul style="list-style-type: none"> - عقد اجتماعات دورية لضباط الارتباط لتعريفهم بالمشروع والنتائج المرجوة منه، والتنسيق للإنجاز مع المركز حسب البرنامج المعد.
	✓	المركز العربي والدول العربية	<ul style="list-style-type: none"> - جمع وفرز الاستمارات مع البيانات المطلوبة من الأقطار العربية عبر ضباط الارتباط كل ستة أشهر.
✓	✓	المركز العربي	<ul style="list-style-type: none"> - دراسة وتحليل البيانات المشمولة بالاستمارات المرسلة، وبناء قاعدة معلومات مائية عربية شاملة في المركز العربي "أكساد".

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- قيام المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة "أكساد" بإصدار التقرير الأول عن حالة الموارد المائية المتاحة في الأقطار العربية مع نهاية عام 2015 ميلادية.
- التحديث المتواصل لقاعدة المعلومات حول المياه العربية في المستقبل عن طريق ربط قاعدة المعلومات التي ستبني في المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة "أكساد" مع قواعد المعلومات المائية المتوفرة في الأقطار العربية عبر شبكة الانترنت بدل الاستمارات السنوية، شريطة أن يكون تعاون الجهات المعنية العربية كافياً في هذا المجال.
- قيام المركز العربي "أكساد" بعد ذلك بإصدار تقرير دوري كل سنتين يُبين فيه الأوضاع المائية في المنطقة العربية قطرياً وإقليمياً، للاستفادة منها في تطوير التنمية المستدامة، ولا سيما في جانبها الزراعي.

وـ الجهات المشاركة: الجهات المعنية في الدول العربية.

زـ مدة المشروع: ينفذ المشروع خلال عامي 2015 و 2016.

حـ موازنة المشروع: تقدر موازنة المشروع بمبلغ 90000 دولاراً أمريكياً لعام 2015 و 94000 دولاراً أمريكياً لعام 2016.

3-4 البرنامج الفرعي لحماية البيئة المائية

إن محدودية الموارد المائية في المنطقة العربية وتزايد الطلب عليها نتيجة التنمية المتتسارعة والتلوّح العماني والنمو السكاني المضطرب أدى إلى الاستثمار الكثيف لهذه الموارد الجوفية منها و السطحي بحسب تجاوزت وبقدر كبير مقدار تجدها، مما دعا إلى التوجه بشكل جاد وملح إلى حمايتها وحسن إدارتها والبحث عن موارد مائية جديدة تكون في بعض الأحيان غير تقليدية.

إن عدم مراعاة البعد البيئي في التخطيط للمشاريع الزراعية والصناعية والعمانية على المستوى الوطني والم المحلي، إضافة إلى ارتفاع معدل التزايد السكاني وما ينجم عنه من محدودية توفير البنية التحتية اللازمة للتسعات الحضرية مثل مياه الشرب وشبكات الصرف الصحي وضعف التشريعات المائية أو عدم القدرة على إنفاذها في معظم الدول العربية، أدى إلى الإخلال بالتوازن المائي البيئي في معظم الدول العربية فغدت في كثير من المناطق مجاري الأنهر موضع لطرح مياه الصرف الصحي غير المعالجة مسببة تلوث المياه السطحية في هذه المجاري، وانتقالها بالرياح إلى المياه الجوفية وتلوّحها، وأدى الضخ الجائر في المناطق الساحلية إلى ارتفاع ملوحة المياه الجوفية في هذه المناطق بسبب طغيان مياه البحر على المياه الجوفية.

تتعدد أشكال تلوث الموارد المائية، وتردي نوعيتها في العديد من الدول العربية بحيث أصبحت خطراً يهدد البيئة والصحة العامة، مما يؤدي في بعض الأحيان إلى خروج هذه الموارد من دائرة الاستثمار الفعلي ويلغي دورها في سد العجز المائي في المنطقة العربية، ويرفع تكاليف معالجتها مما يصعب إعادة تأهيلها، لاسيما إذا طال التلوث الطبقات المائية الجوفية.

وهنا لاينسى أثر التغيرات المناخية في الموارد المائية الذي أضحت حقيقة واقعة لابد من أخذها بعين الاعتبار، واتخاذ العديد من الإجراءات للتنبؤ بتطور الأوضاع المناخية من حيث تكرار دورات الجفاف، وارتفاع درجات الحرارة وحدوث العواصف المطرية ودراستها ووضع السياسات المناسبة لتنكييف معها خاصة وأن كافة النماذج المناخية التي أعدت على المستوى العالمي أشارت إلى أن المنطقة العربية سوف تكون عرضة لتغيرات مناخية شديدة، وذلك من خلال تنفيذ المشاريع الآتية:

1-3-4 مشروع تقييم أثر التغيرات المناخية في الموارد المائية العربية

أ- الخلفية والمبررات:

تتعرض المنطقة العربية لتحديات كبرى ذات صلة بالإدارة المستدامة للموارد المائية، وب توفير المياه للاستخدامات المختلفة. ومن المتوقع أن تؤدي التغيرات والتقلبات المناخية إلى زيادة الضغط على الموارد المائية وأن تؤثر في كميّتها ونوعيتها وتؤدي إلى آثار اجتماعية واقتصادية نوعية تزيد من تحديات حسن إدارتها وضمان استدامتها.

وتشير الدراسات إلى أن المناخ بدأ فعلاً بالتغيير. ومنذ بداية القرن الواحد والعشرين والعالم فلق من هذه التغيرات، ويربطها بتأثير النشاط البشري في مناخ الأرض ولم يتم التحقق من هذه المخاوف إلا في السبعينيات عندما وضعت نماذج رياضية قادرة على نمذجة التفاعلات المعقدة التي تؤثر في أنظمة الأرض المناخية.

وفي نهاية القرن العشرين، أصبح من المؤكد أن حرارة الأرض ارتفعت خلال السنوات المائة والخمسين الأخيرة، وأن هذا الارتفاع يغير سلوك الأنماط المناخية التي كانت سائدة ويؤثر في استدامة نظم المياه العذبة.

إن تغير المناخ وإدارة الموارد المائية والأمن الغذائي تتطلب إعداد تقييم لتأثير تغير المناخ في الموارد المائية بالمنطقة العربية، خاصة وأن إستراتيجية الأمن المائي في المنطقة العربية التي أعدت برعاية المجلس الوزاري العربي للمياه حددت تغير المناخ بأنه أحد التحديات الأساسية للتنمية المستدامة في المنطقة العربية وأحد التهديدات الرئيسية لأمن المياه.

بـ- أهداف المشروع: تقييم آثار التغيرات المناخية في الأنظمة الهيدرولوجية للمياه السطحية والجوفية الناتجة عنمحاكاة الإسقاطات المناخية المختلفة باستخدام النماذج المناخية الإقليمية للمساعدة على وضع سياسات استباقية للتكيف مع هذه الآثار.

جـ- مكونات المشروع:

- تقييم نتائج النماذج الإقليمية المختلفة للتغيرات المناخية في المنطقة العربية
- تقييم تقارير البلاغات الوطنية القطرية لتأثير التغيرات المناخية
- اختيار النماذج الهيدرولوجية الإقليمية التي ينبغي استخدامها بناءً على إسقاطات النماذج المناخية المعتمدة
- تطبيق النموذج الهيدرولوجي على أحواض رائدة و تحديد مدى و شكل تأثير الأنظمة المائية السطحية و الجوفية بالتغيرات المناخية

دـ- أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2014	2015		
	✓	المركز العربي	- إعداد دراسات مرجعية عن نتائج التوقعات المناخية في المنطقة العربية.
✓	✓		- إعداد دراسات رائدة عن ربط النماذج الهيدرولوجية بالتغيرات المناخية.
✓	✓	أحواض رائدة في الدول العربية الراغبة	- تطبيق النماذج الهيدرولوجية في أحواض مائية عربية تشهد تأثراً كبيراً بالتغيرات المناخية.
✓		المركز العربي	- تنظيم دورات تدريبية وحلقات عمل لتأهيل الكوادر العربية حول تقييم آثار التغيرات المناخية على الموارد المائية .

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- تحديد التوقعات المناخية في المنطقة العربية حسب سيناريوهات مختلفة.
- الربط بين نتائج النماذج المناخية والنماذج الهيدرولوجية.
- تحديد شكل ونمط تأثير الأنظمة المائية السطحية والجوفية بالتغييرات المناخية للأحواض الرائدة.
- تأهيل الكوادر العربية حول تقييم آثار التغيرات المناخية في الموارد المائية.

وـ الجهات المشاركة: المؤسسات المعنية في الدول العربية وبعض المؤسسات الدولية.

زـ مدة المشروع: ينفذ المشروع خلال عامي 2015-2016.

حـ الجهات المستفيدة: المؤسسات المعنية بشؤون إدارة الموارد المائية في الدول العربية.

طـ موازنة المشروع: يمول المشروع بمبلغ 120000 دولار لعام 2015، و 140000 دولار لعام 2016.

4-3-2 مشروع دراسة تأثير الطواهر المناخية المتطرفة وتأثيرها على الموارد المائية في المنطقة العربية

أـ الخلفية والمبررات:

أضحت تغير المناخ وتقلبه وسلوك الطواهر الجوية المتطرفة إحدى التحديات التي تواجه الأمن المائي العربي وإستراتيجيته في تحقيق التنمية المستدامة والأمن الغذائي. وتنبع صعوبة صياغة تدابير التكيف الإقليمية وتقييم الاستجابة مع تغيرات المناخ من عدم وجود دراسات تبحث في تقييم تأثير الطواهر المناخية المتطرفة على المنطقة العربية. يتآثر تغير المناخ عموماً من خلال تحولات تدريجية على المدى الطويل في الأنماط المناخية التي تكشفها التغيرات في متوسط درجات الحرارة مع الزمن، وأحداث الطقس المتطرفة على المدى القصير نسبياً، يمكن أن ينبع عن كلا الظاهرتين أضرار واسعة النطاق قد تتسبب في تدمير المناطق الزراعية والنظم البيئية الطبيعية على الصعيدين الإقليمي والوطني. وبالتالي قد يتأثر التخطيط والاستعداد للتكيف مع تغير المناخ من خلال القدرة على الوصول إلى المعلومات الموثوقة والتقييمات حول تأثير تغير المناخ على الموارد المائية عبر مجموعة من الفترات الزمنية والمقاييس الجغرافية المكانية.

بما أن توقعات المناخ لمدة عقد إلى ثلاثة عقود غير كافية لدعم التخطيط الاستراتيجي للتكيف مع تغير المناخ على الصعيد الإقليمي والوطني وحيث أن الإعداد للأحداث المناخية المتطرفة يتطلب جمع وتحليل وتقييم كمية أكبر من البيانات خلال فترة زمنية أقصر وعلى مستوى عالي من الدقة، ويعتمد على مجموعة من المؤشرات المتخصصة مثل أحداث هطول الأمطار التي تترافق مع العواصف الرعدية المتطرفة وتسبب الفيضانات وأمواج الصقيع وأمواج الحرّ. وثمة حاجة إلى مزيد من المعالجة والتحليل للاستفادة من نتائج النماذج المناخية الإقليمية، والتي تولد التوقعات من الناحية الفنية كل 3 ساعات وكل 24 ساعة على التوالي بهدف زيادة حساسية التحاليل المتعلقة بالظواهر الجوية المتطرفة التي تؤثر في قطاع المياه.

سيسعى المشروع بمكوناته إلى التحقق من صحة نتائج النماذج المناخية شبه اليومية ومراجعة مفصلة للبيانات التاريخية المرصودة للظواهر الجوية بغية تحسين أسس المعرفة الإقليمية وتوفير المعلومات الكمية والجغرافية المكانية الضرورية لزيادة حساسية نواتج النماذج المناخية والهيدرولوجية على الصعيدين الإقليمي والوطني وعلى مستوى الأحواض بمقاييس أدق زمنياً ومكانياً لدعم تحليل الظواهر المناخية ومخاطر الكوارث.

في ضوء ما تقدم، فإن المركز العربي واستكمالاً لدراسة تقييم آثار تغير المناخ على الموارد المائية يرغب في تنفيذ هذا المشروع بغية دراسة تأثير الظواهر المناخية المتطرفة في المنطقة العربية ومعرفة آثارها على الموارد المائية كي تتمكن الدول العربية إعداد خطط وسياسات التكيف الملائمة.

بـ- الأهداف: دراسة الظواهر المناخية المتطرفة وتأثيرها في موارد المياه العذبة بالمنطقة العربية وإعداد خطط وسياسات التكيف والتخفيف منها على الصعيد الوطني وشبه الإقليمي والإقليمي.

جـ- مكونات المشروع:

- حصر حالة المعرفة عن الظواهر الجوية المتطرفة وموارد المياه والنماذج العددية المناخية والهيدرولوجية الإقليمية في المنطقة العربية.
- تحديد آثار تغيرات المناخ على الظواهر الجوية المتطرفة المتوقعة في الموارد المائية بالمنطقة العربية، وتحديد مناطق التأثير الساخنة المرتبطة بها.
- تحديد وتحليل تأثير الظواهر المناخية المتطرفة في الموارد المائية في المنطقة العربية.
- تمكين وتحسين القدرات لمراقبة تغيرات المناخ والظواهر المناخية المتطرفة والموارد المائية، وكيفية التكيف معها.
- زيادة الوعي، والوصول إلى المعلومات الموثوقة عن آثار الظواهر الجوية المتطرفة في الموارد المائية بالمنطقة العربية.

د- أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي	- حصر حالة المعرفة عن الظواهر المناخية المتطرفة وموارد المياه والتغيرات العددية المناخية والهيدرولوجية الإقليمية في المنطقة العربية.
			- تحديد حدود المجال المناخي للمنطقة العربية لإدارة النمذجة المناخية الإقليمية والهيدرولوجية.
			- التبؤ بالتغييرات المناخية لمنطقة العربية استناداً على ترسيم حدود المجال المناخي العربي.
		المركز العربي والدول العربية	- تحديد أثر التغيرات المناخية على الظواهر الجوية المتطرفة في الموارد المائية لسيناريوهات التوقع المناخي الإقليمي، وتقييم تأثير ذلك في موارد المياه العذبة بالمنطقة العربية.
		المركز العربي	- دمج تحليلات الظواهر المناخية المتطرفة في التوقعات المناخية الإقليمية المستقبلية المخطط لها مسبقاً.
		المركز العربي والدول العربية	- تحديث النقص في قواعد البيانات الوطنية المتعلقة بالكوارث المناخية.
		المركز العربي	- تنظيم دورات تدريبية لزيادة الوعي حول أثر الظواهر المناخية المتطرفة في الموارد المائية.
			- نشر المعلومات والتقارير المستحقة.

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- وضع تصور واضح حول تغير المناخ والظواهر المناخية المتطرفة وتأثيراتها في الموارد المائية بالدول العربية.
- مساعدة الدول العربية في وضع استراتيجيات وخطط للتكيف مع آثار التغيرات المناخية والظواهر المناخية المتطرفة في الموارد المائية.
- حماية البيئة في الدول العربية.
- تأهيل الكوادر والمؤسسات العربية المعنية حول تقييم مخاطر التغيرات المناخية والظواهر المناخية المتطرفة على الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في الدول العربية، ووسائل التكيف معها.

وـ الجهات المشاركة: كافة الدول العربية وبعض المنظمات الإقليمية والدولية المعنية.

زـ مدة المشروع: من المشاريع المستمرة لعامي 2015 و 2016.

حـ الجهات المستفيدة: الدول العربية والمنظمات الإقليمية والدولية المعنية.

طـ موازنة المشروع: يتم تمويل المشروع بمعدل 100000 دولار لعام 2015 و مبلغ 100000 دولار لعام 2016.

3-3-3 مشروع التوسيع في استخدام الموارد المائية غير التقليدية

أ- الخلفية والمبررات:

إن العجز المائي الذي تعاني منه معظم الدول العربية بسبب عوامل متعددة، أهمها تزايد معدل النمو السكاني، بضلعها أمام تحديات كبرى لتأمين الاحتياجات المختلفة وخاصة مياه الشرب والزراعة، وهو ما يهدد استدامه مواردها المائية، وتحقيق خطط التنمية المنشودة في مختلف القطاعات الإنتاجية، مما يطرح أمام هذه الدول اللجوء إلى خيارات مختلفة مثل تقانة إعذاب المياه، والتوسيع في إعادة استعمال المياه المعالجة، كضرورة حتمية وخيار استراتيجي بالنسبة إلى الكثير من الدول العربية لسد العجز المائي لديها.

لقد أصبحت الموارد المائية التقليدية المتوفرة في معظم الدول العربية عاجزة عن تلبية الطلب المتزايد على المياه بسبب الزيادة المطردة لعدد السكان ومتطلبات التنمية المختلفة، وأصبح من الضروري توفير السبل الناجعة لاستثمار الموارد غير التقليدية كالمياه المستعملة بالتحلية، والمياه المعالجة، وتوطين تقانات إعادة استعمال المياه المعالجة بكافة أشكالها كأحد الحلول العاجلة لمواجهة العجز المائي في المنطقة العربية.

ب- الأهداف: توفير القاعدة العلمية والمعرفية للتوسيع في استخدام الموارد المائية غير التقليدية بمختلف أنواعها في المنطقة العربية (مياه البحر والمياه الجوفية المالحة ومياه الصرف الصحي والصرف الزراعي) بهدف توفير مزيداً من الموارد المائية للاحتجاجات المستقبلية والحد من العجز المائي الحالي.

ج- مكونات المشروع:

- تحديد المعوقات والمشاكل الرئيسية التي تواجه إعادة استعمال المياه المعالجة في المنطقة العربية.
- تطوير مفاهيم إعادة استعمال مياه الصرف المختلفة المعالجة في الزراعة.
- تنفيذ مشاريع رائدة في الدول العربية لإعادة استخدام مياه الصرف المعالجة.
- تأهيل الكوادر العربية والمؤسسات وأفراد المجتمع المحلي بما يتعلق بإعادة استخدام مياه الصرف الصحي والزراعي.

د- أنشطة المشروع: سيتم من خلال هذا المشروع تنفيذ الأنشطة التالية:

العام		الموقع	الأنشطة
2016	2015		
	✓	المركز العربي والدول العربية	- توفير القاعدة المعرفية والعلمية للدول العربية حول التوسيع في استخدام الموارد المائية غير التقليدية لمواجهة الطلب المائي المتزايد.
	✓		- توفير القاعدة التشريعية لتشجيع الدول العربية في التوسيع في إعادة استعمال مياه الصرف الصحي والزراعي.
✓	✓		- تأهيل الكوادر العربية في مجال إعادة استعمال المياه في المنطقة العربية.
✓			- رفع وعي السكان المحليين في مجال إعادة استعمال مياه الصرف الصحي والزراعي.

هـ النتائج المتوقعة من المشروع:

- تقييم واقع استعمالات المياه غير التقليدية في الدول العربية والوقوف على الأسباب التي تعيق التوسيع في استعمالات هذه المصادر.
- تنفيذ بعض مشاريع إعادة استعمال مياه الصرف في بعض الدول العربية وتقييم فاعلية وكفاءة هذه المشاريع.
- تحديد الدور الذي يمكن أن تساهم به الموارد المائية غير التقليدية في تعويض العجز في الموازنة المائية لمعظم الدول العربية.
- وضع أسس علمية وتشريعية لإعادة استعمال مياه الصرف الصحي والزراعي في الري وتقييم الأثر البيئي.
- تأهيل الكوادر العربية ومؤسسات المجتمع كافة ورفع وعي السكان المحليين في مجال استعمالات الموارد المائية غير التقليدية.

وـ الجهات المشاركة: المؤسسات العربية المعنية بإدارة الموارد المائية واستخداماتها وبحماية البيئة في الدول العربية، إضافة إلى بعض المنظمات الإقليمية والدولية.

زـ مدة المشروع: من المشاريع المستمرة لعامي 2015 و 2016.

حـ الجهات المستفيدة: المركز العربي وكافة الجهات المعنية في الدول العربية.

طـ موازنة المشروع: يتم تمويل المشروع بمعدل 100000 دولار لعام 2015 و مبلغ 100000 دولار لعام 2016.

مُرْفَق رَقْم (26)

المجلس العربي للمياه Arab Water Council

القاهرة في ٢٧ ابريل ٢٠١٥

الباحث الفاضل الاستاذ الدكتور جمال حاب الله

مدير إدارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة

القطاع الاقتصادي - الأمانة العامة - جامعة الدول العربية

نحوه طبعة و١٩٨٣

يطيب لي أن أتقدم بكل التقدير لسيادتكم والفريق العامل عونكم للجهود الكبيرة التي تبذلونها
جاهة تدريب التعاون والتنسيق الدائم بين أجل تحقيق التنمية المستدامة في وطننا العربي.

وبهذه المناسبة وفي إطارها تشهد المنشقة العربية من أنشطة ومدارس للتصدي للتحديات الرئيسية التي تواجهها المنطقة متمثلة في ندرة المياه والأمن الغذائي وتغير المناخ والجفاف وتدهور الأراضي والتصحر.

وفي ضوء تزايد الحاجة الى تجميع نتائج الدراسات التي تقوم بها العديد من المنظمات والمؤسسات العربية واعداد خرائط عربية موحدة تحمل كل المعلومات الجغرافية الرقمية المتعلقة بعرافياً وتقسيم الاختبار الطبيعي المتاحية ودور الأمانة المركزى في التنسيق لتبادل هذه المعلومات والبيانات.

وأين؟ فما من التوجه إلى إنشاء وحدة لمذكرة واعداد خرائط المعلومات الحضرافية الرقمية (فريقي) سعى مسيراً واستنداد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتبني هذه المبادرة لتتحقق من تشكيل فريق فني متخصص؛ في نتاجه ووضع خرائط المعلومات الرقمية الخاصة بالتغييرات المناخية.

ويختتم لما للمجلس العربي للمياه من مبادرات وأنشطة مختلفة على المستوى الإقليمي في مسوّعات ذات العلاقة ومن ضمنها برنامج التكامل الإقليمي لإدارة الموارد المائية الذي يتم تنفيذه حالياً بمقدار عدد دول اللّاد العربية. فقد أوصى المنتدى العربي الثالث للمياه الذي نظمه المجلس العربي للماء خلال الفترة ١١-٩ ديسمبر ٢٠١٤ على أن يستضيف المجلس الوحيدة المقترحة.

لذلك فإن التمكّن في إطار التنسيق والتعاون مع الأمانة الفنية لمجلس وزراء المياه العربي لعدم انتشار انتشاره الناتج لاستحداث الوحدة المقترنة (للفريق الفني المتميّز) المزعج تشكيلها لدعم الأمانة العامة لجامعة الدول العربية وذلك بتأمين مكان العمل في مقر الدائم بالقاهرة وتهيئة التدريب المناسبة لعملها وتنسق أعمالها وفقاً لخطة العمل المعتمدة بين مجلس وزراء المياه العربي بما يحقق الأهداف المرجوة لتحقيق فاعليتها وكماءد العمل لصالح البيئة العربية.

وتفضليوا بقسوٰ فائق الاحترام

رئيس المجلس العربي للهداية

حص خالد نیان

مُرْفَقْ رَقْم (27)

ملخص

خطة عمل المجلس العربي للمياه عن عام (2015)

د / حسين العطفي

أمين عام المجلس العربي للمياه

القاهرة مايو 2015

المجلس العربي للمياه

الرسالة:

- تحقيق فهم عميق وإدارة أفضل لموارد المياه وتقديم خدمات المياه بكفاءة عالية للمواطنين بطريقة علمية ومهنية صحيحة ومشاركة كل ذوى العلاقة في إدارة المياه والتصدى لقضاياها ونشر المعرفة وإتاحة المعلومات والخبرات المكتسبة وصولا للإدارة المتكاملة للموارد المائية من أجل التنمية المستدامة وتحقيق الحكم الرشيد للمياه لصالح الشعب العربي.

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



الرؤية:



- إن الوطن العربي بما فيه من وحدة اللغة وتقارب الثقافة والأديان والظروف الاجتماعية والإقتصادية قد أوجد مناخاً ملائماً لضرورة تفعيل هذا التقارب في مواجهة التحديات التي تواجهه إدارة الموارد المائية من خلال تأسيس المجلس العربي للمياه ليكون له رؤية مشتركة نحو القيام بدور جماعي عربي يرفع مستوى الإلمام بالتحديات القائمة ويكتف الجهد المبذول حالياً لمواجهتها، ويسهم في وضع معالم الثقافة المائية الجديدة.

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



الهدف:

- أن يكون المجلس صوتاً عربياً واحداً قوياً يدعم الحقوق المائية العربية في المحافل الدولية المعنية بالشأن المائي، تفعيل الإدارة المتكاملة للموارد المائية وتقديم المنشورة الفنية لتقرير وجهات النظر بين الدول العربية ومساعدتها في إدارة الأزمات المائية، دراسة قضايا المياه في الوطن العربي واجراء تقييم دوري في هذا الشأن، المساهمة في التنسيق بين السياسات المائية على الصعيد العربي في إطار ما يكلف به المجلس ونشر المعلومات ويسهل تبادل الخبرات بين الدول العربية وتقديم المقترنات الخاصة بتوجيه البحث العلمي التطبيقي والأكاديمي، العمل على تحقيق التواصل والترابط مع البرامج والمبادرات العالمية والإقليمية ودعم التعاون العربي وبناء القدرات.

المجلس العربي للمياه
Arab Water Council

البند الثاني: متابعة تنفيذ أهداف الألفية فيما يخص امدادات المياه والاصلاح



- المشاركة في فعاليات الأسبوع العربي للمياه (عمان الاردن 11-14 يناير 2015) وحضور ورشة العمل الثانية واجتماع اللجنة التوجيهية لمشروع تطوير آلية رصد وتنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية في المنطقة العربية MDG+ (أنشطة المياه والصرف الصحي) والذي عقدت على هامش المؤتمر (تم بحمد الله).

البند الثالث: الإعداد والتحضير العربي للمنتدى العالمي السابع للمياه - كوريا 12-17 ابريل 2015

- الإعداد للمشاركة العربية في المنتدى العالمي السابع للمياه (إيريل 2015) بالتنسيق مع الأمانة الفنية لمجلس وزراء المياه العرب بجامعة الدول العربية على المسار الفني والإقليمي والمسار السياسي حيث ينظم المجلس العربي للمياه جلستين فنيتين خلال المنتدى العالمي السابع للمياه الأولى عن الادارة الذكية المتكاملة للموارد المائية SIWRM والثانية عن المياه والأمن الغذائي (تم تحرير تقرير مفصل عن المشاركة العربية في المنتدى)

المجلس العربي للمياه
Arab Water Council

البند الأول: متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنمية الاقتصادية والاجتماعية (فيما يخص إعداد الخطة التنفيذية لاستراتيجية الأمن المائي العربي)

والبند الخامس: عرض التجارب وقصص النجاح والمشروعات الرائدة في الدول العربية في مجال الموارد المائية



- إعداد تقرير للوضع المائي في البلاد العربية (الإصدار الثالث) بالتعاون والتنسيق مع منظمتي "سيداري" و "أكساد" (جارى التنسيق) ويضم المؤشرات والموارد المائية المتاحة من مصادرها المختلفة والاحتياجات المائية وموضوعات التنمية ذات العلاقة)

البند السادس: تعزيز القدرات التفاوضية للدول العربية بشأن الموارد المائية المشتركة مع دول غير عربية



- تنفيذ عدد من البرامج والدورات التدريبية لبناء القدرات وتنمية المهارات والكوادر العربية في قضايا المياه والمواضيع ذات العلاقة (تم اعداد دوره بالتنسيق مع سيداري ، مركز الدراسات للأمن المائي العربي)

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



البند السابع التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات التمويل العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني

• وفي إطار ما تشهده المنطقة العربية من أنشطة ومبادرات للتصدي للتحديات الرئيسية التي تواجهها المنطقة متمثلة في ندرة المياه والأمن الغذائي وما تشمله من ظواهر المناخ المتطرف.

• وفي ضوء تزايد الحاجة إلى تجميع نتائج الدراسات التي تقوم بها العديد من المنظمات والمؤسسات العربية وتعظيم الاستفادة منها (RICCAR) واعداد خرائط عربية موحدة تحمل كل المعلومات الجغرافية الرقمية المتعلقة بالإذار المبكر بمراقبة وتقييم الأخطار الطبيعية المناخية ودور الأمانة العامة في التنسيق لتداول هذه المعلومات والبيانات.

• وانطلاقاً من التوجه إلى إنشاء وحدة للتنسيق والمندجة واعداد خرائط المعلومات الجغرافية الرقمية (فريق فني متميز) واستعداد عدد من المنظمات الأممية والدولية والإقليمية لتبني هذه المبادرة لتتضمن تشكيل فريق فني متميز ذو خبرة في نندجة وضع خرائط المعلومات الرقمية الخاصة للظواهر المناخية المتطرفة (الفيضانات، السيول، العواصف الغبارية والآخر بطيئة الحدوث).

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

البند السابع التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات التمويل العربية والإقليمية والدولية ومؤسسات المجتمع المدني

• ونظراً لما للمجلس العربي للمياه من مبادرات وأنشطة مختلفة على المستوى الإقليمي في موضوعات ذات العلاقة ومن ضمنها:

1- اعداد تقرير عن الوضع المائي في آسيا وأفريقيا.

2- برنامج التكامل الإقليمي لاستخدام تكنولوجيا الفضاء لإدارة الموارد المائية الذي يتم تنفيذه حالياً مع عدد من الدول العربية الشقيقة وبالتنسيق مع الشركاء من المنظمات العربية والإقليمية والدولية.

3- برنامج استخدام الموارد المائية غير التقليدية.

• فقد أوصى المنتدى العربي الثالث للمياه خلال الفترة 9-11 ديسمبر 2014 أن يستضيف المجلس الوحدة المقترحة.

• لذلك فإن المجلس في إطار التنسيق والتعاون مع الأمانة الفنية لمجلس وزراء المياه العرب ليعرب عن استعداده التام لاستضافة الوحدة المقترحة (للفريق الفني المتميز) المزمع تشكيلها بدعم في من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية وذلك بتأمين مكان العمل في مقره الدائم بالقاهرة وتهيئة الظروف المناسبة لعملها وتنسيق أعمالها وفقاً لخطة العمل المعمدة من مجلس وزراء المياه العرب بما يحقق الأهداف المرجوة لتحقيق فاعلية وكفاءة العمل لصالح المنطقة العربية.

المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



البند الثامن: المؤتمر العربي للمياه



- استمرار المشاركة الفعالة في المؤتمرات والمنتديات الدولية لإبراز دور المجلس والأهداف التي يسعى إلى تحقيقها.

- المشاركة في الأسبوع العربي للمياه (عمان -الأردن) (15-11 يناير 2015).

- المشاركة في فعاليات المنتدى العالمي السابع للمياه (كوريا) (17-12 ابريل 2015)



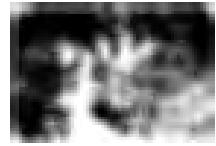
المجلس العربي للمياه

Arab Water Council



والبند التاسع: التعاون العربي مع الدول والمجتمعات الإقليمية

- الإستمرار في تنفيذ المشروعات الإقليمية التي يتولى المجلس العربي للمياه إدارتها أو تنسيقها بالتعاون مع البلدان العربية والمنظمات العربية والإقليمية



برنامج إقليمي زيادة الوعي وبناء
القدرات بموضوع تغير المناخ،
والذي يُعد بالتعاون مع منظمة
GIZ والشركاء منظمة CEDARE
و RAED ويقترح تنفيذه في أربعة
دول عربية (مصر ، لبنان ،
الأردن ، تونس)

إعداد دليل ارشادي لاستخدام
المياه شبة المالحة في الانتاج
الزراعي، بالتعاون مع منظمة الأمم
المتحدة للزراعة والغذاء (FAO)
 وبالتنسيق مع تسع دول وهي
(الجزائر و مصر و العراق و سوريا
والأردن و السعودية و المغرب
و تونس و اليمن)

المشروع الإقليمي للتنسيق من أجل
تحسين الإدارة المالية وبناء القدرات ،
استخدامات تكنولوجيا الفضاء
بمشاركة خمس دول هي مصر ،
الأردن ، لبنان ، تونس ، المغرب .
والذي يشارك في دعمه وتنفيذ فنياً
ومالياً مجموعة من الشركاء (WB)
(GFF) ، (USAID) ، (NASA) ...

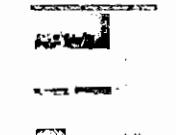


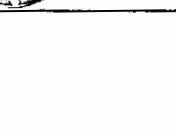
المجلس العربي للمياه
Arab Water Council

المشروعات والبرامج الفنية

ـ المشروع الإقليمي للتنسيق من أجل تحسين الإدارة المالية وبناء القدرات







لتنفيذ المراحل النهائية من المشروع.

- يهدف إلى استخدام أحدث وسائل تكنولوجيا الفضاء ونظم الاستشعار عن بعد (صور الأقمار الصناعية) لبناء القدرات وصناعة القرار وحسن إدارة الموارد المائية.
- بدأ تنفيذه في عام 2011 بمشاركة 5 دول عربية (مصر، الأردن، ولبنان، وتونس، والمغرب) وبدعم مالي وفني من الشركاء (WB) و(USAID) و(NASA) و(GEF) و(ET, CRMAP, DRM, GW, Flood)
- مدة المشروع 4 سنوات تنتهي في 2015 وتبلغ ميزانيته 5.5 مليون دولار
- يتم حالياً التنسيق مع مجموعة الشركاء الدول الأعضاء

المجلس العربي للمياه
Arab Water Council

المشروعات والبرامج الفنية

ـ التعاون بين المجلس العربي للمياه ومنظمة الفاو لإعداد "دليل استخدام المياه شبه الملح في الزراعة في المنطقة العربية"






تم هذا التعاون في إطار:

- تعد المنطقة العربية من أكثر المناطق عرضة لندرة المياه، مما يتلزم ضرورة البحث عن بدائل غير تقليدية لتوفير حاجة الأرضي الصالحة للزراعة من المياه وبما يضمن مواجهة المجاعة الغذائية المتوقعة بسبب الزيادة السكانية الرهيبة التي تعاني منها دول هذا الإقليم.
- وبعد استخدام المياه الهاشمية، مثل المياه شبه الملحية السطحية والجوفية، في الاستخدامات الزراعية من أهم الإجراءات الازم اتباعها لمواجهة ندرة المياه حالياً. وتعد الطرق المختلفة لإعادة استخدام المياه شبه الملحية (مثل مياه الصرف الزراعي، والمياه الجوفية ومياه الصرف الصحي) أحد أهم تطبيقات تكنولوجيا المياه غير التقليدية.
- قام المجلس العربي للمياه بالتعاون مع منظمة "الفاو" وأشقاء من الدول الأعضاء (9 دول رائدة) تحت مظلة جامعة الدول العربية بإعداد دليل ارشادي للاستخدام الآمن للمياه شبه الملحية في المنطقة العربية

ـ المبادرة الإقليمية لندرة المياه التي أطلقتها منظمة "الفاو"ـ ووقف لاستراتيجية العربية لدعم الموارد تحت مظلة جامعة الدول العربية

المجلس العربي للمياه Arab Water Council



التعاون بين المجلس العربي للمياه ومنظمة الفاو لإعداد "دليل استخدام المياه شبه المالحة في الانتاج الزراعي في المنطقة العربية"

- تضمنت آلية التوفيق الخطوات الآتية:

- تم التوفيق والتواصل مع نخبة من الخبراء الدوليين والوطنيين من تنسيق من الدول العربية (وهي الجزائر ومصر والعراق وسوريا والأردن والسودان والمغرب وتونس واليمن) كدول رائدة (نقاط الاتصال) لتبادل البيانات والمعلومات الفنية لإعداد الدليل الإرشادي.

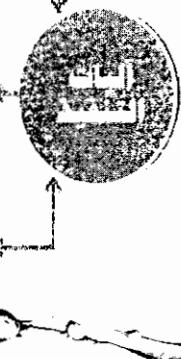
- قام المجلس العربي للمياه بتنظيم ثلاث فرши عمل إقليمية لإعداد واعتماد الدليل :

- الأولى في الدوحة في مايو 2014

- الثانية في القاهرة في ديسمبر 2014 على هامش المنتدى العربي الثالث للمياه .

- الثالثة في القاهرة في مايو 2015 .

• شارك في ورش العمل لفيف من الخبراء الدوليين (من إنجلترا وإيطاليا والهند) وممثل بعض المنظمات الإقليمية والعربية والدولية (مثل ACSAD, ICBA) والخبراء العرب من الدول المشاركة ، وقيادات وزارات الموارد المائية والرى والزراعة والبيئة والصحة وموانئ البحوث والمهتمين بقضايا المياه في المنطقة العربية ، وكذلك ممثل بعض روابط مستخدمي المياه والمزارعين والعاملين في مجال الارشاد الزراعي والماء ، فضلاً عن ممثل جامعة الدول العربية ومنظمة الفاو والمجلس العربي للمياه ..

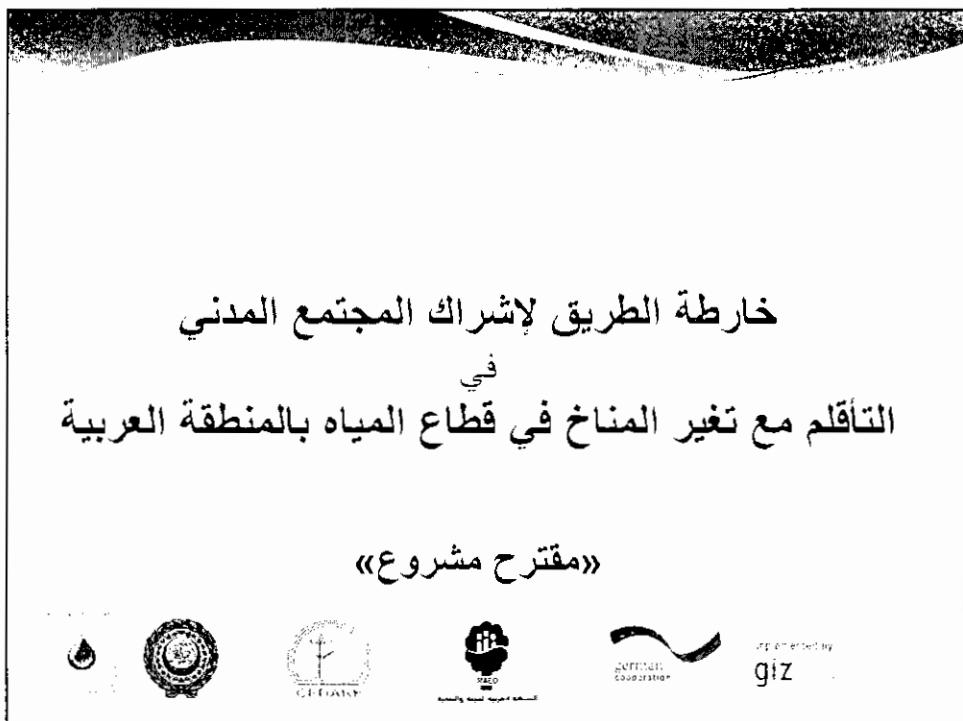


المجلس العربي للمياه Arab Water Council



التعاون بين المجلس العربي للمياه ومنظمة الفاو لإعداد "دليل استخدام المياه شبه المالحة في الانتاج الزراعي في المنطقة العربية"

التوصيات وخريطة الطريق المستقبلية





المجلس العربي للمياه
Arab Water Council
الخرجات المترقبة

► ايجاد آلية للحوار بين منظمات المجتمع المدني وصانعي القرار المختصين بإدارة الموارد المائية وتغير المناخ على المستوى الإقليمي للمشاركة في تنفيذ استراتيجيات المياه في المنطقة وخاصة الفصل الخاص بتغير المناخ في استراتيجية الأمن المائي العربي 2030-2010

► تقوية دور المجتمع المدني للمشاركة في وضع سياسات أكثر شمولًا فيما يخص التأقلم مع تغير المناخ على كافة المستويات الإقليمية والمحلية

► دمج وتكامل أنشطة منظمات المجتمع المدني لتقوية دورها على المستويين الإقليمي والم المحلي



المجلس العربي للمياه
Arab Water Council
الفترة المقترحة لتنفيذ المشروع:

2015

المرحلة الأولى
مرحلة الإعداد
للمشروع

2016 - 2018



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

مشروع بناء القدرات لإعداد استراتيجيات وخطط عمل إدارة الموارد المائية على المستوى الوطني مع تتضمين تأثيرات التغيرات المناخية



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

الهدف:

• يهدف هذا المشروع إلى إعداد كوادر عربية قادرة على تحضير استراتيجيات إدارة الموارد المائية على المستوى الوطني أخذة في الاعتبار تأثيرات التغيرات المناخية وبناءً على محاور استراتيجية الأمن المائي العربي وبمشاركة العديد من المنظمات العربية والأقليمية والدولية. وسيسهم هذا المشروع في الانتقال في تنفيذ استراتيجية الأمن المائي العربي من المستوى الأقليمي إلى المستوى الوطني

الجهات المشاركة:

- جامعه الدول العربية
- المكتب الإقليمي لليونسكو بالقاهرة
- المجلس العربي للمياه
- المنظمة الألمانية للتعاون الدولي GIZ



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

ما تم انجازه:

- تم تنظيم ورشة عمل حول بناء القدرات لتعزيز آثار التغير المناخي في إعداد استراتيجيات وخطط عمل إدارة الموارد المائية في شرم الشيخ بجمهورية مصر العربية خلال الفترة من 16 – 18 نوفمبر 2014. وكان الهدف الرئيسي من الورشة هو تقييم الاحتياجات والأولويات التدريبية لبناء القدرات في إعداد استراتيجيات وخطط العمل المائية في المنطقة في ظل التغير المناخي ووضع الأسس لإعداد دليل إرشادي للتدريب لتغطية تلك الاحتياجات على أن تتوالى الجهود لإعداد تفاصيل الدليل الإرشادي وبرنامجه وأليته التدريب لتنفيذها خلال العام الحالى 2015. شارك في الورشة سبعة وعشرون خبيراً من خبراء المياه يمثلون أحد عشر دولة عربية بالإضافة إلى خبير دولي من إنجلترا. وقد تم الاتفاق على أن يشمل الدليل الإرشادي محورين أساسين هما:
 - إعداد الاستراتيجيات وخطط العمل
 - تعزيز التغير المناخي في السياسات والاستراتيجيات (المجموعة الثانية).



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

ما تم انجازه:

- مع الأخذ في الاعتبار أن يكون التدريب على ثلاثة مستويات:
 - المستوى الأول : المستوى الأعلى من الوزراء والقيادات العليا (تقرير مختصر).
 - المستوى الثاني : معدو السياسات المالية.
 - المستوى الثالث : الخبراء التنفيذيون.

وهذا وقد تم تحديد البنود الرئيسية لمحورين الأساسيين للدليل الإرشادي. وسيشمل الدليل التعليمات التفصيلية والأجراءات والدراسات اللازمة والمعلومات المطلوبة لتحضير كل بند من بنود الاستراتيجية وخطط العمل. وتقوم حالياً الجهات المشاركة بالانتهاء من إجراء التحضيرات اللازمة للتعاقد مع خبراء أقليمين لإعداد المحتوى العلمي للدليل.

ومن المتوقع الانتهاء من إعداد الدليل بحلول يونيو 2015 وسيتم عقد ورشة إعداد مدربين خلال أكتوبر 2015.

المجلس العربي للمياه
Arab Water Council

المندس السابع عشر المبادرة الإقليمية للتراط بين قطاعات الطاقة والمياه والغذاء في الدول العربية وأنشطتها

سوف يقوم المجلس العربي للمياه وبالتعاون مع الشركاء بإعداد ورقة **سياسات** لبعض الموضوعات المثارة تضم رؤية عربية لتحديد التوجهات (والابعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية والمؤسسية) وبما يتناسب مع الاهداف العربية المشتركة مع مراعاة خصوصية كل دولة... وعرضها على مجلس وزراء المياه العرب لتحديد الأولويات للبدء في اعداد أوراق العمل **وتتضمن الموضوعات المقترحة:**

- التقدم بمقترنات لمشروعات إقليمية جديدة في إطار تحقيق أهداف الاستراتيجية العربية لتنفيذها بالتعاون مع الشركاء من المنظمات الإقليمية والدولية في ضوء أولويات الموضوعات التي اقترن بها **الجمعية العمومية للمجلس في دورتها الثالثة** ويعتمدتها مجلس وزراء

المجلس العربي للمياه
Arab Water Council

المشروعات والبرامج الفنية

► التقارير والاصدارات الفنية:

- التعاون مع منظمة (سيداري) لإعداد تقرير الوضع المائي في البلدان العربية (الإصدار الثاني).
- المشاركة في إعدادخطط التنفيذية للاستراتيجية العربية للأمن المائي والتي تم اعتمادها واقرارها من مجلس وزراء المياه العرب.
- إعداد تقرير فني بالتعاون مع منظمة IFAD عن التراط بين الأمن المائي والغذائي والتغيرات المناخية في المنطقة العربية.
- اعداد دليل استخدام المياه شبه المالحة في الإنتاج الزراعي في المنطقة العربية.

www.arabwatercouncil.org

www.rciwrn-awc.org



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

► مركز الملك محمد السادس للدراسات والبحوث المائية في البلاد العربية بالمملكة المغربية:

- قام وفد من المملكة المغربية بزيارة الأمانة العامة للمجلس لبحث آخر التطورات واجراءات انشاء المركز
- قام وفد من المجلس العربي للمياه بزيارة إلى المملكة المغربية تمت زيارة إلى مقر المدرسة الحسنية وتقد المقر المؤقت للمجلس المخصص من قبل الحكومة المغربية لحين الانتهاء من تخصيص واعداد المقر الدائم
- جاري اتخاذ الترتيبات لاستكمال الجوانب التنظيمية والمؤسسية والقانونية للمركز.



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

تشجيع مشاركة الشباب في أنشطة المجلس

▪ بناءً على توصية الجمعية العمومية في اجتماعها الثالث ومجلس المحافظين في اجتماعية الناسع بضم عدد من المراقبين الدائمين لحضور اجتماعات المجلس من الشباب أو الرعاه الداعمين للمجلس بصفة مراقبين

معايير اختيار الشباب

✓ أن يكون السن أقل من 40 سنة.

✓ حاصل على درجة جامعية.

✓ الالمام بقضايا الموارد المائية والتنمية المستدامة.

✓ له اهتمامات بخدمة المجتمع والخدمة العامة فيما يتعلق بالموارد المائية.

✓ أن يكون من جنسية عربية.

وتكون مهام الشباب الذين سيتم اختيارهم ماليًا:

✓ التوعية بقضايا المياه على مستوى الوطن العربي ودعم ومساهمة في أنشطة المجلس العربي للمياه المتعلقة بالشباب.



المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

الاعداد للاجتماع الرابع للجمعية العمومية للمجلس 2015



- الاعداد للاجتماع الرابع للجمعية العمومية للمجلس 2015 وعرض أنشطة وانجازات المجلس خلال الفترة (2013-2015) وانتخاب مجلس المحافظين للدورة القادمة (2016-2018) متابعة موقف الأكademie العربية للمياه بأبوظبي - الامارات العربية الشقيقة

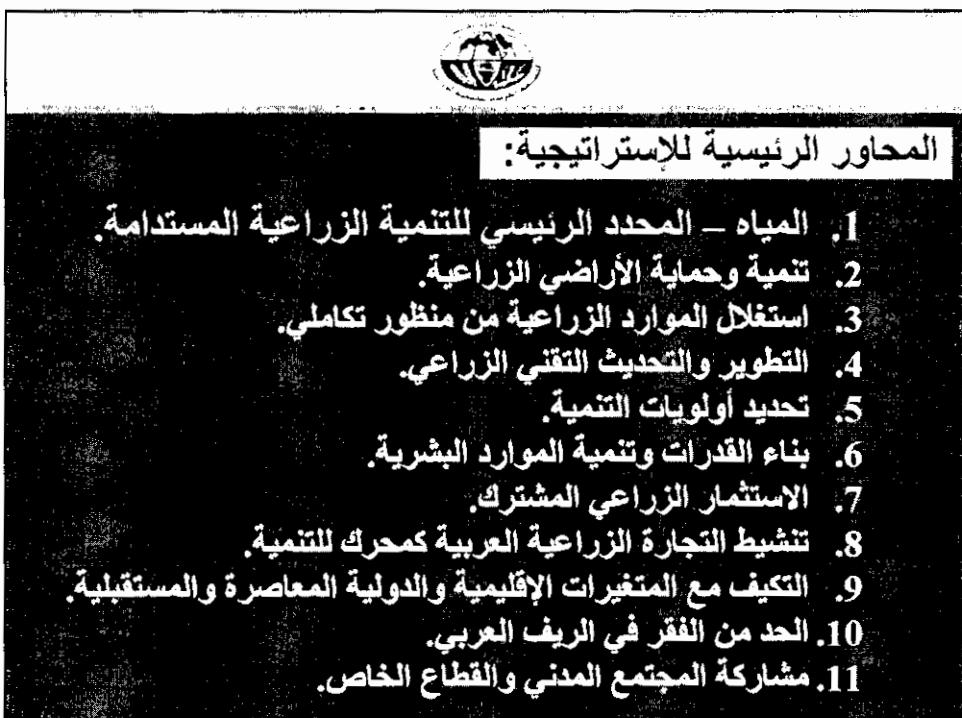


المجلس العربي للمياه

Arab Water Council

شرا





برامج الإستراتيجية :

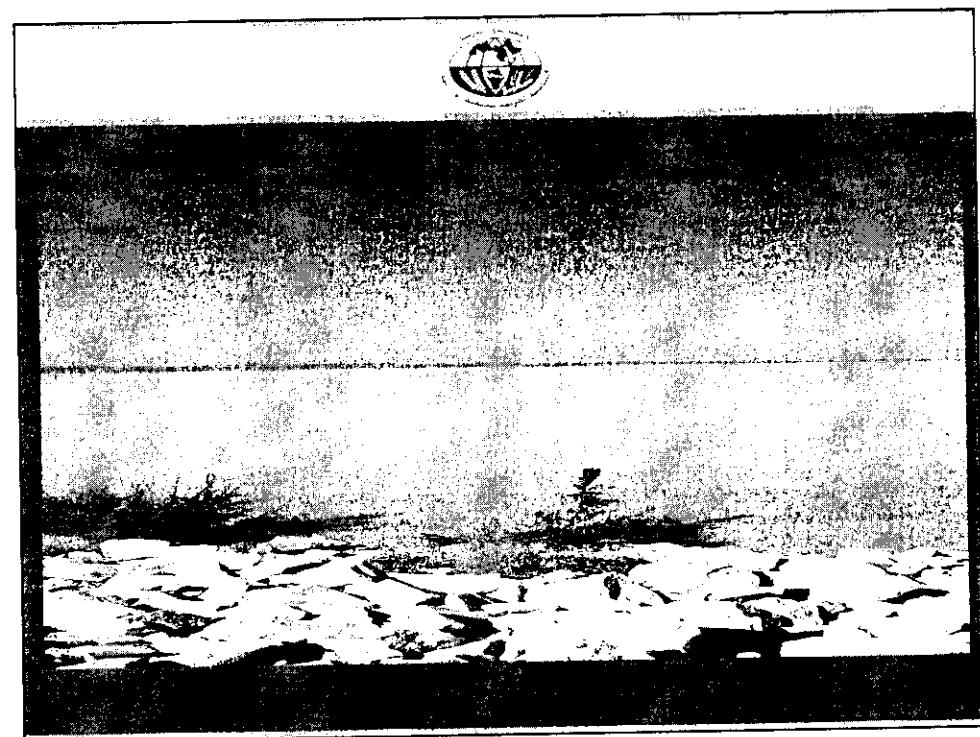
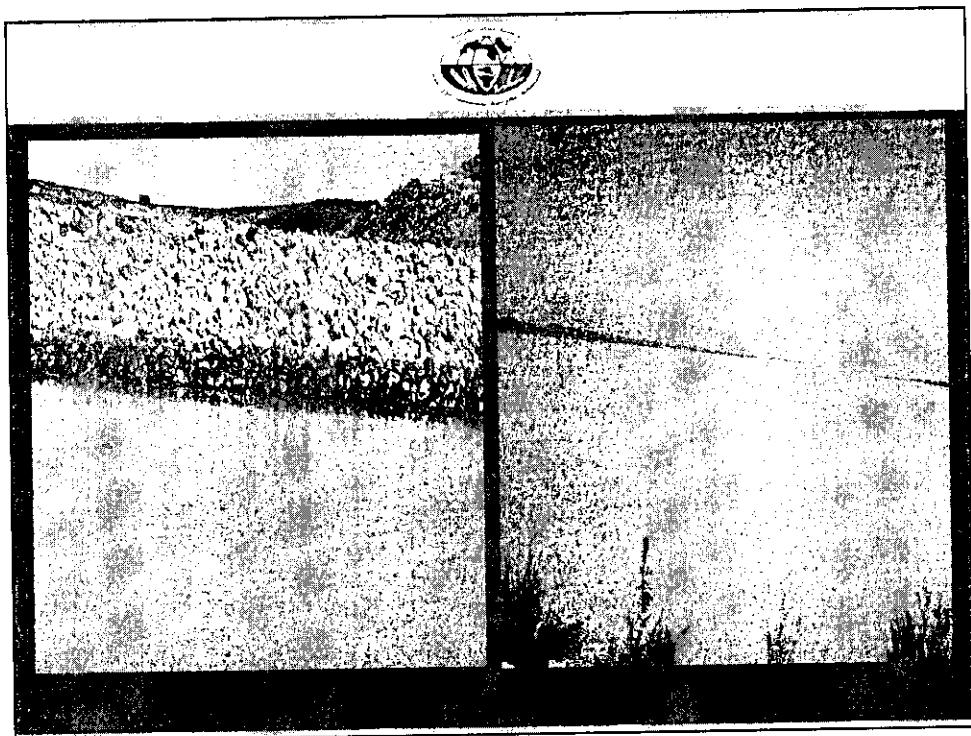
5 من 7 برامج رئيسية تعنى بموارد المياه:

- ❖ البرنامج الرئيسي لتطوير تقانات الزراعة العربية.
- ❖ البرنامج الرئيسي لتهيئة بنية التشريعات والسياسات الزراعية.
- ❖ البرنامج الرئيسي لبناء القدرات البشرية والمؤسسية.
- ❖ البرنامج الرئيسي للمساهمة في ازدهار الريف.
- ❖ البرنامج الرئيسي لتطوير نظم إدارة الموارد البيئية والزراعية.

• مشروع تطوير تقانات وأساليب حصاد المياه في الدول العربية:

مشروع إنشاء سد وادي الحمر بالمملكة الأردنية الهاشمية

أقامته المنظمة العربية للتنمية الزراعية بالتعاون مع وزارة الزراعة بالمملكة الأردنية الهاشمية، بطاقة تخزينية قدرها 2 مليون متر مكعب.

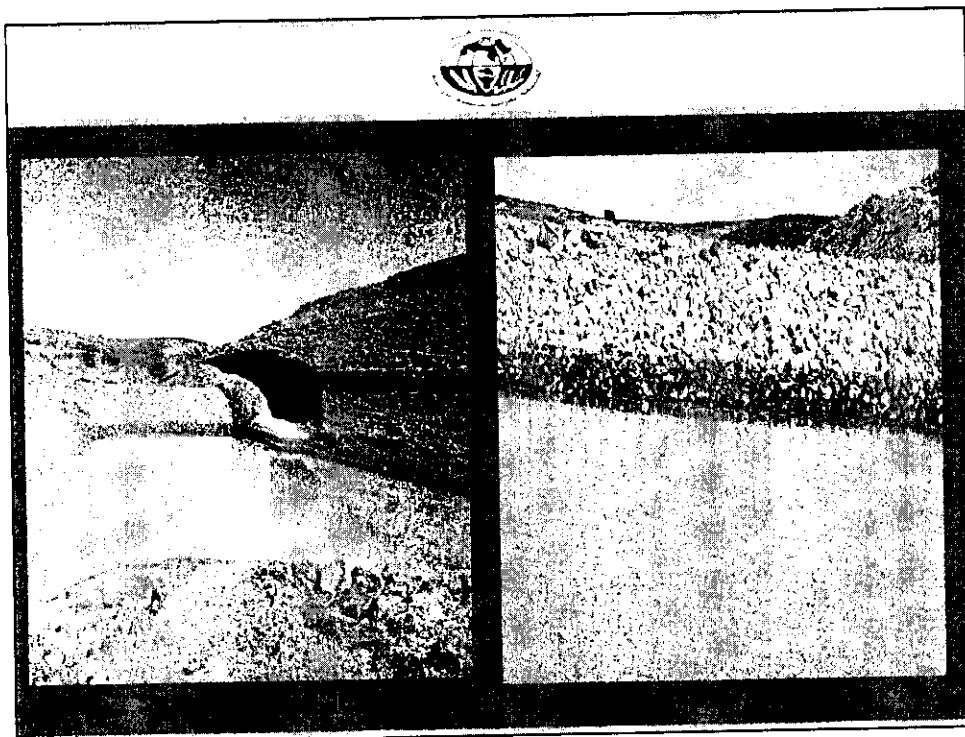


•مشروع إنشاء سد وادي حمود بالمملكة الأردنية
الهاشمية:

□نفذت المنظمة هذا السد بالتعاون مع وزارة الزراعة
بالمملكة.

□أقيم على وادي حمود بمحافظة الكرك ، بسعة تخزينية
قدرها 100 ألف متر مكعب .



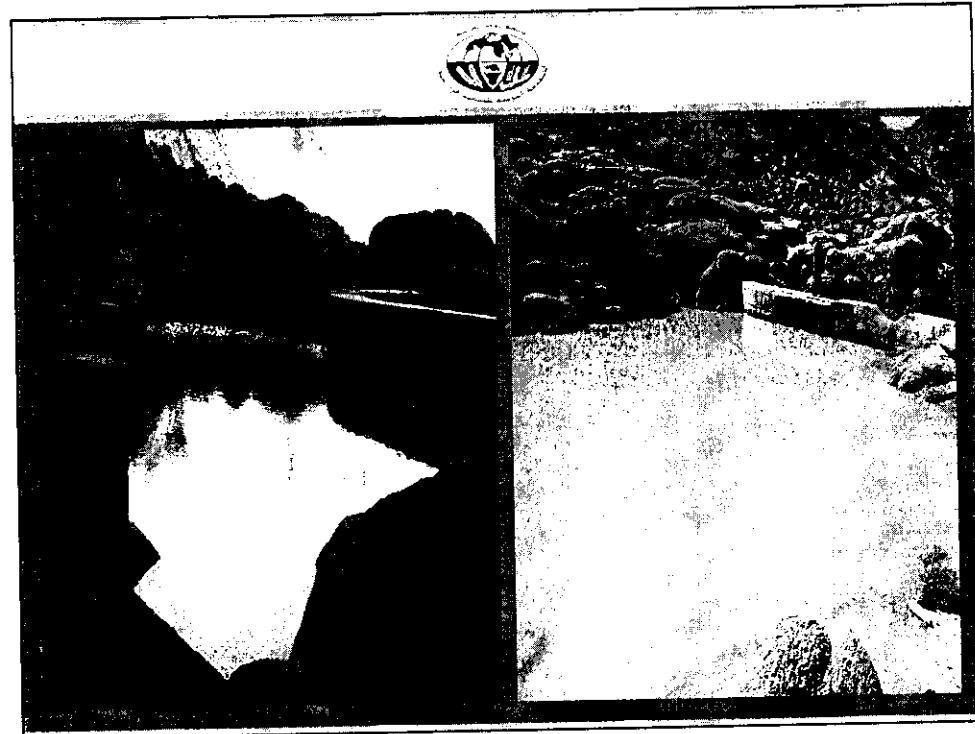
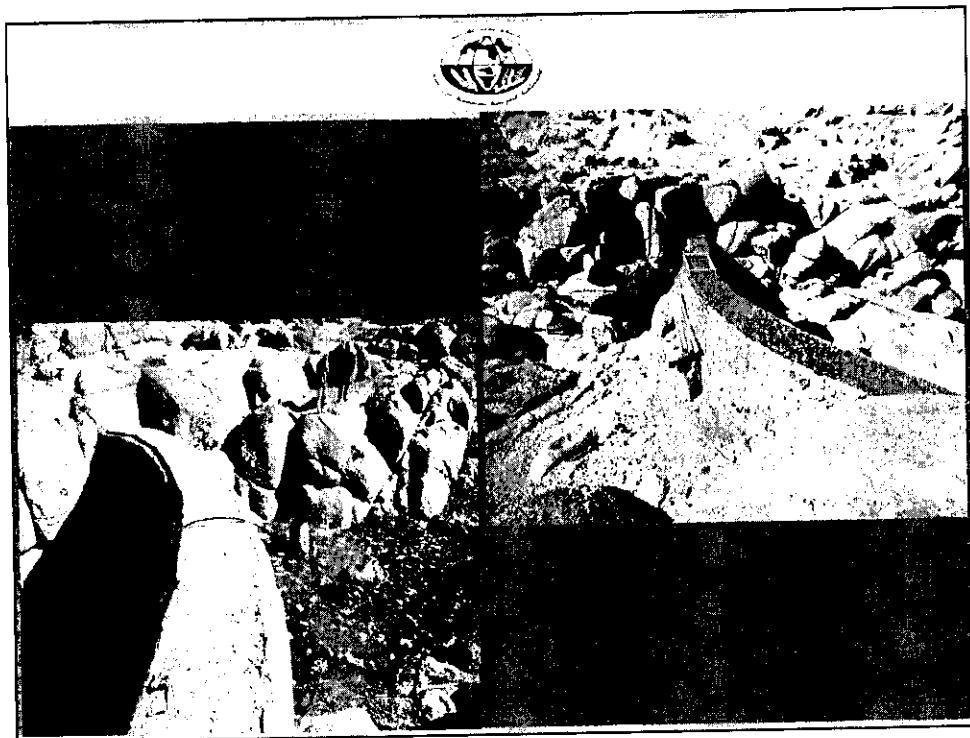


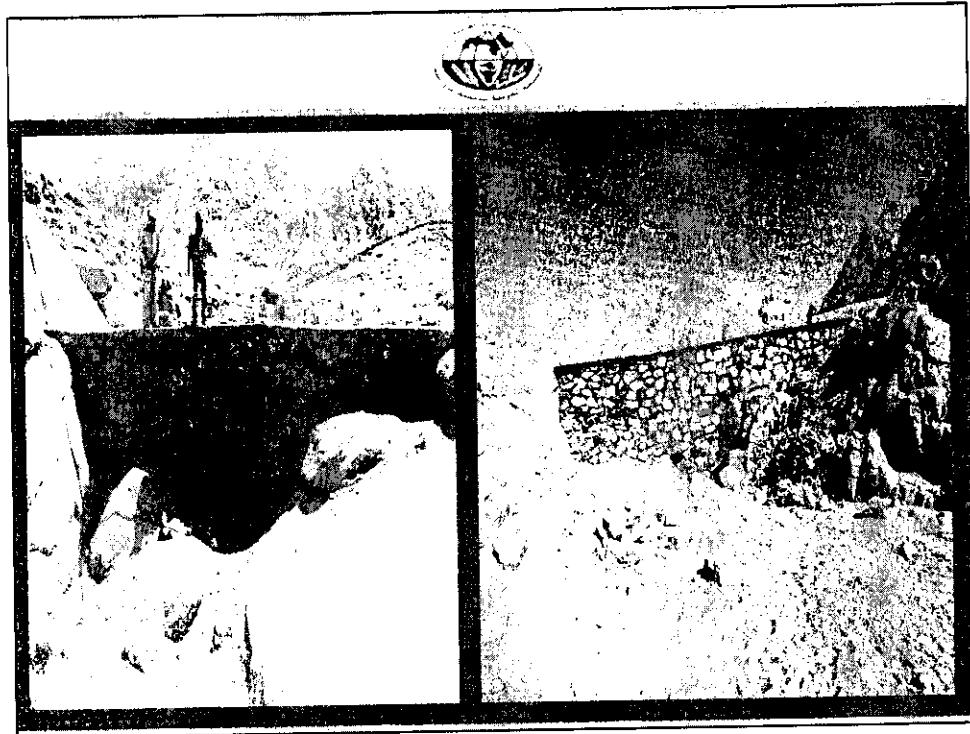
مشروع إنشاء بحيرات جبلية في جنوب سيناء - مصر :

يهدف المشروع إلى: تجميع مياه الأمطار في المناطق الجبلية من محافظة جنوب سينا واستغلالها في أعمال زراعة الزيتون والمحاصيل الزراعية الأخرى، كما تساعد في تخفيف الأضرار الناجمة من السيول المتدفقه من الجبال على الأراضي الزراعية .

تم في العامين 2013- 2014 تنفيذ 22 بحيرة توفر نحو 227 ألف م³

في عام 2015 جاري تنفيذ 100 بحيرة تم الانتهاء من المرحلة الأولى 20 بحيرة وجارى تنفيذ 30 بحيرة والمتبقي مخطط خلال العام.





مشروع تطوير وتنمية موارد المياه بإقليم دارفور في السودان:

- حفر 5 آبار جوفية في كل ولاية
- مشاريع حصاد المياه
- دورات تدريبية



تنمية موارد المياه في المناطق الصحراوية من موريتانيا

نفذ المشروع بقرية رباط الفتح في مقاطعة اركيز بولاية اتارزه، ويشمل بئر جوفي بكامل مستلزماته ، لاستخدامه في سقي الحيوان والانتاج النباتي.



البرنامج العربي للتنمية الزراعية والريفية المتكاملة والمستدامة في ولايات دارفور.

لإنفاذ في إطار الآلية المشتركة للتعهدات العربية لولايات دارفور:

- مشروع تطوير وتنمية موارد المياه :
- حفر عدد اربعة عشر بئر جوفي بموقع العودة الطوعية بولايات (شمال، جنوب، وغرب) دارفور .
- تدريب في مجال تصميم وتنفيذ وصيانة مشاريع حصاد مياه الأمطار.
- تصميم السدود الترابية و الحفائر.



لتنمية مصادر المياه بولاية القضارف - السودان:

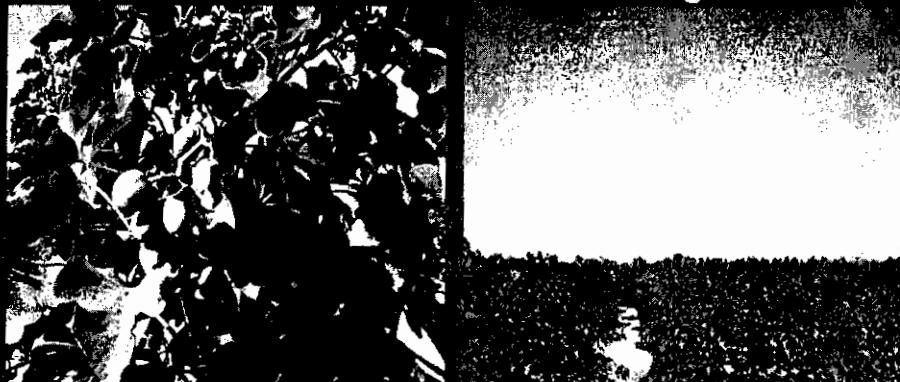
✓ بئر جوفي للاستخدام في سقي الحيوان والري التكميلي للمزرعة الخاصة بمدرسة النساء الريفيات التي أنشأتها المنظمة بإحدى قرى الولاية.

✓ إقامة منشآت لحصاد مياه الأمطار لأغراض الري التكميلي لمشروعات الجمعيات الزراعية النسوية في المنطقة (عدها 10 جمعيات).





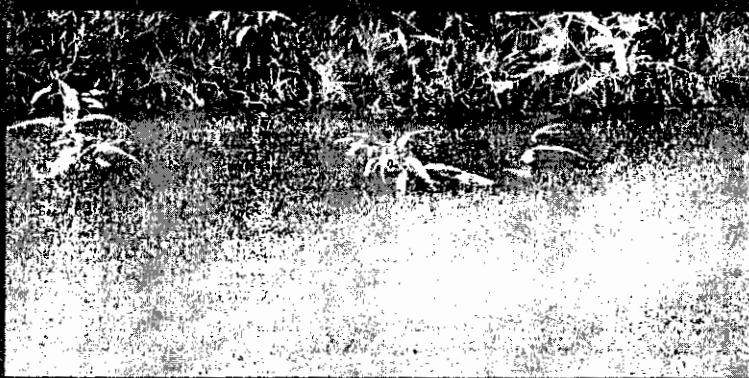
مشروع إعادة استخدام مياه الصرف الصحي المعالجة في ري بعض
المحاصيل لإنتاج الطاقة الحيوية بجمهورية مصر العربية



أشجار الجاتروفا بأحد مناطق المشروع



مشروع تحسين كفاءة قنوات نقل المياه في المشاريع الزراعية :



تكاثر الحشائش المائية بالقنوات قبل عملية استزراع مبروك الحشائش



مشروع تحسين كفاءة قنوات نقل المياه في المشاريع الزراعية :



أسماك مبروك الحشائش

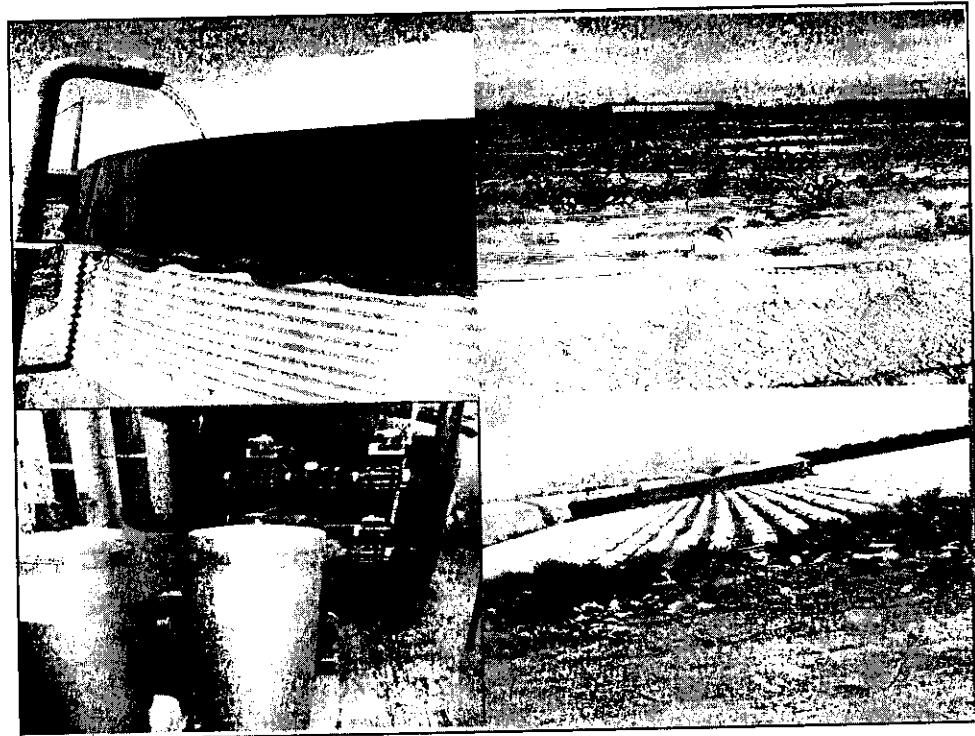


صورة لقناة الري بعد عملية استزراع مبروك الحشائش



**إنشاء وحدة نموذجية لتنقية وتحلية مياه الآبار المالحة
للخدمات الزراعية والسمكية في الأغوار الفلسطينية:**

- ✓ يشتمل المشروع على محطة لتحلية المياه تتغذى من بئر ذات ملوحة عالية تصل إلى أكثر من 7000 جزء بال مليون.
- ✓ يتبع المحطة خزانان ماء: الأول لتجمیع ماء البئر قبل دخولها إلى المحطة والأخر من أجل تخزين المياه المحللة.
- ✓ تنتج المحطة حوالي 500 ألف متر مکعب من المياه المحللة سنوياً،
- ✓ يستفيد منها حوالي 20 مزارعاً،
- ✓ يتم من خلالهم زيادة المساحة الزراعية بحدود 500 دونم خلال سنتين،
- ✓ مع توفير (300) فرصة عمل للسكان المحليين.



أنشطة بناء القدرات وتنمية المهارات
على المستويين القطري والقومي



مجالات التدريب المستمر

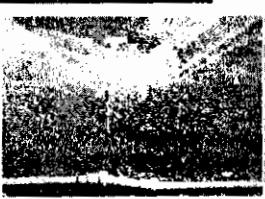
- حصاد المياه والتغذية الجوفية الاصطناعية
- ترشيد استخدامات مياه الري
- تقنيات تصميم مشاريع حصاد المياه
- جدولة الري في المناطق الصحراوية
- الاستخدام الآمن للمياه المعالجة ثلاثة لأغراض الري
- تشغيل وصيانة نظم الري الحديثة
- المقننات المائية للمحاصيل
- تحسين كفاءة نقل قنوات الري
- استخدام الاستشعار عن بعد ونظم المعلومات الجغرافية في تحديد موقع حصاد المياه



نظام رى مسوري



نظام رى بالرش المدفع المستقر



نظام رى بيارس



إعداد الدراسات

د. س. تغوير اهالیت استرداد لکنیہ ناجا مید
ارجع عصر صفو المعمور العجیۃ والدولیۃ

پرسپکٹوں کی تحریر
بیانیہ کارکردگی

د. س. تغوير اهالیت استرداد لکنیہ ناجا مید
ارجع عصر صفو المعمور العجیۃ والدولیۃ

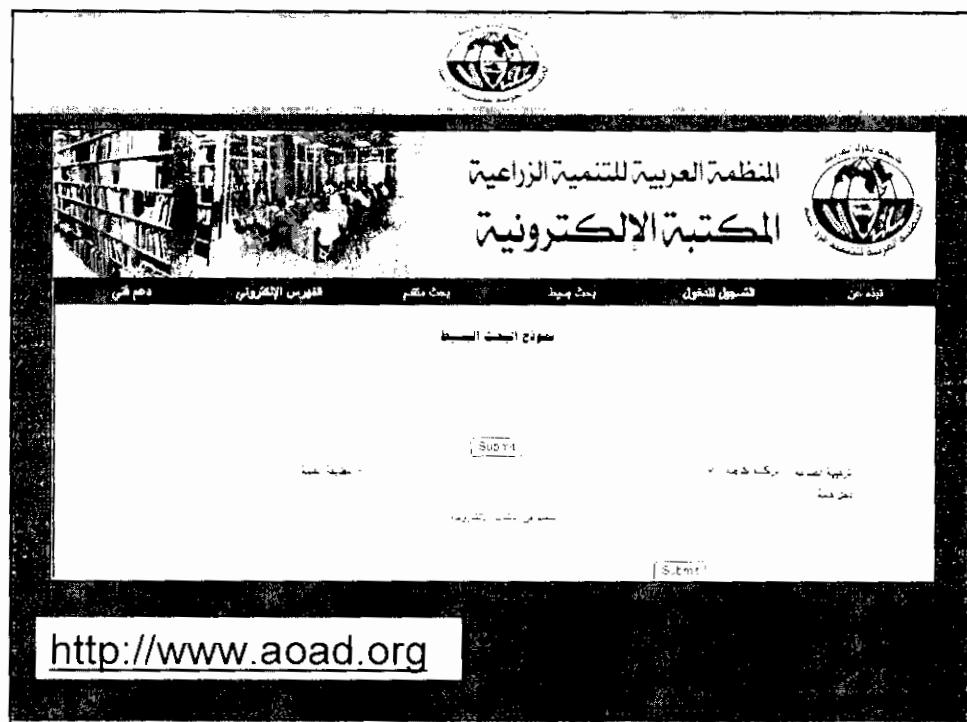
پرسپکٹوں کی تحریر
بیانیہ کارکردگی

پرسپکٹوں کی تحریر
بیانیہ کارکردگی

البنية العربية للبيئة الزراعية

دراسة بیل تغور
بڑی اسٹھنی و نصافی فی الدین العربیہ

پرسپکٹوں کی تحریر
بیانیہ کارکردگی





المؤتمر العربي الثاني عشر للاستخدامات السلمية للطاقة الذرية

شرم الشيخ - جمهورية مصر العربية : ١٦ - ٢٠١٥/٥/٢٠

بناءً على قرار المجلس التنفيذي للهيئة العربية للطاقة الذرية (ق. م. ت. رقم ٦/٤٠. د.ع. /٥٤)
الحمامات : ١٣ - ١١ /١٢/٢٠١٤) بشأن الموافقة على عقد المؤتمر العربي الثاني عشر
للاستخدامات السلمية للطاقة الذرية في جمهورية مصر العربية خلال الفترة ١٦ -
٢٠١٥/٥/٢٠.

تم عقد المؤتمر العربي الثاني عشر للاستخدامات السلمية للطاقة الذرية بتنظيم مشترك بين
الهيئة العربية للطاقة الذرية وهيئة الطاقة الذرية المصرية في فندق السلام كونكورد بمدينة شرم
الشيخ خلال الفترة ١٦ — ٢٠١٥/٥/٢٠، وذلك تحت رعاية معالي السيد رئيس مجلس
الوزراء المهندس إبراهيم محلب .

إشتغل برنامج المؤتمر على ١٠ محاضرات عامة و ١٣٤ بحثاً، تم إلقاء ١٢٣ منها، موزعة
على جلسات المؤتمر المتضمنة ٦ محاور رئيسية و ١٩ محوراً فرعياً، وبمشاركة محاضرين
وباحثين من ثمان دول عربية هي: مصر والعراق والسودان وتونس وليبيا وال سعودية والأردن
 ولبنان .

حضر الجلسة الافتتاحية ما يقرب من ٢٠٠ شخص .

وفي الختام خرج المؤتمر بالتوصيات الآتية :

- ١- الإشادة بالتجربة العراقية الرائدة في مجال تصفيية المنشآت النووية والإشعاعية وإعتبارها إنجازاً عربياً وإنسانياً متميزاً والدعوة إلى توثيق هذه التجربة والاستفادة منها.
- ٢- الطلب من الهيئة العربية للطاقة الذرية المساعدة في تعليم التجربة المصرية في إنشاء محاكيات لمفاعلات الأبحاث تكون متاحة للمهندسين النوويين والمشغلين والرقيبيين العرب وكذلك لطلاب الهندسة النووية والدراسات العليا في الدول العربية والاستفادة من الخبراء العرب في هذا الميدان .



- ٣- اختيار معامل مركزية معتمدة للدول العربية خاصة بالتحليل العناصري والنظائرى وكذلك تحديث وتطوير أجهزة التحليل وتمكين الباحثين والمستفدين العرب من استخدامها والتدريب عليها.
- ٤- ضرورة التنسيق والتعاون بين الدول العربية وتبادل التجارب والمعلومات والدورس المستفادة في مجال الإستعداد والإستجابة للطوارئ النووية والإشعاعية والحماية المادية للمنشآت النووية والإشعاعية والأنظمة الوطنية للأمن النووي.
- ٥- دعوة الهيئة العربية للطاقة الذرية إلى مساعدة الدول العربية في وضع الخطط الوطنية والعربية للإستعداد والإستجابة للطوارئ وتقديمها وتطويرها مع موائمة القوانين والتشريعات المنظمة لها .
- ٦- دعم ومساندة الشبكة العربية للمراقبين النوويين ومجموعات العمل المنبثقة عنها والتعاون بين الدول العربية في مجال تأمين وبناء وتطوير الهيئات الرقابية .
- ٧- الإشادة بدور الهيئة العربية للطاقة الذرية في دعم الإقامات والزيارات العلمية التي أثمرت العديد من البحوث والتأكد على الإستمرار في المزيد من الإقامات والزيارات العلمية للأغراض البحثية .
- كما خرج المؤتمر بالملحوظات الآتية :
- ١ - مستوى الأبحاث بشكل عام جيد وهناك تطور ملحوظ في كمّها ونوعيتها.
 - ٢ - زيادة عدد البحوث المقدمة من بحثين شباب وهو ما يعد تحقيقاً لتوصية المؤتمر السابق بإضفاء التوازن بين الخبرة والشباب في ما بين المشاركين في المؤتمرات التي تنظمها الهيئة العربية للطاقة الذرية .

المدير العام



الذرة في خدمة الإنسان

المؤتمر العربي الثاني عشر للاستخدامات السلمية للطاقة الذرية

شرم الشيخ - جمهورية مصر العربية : ١٦ - ٢٠١٥/٥/٢٠

الأحد ٢٠١٥/٥/١٧

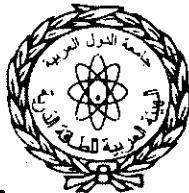
جلسة إدارة الموارد المائية:

- دراسة الخصائص الكيميائية والنظائرية للمياه الجوفية في مدينة السماوة جنوب العراق وعلاقتها بالمياه السطحية. د. سعدي كاظم عبد الحسين - العراق
- حساب متوسط زمن الإقامة بإستخدام التريتيوم في نهر الفرات وخزان حديثة بالعراق. د. كمال بربان ندا - العراق.
- إستخدام تقنية النظائر في تحديد مصادر التراثات بالخزان الصحل لحوض بارا الجوفي. د. صلاح محمد محجوب - السودان.
- دراسة مساهمة عمليات الشحن الإصطناعي لسد الدفلة في تغذية المائدة المائية بحوض الشبيكة (تونس الوسطى) بالإعتماد على التقنيات الكيميائية والنظائرية. د. إنتصار فريد - تونس
- دراسة كيميائية ونظائرية للمياه الجوفية والسطحية في حوض قرمبالية شمال شرق تونس. د. سوار كمون - تونس

يوم الإثنين ٢٠١٥/٥/١٨

جلسة تحسين إنتاج نباتي:

- تقييم بعض طفرات قمح الخبز لتحمل الملوحة تحت ظروف الأراضي الملحة والعادمة. د. صبيح السيد سليمان. مصر



الذرة في خدمة الإنسان

- تكرار التشعيع بأشعة جاما لزيادة التغيرات الورائية في هجن الشعير. د. عبد البلاسط عباس علي - العراق
- إستخدام طفرات جديدة من الأرز بأشعة جاما ملائمة للبيئة العراقية. د. عبد الكريم حايف كاظم - العراق
- إستخدام طفرات مبكرة من فول الصويا بإستخدام أشعة جاما. د. حسين عبد خضير - العراق.

والجدير بالذكر أن الهيئة قامت بتنفيذ ورشة عمل بالتعاون مع هيئة الطاقة الذرية المصرية في القاهرة - جمهورية مصر العربية، في مجال "إستبطاط طفرات زراعية محسنة بالإشعاع ومقاومة للتغيرات المناخية" خلال الفترة : ٤ - ٢٠١٥/٤/٩ . وذلك بهدف إتاحة الفرصة للمشاركين العلميين والفنين المختصين في الأقطار العربية والعاملين في مجال البحوث الزراعية للتعرف على التطبيقات الحديثة للتقنيات النووية والحيوية في إستخدام طفرات لتحسين إنتاج المحاصيل النباتية المحسنة والملائمة للمناطق الجافة .
شارك في هذه الورشة ٢٠ متربياً من الدول العربية التالية : الأردن - تونس - السودان - السعودية - فلسطين ومصر .

وتعتزم الهيئة تنفيذ المنتدى الثالث حول آفاق الطاقة النووية لتوليد الكهرباء وإزالة ملوحة مياه البحر وذلك بالتعاون مع مملكة البحرين خلال شهر نوفمبر من العام الحالى وسيتم الإعلان عن التفاصيل في حينه.



تقرير عن ورشة عمل في مجال "إستباط طفرات زراعية محسنة بالإشعاع ومقاومة للتغيرات المناخية"

القاهرة - جمهورية مصر العربية : ٤ - ٤/٢٠١٥

نظمت الهيئة العربية للطاقة الذرية بالتعاون مع هيئة الطاقة الذرية المصرية في القاهرة - جمهورية مصر العربية، ورشة عمل في مجال "إستباط طفرات زراعية محسنة بالإشعاع ومقاومة للتغيرات المناخية" خلال الفترة : ٤ - ٤/٢٠١٥.

الهدف من الورشة:

تهدف هذه الورشة إلى إتاحة الفرصة للمشاركين العلميين والفنانين المختصين في الأقطار العربية والعاملين في مجال البحث الزراعي للتعرف على التطبيقات الحديثة للتقنيات النووية والحيوية في إستبداث طفرات لتحسين إنتاج المحاصيل النباتية المحسنة والملائمة للمناطق الجافة .

شارك في هذه الورشة ٢٠ متدرباً من الدول العربية التالية : الأردن - تونس - السودان - السعودية - فلسطين ومصر .

الجلسة الافتتاحية :

حضر الجلسة الافتتاحية الأستاذ الدكتور سامي شعبان نائب رئيس هيئة الطاقة الذرية المصرية للتدريب والتعاون الدولي والأستاذ الدكتور صبيح السيد سليمان صبيح المشرف المحلي للورشة والأستاذ الدكتور أحمد رشاد قاسم ممثلاً عن الهيئة العربية للطاقة الذرية والمشاركين وعدد من السادة المحاضرين.

وبعد الكلمات الترحيبية والتي تضمنت أهمية النشاط التدريسي ودور الهيئة العربية في تنفيذ الإستراتيجية العربية للإستخدامات السلمية للطاقة الذرية وخاصة مشروع التقنيات النووية في تحقيق الأمن الغذائي لمصلحة الدول العربية ومواجهة تحديات الأزمة الغذائية مع الإزدياد المتطرد للسكان والإستهلاك والتغيرات المناخية مما يقتضي إتخاذ جميع الوسائل التقليدية والتقانات الحديثة لدراسة كيفية إنتاج محاصيل زراعية محسنة وذات إنتاجية عالية ومقاومة للضغوط البيئية المختلفة.

البرنامج العلمي :

تضمن البرنامج العلمي للورشة ٣٥ ساعة من المحاضرات النظرية والدروس العملية والحلقات النقاشية وذلك على مدى ٦ أيام، وفق المحاور الآتية :

١. إستبداث الطفرات بالوسائل النووية.
٢. التعرف على الطفرات المستحدثة بالطرق الجزيئية.



٣. الأمن الغذائي العربي الواقع والتحديات.
٤. أثر تغير المناخ على الأمن الغذائي.
٥. دور الطرفات في تحسين الإنتاج النباتي والجدى الإقتصادية.
٦. توظيف الهندسة الوراثية في مقاومة التغيرات المناخية.
٧. أوجه الاستفادة من الموارد الوراثية النباتية لمواجهة الضغوط البيئية.
٨. التقنية النووية في إنتاج طفرات تحمل الملوحة والجفاف والحرارة.
٩. زراعة الأنسجة في إستحداث طفرات تحمل الضغوط البيئية المعاكسة.
١٠. تكنولوجيا الخلايا الأحادية وإستحداث الطرفات.

وتضمن البرنامج أيضاً دراسات عملية لمعامل زراعة الأنسجة وزيارة لمعهد الهندسة الوراثية بجامعة مدينة السادات وبرامج الطرفات الحقلية مع عرض لتطبيقات تأثير الجرعات الإشعاعية في مرحلة الباكرة وطرق عزل الـ DNA وعمل البصمة الوراثية.

وقد تميزت هذه الورشة بتنوع المشاركين من قطاعات وزارة الزراعة والبحث النووية والبحوث الزراعية من مختلف الأقطار العربية وقد أبدى المشاركون تجاوباً واهتمامًا كبيراً للتعرف على طرق استخدام الإشعاع في إنتاج طفرات محسنة.

وخلال الدورة التدريبية كان هناك العديد من النقاشات والحوارات حول كيفية تحقيق أقصى استفادة من التقنيات النووية لتحقيق الأمن الغذائي وقد شارك المتدربون مع السادة المحاضرين في حوار المائدة المستديرة حول أوضاع وإمكانيات بلادهم في مسألة الطرفات المحسنة وشارك أيضاً ممثلاً الهيئة العربية في شرح إستراتيجية الهيئة لتحقيق أقصى استفادة للدول العربية من استخدام التقنيات النووية في مجال ورشة العمل.

الجلسة الختامية :

تم عقد الجلسة الختامية للدورة التدريبية حول "إسنجاب طفرات زراعية محسنة بالإشعاع ومقلومة للتغيرات المناخية" بنهائية يوم الخميس الموافق ٢٠١٥/٤/٩ وبحضور الأستاذ الدكتور عاطف عبد الحميد رئيس مجلس إدارة هيئة الطاقة الذرية المصرية والأستاذ الدكتور سامي شعبان والأستاذ الدكتور صبيح السيد والأستاذ الدكتور أحمد رشاد قاسم والمشاركين وبعض من السادة المحاضرين في الورشة حيث تمت مناقشة نتائج الإستبيان الذي تم توزيعه على السادة المشاركين وتوضيح النقاط الإيجابية ونقاط الضعف في برنامج الورشة. وقام ممثلوا الدول المشاركة بعمل تقييم للنشاط التدريبي وإستعراض أوضاع بلدانهم في هذا المجال، ومن خلال استعراض آرائهم ونتيجة للنقاش معهم، كان الإجماع على نجاح الورشة من حيث التنظيم والإدارة ونوعية ومستوى المحاضرات مع الأخذ في الاعتبار التوصيات التالية :

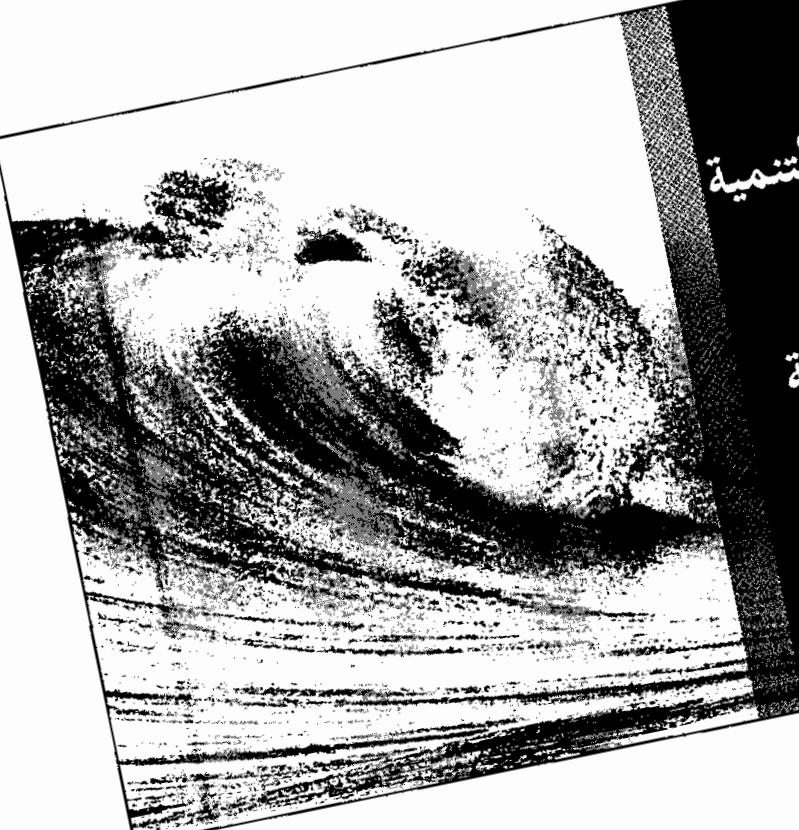
- زيادة الفترة الزمنية المخصصة للورشة وخاصة الدراسات التطبيقية العملية.



الذرة في خدمة الإنسان

- مشاركة خبراء من الدول العربية.
 - الطلب من الهيئة العربية تبني مشروع عربي للطفرات.

المدير العام



تقرير حول جهود
الشبكة العربية للبيئة والتنمية
(رائد)
في مجال
حماية الموارد المائية العربية
2014-2015

د. محمد محمود السيد
نائب المنسق العام

مشاركة "رائد" في
الدورة السادسة للمجلس الوزاري العربي للمياه بالدوحة:

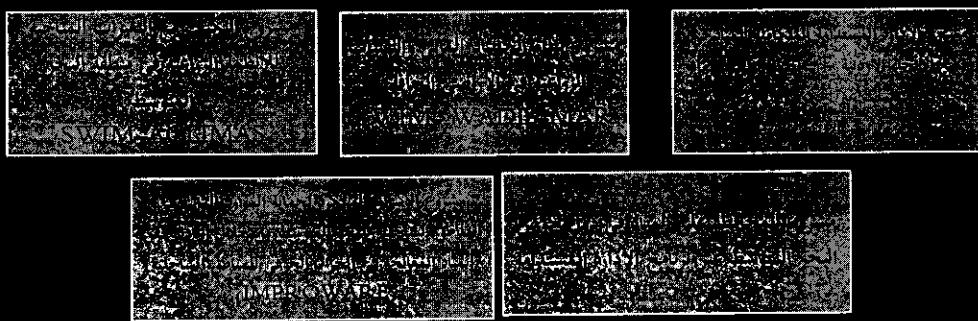
شاركت "رائد" في فعاليات الدورة السادسة مجلس الوزاري العربي للمياه،
في 27 مايو 2014 بالدوحة - قطر، واجتماعات المؤتمر العربي الثاني
للمياه في يومي 29-28 مايو.

برنامج البيئة المتوسطي بمبادرة أفق 2020

- "رائد" شريك رئيسي في تنفيذ برنامج البيئة المتوسطي لبناء القدرات (CB/MEP) بمبادرة أفق 2020 والذي تشرف على تنفيذه جامعة أثينا (NKUA)، وذلك من خلال عضويتها في ائتلاف يضم 11 جهة و هيئه و منظمة و وزاره.
- وقد واصلت "رائد" مشاركتها بالحضور من خلال أعضائها في حوالي 44 نشاطاً مختلفاً خلال عام 2014 العديد منها في الدول العربية المتوسطية (الأردن، تونس، الجزائر، سوريا، فلسطين، لبنان، مصر، والمغرب)

مشروع الإدارة المتكاملة المستدامة للمياه SWIM

- "رائد" عضو في الائلاف الذي يدير وينفذ برنامج الإدارة المتكاملة المستدامة للمياه (SWIM) وهو برنامج إقليمي تولى تمويله المفوضية الأوروبية، ويهدف هذا البرنامج إلى المساهمة في التنفيذ الفعال والنشر الواسع للسياسات المستدامة لإدارة المياه والمارسات ذات الصلة في منطقة جنوب البحر المتوسط.



المتدى العالمي السابع للمياه بكوريا الجنوبيّة 2015

شرفت "رائد" بعضوية اللجنة التحضيرية للمتدى العالمي السابع للمياه والذي عقد بكوريا الجنوبيّة في أبريل 2015، وكانت "رائد" قد شاركت في أعمال المتدى العالمي السادس للمياه والذي عقد في مارسيليا بفرنسا في مارس 2012، وقد تولت "رائد" مسئولية الإعداد للمعرض العربي الذي أقيم على هامش اجتماعات المتدى العالمي.

شاركت "رائد" في هذا المتدى العالمي بتقديم عرض بعنوان "الحكومة والتكامل في مجال المياه في الوطن العربي"، والتي عرضت مشكلة نقص المياه في الوطن العربي ومبادرات الحكومة في مشكلة المياه والعناصر الرئيسية اللازمة لتنفيذها والتحديات التي تواجه المنطقة في سبيل تفعيلها وما هو دور منظمات المجتمع المدني في الوصول إليها، كما عرضت "رائد" بعضاً من التجارب الناجحة من خالل بعض التجارب الناجحة لأعضائها في الدول العربية.

تمكين شبكات المجتمع المدني الإقليمية من القيام بدور نشط في الإدارة المتكاملة للموارد المائية في منطقة جنوب البحر المتوسط (ENTIRE)

تشارك "رائد" في تنفيذ هذا البرنامج الذي يهدف إلى تعزيز دور منظمات المجتمع المدني في إدارة الموارد المائية المتكاملة في منطقة جنوب البحر المتوسط (SMR) في الأردن، تونس، الجزائر، سوريا والضفة الغربية وقطاع غزة، لبنان، مصر والمغرب.

وقد تم تنفيذ العديد من الأنشطة من قبل المشروع بما في ذلك تدريب أعضاء تختارهم ACWUA و RAED على منهجية الحوار بين أصحاب المصلحة في إدارة موارد المياه: «حلقة نقاشية حول "حوار الجهات المعنية في الادارة المتكاملة لموارد المياه - مهارات لتحقيق تعاون أفضل" بالاردن 23 يونيو 2014

«حلقة نقاشية حول "حوار الجهات المعنية في الادارة المتكاملة لموارد المياه" بشرم الشيخ في الفترة من 4-1 سبتمبر 2014

مؤشرات البيئة والتنمية المستدامة

المرحلة الأولى:

تم استكمال الاستبيانات في كل من موريتانيا واليمن وفلسطين والسودان بمعدل 1000 استماراة استبيان لكل دولة وقد تم فحص وتدقيق البيانات وإدخالها بقاعدة بيانات خاصة بالإسکوا.

مؤشرات البيئة والتنمية المستدامة

المرحلة الثانية:

1. قامت "رائد" بمخاطبة منسقيها في جمهورية العراق ، والجمهورية العربية السورية ، والمملكة الأردنية الهاشمية ، والجمهورية اللبنانية ، بالإضافة إلى الجهود التي تبذلها للوصول إلى نقطة اتصال بدولة ليبيا لتنفيذ المسح في تلك الدول وفقاً لقرارات المجلس الموقر ، وذلك من حيث اختيار المنظمات غير الحكومية المشاركة في تنفيذ المسح و اختيار القرى والمخيمات المستهدفة لجمع البيانات وهو ما تم بالفعل .

2. تم إرسال مذكرة شارحة لمنسقي "رائد" عن المشروع وأهدافه وآليات التنفيذ بالإضافة إلى الدروس المستفادة من تنفيذ المرحلة الأولى بدول موريتانيا، السودان، فلسطين واليمن وذلك لتعريف المنظمات المدنية المشاركة في تنفيذ المسح.

مؤشرات البيئة والتنمية المستدامة

3. تم التعاقد مع الإستشارى الفنى القائم على تنفيذ الدورة التدريبية للسادة منسقى المشروع من المنظمات المدنية التى تم اختيارها في الدول المشار إليها عاليه.

4. تم تحديد يومي 14 و 15 من يونيو القادم لتنظيم الدورة التدريبية بالقاهرة بهدف تمكن المتدربين من عمليات جمع بيانات وإدارة العمل الميدانى الخاص بإجراء المسح الجزئى في القرى والمخيمات التي سيتم العمل فيها وذلك بالتنسيق مع نقاط الاتصال الوطنية للمشروع، بالإضافة إلى مناقشة وتحديد الخطوات التنفيذية.

ومن المقرر الانتهاء من عملية جمع البيانات ومراجعتها وتحليلها خلال ثلاثة أشهر.

التعاون بين "رائد" .. والمنتدى الوطني لنهر النيل

احتفالية يوم النيل يوم الأحد 22 فبراير 2015، تحت شعار "المياه وتحسين الحياة.. الفرص في ظل التعاون بين دول حوض النيل" من خلال عقد لقاء شاركت فيه وزارة الموارد المائية والري بمصر والعديد من الجمعيات الأهلية الأعضاء في "رائد" بالتعاون مع المنتدى الوطني لنهر النيل في مصر.

• المشاركة في الحملة القومية لإنقاذ نهر النيل والتي أطلقتها وزارة الموارد المائية والري مؤخراً في مصر.. والتي شاركت فيها الجمعيات الأهلية الأعضاء في "رائد" في مصر.

الاحتفالات المتنوعة

•اليوم العربي للمياه

•اليوم العالمي للمياه

نشرة منتدى البيئة

تصدر "رائد" نشرة شهرية تحت إسم "منتدى البيئة" ، حيث تسهم هذه النشرة في تكوين ووعي بيئي عربي من خلال ما تنشره عن القضايا البيئية والمائية في الوطن العربي والمؤتمرات البيئية والمائية على المستوى القطري والقومي والمتروسطي، والدولي، ويتم إرسال هذه النشرة إلى الجمعيات البيئية ومنظمات المجتمع المدني والإعلاميين والمتخصصين في مجال البيئة في جميع الأقطار العربية بالإضافة إلى المهتمين بشئون البيئة في الدول العربية المختلفة.

وتعتبر هذه النشرة إحدى وسائل تحقيق هدف "رائد" الأول وهو تبادل المعلومات بين أعضائها بما يتيح استفادتهم من الخبرات المختلفة حل المشاكل البيئية. ونظراً لما تقدمه النشرة من معلومات تهم معظم المهتمين بالبيئة في الوطن العربي فقد زاد الطلب عليها من المديendas والمؤسسات والأفراد في الوطن العربي.



مع الشكر

مرفق رقم (28)

جامعة الدول العربية
مركز الدراسات المالية والامن المالي العربي

الرقم : 4/39
التاريخ : 2015/2/26

سعادة السفير / جلال عبد الوهاب الماشطة

رئيس بعثة الجامعة بموسكو

تحية طيبة وبعد ...

انحفا بمذكرة رقم 137/4 تاریخ 22/10/2014 ، بشأن توقيع مذكرة التعاون بين جامعة الدول العربية / المجلس الوزاري العربي للمياه ومؤسسة المياه الروسية بعد أن تم الاتفاق على النصر النهائي من مذكرة التعاون باللغة العربية والروسية ، وتمت الموافقة عليه من المجلس الوزاري ومؤسسة المياه الروسية .

اتخذ المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه في جلساته العدّرة الفرار رقم (95-10) ت م - 28/1/2015) القرارة ثالثة واثني تنصت على

"تكليف الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه ومركز الدراسات المالية والامن المالي العربي باتخاذ الإجراءات اللازمة لتوقيع مذكرة التعاون بين جامعة الدول العربية ومؤسسة المياه الروسية"

يرجى التفضل بمتابعة الموضوع والتوجيه لمدى باربع معلومات الدقيقة حول هذا الموضوع ، والاتصال بالمسؤولين الروس خاصة وان مذكرة التعاون جاهزة منذ سنوات واصدر المجلس الوزاري عدة قرارات بتكليف المركز بتوقيع هذه المذكرة بدون التمكن من فعل ذلك

وتفضلا بقبول فائق الاحترام

شيماء قصبي

رئيسة المركز

السيدة / Svetlana Orlova - رئيسة مؤسسة المياه الروسية

السيد / Alexander Katkov - سؤول العلاقات الدولية بمؤسسة المياه الروسية

هاتف : +74959892665 - فاكس : +74959892667

مُرْفَقْ رَقْمْ (29)



502
٢٠١٥-٣-٨٤

الأمانة العامة للتعاون العربي والدولية

ادارة أوروبا

والتعاون العربي الأوروبي

عاجل

السيد السفير د/ محمد بن إبراهيم التويجري
الأمين العام المساعد لقطاع الشؤون الاقتصادية

تحية طيبة وبعد،

تتشرف إدارة أوروبا والتعاون العربي الأوروبي أن ترفق لكم التعميم المرسل الى
المندوبيات العربية بشأن المسودة المعدلة من قبل المؤسسة العامة القطرية للكهرباء والماء
(كهرماء) حول ورشة عمل "التعاون في مجال مصادر المياه في المنطقة العربية" المقترن عقدها
خلال عام 2015 والرددود التي تلقيناها بهذا الشأن من مندوبيّة الكويت وسلطنة عمان .

مع وافر الاحترام ،

أمنية طه

مديرة

ادارة أوروبا

والتعاون العربي الأوروبي

صورة الى : الأمين العام المساعد لقطاع الشؤون السياسية الدولية



٥/١٥٦٨

قطاع الشؤون السياسية الدولية
ادارة أوروبا والتعاون العربي الأوروبي

تهدي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (ادارة أوروبا والتعاون العربي الأوروبي) أطيب
تحياتها إلى المندوبية الموقرة (جميع المندوبيات) .

تتشرف الأمانة العامة بالإفادة بأنها تلقت مذكرة من المندوبية الدائمة لدولة الكويت بتاريخ 3/8/2015 تفيد بأنه لا يوجد لدى مندوبيه الكويت ملاحظات حول محاور ورشة عمل " التعاون في مجال مصادر المياه في المنطقة العربية " التي اقترحتها المؤسسة العامة القطرية للكهرباء (كهرماء) ، ومذكوري المندوبية الدائمة لسلطنة عمان بتاريخ 17/3/2015 و 2/3/2015 مرفق بها مرئيات وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه حول المسودة المقترحة من المؤسسة العامة القطرية للكهرباء .

وتنتهي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (ادارة أوروبا والتعاون العربي الأوروبي) هذه
المناسبة للتعرّب للمندوبية الموقرة عن فائق اعتبارها وتقديرها (○)



مُرْفَق رَقْم (30)

جائزه المجلس العربي للمياه لعام 2016

الادارة الذكية للموارد المائية

Smart Water Resources Management - SWRM

موضوع الجائزه

محاور الجائزه

إن من بين التحديات الرئيسية التي تواجهها البلدان المتقدمة والناطقة على السواء تلك التي تتعلق بالتنمية المستدامة وضمان حصول جميع السكان على إمدادات المياه وخدمات التطهيف الصحية العاجلة بشكل يمكن الاعتماد عليه.

ويعد توفير المعلومات عن الأحوال في وضع معيار يشكل منتظم من الأمور شديدة الأهمية في تحديد القرارات الخاصة بإدارة الموارد المائية ومساعدة متخدقي القرار القائمين على توزيع المياه وإدارات الرقى على اتخاذ القرارات المناسبة في الوقت المناسب عن طريق جمع وتحليل البيانات. تحدى لوجيا المعلومات والاتصالات من العادصر الاستراتيجية لعملية تطوير حلول مبتكرة للمساكن المستقلة بقدرة المياه، والقيم بدور محوري في إدارة المياه، لاطلاع على شروط ولوائح الجائزه - اضغط هنا

أهداف الجائزه

يتم تطبيق الادارة الذكية للموارد المائية في الاعراض المختلفة لتحقيق الأهداف التالية:

- التقييم الإلكتروني
- الانتماء
- إدارة الطلب على المياه
- الحوكمة الرشيدة
- إعادة الاستخدام لكافه المجالات
- إدارة فاقد المياه NRW
- ترشيد الاستهلاك

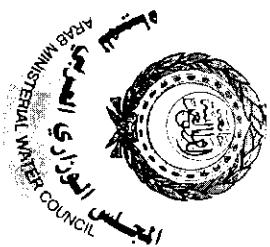
مواعيد هامة: الموعد النهائي لتقديم المشاريع:

2016/01/30

يرجى إرسال المشاركات عبر البريد الإلكتروني:
Yasmin_Teima@hotmail.com

أو على العنوان التالي:
مبني جامعة الدول العربية - ميدان التحرير - القطاع
الاقتصادي - الدور السادس - إدارة المياه والإسكان والموارد
المائية والتنمية المستدامة

هاتف رقم: 00201023993900



- التثبيت بغير ضمان الأنتهاء وإصدار إذارات مسبقة عن احتيالات حاليات المعاشرى
- المسئلية على المياه مثل الفيصلات
- قياس الاستهلاك في الوقت الحقيقي، وتحديث المستهلكين للتصرف على مستوى المستهلكين وجعل المستهلكين أكثر وعيًا
- باستخداماتهم للبيانات

للاطلاع على شروط ولوائح الجائزه - اضغط هنا



الأمانة العامة
الشؤون الاقتصادية
ادارة البناء والإسكان والتنمية المستدامة
الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه

لوائح وشروط
جائزة المجلس الوزاري العربي للمياه

لوائح وشروط جائزة
المجلس الوزاري العربي للمياه

تَمْهِيد:

- إن المجلس الوزاري العربي للمياه.
- انطلاقاً من روح ميثاق جامعة الدول العربية واعتماداً على أهدافه التي خطها نظامه الأساسي.
- وإدراكاً بأن الوطن العربي هو من أكثر مناطق العالم تأثراً بمشكلات ندرة المياه بحكم موقعه في حزام المناطق الجافة وشبه الجافة من العالم ، وتناميـه الديمغرافيـ، وطموحـه التنموـيـ، وضرورـةـ الأخـذـ باعتـبارـاتـ التـنـميةـ المـسـتـدـامـةـ لـلـمـوـارـدـ المـائـيـةـ لـتـجـنبـ الآـشـارـ السـلـبـيـةـ وـمـخـاطـرـ اـتسـاعـ التـصـحرـ إـسـتـرـازـفـ المـوـارـدـ المـائـيـةـ وـتـلـوـثـهاـ وـاتـسـاعـ التـفاـوتـ التـنـموـيـ بـيـنـ أـرـجـاءـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ فـضـلـاـ عـنـ مواـكـبـةـ التـطـورـاتـ المـائـيـةـ عـلـىـ الصـعـيـدـيـنـ الإـقـلـيـميـ وـالـدـولـيـ.
- وإيماناً بأن الإنسان جزء لا يتجزأ من البيئة التي يعيش فيها ومن خير ما تستطيع أن تقدمه له ولا يعيش خارجاً عنها، وأن لكل فرد حق أساسـيـ في أن يعيش حـيـاةـ مـلـائـمةـ تـتـوفـرـ فـيـهاـ مـيـاهـ الشـرـبـ النـظـيفـ وـالـاصـحـاجـ بـمـاـ يـتـوـافـقـ معـ الـكـرـامـةـ الـإـنـسـانـيـةـ.
- وتأكيـداـ بـضـرـورةـ تـبـلـةـ الـجـهـودـ الـعـرـبـيـةـ الـمـشـترـكـةـ لـحـمـاـيـةـ الـمـوـارـدـ المـائـيـةـ وـتـنـمـيـتـهاـ وـتـحـسـينـهاـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـيـنـ الـقـطـرـيـ وـالـعـرـبـيـ.
- والتـزـاماـ بـالـعـمـلـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـأـفـرـادـ وـالـجـمـاعـاتـ عـلـىـ تـحـقـيقـ أـمـنـ مـائـيـ عـرـبـيـ وـتـبـلـيةـ حاجـاتـ الـأـجيـالـ الـحـالـيـةـ دونـ الـمـسـاسـ بـحـقـوقـ الـأـجيـالـ الـمـقـبـلـةـ.
- واعـتـرـافـاـ بـأـهـمـيـةـ الـعـوـاـمـلـ الـاجـتـمـاعـيـةـ - الـاـقـتـصـادـيـةـ فـيـ أـنـشـطـةـ إـدـارـةـ الـمـوـارـدـ المـائـيـةـ.

- وإدراكاً بأن حماية الموارد المائية من التلود والتدهور أقل كلفة وأيسر تنفيذاً وأجدى نفعاً من إصلاحها فيما بعد.
- وتعزيزاً لدور التوعية والإعلام والمشاركة الجماعية في حماية الموارد المائية والمحافظة على مقوماتها.
- وتأكيداً على حق الأفراد والجماعات في الإطلاع على معلومات الموارد المائية المتوفرة، وإتاحة الفرصة لهم للحصول عليها على أوسع نطاق ممكن تيسيراً للمشاركة العامة الفعالة في عملية صنع القرار، ودعمأً للسياسات الهدافة إلى حماية الموارد المائية والمحافظة عليها.

فقد قرر اعتماد جائزة تمنح بصفة دورية لأشخاص الطبيعيين المعنويين على صعيد الوطن العربي تعرف باسم:
"جائزة العمل الرائد في مجال المياه"

اللابعه الأول

المادة الأولى

أهداف الجائزة

- تشجيع الابتكار والإبداع في مجال حماية الموارد المائية وتطوير تقنيات عربية ملائمة لتنميته وترشيد استعمالها.
- تشجيع المبادرات الفردية والجماعية الرائدة التي من شأنها المساهمة في تنمية وإدارة وحماية الموارد المائية).

المادة الثانية

شروط الجائزة

- تمنح الجائزة كل عامين لأحسن دراسة علمية أو عمل تطبيقي أو ابتكار تكنولوجي رائد ينجز في إحدى الدول العربية ويسمم في تحقيق أهداف الجائزة.
- يحدد المجلس الوزاري العربي للمياه موضوع الجائزة وفقاً لأولويات الدول العربية واهتماماتها.

اللابعه الثانيه

المادة الثالثة

الترشح للجائزة

- يتقدم المرشح بعمل في موضوع الجائزة يكون في شكل دراسة علمية أو عمل تطبيقي أو ابتكار تكنولوجي رائد يتسم بالأصالة والتميز مع المساهمة في الحفاظ على الموارد المائية وتنميته إلى جانب ترسیخ مبادئ التنمية المستدامة.
- لا يكون العمل المقدم جزءاً من دراسات عليا، أو سبق نيل جائزة عنه من جهة أخرى.

- ضرورة توفير براءة الاختراع من اتجاه المعنية في دولة المرشح إذا كان العمل المقدم يتضمن اختراعا.
- لا يجوز للعاملين في جامعة الدول العربية ومؤسساتها التقدم للجائزة .
- محتويات ملف الترشيح:
- يقدم المرشح مذكرة توضيحية من سبع نسخ واضحة ومطبوعة لا تزيد عن 20 صفحة تحدد طبيعة العمل المرشح للجائزة، الهدف منه، وطريقة تنفيذه، وغير ذلك من البيانات والمعلومات المفيدة التي تتبع التعرف على أبعاده وأن تشمل السيرة الذاتية نبذة مختصرة عن أعماله ودراساته وأبحاثه.
- ملف الترشيح لا يرد ناصبها.

الباب الثالث

المادة الرابعة

هيئة التحكيم

- يشكل المجلس الوزاري العربي للمياه هيئة التحكيم لفترة عامين فقط .
- تتكون هيئة التحكيم من خمسة أفراد يتم اختيارهم من بين من ترشحهم الدول، وتتحمل موازنة الإدارة المعنية بالقطاع الاقتصادي لجامعة الدول العربية نفقات أعضاء هيئة التحكيم.
- لا يجوز لأي عضو من أعضاء هيئة التحكيم الاشتراك في المسابقة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- تعمل هيئة التحكيم تحت إشراف رئيس المكتب التنفيذي أو من ينوبه وتقوم الأمانة الفنية للمجلس بدور المقرر.
- تتخذ هيئة التحكيم قراراتها بأغلبية الأصوات ويقوم المقرر بإعداد تقرير عن اجتماعات الهيئة.
- تكون كافة القرارات التي تتخذها هيئة التحكيم نهائية وتبقى سرية لحين إعلانها من قبل المجلس.
- تكون اجتماعات هيئة التحكيم بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية أو إحدى الدول العربية إذا أبدت رغبتها في الاستضافة.
- تضع هيئة التحكيم في أول اجتماع لها لائحة داخلية تنظم عملها.

الباب الرابع

المادة الخامسة

الإعلان عن المسابقة

- تقوم الأمانة الفنية للمجلس بالإعلان عن المسابقة وشروطها بالوسائل المتاحة.
- تصل ملفات الترشيح كاملة إلى الأمانة الفنية للمجلس قبل انعقاد دورة المجلس بستة أشهر على الأقل وعلى الأجهزة المعنية بشؤون المياه في الدول العربية تحديد مواعيد قبول ملفات الترشيح على أن تصل إلى هيئة التحكيم قبل شهرين على الأقل من موعد اجتماعها .

الباب الخامس

المادة السادسة

الجائزة

قيمة الجائزة 45 ألف دولار أمريكي موزعة على 3 جوائز:

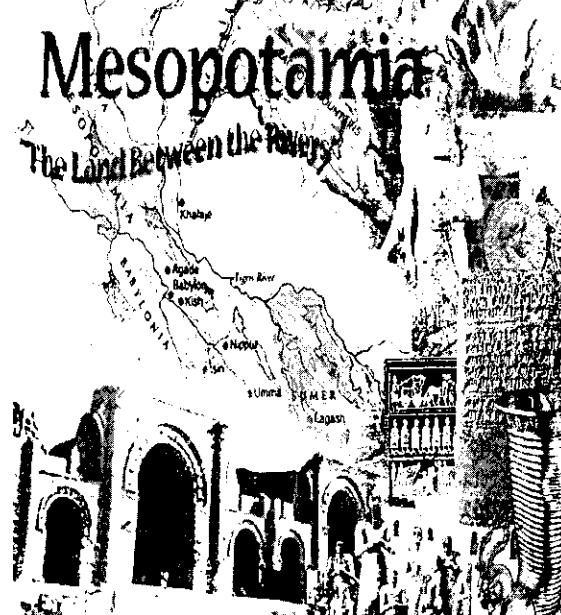
- الجائزة الأولى 20 ألف دولار أمريكي مع شهادة تقديرية وميدالية تذكارية.
- الجائزة الثانية 15 ألف دولار أمريكي مع شهادة تقديرية وميدالية تذكارية.
- الجائزة الثالثة 10 ألف دولار أمريكي مع شهادة تقديرية وميدالية تذكارية.

مُرْفَق رُقم (٣١)

الادارة المشتركة للمجاري المائية الدولية / تطبيقاتها وفاعليتها
تحديات المياه المشتركة في حوضي دجلة والفرات

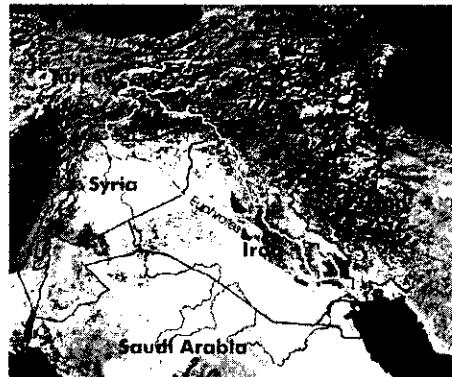
مناضل فاضل المهداوي
مدير عام المركز الوطني لإدارة الموارد المائية
وزارة الموارد المائية

حزيران/2015



• منذ 700 سنة تعاقبت الحضارات الاولى للبشرية على بلاد ما بين النهرين فقد دلت الشواهد الاثرية ان العراقيين القدماء شيدوا انظمة ري متقدمة في اسفل حوضي دجلة والفرات وشروعوا قوانين منتظمة لادارة المياه منذ 4000 سنة.

• في العصر الحديث كان العراق اول من انشأ السدود وانظمة السيطرة على المياه ومشاريع الري من بين شركاؤه في الحوضين (تركيا وسوريا وايران) وهو المستخدم الرئيسي لمياه الحوضين منذ بداية القرن الماضي حتى اوائل ستينيات القرن المذكور



• منذ اوائل القرن الماضي حتى عام 1970 لم يسجل انخفاض مؤثر على الامدادات المائية القادمة للعراق ولم يسبب عدم وجود اتفاقيات لقسمة المياه بين البلدان الاربعة اي مشكلة في ادارة مياه الحوضين خلال تلك المدة نظراً لأن مياه الحوضين كانت كافية لتلبية الطلب فيها.

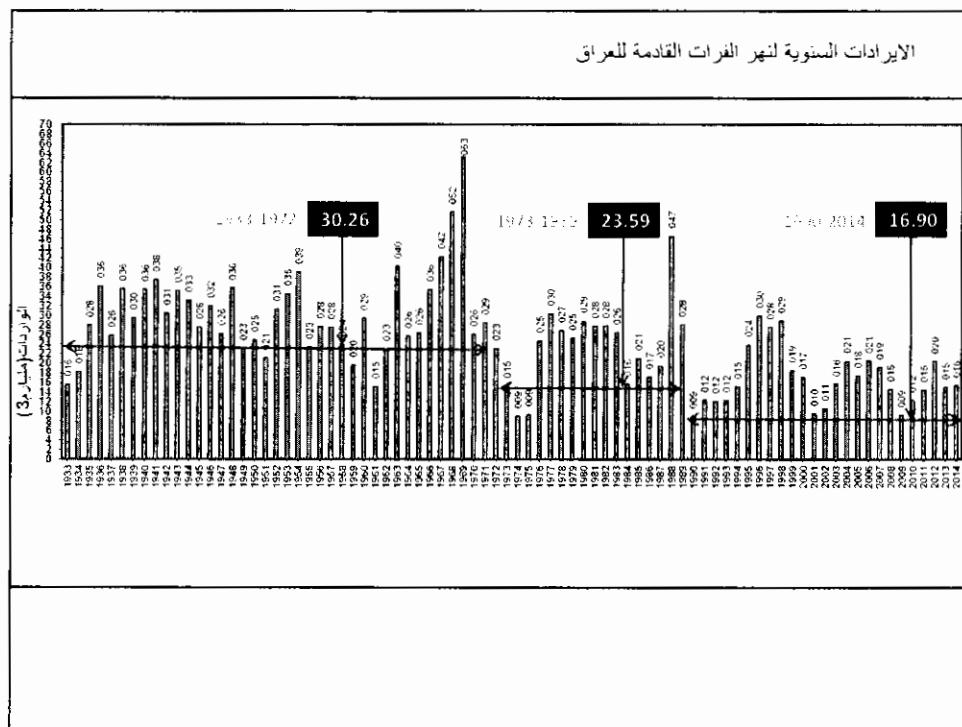
• في اواخر ستينيات القرن الماضي باشرت تركيا بتنفيذ خطتها التطويرية الواسعة (مشروع الـ GAP) وذلك بانشاء سدود تخزينية كبيرة ومشاريع اروائية واسعة ثم باشرت ايران لاحقاً بتنفيذ خطتها التطويرية على الروافد الشرقية لحوض دجلة واستمرتا باعمال التنفيذ لحد الان دون التشاور مع سوريا والعراق خلافاً لقواعد القانون الدولي.

• الاتفاقيات القائمة بين دول الحوضين بشأن المياه المشتركة ذات طابع مرحلٍ ولم تتطور الى اتفاقيات دائمة تحدد الحصص المائية لكل دولة.

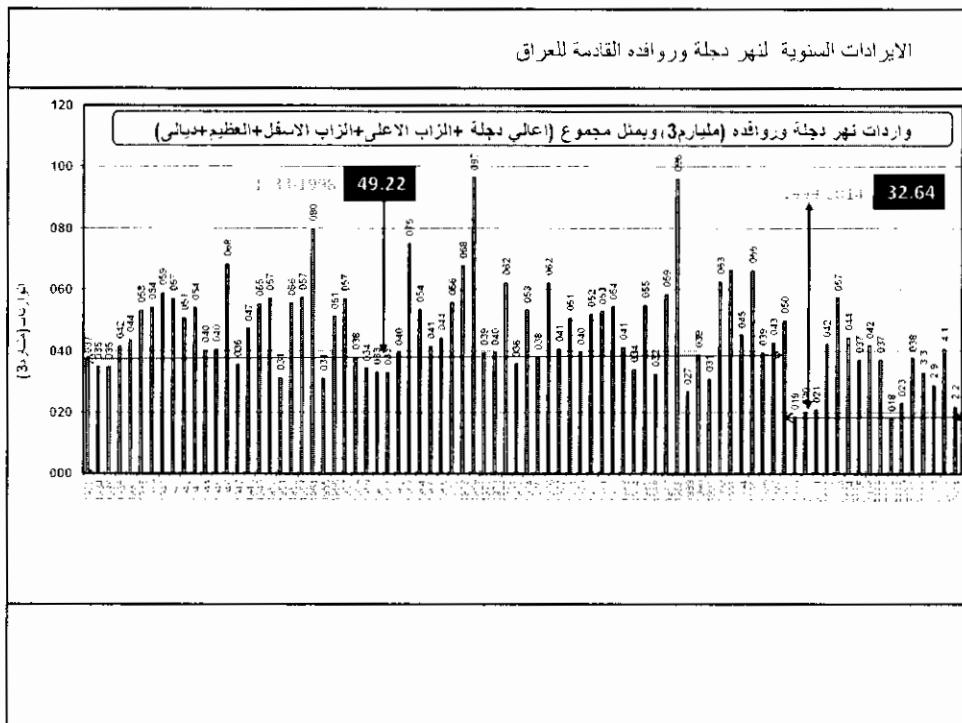
- انجزت تركيا تنفيذ معظم السدود التخزينية التي تمثل الركائز الأساسية لمشروعها الطموح لتطوير جنوب شرق الاناضول (GAP) وانجزت بحدود 45% من مشاريعها الاروائية المستهدفة والتي ترکزت في حوض الفرات وهي مستمرة في تنفيذ المتبقى منها في حوضي دجلة والفرات.
- ايران ايضاً مستمرة في تنفيذ مشاريعها التطويرية التي ترکزت في حوض نهر دیالی (احد روافد نهر دجلة) وحولت مياه نهر الكرخه لارواء مساحات شاسعة دون مراعاة للوضع المائي والبيئي لهور الحوزة المشتركة بين العراق وايران فقلصت مساحته وتدورت نوعية مياهه كذلك حولت ایران مسار نهر الكارون فانعدمت تقريباً مياهه العذبة التي تعذى شط العرب مما ادى الى تمدد اللسان الملحي من مياه الخليج الى شط العرب فتدورت نوعية مياهه بشكل حاد.

- ادت اعمال التطوير في دولتي المطبع الى انخفاض مضطرب في الابيرادات المائية القادمة للعراق بلغت نسبة الانخفاض في الوقت الحالي %30 فقياساً الى ما قبل مباشرة دولتي المطبع باعمال التطوير وادى ذلك الى انخفاض اجمالي المياه المتوفرة في العراق بنسبة %23 .
- ترددت كذلك نوعية المياه الوائلة للعراق في السنوات الاخيرة خصوصاً في سنوات الجفاف.

الإيرادات السنوية لنهر الفرات القادمة للعراق



الإيرادات السنوية لنهر دجلة وروافده القادمة للعراق



- استمرت دول الحوضين بتنفيذ مشاريعها دون التشاور والتنسيق مع العراق باعتباره دولة مصب سيضع العراق في موقف صعب فالدراسات العلمية تشير الى انه في حالة انجاز دول الحوضين لکامل خططها التطويرية فانه يتوقع انخفاض كمية المياه القادمة للعراق ستختفي بنسبة 37% فياسا الى الوقت الحاضر.
- سوف تتردى نوعية المياه الوائلة للعراق بشكل حاد.
- ستتفاقم شحة الموارد المائية في العراق عندما تتفاقم مشكلة انخفاض الابادات المائية القادمة اليه مع ظاهرة التغيرات المناخية وسينظم العراق الى الدول الفقيرة مائيا ويسواجه مشاكل بالغه التعقيد لتأمين استدامة مشاريعه التنموية مما يؤدي الى تداعيات خطيرة على مختلف الاصعدة البيئية والاقتصادية والاجتماعية.

- يتطلب من الدول المشاركة في الحوضين ان تجاهله تحديات المياه المشتركة على جبهتين وكمابلي:
 1. تبني استراتيجية تقوم على اساس تنفيذ اصلاحات واسعة لتحسين كفاءة استخدامات المياه واستخدام الموارد البديلة والمحافظة على البيئة (إنجز العراق في نهاية العام الماضي الدراسة الاستراتيجية لموارد المياه والارضي ويتوجه لتنفيذ توصياتها).
 2. ابرام اتفاقيات دائمة لتقاسم مياه الحوضين المشتركة على اساس الاستخدام المنصف والمعقول للمياه وبما يحافظ على البيئة ولا يسبب ضرراً ذا شأن على اية دولة في الحوضين ولتحقيق ذلك يمكن الافادة من المساهمه الهامة التي افرزها القانون الدولي بجازة الامم المتحدة لاتفاقية قانون استخدام مجري المياه الدولية للأغراض غير الملحوظة لعام 2014 كونها تحقق توازننا معقولاً بين مصالح مختلف الشركاء في الاحواض المائية المشتركة.

- اصدر مجلس وزراء الخارجية العرب قراراً يدعم حقوق العراق المائية من خلال اتخاذ موقف عربي مشترك لمواجهة سياسات دول الجوار (تركيا وایران) في استغلال مياه الانهار المشتركة دون مراعاة لحقوق العراق وعدم المساهمة في التمويل والاستثمار في مشاريع الري والسدود ضمن احواض الانهار المشتركة مع دول جوار العراق ما لم يتم التوصل الى اتفاق يحدد حصة كل دولة من المياه.
- ستتعرض العلاقات بين دول الحوضين الى مزيد من التوترات والأزمات نتيجة لغياب اتفاقية دائمة تنظم ادارة المياه في الحوضين مما يتطلب من المجلس الوزاري العربي للمياه متابعة تنفيذ قرار مجلس وزراء الخارجية العرب ووضع المياه المشتركة في حوضي دجلة والفرات بندما على جدول اعماله والضغط على دولتي المصب (تركيا وایران) لمراعاة حقوق العراق في المياه المشتركة والتشاور والتنسيق معه فيما يخص مشاريع التطوير التي تنتفذها والدخول مع العراق وسوريا في عملية تفاوضية جادة تفضي الى ابرام اتفاقيات دائمة تحدد حصة كل دولة في مياه الحوضين وفق قواعد القانون الدولي.

مُرْفَق رَقْم (32)



أحتفالية

يوم

المياه

العربي

وزارة الموارد المائية في جمهورية العراق تحتفل باليوم العربي للمياه

برعاية وزير الموارد المائية في جمهورية العراق المهندس محسن الشمرى أحتفل العراق مع اشقائه من الدول العربية بيوم المياه العربي الذي صادف الثالث من شهر اذار من كل عام وهو اليوم الذى اعتمدته المجلس الوزاري العربى للمياه فى الاجتماع الاول المنعقد فى الجزائر عام ٢٠٠٩ .

واستهل الاحتفال بالقاء كلمة من قبل السيد المستشار بختيار عبد الرحمن عبد الكريم اكدا خلالها بان العراق يواجه عدد من التحديات ولابد من تهيئة مستلزمات تطوير المشاريع الاروائية وتنمية وترشيد استخدامات المياه وزيادة الكفاءة الاروائية وتقليل الهدر في المياه وتحسين نوعيتها والتي لايمكن ان تتحقق الا بانتظاف جهود العاملين في وزارتنا نحو اعداد دراسة شاملة لموارد المياه والارضي في العراق باعتماد ادوات تخطيطية متقدمة وبالاستفاده من التقدم العلمي الذي احرزه عالمنا المعاصر وقد اثمرت هذه الجهود بانجاز وزارتنا للدراسة الاستراتيجية وتقديم تقريرها النهائي العام الماضي والتي تمثل نقله نوعية في مسيرة الوزارة وكافة الجهات المستخدمة للمياه كونها تمثل حجر الزاوية للرؤيا المستقبلية لتطوير وتنمية مواردنا المائية باسلوب علمي وعلى نحو مستدام كما تخلل الاحتفالية القاء محاضرة للسيد رئيس قسم الدراسات الاستراتيجية السيد علي محمد جواد بعنوان ((الدراسة الاستراتيجية لموارد المياه والارضي في العراق)) اكدا خلالها بان الوزارة انجزت مشروع الدراسة الاستراتيجية لموارد المياه والارضي في العراق حيث ترسم هذه الدراسة السياسة المستقبلية للوضع المائي في العراق بشكل متكملاً ومتضمناً :

- اعداد الخطة الشاملة لتطوير موارد المياه والارضي في العراق لغاية عام ٢٠٣٥ .

- تحديد اولويات تطوير البنية التحتية والكلف الاستثمارية لمشاريع القطاعات المعنية باستخدامات المياه .

- اعداد استراتيجية شاملة على اساس القانون الدولي للتفاوض مع دول الجوار بهدف الوصول الى اتفاقية لتقاسم الموارد المائية في حوضي دجلة والفرات .

مضافاً بان مجموعة كبيرة من الخبراء المختصين بشؤون المياه من وزارات الدولة المختلفة شاركوا بوضع الخطة الاستراتيجية لادارة الموارد المائية في العراق ويعنى اخر فانها تعتبر خارطة الطريق لرسم السياسة المائية في العراق لغاية ٢٠٣٥ وكيفية مواجهة التحديات المستقبلية لشحة المياه في ضوء زيادة الطلب . حيث شملت الدراسة مرحلتين ، الاولى تم فيها جمع كم كبير من المعلومات وتم تطوير موديلات الخزانات حيث تبنت الدراسة الموديل التخطيطي الهيدرояهضادي المعد من قبل مختبرات سانديا اما المرحلة الثانية فقد بدأت في اذار ٢٠١١ واستمرت لغاية كانون الاول ٢٠١٤ في هذه الدراسة تم تجميع البيانات الضرورية لاعداد الخطة الاستراتيجية تطوير الادوات التحليلية تطوير الخطة الاستراتيجية وبناء القدرات تضمنت الدراسة ٣ تقارير ابتدائي وتقرير مرحلتي واخر نهائی ولوضع الخطة الاستراتيجية هذا وقد شاركت مجموعة من الوزارات والهيئات المهمة بشؤون المياه للتوجه وللتفاعل والتداخل مع الاستشاري وتزويده بالبيانات والاجابة على الاستبيان ووضع الرؤية والابولويات ، تضمن العمل جمع وتحليل البيانات تهيئة الموديلات العملية التخطيطية بشكل عام بهدف العمل الى معرفة كمية المياه الداخلة الى العراق وكيف ستتغير تلك الكمية بمرور الزمن وain تستهلك المياه في العراق ما هي نوعية المياه الداخلة الى العراق اليوم وكيفية تغيرها مع الوقت ما هي المشاكل الرئيسية في توفير المياه في العراق وماذا يحتاج

العراق لتطوير ادارة الموارد المائية حيث تم تقدير الاحتياجات المستقبلية بناء على الواردات المتوقعة للمياه وتم استخلاص قائمة الاحتياجات من خطط التنمية للحكومة الاتحادية وحكومات الاقاليم والمحافظات وكذلك من التوقعات المستقبلية لعدد السكان والنمو الزراعي الصناعي وفي جميع الاوقات فقد كان تحديد الاحتياجات مقيدا وفقا لل الأوليات المقدمة من قبل الحكومة العراقية ومثال على ذلك الترويج لمحاصيل معينة واهداف انتاج الكهرباء والمحافظة على اهوار مابين النهرين ومعرفة كمية المياه المستهلكة في العراق الان ، كما تخلل الاحتفالية محاضرة لعاون رئيس مهندسين حاتم حميد حسين بعنوان (مشروع محطات الرصد الهيدرولوجي في العراق) اكده خلالها اهمية انشاء نظام المراقبة واستلام البيانات في الزمن الحقيقي Real Time Data وللفوائد الكبيرة التي ستنعكس على السياسة التشغيلية للخزانات في العراق من خلال الحصول المباشر على البيانات من موقع الرصد والقياس ونقلها مباشرة الى موقع اتخاذ القرار المناسب في الوقت المناسب لاسيما في حالات الفيضان والشحنة وكذلك لغرض مواكبة التقدم العلمي في مجال الرصد والقياس الهيدرولوجي هذا بالإضافة الى شرحه الوافي لكيفية تنفيذ الية العمل والتي تضمنت الاتي :

- ١- اختيار الموقع المناسب لنصب المحطة الهيدرولوجية
- ٢- نصب وتشغيل وصيانة المحطات الهيدرولوجية في الواقع التي تم اختيارها والتي يتم تهيئتها من قبل تشكيلات الوزارة المعنية (الهيئة العامة لتشغيل مشاريع الري والبزل الهيئة العامة للسدود والخزانات مركز انعاش الاهوار والارضي الرطبة العراقية)

٣- متابعة عملية ارسال بيانات المحطات الهيدرولوجية الى المحطة المركزية في بغداد عن طريق القمر الصناعي meteoSAT07.

هذا وقد حضر الحفل عدد كبير من المسؤولين في الوزارة ومن ذوي الاختصاص وعدد من منتسبي الوزارة وتشكيلاتها.





مِرْفَقْ رَقْمْ (33)

الأمن المائي العربي وسرقة إسرائيل للمياه
في الأراضي العربية المحتلة

إن مجلس الجامعة على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه:

• على منكرة الأمانة العامة،

• وعلى تقرير الأمين العام عن نشاط الأمانة العامة فيما بين الدورتين،

• وعلى قرارات مجلس الجامعة بهذا الشأن وأخرها القرار رقم 7801 د.ع (142)

بتاريخ 2014/9/7،

• وعلى توصية لجنة الشؤون السياسية،

- وإذا يؤكد مجدداً على أهمية تحقيق الأمن المائي العربي بالمحافظة على حقوق العربي
وواجهة التحديات المائية في الوطن العربي،

يقرر

1- إدانة إسرائيل - القوة القائمة بالاحتلال - لمصادرتها، واستغلالها واستغلال الموارد المائية
في الأراضي العربية المحتلة في فلسطين والجليل العربي السوري المحظى وجنوب
لبنان، وتحويل مسارها بالقوة وبناء المشاريع عليها مما يشكل تهديداً لهامش المائي
العربي وبالتالي للأمن القومي العربي، واعتبار هذه الممارسات ماضية وتمثل انتهاكاً
خطيراً لقواعد القانون الدولي والشرعية الدولية التي تحفل بما تبذله الدائمة للشعوب
الواقعة تحت الاحتلال الأجنبي على مواردها الطبيعيه بما فيها الأراضي والمياه، و القيام
بنحرك عربي جاد لدى القائمين على صياغة الشرعية الدولية لتحمل مسؤولياتهم بجدّاً
تقربه إسرائيل من انتهاكات وتعديلات في هذا المجال.

2- مطالبة المجتمع الدولي ومنظمة الأمم المتحدة - خاصة مجلس الأمن - باتخاذ
الإجراءات اللازمة لإرغام إسرائيل (القوة القائمة بالاحتلال) على وقفها وسرقة
المياه العربية، واعتبارها باستغلال الموارد المائية في الأراضي العربية المحظى
والتصب في ضياعها واستغلالها وتعريضها للخطر، وإنزال إسرائيل (القوة القائمة
بالاحتلال) بتطبيق القوانين الدولية ذات الصلة وقرار مجلس الأمن.

- إدانة استمرار إسرائيل (القوة القائمة بالاحتلال) في منع الفلسطينيين من بناء مسكنات الصرف الصحي وصيانة الشبكات القديمة.
- إدانة قيام إسرائيل بتعرييف المياه العادمة غير المعالجة من المستوطنات في بشابيه وأودية الصفة الغربية مما يؤدي لتلوث المياه للفلسطينيين.
- استمرار الإعلام العربي بغير تعديلاته إسرائيل عبر الشرعية وسر فيها للمياه العربية.
- ندية مساعدات عاجلة لتحسين نوعية المياه في الأراضي الفلسطينية المحطة وخاصة في قطاع غزة.
- تكليف الأمانة العامة بالاستمرار في متابعة الموضوع، والطلب إلى السفارات الوزارية والمنظمات العربية المتخصصة المعنية بهذا الموضوع، طرح هذا الموضوع في المحافل والمؤتمرات والندوات الدولية والإقليمية المعنية بشؤون البيئة والمياه، من خلال فضح إسرائيل (القوة القائمة بالاحتلال) وممارساتها وحشد الدعم والتأييد المطلوب.
- العربية المحققة والمشروعة، وعرض ما يستجد على دورات المجلس الدائم.

(ق: رقم 7861 - د.ع (143) - ج 4 - 2015/3/9)

مُرْفَق رَقْم (34)

Permanent Mission of the State of Kuwait
to the League of Arab States



المندوبية الدائمة لدولة الكويت
 لدى جامعة الدول العربية

التاريخ : 21 ديسمبر 2014

الرقم : ٧٥٦ / ١٤٢

تحدي المندوبية الدائمة لدولة الكويت لدى جامعة الدول العربية أطيب
 تحياتها للأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي - إدارة البيئة
 والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة)

بالإشارة إلى طلب الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي - إدارة البيئة
 والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة) لتقديم الدعم الفني للجانب الفلسطيني بخصوص
 مشروع التحلية في قطاع غزة.

... تود المندوبية الإفاده باستعداد وزارة الكهرباء والماء بدولة الكويت لتقديم الدعم
 الفني للمشروع المشار إليه أعلاه ، وال المجالات الممكن تقديم الدعم بخصوصها ، وذلك
 كما يلى :

1- تزويدهم بنصخ من المشاريع التي قامت الوزارة بتنفيذها للاستفادة من تجربة دولة
 الكويت

2- المساعدة في إعداد المواصفات الفنية لمناقصة مشروع تحلية المياه ، أو
 المساهمة في مراجعة وثائق المناقصة.

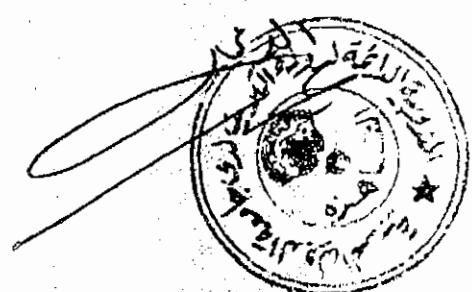
3- تقديم المشورة الفنية حول الحلول للمشاكل التي قد تترجم عن تشغيل وصيانة
 مقطرات المياه.

وتحذر المندوبية الدائمة لدولة الكويت هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة
 عن فائق تقديرها وعظيم احترامها.

١٤٢٠٦

١٤٢٠٦

٣
جـ



مِرْفَقْ رَقْمْ (35)

نقطة الاتصال الوظيفية للتنسيق والمتابعة مع المجلس العربي للمياه

الدولة	الاسم / الوظيفة	العنوان	الفاكس	البريد الإلكتروني
المملكة الأردنية الهاشمية	م. زياد درويش طفشن	+97142655822	+971505530309	<u>nbalasuwaidi@moea.gov.ae</u>
دولة الإمارات العربية المتحدة	م. ندى بطى السويدى	+97317162883	+97336052237	<u>Ebrahim.alkaabi@ewa.bh</u>
مملكة البحرين	م. ابراهيم عبد الله الكعبي	+21671391549	+21671399320	<u>Ayedm11@yahoo.fr</u>
الجمهورية التونسية	محمد العيادي	+21321288373	+21321283974/4636 Mob.+213561356519	<u>brourimalya@gmail.com</u>
الجمهوريات الجزائرية	السيد / مالية بدورى	مستشاره وزير الموارد المائية، مكفلة بالتعاون الدولي		<u>mwalousif@yahoo.com</u>
الديمقراطية الشعبية	م. أحmed بن على يوسف	المهندس / وداد متوكل	+966112052953 Mob. +966555409515	+249122094605
جمهورية جيبوتي	م. أحmed بن على يوسف	المسكرير التقني للجهاز الفنى للموارد المائية		<u>widadsaadama@yahoo.com</u>
الملكية العربية السعودية	4 جمهورية السودان	الجمهوريات العربية		<u>Mrtatha.j_2006@yahoo.com</u>
الجمهورية السورية	9 جمهورية السودان الديمقراطية	الجمهوريات العربية		<u>ird@mrmnwr.gov.om</u>
جمهورية العراق	10 جمهورية السودان الديمقراطية	الجمهوريات العربية	+9647901815880	<u>Ahmadhindi19@yahoo.com</u>
سلطنة عمان	11 جمهورية العراق	الجمهوريات العربية	+96824692471	<u>aalmalki@km.com.qa</u>
دولة فلسطين	12 جمهورية العراق	الجمهوريات العربية	+972599814888 +9725992429022	
دولة قطر	13 جمهورية العراق	الجمهوريات العربية		
مدیر شیوه شبکات المياه	14 جمهورية العراق	الجمهوريات العربية	+97444845999	

البلد / المكتتب	النام	الماد	الاسم / الوظيفة	الدولة
m.h.saxo@hotmail.com	+96525371400	+96597372202 +96525371411	المهندس / محمد حمود العنزي	15 جمهورية القمر المتحدة
comairfadi@hotmail.com gdher@terra.net.lb	+96611576666	(0).+966115665013/14 Mob.+966130667887	د. فادي قبير المدير العام للموارد المالية والكهربائية	16 دولة الكويت
	+218922394081	السيد الدكتور / الناجي شعيب عبد الوهاب مدير إدارة التعاون الدولي بالوزارة	السيد الدكتور عبد الوهاب مدير إدارة التعاون الدولي بالوزارة	17 الجمهورية البنانية
Kzurich22@gmail.com	+20224182070	د. خالد خير الدين مدير التغيرات المناخية بوزارة الموارد المائية	د. خالد خير الدين مدير التغيرات المناخية بوزارة الموارد المائية	18 دولة ليبا
dlimikassem@yahoo.fr dhimi@water.gov.mo	+212537685877 +212661784064 +212661306374	السيد / الدجيمي يلقاسم مكلف بمهمة لدى الكاتب العام - الوزارة المتنببة المكلفة بالماء	السيد / الدجيمي يلقاسم مكلف بمهمة لدى الكاتب العام - الوزارة المتنببة المكلفة بالماء	19 جمهورية مصر العربية
Sep_dlcp@yahoo.com medataleb@hydroligue.gov.mr	+22222394601	محمد عبد الله الطالب عالي المستشار المعنف بالمية	الجمهوريّة الإسلاميّة الموريتانية	20 المملكة المغربية
			الجمهوريّة اليمانيّة	21
			الجمهوريّة اليمانيّة	22

مِرْفَقْ رَقْمْ (36)

الأمم المتحدة
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

UNITED NATIONS
Economic and Social Commission
for Western Asia



NATIONS UNIES
Commission économique et sociale
pour l'Asie occidentale

FAX: (961-1) 981510 - TEL: (961-1) 981301, 981311, 981401
P. O. BOX 11-8575 - BEIRUT, LEBANON

بيروت في 15 نيسان/أبريل 2015

حضره الدكتور جمال الدين جاب الله المحترم،

الموضوع: مشاركة الإسكوا في الاجتماع القادم للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس الوزاري العربي للمياه لتقديم عرض عن مشروع الأمن الغذائي والمائي في المنطقة العربية

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، وبناء على الزيارات التعرفيية بالمشروع التي قام بها فريق الإسكوا للشركاء الرئيسيين في المشروع وتم خلالها عقد اجتماع في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 9 شباط/فبراير الماضي ضم ممثلين عن إدارتكم الموقرة والمكتب الإقليمي لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) وبرنامج التعاون الفني الألماني (GIZ) والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)، وكذلك زيارة فريق الإسكوا للمنظمة العربية للتنمية الزراعية في الخرطوم والاجتماع بمديرها العام والمختصين فيها، بالإضافة إلى الاجتماع بمدير عام المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (إيكاردا) في بيروت، وما تبع تلك الزيارات من عقد الاجتماع التنسيقي الأول لشركاء تنفيذ المشروع في بيروت خلال الفترة 31 آذار/مارس – 1 نيسان/أبريل 2015 والذي شاركت فيه إدارتكم الموقرة وتم خلاله الإنفاق على الإطار العام للتعاون في تنفيذ أنشطة المشروع وتحديد الأدوار المناظنة بكل من الشركاء، والإتفاق على عقد الاجتماع التنسيقي الثاني خلال الفترة 21-22 من شهر أيار/مايو القادم لتحديد التفاصيل المتعلقة بتنفيذ أنشطة المشروع ، والذي سيتم دعوتك للمشاركة فيه كون السكرتارية الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه شريك أساسي في تنفيذ المشروع.

وباستكمالاً لهذه الأنشطة وربطها ببرنامج عمل المجلس الوزاري العربي للمياه، نرجو التكرم بإدراج بند جديد على جدول أعمال الاجتماع القادم للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس (المقرر انعقاده في شهر أيار/مايو 2015) بعنوان "مشروع تعزيز الأمن الغذائي والمائي من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية" ، ليتسنى لنا عرض مكونات المشروع وأالية تنفيذه والخروج بتوصية لتعزيز التعاون فيما بين الشركاء في تنفيذ أنشطته لما ذلك من مساهمة في دعم التنسيق والتكميل العربي نحو تحقيق التنمية المستدامة. وستقوم الإسكوا باعداد المذكرة الشارحة له وموافقتكم بها خلال الأيام القليلة القادمة.

وتفضلياً بقبول فائق الاحترام والتقدير.



رئيسي
مدير

إدارة سياسات التنمية المستدامة

الدكتور جمال الدين جاب الله

مدير إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

القاهرة، جمهورية مصر العربية

جوال: 0106049566

فاكس: (202) 5761017-5779546 -5740331

البريد الإلكتروني: envsusdev.dept@las.int

PROMOTING FOOD AND WATER SECURITY THROUGH COOPERATION AND CAPACITY DEVELOPMENT IN THE ARAB REGION

Project Background

I. Project Objective and Expected Accomplishments

a. Objective

The project aims to enhance food and water securities in the Arab region through improved and coordinated policy design, strategy development and programme implementation, under the rapidly changing natural, economic and socio-political environment. This is to be achieved by strengthening the national and regional knowledge base, capacity development and greater regional cooperation.

b. Expected accomplishments

In view of achieving its overall objective, the project will achieve four immediate objectives detailed below in terms of Expected Accomplishments (EA):

- EA-1 Strengthening the capacity to assess impacts of changing water availability on agricultural production in the Arab region** – this will build upon the outcomes of the regional climate and hydrological modeling of the RICCAR project. These outcomes, which project future water variability resulting from climate change, will constitute an input for additional modeling to assess the impacts of expected changes in water availability on agricultural production.
- EA-2 Enhancing the capacity for intra-regional coordinated policy development on food and water security in the Arab region** – this would include strengthening the regional institutional setup emphasizing on cross-sector intergovernmental collaboration and ensuring greater policy coherence at national and regional levels by mainstreaming water and food security issues into general and sectoral programmes and strategies.
- EA-3 Enhancing the capacity for efficient food production in the Arab region** – Given the wide scope of this objective, the focus would be on enhancing the enabling environment for more efficient agricultural production in terms of both quantity and quality by developing a unified regional framework of Good Agricultural Practices. Although developing such a framework would require close coordination between the countries with technical inputs from regional and international specialized institutions, it would lead to greater cooperation between the countries and trigger more efficient use of land and water resources, not to mention the potential for higher levels of intra and inter regional trade.
- EA-4 Enhancing the assessment capacity of the status of food security in the Arab countries** – This would entail the development of an institutionalized regional monitoring mechanism through the development and approval of a set of food security indicators that takes into consideration the regional specificities. Developing a monitoring mechanism allows the region to identify the level of food security according to indicators that the region identifies to be suited and appropriate. Institutionalizing such a monitoring system, as described in the activities section of the project document will follow a consultative process, preferably at both the technical and political levels. It is expected that the information from such a monitoring system would contribute to the identification of vulnerability hotspots at the sub-national, national or regional level, which would help focus attention and resources to better respond to the socio-economic

and environmental challenges faced by countries. Given the wide spectrum and multi-sectoral nature of food security, achieving this objective will require strengthening regional networks and institutions for monitoring and reporting on food security related issues in the Arab region.

II. Outputs and activities

The project aims to achieve the above expected accomplishments by implementing a number of activities that are designed to produce five outputs that reflect the project overall objective. These outputs and their associated activities are detailed below.

Output 1: Mapping of national and regional agricultural production under anticipated impacts of climate change on water availability in the Arab countries.

This output is expected to be attained through the implementation of the following activities:

1.1 Review of existing agricultural production assessment tools.

This entails the review of available tools/models that assess and project agricultural production in relation to varying conditions of water availability. The purpose of the review is to select an appropriate assessment/modeling tool that can be applied at the broader regional, as well as to the national, and possibly sub-national levels. An important criterion in the selection of the assessment tool is its compatibility with, or flexibility to be adapted to, the outputs of the climate and hydrological models that are being developed and run under the RICCAR project. To this end, it is expected that a number of institutions will be consulted and possibly participate in the implementation of this activity, including the FAO Regional Office for the Near East and North Africa, ACSAD, the Swedish Metrological and Hydrological Institute (SMHI), the International Center for Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA) and AOAD.

1.2 Establishment of appropriate institutional arrangements at national and regional levels that allows for effective implementation of the project.

Since the project aims at enhancing the regional and national capacities to assess the impacts of water variability, due to climate change impacts, on agricultural productivity, it is essential that this work is implemented by national teams comprised from the water and agriculture sectors. As such, the project needs to setup an institutional arrangement that incorporates national level working teams and a coordinating body at the regional level. In order to achieve this, close coordination between the AMWC and the AOAD is needed at the regional level, as well as between each of the two organizations with their respective national counterparts, ministries of water on the one hand and ministries of agriculture on the other. The proposed arrangements will need to be officially institutionalized through resolutions from the governing structures of both AMWC and AOAD.

1.3 Training of “National Teams” on the applications of climate and hydrological modeling.

In order for the national teams to successfully apply the assessment tool of activity 1.1, and given the prerequisite requirements to comprehend the basis for the varying conditions of water availability, it is important that the national teams undergo adequate training. Such training will aim at providing the teams with a clear understanding of the underlying applied climate and hydrological modeling at the regional level and the methodologies to scale down the results to the national level. It is expected that the cooperation between ESCWA, SMHI and ACSAD, which was established during the

implementation of the RICCAR project, can be maintained in the implementation of this project in general and this activity in particular.

1.4 Training of “National Teams” on agricultural production assessment tools in relation to climate and hydrological modeling.

This is a natural follow up to the previous activity, where on the basis of the results of the climate and hydrological models, the national teams will need to acquire the necessary knowledge on the implementation of the selected agricultural production assessment tool/model. Depending on the source of the selected assessment tool/model, it is expected that FAO and ICARDA may have a role in the implementation of this activity.

1.5 Application of the selected agricultural production assessment tool at the national level.

Having acquired the necessary knowledge on climate and hydrological modeling (activity 1.3) and on the assessment of agricultural production (activity 1.4), the national teams are to engage in applying these tools to the national conditions. In implementing this activity, additional data and information will have to be obtained from the various sources, including national governmental offices as well as regional or even international organizations. The outcome of this activity is a clear picture, at the national, or if possible even at sub-national, level of the impacts of water variability, resulting from the impacts of climate change, on agricultural productivity. This information can be used for informed planning, integrated policy development and decision making processes. While coordinated by ESCWA, it is envisaged that FAO, AOAD and ICARDA may contribute to the implementation of this activity.

1.6 Establishment of a project “Technical Support and coordination Team”.

In order to facilitate adequate coordination and collaboration between the various project partners and streamline the coordination process between the various levels of project implementation (regional and national), a technical support and coordination team will be formed. This coordination team will be lead by ESCWA and comprise all partners involved in the implementation of the project activities. The coordination team will hold regular meetings to review, assess, and monitor the progress of project activities. Provisions for technical support and backstopping for the national teams will be incorporated in the project budget. Requested support can be provided remotely, or depending on the nature of the request can include country visits by some members of the technical team.

Output 2: A regional institutional arrangement that facilitates and supports a higher coordination level between existing water and agricultural structures.

This output is expected to be attained through the implementation of the following activities:

2.1 Mapping of existing water and agricultural institutional set up at the Arab regional level.

Although the main regional institutions on water and agriculture are mostly known, the aim of this activity is to identify the existing lines of communication and coordination between the different institutions. Additionally, this mapping exercise will clarify the effectiveness of the representation modality of the countries within these regional organizations. It will also highlight the focal areas of the present as well as previous work programs of each institution. Being the leading regional water and agriculture institutions, it is expected that the AMWC and AOAD will be involved in the implementation of this activity.

2.2 Assessing the current coordination mechanisms between water and agriculture at the Arab regional level.

On the basis of the outcome of activity 2.1, this activity aims at assessing the effectiveness of the existent communication and coordination between the regional water and agriculture institutions. It adds value to show and evaluate the engagement and interaction levels of the individual countries in the planning and execution of the work programs of the different regional organizations. Similar to that of activity 2.1, the AMWC and AOAD are expected to be involved in the implementation of this activity.

2.3 Developing a proposal for enhanced intergovernmental coordination on agriculture and water at the Arab regional level.

Despite the existing linkages between the different water and agriculture institutions, it has not lead to effective coordination, let alone integrated program planning and policy development. The outcome of the assessment of activity 2.2 will underline potential effective institutional arrangements that can be adopted to strengthen the regional level coordination between water and agriculture. This activity aims to develop a proposal that includes a suitable institutional setup to enhance the coordination that can lead to integrated policy development on water and agriculture. Like the other activities under this institutional output of the project, the AMWC, AOAD will take part in the implementation of this activity. In fact, the translation of the proposed joint institutional arrangement into binding mandates and resolutions is expected to be lead by the two organizations.

2.4 Provide technical and logistical support to launch the operation of the proposed joint institutional setup once officially approved.

Once a regional coordination mechanism between water and agriculture has been institutionalized, the project is expected to logically support its launching, participate in its meetings and provide the needed technical support throughout the duration of the project. ESCWA and the other partner institutions will contribute to the implementation of this activity.

Output 3: A framework guideline to promote and adopt Good Agricultural Practices (GAPs) in the Arab region.

This output is expected to be attained through the implementation of the following activities:

3.1 Review of good agricultural practice frameworks at the global, regional (other regions), and national (Arab countries) levels.

This activity is a prerequisite to developing a regional framework of GAPs in the Arab region. The review of the GAP frameworks in other regions would serve as an indicator for the necessary requirements and procedures that need to be followed in the development of an Arab GAPs framework. In this regard, it is also important to review and assess the effectiveness of national GAPs in the Arab countries. Potential partner organizations like AOAD, ICARDA, and or the International Center for Biosaline Agriculture (ICBA) will have a role in implementing this activity.

3.2 Developing a draft regional guiding framework of Good Agricultural Practices for the Arab region.

On the basis of the outcome of activity 3.1, a guiding framework of GAPs in the Arab region is to be developed taking into considerations the natural, socio-economic and political specificities of the region. The development process of the guiding framework will in itself highlight the need for and added value of unified approaches for agricultural practices in the region. A participatory process will be employed in the development of the guiding framework involving representative experts from the countries as well as from the relevant regional organizations like ICARDA, AOAD, ICBA, and others.

3.3 Promote the adoption of the proposed guiding framework for GAPs at the official Arab regional level.

The Arab region, under the LAS strives for integration through joint actions and unified processes. Under this heading, the development of a guiding framework of an Arab GAP is to be seen as a step towards an integrated agricultural sector that aims at optimizing the use of natural resources and contributing to food security of the region's population. For the guiding framework to effectively influence agricultural production, it will need to be officially recognized at the appropriate political level. Given the general voluntary nature of GAPs, an official recognition does not need to be reflected in a legally or institutionally binding format, but can be embraced and approved through nonbinding soft legal format like a declaration. In this regard the Arab ministers of agriculture, through their role as the general assembly of the AOAD are expected to take the leading role in implementing this activity. Coordination by the other project partner organizations like AOAD and ESCWA will facilitate achieving the aim of this activity.

3.4 Carry out training workshops on the guiding framework at the regional level.

For the individual countries to benefit from the adopted guiding framework of the Arab GAPs, concerned departments will need to incorporate and mainstream the different elements of the guiding framework within their work programs. To this end, sub-regional training workshops will be organized to increase the awareness of the guiding framework and to enhance the technical and institutional capacities to benefit from the application of its components. This activity will be coordinated by ESCWA and can be implemented by the other specialized organizations like AOAD, ICARDA, and or ICBA.

Output 4: A regional strategic policy guideline on approaches for food waste reduction in the Arab region.

Although the issue of food wastage is partly covered within the different components of GAPs, the relatively high post harvest loss, which range between 10-17% in the Arab region for the different food products, suggest potential for substantial savings. Such food savings can be achieved provided those working in food production, including farmers, are aware of best practices and have an incentive to put such practices into effect. This output of the project is expected to be attained through the implementation of the following activities:

4.1 Review the extent of food wastage in the Arab countries.

Post harvest loss and food wastage at both production and consumption varies between the different Arab countries. In order to propose a set of guidelines of best practices, it is essential to have a clear picture of the actual situation at the country level. The methodology to achieve this will not include field surveys, but will rely on review of country reports and consultation with national focal points and may include a questionnaire to be filled by the relevant departments, such as planning and statistics at the ministries of agriculture. Given its direct connection to the agriculture sector, implementation of this activity is expected to be lead by AOAD, with possible contribution by other institutions like FAO, ICARDA and ICBA.

4.2 Identify appropriate approaches for food loss reduction and develop a proposal of a set of regional policy options.

On the basis of the outcome of activity 4.1 and a review of international best practices, a proposal for a guideline on food waste reduction is to be developed. It is envisaged that the proposal will include both practical measures that can be adopted by farmers, farmers' associations and others, as well as policy directives that promote sustainable food production and consumption patterns and food loss and wastage reduction. ESCWA, AOAD, ICARDA, FAO, and ICBA are expected to contribute to the development of the guidelines.

4.3 Promote the adoption of the proposed guidelines on food loss reduction at the official regional institutional setting.

Once the regional guideline on food loss reduction is drafted, it needs to be vetted through a participatory consultative process involving expert representatives from the countries and relevant regional organizations. Reaching consensus on a final draft of the guidelines is in itself a step towards regionally coordinated actions that could influence policy development at the national level. An official recognition of the guidelines through their approval or adoption at the regional political level will certainly elevate the status of the guidelines and lead to higher impacts on the ground at the local level. While ESCWA will lead the consultative process to reach consensus on the draft guidelines, the AOAD is expected to lead the adoption/approval process of the guidelines at the regional institutional level.

4.4 Carry out regional awareness and training workshops to promote the regional guidelines on food loss reduction.

This activity aims to disseminate and promote the guidelines through various tools and activities, including training workshops, promotional materials (posters, pamphlets, brochures, etc.). Such activities could support awareness raising and communication campaigns that target food loss reduction at the national level, which can be organized by official institutions or by civil society organizations. It is therefore important that relevant NGOs are invited to participate and contribute to these activities. ESCWA will lead the coordination to implement this activity with possible contribution from AOAD, ICARDA, ICBA, and FAO.

Output 5: A monitoring system that contributes to better clarity on the state of food security in the Arab countries, taking into account all elements that contribute to food security.

This output is expected to be attained through the implementation of the following activities:

5.1 Review of indicators used to assess food security and water security and review of current monitoring systems, including institutional arrangements, at national, regional and global levels.

Realizing the wide scope and multi dimensions of food security complicates the monitoring process. Measuring the level of food security requires a long list of indicators ranging from affordability to access food, with its numerous economic and financial indicators, to availability of food, with its various indicators on agricultural production and trade, to food quality and safety, with its indicators on diversification, nutrition and standards. Setting a simple monitoring system for food security is therefore not an easy task. Also, adopting an indicator system of other regions, if available, may not completely serve the purpose because of the regional specificities. With food security gaining global recognition, reflected through the calls for its incorporation in the global development agenda, it becomes important to first define the scope and elements of food security relevant for the Arab region, and then engage in identifying an appropriate methodology to monitor the state of food security at the country level. This activity aims to compile available information on measuring food security, including the indicator system and institutional arrangements, in other regions of the world. Along with this account, criteria that reflect specificities of the region will need to be identified. Collaboration between ESCWA and the other partner organizations is expected for the implementation of output 5 of the project and its related activities.

5.2 Develop a regional monitoring system that takes into account the regional specificities.

On the basis of the background outcome of activity 5.1, a monitoring system on food security for the Arab region is to be developed guided by the identified criteria that reflect the specificities of the Arab region. The regional monitoring system will need to

identify the indicators to be used and the institutional arrangement required for its operation. This activity will be implementation through a consultative process that involves in addition to representative experts from the countries, experts of relevant regional and possibly international organizations.

5.3 Develop a unified methodology for data collection and indicator calculations.

Having identified the two main components of the monitoring system, namely the indicators and the institutional setup at the regional and national level, the next step is to operationalize the monitoring system by unifying the definitions of terms and developing a unified methodology for data collection, analysis and indicator calculations. It is essential that the calculated indicators are comparable for all the countries. Similar to the other activities of this output, implementation of this activity will be coordinated by ESCWA and achieved through a consultative process involving the countries and relevant regional and international organizations.

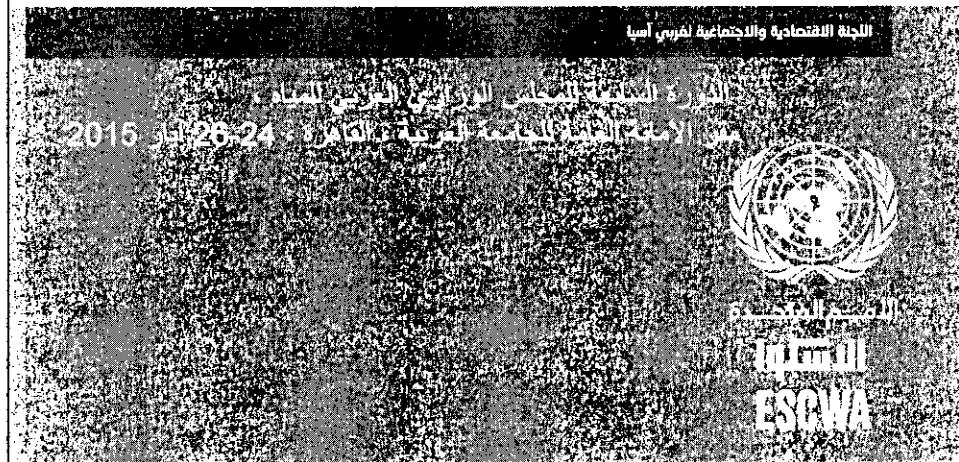
5.4 Training of relevant national authorities on the unified methodology of the monitoring system.

The outcome of activity 5.2 will identify the national institutional requirements to operationalize the monitoring system. Once a national institutional setup, e.g. a national monitoring team, has been officially formed, this activity aims to enhance the capacities of these “teams” on the details of the monitoring system. This will be achieved through training workshops and the provision of technical support and back stooping by the project Technical Support and Coordination Team (see activity 1.6). ESCWA will lead the coordination for the implementing this activity with possible involvement of the other partner organizations.

مُرْفَق رَقْم (37)

تعزيز الامن الغذائي وال manus من خلال التعاون وتنمية القدرات في المنطقة العربية

ريم النجداوي و محمد الحمدي
قسم سياسات الغذاء والبيئة ، إدارة سياسات التنمية المستدامة



المحتويات

- المرجعية الموسعة على المستوى الإقليمي
- رؤية وميراث المشروع
- أهداف المشروع
- شخصية المشروع وعوائده النجاح

الأمن الغذائي (الزراعة والري) (الاستدامة في الأراضي)

الاظر (موسمية احکومیة على المستوى الاقليمي

نقاش (برلين 1968) ACSAD (1976) AOAD (1976)

نقاش (نيس 2008) AMWC (2008)

سياسات المياه والزراعة

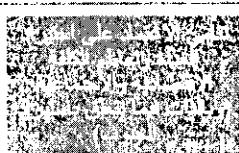
- استراتيجية تربية زراعية عربية مستدامة لعشرين عاماً (2005-2025)
- إعلان طرابلس لتعزيز التعاون العربي نحو جهة الازمة العالمية
- اتفاق شامخ المغاربي لآمن الغذاء العربي وخطوة العمل التنموية
- استراتيجية الامن الغذائي العربي

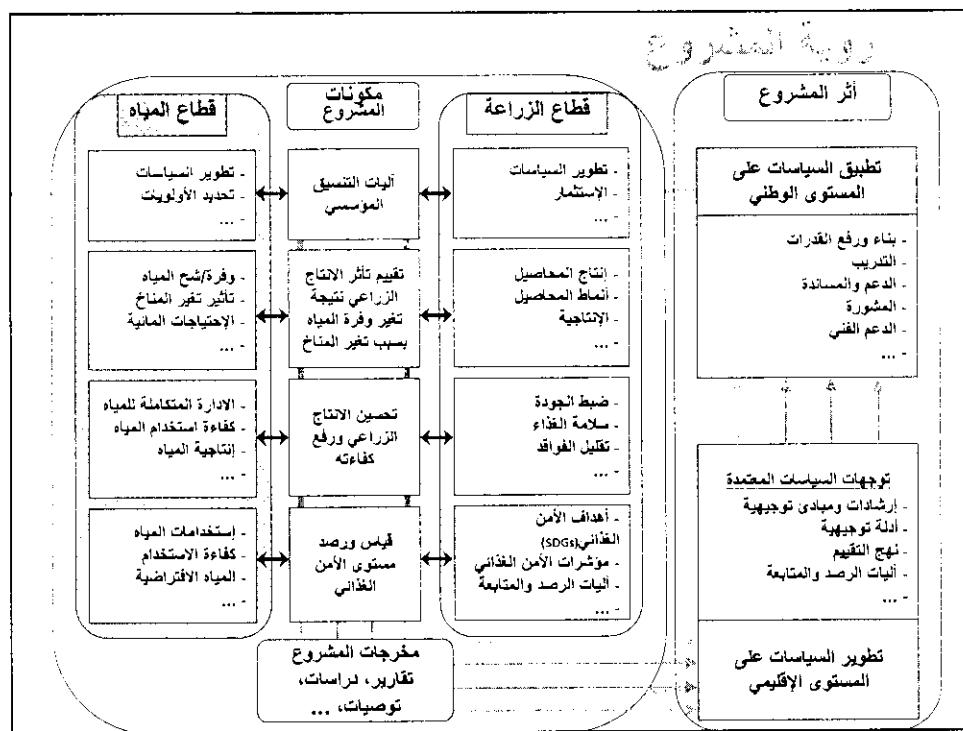
المبادرة الاقليمية للترابط بين قطاعات الطاقة والمياه والغذاء في الدول

العربية

اصفق الحوار في نسخة منه تمت المصادقة على 2014

مقرر انتداب المستويات

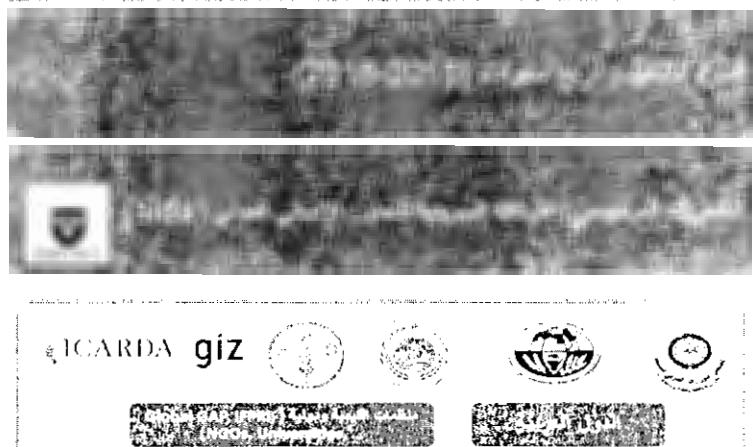




تُمثّلُنِ الائمهُ العظامُ والعلمانيُّونُ هُنَّ هُنَّ الظاهرونُ عَلَى التَّحْسِيلِ
الْمُعْلَمَاتُ فِي الْعِلْمِ فِي الْمُرْبَةِ



**معرض الأدلة الفنية والقانونية من خلال المعاشرة والتلقي
الفنون والعلوم في المعاشرة الفنية**



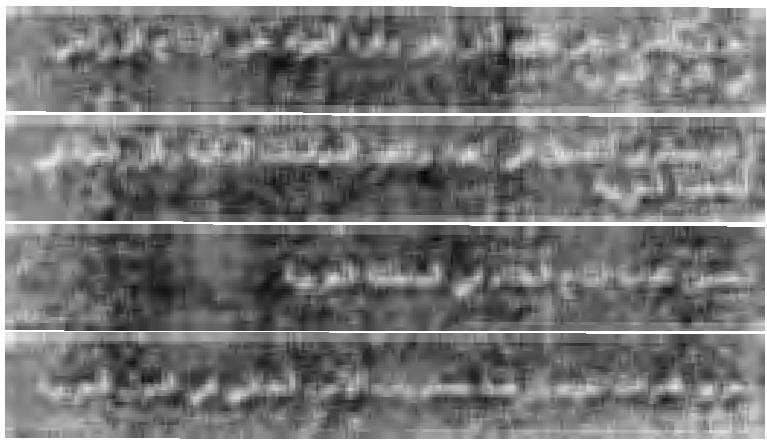
ICARDA giz



NGO FAO

NGO FAO

بعض الأدلة الجنائية المقدمة في المحكمة الجنائية



أنشطة المستشار في

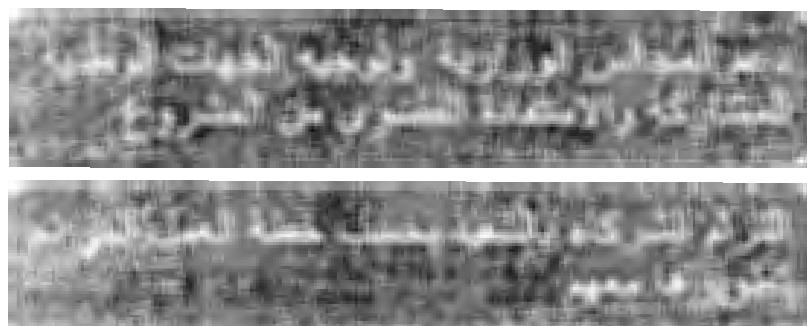
العام ٢٠١٥ / ٢٠١٦ (٣٠ / ١٢)

- التنسيق مع الشركاء (زيارات - شباط/فبراير)
- الاجتماع التنسيقي الأول (مارس/ابريل)
- الاجتماع التنسيقي الثاني (أيار/مايو)
- إعداد مذكرة تفاهم بين الإسکوا والشركاء (يونيو، ...)

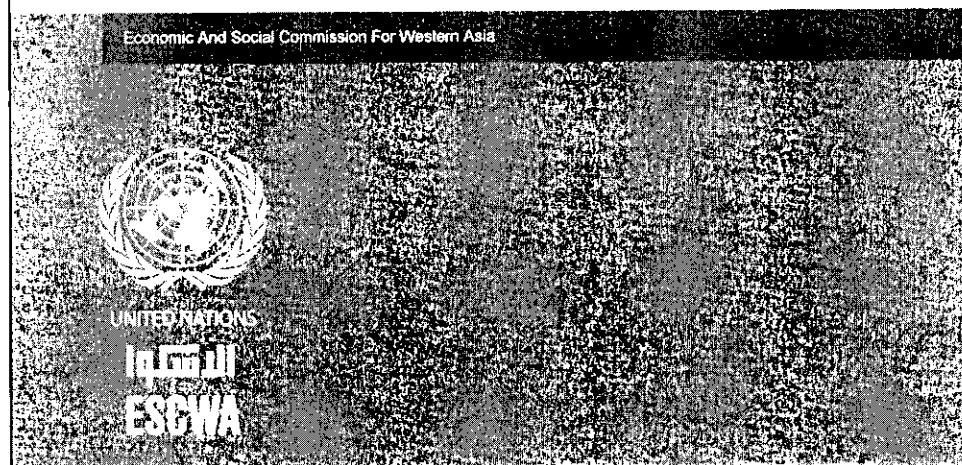
العام ٢٠١٤ / ٢٠١٥ (٣١ / ١٢)

- تقارير دورية لوزراء المياه والزراعة

تحقيق المنهج



THANK YOU
شكراً لحسن الإصغاء



مُرْفَق رَقْم (38)

متابعة البند 17

الترابط مياه - طاقة - غذاء

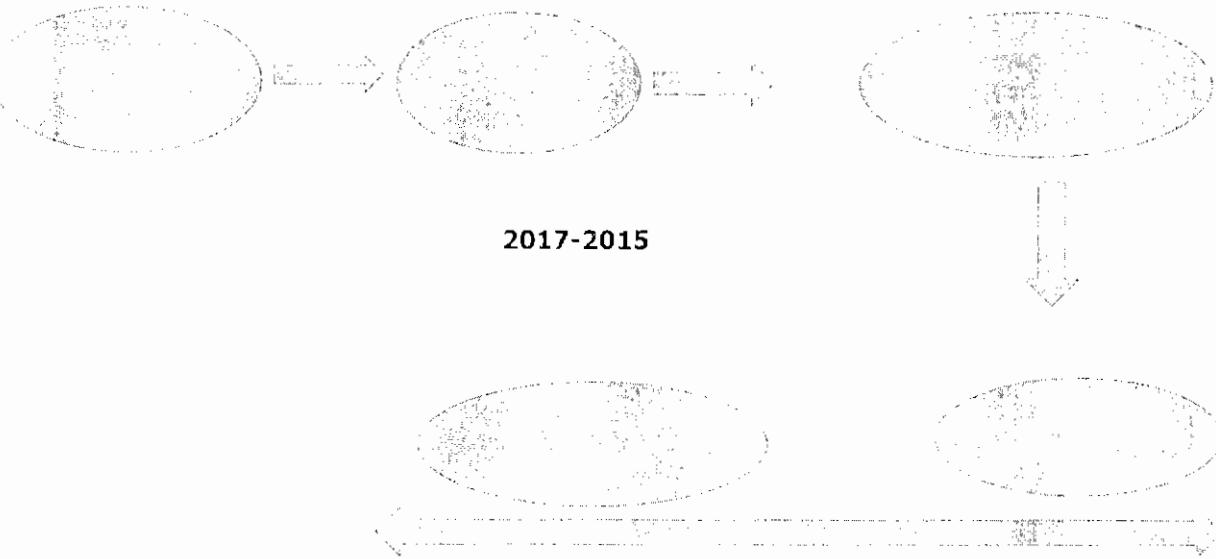
NEXUS WATER – ENERGY AND FOOD

لماذا المبادرة الاقليمية للترابط مياه طاقة غذاء

- آلية لتحقيق التنمية المستدامة والا تتعار السلس نحو الاقتصاد الأحمر
- تهدف الى استدامة الامداد وادارة الطلب والحد من الهدر ورفع الكفاءة في استخدام الموارد الطبيعية
- التنسيق بين القطاعات الثلاث لتحسين أداء المؤسسات وانسجام السياسات التنموية للقطاعات الثلاث
- آلية للنأعلم والتكيف مع تأثير التغيرات المناخية بما تطرحه من تحديات ومن فرص

الدورة 2014

الاطار العام لخارطة طريق الحوار الاقليمي
حول الترابط مياه طاقة عذاء



الشركاء الحاليون للأمانة الفنية في تنفيذ
أنشطة تدرج ضمن الاطار العام للمبادرة
الإقليمية للترابط مياه - طاقة - عذاء

بناء الشراكات لتفعيل المبادرة الاقليمية

· منظمات تتعهد بنشاطها معاشرة في تنفيذ خارطة الطريق الاقليمية

- ✓ GIZ ACCWaM programme (Egypt) and GIZ Water Policy (Germany)
- ✓ UNESCWA (Lebanon)
- ✓ Arabian Gulf University (Bahrain) and Other regional and International (AUB, JU, Texas AM university, OSS...)

· منظمات أعربت عن استعدادها للمساهمة والتعاون مع الأمانة الفنية في تنفيذ أنشطتها :

· الوكالة السعودية للتعاون الدولي في إطار استراتيجيتها الجديدة 2016-2020

✓ FAO و UNSGAB

✓ AWC and CEDARE

التقدم المحرز في تنفيذ بعض الأنشطة

UNESCWA ✓

- 1. عقد اجتماع اقليمي حول الترابط لخبراء يحضور ممثلي الدول بالأردن
- يمكن الحصول على سخة من تقرير الاجتماع ومحفوظ العروض واؤراق العمل الذي تم تقديمها من الموقع الإلكتروني للاسكوا.
- 2. إطلاق مشروع الترابط مياه - زراعة لتحقيق الأمن الغذائي من خلال التعاون وسميه الفدرات في المنطقة العربية

GIZ ✓

- 1. إعداد ورقة سياسية وتقرير فني حول الترابط مياه طاقة وغذاء تهدف إلى رفع الوعي لدى كبار المسؤولين وصياغة الغرار والباحثين بما تبيّنه تبني الترابط (تحطيط وتنفيذ وتنسيق يتضمن اسحاق السياسة الطاعنة للمياه والطاقة والعداء)

- Nexus in the Arab region: challenges and opportunities
- Institutional landscape and governance systems for inter-sectoral collaboration for the WEF-Nexus implementation
- Integrated planning and Nexus implementation mechanisms in the Arab region:
- Nexus, green Economy and Sustainable Development in the Arab region: and capacity development for the WEF-Nexus.

الأنشطة المزمع انجازها خلال الفترة المقبلة

على مستوى كبار المسؤولين

فرض مخرجات ونتائج المسح المنسق الذي تبنته جامعة الخليج العربي مع الأمانة الفنية والوكالة اللهمائية للتعاون الدولي
لدى المجتمع الفنى العلمية الاستشارية فى اجتماعها الثالث عشر

على مستوى الخبراء

جيمع خبراء من القطاعات الثلاث ليبحث الشروط المؤسساتية والقدرات والكفاءات الضرورية لتنفيذ البراءت بمصر الأمانة
لتحامى

على مستوى تنسيق الأسرائينيات الأقليمية القطاعية الموحدة

بعض مشروع ACCWaM للوكالة الألمانية للتعاون الدولي القيام بتمويل دراسة حول سبل التيسير بما هو موجود
من أسرائينيات قطاعية لما يعين الأعيان مما يسمى البراءات من فرص ومن صعوبات وكيفية بحثها

على مستوى الدول

العمل على اطلاق حوار وطني في الدول العرية على غرار الحوار الأقليمي الذي تم اطلاقه

على مستوى خلق فرص تمويل

إعداد مطوية للتعرف بالمبادرات الأقليمية حول البراءات
لتواصل مع المنظمات المانحة المهمة بالموضوع بهدف التعاون

المطلوب

· تقديم السكر لـ GIZ و UNESCWA على ما تسلمه من جهود فنية وتمويلية
لأنشطة تصب مباشرة في تعزيز الترابط WEF

· الطلب من AGU و GIZ عرض الأوراق السياسية والتقرير الفنى حول
الترابط WEF في المنطقة العربية : الفرص والتحديات

· الطلب من الدول تعين كبار مسؤولين للمشاركة في اجتماعات الخبراء
المنظمة من طرف المنظمتين

مُرْفَق رُقم (39)

الحسابات الخاصة بالمجالس الوزارية العربية المتخصصة

إن مجلس الجامعة على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه:

- على مذكرة الأمانة العامة،
- وعلى مذكرة سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية رقم 44 بتاريخ 2014/2/5،
- وعلى الفقرة (أ) من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1833 في دورته العادية (86) بتاريخ 2010/9/30 بشأن الإبقاء على الحسابات الخاصة للمجالس الوزارية المتخصصة التابعة للقطاع الاقتصادي،
- وعلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1862 في دورته (87) بتاريخ 5/5/2011 بشأن المعايير وضوابط الصرف من الحسابات الخاصة للمجالس الوزارية المتخصصة التابعة للقطاع الاقتصادي،
- وعلى توصية لجنة الشؤون الاقتصادية،
- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة للجامعة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

إنشاء حساب موحد للمجالس الوزارية المتخصصة لدى الأمانة العامة للجامعة، تودع فيه مساهمات الدول الأعضاء كنبر عات ومساهمات طوعية تخصص لدعم أنشطة وبرامج محددة تقرها المجالس الوزارية المتخصصة وي الخضع لأنظمة المالية والإدارية والرقابية المعمول بها في جامعة الدول العربية.

(ق: رقم 7765 - د.ع (141) - ج 3 (2014/3/9)

مُرْفَق رَقْم (40)



ادارة البيئة والاسكان
والموارد المائية والتنمية المستدامة
الأمانة الفنية للمجلس الوزاري العربي للمياه



الامانة العامة
جامعة الدول العربية

تقرير الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية حول الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة

مقدم إلى المجلس الوزاري العربي للمياه
في دورته السابعة

الامانة العامة: 2015/5/28-27

السيد / أ.د محمد ابراهيم التويجري
الأمين العام المساعد للشئون الإقتصادية

تحية طيبة وبعد،

إشارة إلى مذركم رقم 1637 بتاريخ 12/5/2015 بشأن موافقاتكم بكشف الإيرادات
والمصروفات للحساب الخاص بالمجلس الوزاري العربي للمياه لعام 2014
للسنة المالية (من 2014/1/1 حتى 2014/12/31).

أولاً : الإيرادات \$55,898.76

ثانياً : المصروفات \$1,823.12

ثالثاً : رصيد حساب البنك

\$285,830.45 رصيد جارى بالدولار الأمريكى حتى 2014/12/31

68,662.86 رصيد جارى بالجنيه المصرى حتى 2014/12/31 جنيه

نفضلوا بقبول فائق الاحترام...

السفير / عدنان عيسى الخضير

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع الشئون الإدارية والمالية



١٢٦

أولاً : الإيرادات

مساهمات الدول الأعضاء*

مساهمة السعودية لعام 2014 \$5,000.00

*تبرع كوريا الجنوبية للمنتدى الدولي السابع للمياه

إجمالي الإيرادات خلال العام 2014 \$55,898.76

* *

ثانياً : المصروفات

نفقات متنوعة*

*مصاريفات المنتدى العالمي السابع للمياه (\$1,799.14)

إجمالي المصروفات خلال العام 2014 (\$1,823.12)

مُرْفَقْ رَقْمٌ (41)



السيد/ د. محمد بن إبراهيم التويجري

الأمين العام المساعد - رئيس قطاع الشئون الاقتصادية

تحية طيبة وبعد،،،

مرفق الرسائل الموجهة من السيد رئيس الهيئة العليا للرقابة العامة لجامعة الدول العربية إلى كل من:

1- رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الاتصالات العرب.
(رسالة رقم 9 بتاريخ 17/9/2014)

2- رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء النقل العرب.
(رسالة رقم 10 بتاريخ 17/9/2014)

3- رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الإسكان والتعهير.
(رسالة رقم 12 بتاريخ 17/9/2014)

4. رئيس المكتب التنفيذي الوزاري للسياحة.
(رسالة رقم 13 بتاريخ 17/9/2014)

5. رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء شئون البيئة.
(رسالة رقم 14 بتاريخ 17/9/2014)

6. رئيس المكتب التنفيذي لمجلس الوزراء المعنيين بشئون الكهرباء.
(رسالة رقم 15 بتاريخ 17/9/2014).

7. رئيس المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للمياه.
(رسالة رقم 16 بتاريخ 17/9/2014).

بشأن فحص حسابات المجالس الوزارية والصناديق المذكورة أعلاه عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2013.

للتكريم بالعرض على المجالس الوزارية المعنية وموافقتنا بنتائج العرض حتى نتمكن من تقديمها للهيئة في اجتماعها القادم.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام... .

السفير/ عدنان عيسى الخضر

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع الشئون الادارية والمالية

الى السيد الأمين العام المساعد

السيد الأمين العام المساعد
رئيس قطاع الشئون الاقتصادية

تحية طيبة وبعد ،

تنفيذاً لقرار القمة رقم 586 د.ع (24) بتاريخ 26/3/2013 فقد تقرر تخصيص اعتنام مالي لموازنة قطاعكم لعام 2016 كالتالي:

المهام الرسمية	372261	دولار
الأنشطة والبرامج	1196183	دولار

وببيانها كالتالي:

الأنشطة والبرامج	المهام الرسمية	الإدارات
127780	2293	إدارة التكامل الاقتصادي العربي
278245	22403	ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة
185972	27252	ادارة تنمية الاتصالات وتقنية المعلومات
105210	-	ادارة الإحصاء وقواعد المعلومات
153362	66221	ادارة العلاقات الاقتصادية
94777	53495	ادارة النقل والسياحة
65871	139614	ادارة المنظمات والاتحادات
33005	15453	ادارة الملكية الفكرية والتنافسية
120657	20225	ادارة الطاقة
31304	25305	وحدة التنسيق والمتابعة
1196183	372261	الإجمالي

يرجى التفضل باعداد مشروع موازنكم لعام 2016 في إطار الضوابط العامة للشئون الإدارية والمالية وملحوظات الهيئة العليا للرقابة على أن تتماشي الأنشطة والبرامج التي يتم وضعها مع متطلبات المرحلةراهنة وما يواجهه العالم العربي حاليا من تحديات تستوجب تطوير أدائه سياسياً واقتصادياً واجتماعياً ومن خلال تحديث أهداف المشاريع المختلفة للإدارات لتحقيق النتائج المرجوة مع مراعاة الدقة الكاملة وتقدير قيمة البرامج والأنشطة وتوزيعها على البنود والفترات حسب الاحتياجات الفعلية التي سيتم تفزيذها وإدخالها بمنظومة الموازنة المدرجة بالشبكة الداخلية للحاسب الآلي لجامعة الدول العربية وذلك في موعد أقصاه 14/5/2015.

علمًا بأنه في حالة عدم ورود الموازنة المقترحة لعام 2016 في الموعد المحدد سيتم اعتنام موازنة 2015 بما طرأ عليها من تعديلات خلال التطبيق الفعلي .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ..

السفير / عدنان عيسى الخضر

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع الشئون الإدارية والمالية

السيد/ رئيس المكتب التنفيذي

للمجلس الوزاري العربي للمياه

الموقر

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الموضوع: فحص حسابات المجلس الوزاري العربي للمياه

بناءً على الدعوة الموجهة للهيئة العليا للرقابة العامة لجامعة الدول العربية من الأمانة العامة بمذكرتها رقم 3/2067 بتاريخ 9/7/2014 بشأن فحص حسابات الأمانة العامة وحسابات الأجهزة الملحة بها عن السنة المنتهية في 31/12/2013.

قامت الهيئة بفحص حسابات المجلس الوزاري العربي للمياه عن السنة المذكورة وأعدت تقريراً عنها.

وأشرف بأن أرفق لكم تقرير الهيئة عن الحساب، برجاء التفضل بالاطلاع
وموافاة الهيئة بالرد.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

مأمور علي عبد الله العجمي

رئيس الهيئة العليا للرقابة العامة

**تقرير الهيئة العليا للرقابة العامة عن
الحساب الختامي للمجلس الوزاري العربي للمياه
للعام المالي 2013**

وضع هذا الحساب لتمويل أنشطة المجلس الوزاري العربي للمياه المحدث بمقتضى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1743 في دورته العادية 83 بتاريخ 28/08/2008. ويهدف المجلس إلى تنمية التعاون وتنسيق الجهود بين الدول العربية من أجل وضع إستراتيجية عربية لمواجهة التحديات المائية وتعزيز الأمن المائي العربي.

وقد اطلعت الهيئة على حساب الإيرادات والمصروفات، وقائمة المركز المالي لعام 2013 وكانت على النحو التالي:

أ- حساب الإيرادات والمصروفات

البيان	العام المالي 2013	العام المالي 2012
<u>الإيرادات</u>		
مساهمات الدول الأعضاء	59,855.88	35,000.00
تبرعات مختلفة	0.00	100,000.00
إجمالي الإيرادات	59,855.88	135,000.00
<u>المصروفات</u>		
نفقات متنوعة	7,622.31	13,884.48
مهام رسمية	0.00	3,935.83
خسائر فروق عملة	297.98	75.99
إجمالي المصروفات	7,920.29	17,896.30
فائض (عجز) العام	51,935.59	117,103.70

ب - قائمة المركز المالي في 31/12/2013

البيان	العام المالي 2013	العام المالي 2012
أولاً: الأصول		
بنك حساب جاري	241,052.21	188,980.11
إجمالي الأصول	241,052.21	188,980.11
ثانياً: الخصوم		
حساب الاحتياطي	189,116.62	71,876.41
الفائض (العجز) نتيجة العام	51,935.59	117,103.70
إجمالي الخصوم	241,052.21	188,980.11

لم تسفر مراجعة حسابات المجلس لسنة 2013 عن ملاحظات تذكر، وتجدر الإشارة إلى أن إيرادات ومصروفات المجلس خلال العام المذكور كانت كما يلي:

- بلغ إجمالي إيرادات الحساب خلال هذا العام 59,855.88 دولار مسجلة تراجعاً بنسبة 55.6%.
- بلغ إجمالي المصروفات خلال نفس العام 7,920.29 دولار مسجلة تراجعاً بنسبة 55.6%.
- سجلت نتيجة العام فائضاً بقيمة 51,935.59 دولار غير أن هذه النتيجة سجلت تراجعاً بنسبة 55.6% مقارنة بنتيجة 2012.

